# СБОРНИКЪ

# РУССКАГО ИСТОРИЧЕСКАГО

# ОБЩЕСТВА

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

# СБОРНИКЪ

# РУ́ССКАГО ИСТОРИ́ЧЕСКАГО

# ОБЩЕСТВА

ТОМЪ ДЕСЯТЫЙ.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

1872.

Библиотека "Руниверс"

Печатано по распоряженію Совѣта Русскаго Историческаго Общества.

Секретарь **А. Половцовъ.**

Типографія Императорской Академіи Наукъ.

(Вас. Остр. 9 лин., № 12.)

Библиотека "Руниверс"

# БУМАГИ

# ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II

ХРАНЯЩІЯСЯ

ВЪ ГОСУДАРСТВЕННОМЪ АРХИВѢ

**МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.**

СОБРАНЫ И ИЗДАНЫ

СЪ ВЫСОЧАЙШАГО РАЗРѢШЕНІЯ

ПО ПРЕДНАЧЕРТАНІЮ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫСОЧЕСТВА ГОСУДАРЯ НАСЛѢДНИКА ЦЕСАРЕВИЧА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА АЛЕКСАНДРОВИЧА

академикомъ П. Пекарскимъ.

Томъ II.

**1765** г. — **1771** г. марта 7-го.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вас. Остр. 9 л., № 12.)

**1872.**

Библиотека "Руниверс"

Напечатано по распоряженію Совѣта Русскаго Историческаго Общества.

Секретарь **А. Половцовъ.**

Библиотека "Руниверс"

# ОГЛАВЛЕНІЕ ВТОРАГО ТОМА

# БУМАГЪ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II,

## ХРАНЯЩИХСЯ ВЪ ГОСУДАРСТВЕННОМЪ АРХИВѢ

## МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.

---


| | | Стр. |
|---|---|---|
| 1765 года. *Февраля* — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. И. Панину о пожалованіи орденомъ св. Анны Р. Н. Гербеля, Л. М. Голенищева-Кутузова и Е. А. Щербинина . . . . . | 1 |
| — — *Февраля 20.* | Проектъ указа сенату съ собственноручными приписками Екатерины II объ учрежденіи особой коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель . . . . . | 1 |
| — — *Марта 19.* | Списокъ съ открытаго указа Екатерины II о посылкѣ И. Веймарна и А. Бибикова для осмотра русско-польскихъ границъ . . . . . | 2 |
| — — *Апрѣля 14.* | Списокъ съ подписаннаго Екатериною II приказанія Н. Панину, графу З. Чернышеву и князю А. Вяземскому о разсмотрѣніи двухъ просьбъ запорожскаго войска . . . . . | 3 |
| — — *Апрѣля 16.* | Списокъ съ указа Екатерины II къ генералъ-губернатору Броуну объ отдачѣ вымѣненныхъ червонцевъ въ коллегію иностранныхъ дѣлъ . . . | 3 |
| — — *Апрѣля 21.* | Письмо Екатерины II къ Н. Панину о неважности дѣла, разсматриваемаго имъ съ кн. Вяземскимъ, и о конференціи съ Боссетомъ . . . . . | 4 |
| — — *Апрѣля 24.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя Павла Петровича . . | |




Библиотека "Руниверс"

| | | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1765 года. | | *Апрѣля* | *26.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ П. Панину о нездоровьѣ Великаго Князя Павла Петровича. | 5 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о холодной походѣ и объ аудіенціи Боссета . . . | 5 |
| — | — | *Мая* | *1.* | Списокъ съ письма П. Панина къ Екатеринѣ II съ собственноручною припискою ея касательно вреда для здоровья Великаго Князя отъ поѣздки на гулянье въ Екатерингофъ. . . . . | 5—6 |
| — | — | *Мая* | *6.* | Письмо петербургскаго архіепископа Гавріила къ неизвѣстному о назначеніи архимандрита въ Сергіевской монастырь, съ собственноручнымъ рѣшеніемъ Екатерины II . . . . . | 6—7 |
| — | — | *Мая* | *7.* | Собственноручная приписка Екатерины II о германскомъ ученомъ А. Ф. Бюшингѣ . . . . . | 7—9 |
| — | — | *Мая* | *13.* | Собственноручная записка Екатерины II о разладѣ между Вильбуа, Эльмтомъ и Вейсманомъ касательно работъ для содѣланія устья Двины рѣки судоходнымъ . . . . . | 9 |
| — | — | *Мая* | *18.* | Докладъ графа П. Румянцева о разныхъ мѣропріятіяхъ по управленію Малороссіею и собственноручныя рѣшенія Екатерины II . . . . . | 9—21 |
| — | — | *Мая* | *25.* | Письмо къ Теплову академическаго совѣтника И. Тауберта съ собственноручною припискою Екатерины II о недобросовѣстности этого лица | 21—22 |
| — | — | — | — | Собственноручный отрывокъ наказа генералъ-адъютантамъ, писанный Екатериною II . . . | 22—23 |
| — | — | *Іюня* | *8.* | Списокъ съ письма Екатерины II, Н. Панину о неудовлетворительности эскадры, которой она производила смотръ. . . . . | 23—25 |
| — | — | *Іюня* | *9.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину съ похвалами Оранієнбауму . . . . . | 25 |
| — | — | *Іюнь* | — | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II о лицахъ, сужденныхъ военнымъ судомъ за кражу разныхъ вещей изъ императорскихъ кладовыхъ | 25—26 |
| — | — | *Въ іюнѣ.* | — | Собственноручныя приказанія Екатерины II о военныхъ почестяхъ ей и Наслѣднику престола въ лагерѣ подъ Краснымъ селомъ. . . . . | 27 |
| — | — | *Іюля* | *10.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ воспоминаніями, что она знала ее въ дѣтствѣ . . . . . | 28 |
| — | — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ д'Аламберу съ похвалами сочиненіямъ Монтескье и увѣреніемъ, что сочиненія д'Аламбера послужатъ на благо человѣчеству . . . . . | 29—31 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| | | о награжденіи вице-адмирала Нагаева орденомъ св. Анны . . . . . | 31 |
| 1765 года. | *Іюля* | *18.* Собственноручное распоряженіе Екатерины II о разсмотрѣніи и поправленіи состоянія заводскихъ крестьянъ . . . . . | 32—33 |
| — | — | — — Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру съ шутками на счетъ племянника аббата Базена (псевдонимъ Вольтера); объ инквизиторахъ и о законодательномъ трудѣ для русскихъ . . . . . | 33—36 |
| — | — | *Августа 6.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о прибытіи въ Ладогу, объ охотѣ и Ладожскомъ каналѣ. . . . . | 36—37 |
| — | — | *Августа* $^{11}/_{22}$. Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру, съ подаркомъ племяннику аббата Базена и о капуцинахъ въ Москвѣ. . . . . | 37—39 |
| — | — | — — Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о печали Маріи Терезіи по случаю кончины мужа. . . . . | 40 |
| — | — | *Сентярбя 6.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о напрасномъ страхѣ Кизлярскихъ казаковъ. | 40—41 |
| — | — | *Сентября 7.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ экзаменѣ Великаго Князя Павла Петровича . . . . . | 41 |
| — | — | *Сентября 7.* Собственноручная замѣтка Екатерины II о кражѣ плановъ изъ академіи наукъ. . . . . | 41 |
| — | — | — — Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о пожалованіи ордена св. Анны князю Михаилу Козловскому, князю Николаю Михайловичу Голицыну, Денису Чичерину и Григорью Теплову . . | 42 |
| — | — | — — Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ д'Аламберу съ сожалѣніями о болѣзни его и преслѣдованіяхъ противъ него. . . . . | 42—45 |
| — | — | *Ноября 18.* Списокъ съ мнѣнія Екатерины II, объявленнаго графомъ Григорьемъ Орловымъ, о казакахъ желавшихъ записываться въ расколъ . . . . . | 45—46 |
| — | — | *Ноября 19.* Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ просьбою пріискать надзирательницу для фрейлинъ при дворѣ. . . . . | 47—48 |
| — | — | *Декабря 23.* Черновой указъ сенату съ собственноручными поправками Екатерины II о надбавкѣ цѣны за поставляемое въ казну вино. . . . . | 48—49 |
| — | — | *Декабрь* — Собственноручное письмо Екатерины II къ Н. Панину о переводѣ денегъ въ Швецію на основаніи статута ордена Серафимовъ . . . . . | 49 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| 1765 года. | — | — | Собственноручная записка Екатерины II о работахъ капитана Вейсмана для сдѣланія устья Двины-рѣки судоходнымъ . . . . . 49—50 |
| — | — | — | Собственноручное черновое рѣшеніе Екатерины II объ учрежденіи коммиссіи для разсмотрѣнія предположеній о Балтійскомъ портѣ. . . . . 50 |
| — | — | — | Собственноручныя замѣтки, выписки и мнѣнія Екатерины II по дѣлу о беззаконныхъ дѣйствіяхъ въ Иркутскѣ слѣдователя Петра Крылова. . 50—56 |
| — | — | — | Собственноручное наставленіе Екатерины II сыну и потомкамъ ея по поводу несправедливаго рѣшенія дѣла о Волынскомъ. . . . . 56—57 |
| — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о наставникѣ для принцевъ. . . . . 57—58 |
| 1766 года. | *Января* | *6.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ гр. М. Воронцову о принятіи вновь въ русскую службу Эйлера . . . . . 58—59 |
| — | — *Января* | *20.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Алексѣю Бестужеву-Рюмину о мѣрахъ наказанія непокорнаго и развращеннаго сына его. . . . . 59—60 |
| — | — *Января* | *27.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Алексѣю Бестужеву-Рюмину о согласіи на заточеніе сына его въ Свирскій монастырь . . . . . 60 |
| — | — *Января* | *31.* | Списокъ съ рескрипта Екатерины II къ митрополиту Новгородскому Димитрію объ отправленіи въ Свирскій монастырь графа Андрея Бестужева-Рюмина . . . . . 61 |
| — | — *Февраля* | *1.* | Собственноручное повелѣніе Екатерины II генералъ-рекетмейстеру Н. Козлову о передачѣ С. Козьмину переписки по дѣлу Аксеновой съ наслѣдниками мужа ея . . . . . 61 |
| — | — | — | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о надзирательницѣ для придворныхъ фрелинъ . . . . . 62 |
| — | — | — | Проектъ указа сенату съ собственноручными приписками Екатерины II по иску вдовы Анны Аксеновой на умершаго коллежскаго совѣтника Нѣелова, разграбившаго имѣніе ея перваго мужа . . . . . 62—66 |
| — | — *Февраля* | *9.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ фельдмаршалу графу Миниху о письмѣ нарвскаго магистрата на французскомъ языкѣ. . 66—67 |
| — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ гр. М. Воронцову объ условіяхъ принятія на службу Эйлера . . . . . 67—68 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| 1766 года. | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о препятствіяхъ къ вступленію Эйлера въ русскую службу и пр. | 68—69 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о бѣгствѣ изъ деревни князя Александра Грузинскаго. | 70 |
| — | — | *Марта* | *12.* | Собственноручное письмо Екатерины II г-жѣ Бельке о трудности выбора надзирательницы для придворныхъ фрейлинъ | 70—71 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о караулѣ при князѣ Александрѣ Грузинскомъ | 71 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ И. Елагину о реляціи барона Корфа | 71 |
| *Не позже 1 апрѣля* 1766 г. | | | | Списокъ съ записки Екатерины II къ Елагину объ отвѣтѣ маіору Щербинину. | 72 |
| *Ранѣе 1 апрѣля* 1766 г. | | | | Собственноручная замѣтка Екатерины II объ архіереѣ, упрекавшемъ своихъ сочленовъ въ синодѣ въ ересяхъ | 72 |
| — | — | *Апрѣля* | *5.* | Черновая собственноручная записка Екатерины II къ графу А. Бестужеву-Рюмину о возвращеніи бумагъ одного виннаго откупщика | 72—73 |
| — | — | *Апрѣля* | *30.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о надзирательницѣ для придворныхъ фрейлинъ. | 73—75 |
| — | — | — | — | Мнѣнія о наказѣ, сочиненномъ Екатериною II, Василья Баскакова и Александра Сумарокова, съ собственноручными замѣчаніями Государыни | 75—87 |
| — | — | *Мая* | *10.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя | 87 |
| — | — | *Мая* | *14.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о поѣздкѣ въ Гатчину и о погодѣ. | 88 |
| — | — | *Мая* | *27.* | Копія съ указа, подписаннаго Екатериною II объ имѣніи графа А. Бестужева-Рюмина и освобожденіи его сына. | 88—89 |
| — | — | *Іюня* | *2.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о службѣ въ Россіи Каньони. | 89—90 |
| — | — | *Іюня* | *6.* | Собственноручная записка Екатерины II о работахъ на рѣкѣ Двинѣ, производившихся подъ наблюденіемъ Вейсмана | 90—91 |
| — | — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Лифляндскому генералъ-губернатору Броуну о работахъ на рѣкѣ Двинѣ, производившихся подъ наблюденіемъ Вейсмана | 91—92 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| 1766 года. | *Іюня* | *20.* | Списокъ съ собственноручной записки Екатерины II, къ Н. Панину о колонистахъ въ Голштиніи. . . . . 92 |
| — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о Каласѣ и Сирвенѣ, и съ выпискою изъ законодательнаго проекта ея о терпимости въ дѣлахъ вѣры. . . . . 93—95 |
| — | — | *Іюля* *10.* | Два собственноручные проекта указа о приведеніи въ порядокъ дѣлъ по имѣнію графа Сергѣя Ягужинскаго . . . . . 96—97 |
| — | — | *Іюля* *13.* | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II по дѣлу поручика Зиновьева о завѣщаніи . . . . . 97 |
| — | — | *Іюля* *26.* | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II о Н. Раевскомъ, хотѣвшемъ отравить роднаго своего брата. . . . . 97 |
| — | — | *Іюля* *27.* | Докладъ сената и собственноручное рѣшеніе Екатерины II о Ѳеодорѣ Щулепниковой, подозрѣвавшейся въ мужеубійствѣ . . . . . 98—100 |
| — | — | *Августа* *17.* | Рескриптъ, подписанный Екатериною II Н. Панину о разсмотрѣніи предварительнаго устава касательно шляхетнаго кадетскаго корпуса 100—101 |
| — | — | *Августа* *18.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о пріисканіи жениха для Голштинской принцессы . . . . . 101—102 |
| — | — | *Августа* *21.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . 102 |
| — | — | *Августа* *26.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке, о необходимости быть веселой, о ненадобности новаго медика, и вздорныхъ слухахъ, распространяемыхъ на счетъ ея. . . . . 102—106 |
| — | — | *Сентября* *9.* | Проектъ указа сенату съ собственноручными припи сками и измѣненіями Екатерины II о раздѣлѣ имѣнія послѣ перваго мужа Анны Вердеревской, купца Ѳедора Замятнина . . . . 106—107 |
| — | — | *Сентября* *22.* | Собственноручное черновое наставленіе Екатерины II для молодыхъ русскихъ, отправленныхъ въ Лейпцигъ для изученія юриспруденціи, и современныя извѣстія о пребываніи ихъ тамъ. 107—131 |
| — | — | — — | Собственноручное письмо Екатерины II къ д'Аламберу о его сочиненіи и переселеніи Эйлера съ сыновьями въ Россію. . . . . 131—134 |
| *Ранѣе 5 октября.* 1766 г. | | | Отрывокъ проекта указа сената съ собственноручною припискою Екатерины II о назначеніи графа Миниха-сына управлять Академіею наукъ. . . . . 134 |


Библиотека "Руниверс"

Стр.

1766 года. *Октября 5.* Проектъ указа сенату съ собственноручными добавленіями Екатерины II, о возложеніи на капитана Николая Дурново особаго порученія по канцеляріи опекунства иностранныхъ. . . 134—135

— — *Ноября 9.* Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о преимуществѣ своего положенія и мнѣнія о новостяхъ при европейскихъ дворахъ 135—138

— — *Декабря 12.* Собственноручная записка Екатерины II къ С. Козьмину о посылкѣ писцовъ къ Козицкому. . . 138

— — *Декабря 14.* Собственноручная записка Екатерины II касательно манифеста о созваніи депутатовъ въ коммиссію о составленіи проекта новаго уложенія . . . . . 138

— — *Декабря 14.* Списокъ, сдѣланный Григорьемъ Козицкимъ и поправленный Екатериною II, обряда избранія депутатовъ въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія изъ мѣщанъ и цеховыхъ. . 139—145

— — *Декабря 14.* Указъ сенату, писанный Григорьемъ Козицкимъ и поправленный Екатериною II, о созваніи депутатовъ въ коммиссію для сочиненія проекта новаго уложенія. . . . . 145

— — *Декабря 14.* Указъ губернаторамъ, писанный рукою Григорья Козицкаго и поправленный Екатериною II, объ избраніи депутатовъ въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія. . . . . 145—147

— — — — Собственноручный, писанный на бѣло отрывокъ Екатерины II изъ ея наказа коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, въ одной изъ первоначальныхъ редакцій . . . . . 148—152

— — — — Собственноручный черновой отрывокъ Екатерины II изъ матеріаловъ для наказа коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія . . . . . 152

— — — — Отрывокъ изъ наказа коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, писанный Григорьемъ Козицкимъ, съ собственноручными поправками Екатерины II . . . . . 152—156

— — *Декабря 30.* Собственноручная записка Екатерины II къ С. Козьмину съ требованіемъ сенатскаго доклада объ Иркутскомъ откупѣ . . . . . 156

— — — — Собственноручное письмо Екатерины II къ графу Гилленбургу съ выраженіями благоволенія къ нему и воспоминаніями его прежнихъ совѣтовъ. 156—158

— — — — Собственноручное рѣшеніе Екатерины II о награжденіи перваго строителя магазина . . . . . 158

— — — — Собственноручная записка Екатерины II къ Н.

Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| | | Панину о намѣреніи ввѣрить новороссійскую губернію Ф. Воейкову . . . . . | 158 |
| 1766 года. | — | — Проектъ указа сенату, съ собственноручными приписками Екатерины II, объ увольненіи Бецкаго за границу по разстроенному здоровью . . | 158—159 |
| 1767 года. | *Января* | *9.* Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о нежеланіи быть боготворимою и о терпимости . . . . . | 159—161 |
| — | — | *Января* — Черновой рескриптъ, писанный Елагинымъ, съ собственноручными поправками и приписками Екатерины II объ отсрочкѣ выбора депутатовъ въ коммиссію о сочиненіи уложенія до ея пріѣзда въ Москву. . . . . | 161 |
| — | — | *Января 14.* Указъ сенату съ собственноручными поправками и дополненіями о наслѣдствѣ послѣ основателя Оренбурга, статскаго совѣтника Ивана Кирилова | 161—136 |
| — | — | *Января 19.* Собственноручная записка Екатерины II къ С. Козьмину о представленіи ей доклада касательно купцовъ, купившихъ гороблагодатское желѣзо . . | 163 |
| — | — | *Января 20.* Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ сужденіями о разныхъ событіяхъ при европейскихъ дворахъ и о намѣреніи посѣтить Казань. . . . . | 164—166 |
| — | — | — — Черновое собственноручное письмо Екатерины II къ д'Аламберу о законодательныхъ своихъ трудахъ и предпринимаемомъ путешествіи . . | 166—170 |
| — | — | *Въ февралѣ* Собственноручное наставленіе Екатерины II сенатору Ивану Ѳедоровичу Глѣбову о соблюденіи безопасности отъ воровъ и разбойниковъ въ Петербургѣ. . . . . | 170 |
| — | — | — — Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о намѣреніи отправиться въ путешествіе изъ Царскаго села. . . . . | 170—171 |
| — | — | *Февраля 19.* Собственноручный рескриптъ Екатерины II къ графу Захару Чернышеву о представленіи ей всѣхъ рѣшеній военной коллегіи о Яицкихъ (нынѣ Уральскихъ) казакахъ . . . . . | 171 |
| — | — | *Февраля 20.* Черновой собственноручный рескриптъ Екатерины II генералъ-рекетмейстеру . . . . . | 172 |
| — | — | *Февраля 28.* Рескриптъ, подписанный Екатериною II къ генералъ-рекетмейстеру И. Козлову о московскомъ магистратѣ . . . . . | 172 |
| — | — | *Марта 22.* Собственноручное рѣшеніе Екатерины II на докладъ князя Вяземскаго объ Иркутскихъ винокуренныхъ заводахъ . . . . . | 173 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| 1767 года. | *Марта* | — | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II на письмо полковника Стааля о принцахъ голштейнъ-готторпскихъ и о приглашеніи въ Россію ученаго Галлера . . . . . | 173—174 |
| — | — | *Марта* $^{15}/_{26}$. | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о невозможности чудесъ въ Россіи послѣ Петра Великаго, объ улучшеніи климата въ Петербургѣ, о законодательномъ собраніи. | 174—177 |
| — | — | *Апрѣля 17.* | Черновой рескриптъ къ гр. И. Чернышеву съ собственноручною припискою Екатерины II объ астрономическихъ наблюденіяхъ надъ прохожденіемъ Венеры передъ солнцемъ . . . . . | 177—178 |
| — | — | — — | Собственноручная черновая записка Екатерины II к графу Ивану Чернышеву объ избраніи молодыхъ людей для астрономическихъ наблюденій. . | 178 |
| — | — | *Апрѣля 22.* | Проектъ указа московскому губернатору съ собственноручными приписками Екатерины II о разслѣдованіи убійства крѣпостными людьми матери сержанта Собакина. . . . . | 178—179 |
| — | — | *Апрѣля 28.* | Рескриптъ, подписанный Екатериною II, къ генералъ-рекетмейстеру И. Козлову о посѣщеніи имъ коллегій, для поддержанія въ нихъ порядка. | 179 |
| — | — | *Апрѣля 28.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о событіяхъ при Копенгагенскомъ дворѣ и предполагаемой поѣздкѣ по Волгѣ . . . . . | 179—181 |
| — | — | *Апрѣля 29.* | Письмо графа Воронцова къ неизвѣстному съ замѣткою Екатерины II о присланныхъ Вольтеромъ статьяхъ. . . . . | 181—182 |
| — | — | — — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о пріѣздѣ въ Клинъ. . . . . | 183 |
| — | — | *Апрѣля 30.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о пріѣздѣ въ Тверь. . . . . | 183 |
| — | — | — — | Собственноручныя записки Екатерины II къ И. Елагину касательно приглашенія въ Россію маркиза Беккаріа и о картинахъ, пріобрѣтенныхъ Императрицею чрезъ маркиза Маруцци. . | 183—185 |
| — | — | *Мая 1.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ. . . . . | 185 |
| — | — | *Мая 2.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ отправленіи въ путь на судахъ. . . . . | 185 |
| — | — | *Мая 3.* | Списокъ съ письма Екатерины II И. Панину о погодѣ и многолюдствѣ Москвы . . . . . | 186 |
| — | — | *Мая 5.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о красотѣ береговъ Волги . . . . . | 186 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| 1767 года. | | *Мая* | *7.* | Черновое собственноручное письмо Екатерины II къ Мармонтелю съ похвалами его роману — Велисарій. . . . . 187 |
| — | — | *Мая* | *8.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о стоянкѣ на якорѣ и посылкѣ курьеровъ . . . . 188 |
| — | — | *Мая* | *9.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о выѣздѣ изъ рыбной слободы въ Ярославль. . . 189 |
| — | — | *Мая* | *10.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о пребываніи въ Ярославлѣ . . . . . 189 |
| — | — | *Мая* | *11.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о деньгахъ нашимъ министрамъ при Датскомъ королѣ . . . . . 189—190 |
| — | — | *Мая* | *13.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о приготовленіяхъ для встрѣчи ея въ Костромѣ. 190 |
| — | — | *Мая* | — | Собственноручное письмо Екатерины II къ М. Воронцеву о томъ, что Ярославль всѣмъ нравится и Волга лучше Невы. . . . . 190 |
| — | — | *Мая* | *15.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ удовольствіи отъ пріема костромскаго дворянства . . . . . 191 |
| — | — | *Мая* | *16.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ Ассебургѣ и Дюмарескѣ. . . . . 191 |
| — | — | *Мая* | *17.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о посланникахъ отъ диссидентскихъ конфедерацій и киргизахъ, провожающихъ бухарскіе караваны . . . . . 192 |
| — | — | *Мая* | *20.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину по дѣлу Гомма . . . . . 192—193 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ И. Елагину о положеніи дѣлъ Гомма . . . . . 193 |
| — | — | *Май* | — | Докладъ съ собственноручными рѣшеніями Екатерины II объ учрежденіи торговой компаніи въ Нижнемъ-Новгородѣ . . . . . 193—198 |
| — | — | *Май* | — | Проектъ объ учрежденіи торговой компаніи въ Нижнемъ Новгородѣ, съ собственноручными приписками Екатерины II . . . . . 198—199 |
| — | — | *Мая* | *22.* | Рескриптъ, подписанный Екатериною II къ новгородскому архіепископу Димитрію Сѣченову о мѣрахъ снисхожденія въ отношеніи раскольниковъ въ Нижегородской губерніи . . . . . 199—200 |
| — | — | *Мая* | *22.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о красивомъ мѣстоположеніи Нижняго Новгорода и предположенныхъ тамъ казенныхъ постройкахъ. 201 |
| — | — | *Мая* | *23.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о пріятностяхъ путешествія по Волгѣ . . . . . 201 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| 1767 года. | *Мая* | *25.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о томъ, что дипломатическій корпусъ остался доволенъ путешествіемъ . . . . . | 201—202 |
| — | — | *Мая* | *25.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о французскомъ консулѣ Россиньолѣ и городѣ Чебоксарахъ. . . . . | 202 |
| — | — | *Мая* | *26.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о путешествіи. . . . . | 202 |
| — | — | *Мая* | *27.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о дѣлѣ Гомма и пріемѣ ея въ Казани . . | 202—203 |
| — | — | *Мая* | *29.* Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о безполезности похвальныхъ словъ при жизни хвалимыхъ и о трудностяхъ писать законы для Россіи по разнородности ея населенія. | 203—205 |
| — | — | *Мая* | *29.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о встрѣчѣ въ Казани старика Кудрявцева. | 205—206 |
| — | — | *Мая* | *31.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о дѣлѣ Гомма и объ огромности труда при новомъ законодательствѣ . . . . . | 206—207 |
| — | — | *Іюня* | *1.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о зажиточности народа по Волгѣ . . . . . | 207 |
| — | — | *Іюня* | *3.* Списокъ съ письма Екатерины II Н. Панину о развалинахъ Болгаръ. . . . . | 207—208 |
| — | — | *Іюня* | *4.* Списокъ съ письма Екатерины II Н. Панину о Шведскомъ королѣ, польскихъ дѣлахъ и всеобщемъ изобиліи на Волгѣ. . . . . | 208 |
| — | — | *Іюня* | *5.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о намѣреніи своемъ возвратиться въ Москву. . . | 209 |
| — | — | *Іюня* | *6.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о дѣлѣ Гомма и объ Ушаковѣ, воспитывавшемся въ Лейпцигѣ и подозрѣвавшемся въ замѣшательствѣ тамошнихъ студентовъ изъ русскихъ . . . . | 209 |
| — | — | *Іюня* | *7.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о плохомъ состояніи Симбирска. . . . . | 210 |
| — | — | *Іюня* | *9.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о неполученіи грамотъ къ подписанію . . . . . | 210 |
| — | — | *Іюня* | *10.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о неудобствахъ путешествія сухимъ путемъ . . . | 211 |
| — | — | — | — Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о довольствѣ хлѣба и достаткѣ крестьянъ въ проѣханныхъ ею мѣстахъ . . . . . | 211—212 |
| — | — | *Іюня* | *13.* Проектъ указа эстляндскому генералъ-губернатору съ собственноручными приписками Екатерины II о судахъ съ рожью, отправляемыхъ изъ Ревеля въ Петербургъ . . . . . | 212 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| 1767 года. | *Іюня* | *13.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о наложеніи траура при дворѣ. . . . . 212—213 |
| — | — | *Іюня* *16.* | Собственноручный рескриптъ Екатерины II князю А. Вяземскому о дозволеніи лифляндскому ландшафту выбрать своего депутата въ коммиссію объ уложеніи . . . . . 213 |
| — | — | *Іюнь* — | Списокъ съ собственноручнаго рѣшенія Екатерины II на докладъ касательно отпуска за границу хлѣба изъ Архангельска съ ограниченіями. . . . . 213—215 |
| — | — | *Іюня* *22.* | Собственноручное распоряженіе Екатерины II о собраніи свѣдѣній касательно увеличивающейся дороговизны на хлѣбъ . . . . . 215—217 |
| — | — | *Іюня* *29.* | Собственноручная записка Екатерины II къ Сергѣю Козьмину о заготовленіи письма къ сенатору Ивану Глѣбову о мѣрахъ къ снабженію хлѣбомъ Петербурга . . . . . 217—218 |
| — | — | — — | Собственноручное распоряженіе Екатерины II о побужденіи крестьянъ селеній Сидоровова и Плѣсъ на Волгѣ строить дома на каменныхъ погребахъ . . . . . 218 |
| — | — | — — | Собственноручные проекты указа Екатерины II капитану Бахметьеву и инструкціи объ умиротвореніи купцевъ г. Ярославля . . . . . 219—220 |
| — | — | *Іюля* *5.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . 220 |
| — | — | *Іюля* *24.* | Собственноручный черновой отрывокъ Екатерины II о порядкѣ размѣщенія депутатовъ, выбранныхъ въ коммиссію для сочиненія проекта новаго уложенія. . . . . 221—222 |
| — | — | *Іюля* *30.* | Черновой списокъ обряда коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, писанный Григорьемъ Козицкимъ и поправленный Екатериною II. 222—230 |
| — | — | *Іюля* *30.* | Черновые собственноручные отрывки Екатерины II изъ обряда управленія коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія . . . . . 230—234 |
| — | — | *Іюля* *30.* | Собственноручный черновой набросокъ рѣчи Екатерины II, обращенной къ депутатамъ при открытіи коммиссіи о составленіи проекта новаго уложенія . . . . . 234—235 |
| — | — | *Августа* *8.* | Собственноручный черновой указъ Екатерины II сенату о домашнемъ договорѣ графа Строгонова съ купцомъ Алпатовымъ . . . . . 236 |
| — | — | *Августа* *12.* | Собственноручные черновые отвѣты Екатерины II депутатамъ, благодарившимъ за дарованіе наказа |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | коммиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія и подносившимъ ей титулы . . . . . | 236—237 |
| 1767 года. | — | — | | Отрывочныя собственноручныя замѣтки и приказанія Екатерины II, касающіяся коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія . . . . . | 237 |
| — | — | *Сентября* | *7.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . | 237—238 |
| — | — | *Сентября* | *9.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ описаніемъ своего времяпрепровожденія. . . . . | 238—239 |
| — | — | *Сентября* | *9.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ отвѣтѣ королю Датскому. . . . . | 239 |
| — | — | — | — | Собственноручная черновая записка Екатерины II гр. Н. Панину о приглашеніи въ Россію Мерсье де-ла-Ривьера. . . . . | 240 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину объ отказѣ въ просьбѣ тѣмъ, которые худо поступали съ Бюлау . . . . . | 241 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о времени доклада ей по дѣламъ . . . . . | 241 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя и о ложности извѣстія касательно побѣга французскаго инженера изъ Саратова. . . . . | 241—242 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о запечатаніи двухъ раскрытыхъ писемъ. . . . . | 242 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о пожалованіи капитаномъ сына принца Гессенскаро, ея крестника . . . . . | 242 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о приглашеніи въ русскую службу Виллебрада. . | 242 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о просмотрѣ письма . . . . . | 242 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . | 243 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя и катаньяхъ . . . . . | 243 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о книгахъ и бумагахъ отъ неизвѣстнаго лица . . | 243 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о разслѣдованіи на счетъ промедленія почтальона. . . . . | 243—244 |
| — | — | — | — | Письмо къ Н. Панину отъ И. Елагина съ шутливою припискою Екатерины II . . . . . | 244 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | объ указѣ касательно производства Іордана въ въ подполковники | 244 |
| 1767 года. | — | — | | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о полученіи писемъ о здоровьѣ Великаго Князя | 244 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о партикулярной верфи и мостахъ | 244—245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о успокоеніи поляковъ | 245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о проектахъ резолюціи касательно монетъ и объ инструкціи для штатсъ-министровъ | 245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину объ отнятомъ у Тира пакетѣ | 245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину съ требованіемъ мнѣнія о сентенціяхъ | 245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о двухъ письмахъ | 245 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о просмотрѣ ея отвѣта | 246 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину по дѣлу Леонтьева съ его женою | 246 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о письмѣ къ одной дамѣ | 246 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину съ напоминаніемъ о нужномъ дѣлѣ | 246 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о подозрѣніи на Митусова въ сношеніяхъ съ французами | 247 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину объ аудіенціи англійскому посланнику | 247 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о шведскихъ дѣлахъ и запорожцахъ | 247 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о представленіи ей двухъ сенатскихъ докладовъ | 247 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о ходатайствѣ фельдмаршала Миниха касательно денегъ на Балтійскій портъ | 248 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину объ отысканіи письма Брауна | 248 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя и погодѣ | 248 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о предупрежденіи графа гр. Орлова на счетъ курляндцевъ | 248 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| 1767 года. | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . | 249 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о своемъ нездоровьѣ . . . . . | 249 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ Ораніенбаумскомъ пожарѣ. . . . . | 249 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о ворахъ изъ адмиралтейской коллегіи въ Архангельскѣ . . . . . | 249 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о расположеніи войскъ на татарской границѣ . . | 250 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ Н. Панину о пожалованіи ордена св. Анны П. Бутурлину. . | 250 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ Анненской лентѣ для Будлянскаго . . . . . | 250 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о найденномъ мертвомъ тѣлѣ . . . . . | 250 |
| — | — | — | — | Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину объ устройствѣ дѣлъ Гомма . . . . . | 250—251 |
| — | — | — | — | Собственноручное распоряженіе Екатерины II объ освобожденіи Сибири отъ надбавочной цѣны за вино по случаю неурожая . . . . . | 251 |
| 1767 года. | *Сентября 28.* | | | Черновой рескриптъ къ князю Михаилу Волконскому съ собственноручными приписками Екатерины II о жалобѣ Сумароковой на непокорнаго сына. . . . . | 251—252 |
| — | — | *Октября 2.* | | Объявленіе маіору Извѣкову и собственноручная отмѣтка Екатерины II о неподачѣ имъ неосновательныхъ челобитенъ. . . . . | 252—253 |
| — | — | *Октября 16.* | | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II объ инвалидныхъ ротахъ въ Сибири . . . . . | 253 |
| — | — | *Октября 27.* | | Списокъ съ собственноручной записки Екатерины II къ А. Бибикову съ пропровожденіемъ журналовъ Англійскаго парламента. . . . . | 253 |
| — | — | *Октябрь* | — | Письмо графа Петра Шереметьева съ собственноручнымъ рѣшеніемъ Екатерины II о раздѣлѣ имѣній между его дѣтьми . . . . . | 254—255 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ И. Елагину о картинахъ, купленныхъ маркизомъ Маруцци. . . . . | 255 |
| — | — | *Ноября 27.* | | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II по докладу сената о казенной лосиной фабрикѣ, съ отзывомъ Государыни о вредѣ отъ казенныхъ фабрикъ и стѣснительныхъ мѣръ въ торговлѣ . . . | 256—259 |
| — | — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | къ архіепископу новгородскому Димитрію Сѣченеву о гернгутерахъ . . . . . | 259 |
| 1767 года. | — | — | | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ архіепископу Димитрію Сѣченову о раскольникахъ въ Польшѣ . . . . . | 259 |
| — | — | *Декабря 21.* | | Собственноручныя распоряженія Екатерины II касательно винной поставки въ казну. . . | 260—262 |
| — | — | *Декабря 25.* | | Собственноручное наставленіе Екатерины II гр. Брюсу о закупкѣ въ казну вина . . . . . | 262—263 |
| — | — | — | — | Собственноручный черновой проектъ Екатерины II отъ имени Елизара Иванова о составленіи по городамъ компаній для винокуренія . . . . . | 263—265 |
| — | — | — | — | Собственноручное распоряженіе Екатерины II объ учрежденіи въ Тобольскѣ компаніи для винокуренія. . . . . | 265—267 |
| — | — | *Декабря 25.* | | Собственноручный указъ Императрицы Екатерины II о повѣркѣ денежныхъ счетовъ кабинета и соляной конторы . . . . . | 267—268 |
| — | — | — | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Мармонтелю о русскомъ переводѣ его романа Велисарій . . . . . | 268—270 |
| — | — | — | — | Проектъ указа Екатерины II о командованіи преображенскимъ полкомъ графу Алексѣю Орлову. | 270 |
| — | — | — | — | Списокъ съ собственноручной записки Екатерины II къ А. Бибикову не торопиться рѣшеніями въ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія. . . | 270 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ А. Бибикову о притязаніяхъ Башкирскаго депутата въ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія . . . . . | 270—271 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ А. Бибикову о депутатахъ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія Долговѣ и Даевѣ . . . . . | 271 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ А. Бибикову о похвалахъ ей въ коммиссіи о сочиненіи новаго уложенія . . . . . | 271 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ А. Бибикову о депутатѣ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія Глазовѣ. . . . . | 271 |
| — | — | — | — | Списокъ съ собственноручной записки Екатерины II къ А. Бибикову о подаваніи голосовъ въ засѣданіяхъ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія . . . . . | 272 |
| — | — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ А. Бибикову о разъясненіи недоразумѣнія при обсуж- | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| | | | деніи проекта въ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія. . . . . | 272 |
| 1767 года. | — | — | Списокъ съ собственноручныхъ отвѣтовъ Екатерины II къ А. Бибикову касательно притязаній лифляндскихъ депутатовъ въ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія. . . . . | 272—274 |
| 1768 года. | — | — | Собственноручныя записки Екатерины II на комедію Сумарокова, «Лихоимецъ». . . . . | 274—275 |
| — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ новгородскому митрополиту Димитрію о митрополитѣ Павлѣ . . . . . | 275—276 |
| — | — | *Января 11.* | Собственноручное черновое распоряженіе Екатерины II касательно поставки вина въ казну . . . | 276 |
| — | — | — | Собственноручная записка Екатерины II къ генералъ-рекетмейстеру И. Козлову объ апелляціяхъ . . . . . | 276 |
| — | — | *Января 24.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину объ удовольствіи своемъ по случаю пріѣзда изъ Москвы . . . . . | 276—277 |
| — | — | *Января 25.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ отзывомъ на извѣстіе, что ею восхищаются въ Европѣ . . . . . | 277—278 |
| — | — | *Января 27.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину объ удовольствіи своемъ по случаю переѣзда изъ Москвы въ Петербургъ . . . . . | 278—279 |
| — | — | *Января 28.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о первомъ куртагѣ въ Петербургѣ и де-ла-Ривіерѣ . . . . . | 279 |
| — | — | *Января 29.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о дѣйствіяхъ князя Репнина въ Варшавѣ и худомъ поведеніи принца Карла курляндскаго. | 279—280 |
| — | — | *Января 31.* | Замѣтка съ собственноручною припискою Екатерины II о требованіи изъ сената мнѣнія по дѣлу орловскихъ купцовъ Кузнецовыхъ. . . . . | 280 |
| — | — | *Февраля 2.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину съ похвалами письму Великаго Князя. | 280—281 |
| — | — | *Марта 4.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II въ Берлинскую академію наукъ, по случаю избранія ею Государыни въ члены . . . . . | 281—282 |
| — | — | *Марта 6.* | Собственноручный рескриптъ гр. П. Салтыкову и наставленіе гофъ-фурьеру Купріянову о присылкѣ изъ Москвы въ Петербургъ Анны Лопухиной . . . . . | 282—283 |
| — | — | *Марта 19.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ И. Елагину о нѣмецкомъ историческомъ словарѣ . . | 283 |




Библиотека "Руниверс"

Стр.

1768 года. *Марта 21.* Собственноручный рескриптъ Екатерины II къ князю А. Вяземскому о порядкѣ рѣшенія апелляціонныхъ дѣлъ въ сенатѣ . . . . . 283—284

— — *Апрѣля 12.* Собственноручная записка Екатерины II къ И. Елагину о деревняхъ въ полтавскомъ полку и Украинѣ . . . . . 284

— — *Апрѣля 12.* Собственноручная записка Екатерины II къ С. Козьмину съ требованіемъ извѣстія отъ Вейсмана касательно соединенія Тосны съ Тигодою . . . . 284

— — *Апрѣля 22.* Собственноручное рѣшеніе Екатерины II о коронныхъ повѣренныхъ или откупщикахъ . . . 284—285

— — *Апрѣля 26.* Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину объ аудіенціи Лобковичу и Сакену и объ обѣдѣ у Великаго Князя. . . . . 285

— — *Апрѣля 26.* Списокъ съ собственноручной записки Екатерины II къ А. Бибикову о кандидатахъ для военной коммиссіи. . . . . 285

— — *Апрѣль —* Письмо отъ неизвѣстнаго къ князю А. Вяземскому, съ приписками Екатерины II касательно депутатовъ отъ финляндскихъ крестьянъ въ коммиссіи объ уложеніи . . . . . 285—288

— — *Апрѣль —* Списокъ лицъ, находившихся при работахъ на рѣкѣ Двинѣ съ собственноручною запискою Екатерины. . . . . 289—290

— — *Мая 4.* Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о болѣзни невѣсты его, графини А. Шереметевой 290

— — *Мая 5.* Собственноручное письмо Екатерины II къ И. Елагину о болѣзни невѣсты Панина и опасенія за здоровье Великаго Князя . . . . . 291

— — — — Собственноручное письмо Екатерины II къ И. Елагину о распоряженіяхъ по случаю болѣзни невѣсты графа Н. Панина. . . . . 291—292

— — *Мая 8.* Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину по случаю болѣзни его невѣсты . . . . . 292

— — *Мая 9.* Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о бумагахъ по внѣшнимъ дѣламъ и о здоровьѣ Великаго Князя . . . . . 292

— — *Мая 11.* Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ оправданіемъ легкомыслія Датскаго короля . . . . . 292—293

— — *Мая 15.* Списокъ съ письма Екатерины II къ Н. Панину о незначительности ея болѣзни . . . . . 293

— — *Май —* Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину по случаю кончины его невѣсты, графини Анны Петровны Шереметевой. . . . . 294

Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| 1768 года. | *Мая* | *21.* | Собственноручный черновой списокъ указа Екатерины II сенату о возобновленіи выборовъ въ депутаты коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія чрезъ два года . . . . . 294—295 |
| — | — | *Іюня* *8.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о переѣздахъ въ Красное село и Гатчино, а также, о запущеніи Петергофа . . . . . 295 |
| — | — | *Іюня* *19.* | Собственноручное приказаніе Екатерины II о количествѣ поставленнаго съ заводовъ вина . . . 296 |
| — | — | *Іюня* *30.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о присылкѣ докладовъ и плана опекуновъ князей Грузинскихъ . . . . . 296 |
| — | — | *Іюля* *1.* | Черновой собственноручный указъ Екатерины II сенату о дозволеніи членамъ одной коммиссіи входить въ сенатъ и прочія присутственныя мѣста для узнанія дѣлопроизводства . . . . . 296—297 |
| — | — | *Іюля* *7.* | Рескриптъ, подписанный Екатериною II къ А. Сенявину, о выдачѣ 10 тысячъ рублей. . . . . 297 |
| — | — | *Іюля* *16.* | Списокъ съ собственноручныхъ правилъ Екатерины II А. Бибикову о подачѣ голосовъ въ засѣданіи коммиссіи для сочиненія новаго уложенія . . . . . 297—298 |
| — | — | *Августа* *13.* | Черновое, писанное Екатериною II дополненіе къ обряду управленія коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія . . . . . 299—302 |
| — | — | *Августа* *16.* | Собственноручная записка Екатерины II къ Олсуфьеву объ уплатѣ денегъ за Н. Зиновьева . . 302 |
| — | — | *Ранѣе ноября* | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. И. Панину о лицахъ, назначаемыхъ въ совѣтъ . . . 302 |
| — | — | *Ноября* *1.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке съ похвалами доктору Димсдалю, прививавшему ей оспу . . . . . 302—303 |
| — | — | *Ноября* *4.* | Собственноручная записка Екатерины II о мѣропріятіяхъ по случаю войны съ турками. . 303—304 |
| — | — | *Ноября* *6.* | Собственноручная записка Екатерины II о предметахъ для обсужденія въ совѣтѣ. . . . . 304 |
| — | — | *Ноября* *12.* | Собственноручная записка въ совѣтъ о мѣрахъ, предпринимаемыхъ по случаю войны съ турками . . . . . 304—305 |
| — | — | *Ноября* *20.* | Собственноручные проекты отвѣтовъ Екатерины II сенату и коммиссіи объ уложеніи на поздравленіе съ выздоровленіемъ послѣ привитія оспы 305 |
| — | — | *Декабря* *6.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о привитіи себѣ оспы, похвалы гр. Григорью Орлову и насмѣшки надъ турками 306—310 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| 1768 года. | *Декабря* | *8.* Собственноручная записка Екатерины II въ совѣтъ съ требованіемъ мнѣній о принятыхъ мѣрахъ . . . . . | 310 |
| — | — *Декабря* | *8.* Собственноручная записка Екатерины II къ С. Козьмину объ отсылкѣ къ генералъ-прокурору князю А. Вяземскому свѣдѣній, собранныхъ касательно соли. . . . . | 311 |
| — | — — | — Черновые проекты рѣшеній Екатерины II и князя Якова Шаховскаго по дѣлу о дарьѣ Салтыковой. . . . . | 311—312 |
| — | — *Декабря* | *29.* Собственноручный проектъ указа Екатерины II и другой, писанный Козьминымъ и ею поправленный, объ ассигнаціонныхъ банкахъ въ Петербургѣ и Москвѣ. . . . . | 313—315 |
| — | — *Безъ годовъ.* | Собственноручныя отрывочныя замѣтки Екатерины II, относящіяся до ассигнаціонныхъ банковъ въ Петербургѣ и Москвѣ . . . . . | 315—317 |
| — | — — | — Собственноручная записка Екатерины II съ одобреніемъ ею мѣры касательно винограднаго вина. | 317 |
| — | — — | — Собственноручный отрывокъ Екатерины II съ опроверженіемъ свѣдѣній аббата Шаппа о Россіи . . . . . | 317—320 |
| *между* 1768—1775 гг. | | Собственноручное шутливое описаніе Екатерины II рода смерти, отъ которой должны умереть нѣкоторые изъ ея приближенныхъ. . | 320—322 |
| *Конца* 1768 года. | | — Собственноручныя распоряженія Екатерины II по случаю войны. . . . . | 322 |
| — | — — | — Собственноручное распоряженіе Екатерины II для искорененія грабежей, разбоевъ и непорядковъ въ Москвѣ. . . . . | 322—323 |
| — | — — | — Собственноручная записка Екатерины II къ Маслову о заготовленіи провіанта . . . . . | 323 |
| — | — — | — Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. Панину о деньгахъ на содержаніе молодыхъ людей, отправлявшихся въ Лейпцигъ . . . . . | 323—324 |
| 1769 года. | *Января* | — Записка о мѣрахъ къ занятію и укрѣпленію Азова съ собственноручною приписко Екатерины II . . . . . | 324—325 |
| — | — *Января* | *7.* Указъ, подписанный Екатериною II, А. Н. Сенявину о военныхъ распоряженіяхъ. . . . | 325—326 |
| — | — *Января* | *21.* Рескриптъ, подписанный Екатериною II ца имя генералъ-рекетмейстера Козлова, о разсмотрѣніи противозаконныхъ дѣйствій медицинской коллегіи | 326 |
| — | — — | — Всеподданнѣйшій докладъ, представленный Екатеринѣ II Тепловымъ, касательно наложенія но- | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|
| | | | вой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны | 326—327 |
| 1769 года. | — | — | Отрывокъ собственноручнаго чернового письма Екатерины II Волкову и Теплову о наложеніи новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны | 327—328 |
| — | — | *Февраля 12.* | Списокъ съ рескрипта, подписаннаго Екатериною II, Волкову и Теплову о наложеніи новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны | 328—329 |
| — | — | — — | Копія съ указа объ обложеніи податью занимающихся рукодѣліями | 329 |
| — | — | *Февраля 16.* | Опредѣленіе Волкова и Теплова касательно собранія извѣстій для наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны | 329—330 |
| — | — | *Февраль —* | Донесеніе губернатора Маслова объ опредѣленіи къ нему отставныхъ штабъ-офицеровъ, съ собственноручнымъ рѣшеніемъ Екатерины II | 331 |
| — | — | *Февраля 21.* | Собственноручное распоряженіе Екатерины II о казенныхъ винокуренныхъ заводахъ | 331—332 |
| — | — | *Марта 4.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бѣлькe о своемъ нездоровьѣ и побѣдахъ надъ турками | 332—333 |
| — | — | *Марта 11.* | Указъ, подписанный Екатериною II, къ А. Н. Сенявину объ употребленіи казачьихъ лодокъ вмѣсто военныхъ транспортовъ | 333—334 |
| — | — | *Апрѣля 1.* | Собственноручная записка Екатерины II къ Елагину о наказаніи за непринятіе дворцовой канцеляріею ассигнацій | 334 |
| — | — | *Апрѣля 3.* | Указъ, подписанный Екатериною II, къ А. Н. Сенявину о снабженіи лѣсомъ генерала Вернеса въ Азовѣ | 334 |
| — | — | *Апрѣля 6.* | Рескриптъ, подписанный Екатериною II, къ А. Н. Сенявину, съ требованіемъ извѣстій о порученіи его | 334—335 |
| — | — | *Мая 3.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. Панину о гр. Минихѣ | 335 |
| — | — | *Мая 5.* | Указъ, подписанный Екатериною II, къ А. Н. Сенявину съ требованіемъ извѣстій отъ него | 335 |
| — | — | — — | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. Панину объ ожиданіи курьера съ трофеями | 336 |
| — | — | *Мая 6.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Панину о рескриптѣ кн. Голицыну | 336 |
| — | — | *Мая 8.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Панину объ успокоеніи Обрескова и призрѣнія его дѣтей | 336 |


Библиотека "Руниверс"

| | | | | | Стр. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1769 года. | | *Мая* | *9.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о здоровьѣ Великаго Князя и движеніяхъ турецкой арміи . . . . . | 337 |
| — | — | *Мая* | *10.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о разбитіи турокъ . . . . . | 337 |
| — | — | *Мая* | *12.* | Указъ, подписанный Екатериною II, къ А. Н. Сенявину, о воруженныхъ лодкахъ . . . . | 337—338 |
| — | — | *Мая* | *12.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о побѣдахъ надъ турками . . . . . | 338—340 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. Панину касательно просьбы гр. Тодтлебена о помилованіи. . . . . | 340—341 |
| — | — | — | — | Списокъ съ записки Екатерины II о прощеніи гр. Тодтлебена и наказаніи князя Урусова. . . . | 341 |
| — | — | *Мая* | *23.* | Проектъ высочайшаго повелѣнія съ собственноручными приписками Екатерины II о надворномъ совѣтникѣ Карауловѣ, обвиненномъ въ нанесеніи побоевъ и пр. . . . . | 341—342 |
| — | — | *Мая* | *25.* | Письмо Екатерины II съ собственноручными ея приписками, къ А. Н. Сенявину, о чертежахъ и лодкахъ . . . . . | 342 |
| — | — | *Іюнь* | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ корсиканскому генералу Паскалю Паоли, сражавшемуся въ Корсикѣ противъ французовъ . . . . . | 342—343 |
| — | — | *Іюня* | *4.* | Собственноручный рескриптъ Екатерины II къ А. Н. Сенявину съ благодареніемъ за поспѣшность и извѣстіемъ о повышеніи его . . . | 343—344 |
| — | — | *Іюля* | *3.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о завистникахъ Россіи и о побѣдахъ надъ турками . . . . . | 344—349 |
| — | — | *Іюля* | *20.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ генералу князю Голицыну съ поздравленіемъ съ побѣдами. . . . . | 349—350 |
| — | — | *Августа* | *4.* | Собственноручное письмо Екатерины II къ генералу кн. А. Голицыну по случаю разбитія турокъ подъ Хотинымъ, о наградахъ и ободреніи казаковъ. . . . . | 350 |
| — | — | *Августа* | *4.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру съ шутками на счетъ турокъ и Константинополя . . . . . | 351—354 |
| — | — | — | — | Собственноручный черновой рескриптъ Екатерины II къ генералу князю А. Голицыну объ отозваніи его отъ арміи . . . . . | 354 |
| — | — | *Августъ* | — | Собственноручное черновое письмо Екатерины II | |


Библиотека "Руниверс"

| | | | Стр. |
|---|---|---|---|
| | | | къ гр. Румянцову по случаю порученія ему въ команду первой арміи . . . . . 354—355 |
| 1769 года. | — | — | Собственноручныя приказанія Екатерины II касательно подчиненія войскъ графу Румянцову . . 355 |
| — | — | *Августа 20.* | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II на представленіе сибирскаго губернатора Чичерина и проектъ указа съ припискою Императрицы о непритѣсненіи иновѣрцевъ въ дѣлахъ вѣры. 355—356 |
| — | — | *Августа 24.* | Черновые собственноручные указы и инструкціи Екатерины II М. Мордвинову объ осмотрѣ корабля Святославъ и пр. . . . . 356—358 |
| — | — | — — | Собственноручныя замѣчанія Екатерины II на проектъ графа Редерна объ учрежденіи морской компаніи. . . . . 358—360 |
| — | — | — — | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. И. Панину о порученіи гр. Редерну писать проектъ о торговлѣ съ Персіею. . . . . 360 |
| — | — | *Сентября 3.* | Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. Н. Панину о побѣдѣ и кораблѣ Святославѣ. . . 360—361 |
| — | — | *Сентября 7.* | Собственноручный рескриптъ Екатерины II къ А. II. Сепявину о вызовѣ его въ Петербургъ и о морякахъ, отправленныхъ въ Средиземное морѣ 361 |
| — | — | *Сентября 8.* | Собственноручная записка Екатерины II къ Елагину о пожалованіи ему золотыхъ и серебряныхъ вещей. . . . . 361 |
| — | — | *Сентября 9.* | Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. Н. Панину о здоровьѣ сына и пр. . . . . 362 |
| — | — | *Сентябрь —* | Списокъ съ указа сенату, подписаннаго Екатериною II о наложеніи новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны . . . . . 362—363 |
| — | — | *Сентября 10.* | Всеподданнѣйшій докладъ Теплова и Волкова касательно наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны . . . . . 364—377 |
| — | — | — — | Роспись о подати, наложенной по случаю войны съ турками . . . . . 377 |
| — | — | *Сентября 15.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о войнѣ съ турками и объ отклоненій его отъ намѣренія пріѣхать въ Россію 378—379 |
| — | — | *Сентября 16.* | Собственноручное рѣшеніе Екатерины II касательно покупки крестьянъ къ заводамъ. . . . . 380 |
| — | — | *Сентября 20.* | Собственноручная записка Екатерины II о первыхъ годахъ ея царствованія . . . . . 380—381 |
| — | — | *Сентября 22.* | Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о разбитіи татаръ и покореніи Кабарды . . . . . 381—382 |


Библиотека "Руниверс"

Стр.

1769 года. *Сентябрь* — Списокъ съ письма Екатерины II къ гр. П. Панину о побѣдѣ подъ Хотинымъ . . . . . 382—383

— — *Сентября 30.* Собственноручная записка Екатерины II о неосуществимыхъ и страшныхъ проектахъ графа Редерна . . . . . 383—384

— — — — Списокъ съ записки о торговлѣ Россіи съ Восточною Индіею и Китаемъ и рѣшеніе о томъ Екатерины II . . . . . 384—386

— — — — Собственноручная замѣтка Екатерины II касательно гр. Редерна. . . . . 386—387

— — — — Собственноручный проектъ письма Екатерины II къ гр. Ивану Орлову о плаваніи одного мореплавателя и о выдачѣ денегъ садовнику . . . . . 387

— — *Октября 4.* Собственноручное письмо Екатерины II къ г-жѣ Бельке о побѣдахъ надъ турками. . . . . 387—389

— — *Октября 14.* Списокъ съ письма Екатерины II къ А. Бибикову о побѣдахъ надъ турками . . . . . 389

— — — — Собственноручная записка Екатерины II къ генералъ-рекетмейстеру И. Козлову о родословной княгини Ирины Щербатовой. . . . . 389

— — *Октября 24.* Списокъ съ письма Екатерины II къ А. Бибикову объ успѣхахъ надъ турками и слѣдованіи русскаго флота въ Средиземное море . . . . . 390

— — *Осенью* — Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ адмиралу Спиридову съ подтвержденіемъ о поспѣшнѣйшемъ слѣдованіи съ эскадрою. . 390—391

— — *Октября 29.* Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о побѣдѣ надъ турками и достоинствахъ графовъ Орловыхъ. . . . . 391—393

— — *Ноября 5.* Собственноручная записка Екатерины II о предоставленіи А. Н. Сенявину завѣдыванія таганрогскою гаванью . . . . . 393—394

— — — — Списокъ съ записки Екатерины II къ гр. П. Панину о морскомъ суднѣ, называемомъ Чичаговъ. 394

— — *Ноября 10.* Указъ, подписанный Екатериною II, А. Н. Сенявину о распоряженіяхъ по ввѣренной ему флотиліи. . . . . 394—397

— — *Декабря 2.* Собственноручное черновое письмо Екатерины II къ Вольтеру о побѣдахъ надъ турками . . 397—399

— — *Декабря 15.* Указъ, подписанный Екатериною II къ А. Н. Сенявину о построеніи фрегатовъ для Чернаго моря . . . . . 399

1770 года. *Январь* — Собственноручная записка Екатерины II съ распоряженіями, касательно эскадры въ Средиземномъ морѣ. . . . . 400


Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. И. ПАНИНУ О ПОЖАЛОВАНІИ ОРДЕНОМЪ СВ. АННЫ Р. Н. ГЕРБЕЛЯ, Л. М. ГОЛЕНИЩЕВА-КУТУЗОВА И Е. А. ЩЕРБИНИНА [1]).

Никита Ивановичъ! Скажите Великому Князю, чтобъ онъ надѣлъ аннинскую ленту, естьли можно сегодня, на инженеръ-генералъ-маіоровъ Гербеля и Кутузова, да на измайловскаго премiеръ-маіора Щербинина.

Екатерина.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ ОСОБОЙ КОММИССІИ ДЛЯ РАЗСМОТРѢНІЯ ВСѢХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ О РАЗМЕЖЕВАНІИ ЗЕМЕЛЬ.

(20 февраля 1765 года.)

Указъ нашему сенату.

Изданнымъ декабря 15 дня 1763 года при статахъ манифестомъ повелѣно: межевымъ дѣламъ особымъ правленіемъ не быть, а по причинѣ, что въ вотчинной коллегіи учреждены департаменты, и что всего государства дачамъ земляным архивъ состоитъ тамъ же, вступить онымъ въ департаменты той коллегіи, опредѣляя сенату для размежеванія земель межевщиковъ такое число, сколько когда того обстоятельства и нужда требовать будутъ. Мы подлинно вѣдаемъ, что межеванье къ государственному и народному спокойствію весьма нужно для пресѣченія безпрестанныхъ между владѣльцами споровъ, тяжебъ, дракъ, смертоубійствъ, а чрезъ то и умножающихся въ присутственныхъ мѣстахъ затруднительныхъ дѣлъ. Но теперь только то неизвѣстно, полезно ли его на такомъ основаніи производить, какъ до нынѣ установлено, и не нашлось ли во время теченія онаго по самой

[1]) Лица эти получили св. Анну 3 февраля 1765 года. Историческое собраніе списковъ кавалерамъ, Д. Бантышъ-Каменскаго (М., 1814 г.), 303.



Библиотека "Руниверс"

практикѣ какихъ либо неудобствъ и затрудненій, сначала иногда непредвидѣнныхъ. Сіе тѣмъ больше вѣроятно, что по справедливости никакое почти начинающееся вновь толь важное дѣло во всѣхъ его частяхъ такъ предохранено быть не можетъ, чтобъ при произведеніи онаго не открылись каковыя неполезности, и для того къ отвращенію сего всемилостивѣйше повелѣваемъ: 1) чрезъ нарочно учрежденную отъ насъ коммиссію всѣ прежде бывшія о сочиненіи межевой инструкціи разсужденія, оную инструкцію и послѣдовавшіе потомъ разные сенатскіе и прочихъ мѣстъ указы, также поданныя послѣднія въ 1763-мъ году отъ межевой канцеляріи мнѣнія, и потомъ сенатскія разсужденія собравъ и соображая съ оказавшимися по времени разными неудобствами и затрудненіями, разсмотрѣть, какъ удобнѣе и полезнѣе межеванье производить, по состоявшейся-ли въ 1754-мъ году межевой инструкціи, или что изъ того отмѣнить и прибавить слѣдуетъ, и ежели что къ отмѣнѣ или въ прибавку тою коммиссіею назначено будетъ, то описавъ на каждый пунктъ неудобство и полезность онаго, съ яснымъ доказательствомъ представить намъ мнѣніе на аппробацію.

2) Въ оной коммиссіи присутствовать генералу аншефу и сенатору Панину, генералу поручику Алексѣю Мельгунову, генералу поручику и сенатору Муравьеву, президенту вотчинной коллегіи Лунину и генералу квартирмейстеру князю Вяземскому, а потребныхъ имъ секретарей и канцелярскихъ служителей дать отъ сената, кого они выберутъ, такъ какъ и на расходы отпустить, сколько потребуютъ.

3) *Означить число потребныхъ межевщиковъ и геодезистовъ и ихъ содержаніе по всему ли государству или по частямъ онаго, отдается на разсужденіе вышеписанныхъ.*

4) Мы надѣемся, что коммиссія, вѣдая важность сего дѣла, конечно употребитъ всѣ свои силы, дабы оное окончить, *естьли возможно*, до апрѣля мѣсяца сего года къ нашему удовольствію и пользѣ всего общества.

(На первой страницѣ помѣчено: 20 Февраля 1765.)

## СПИСОКЪ СЪ ОТКРЫТАГО УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II О ПОСЫЛКѢ И. ВЕЙМАРНА И А. БИБИКОВА ДЛЯ ОСМОТРА РУССКО-ПОЛЬСКИХЪ ГРАНИЦЪ[2]).

(19 марта 1765 года.)

Указъ нашимъ гражданскимъ и военнымъ начальникамъ, также и всѣмъ по границѣ польской живущимъ подданнымъ нашимъ.

---

[2]) О повелѣніяхъ и пр. Екатерины II къ Бибикову см. Бумаги императрицы Екатерины II, хран. въ Госуд. архивѣ, I, 182. Въ печатныхъ Запискахъ о жизни Бибикова (изд. 2-ое, стр. 28—35) говорится объ этомъ порученіи, но самаго указа не помѣщено.

Библиотека "Руниверс"

Согласясь съ его величествомъ королемъ и республикою Польскими опредѣлить съ обѣихъ сторонъ коммиссаровъ для разобранія и прочнаго единожды на всегда установленія границъ имперіи нашей съ польскими, на толикомъ пространствѣ лежащими, назначили мы къ исправленію сего нужнаго и важнаго дѣла, по извѣстному намъ усердію, вѣрности и искусству арміи нашей генералъ-поручика Ивана Веймарна да генералъ-маіора и лейбъ-гвардіи маіора Александра Бибикова, которымъ для приведенія себя къ тому въ лучшее состояніе какъ самоличнымъ осмотромъ мѣстъ, такъ и собраніемъ по онымъ всякихъ потребныхъ свѣдѣній, поручили мы прежде всего объѣхать всю границу вдоль, начиная съ одной стороны отъ Риги, а съ другой отъ Кіева до Смоленска, повелѣвая притомъ силою сего нашего отверстнаго указа всѣмъ нашимъ гражданскимъ и военнымъ начальникамъ также и пограничнымъ жителямъ, по колику что до каждаго изъ нихъ касаться можетъ, чтобы они для способствованія сему объѣзду и осмотру съ своей стороны исполняли безъ замедленія все то, чего отъ каждаго изъ нихъ по предъявленіи сего нашего указа вышеупомянутый генералъ-маіоръ Бибиковъ въ порученной ему части требовать будетъ, чѣмъ исполнится наше высочайше соизволеніе. Екатерина. Данъ въ Санктъ-Петербургѣ марта 19-го дня 1765-го года.

## СПИСОКЪ СЪ ПОДПИСАННАГО ЕКАТЕРИНОЮ II ПРИКАЗАНІЯ Н. ПАНИНУ, ГР. З. ЧЕРНЫШЕВУ И КНЯЗЮ А. ВЯЗЕМСКОМУ О РАЗСМОТРѢНІИ ДВУХЪ ПРОСЬБЪ ЗАПОРОЖСКАГО ВОЙСКА.

(14 апрѣля 1765 года.)

Никитѣ Ивановичу Панину, графу Захару Григорьевичу Чернышеву и князю Александру Алексѣевичу Вяземскому, приложенныя при семъ войска Запорожскаго двѣ челобитныя разсмотря, представите намъ свое мнѣніе.

Екатерина.

14 Апрѣля 1765 г. С. Петербургъ.

## СПИСОКЪ СЪ УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРУ БРОУНУ ОБЪ ОТДАЧѢ ВЫМѢНЕННЫХЪ ЧЕРВОНЦЕВЪ ВЪ КОЛЛЕГІЮ ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ.

(16 апрѣля 1765 года.)

Секретный указъ нашему генералъ-губернатору Броуну.

Имѣющіеся у васъ на вымѣнъ полученные червонцы, сколько ихъ за расходомъ осталось, повелѣваю отдать въ вѣдомство коллегіи иностран-



Библиотека "Руниверс"

ныхъ дѣлъ, кому отъ сенатора и дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Панина принять поручено будетъ.

Екатерина.

Въ С.-Петербургѣ, 16 Апрѣля 1765 года.

## ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕВАЖНОСТИ ДѢЛА, РАЗСМАТРИВАЕМАГО ИМЪ СЪ КН. ВЯЗЕМСКИМЪ, И О КОНФЕРЕНЦІИ СЪ БОССЕТОМЪ.

(21 апрѣля 1765 года.)

Никита Ивановичъ! При семъ прилагаю отвѣтъ къ сыну моему на его ласковое письмо. За ваше поздравленіе благодарствую и васъ поздравляю съ именинами сестры вашей, о которыхъ вы, можетъ быть, и сами не знаете, что сегодня [1]). По рѣчамъ князя Вяземскаго кажется, будто дальней важности нѣтъ. Онъ сказывалъ, что вы мать положили допрашивать; я сіе совершенно отдаю на ваше разсмотрѣніе, а мнѣ только то нужно, кажется, чтобъ врали и вральи уняты были легчайшими способами, а особливо, чтобъ какъ возможно менѣе людей о семъ происшествіи встревожены были; и тако полагаясь на вашу осторожность, мнѣ уже много извѣстную, нынѣ прибавить къ сему ничего не имѣю.

Аппробуя вашу съ господиномъ Боссетомъ конференцію, лишь примѣтить вамъ отдаю, что въ королевскомъ кредитивѣ нигдѣ не написано V. M. Impériale, а только просто V. Majesté. Велите справиться, какъ напредь сего писывали. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ПАВЛА ПЕТРОВИЧА.

(24 апрѣля 1765 года.)

Никита Ивановичъ! За пріятное извѣстіе о здоровьѣ сына моего благодарствую. Я сама здорова же, и не менѣе его печальна о непріятномъ весеннемъ аспектѣ. Желаю вамъ здравствовать. Князю Вяземскому приказала указъ заготовить по вашему общему мнѣнію.

Екатерина.

Апрѣля 24 ч. 1765 г.

---

[1]) Сестра Паниныхъ Александра Ивановна, въ замужествѣ за княземъ Куракинымъ, была, вѣроятно, именинницею 21 апрѣля; а что письмо писано въ 1765 году, въ томъ удостовѣряютъ Записки Порошина, въ которыхъ говорится о пріемѣ французскаго министра Боссета въ маѣ 1765 года и что въ апрѣлѣ Екатерина была въ Царскомъ селѣ. Русскій Архивъ, изд. Бартеневымъ, 1869 г., № 1, стр. 33.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ПАВЛА ПЕТРОВИЧА.

(26 апрѣля 1765 года.)

Никита Ивановичъ! О болѣзни Великаго Князя я сожалѣю, и желаю, чтобъ онъ скорѣе выздоровѣлъ; Симолиново письмо оставила я до завтра у себя для того, что оно велико, а мнѣ лѣнь теперь читать, сежъ и въ комедію пора. О надѣваніи траура на восемь дней я церемоніймейстеру прикажу, когда онъ сюда будетъ. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

26 Апрѣля 1765 года. Царское Село.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ХОЛОДНОЙ ПОГОДѢ И ОБЪ АУДІЕНЦІИ БОССЕТА.

Никита Ивановичъ! Благополучное пребываніе сына моего мнѣ весьма пріятно было усмотрѣть изъ сегодняшняго вашего письма. Я уже сама хотѣла къ вамъ писать, чтобъ вы отложили поѣздку Великаго Князя сюда по причинѣ весьма холодной погоды, и наипаче для того, что въ здѣшнемъ дворцѣ во всѣхъ покояхъ столь холодно, что иногда не знаемъ, гдѣ сидѣть и гдѣ кушать; и такъ ожидайте, чтобъ погода получше стала, и не пріѣзжайте въ четвергъ. Вашъ поступокъ съ Боссетомъ аппробую, и аудіенцію право не торопясь дать намѣрена [1]). Повторяя вамъ поздравленіе о размѣнѣ ратификаціи датской, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА Н. ПАНИНА КЪ ЕКАТЕРИНѢ II СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕЯ КАСАТЕЛЬНО ВРЕДА ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ОТЪ ПОѢЗДКИ НА ГУЛЯНЬЕ ВЪ ЕКАТЕРИНГОФЪ.

(1 мая 1765 года.)

Всемилостивѣйшая Государыня!

Сего числа Его Императорское Высочество изволилъ быть у праздника у обѣдни въ морской церкви; а послѣ кушанья на вечеръ поѣдетъ верхомъ

---

[1]) Объ аудіенціи Боссета см. примѣчаніе на предыдущей страницѣ.

Библиотека "Руниверс"

прогуливаться въ Катерингофъ, о чемъ всеподданнѣйше донесши, пребываю со всеглубочайшимъ подобострастіемъ

Вашего Императорскаго Величества

всеподданнѣйшій рабъ

Н. Панинъ.

Воскресенье[1]) въ полдень.

(На томъ же письмѣ рукою Императрицы отвѣтъ:)

Я удивляюсь, что вы сына моего везете въ такое мѣсто, гдѣ несчетное множество народа, и, слѣдовательно, и не безъ такихъ, у кого воспа въ домѣ. Я помню, что не единожды вы сами меня отъ сего остерегали, когда я его съ собою брать хотѣла въ такихъ случаяхъ; теперь не остается мнѣ, окромѣ только, чтобъ желать продолженія здравія его.

## ПИСЬМО ПЕТЕРБУРГСКАГО АРХІЕПИСКОПА ГАВРІИЛА КЪ НЕИЗВѢСТНОМУ О НАЗНАЧЕНІИ АРХИМАНДРИТА ВЪ СЕРГІЕВСКІЙ МОНАСТЫРЬ. СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМЪ РѢШЕНІЕМЪ ЕКАТЕРИНЫ II.

(6 мая 1765 года.)

Превосходительный и высокопочтенный господинъ, мой особливѣйшій милостивецъ и благодѣтель!

Декабря 17-го прошлаго 1764 года ваше превосходительство изволили письменно объявить мнѣ всевысочайшее Ея Императорскаго Величества повелѣніе, чтобъ въ Сергіевскій монастырь, состоящій по петергофской дорогѣ, который по новымъ штатамъ приписанъ къ санктпетербургской епархіи, не посвящать никого въ архимандрита безъ особливаго о томъ Ея Императорскому Величеству доклада. Въ силу онаго всевысочайшаго Ея Императорскаго Величества повелѣнія я ваше превосходительство покорно прошу всеподданнѣйше доложить Ея Императорскому Величеству, не соизволитъ ли уже всемилостивѣйше указать произвести въ архимандрита и именно кого туда? Или же мнѣ по силѣ состоявшагося недавно указа избрать кандидатовъ и представить святѣйшему синоду на разсмотрѣніе и для опре-

---

[1]) 1 мая, день общественнаго гулянья въ Екатерингофѣ, приходился въ воскресенье въ 1765 году. По полученіи отвѣта Императрицы, Великій Князь, разумѣется не поѣхалъ на гулянье. Въ Запискахъ Порошина этотъ день отмѣченъ: «Послѣ обѣда очень тихо и пусто было. Цесаревичъ никуда не ѣздилъ. Никита Ивановичъ (Панинъ) съ братомъ уѣхалъ верхомъ въ Катерингофъ...» Русскій Архивъ, изд. П. Бартеневымъ, 1869 г., № 1, стр. 27.

Библиотека "Руниверс"

дѣленія. На что всемилостивѣйшей ожидая резолюціи, пребываю, каковъ всегда есмь, вашего превосходительства

моего особливѣйшаго милостивца и благодѣтеля, доброжелательнѣйшій богомолецъ и слуга,

смиренный Гавріилъ, архіепископъ санктпетербургскій.

Маія 6-го дня 1765-го года.

Изъ Александроневскаго монастыря.

Собственноручное рѣшеніе Императрицы:

*Господинъ Тепловъ, поговори съ новгородскимъ архіереемъ, какъ лучше сдѣлать.*

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ПРИПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О ГЕРМАНСКОМЪ УЧЕНОМЪ А. Ф. БЮШИНГѢ.

(7 мая 1765 года.)

Въ донесеніи отъ 7 мая 1765 года Тепловъ, между прочимъ, писалъ Императрицѣ объ извѣстномъ германскомъ ученомъ Антонѣ-Фридрихѣ Бюшингѣ, который тогда былъ пасторомъ петропавловской лютеранской церкви въ Петербургѣ и собирался возвратиться въ Германію:

«Пасторъ Бюшингъ ни мало не склоняется оставаться въ службѣ Вашего Императорскаго Величества, хотя я его дважды уговаривалъ, почитая онъ себѣ за безчестіе данное въ Геттингѣ слово, куда онъ призывается профессоромъ философіи, отмѣнить, почему онъ уже и къ пути собрался. О семъ мнѣ и записку, при семъ приложенную, въ послѣдній разъ принесъ.»

Записка Бюшинга заключалась въ слѣдующемъ:

*) Ein huldreicher Antrag unserer unvergleichlichen Monarchin, ist bei mir tausendmal kräftiger, als der strengste Befehl und die schönste Ueberredung. So war also die letztere nicht nöthig. Da aber des wirklichen Etatsraths Herrn von Teplof Excellenz dieselbige Ihro Kaiserlichen Majestät allergnädigsten Befehl zu unterthänigster Folge, auf die nachdrücklichste weise versucht haben, so kann ich nicht anders, als solches mit der grössten Dankbarkeit geziemend bezeugen. Nichts als die wahre Unmög-

*) Переводъ:

«Благосклонное предложеніе нашей несравненной Монархини для меня въ тысячу разъ дѣйствительнѣе, чѣмъ самое строгое приказаніе или превосходнѣйшее убѣжденіе. Поэтому послѣднія не нужны. Но такъ какъ его превосходительство г. дѣйствительный статскій совѣтникъ убѣдительнѣйшимъ образомъ старался объ исполненіи высочайшаго Ея Императорскаго Величества повелѣнія, то мнѣ не остается ничего инаго, какъ выразить за то величайшую признательность. Истинно только невоз-

Библиотека "Руниверс"

lichkeit, nunmehro die zu meiner Rückreise nach Deutschland gefasste und öffentlich erklärte Entschliessung zu ändern, hindert mich, den eben so reitzenden als huldreichen Antrag Ihro Kaiserl. Majest. auszunehmen, und allerhöchst Denenselben meinen unterthänigsten und treuen Diensteifer zu widmen. Es würde mir aber zu einer ausnehmenden Zufriedenheit gereichen, wenn ich vor meiner nahe bevorstehenden Abreise so glücklich seyn könnte, der grossen Kaiserin die tiefste Ehrfurcht und Dankbarkeit persönlich zu bezeugen, die ich dieser in allen Stücken ausserordentlichen Monarchin schuldig bin. Anton Friederich Büsching.

На донесеніи Теплова Екатерина II противъ словъ объ отъѣздѣ пастора Бюшинга изъ Россіи написала слѣдующее собственноручное примѣчаніе:

*Бюшингъ со мною проститься можетъ, а что данное слово не перемьняетъ, въ томъ его похваляю. Спроси же у сего честнаго человѣка, есть ли надежда впредь его имѣть, или вовсе съ нами разстался?*

Объ этой припискѣ Екатерины II такъ разсказываетъ самъ Бюшингъ въ Beyträge zu der Lebensgeschichte denkwürdiger Personen, VI, 492—494: Тепловъ призывалъ Бюшинга къ себѣ и передавалъ ему предложеніе Императрицы: не хочетъ-ли онъ, по сложеніи съ себя духовнаго званія, вступить на службу въ Академію наукъ, выбравъ самъ себѣ должность тамъ и назначивъ количество жалованья, которое бы желалъ получить? При чемъ ему обѣщана была безплатная пересылка его политической и географической переписки по всей Европѣ. Бюшингъ отклонилъ эти предложенія, и тогда Тепловъ просилъ его изложить свой отказъ на бумагѣ, что Бюшингомъ и исполнено. При этомъ онъ приводитъ по нѣмецки вышеприведенную приписку Екатерины II, но нѣсколько иначе противъ русскаго подлинника, а именно: Ich will den Büsching vor seiner Abreise sprechen. Es ist mir lieb, dass er ein standhafter Mann ist, der bey seinem Vorsatz und Wort bleibet; aber frag den redlichen Mann, ob er wieder nach St. Petersburg kommen will, wenn ich zurück berufe?

---

можность перемѣнить нынѣ предпринятое мною и гласно заявленное рѣшеніе возвратиться въ Германію, препятствуетъ мнѣ принять лестное и въ то же время благосклонное предложеніе Ея Императорскаго Величества и посвятить мое всеподданнѣйшее и вѣрное усердіе на службу ей.

Впрочемъ, я бы былъ особенно удовольствованъ, если бы предъ приближающимся отъѣздомъ моимъ могъ быть столько счастливымъ, чтобы выразить лично великой Императрицѣ мое глубочайшее благоговѣніе и признательность, которыми обязанъ я этой, во всѣхъ отношеніяхъ необыкновенной Монархинѣ.»

Библиотека "Руниверс"

11 іюня 1765 года Бюшингъ уѣхалъ изъ Россіи, куда уже болѣе не возвращался.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О РАЗЛАДѢ МЕЖДУ ВИЛЬБУА, ЭЛЬМТОМЪ И ВЕЙСМАНОМЪ КАСАТЕЛЬНО РАБОТЪ ДЛЯ СОДѢЛАНІЯ УСТЬЯ ДВИНЫ РѢКИ СУДОХОДНЫМЪ.

(13 мая 1765 года.)

Получено мною непріятное извѣстіе о разногласіи между генераломъ Фелдцейгмейстеромъ Вильбуа, генераломъ маіоромъ Эльмтомъ и капитаномъ Вейсманомъ о устьѣ Двины рѣки, что сему большому дѣлу подаетъ непріятный и сумнительный видъ. Устью Двины твердое положеніе сдѣлать тѣмъ наипаче важно, что нынѣшняя работа вся оснуется на томъ, чтобъ оная рѣка имѣла способный судамъ ходъ, и такъ сумнительства въ устьѣ отнюдь не можетъ остаться въ двоякомъ виду, и такъ господинъ Вейсманъ имѣетъ или опровергать резоны господина Вильбуа и Эльмта доказательствами и представить свой проектъ, или уже пристать къ ихъ предлогу.

Что же касается до партикулярной ссоры между господиномъ Эльмтомъ и господиномъ Вейсманомъ, о томъ инаго сказать не могу, какъ подтвердить исполненіе моего указа отъ 2 марта, напоминая всѣмъ, чтобъ отложили для блага сего важнаго имъ порученнаго дѣла всякія распри, но единственно устремлялися исполнить предписаннымъ образомъ все, къ благу сему дѣлу споспѣшествующее, въ надеждѣ той, что чрезъ то пріобрѣтутъ къ себѣ наше благоволеніе, которое неотмѣнно пребываетъ нынѣ и всегда къ ревностію наполненнымъ, слѣдовательно, и къ нимъ.

(Помѣта Козьмина:) 13 Мая 1765 года. С. Петербургъ.

## ДОКЛАДЪ ГРАФА П. РУМЯНЦЕВА О РАЗНЫХЪ МѢРОПРІЯТІЯХЪ ПО УПРАВЛЕНІЮ МАЛОРОССІЕЮ И СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ РѢШЕНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II [1]).

(18 мая 1765 года.)

1. Города многіе розданы владѣльцамъ, а между тѣмъ и торговые и нѣкоторые монаршими указами, въ томъ числѣ полковой городъ Сорочинцы отъ Вашего Императорскаго Величества генералу маіору Гудовичу данъ; большею частію жъ отъ гетмана послѣдняго, хотя нигдѣ въ статьяхъ гетманскихъ, чтобъ города, ниже мѣстечки давать не написано, а только де-

[1]) Собственноручныя рѣшенія Императрицы набраны курсивомъ. Кромѣ того въ выноскахъ изложено дальнѣйшее исполненіе по этимъ рѣшеніямъ.

Библиотека "Руниверс"

ревни и мельницы, и то за заслуги, и не одному гетману, но и старшинѣ; и на тѣ не только, но и на купленные, просить однако государевой конфирмаціи.

Мнѣніе. Вашему Императорскому Величеству весьма нужно и благопристойно города, а особливо земляными валами обведенные, взять — преимущество, по самодержавному Вашего Императорскаго Величества государствованію, Вамъ токмо одной принадлежащее, а всякому подданному никако приличествующее; а часть таковую владѣльцамъ коихъ, однако, по указамъ Вашего Императорскаго Величества слѣдуетъ безобидно удѣлить въ селахъ и деревняхъ оставшихъ свободныхъ, или же изъ казацкихъ грунтовъ замѣнить имъ въ городахъ мѣста съ принадлежностями.

*Всѣ города, не государевыми указами пожалованные, слѣдуетъ отобрать; а о тѣхъ городахъ, кои Государями пожалованы, о тѣхъ войтить съ помѣщиками въ негоціяціи, дабы добровольно за удовлетвореніемъ оные паки уступили; а прежде всего нужно узнать, сколько такихъ городовъ и за кѣмъ и кѣмъ пожалованы*[1])*?*

2. Жители въ городахъ, опасаясь таковыхъ раздачь и другихъ притѣсненій, принуждены были или въ войско въ разныя товарищества, или въ казаки написаться, и торгуя уже противу права, натурально съ разными трудностьми, а гражданской повинности не отбываютъ; слѣдственно города стали пусты, публичныя строенія сами въ себѣ изошли и нѣкоторые только имя несутъ городовъ, сами по себѣ будучи пустыри большею частію, хотя же право генеральное и всѣ привиллегіи гласятъ, чтобъ всякой кто бъ ни былъ, мѣщанскій грунтъ имѣя, всякую повинность мѣщанскую отбывать долженъ, а шляхтичи, торгующіе локтемъ и квартой, тратятъ свое шляхетство, то здѣсь тщится всякой тѣмъ правомъ, какое ему по времени и обстоятельствамъ на пользу, а интересъ Вашего Императорскаго Величества въ томъ всегда терпитъ.

Мнѣніе. Для возстановленія городовъ, охраненія гражданства и ихъ торговъ и промысловъ, потребны Вашего Императорскаго Величества всевысочайшія привиллегіи, съ запрещеніемъ всѣмъ и всякому, кто не токмо не въ гражданствѣ, но и не въ томъ обществѣ, въ какое онъ по званію въ граждане принятъ, отнюдь не торговать и не промышлять, лишивъ сего права вовсе всѣхъ тѣхъ городовъ жителей, кои не Вашему Императорскому Величеству принадлежатъ, аще бъ возвратить ихъ было не угодно, а

[1]) Отъ 27 августа (1765 года) отвѣтствуетъ, что сего теперь въ точности сдѣлать не можно за бывшими прежняго правленія безпорядками; однакожъ для генеральнаго о томъ слѣдствія командированы отъ него штабъ-офицеры, коимъ предписано учинить по всюду вѣрныя описи.

Библиотека "Руниверс"

предоставить имъ тѣми пользоваться, когда они въ другихъ городахъ въ должность гражданства, какъ люди свободные, запишутся. Симъ способомъ нечувствительно Ваше Императорское Величество города свои населите, кои почти только одни въ прямомъ Вашего Императорскаго Величества управленіи и состоятъ.

*А какъ изъ сего пункта усматривается, что тѣ города, Государями пожалованные, лишь имя носятъ города, а въ самомъ дѣлѣ почти пусты; того ради господину генералу графу Румянцову сдѣлать разсмотрѣніе, не лучше ли въ политическомъ и коммерческомъ видѣ заводить въ пристойныхъ и удобныхъ мѣстахъ новые города полезнѣе старыхъ, снабдивъ ихъ всѣми къ благопристойной жизни надобными учрежденіями, а впрочемъ я согласна съ его мнѣніемъ*[1]).

3. Ратушныя деревни почти всѣ розданы, которыхъ однако по запрещеніямъ точнымъ въ 1728-мъ году изъ верховнаго тайнаго совѣта раздавать не только запрещено, но и розданныя изъ владѣнія возвратить велѣно. Маетности точно къ украшенію городовъ и ихъ содержанію были наданныя.

Мнѣніе. Всѣ тѣ деревни, кои къ ратушамъ въ каковой либо переписи токмо найдутся, возвратить къ городамъ, обложа ихъ извѣстною данью и Вашему Императорскому Величеству въ казну и умѣренною податью на украшенія градскія.

*Естьли не Государями пожалованы, а въ семъ казусѣ негоцировать о возвратѣ оныхъ*[2]).

4. Строеніе въ городахъ вездѣ деревянное и нерегулярное, хотя камень во многихъ способнѣе доставать, нежели дерево, а известь и среди самаго Глухова находится; валы земляные безъ всякой регулы къ оборонѣ, осыпанные.

Мнѣніе. Къ построенію городовъ каменнымъ строеніемъ, когда прямое гражданство въ оные введется, достигнуть трудности не будетъ. Въ приложеніяхъ подъ литерою *В* подносится Вашему Императорскому Величеству планъ съ фасадомъ одной квартиры. Сіе строеніе правда что не такъ великолѣпно, какъ въ городѣ Твери начинающееся я мимоѣздомъ видѣлъ; но выигрывается въ таковомъ во всякомъ домѣ одна стѣна и число домовъ можетъ быть гораздо больше; слѣдственно содержаніе мостовыхъ и чистоты меньше труда требовать будетъ. Валы земляные городскіе, нерегулярно

---

[1]) Въ томъ же репортѣ (т. е. 27 августа 1765 г.) пишетъ, что Глухова положеніе не судитъ быть ему первымъ городомъ и правительствомъ малороссійскимъ. Кіевъ, по всѣмъ обстоятельствамъ, наиспособнѣйшій къ тому. И естьли бы воспрещали резоны на сіе поступить, то позволите отыскать мѣсто къ тому способное на Деснѣ.

[2]) Тожъ, что на 1-й пунктъ.

Библиотека "Руниверс"

построенные, намѣренъ содержащимися здѣсь колодниками привесть въ такое состояніе, чтобъ тѣ, какъ вовсе никаковой обороны не имущіе и не требующіе, служили бъ однако въ стѣну городу и въ гульбище всенародное, обсадя оные въ пристойныхъ мѣстахъ деревьями и другими не весьма убыточными украшеніями украсивъ, какъ то планъ и профили подъ литерами *ВВ* показуютъ.

*Городской глуховскій планъ аппробованъ, а изъ какой суммы строить, о томъ дальняго отъ графа представленія ожидается* [1]).

5. Полиціи вовсе никаковой нѣтъ, а все то, что видомъ тою дѣлается, есть совсѣмъ развращенное и больше вредящее, нежели способствующее общему покою и добру. Въ самомъ Глуховѣ рѣдко ночь проходитъ, чтобъ, кромѣ другихъ кражъ, лошадей не сводили.

Мнѣніе. Во всякомъ городѣ изъ числа бургомейстеровъ именовать одного полиціи бургомейстеръ, съ опредѣленіемъ ему нѣкоторыхъ полицейскихъ слугъ на умѣренномъ ему и симъ слугамъ за особливые труды изъ градскихъ доходовъ жалованьѣ, предписавъ генерально на всю Малую Россію точную должность всю въ себѣ заключающую, что токмо прямая полиція требовать можетъ.

*Аппробуется.*

6. Художества и ремесла вездѣ по привиллегіямъ быть и цехи имѣть должны; но только изъ тѣхъ или мастерство по перемѣнѣ нравовъ и обычаевъ мало надобное, или же безъ всякаго поправленія въ своемъ первоначальномъ состояніи остается.

Мнѣніе. Художества и ремесла особыми привиллегіями, но генерально на всякое ремесло во всей Малой Россіи пожаловать, назначa имъ по званіямъ точное число мастеровъ въ всякомъ городѣ по его многолюдству и округу, безъ излишества и недостатка, запретя генерально кромѣ сихъ записанныхъ мастеровъ и въ извѣстныя лѣта и искусно обученныхъ подмастерьевъ, нигдѣ въ землѣ не держать и въ работы не употреблять, предписавъ точно, какимъ образомъ о породѣ и о выученіи имъ давать первое отъ магистратовъ, а послѣднее отъ старшинъ того ремесла печатныя свидѣтельства, со взятіемъ нѣкоторыхъ пошлинъ, которыя могутъ на содержаніе больницъ и сиротскихъ домовъ употреблены быть, что можетъ и отъ гражданъ на такомъ же основаніи собираемо быть, купечествомъ пользующихся.

*Аппробуется.*

---

[1]) На строеніе намѣренъ онъ употребить всѣ тѣ деньги, кои были похищены и употреблены въ расходъ партикулярный изъ оставшихъ отъ сборовъ консистентскихъ, возвращая ихъ отъ тѣхъ, кто новостроющіеся домы брать пожелаетъ. Сіе писаннымъ къ нему 22-го Сентября (1765 г.) указомъ аппробовано.

Библиотека "Руниверс"

7. Климатъ и свойства земли, ко многимъ плантаціямъ способствующіе, безъ всякаго въ натурѣ испытанія однако понынѣ остаются, исключая одинъ табакъ. Чаятельно, что многія травы, особливо къ краскамъ удобныя, могутъ съ успѣхомъ здѣсь быть заведены, такъ и разныя мануфактуры, а особливо всякаго званія кожи и шерсть, по заведеніи здѣсь лучшей породы овецъ; а хотя здѣсь и были таковыя заведенія изъ шленскихъ, то, смотря въ приложеніяхъ подъ литерою С на вѣдомость, оное вовсе не въ то обращено, для чего было начато.

Мнѣніе. Къ заведенію разныхъ плантацій по климату и свойству земли искусныхъ людей позволите мнѣ выписать, употребя на вывозъ и на содержаніе ихъ нѣкоторую извѣстную сумму на счетъ тѣхъ мануфактуръ и фабрикъ, коихъ ради они будутъ выписаны, а заведеніе шленскихъ овецъ для разныхъ шерстяныхъ мануфактуръ, по удобному здѣсь климату, весьма полезно: считая же притомъ за вѣрное, что при возвращеніи взятыхъ бывшимъ гетманомъ, не всѣ шленскія явятся, то однакожъ по разборѣ изъ нихъ годныхъ и по доставленію нѣкотораго числа ихъ вновь, буде не изъ шленскихъ, откуда, какъ мнѣ извѣстно, не только овецъ, но и шерсть вывозить запрещено; то и изъ прилежащихъ къ шленскимъ границамъ польскихъ мѣстъ, откуда нынѣ, по пребыванію Вашего Императорскаго Величества не въ дальности войскъ, кажется наилучшее время и способъ. Хотя правда и то, что на настоящее время весьма мало вотчинъ владѣльцамъ нерозданныхъ состоитъ, но однакожъ чаятельно на будущее время великой прибавки, ибо по видимому и число дворовъ настоящихъ владѣній предъ надданными весьма не сходствуетъ, о которыхъ однако всѣхъ съ прилежностію отыскиваютъ грамоты и такъ называемые здѣсь универсалы: почему кому тѣ крѣпки?

*Аппробуется.*

8. Селитра, какъ извѣстно, и нелитрованная еще въ великомъ числѣ натурально и съ убыткомъ на пороховые въ Россіи заводы отселѣ доставляется.

Мнѣніе. Сыскиваемую здѣсь селитру, въ надобное число пороха, для службы Вашего Императорскаго Величества и продажи, употреблять здѣсь же, чрезъ что Ваше Императорское Величество знаменитую пользу получить изволите, а къ заведенію пороховыхъ здѣсь заводовъ, по числу большому мельницъ и плотинъ, мѣстъ много удобныхъ отыщется. Вникаю же и въ политическіе резоны, коихъ ради токмо воображаю себѣ и запрещеніе здѣсь порохъ дѣлать, то, всемилостивѣйшая Государыня, сдѣланный онъ храниться можетъ въ крѣпостяхъ Вашего Императорскаго Величества, а и въ

Библиотека "Руниверс"

мѣстѣ, гдѣ оный дѣланъ быть можетъ, по способности надежный гарнизонъ расположить.

*Сообщить генералу фельдцейхмейстеру* [1]).

9. Почты здѣсь никаковой кромѣ кіевской дороги для большаго проѣзда, и ниже средства доставлять и самонужныя дѣла Вашего Императорскаго Величества, кромѣ нарочныхъ, не было. Въ семъ пунктѣ старшины одни только пользоваться могли, а общество никакого способа не имѣли. Я въ семъ весьма нужномъ и способствующемъ мнѣ по дѣламъ Вашего Императорскаго Величества и всѣмъ и всякому въ его собственныхъ, первымъ началомъ новыхъ здѣсь установленій сдѣлалъ почту ординарную еженедѣльно во всей Малой Россіи, со всѣмъ на правилахъ извѣстныхъ Вашему Императорскому Величеству почтовыхъ добрыхъ учрежденій, назначая не токмо должность почтмейстерамъ и почтальонамъ, но извѣстные часы отправленія и полученія почтъ въ знатныхъ городахъ и платежъ съ золотника на сто верстъ, употребя въ почтмейстеры изъ войсковыхъ и значковыхъ товарищей, а въ почтальоны изъ подпомошниковъ въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ почты учреждены, изъ осѣдлыхъ и надежныхъ, но средняго могущества людей, коихъ число дѣлаетъ повсюду 165 человѣкъ и у всякаго по двѣ лошади. За какую службу они отъ податей и всякихъ другихъ служебъ, а домы ихъ всякихъ же постоевъ уволены. Эстафеты и курьеры однакожъ должны быть особо плачены. Ваше Императорское Величество, по числу сихъ людей, по службѣ и подати, каковую сіи люди несутъ, и сообразя съ тѣмъ одно токмо вѣрное и безпрепятственное дѣлъ Вашего Императорскаго Величества отправленіе, знаменитую пользу усмотрѣть изволите. Я обѣщаю однакожъ и доходъ въ казну Вашего Императорскаго Величества довольно знатный по состоянію земли получить, воображая себѣ частую пересылку изъ одного суднаго мѣста въ другое аппелляціонныхъ дѣлъ съ платежемъ вѣсовыхъ. Когда же сей послѣдній доходъ утратится, тогда въ исправленіи добронравія въ судьяхъ и другихъ подданныхъ сущими плодами толикихъ трудовъ Вашего Императорскаго Величества возпользоваться имѣете; на что испрашиваю Вашего Императорскаго Величества всевысочайшей конфирмаціи.

*Аппробуется.*

10. Генеральная войсковая артиллерія въ немаломъ числѣ здѣсь состоитъ, и какъ видно, генеральный обозный Кочубей о приводѣ ея въ лучшее состояніе старается, и опредѣленные при оной служители, а особливо старшины, въ практикѣ довольно искусные, однакожъ теоріи никаковой не имѣютъ.

---

[1]) Поданнымъ отъ него докладомъ признано сіе за полезное, и оной докладъ конфирмованъ.

Библиотека "Руниверс"

Мнѣніе. О артиллеріи, когда она здѣсь уже есть и нѣкоторыя пушки изряднаго дѣла, для приведенія ея въ состояніе по регуламъ артиллерійскимъ всевысочайше указать опредѣлить изъ артиллеріи кого главнокомандующій оною за способнаго найтить имѣетъ.

*Оставляется до времени.*

11. Лѣса, по бо́льшей части въ монастырскихъ и урядовыхъ вотчинахъ лежащіе, безъ всякаго присмотру выводятся и о содержаніи и употребленіи оныхъ по свойствамъ никакого въ семъ искусствѣ здѣсь понятія не имѣютъ.

Мнѣніе. Къ сбереженію лѣсовъ и въ нужныхъ мѣстахъ вновь ихъ къ разведенію и на правилахъ искусства лѣснаго ихъ содержанію и употребленію, позволить мнѣ выписать извѣстно сію науку знающихъ людей, на первый случай человѣкъ до десяти на содержаніи казенномъ, на счетъ лѣсныхъ доходовъ съ тѣмъ, чтобъ они изъ здѣшнихъ людей къ тому пріобучили и всѣ большіе лѣса отъ монастырей въ казенное смотрѣніе отобрать, опредѣля имъ извѣстное число на строеніе и на дрова надобное.

*Аппробуется.*

12. Доходы въ землѣ оставляю; консистентскія дачи, по уничтоженіи внутреннихъ сборовъ, ничего не значатъ.

Мнѣніе. Доходы, по свойству здѣшнихъ людей, и не такъ имъ чувствительные признаю заилучшее введеніемъ акциза со всякаго и всѣхъ въ городѣ употребляемыхъ припасовъ, къ чему всѣ жители и пріѣзжіе, богатые и убогіе, по расходу своему, доставлять должны, и никогда доимокъ настоять не будетъ, въ число котораго могутъ по расположенію на припасъ и всѣ другія согражданъ подати, яко то съ грунтовъ, садовъ, скота и прочаго тому подобнаго включены быть, а земскіе жители обложены могутъ быть по ихъ имуществамъ недвижимымъ и по сметѣ съ тѣхъ извѣстныхъ доходовъ до 30-ти процентовъ.

*Сей пунктъ отослать въ коммиссію о коммерціи для разсмотрѣнія, а въ сенатъ для свѣдѣнія.*

13. Настоящій высокій тарифъ торгу весьма препятствуетъ и Вашему Императорскому Величеству той прибыли, какова бы быть могла, не приноситъ, въ разсужденіи томъ, что 1) всѣ ввозимые иностранные товары необходимо здѣсь въ землѣ надобны и каковыхъ отъ недостатка мануфактуръ и фабрикъ вовсе здѣсь нѣтъ; 2) что иностранныхъ купцовъ весьма мало сюда пріѣзжаетъ, а меньше еще здѣсь ежевременно торгуетъ; слѣдственно, продавъ они свой товаръ оптомъ, вдругъ и возвращаютъ весь свой убытокъ; а напротивъ здѣшніе, одолжаясь за товаръ и затерявъ принуждены платить проценты, и немогучи всегда чрезъ цѣлый годъ свои товары избывать, слѣдственно, буде они, какъ сумнѣватся не можно, вѣрно счетъ свой ве-

Библиотека "Руниверс"

дутъ награждаютъ всѣ свои убытки при всякой продажѣ. 3) Построеніе таможенъ великимъ иждивеніемъ, содержаніе таможенныхъ служителей на жалованьѣ, запасъ дровъ и дѣланіе засѣкъ и употребленіе такъ великаго числа войскъ, и смотрѣніе и караулъ дорогъ. 4) Нарушающіе Вашего Императорскаго Величества о таможняхъ уставы однако ищутъ и извѣстно сыскиваютъ свободные мимо всѣхъ заставъ проѣзды, а миновавъ тѣ пограничныя таможни, безъ всякаго на нихъ примѣчанія, проѣзжаютъ въ землѣ вездѣ.

Мнѣніе. При новомъ учрежденіи объ акцизѣ само въ себѣ исправится сіе, и надзираніе тогда будетъ не на однихъ границахъ, но во всякомъ городкѣ.

*Отослать въ коммиссію о коммерціи для разсужденія*[1]).

14. Всѣ на урядъ отданныя маетности управляются по произволу владѣльца безпредѣльно; натурально таковой владѣлецъ рачитъ только о своей прибыли на настоящее время; не старается отнюдь ни о какомъ домостроительствѣ, дѣлающемъ ихъ прочными, а особливо, гдѣ лѣса въ принадлежностяхъ есть, тѣ всеконечно всякой старается безъ остатку за свое владѣніе вывесть въ убытокъ безповоротный.

Мнѣніе. Всѣ на урядъ данныя маетности или вовсе взять въ управленіе земской Вашего Императорскаго Величества экономіи, а чиновникамъ опредѣлить жалованье, или же точно обложа тѣхъ извѣстными податьми и работниками оставить чиновникамъ по степенямъ, уравнивая всѣхъ генерально; а не такъ какъ нынѣ, одному много, другому ничего. Мельницы и другія угодья, кромѣ лѣсныхъ, могутъ по сметѣ къ тѣмъ же капиталамъ причтены быть, а лѣса всѣ генерально въ таковыхъ Вашему Императорскому Величеству принадлежатъ и особливые доходы составляютъ.

*Есть ли бы гражданскія правленія въ Малой Россіи были, то бы надлежало всемърно симъ людямъ быть на жалованьѣ; но какъ по нынѣ всѣ сихъ званій отправленія смѣшаны съ военною службою, то пока коллегія не сдѣлаетъ штатовъ, не можно жалованья опредѣлить, тѣмъ наипаче, что кромѣ консистентскихъ дачъ, доходовъ нѣтъ съ той провинціи; и головой неизвѣстно, сколько деревень на урядъ дается, и достаточны ли сіи дачи къ положенію съ нихъ жалованья; о чемъ ожидается дальнее представленіе*[2]).

15. Всѣ свободныя мѣстечки, села и деревни розданы, а остались токмо во всякомъ полку по нѣскольку малымъ числомъ дворовъ, по разнымъ мѣ-

---

[1]) Нынѣ отъ него докладъ о томъ взнесенъ. А на вышепомянутый отъ 27-го Августа его рапортъ писано къ нему, что съ мнѣніемъ коммиссіи и его представленія соображены будутъ.

[2]) Рапортуетъ то жъ, что на первый пунктъ.

Библиотека "Руниверс"

стечкамъ, селамъ и деревнямъ, и именно 1717. Раздачи таковыя по всѣмъ гетманскимъ статьямъ гетману съ старшиною за службу дѣлать позволено, однакожъ бить челомъ Государю о подтвержденіи; но сей пунктъ вовсе былъ уже безъ примѣчанія, и трудно было таковой конфирмаціи и испрашивать. Одно, что можетъ быть и заслугъ притомъ не доставало, и другое, что по чрезвычайности удержаться бы и давно велѣно было (хотя таковыя надачи гетману Апостолу и вовсе дѣлать запрещено). Правда, что послѣдній гетманъ былъ сдѣланъ на основаніи гетмана Скоропадскаго, но и тому, какъ и многимъ антецессорамъ его, всѣми статьями и грамотами, всѣ государевы указы, опредѣленные и впредь опредѣляемые, исполнять велѣно; слѣдственно сей указъ, безъ точной оному отмѣны, силу свою имѣлъ равно всѣмъ прочимъ указамъ, которые и не отмѣнены.

Мнѣніе. Всѣ свободныя мѣстечки розданныя, какъ выше писано, валами обнесенныя и предъ симъ ратуши и знатныя ярмарки имѣющія, всѣ взять на Ваше Императорское Величество. А аще кому Ваше Императорское Величество таковыя наданія всевысочайше утвердить изволите, дать изъ другихъ селъ и деревень точно и съ поселянъ или же и мѣстечка, вышеписанныхъ способностей не имѣющихъ, оставить (sic); только отнынѣ впредь и единожды навсегда лишить ихъ права гражданскаго, а оставить подъ именемъ селъ.

16. Монастырскія имѣнія, коихъ всѣхъ числомъ дворовъ во всей Малой Россіи дѣлаетъ 14111 въ управленіи какъ и урядовыя безпредѣльно (sic), по произволенію властей, натурально не съ лучшею выгодою для подданныхъ, ниже о нихъ раченіемъ; въ числѣ сихъ, печерской имѣетъ 3926, кіевскій катедральный монастырь 869, черниговскій 1193, а прочіе отъ 500 до 20 и ниже.

Мнѣніе. О монастырскихъ имѣніяхъ, аще Ваше Императорское Величество не восхотите оныхъ на основаніи великороссійскихъ сдѣлать, то по крайней мѣрѣ нужно тѣ смѣтить въ нѣкоторый извѣстный окладъ податей и работъ, положа деньги, или работниковъ въ монастыри отдавая, взять однако ихъ въ смотрѣніе и управленіе здѣсь свѣтскаго земскаго правительства.

*Сообщить въ коммиссію духовную.*

17. Къ обученію юности здѣсь, какъ Вашему Императорскому Величеству извѣстно, хотя и есть школы, и такъ называемая въ Кіевѣ академія; то однакожъ онѣ отнюдь не на тѣхъ правилахъ основаны, каковыя

---

[1]) Рапортуетъ тожъ, что на первый пунктъ.



Библиотека "Руниверс"

Ваше Императорское Величество къ исправленію народному подавать изволите. Склонность здѣшняго народа отличная къ музыкѣ и дарованіе естественное въ голосахъ вовсе безъ уваженія.

Мнѣніе. Къ обученію юности во всѣхъ городахъ завесть надлежитъ школы для обученія читать, писать, пѣть и ариѳметикѣ, а гдѣ можно, и по большимъ селамъ и деревнямъ опредѣлять учителямъ извѣстное жалованье изъ градскихъ доходовъ умѣренное, или давъ имъ нѣкоторые чины духовные при церквахъ съ доходами, а впрочемъ предписать, что они въ мѣсяцъ и потому цѣлый годъ съ учениковъ имущихъ получать должны, а бѣдныхъ безъ всякой заплаты. Содержаться же сіи бѣдные могутъ изъ штрафныхъ денегъ, положенныхъ на каковыхъ либо невѣжъ и пьяницъ, взятыхъ въ неважныхъ преступленіяхъ, а въ шумахъ и дракахъ подъ караулъ. Сельскія же школы должны быть содержаны владѣльцами и прихожанами, а обучаемы діаконами или дьячками за извѣстныя, сверхъ обыкновеннаго ихъ дохода, опредѣленныя награжденія; вышнихъ же наукъ обученіе ради братскаго монастыря въ кіевской епархіи, да елецкаго монастыря въ черниговской вовсе монашествующими испразднить, оставя токмо надобное число для клира и ученія богословскаго класса; прочихъ всѣхъ помѣстить въ другіе монастыри, оставя на первый случай ректорство сихъ академіи, а особливо братскаго монастыря настоящему архимандриту, коего о раченіи къ наукамъ и впрочемъ о особливыхъ добродѣтельныхъ свойствахъ и разумныхъ разсужденіяхъ отъ всѣхъ генерально слышу надмѣрныя хвалы; исключа оные монастыри совсѣмъ изъ епархіальной власти, а препоручивъ по духовности и богословія наукамъ сѵноду, а въ прочемъ здѣсь свѣтскому правительству, снабдя оные извѣстнымъ и потребнымъ числомъ учителей для благороднаго юношества надобныхъ, какъ россійскими въ тѣхъ наукахъ искусными, такъ и иностранными, на содержаніи изъ доходовъ къ симъ монастырямъ съ принадлежащихъ деревень. Число дворовъ кіевобратскаго 535, а черниговскаго елецкаго 598 не составляютъ подлинно, по здѣшнимъ особливо доходамъ, такой суммы, какая къ тому надобна была; но въ разсужденіи, что въ сихъ училищахъ будущіе ученики не инако какъ за умѣренную плату обучаемы будутъ, множество сихъ учениковъ составитъ знатную и достаточную сумму на заплату учителямъ. Къ воспитанію жъ дѣвицъ, а особливо неимущихъ, кажутся быть способными кіево-фроловскій дѣвичій глуховскій, черниговскій пятницкій, гдѣ какъ выше писано, монашествующихъ токмо для клира и обученія извѣстнаго числа дѣвицъ потребныхъ какъ въ чтеніи и письмѣ, законѣ и въ прочихъ полу женскому приличествующихъ упражненіяхъ оставя, прочихъ всѣхъ въ другіе монастыри распредѣлить.

Библиотека "Руниверс"

Начальство и управленіе въ сихъ монастыряхъ раздѣлены быть должны на основаніи мудраго установленія Вашего Императорскаго Величества о воспитаніи дѣвицъ въ новомъ монастырѣ столицы вашей. Число дворовъ за Фроловскимъ 495, за глуховскимъ 141, за черниговскимъ пятницкимъ 204 не дѣлаютъ подлинно знатнаго и достаточнаго на таковое ихъ употребленіе дохода; то однакожъ надежда впредь остается къ отысканію какихъ либо другихъ не отягощающихъ народъ.

Образъ военной школы подъ именемъ кадетовъ или малороссійской гвардіи весьма бы былъ полезенъ. Въ число сихъ могли бы набираны быть изъ лучшаго здѣсь шляхетства въ способныхъ уже къ рыцарскимъ наукамъ лѣтахъ; нравы бы нечувствительно исправлялись, вкоренилась бы прямая любовь къ военной регулярной службѣ, а истребились бы всѣ тѣ застарѣлыя и кривотолкныя мысли сумазброднаго казачества; а на содержаніе онаго корпуса деньги могутъ употреблены быть взимаемыя со всякихъ и всякаго званія патентовъ, на повышеніе въ чинъ даваемыхъ. Что до музыки инструментальной и вокальной, аще Ваше Императорское Величество до трехъ тысячъ рублей на первоначальное основаніе и на пять лѣтъ употребить укажите, я обязуюсь число ихъ не только для двора Вашего Императорскаго Величества надобныхъ здѣсь пріуготовлять, но чрезъ нѣкоторое время во всѣхъ здѣсь городахъ градскія музыки завести и съ тѣми жъ привиллегіями, какъ выше писано о другихъ ремеслахъ. Когда онѣ учредятся, то во всякомъ городѣ таковыя школы заведены, а вышеписанныя деньги въ казнѣ Вашего Императорскаго Величества оставаться будутъ.

*Сообщить туда же, а послѣдній, выключая музыки, въ военную коммиссію.*

18. Къ призрѣнію больныхъ и увѣчныхъ и иногда повредившихся въ умѣ хотя какъ сказываютъ и есть больницы, то однакожъ оныя только въ названіи, а въ построеніи ихъ нигдѣ почти нѣтъ, а въ спасеніи въ грѣхи впадшихъ и спасающихъ себя отъ стыда и поношенія въ первомъ парокизмѣ умерщвленіемъ своего плода, должность христіанская вовсе упущена, а таковыхъ убійствъ по дѣламъ весьма много оказывается.

Мнѣніе. Построеніе госпиталей къ цѣленію болѣзненныхъ и къ спасенію иногда несчастливыхъ женщинъ весьма нужно; ко основанію жъ и содержанію таковыхъ достаточно быть можетъ заведеніе здѣсь печатанія паспортовъ, всякаго званія газетъ, и такъ называемыхъ интелигенцовъ и гербовой бумаги, которая здѣсь особливо печатана быть должна подъ всевысочайшимъ вензелевымъ именемъ Вашего Императорскаго Величества, по подносимомъ при семъ въ приложеніяхъ подъ литерою *D* абрисѣ два при-



Библиотека "Руниверс"

мѣрныхъ штемпеля, дабы здѣсь всегда извѣстное число ея и пріуготовлять, и потому вѣрный счетъ имѣть возможно было. А получать всегда видъ изъ мануфактуръ-коллегіи оказываются разныя неудобности.

*Отсылать въ сенатъ.*

19. Настоящее состояніе всѣхъ и всякаго званія чиновниковъ или вовсе не по мѣсту, исключая судей земскихъ, или же правительство ихъ хотя, какъ видно, и старалось разобрать, такъ замѣшено, что полковники дѣлаются, чѣмъ онъ быть только хочетъ, а по примѣру тому и сотники, входя въ самыя внутренности своихъ подчиненныхъ, очевидно ихъ до крайности изнуряютъ и разоряютъ, какъ то по многимъ просьбамъ теперь слѣдствія произвесть велѣно. Въ коллегіи самой иногда нужда бываетъ подъ титуломъ Вашего Императорскаго Величества давать универсалы и другія повелѣнія, а печать употребляется и по нынѣ запорожская.

Мнѣніе. По всевысочайшемъ Вашего Императорскаго Величества учрежденіи правительства въ сей землѣ главнаго въ коллегіи печать, бывшая казацкая, вовсе не приличествуетъ; а какъ здѣсь въ Малой Россіи пять княжествъ считаются, и именно: кіевское, переяславское, стародубовское, сѣверское, черниговское, то я, по худому однако искусству въ герольдіи, осмѣливаюсь Вашему Императорскому Величеству представить два абриса: Е на аппробацію одинъ съ держателями малороссійцами съ бунчукомъ, а другой просто подъ короною императорскою и епанчою; щиты же подъ великокняжескою; въ среднемъ изъ оныхъ подъ номеромъ первымъ по всей Малой Россіи двоеглавый черный орелъ въ золотомъ полѣ, въ груди вензелевое имя Вашего Императорскаго Величества имѣющій. Подъ номеромъ вторымъ по княженію кіевскому серебряный ангелъ въ голубомъ полѣ. Подъ номеромъ третьимъ по переяславскому серебряная башня въ красномъ полѣ. Подъ номеромъ четвертымъ по стародубскому зеленый дубъ въ красномъ полѣ. Подъ номеромъ пятымъ по сѣверскому золотая стѣна въ красномъ полѣ. Подъ номеромъ шестымъ по черниговскому черный единоглавый орелъ въ голубомъ полѣ. По открывающимся же нынѣ множественнымъ суднымъ дѣламъ, кои по апелляціямъ входятъ, ни той коллегіи, оставя большую часть времени на то, ниже суду генеральному, упражняющемуся единственно въ томъ, чтобъ всѣ дѣла въ свое время производить и рѣшать безволокитно для истцовъ, силъ не достаетъ; и для того вмѣсто одного суда генеральнаго сдѣлать два замковые или надворные суда: одинъ въ Нѣжинѣ, другой — въ Лубнахъ, дабы нижніе земскіе суда по способности тѣми надзираемы были и изъ всякой половины земли въ свой надворный судъ аппеллировали; впрочемъ же земскіе суды оставить, какъ они нынѣ есть, при-

Библиотека "Руниверс"

соединя токмо къ нимъ всѣ тѣ дѣла, кои были вѣдомы въ градскихъ судахъ, яко то всякіе гвалты или насильства и другіе криминальные. Нынѣ называемымъ подкоморьямъ, только разводы спорные въ земляхъ рѣшащимъ, препоручить все то, что второму департаменту въ поднесенномъ отъ меня Вашему Императорскому Величеству планѣ предписано. Полковниковъ же и сотниковъ оставить токмо при тѣхъ казакахъ, впредь до новаго объ нихъ Вашего Императорскаго Величества всевысочайшаго опредѣленія, кои въ двадцатитысячномъ числѣ на службу токмо въ именныхъ спискахъ написаны. Прочихъ же всѣхъ, въ домахъ своихъ живущихъ, въ городахъ, селахъ и деревняхъ препоручить атаманамъ, коихъ они погодно между собою выбирать должны и по дѣламъ земскихъ судовъ, а по полицейскимъ у вышепредписанныхъ подкоморьевъ; симъ способомъ раздерется сіе конфузное сплетеніе военныхъ съ гражданскими дѣлъ нечувствительно; свободятся сіи бѣдные люди налоговъ и ухищреннымъ видомъ службы домогательствъ, сдѣлается пріуготовленіе къ обращенію сихъ войскъ въ полезнѣйшее къ службѣ Вашего Императорскаго Величества состояніе.

*Туда же.*

Графъ Румянцовъ.

Числа 18 мая 1765 года.

Глуховъ.

## ПИСЬМО КЪ ТЕПЛОВУ АКАДЕМИЧЕСКАГО СОВѢТНИКА И. ТАУБЕРТА СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II О НЕДОБРОСОВѢСТНОСТИ ЭТОГО ЛИЦА.

(25 мая 1765 года.)

Милостивый государь мой Григорій Николаевичъ!

Ея Императорскаго Величества высочайшее повелѣніе, приписанное собственною ея величества рукою на экстрактѣ по челобитью его сіятельства г. генерала-поручика и кавалера графа Брюса о взятыхъ въ Академію послѣ фельдъмаршала графа Брюса книгахъ и всякихъ куріозныхъ вещахъ, получено въ канцелярію Академіи наукъ сего мая 19 дня, по которому, учиня надлежащія выправки, немедленно представлено будетъ Ея Императорскому Величеству всеподданнѣйшимъ докладомъ. А какъ ваше превосходительство въ то же время словесно мнѣ объявить изволили, чтобъ въ посланной описи отмѣченные въ шести мѣстахъ крестиками нумеры прислать для поднесенія Ея Величеству, то оные при семъ прилагаю и покорнѣйше прошу не запамятовать, чтобъ оные планы и карты, когда въ нихъ нужды

Библиотека "Руниверс"

болѣе не будетъ, возвращены были въ академической географической департаментъ, гдѣ оные въ каталогѣ состоятъ.

Имѣю честь пребыть съ отмѣннымъ моимъ почтеніемъ вашего превосходительства, милостиваго государя моего

покорнѣйшій слуга

Мая 25 дня 1765. Иванъ Таубертъ.

Въ описи книгамъ и вещамъ, принятымъ въ Академію въ 1735-мъ году изъ пожитковъ покойнаго генерала фельдъмаршала графа Брюса крестиками отмѣченные номеры:

| | |
|---|---|
| № 12. Карта Нетебурглена рукописная . . . 1<br>119. Плановъ Новгорода . . . . . 2<br>124. Планъ города Копорья . . . . . 1<br>129. Рисунокъ города Прилуки . . . . . 1<br>Итого . . . . 6 | при семъ посылаются. |
| 32. Большой свертокъ россійскихъ книгъ, между которыми капитуляціи и пункты многихъ взятыхъ лифляндскихъ городовъ найдутся, взнесть, на нѣмецкомъ языкѣ. | Сего свертка не отыскано, но какъ оный оцѣненъ только въ 50 к., то кажется въ немъ куріознаго не бывало. |
| 36. Разные письменные каталоги книгъ . . | Оцѣнены всѣ только въ 5 коп. и, яко негодные ни къ какому употребленію, уничтожены. |

(Къ этимъ двумъ статьямъ собственноручная приписка Екатерины II:)

«Тожъ выкралъ. У меня въ конюшни отцѣпили и продали за тридцать рублевъ англійскую лошадь, которая стоитъ пятьсотъ рублевъ, но то учинено незнающими людьми.

Видно, что у нихъ безпорядица не менѣе какъ въ послѣдней воеводской канцеляріи, но таковыхъ воеводъ смѣняютъ нынѣ отчасти.»

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ОТРЫВОКЪ НАКАЗА ГЕНЕРАЛЪ-АДЪЮТАНТАМЪ, ПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II[1]).

Наказъ генералъ-адъютантамъ нашимъ.

1. Генералъ-адъютантъ, имѣя въ смотрѣніи своемъ сбереженіе здоровья нашего, вѣдаетъ караулъ двора нашего.

[1]) Наставленіе генералъ-адъютанту, болѣе подробное и обстоятельное, чѣмъ помѣщаемый здѣсь отрывокъ, подписанъ Императрицею «на яхтѣ Екатерины II, подъ парусами

Библиотека "Руниверс"

2. Долженъ онъ идтить во всѣхъ публичныхъ церемоніяхъ и мѣстахъ въ двухъ шагахъ передъ нами или возлѣ насъ; въ городѣ, гдѣ мы обрѣтаемся, всѣ репорты военныхъ командъ, кромѣ гвардіи, къ нему посылаются, пароли и лозунги и прочія отъ насъ приказанія отъ него принимаются и исполняются; а въ прочія мѣста, въ силѣ нашего указа отъ ч. 1762 г.[1]), о объявленіи именныхъ изустныхъ указовъ и отъ генералъ-адъютанта принимаются.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ ЭСКАДРЫ, КОТОРОЙ ОНА ПРОЗВОДИЛА СМОТРЪ.

(8 іюня 1765 года.)

*) De dessus le yacht, avec un vent très contraire et honnêtement fort, entre Krasna Gorka et Cronstadt, le 8 Juin, à 7 heures du matin, 1765.

Notre course a été si heureuse, que nous sommes arrivés le lendemain de notre départ de Pétersbourg à huit heures du matin à la vue de la flotte. Voilà ce que vous direz à mon Grand Amiral, en l'assurant de ma tendresse. Mais voici ce que vous garderez pour vous, et dont vous n aurez pas moins de déplaisir que moi: nous avons des vaisseaux et du monde dessus à foison, mais nous n'avons ni flotte, ni mariniers; au moment que

---

*) Т—е: Съ палубы яхты, при вѣтрѣ очень противномъ и безукоризненно сильномъ, между Красною горкою и Кронштадтомъ, 8 іюня, въ 7 часовъ утра 1765 года.

Наше плаваніе было такъ счастливо, что на другой день послѣ нашего отъѣзда изъ Петербурга въ 8 часовъ утра, мы были въ виду флота. Вотъ, что вы скажите моему генералъ-адмиралу, увѣривъ его въ моей нѣжности. Но вотъ, что вы сохраните для себя и отчего вамъ будетъ не менѣе непріятно, какъ и мнѣ: у насъ въ излишествѣ кораблей и людей, но мы не имѣемъ ни флота, ни моряковъ. Въ ту минуту, когда я подняла штандартъ и корабли стали проходить и салютовать, то два

во флотѣ противъ Гаривала, 7 іюня 1765 года.» Это наставленіе тогда же было оглашено во всеобщую извѣстность и помѣщено въ Полномъ собраніи законовъ, томъ XVII, подъ № 12413. По сравненіи печатнаго наставленія съ рукописнымъ отрывкомъ видно, что сущность перваго заимствована изъ помѣщаемаго здѣсь наброска.

[1]) Здѣсь Императрица ссылается на именный указъ, состоявшійся въ сенатѣ 3 іюля 1762 года — о непремѣнномъ исполненіи высочайшихъ повелѣній, словесно объявляемыхъ сенаторами, генералъ-прокуроромъ и президентами первыхъ трехъ коллегій, и о представленіи Ея Величеству еженедѣльно точныхъ копій съ словесно объявляемыхъ высочайшихъ повелѣній, съ надлежащею отмѣткою объ исполненіи. (Полное собраніе законовъ, томъ XVI, № 11592.)

Библиотека "Руниверс"

j'ai arboré l'étendard et que les vaisseaux passaient et rendaient le salut, deux ont pensé périr par la faute de leurs capitaines, qui donnèrent l'un avec sa poupe au travers des cordages de l'autre à cent toises peut-être de mon yacht. Ils furent une bonne heure à débarasser leurs bords et enfin y réussirent au grand détriment de leurs mâts et cordages; puis l'amiral voulût qu'ils tinssent ligne, mais aucun vaisseau n'en put venir à bout, quoique le temps fut fort beau. Enfin à cinq heures de l'après dîner on s'approcha de la côte pour le bombardement de la soit disante ville; on plaça un bateau à bombe devant, et lorsque on voulut en mettre un second, on ne parvint qu'avec peine à le trouver, personne ne tenant ligne; on tira à boulet et à bombe sans qu'elles portassent jusqu'au but, jusqu'à neuf heures du soir, qu' enfin ennuyée et ayant le timpan de l'oreille offensé de ce tintamarre aussi inutile que ridicule, je fis prier l'amiral de passer à mon bord, où je pris congé de lui, le priant de ne plus s'opiniâtrer à bruler ce qui restait de cette ville, car on avait eu la précaution, avant que d'y tirer, d'attacher des traînées de poudres à différents endroits, qui ne manquèrent pas de faire leur effet mieux que les boulets et les bombes. Cette expedition à bout de chandelle est aussi tout ce que nous avons vu; l'amiral était lui-même extrêmement peinaud de toutes ces misères et avoue, que tout cet étalage est au plus mal possible. Il faut avouer, qu'ils ont

---

изъ нихъ погибли-было по оплошности ихъ капитановъ, изъ которыхъ одинъ попалъ съ своею кормою въ оснастку другаго, и это во стѣ быть можетъ туазахъ отъ моей яхты; добрый часъ они возились, чтобы высвободить свои борта, что наконецъ имъ и удалося къ великому ущербу ихъ мачтъ и оснастки. Потомъ адмиралу хотѣлось, чтобы они выравнились въ линію, но ни одинъ корабль не могъ этого исполнить, хотя погода была превосходная. Наконецъ въ 5 часовъ послѣ обѣда приблизились къ берегу для бомбандированія такъ называемаго города. Впереди помѣстили одну бомбандирскую лодку, и когда хотѣли поставить около нея другую, то съ трудомъ только успѣли такую найти, такъ какъ никто не держался въ линіи. До девяти часовъ вечера стрѣляли бомбами и ядрами, которыя не попадали въ цѣль. Такъ-какъ моей ушной перепонкѣ надоѣлъ этомъ шумъ, столько же смѣшной, сколько и безполезной, то я велѣла просить къ себѣ адмирала, простилась съ нимъ и просила не настаивать болѣе на сожженіи того, что оставалось отъ того города, такъ-какъ приняли предосторожность, прежде обстрѣливанія его, привязать въ разныхъ мѣстахъ его пороховые приводы, которые не преминули произвести свое дѣйствіе гораздо лучше, чѣмъ ядра и бомбы. Эту пустѣйшую экспелицію только мы всего и видѣли. Самъ адмиралъ былъ чрезвычайно огорченъ такимъ ничтожествомъ, и онъ признается, что все, выставленное на смотръ, было изъ рукъ вонъ плохо. Надобно сознаться, что корабли походили на флотъ, выходящій каждый годъ изъ Голландіи для ловли селедей,

Библиотека "Руниверс"

l'air de la flotte pour la pêche des harengs, qui part d'Hollande tous les ans, et non en verité d'une flotte de guerre, pas un vaisseau ne tient son rang. Adieu, en voilà assez pour aujourd'hui, je vous renvoie les dépêches, que vous aviez envoyées avec moi.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ СЪ ПОХВАЛАМИ ОРАНІЕНБАУМУ.

(9 іюня 1765 года.)

Никита Ивановичъ! Надѣюсь, что вы съ моимъ вчерашнимъ посланнымъ свѣдали, что я вчерась въ первомъ часу по полудни сюда пріѣхала благополучно, имѣвъ туда и сюда вѣтеръ по желанію. Ваше письмо со всѣми депешами получила вчерась же, въ девятомъ часу вечеру, изъ котораго увидѣла, что сынъ мой здоровъ. Я въ субботу буду въ городъ, а здѣсь мы вчерась столь много ходили, что сегодня я встала въ одинадцатомъ часу, а многіе послѣ меня безъ пристрастія говорятъ, что садъ и домъ мой хорошъ, а мнѣ кажется, будто лучше здѣсь нигдѣ нѣту. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

9-го числа іюня 1765 г., изъ Ораніенбаума.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О ЛИЦАХЪ, СУЖДЕННЫХЪ ВОЕННЫМЪ СУДОМЪ ЗА КРАЖУ РАЗНЫХЪ ВЕЩЕЙ ИЗЪ ИМПЕРАТОРСКИХЪ КЛАДОВЫХЪ [1]).

(іюнь 1765 года.)

(Извлеченіе изъ приговора сдѣлано Козьминымъ.)

По сентенціи приговорено:

1. Капитану поручику Семену Хвостову смертная казнь, повѣсить, а имѣніе отписать; о удовольствованіи жъ по векселю предать въ высочайшее соизволеніе.

---

но не на военный, такъ какъ ни одинъ корабль не умѣетъ держаться въ линіи. Прощайте, довольно на сегодня. Посылаю къ вамъ депеши, отправленныя вами со мною.

[1]) Въ 1762 капитанъ-поручикъ преображенскаго полка Семенъ Хвостовъ (34-хъ лѣтъ) былъ опредѣленъ къ выдачѣ разныхъ вещей изъ императорскихъ кладовыхъ, а въ 1763 году назначенъ для описи тѣхъ же кладовыхъ поручикъ семеновскаго полка Петръ Поздѣевъ (23-хъ лѣтъ). Оба эти лица, вмѣстѣ съ разными имъ подчиненными людьми, уличены были

Библиотека "Руниверс"

*Лишить всѣхъ чиновъ и публиковать объ немъ, что извержень изъ службы навсегда, а имѣнія не отписать и сослать въ деревни.*

2. Поручика Петра Поздѣева повѣсить, а имѣніе отписать.

*Тожъ.*

3. Прапорщика Ѳадѣя Тишенинова, понеже онъ умеръ, пожитки отписать.

*Имѣнія отдать наслѣдникамъ.*

4. Сержантовъ Степана Мизгирева и Ѳедора Молвянинова, писарей Ѳанасія Деревнина и Емельяна Носова повѣсить, и первыхъ двухъ имѣніе отписать.

*Тоже, что о Хвостовѣ и Поздѣевѣ.*

5. Солдата Калину Алексѣева повѣсить, а пожитки отписать.

*Тоже.*

6. Хвостова жену и Поздѣева мать бить кнутомъ и посадить на два года въ тюрьму, а потомъ послать въ ссылку въ Сибирь, и имѣніе ихъ отписать.

*Простить.*

7. Крестьянина Якова Нѣмова бить кнутомъ, а недоплаченныя имъ деньги взыскать съ купца Чубарова, у котораго онъ сидѣльцомъ былъ.

*Отдать въ солдаты въ отдаленныхъ гарнизонахъ.*

8. Доносителя на Поздѣева хотя надлежало повѣсить, но въ разсужденіи, что чрезъ него открылось немалое похищеніе, предать на высочайшее соизволеніе.

*Тожъ.*

9. Любимскому купцу Чичеву, когда сысканъ будетъ, учинить наказаніе, чего достоинъ будетъ.

*Сослать въ сибирскіе города.*

---

въ похищеніи драгоцѣнныхъ камней, парчей, позументовъ, шелковыхъ тканей, фарфору, посуды и пр. Объ этомъ казнокрадствѣ знали и пользовались похищеннымъ жена Хвостова и мать Поздѣева. Всѣ эти лица были суждены военнымъ судомъ, которому особымъ повелѣніемъ Екатерины II вмѣнено было въ обязанность не употреблять при допросахъ пытки. 12 іюня 1765 года императрицѣ былъ представленъ приговоръ военнаго суда о помянутыхъ лицахъ. Изъ этого приговора сокращеніе написано Козьминымъ, а на полѣ приписано Екатериною ея собственноручное рѣшеніе. Здѣсь кстати замѣтимъ, что дѣло о Хвостовѣ было не рѣдко предметомъ толковъ при дворѣ въ 1764 и 1765 годахъ, что можно видѣть изъ Записокъ о великомъ князѣ Павлѣ Петровичѣ, С. Порошина (Спб., 1844), 113, 130, 205.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ПРИКАЗАНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II О ВОЕННЫХЪ ПОЧЕСТЯХЪ ЕЙ И НАСЛѢДНИКУ ПРЕСТОЛА ВЪ ЛАГЕРѢ ПОДЪ КРАСНЫМЪ СЕЛОМЪ[1]).

(Въ іюнѣ 1765 года.)

Вопросы графа Бутурлина.

1. Какъ прибудетъ Его Высочество въ Красное Село отъ гвардіи караулъ послать-ли и какой?

2. Какъ лагеремъ поѣдетъ, однимъ ли пикетнымъ честь отдавать безъ барабаннаго хотя боя, или и солдатъ въ линію вводить?

О принятіи высочайшей особы Ея Императорскаго Величества съ барабаннымъ боемъ и съ уклоненіемъ знаменъ, а изъ пушекъ тогда намѣренъ и изъ ружья бѣглымъ огнемъ палить 3 раза, какъ на лѣвомъ флангѣ, прошедши армію, остановиться соизволитъ, и для того сигнальныхъ ракетъ должно на лѣвомъ флангѣ имѣть и ожидать повелѣнія отъ дежурнаго генералъ-адъютанта; а по окончаніи генералитетъ долженъ ѣхать до ставки Ея Императорскаго Величества и поздравленіе всенижайше принести.

Приказанія Императрицы.

Караулъ обыкновенный имѣть во дворцѣ.

Гвардія съ барабаннымъ боемъ никому чести не отдаетъ, а на караулъ пикетнымъ дѣлать.

Когда я проѣду первую и вторую линію и сойду съ лошади, тогда выстрѣлить изъ всѣхъ пушекъ въ лагерѣ и бѣглый огонь въ обѣихъ линіяхъ произвесть одного.

Когда жъ я въ мою ставку пріѣду, то генералитету и полковникамъ позволяется ко мнѣ пріѣхать.

---

[1]) Въ 1765 году 18—30 іюня Императрица провела въ лагерѣ подъ Краснымъ Селомъ и присутствовала на маневрахъ собранныхъ тамъ войскъ, бывшихъ подъ главною командою фельдмаршала, графа Александра Бутурлина. «Насупротивною арміею, или корпусомъ» командовалъ Петръ Ивановичъ Панинъ. Подробности объ этихъ маневрахъ сохранились въ брошюрѣ, напечатанной подъ заглавіемъ: «Описаніе лагеря, собраннаго подъ высочайшею Ея Императорскаго Величества собственною командою при Красномъ Селѣ, съ объясненіемъ, какія при томъ были намѣренія и что потому каждаго дня достопомятнаго происходило, 1765 году» (въ $4^0$, 40 стр. и гравир. на мѣди листъ: «Ордеръ баталіи въ лагерѣ при Красномъ Селѣ»). До прибытія въ лагерь Императрицы, графъ Бутурлинъ письменно докладывалъ касательно почестей при встрѣчѣ ея и Наслѣдника престола въ лагерѣ. Государыня написала рѣшеніе на самомъ докладѣ графа Бутурлина, что здѣсь и помѣщается.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ВОСПОМИНАНІЯМИ, ЧТО ОНА ЗНАЛА ЕЕ ВЪ ДѢТСТВѢ*).

(10 іюля 1765 года.)

Ce 10 juillet 1765. v. st.

*) Madame de Bielcke! Je viens de recevoir votre lettre du 5 juillet, elle m'a fait ressouvenir du temps que j'ai passé si agréablement avec vous; je suis très aise d'apprendre la part que vous prenez à tout ce qui m'arrive. Je n'en devais pas moins attendre d'une ancienne amie de feue ma mère et de toute sa maison; j'en suis très reconnaissante, et vous pouvez être assurée que je souhaite sincèrement que vos chagrins n'altèrent point votre santé. J'étais bien étourdie dans le temps que vous m'avez connue il y a 22 ans de cela, cependant je me souviens avec beaucoup de plaisir de mes anciennes connaissances, étant toujours, madame de Bielcke,

votre très affectionnée

Catherine.

(Адресъ рукою Императрицы:)

A madame de Bielcke, née de Grothus, à Hamburg.

---

*) Переводъ:

10 іюля стараго стиля 1765 г. Госпожа Бельке. Я только что получила ваше письмо отъ 5 іюля. Оно напомнило мнѣ время, которое я такъ пріятно проводила съ вами. Мнѣ очень пріятно узнать объ участіи, принимаемомъ вами во всемъ, что происходитъ со мною, и я иначе не ожидала этого отъ стариннаго друга покойной моей матери и всего ея семейства. Я вамъ весьма признательна за это, и вы можете быть увѣрены въ искренности моего желанія, чтобы огорченія не повредили вашему здоровью. Я была очень вѣтрена во времена, когда вы меня знали тому уже 22 года, однако я вспоминаю съ большимъ удовольствіемъ о моихъ старыхъ знакомыхъ, пребывая всегда, госпожа Бельке, къ вамъ очень благосклонною. Екатерина.

[1]) Г-жа Бельке, урожденная Гротусъ, какъ видно изъ настоящаго письма Императрицы, была приближенною особою ея матери. Въ отвѣтъ на это письмо г-жа Бельке, 30 іюля (9 августа), благодарила Екатерину II за милостивое воспоминаніе о ней: «Взглядъ на это письмо заставилъ меня пролить тѣ восхитительныя слезы, о которыхъ говоритъ Вольтеръ ... Ваше Величество благоволили вспомнить чрезъ 22 года о знакомствѣ и старинной привязанности къ свѣтлѣйшей фамиліи вашей. По истинѣ, государыня, вы Фениксъ изъ государей. Только вы можете сохранять милостивое воспоминаніе, когда занимаете одинъ изъ первыхъ троновъ въ Европѣ. Но меня это не удивляетъ: уже 22 года тому назадъ по самой прелестной веселости, свойственной лѣтамъ, въ которыхъ были тогда Ваше Величество, по самому живому и любезному уму, обнаруживался уже зародышъ всѣхъ этихъ дарованій и качествъ, которыя нынѣ возбуждаютъ удивленіе Европы. А что меня больше поражало и еще болѣе поражаетъ теперь, это — сердце великодушное, постоянное, благородное, которое должно покорять Вашему Величеству сердца всѣхъ, имѣющихъ счастіе приближаться къ вамъ ...» Въ слѣдующемъ письмѣ отъ 18 октября 1765 г. г-жа Бельке горячо благодаритъ за оказанныя ей благодѣянія.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Д'АЛАМБЕРУ СЪ ПОХВАЛАМИ СОЧИНЕНІЯМЪ МОНТЕСКЬЕ И УВѢРЕНІЕМЪ, ЧТО СОЧИНЕНІЯ Д'АЛАМБЕРА ПОСЛУЖАТЪ НА БЛАГО ЧЕЛОВѢЧЕСТВУ [1]).

(1765.)

*) J'ai été très édifiée de la saine raison qui règne dans le livre intitulé: Sur la destruction des jésuites en France. Veuille le ciel qu'elle gagne cette raison partout le dessus. Il est étonnant que depuis que le monde existe il n'y ait qu'elle qui la plupart du temps a le dessous. La maxime de la page 121 aurait cependant du servir sur cette matière de règle et en tout lieu comme la plus simple et la plus naturelle à suivre. Malgré l'esprit et les finesses qu'on attribue à l'ordre des jésuites, il me semble que la plus lourde faute qu'ils ont faite et qu'aucun institut peut commettre, c'est de ne pas s'établir sur des principes qu'aucune raison ne puisse renverser, car

---

*) Переводъ:

Мнѣ былъ очень наставителенъ здравый разумъ, царствующій въ книгѣ подъ заглавіемъ: Объ уничтоженіи іезуитовъ во Франціи. Да соблаговолитъ небо, чтобы этотъ разумъ повсюду одерживалъ верхъ. Удивительно, что съ тѣхъ поръ, какъ существуетъ міръ, только разумъ по бо́льшей части въ униженіи. Начало, изложенное на стр. 121, конечно должно было бы служить правиломъ объ этомъ предметѣ, во всякомъ случаѣ простѣйшемъ и наиболѣе естественномъ. Несмотря на умъ и тонкости, приписываемые іезуитскому ордену, мнѣ кажется, что самая грубая ошибка, ими сдѣланная, и какую только можетъ учинить какое бы то ни было учрежденіе, это

[1]) При этомъ и слѣдующихъ черновыхъ письмахъ къ д'Аламберу выставлены въ началѣ годы постороннею рукою. Вотъ письмо д'Аламбера, на которое отвѣчала Императрица:

Madame! Quoique des raisons particulières ne me permettent pas d'avouer cet ouvrage, je ne crois pas devoir cacher à Votre Majesté Impériale que j'en suis l'auteur, et je la supplie très humblement de vouloir bien recevoir l'hommage que je prends la liberté de lui en faire. Je desire que ses grandes et respectables occupations puissent lui permettre de donner quelques momens à cette lecture, et j'implore en même temps son indulgence et ses lumières sur cette nouvelle production de ma plume. J'éspère dans le courant de cette année avoir des ouvrages plus importans à lui offrir, si ma santé me permet d'y mettre la dernière main.

Je suis aves le plus profond respect, Madame, de votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur D'Alembert.

à Paris, ce 15 avril 1765.

Т.-е.: Всемилостивѣйшая государыня. Хотя особенныя причины не дозволяютъ мнѣ признать себя сочинителемъ настоящаго произведенія, однако я не считаю себя обязаннымъ скрывать этого отъ Вашего Императорскаго Величества и всепокорнѣйше прошу соблаговолить принять книгу какъ выраженіе почтенія, которое принимаю смѣлость вамъ изъявить. Желаю, чтобы ваши великія и почтенныя занятія дозволили удѣлить вамъ нѣсколько минутъ на это чтеніе. Вмѣстѣ съ тѣмъ умоляю о снисхожденіи и сообщеніи вашихъ мнѣній объ этомъ новомъ произведеніи моего пера. Надѣюсь въ теченіе этого года представить вамъ труды болѣе важные, если только мое здоровье дозволитъ мнѣ окончить ихъ. Остаюсь и пр.

Парижъ, 15 апрѣля 1765.

Библиотека "Руниверс"

on a beau dire, le vrai ne peut se détruire, mais les illusions se détruisent. Toutes les disputes qui en dérivent deviennent absurdes; tout ce qui a jamais fait déraisonner le monde entier, c'est que ceux qui l'auraient pu instruire, ne l'on pas fait par différents motifs. C'est à vous, Monsieur, plus qu'à tout autre à prêter l'appui de votre génie à la raison pour l'aider à percer les ténèbres qui l'empêchent de faire les progrès qui lui sont dus. Je me souviens toujours du catéchisme que vous craignez d'achever. Hélas, Monsieur, si vous craignez les persécutions imbecilles des fanatiques, au moins confiez m'en une copie, je vous donne ma parole que jamais on ne saura que je l'ai de vous. Mais aussi en ferai-je usage pour la raison avec toute la prudence civile et politique dont je serai capable. La confiance que vous me marquez dans votre lettre du quinze d'avril, m'autorise à vous faire cette demande, mes occupations quelconques ne m'empêcheront jamais de lire avec le plus grand plaisir vos lettres et vos écrits. J'ai lu ce dernier au milieu d'une compagnie bruyante de 33000 hommes avec lesquels je campe depuis cinq jours. Cela n'est guère intéressant pour vous, aussi je ne le vous mande que comme un témoignage, que j'ai toujours du temps pour recevoir les lumières que vous voudrez bien me donner. J'attends celle que vous me promettez avec la dernière impatience. Il y a longtemps que je m'étais proposée de vous écrire vous devant en quelque façon

---

не основаться на началахъ, которыхъ бы не могли опровергнуть никакія умствованія, ибо, чтобы ни говорили, истина не въ состояніи уничтожиться; но обольщенія изчезаютъ. Всѣ происходящіе отъ того споры становятся нелѣпыми. Все, что заставляло когда либо безразсудствовать цѣлый свѣтъ, происходило отъ того, что тѣ, которые бы могли его научить, не дѣлали этого по различнымъ побужденіямъ. Вамъ, государь мой, болѣе, чѣмъ всякому другому, слѣдуетъ поддержать вашимъ геніемъ разумъ, чтобы помочь ему проникнуть во мракъ, мѣшающій дѣлать успѣхи, которые приличествуютъ ему. Я всегда вспоминаю о катехизисѣ, который вы опасаетесь окончить Ахъ, государь мой, если вы опасаетесь безумныхъ преслѣдованій фанатиковъ, то по крайней мѣрѣ довѣрьте мнѣ списокъ съ катехизиса. Даю вамъ слово, что никогда не узнаютъ, что я получила это отъ васъ. Но въ тоже время я бы сдѣлала изъ него употребленіе на пользу разума со всѣмъ гражданскимъ и политическимъ благоразумiемъ, на которое я способна. Довѣренность, выражаемая вами ко мнѣ въ письмѣ вашемъ отъ 15 апрѣля, даетъ мнѣ право обратиться къ вамъ съ такою просьбою. Какія бы ни были мои занятія, они не помѣшаютъ иногда мнѣ читать съ величайшимъ удовольствіемъ ваши письма и ваши сочиненія. Послѣднее изъ нихъ я читала посреди шумнаго общества тридцати трехъ тысячъ людей, съ которыми я живу пятый день въ лагерѣ. Это нисколько не занимательно для васъ, и потому я только сообщаю о томъ вамъ, какъ доказательство, что у меня всегда есть время для усвоенія знаній, которыя вамъ будетъ угодно сообщать мнѣ. Обѣщанное вами въ по-

Библиотека "Руниверс"

une réponse. Je voulais y joindre certain cahier, mais il a fallu du temps pour le rendre *raisonable* et encore n'est il pas achevé. Si vous l'approuvez, j'en serai contente. Vous y verrez comme pour l'utilité de mon empire j'ai pillé le président de Montesquieu sans le nommer: j'éspère que si de l'autre monde il me voit travailler, il me pardonnera ce plagiat pour le bien de vingt millions d'hommes qui en doit résulter. Il aimait trop l'humanité pour s'en formaliser, son livre est mon bréviaire. Voilà, Monsieur, un exemple du destin qu'ont les livres des hommes de génie, ils servent au bien être du genre humain; voilà le sort des vôtres. Je vous parle peut être comme un inspiré, même comme un prophete, mais mon fanatisme haït la persécution, et il s'entousiasme pour les ouvrages ou le génie guide la raison.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАГРАЖДЕНІИ НАГАЕВА ОРДЕНОМЪ СВ. АННЫ [1]).

Никита Ивановичъ! Скажите Великому Князю, чтобъ онъ вице-адмиралу Нагаеву далъ свою ленту. Nous n'avons pas de professeur pareil pour les cartes, et c'est réellement un homme de mérite; il est à Cronstadt*).

Екатерина.

---

слѣднемъ письмѣ ожидаю съ великимъ петерпѣніемъ. Давно уже я сбиралась писать къ вамъ, такъ какъ въ нѣкоторомъ родѣ состояла должною вамъ отвѣтомъ, и хотѣла присовокупить къ тому нѣкоторую тетрадь, но требуется время, чтобы сдѣлать ее разумною; притомъ же она еще не окончена. Если вы ее одобрите, то я тѣмъ останусь довольна. Вы изъ нея увидите, какъ тамъ я на пользу моей имперіи обобрала президента Монтескьё, не называя его. Надѣюсь, что если бы онъ съ того свѣта увидалъ меня работающею, то простилъ бы эту литературную кражу во благо двадцати мильоновъ людей, которое изъ того послѣдуетъ. Онъ слишкомъ любилъ человѣчество, чтобы обидѣться тѣмъ; его книга служитъ для меня молитвенникомъ. Вотъ, государь мой, образчикъ судьбы, которой подвергаются книги геніальныхъ людей: онѣ служатъ для благосостоянія человѣческаго рода. Такова судьба и вашихъ. Быть можетъ я говорю вамъ, какъ вдохновенный, даже какъ пророкъ; но мой фанатизмъ ненавидитъ преслѣдованіе и приходитъ въ восторгъ отъ произведеній, въ которыхъ геній руководитъ разумомъ.

*) Т.-е.: У насъ нѣтъ подобнаго профессора для картографіи и это дѣйствительно человѣкъ съ достоинствами — онъ въ Кронштадтѣ.

[1]) Нагаевъ, Алексѣй Ивановичъ, получилъ этотъ орденъ 1 іюля 1765 года, См. Историческое собраніе списковъ кавалерамъ, Д. Бантышъ-Каменскаго (М., 1814 г.), 304.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О РАЗСМОТРѢНІИ И ПОПРАВЛЕНІИ СОСТОЯНІЯ ЗАВОДСКИХЪ КРЕСТЬЯНЪ.

(Помѣчено рукою Теплова: отъ 18 іюля 1765 года.)

Въ 1762-мъ году, при вступленіи нашемъ на престолъ, изъ первыхъ нашихъ попеченій было привести паки въ послушаніе и въ усмиреніе тогда противъ заводовъ содержателей бунтующихъ крестьянъ, и для того отъ насъ туда посланъ былъ нынѣ правящій генералъ-прокурорскую должность князь Вяземскій, а, по смѣнѣ его, генералъ-маіоръ Бибиковъ. Имъ предписано было: не токмо усмирить народъ, но притомъ и вникнуть въ причины сихъ непорядковъ. Они оба, поворотясь, надлежащія извѣстія привезли, которыя при семъ прилагаются и изъ которыхъ ясно видно, сколь нужно о семъ горномъ дѣлѣ новыя распоряженія полезнѣе прежнихъ дѣлать; но множество прочихъ государственныхъ, не менѣе необходимыхъ дѣлъ по сю пору не допустило насъ до принятія къ сему предмету надлежащей мѣры. Нынѣ же поданное отъ графа Аполлона Мусина-Пушкина примѣчаніе еще болѣе поощрило насъ приступить къ сему дѣлу. И того ради, для разсмотрѣнія системы горныхъ дѣлъ и правленія и поправленія оной, нынѣ повелѣваемъ Петру Панину, Николаю Муравьеву, князю Вяземскому, Ивану Шлаттеру и Аполлону Пушкину съѣзжаться и разсматривать прежнія положенія и представить намъ со мнѣніемъ, въ чемъ оныя поправленія требуютъ, какъ къ тому приступить, сообразуя народное облегченіе и спокойствіе съ государственною прибылью; приводя каждаго въ правосудныя границы, чрезъ которыя, не опасаясь праведнаго наказанія, пользоваться бы могли справедливо пріобрѣтеннымъ подземнымъ сокровищемъ къ обогащенію государственному. Всѣ, къ сему полезному учрежденію и разсмотрѣнію надлежащія бумаги изъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ онѣ хранятся, имѣете требовать; но кажется о семъ разсмотрѣніи приличнѣе публику не увѣдомлять, дабы между весьма легкомысленнымъ, къ заводамъ приписаннымъ, многочисленнымъ народомъ не умножить снова показуемаго волнованія, въ надеждѣ отбыванія отъ толь непріятной и отчасти весьма имъ тягостной работы и нашему милосердію непріятныхъ изъ того слѣдствій.

—

При разсмотрѣніи дѣлъ о усмиреніи заводскихъ крестьянъ, надлежитъ разсуждать о слѣдующемъ:

1. Полезно ли, чтобъ заводы были въ партикулярныхъ рукахъ, или лучше ли имъ.

Библиотека "Руниверс"

2. быть въ казенномъ содержаніи.

3. Если въ партикулярныхъ рукахъ заводамъ быть,

4. за дворянами ли, или за недворянами.

5. Какія мѣры брать, дабы впредь крестьяне не сбунтовались.

6. Разсмотрѣть, отъ чего сей вредъ происходилъ.

7. Положить на мѣрѣ, какимъ образомъ казенныхъ по заводамъ должниковъ приводить къ заплатѣ оныхъ долговъ.

8. Полезно-ли умножать заводы? Изъ чего послѣдуетъ

9. разсмотрѣніе о сбереженіи лѣсовъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ СЪ ШУТКАМИ НА СЧЕТЪ ПЛЕМЯННИКА АББАТА БАЗЕНА (ПСЕВДОНИМЪ ВОЛЬТЕРА); ОБЪ ИНКВИЗИТОРАХЪ И О ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМЪ ТРУДѢ ДЛЯ РУССКИХЪ [1]).

(1765 года.)

*) Monsieur! Les deux dissertations adressées à la Societé économique de Pétersbourg pour lesquelles vous vous intéressez, sont arrivées à leur

---

*) Милостивый Государь! Два разсужденія, посланныя въ петербургское экономическое общество и въ которыхъ вы принимаете участіе, дошли по назначенію, по

[1]) Письма Екатерины II къ Вольтеру были изданы въ первый разъ въ 1785 г., подъ заглавіемъ Recueil des lettres de M. de Voltaire et de l'Impératrice de Russie (in 8°), и потомъ помѣщались много разъ въ полномъ собраніи сочиненій этого писателя. Кромѣ того существуетъ нѣсколько изданій русскихъ переводовъ этихъ писемъ, но съ обычными урѣзками и неполнотами, происшедшими очевидно по цензурнымъ соображеніямъ. На основаніи плана, принятаго въ изданіи настоящаго сборника, въ него должны войти только тѣ письма Императрицы къ Вольтеру, которыхъ черновые списки или подлинники хранятся въ Государственномъ Архивѣ, почему необходимо предупредить, что въ нашемъ собраніи собственноручныхъ писемъ Государыни недостаетъ перваго письма ея, обыкновенно помѣщаемаго въ началѣ печатной переписки съ помѣтою 1763 года. Здѣсь Императрица проситъ Вольтера не слишкомъ хвалить ее; выражаетъ сожалѣніе, что ему недоставало при сочиненіи Исторіи Петра Великаго многихъ матеріаловъ, а въ концѣ говоритъ, что она много обязана Вольтеру тѣмъ, что съ 1746 года бросила читать романы, и что если потомъ пріобрѣла какія либо познанія, то этимъ единственно обязана его сочиненіямъ. Кромѣ того изъ періода времени 1765—1768 годовъ недостаетъ въ рукописяхъ двухъ писемъ императрицы: одно — 17/28 ноября 1765 г., о терпимости въ Россіи и съ доказательствами, что Димитрій, митрополитъ новгородскій, не фанатикъ; другое — 8/19 декабря 1768 года, въ которомъ говорится, что приложенные пакеты повезъ въ Ферней гвардейскій поручикъ князь Козловскій, который это порученіе считалъ для себя какъ отмѣнную милость. За тѣмъ дальнѣйшее сличеніе печатныхъ и рукописныхъ писемъ открываетъ, что черновыя, писанныя Екатериною II письма, при перепискѣ на бѣло, иногда или сокращались, или дополнялись; кромѣ того есть незначительныя, впрочемъ, отступленія въ слогѣ писемъ. О главнѣйшихъ отмѣнахъ будетъ указываемо при каждомъ письмѣ отдѣльно; здѣсь же должно замѣтить, что настоящее письмо, которое въ рукописномъ сборникѣ Государственнаго Архива считается первымъ, только по упоминанію объ аббатѣ Базенѣ сходно со вторымъ, печатающимся въ изданіяхъ сочиненій Вольтера; все же прочее въ немъ не нашло тамъ мѣста, и потому можно предполагать, что это была первоначальная редакція письма, которую Императрица потомъ оставила. Въ началѣ его выставленъ 1765 г. неизвѣстною рукою.



Библиотека "Руниверс"

déstination, mais la lecture n'en sera faite qu'après mon retour, vu que la plupart des membres sont absents.

Catherine Seconde a déjà de grandes obligations au neveu de l'abbé Bazin pour tout ce qu'il met de flatteur sur son compte. Si elle savait sa demeure, elle s'adresserait à lui pour le prier instamment de l'augmenter en lui envoyant tout sans qu'il y manque une ligne, tout ce qui jamais sortit de la plume respectable de son oncle et de la sienne, car quelque avide qu'on soit au soixantième dégré pour ses productions, il est impossible qu'il ne nous en échappe, perte à laquelle nous sommes très sensible. Monsieur, je ne connais point le neveu de l'abbé, mais si vous parvenez à le déterrer et à le persuader de m'envoyer tous ses écrits anciens et nouveaux bien complétement, vous ajouterez à ma reconnaissance. Il vous paraîtra peut être étrange que je m'adresse si souvent à vous avec toute sorte de commissions, vous direz elle n'a qu'un moyen, elle l'employe toujours et par malheur il tombe sur moi; mais, Monsieur; il n'est pas donné à tout le monde d'avoir une imagination inépuisable et une gaieté de vingt ans, il est plus aisé d'admirer ces talens que de les imiter, c'est une vérité universelle reconnue depuis le Midi jusqu'au Nord. Mais ce qui malheureusement ne l'est pas de même c'est que ce Nord ait aussi supérieurement raison que M^r^ Bourdillon, professeur de Bâle, vient de le démontrer. Il est vrai que l'on peut bien lui dire qu'il n'a pas raison, mais je défie de le prouver aux

---

они не будутъ прочтены ранѣе моего возвращенія, такъ какъ большая часть членовъ въ отсутствіи.

Екатерина II уже много обязана племяннику аббата Базена за все лестное, распространяемое имъ касательно ея. Если бы она знала мѣсто его жительства, она бы непремѣнно обратилась къ нему съ просьбою умножить эти обязательства присылкою всего, чтобы не было недостатка ни одной строчки въ томъ, что ни выходило изъ-подъ уважаемаго пера его дяди и его самого, ибо какъ ни алчны у 60-го градуса къ его произведеніямъ, однако невозможно, чтобы нѣкоторыя не ускользнули — потеря, къ которой мы очень чувствительны. Государь мой, я не знаю вовсе племянника аббата, но если вамъ удастся его отрыть и убѣдить прислать мнѣ всѣ его сочиненія старыя и новыя совершенно полныя, то вы усугубите мою признательность. Вамъ можетъ быть покажется страннымъ, что я такъ часто обращаюсь къ вамъ съ разнаго рода порученіями, вы скажете: у ней только одинъ способъ, она его всегда употребляетъ и по несчастію это всегда обрушивается на мнѣ. Но не всѣмъ, государь мой, суждено имѣть неистощимое воображеніе и веселость, какая бываетъ въ двадцать лѣтъ. Легче удивляться дарованіямъ, чѣмъ подражать имъ—это истина всеобщая, признаваемая отъ юга до сѣвера. Но къ несчастью не признано такимъ же образомъ, что на сѣверѣ есть также въ высшей степени разумъ, какъ это доказалъ г. Бурдильонъ, профессоръ въ Базелѣ. Правда, что ему очень можно возразить,

Библиотека "Руниверс"

honnêtes gens pas même par les formalités usitées de l'inquisition dont j'ai lu le manuel; et en le lisant j'ai fait la réflexion qu'il est étonnant qu'il y a eu des gens qui ont si peu rangé la raison de leur côté, c'est je crois ce qui a fait choir plus d'un édifice. Quand je dis la raison, j'entends la saine raison, car ces gens-là avaient la leur sans doute, qui les amenait au délire de l'iniquité et de l'injustice. Dieu veuille préserver un chacun de cette raison-là. Vous jugez bien, Monsieur, que l'on éloigne de la Russie dans ce moment le malheur d'en établir de pareille. Je dois rendre justice à la nation: c'est un excellent terrain, sur lequel une bonne graine prend bien vite; mais aussi il nous faut des axiomes incontestablement reconnus pour vrais. Tout autre trouvera à qui parler, quand la traduction française des principes qui doivent servir de base à nos nouvelles loix sera achevée; je prendrai la liberté de vous l'envoyer, et vous verrez que grâce à de pareils axiomes cette pièce a obtenu le suffrage de ceux pour qui elle était composée. J'ose tout augurer de la réussite de cet important ouvrage, vu la chaleur dont chacun est rempli pour cette confection. Je pense que vous vous plairiez au milieu de cette table où l'orthodoxe assis entre l'héretique et le musulman écoutent tous les trois paisiblement la voix d'un idolâtre et se concertent souvent tous les quatre pour rendre leur avis supportable à tous. Ils ont si bien oubliés la coutume de se griller réciproquement que

---

что онъ не правъ, но я вызываю доказать это честнымъ людямъ даже при помощи обрядовъ, употребляемыхъ инквизиціею, которой руководство я читала. Читая его, я размышляла и удивлялась, что бывали люди, которые такъ мало имѣли на своей сторонѣ разума. Это я думаю было причиною паденія болѣе чѣмъ одного зданія. Когда я говорю разумъ, то понимаю здравый разумъ, потому что у этихъ людей былъ конечно свой, ведшій ихъ къ безумію неправды и несправедливости. Дай Богъ, чтобы каждый былъ предохраненъ отъ такого разума. Вы понимаете, государь мой, что въ эту минуту въ Россіи стараются удалить несчастіе водворить подобный. Я должна отдать справедливость народу: это превосходная почва, на которой быстро всходитъ хорошее зерно, но намъ необходимы также аксіомы, безспорно признанныя за истинныя. Всякій другой найдетъ кому говорить, когда будетъ оконченъ французскій переводъ началъ, долженствующихъ служить основаніемъ нашихъ новыхъ законовъ. Я возьму смѣлость переслать его къ вамъ, и вы увидите, что благодаря подобнымъ аксіомамъ, это сочиненіе заслужило одобреніе тѣхъ, для кого оно было написано. Я смѣю предсказывать успѣхъ этой важной работѣ, основываясь на горячемъ участіи, которымъ каждый проникнутъ къ ней. Мнѣ думается, что вамъ понравилось бы быть за столомъ, за которымъ православный, сидя съ еретикомъ и мусульманиномъ, мирно слушаютъ мнѣніе идолопоклонника и уговариваются часто всѣ четверо для того, чтобы сдѣлать свой приговоръ сноснымъ для всѣхъ. Они такъ хорошо забыли обычай сжигать взаимно другъ друга, что если бы нашелся какой нибудъ недогадливый и пред-



Библиотека "Руниверс"

s'il y avait quelqu'un d'assez malavisé pour proposer à un deputé de bouillir son voisin pour plaire à l'être suprême, je réponds pour tous qu'il n'y en a pas un seul qui ne répondrait: il est homme comme moi, et selon le premier paragraphe de l'instruction de S. M. I. nous devons nous faire le plus de bien possible, mais aucun mal. Je vous assure que je n'avance rien et qu'à la lettre les choses sont ainsi que je vous le dis: s'il le fallait j'aurais 640 signatures qui témoigneraient de cette vérité, celle d'un evêque à la tête. Au Midi l'on dira peut-être: quel temps, quelles moeurs! mais le Nord fera comme la lune qui va son chemin. Soyez assuré, Monsieur, de l'estime et de la considération particulière et inaltérable que j'ai pour vous, vos écrits et vos belles actions.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРИБЫТІИ ВЪ ЛАДОГУ, ОБЪ ОХОТѢ И ЛАДОЖСКОМЪ КАНАЛѢ.

(6 августа 1765 года.)

De Ladoga, ce 6 Août, 1765 г.

*) Je vois bien, que les radoteries du vieux C. Munich m'ont privée jusq'à cette minute de vos nouvelles. Je commençais à avoir de l'inquiétude, et je supposais, que votre exprès était noyé au moins. Je suis arrivé hier à 7 heures du soir très heureusement et en grande gaité ici. Votre frère avec ses dignes compagnons de chasse s'en donnent d'une telle façon, que s'ils n'ont pas la goutte, on pourra dire, qu'ils n'ont rien négligé pour la pren-

---

ложилъ депутату сжечь своего сосѣда въ угоду высшему существу, то я ручаюсь, что не найдется ни одного, который бы не отвѣчалъ: онъ человѣкъ какъ я, а на основаніи перваго параграфа инструкціи Ея Императорскаго Величества мы должны дѣлать другъ другу сколько возможно болѣе добра и нисколько зла. Увѣряю васъ, что я никакъ не преувеличиваю и что въ дѣйствительности дѣла идутъ такъ, какъ я вамъ это разсказываю. Если бы понадобилось, у меня было бы 640 подписей, съ епископской вверху, подтверждающихъ эту истину. На западѣ можетъ быть скажутъ: какія времена, какіе нравы! но сѣверъ сдѣлаетъ какъ луна, которая продолжаетъ свой путь. Будьте увѣрены, государь мой, въ уваженіи и особенномъ, неизмѣнномъ почтеніи, съ которыми я есмь къ вамъ, къ вашимъ сочиненіямъ, и къ вашимъ прекраснымъ дѣяніямъ.

*) Т.-е.: Я хорошо вижу, что болтовня стараго фельдмаршала Миниха меня лишила до сихъ поръ извѣстій отъ васъ. Я начала чувствовать безпокойство и предполагать, что вашъ нарочный по крайней мѣрѣ утонулъ. Вчера я прибыла сюда въ 7 часовъ вечера весьма благополучно и въ большомъ веселіи. Вашъ братъ съ своими достойными спутниками по охотѣ предаются ей въ такой степени, что если они не будутъ имѣть подагры, то по крайней мѣрѣ ничѣмъ не пренебрегли, чтобы схватить ее. Вчера они вязли въ болотахъ въ продолженіе восьми часовъ, а сегодня опять

Библиотека "Руниверс"

dre. Ils ont été enterrés dans les marais pendant huit heures hier, et aujourd'hui ils y sont retournés. C'est une belle chose, mais bien négligée, que ce canal; le voyage est très commode et pas l'ombre d'une secousse dans toute la route; j'ai été voir ce matin le canal que j'ai fait faire moi depuis la Sessa jusqu'au Wolchof et dont la cuvette est déjà achevée de la longueur de 10 verstes, qui est toute son étendue; on nous promet la fin de cet ouvrage dans trois ans. Faites mes compliments au Grand Duc; je me réjouis de sa santé; mercredi je vous rejoindrai; demain je vais voir les cataractes du Wolchof. Adieu, portez vous bien, et n'ayez pas de confiance dans les radoteurs, et soyez aussi gai, que nous.

## СОБСТВЕНОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ, СЪ ПОДАРКОМЪ ПЛЕМЯННИКУ АББАТА БАЗЕНА И О КАПУЦИНАХЪ ВЪ МОСКВѢ [1]).

($^{11}/_{22}$ Août 1765.)

*) Monsieur! Puisque, Dieu merci, le neveu de l'abbé Bazin est trouvé, vous voudrez bien, Monsieur, qu'une seconde fois je m'adresse à vous pour lui faire parvenir dans sa retraite le petit paquet ci-joint, en témoignage de

---

вернулись туда. Каналъ прекрасенъ, но заброшенъ. Путешествіе по немъ очень удобно—во всю дорогу ни малѣйшаго потрясенія. Сегодня утромъ осматривала я каналъ, который приказала сдѣлать отъ Сяси до Волхова и котораго водопріемникъ оконченъ въ длину на 10 верстъ, составляющихъ все его протяженіе. Окончаніе работы этой намъ обѣщаютъ въ три года. Поклонитесь отъ меня Великому Князю. Радуюсь, что онъ здоровъ. Въ среду буду съ вами. Завтра поѣду смотрѣть Волховскіе пороги. Прощайте будьте здоровы, не довѣряйте пустомелямъ и будьте веселы какъ мы.

*) Т.-е.: Милостивый Государь. Такъ какъ, благодаря Бога, племянникъ аббата Базена отыскался, то вы позволите, чтобы я вторично обратилась къ вамъ для передачи въ

[1]) Письмо это печатается въ изданіяхъ сочиненія Вольтера; но здѣсь нѣтъ строкъ, отмѣченныхъ въ настоящемъ Сборникѣ вносными знаками. Въ свою очередь въ рукописи недостаетъ слѣдующаго окончанія, гдѣ говорится: «Всѣ чудеса въ свѣтѣ не въ состояніи смыть пятна отъ помѣшательства печатанію энциклопедіи.

«Крестьяне, принадлежавшіе духовному вѣдомству, часто терпѣли тираническія притѣсненія, чему еще болѣе содѣйствовала частая перемѣна властей, почему они и взбунтовались въ концѣ царствованія Императрицы Елизаветы, такъ что при моемъ вошествіи ихъ было болѣе ста тысячъ, взявшихся за оружіе. Это произвело то, что я въ 1762 г. осуществила проектъ о совершенномъ измѣненіи управленія духовными имуществами. Арсеній, епископъ ростовскій, подъущенный нѣкоторыми изъ собратій своихъ, которые не сочли умѣстнымъ назвать себя, возсталъ противъ этого. Онъ послалъ двѣ записки, въ которыхъ хотѣлъ возстановить нелѣпое начало двоевластія. Подобное же покушеніе онъ уже дѣлалъ при Елисаветѣ, но тогда удовольствовались тѣмъ, что принудили его къ молчанію; но такъ какъ его наглость и безуміе усилились, то онъ былъ судимъ новгородскимъ митрополитомъ и цѣлымъ синодомъ, и уличенъ въ изувѣрствѣ и въ дѣйствіяхъ, противныхъ какъ православной вѣрѣ, такъ и самодержавной власти, почему лишенъ своего званія и священства и преданъ въ руки свѣтской власти. Я его помиловала и удовольствовалась низложеніемъ въ монахи».

Библиотека "Руниверс"

ma reconnaissance pour les douceurs qu'il me dit. Je serais très aise de vous voir assister à mon caroussel, dussiez-vous vous déguiser en chevalier inconnu. Vous en auriez tout le temps: la pluie continuelle qui tombe depuis plusieurs semaines m'a obligée de renvoyer cette fête jusqu'au mois de juin de l'année qui vient.

«En bonne foi, Monsieur, je fais plus de cas de vos écrits que de tout «les faits d'Alexandre et vos lettres me font plus de plaisir que les cour-«toisies de ce Prince ne m'en donneraient. Voilà encore de ces naivetés que «le Nord produit, il est vrai que nous n'entendons rien à beaucoup de choses «qui nous viennent du Midi. Nous sommes très étonnés d'un côté de lire des «productions qui honorent le genre humain et de les voir si peu mettre à profit «d'un autre. Ma devise est une abeille qui, volant de plante en plante, amasse «son miel pour le porter dans sa ruche, et l'inscription en est *l'utile*. Chez «vous les inférieurs instruisent et il serait très aisé aux supérieurs d'en faire «leurs profit; chez nous c'est tout le contraire — nous n'avons pas tant «d'aisance».

L'attachement et l'amitié du neveu Bazin pour feu ma mère lui donne un nouveau degré de considération chez moi. Je trouve ce jeune homme très aimable et je le prie de me conserver les sentimens qu'il me témoigne. Il est très bon et très utile d'avoir de pareilles connaissances. Vous voudrez bien, Monsieur, être assuré que vous partagez avec le neveu mon estime, et que tout ce que je lui dis est également pour vous aussi.

---

его уединеніе прилагаемаго при семъ небольшаго свертка какъ доказательство моей признательности за сказанныя имъ мнѣ похвалы. Я была бы очень довольна видѣть васъ присутствующимъ на моемъ каруселѣ, хотя бы даже вамъ пришлось переряДиться въ неизвѣстнаго рыцаря; у васъ было бы къ тому время: непрестанный дождь, падающій въ продолженіе многихъ недѣль, заставилъ меня отложить это празднество до іюня мѣсяца будущаго года.

«По истинѣ, государь мой, я болѣе дорожу вашими сочиненіями, чѣмъ всѣми подвигами Александра, и ваше письмо доставляетъ мнѣ болѣе удовольствія, чѣмъ угодливость, которую бы мнѣ оказалъ этотъ государь. Вотъ еще наивность, которую производитъ сѣверъ. Правда, что мы не понимаемъ многаго, что намъ приходитъ съ запада. Мы удивляемся съ одной стороны при чтеніи произведеній, которыя приносятъ честь человѣческому роду, и при видѣ, что ими такъ мало пользуются на пользу другихъ. Моимъ девизомъ пчела, каторая, перелетая съ одного растенія на другое, собираетъ медъ для своего улья, и при томъ надпись: *полезное*. У васъ низшіе поучаютъ, и высшимъ легко извлекать изъ того выгоду. У насъ совсѣмъ напротивъ нѣтъ такихъ удобствъ.

Привязанность и дружба племянника Базена къ моей покойной матери увеличиваетъ мое къ нему почтеніе. Я нахожу очень любезнымъ этого молодого человѣка и прошу его о сохраненіи выказанныхъ имъ ко мнѣ чувствъ. Весьма хорошо и полезно имѣть

Библиотека "Руниверс"

P. S. Des capucins qu'on tolère à Moscou (car la tolérance est générale dans cet empire, il n'y a que les jésuites qui n'y sont pas soufferts), s'étaient opiniâtrés cet hiver à ne pas vouloir enterrer un français qui était mort subitement, sous prétexte qu'il n'avait pas reçu les sacrements. Abraham Chaumeix fit un factum contre eux pour leur prouver qu'ils devaient enterrer ce corps, mais ce factum ni deux réquisitions du gouverneur ne purent porter ces pères à obéir. A la fin, on leur fit dire de choisir ou de passer la frontière ou d'enterrer ce français. Ils partirent, et j'envoyai d'ici des augustins plus dociles, qui, voyant qu'il n'y avait pas à badiner, firent tout ce qu'on voulut. Voilà donc Abraham Chaumeix en Russie qui devient raisonnable: il s'oppose à la persécution. S'il prenait de l'esprit, il ferait croire les miracles aux plus incrédules [1]).

---

подобныя знакомства. Прошу васъ, государь мой, быть увѣреннымъ, что вы раздѣляете съ племянникомъ мое уваженіе, и все мною сказанное ему, равно относится и къ вамъ также.

P. S. Капуцины, которымъ дозволено жить въ Москвѣ (потому что терпимость введена повсюду въ здѣшнемъ государствѣ, и только іезуиты нетерпимы) заупрямились нынѣшнею зимою, не желая похоронить одного француза, умершаго внезапно, отзываясь тѣмъ, что онъ не причастился. Авраамъ Шомеи сдѣлалъ противъ нихъ заявленія для доказательства, что они обязаны похоронить это тѣло, но ни это заявленіе, ни два приказанія губернатора не подвигнули тѣхъ отцевъ къ повиновенію. Наконецъ имъ сказали выбирать или отправиться заграницу, или похоронить того француза. Они уѣхали, и я послала отсюда августинцевъ, болѣе уступчивыхъ, которые, видя, что тутъ шутить было нечего, сдѣлали все, что отъ нихъ хотѣли. И такъ вотъ Авраамъ Шомеи, сдѣлавшійся разсудительнымъ въ Россіи: онъ возстаетъ противъ преслѣдованій. Если бы онъ взялся за умъ, то заставили бы вѣрить въ чудеса самыхъ невѣрующихъ.

[1]) Письмо это написано Екатериною II въ отвѣтъ на слѣдующее отъ Вольтера, которое ни разу еще не было напечатано въ изданіяхъ его сочиненій.

24 Juillet 1765, près de Genève.

*) Madame, je n'ai pas manqué de chercher le neveu de l'abbé Bazin pour lui communiquer la lettre dont votre Majesté Impériale m'a honoré. C'est un homme retiré et obscur, mais votre gloire est venue jusqu'à lui; elle lui est chère, il connait l'étendue de votre génie, de votre esprit, de votre courage. Il vous admire d'avoir su reduire les prêtres à être utiles et dépendants. Si je n'étais pas si vieux que je le suis, je demanderais à votre Majesté, la permission

*) Т.-е.: 24 іюля 1765, близъ Женевы.

Всемилостивѣйшая государыня. Я не преминулъ отыскать племянника аббата Базена, чтобы сообщить ему письмо, которымъ удостоили меня Ваше Императорское Величество. Это человѣкъ уединившійся и безвѣстный, но ваша слава достигла до него; она ему дорога, и онъ знаетъ обширность вашего генія, вашего ума, вашей неустрашимости. Когда бы я не былъ такъ старъ, то попросилъ бы дозволенія Вашего Величества присутствовать съ нимъ на первомъ каруселѣ, который увидятъ въ вашихъ краяхъ. Фалестрисъ не давала

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПЕЧАЛИ МАРІИ ТЕРЕЗІИ ПО СЛУЧАЮ КОНЧИНЫ МУЖА [1]).

Никита Ивановичъ! Съ сожалѣніемъ услышала я, что вы неможете, о чемъ я отъ Ивана Ивановича Бецкаго имѣла извѣстіе. При семъ посылаю къ вамъ обратно вчерашнія депеши. Когда я прочла, что Марія Терезія, по кончинѣ мужа ея, уѣхала въ монастырь, я заключила, что она постричься намѣрена, однакъ, по прошествіи 24 часовъ, она опять пріѣхала. Бецкой говоритъ: знать она съ Кауницомъ конферировала; а мнѣ кажется, что у насъ на Москвѣ много есть подобныхъ барынь. Радуюсь, что папѣ не удалось вредъ учинить диссидентамъ. Великому Князю прошу кланяться и желаю вамъ обоимъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАПРАСНОМЪ СТРАХѢ КИЗЛЯРСКИХЪ КАЗАКОВЪ.

(6 сентября 1765 года.)

Никита Ивановичъ! Сыну моему прошу кланяться. Изъ сегоднишняго вашего письма усмотрѣла, что онъ здоровъ. Церемоніальную повѣтку апробую. Братъ вашъ очень веселъ, и деньги мои выигрываетъ въ ломберъ. Желаю вамъ здравствовать.

---

d'assister avec lui au premier carouzel qu'on ait vu dans vos climats. Falestris ne donna jamais de carouzel, elle alla cajoler Alexandre, mais Alexandre serait venu vous faire sa cour.

On n'a point encore incendié le livre de l'abbé Bazin. On croit qu'il l'a composé dans vos états, car la vérité vient du nord, comme les colifichets viennent du midi.

Au reste, madame, le neveu Bazin m'a dit qu'il avait été très attaché à Madame la Princesse de Zerbst, mère de votre Majesté, il dit qu'elle était aussi fort belle et pleine d'esprit; et que si elle vivait, elle serait prête à mourir de joie en voyant les succès de sa fille.

Il y a un meilleur parti à prendre, c'est celui d'en être longtemps témoin. Que Votre Majesté Impériale me permette de me joindre au petit Bazin pour me mettre à vos pieds.

Je suis avec un profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble, et très obéissant serviteur. Voltaire.

никогда каруселей, она ходила льстить Александру, но Александръ явился бы на поклонъ къ вамъ.

Еще не сожгли книгу аббата Базена. Думаютъ, что онъ ее сочинилъ въ вашихъ владѣніяхъ, ибо истина приходитъ съ сѣвера, подобно тому какъ бездѣлушки—съ запада.

Впрочемъ, милостивѣйшая государыня, племянникъ Базена сказывалъ мнѣ, что онъ былъ очень привязанъ къ Принцессѣ Цербстской, матери Вашего Величества; онъ говорилъ, что она была также прекрасна и преисполнена ума и что если бы была въ живыхъ, то умерла бы отъ радости при видѣ успѣховъ ея дочери.

Есть лучшая доля — это долго быть свидѣтелемъ такихъ успѣховъ. Дозвольте, Ваше Величество, присоединиться къ маленькому Базену и быть у вашихъ ногъ. Остаюсь съ глубокимъ почтеніемъ, всемилостивѣйшая государыня, Вашего Величества, всенижайшій и всепокорнѣйшій слуга. Вольтеръ.

[1]) Супругъ Маріи Терезіи умеръ 18 августа 1765 года.

Библиотека "Руниверс"

Вспомните, что изъ послѣднихъ кизлярскихъ репортовъ мы свѣдали, что тамошніе казаки сказывали, будто кубанской Сераскиръ пріѣзжалъ съ той партіей, которая ихъ перепугала, а изъ послѣднихъ цареградскихъ писемъ видно, что дѣйствительно Порта послала туда осмотрѣть мнимыхъ нашихъ крѣпостей; ainsi tous nos cosaques n'avancent ils pas vis-a-vis d'un fantôme *)? Catherine.

6 сентября 1765.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ЭКЗАМЕНѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ ПАВЛА ПЕТРОВИЧА.

(7 сентября 1765 года.)

Никита Ивановичъ! Сейчасъ письмо ваше и съ приложеніями получила; экзаменъ Великаго Князя мнѣ весьма пріятенъ будетъ; послѣ завтра къ комедіи къ вамъ буду. Ниткой увязанный пакетъ прошу разсмотрѣть, но думаю, что очень мудрено правосудіе въ томъ дѣлать; однако если вы способъ найдете, то хорошо. Je vous avoue, que je n'ai point lu ces pancartes, mais comment retrouver ce que des soldats etc. ont pillé **)? Желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Въ 6 ч. 7 ч. сентября 1765.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАМѢТКА ЕКАТЕРИНЫ II О КРАЖѢ ПЛАНОВЪ ИЗЪ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(7 сентября 1765 года.)

Вслѣдствіе запроса Императрицы Екатерины II, А. Ганнибалъ отвѣтствовалъ, что онъ ничего не помнитъ о проектѣ при Петрѣ Великомъ касательно канала отъ Москвы до Петербурга. «А послѣ смерти сего великаго государя, прибавилъ А. Ганнибалъ, уже въ нынѣшнихъ временахъ видѣлъ я книги и другія достопамятныя вещи его кабинета въ Академіи наукъ. И какъ всѣ тѣ прожекты и чертежи всегда вмѣстѣ содержались, слѣдовательно и нынѣ подъ сохраненіемъ тамъ же быть надлежатъ или въ архивѣ собственнаго кабинета».

На докладѣ Тепловымъ этого донесенія, 7 сентября 1765 г., Екатерина II, подозрѣвавшая въ недобросовѣстности академическаго совѣтника Тауберта, написала: «если сіи планы въ Академіи, то и спрашивать ихъ не для чего, понеже вѣрно украдены!»

---

*) Т.-е.: и такъ наши казаки не спѣшатъ ли противъ призраковъ?

**) Т.-е.: признаюсь вамъ, что я не читала этихъ бумажонокъ; но какъ разыскать, что солдаты и пр. разграбили?

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОЖАЛОВАНІИ ОРДЕНА СВ. АННЫ КНЯЗЮ МИХ. КОЗЛОВСКОМУ, КН. НИКОЛАЮ МИХАЙЛОВИЧУ ГОЛИЦЫНУ, ДЕНИСУ ЧИЧЕРИНУ И ГРИГОРЬЮ ТЕПЛОВУ [1]).

Никита Ивановичъ! Скажите, пожалуй, сыну моему, чтобъ онъ, для моего сегодняшняго дня, надѣлъ свою кавалерію на смоленскаго губернатора для ранъ его, на моего гофмаршала для чести двора моего, на сибирскаго губернатора, дабы въ шести тысячахъ отселѣ верстъ люди видѣли, что ихъ труды не тщетны; на господина Теплова, дабы онъ скорѣе выздоровѣлъ. Прошу о семъ моемъ прошеніи рѣшеніе учинить.

Екатерина.

## СОБСТВЕНОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Д'АЛАМБЕРУ СЪ СОЖАЛѢНІЯМИ О БОЛѢЗНИ ЕГО И ПРЕСЛѢДОВАНІЯХЪ ПРОТИВЪ НЕГО [2]).

(1765 года.)

Monsieur! j'ai su votre maladie, j'ai tremblé pour vos jours, votre rétablissement a calmé mes inquiètudes. Je n'ai pu croire que le chagrin d'une injustice y ait eu part, vous avez refusé bien au-delà de ce qu'on

---

*) Милостивый Государь. Я знала о вашей болѣзни, содрогалась за ваши дни; ваше выздоровленіе утишило мое безпокойство. Я не могла думать, чтобы огорченіе отъ несправедливости было тому причиною, такъ-какъ вы отказались отъ гораздо

[1]) Всѣ эти лица получили названный орденъ 22 сентября 1765 г. см. Историч. собраніе списковъ кавалерамъ, Д. Бантышъ-Каменскаго. (М., 1814), 304.

[2]) Вотъ письмо Д'Аламбера, на которое отвѣчала Екатерина II. **) Madame! Une maladie dangereuse, qui m'a mis aux portes du tombeau et dont je ne suis pas encore bien rétabli, m'a empeché de témoigner plutôt à votre Majesté Impériale ma respectueuse reconnaissance de la dernière lettre qu'elle m'a fait l'honneur de m'écrire. Le suffrage qu'elle a bien voulu accorder au petit ouvrage sur la destruction des jésuites est la recompense la plus flatteuse de mon travail; ce suffrage si désiré, Madame, me persuade que j'ai en effet dit la vérité avec l'impartialité qui l'annonce et la caractérise. Il m'a paru que tous les lecteurs désinteressés et raisonnables portaient de ce livre le même jugement que Votre Majesté Impériale; les fanatiques n'ont pas pensé de même, et je devais m'y attendre; mais je ne m'attendais pas, je l'avoue, au nouveau genre de persécution que leurs clameurs me font essuyer. Votre Majesté Impériale

**) Всемилостивѣйшая Государыня! Опасная болѣзнь приведшая меня на край могилы и отъ которой я еще не оправился, помѣшала мнѣ выразить скорѣе Вашему Императорскому Величеству мою почтительную признательность за послѣднее письмо, которымъ вы меня удостоили. Одобреніе, которое вамъ было угодно высказать на счетъ небольшаго произведенія объ уничтоженіи іезуитовъ, есть самая лестная награда моему труду. Это одобреніе, столь желанное, увѣряетъ меня, всемилостивѣйшая государыня, что я дѣйствительно высказалъ истину съ безпристрастіемъ, отличающимъ и характеризующимъ ее. Мнѣ казалось, что всѣ безпристрастные и благоразумные читатели были такого же мнѣнія объ этой книгѣ, какъ и Ваше Величество. Изувѣры не такого мнѣнія, и я долженъ былъ того ожидать. Но, признаюсь, я не ожидалъ новаго рода преслѣдованія, которое ихъ крики заставили меня испы-

Библиотека "Руниверс"

vous retient aujourd'hui. Je plains ceux que le fanatisme et la persécution engagent à se décrediter ainsi.

Vous devez avoir en France une profusion de grands hommes, puisque le gouvernement ne se croit pas plus obligé à encourager ceux dont le génie est admiré dans les pays les plus lointains. Il est, dites vous, consolant pour vous que le Roi de France l'ignore, je trouve qu'il ne l'est nullement pour

---

бо̀льшаго, чѣмъ то, что удерживаютъ у васъ теперь. Жалѣю о тѣхъ, которыхъ изувѣрство и преслѣдованія заставляютъ такимъ образомъ терять къ себѣ всякое довѣріе.

Должно быть у васъ во Франціи изобиліе великихъ людей, потому что правительство не считаетъ себя обязаннымъ поощрять тѣхъ, которыхъ геніемъ возхища-

croira-t-elle, que pour me payer d'un ouvrage, également utile à la religion et à l'état, on me refuse depuis six mois une modique pension qui vaque à l'Académie des sciences, et qui m'est dévolue par droit d'ancienneté, quand je n'e naurais pas d'autres titres pour l'obtenir; une pension que le dépérissement de ma santé, mon peu de fortune, et des charges considérables me rendent nécessaire; une pension enfin que deux fois l'Académie en corps a demandée inutilement pour moi, quoiqu'elle ait joint à cette démarche les témoignages les plus flatteurs.

Ce qui me console, Madame, de cette injustice, c'est que le Roi, mon souverain, l'ignore; qu'on lui cache sans doute, ce que j'ai tâché de mériter par mes travaux et par ma conduite, les marques d'estime que les étrangers m'ont données; les sacrifices que j'ai faits à ma patrie, enfin mon attachement pour sa personne, qui à la verité ne s'étend pas jusqu'à ses ministres.

Quoi qu'il en soit, Madame, la philosophie qui m'a tant de fois été utile dans les divers évènemens de ma vie, me fait supporter aisement ce petit revers. Elle m'a dit depuis longtemps ce que les Méxicains disaient à leurs enfans au moment ou ils venaient au monde: *souviens toi que tu es né pour souffrir; souffre donc et tais-toi.*

Votre Majesté Impériale doit sentir aisément que ces véxations ne m'encouragent pas à travailler au catéchisme de morale qu'elle parait désirer; on me refuse aujourd'hui ce qui m'est du pour avoir démasqué des fanatiques; on me priverait peut être du peu qui me reste, pour avoir enseigné une morale pure et saine, indépendante de toutes les superstitions des hommes. Je ne veux plus penser qu'à achever en paix, dans la retraite et surtout dans le silence, le peu de temps que j'ai peut être encore à vivre; mais je n'en serai, Madame, que plus empressé à rece-

тать. Повѣрите-ли, Ваше Императорское Величество, что для отплаты мнѣ за сочиненіе, одинаково полезное для вѣры и государства, мнѣ отказываютъ уже шесть мѣсяцевъ въ скромномъ пенсіонѣ, который остается свободнымъ въ Академіи наукъ и который мнѣ слѣдуетъ по праву старшинства даже и тогда, когда бы у меня не было другихъ заслугъ для его полученія. Пенсіонъ, который для меня необходимъ по разстроенному моему здоровью, ничтожности моего состоянія и значительнымъ расходамъ; пенсіонъ, наконецъ, о которомъ Академія два раза безполезно ходатайствовала для меня, хотя она при томъ присовокупляла самыя лестныя свидѣтельства.

Въ такой несправедливости меня утѣшаетъ то, что король, мой государь, не знаетъ этого; что безъ сомнѣнія отъ него скрываютъ, что я успѣлъ своими трудами и поступками заслужить знаки уваженія, выказываемые мнѣ иностранцами, а также пожертвованія, сдѣланныя мною отечеству, наконецъ—мою привязанность къ его особѣ, которая по истинѣ не простирается на его министровъ.

Какъ бы то ни было, всемилостивѣйшая государыня, Философія, бывшая столь полезною мнѣ въ различныхъ событіяхъ моей жизни, даетъ мнѣ возможность легко переносить эту небольшую неудачу. Она мнѣ уже давно сказала, что мексиканцы говорили своимъ дѣтямъ въ минуту появленія ихъ на свѣтъ: *помни, что ты рожденъ страдать, и такъ страдай и молчи!*

Библиотека "Руниверс"

lui, c'est apparament la délicatesse de ceux qui l'entourent qui lui en ôtent la connaisance. Au Nord, le climat en est sans doute la cause, l'on a des sentimens moins rafinés, l'on ne permet pas aux souverains d'ignorer quels sont les esprits distingués qui ont droit à leurs bienfait. Ils sont obligés d'encourager les talens ou bien on les soupçonnerait de n'en point avoir eux même. Il est douloureux pour tout ceux qui sont avides de s'instruire de ce

---

ются въ самыхъ отдаленныхъ странахъ. Утѣшительно, говорите вы, что французскій король не знаетъ того. Я нахожу, что это нисколько для него неутѣшительно—конечно щекотливость окружающихъ его отнимаетъ у него знаніе о томъ. На сѣверѣ—безъ сомнѣнія тому причиною климатъ—чувства менѣе изощрены; государямъ не дозволяется не знать объ отличныхъ умахъ, имѣющихъ право на благодѣянія отъ нихъ.

voir et à lire l'ouvrage intéressant *sur la législation*, que Votre Majesté Impériale me fait l'honneur de m'annoncer. Je lui ferai part, puisqu'elle me l'ordonne, non de mes lumières (elle n'en a pas besoin), mais des réflexions bonnes ou mauvaises que ses vues sublimes pourront me suggérer, heureux si je puis au moins lui marquer par là mon dévouement sans bornes, et mon attachement inviolable, égaux à mon admiration et à ma reconnaissance pour elle.

Toute l'Europe littéraire a applaudi, Madame, à la marque distinguée d'éstime et de bonté que votre Majesté Impériale a donnée à Mr. Diderot; il en est digne à tous égards, par ses vertus, ses talens, ses ouvrages et sa situation; l'amitié qui m'unit à lui depuis longtemps me fait partager bien vivement sa reconnaissance, et je supplie Votre Majesté Impériale de vouloir bien recevoir mes très humbles remerciments de ce qu'elle a fait en cette occasion pour lui, pour la philosophie et pour les lettres.

Je suis avec le plus profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur D'Alembert.

à Paris, ce 26 Octobre 1765.

Ваше Императорское Величество легко поэтому поймете, что такія угнетенія не возбуждаютъ меня къ труду надъ нравственнымъ катехизисомъ, который вы выказываете желаніе имѣть. Нынѣ мнѣ отказываютъ въ должномъ за то, что я раскрылъ изувѣровъ; меня можетъ быть лишатъ того немногаго, что мнѣ остается, за преподаваніе здравой и чистой нравственности, независимой ни отъ какого суевѣрія людей. Я хочу только помышлять объ окончаніи мирно, въ уединеніи и особенно въ молчаніи немногихъ дней, которые быть можетъ мнѣ остается жить; но я не буду отъ того менѣе желать полученія и прочтенія, всемилостивѣйшая государыня, любопытнаго сочиненія о законодательствѣ, о которомъ Ваше Императорское Величество почтили меня увѣдомленіемъ. Такъ какъ вы приказываете, то я вамъ сообщу не мои знанія (въ которыхъ не имѣете надобности), но размышленія дурныя или хорошія, возбужденныя во мнѣ вашими возвышенными взглядами. Буду счастливъ, если буду я чрезъ то покрайней мѣрѣ въ состояніи выразить мою къ вамъ безграничную приверженность и мою неизмѣнную привязанность, равныя моему удивленію и признательности къ вамъ.

Вся литературная Европа восторгалась, всемилостивѣйшая государыня, отличнымъ знакомъ уваженія и добромъ, оказаннымъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ г. Дидро. Онъ заслуживаетъ того во всѣхъ отношеніяхъ своими достоинствами, дарованіями, сочиненіями и положеніемъ. Дружба, издавна соединяющая меня съ нимъ, заставляетъ меня живо сочувствовать его признательности, и я умоляю Ваше Императорское Величество соблаговолить принять мое всепокорнѣйшее благодареніе за то, что оказано въ этомъ случаѣ ему, Философіи и литературѣ. Остаюсь и пр.

Парижъ, 26 Октября 1765.

Библиотека "Руниверс"

que ces malaises vous ôtent l'envie d'achever le catéchisme de morale que vous aviez entrepris. Il y aurait cependant des moyens sur lesquels la persécution ni le fanatisme n'auraient pas de prises, la vérité, la raison le genre humain vous le demandent. Mon cahier n'ose quasi paraître sans ce catéchisme tant désiré. C'est l'ouvrage d'un écolier, il devient volumineux; il y a déjà plus de cent pages. Je les trouve tantôt bonnes, tantôt insuffisantes; ce que j'y crois de meilleur, c'est qu'il y regne une bonhomie parfaite. Nous verrons ce que les fanatiques y opposeront; nous en avons qui se brûlent pour se sauver. Si les votres se brûlaient, ils ne persécuteraient plus. Je ne prévoyais pas que l'achat de la bibliotèque de M. Diderot dut m'attirer tant de compliments. Je suis bien aise, Monsieur, de vous avoir fait plaisir par là. Il aurait été cruel de séparer un savant d'avec ses livres, j'ai souvent été dans le cas d'appréhender qu'on ne m'ôta les miens, aussi avais-je autrefois pour régle de ne jamais parler de mes lectures. Ma propre expérience m'a empechée de faire cette peine à un autre.

## СПИСОКЪ СЪ МНѢНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II, ОБЪЯВЛЕННАГО ГРАФОМЪ ГРИГОРЬЕМЪ ОРЛОВЫМЪ, О КАЗАКАХЪ ЖЕЛАВШИХЪ ЗАПИСЫВАТЬСЯ ВЪ РАСКОЛЪ.

(18 ноября 1765 года.)

1765 года, ноября 18 дня, пятокъ, въ общее всѣхъ департаментовъ правительствующаго сената собраніе, вступилъ генералъ-фельдцейгмей-

---

Они обязаны ободрять дарованія, а иначе будутъ заподозрѣны, что у нихъ самихъ нѣтъ таковыхъ. Печально для всѣхъ, кто жаждетъ научиться, что всѣ эти огорченія отнимаютъ у васъ охоту окончить предпринятый вами нравственный катехизисъ. Нашлись бы, однако, средства, предъ которыми были бы безсильны преслѣдованіе и суевѣріе: истина, разумъ, родъ человѣческій просятъ васъ о томъ. Моя тетрадь почти не смѣетъ явиться безъ этого желаннаго катехизиса. Это трудъ школьника, онъ дѣлается обширнымъ—въ немъ уже болѣе ста страницъ. Я нахожу ихъ то хорошими, то дурными; лучшимъ считаю то, что въ нихъ царствуетъ совершенное добродушіе. Посмотримъ, что противопоставятъ противъ этого изувѣры. У насъ изъ нихъ есть такіе, которые сжигаютъ самихъ себя для спасенія. Если бы ваши сжигались, то они бы не преслѣдовали болѣе. Я не предвидѣла, что моя покупка библіотеки у г. Дидро должна была привлечь мнѣ столько похвалъ. Я очень довольна, государь мой, сдѣлать тѣмъ вамъ удовольствіе. Было бы жестоко разлучить ученаго съ его книгами. Я часто бывала въ опасеніи, чтобы не отняли у меня моихъ, поэтому прежде у меня было правило никогда не говорить о прочитанномъ мною. Мой собственный опытъ помѣшалъ мнѣ причинить такое затрудненіе другому.

Библиотека "Руниверс"

стеръ и кавалеръ графъ Григорій Григорьевичь Орловъ и предъявилъ собранію поднесенный Ея Императорскому Величеству отъ четвертаго департамента докладъ, коимъ донесено было, какое распоряженіе учинено о желающихъ записываться въ расколъ нерегулярныхъ войскъ казакахъ, а притомъ представлено, не соизволено ль будетъ учрежденную отъ святѣйшаго синода для того коммиссію отставить, на которомъ докладѣ подписано собственною Ея Императорскаго Величества рукою тако: «коммиссію отста«вить, а съ симъ посылаю графа Орлова для объясненія моихъ мыслей, ко«торыя единственно для вашего разсужденія сообщаются».

Потомъ генералъ-фельдцейгмейстеръ и кавалеръ объявилъ собранію всевысочайшее Ея Императорскаго Величества по сему дѣлу намѣреніе слѣдующаго содержанія: хотя публикованный манифестъ о записываніи въ расколъ и не простирается на военно-служащихъ, однакожъ не лучше ли будетъ прекратить оное такимъ образомъ: 1) чтобъ имъ сказать, есть-ли оные записывающіеся казаки въ расколъ въ двойной окладъ тѣмъ почитаютъ себя уволенными отъ службъ, то чрезъ самое то теряютъ и тѣ преимущества, которыя они тою службою у себя имѣютъ, какъ на примѣръ: вольное вино, соль, собственныя свои управленія въ станицахъ, рыбныя, звѣриныя ловли, неопредѣленное число во владѣніи земель, и сверхъ того во всѣ тѣ права подходятъ, какъ и прочіе россійскіе земледѣльцы, или другихъ чиновъ земскіе люди. 2) Естьли паче чаянія и самыя тѣ выгоды недовольно сильны будутъ удержать ихъ отъ сего желанія къ запискѣ въ расколъ, то вопрошается, не лучше ли будетъ, чтобъ самымъ тѣмъ способомъ, по ихъ собственному желанію, сдѣлавъ перепись, и учредить ихъ такимъ образомъ, дабы они со всѣмъ своимъ имѣніемъ могли войти въ твердое и извѣстное положеніе, къ чему способовъ много придумать можно.

Приказали: означенный докладъ для надлежащаго, по силѣ высочайшей конфирмаціи объ оставленіи начатой коммиссіи, исполненія отдать въ четвертый департаментъ (который тогда же и отданъ), съ тѣмъ, чтобъ, по полученіи репортовъ, какой, по предписаннымъ въ отправленныхъ изъ того департамента указахъ, объ отвращеніи казаковъ отъ суевѣрія, средствамъ, успѣхъ произойдетъ, предложить о томъ въ общее всѣхъ департаментовъ собраніе для принятія оказующейся отъ тѣхъ казаковъ упорности потребныхъ и съ высочайшими Ея Императорскаго Величества намѣреніями согласныхъ мѣръ; почему вышеизображенное отъ генерала фельдцейгмейстера учиненное объявленіе записать въ протоколъ и имѣть главнымъ основаніемъ пріемлемымъ впредь по сему дѣлу резолюціямъ, содержа оное между тѣмъ въ секретѣ. Подлинный за подписаніемъ правительствующаго сената

Съ подлиннымъ читалъ канцеляристъ Иванъ Брагинъ.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ПРОСЬБОЮ ПРИИСКАТЬ НАДЗИРАТЕЛЬНИЦУ ДЛЯ ФРЕЙЛИНЪ ПРИ ДВОРѢ [1]).

(19 ноября 1765 года.)

A. St.-Pétersbourg, ce 19 Novembre, 1765.

*) En réponse à votre lettre du 18 octobre je vous dirai, madame, que vous avez très bien deviné que votre lettre me serait agreable, je l'ai lue avec beaucoup de plaisir; j'y reconnais votre coeur sensible et tous les sentimens qui depuis tant d'années vous ont attiré l'amitié de mes parens, et l'estime de ceux qui ont la satisfaction de vous connaître; mais, madame, des dispositions telle que le sont (sic) celle de votre esprit et de votre coeur, attirent quelquefois de la part des importuns des prières et des commissions un peu difficiles à remplir. Telle sera celle que vous essuyerez de moi aujourd'hui. Je suis cependant persuadée que vous vous en acquiterez mieux que tout autre que j'en pourrai charger. Voici de quoi il s'agit: j'ai vingt filles d'honneur qui ont une gouvernante, qui est attaquée d'une maladie incurable, il me faut une dame à sa place, point jeune ni de la religion catholique; son état est indifférent, mais si elle pouvait être de qualité ce serait tant mieux; l'essentiel est, qu'elle soit de bonnes moeurs, point tracassière; qu'elle sache imposer, qu'elle aye des sentimens et qu'elle en donne aux gens qui l'entourent. Je voudrais qu'elle fut avec cela douce, qu'elle eût de l'esprit, de la prudence, de l'acquis, qu'elle aima la lecture, qu'elle fût

---

*) Переводъ: Петербургъ 19 ноября 1765. Въ отвѣтъ на ваше письмо отъ 18 октября, скажу вамъ, милостивая государыня, что вы очень хорошо угадали, что оно будетъ мнѣ пріятно. Я читала его съ большимъ удовольствіемъ, и вижу изъ него ваше нѣжное сердце и всѣ чувства, которыя столько лѣтъ привлекали къ вамъ дружбу моихъ родныхъ и уваженіе тѣхъ, кои имѣли удовольствіе васъ знать. Но расположеніе вашего ума и сердца иногда подаютъ поводъ со стороны надоѣдливыхъ къ просьбамъ и порученіямъ, нѣсколько трудно исполнимымъ. Изъ таковыхъ будетъ просьба, которую сегодня вамъ придется выслушать отъ меня. Впрочемъ увѣрена, что вы исполните ее лучше чѣмъ кто либо, кому могла бы я поручить это. Вотъ въ чемъ дѣло: у меня двадцать фрейлинъ, надзирательница которыхъ поражена неизлечимою болѣзнію, и мнѣ надобна на ея мѣсто дама, которая бы была не молода и не католичка. Все равно какаго бы она ни была званія, но будетъ тѣмъ лучше, когда она изъ знатныхъ. Главное въ томъ, чтобы она была добронравна, отнюдь не сплетница; умѣла бы заставлять себѣ повиноваться, была бы чувствительна и сообщала это окружающимъ ея. Мнѣ бы хотѣлось, чтобы она вмѣстѣ съ тѣмъ была тиха, умна, благоразумна, образована, любительница чтенія, пріятна и не имѣла большихъ связей.

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

agréable et n'eût pas de grande connexion; si elle est telle que je la souhaite elle fera très souvent ma compagnie à moi, mais si elle veut parvenir jusquelà, il faut qu'elle ne s'en fasse pas acroire. Voilà la dame que je vous prie de me trouver. Vous connaissez, madame, mieux que personne le ton sur lequel je suis élevée et par conséquent celui qu'il me faut. Consultez votre propre goût, vous saurez je pense à peu près le mien. Quand vous aurez trouvé cette merveille, je vous prie de m'en faire part, pour que nous puissions nous arranger. Je ne serai nullement difficile sur les conditions—logée, chauffée, éclairée, nourrie, voiturée et habillée va sans dire: cela est à toutes les cours. Voyez, madame, comme je m'empare des droits, que vous me donnez par votre lettre d'essayer vos dispositions à mon égard. Soyez assurée, que je n'en abuserai pas étant toujours avec beaucoup d'amitié.

Catherine.

## ЧЕРНОВОЙ УКАЗЪ СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПОПРАВКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О НАДБАВКѢ ЦѢНЫ ЗА ПОСТАВЛЯЕМОЕ ВЪ КАЗНУ ВИНО [1]).

(23 декабря 1765 года.)

Указъ нашему сенату. Указомъ нашимъ сего 765 года марта 12 дня велѣно съ поставщиками въ казну вина продолжить учиненные контракты еще на наступающій 766 годъ безъ малѣйшей отмѣны, а какъ извѣстились мы, что на сидку на означенный годъ вина оные покупаютъ хлѣбъ превосходною предъ прежними цѣною, то, имѣя и объ нихъ матернее попеченіе, чтобъ никто отъ того убытку понести не могъ, *даемъ симъ сенату нашему* всемилостивѣйше *дозволеніе по усмотрѣнію въ томъ надобности за*

---

Если она будетъ таковою, какъ я желаю, то очень часто приметъ участіе въ бесѣдахъ со мною, но если она пожелаетъ достигнуть этого, то необходимо, чтобы не показывала о томъ вида. Вотъ какова дама, которую прошу васъ найти мнѣ. Вы, милостивая государыня, знаете лучше, чѣмъ кто либо, настроеніе, въ которомъ я воспитывалась, и стало быть то, что мнѣ нужно. Если вы послѣдуете своему вкусу, то, полагаю, что выдетъ почти мой собственный. Когда отыщете такое чудо, то прошу васъ сообщить мнѣ о немъ, чтобы мы могли уговориться. На счетъ условій я не буду тяжела: помѣщеніе, освѣщеніе, отопленіе, кушанье, карета и одежда безъ сомнѣнія будутъ — такъ заведено при всѣхъ дворахъ. Вы видите, какъ я пользуюсь правами, которыя вы дали мнѣ въ вашемъ письмѣ для испытанія вашего расположенія ко мнѣ. Будьте увѣрены, что я не стану злоупотреблять ими, оставаясь всегда съ большимъ расположеніемъ

Екатерина.

[1]) Набранныя курсивомъ слова приписаны собственноручно Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

*поставленное* въ 766 году по упомянутымъ контрактамъ вино въ платежъ прибавить на каждое ведро, сверхъ постановленныхъ цѣнъ, по пяти копеекъ.

23 декабря 1765 г. Спб.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПЕРЕВОДѢ ДЕНЕГЪ ВЪ ШВЕЦІЮ НА ОСНОВАНІИ СТАТУТА ОРДЕНА СЕРАФИМА.

(декабрь 1765 года.)

Никита Ивановичъ! Я все забываю перевести въ Швецію на тамошній госпиталь, куда всѣ серафимскіе кавалеры платятъ при пріемахъ кавалеріи, отъ меня давно означенныя четыре тысячи рублевъ; прикажи объ нихъ заготовить указъ къ Яковлеву. Екатерина.

А если вы думаете, что эта сумма тамъ слишкомъ велика покажется, то хотя бъ меньше по вашему благоразсужденію.

(Помѣта рукою Н. Панина:)

Получено декабря 1765 г.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О РАБОТАХЪ КАПИТАНА ВЕЙСМАНА ДЛЯ СДѢЛАНІЯ УСТЬЯ ДВИНЫ-РѢКИ СУДОХОДНЫМЪ.

(1765 года.)

Для продоженія работъ въ будущемъ 1766 г., аппробую представленіе господина Вейсмана, чтобъ начинать выше города для сбереженія онаго отъ устремленія весенней воды и льдовъ, гдѣ онъ проектируетъ между островами плотины для обороны отъ стремленія воды и льдовъ, и чрезъ то дастъ, по его мнѣнію, ограниченную дирекцію рѣкѣ. Только къ сему имѣю прибавить, чтобъ онъ старался оныя плотины дѣлать, какъ возможно, тверже и крѣпче; прочія его представленія о работѣ будущаго 1766 г. также аппробую, но притомъ желаю, чтобъ онъ при нихъ самъ остался, дабы его завистники не имѣли причины уменьшить мою къ нему повѣренность и благоволеніе. Денежныя ассигнаціи на сію работу къ вамъ присланы будутъ, когда изъяснится нижеслѣдующее. Четыре полка къ тому командированы будутъ, кой часъ господинъ Браунъ изъяснитъ, одни ли они надобны, какъ я разумѣю, или въ прибавленіи къ прошлогодскимъ, какъ графъ Чернышевъ понялъ.



Библиотека "Руниверс"

Господинъ Браунъ имѣетъ у Вейсмана требовать основаннаго на правилахъ разсужденія, до какой вышины и ширины онъ намѣренъ всѣ сдѣланныя и будущія плотины довести, дабы можно было впредь по его проектамъ поступать въ нечаянныхъ случаяхъ, какъ болѣзни или, чего не желаю, смерти его.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ КОММИССІИ ДЛЯ РАЗСМОТРѢНІЯ ПРЕДПОЛОЖЕНІЙ О БАЛТІЙСКОМЪ ПОРТѢ.

(1765 года) [1]).

Усмотрѣла я изъ сенатскаго доклада о Балтійскомъ портѣ, что безъ новаго налога оной работы никакъ продолжить не можно; мои же намѣренія со дня возшествія моего никогда не склонялись къ отягощенію подданныхъ, но единственно къ облегченію и благополучію оныхъ; всякій же безъ крайней надобности налогъ есть отягощеніе; того для необходимая надобность нынѣ состоитъ, дабы единожды сдѣлать твердыя положенія порту Балтійскому, изъ чего родится первый вопросъ, нужной ли сей портъ для государства, и потомъ какъ и сколько въ немъ иждивенія для способности и безопасности употребить; при чемъ еще и то вспомнить должно, чтобъ полезность преимущество имѣла предъ пышностью. Въ разсужденіе сего повелѣваемъ генералъ-аншефу Панину, генералу-поручику Муравьеву, адмиралу Мордвинову, генералу-поручику Чернышеву, обще съ фельдмаршаломъ графомъ Минихомъ имѣть конференцію о сей матеріи, и, положа на мѣрѣ и сдѣлавъ планъ, со мнѣніемъ представить намъ, дабы единожды всѣ сумнительства о сей матеріи рѣшены были.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ЗАМѢТКИ, ВЫПИСКИ И МНѢНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II ПО ДѢЛУ О БЕЗЗАКОННЫХЪ ДѢЙСТВІЯХЪ ВЪ ИРКУТСКѢ СЛѢДОВАТЕЛЯ ПЕТРА КРЫЛОВА [2]).

(1765 года.)

Мнѣніе. Безразсудное изслѣдованіе Крылова довольно доказываетъ его неспособность къ такому дѣлу, а еще болѣе сколь худъ выборъ былъ

---

[1]) Въ Полномъ собраніи законовъ, т. XVIII, № 13,200, есть указаніе, что коммиссія о Балтійскомъ портѣ учреждена въ 1765 г. и что она 27 апрѣля того же года представила о томъ свой докладъ Императрицѣ.

[2]) По дѣлу Крылова сообщены подробности въ I-мъ томѣ Бумагъ Екатерины II, хранящихся въ Государственномъ архивѣ, стр. 299.

Библиотека "Руниверс"

въ его персонѣ. Купцамъ, которыетакое насиліе терпѣли, надлежитъ сатисфакція. Если судить по естественному праву, то надлежитъ Крылову то же терпѣть, что они терпѣли. NB. Онъ уже скованъ и въ тюрьмѣ сидитъ пять лѣтъ [1]).

Глѣбовъ неразсуднымъ доношеніемъ подалъ ко всему причину: по должности, его безгласныя дѣла онъ долженъ былъ выискивать. И такъ его вина въ томъ только состоитъ, что онъ, бывъ въ дѣлахъ, вступилъ въ подряды; но какъ виокуреніе дозволено и служащимъ, то и въ томъ облегченіе ему принадлежитъ. Взятки онъ сполна поворотитъ.

Указами 1727, 1728 и 1731, также 1745, означено какъ таможеннымъ и вицымъ сборамъ быть въ Иркутскѣ, о которыхъ суммахъ камеръ-коллегіи и главному магистрату вѣдать приказано. А что соберется сверхъ опредѣленной суммы, то городу, съ дозволенія тѣхъ мѣстъ, употребить дозволено на свои надобности.

Изъ многотруднаго о иркутскомъ слѣдователѣ Крыловѣ дѣла видно, что... Въ 1757 году тогдашній сенатскій оберъ-прокуроръ Глѣбовъ сенату подалъ доношеніе...

Крыловъ, пріѣхавши въ Иркутскъ, старался изслѣдовать по доношенію г. Глѣбова и, не находя во многихъ пунктахъ доказательства, всячески старался выпудить добровольное и насильственное признаніе тамошнихъ купцовъ, изъ чего послѣдовали пристрастные распросы и пытки ему подозрительныхъ тамошнихъ зажиточныхъ людей. Непорядочное изслѣдованіе сего дѣла не изъ чего инаго происходитъ, какъ изъ неосновательства доношенія г. Глѣбова, который, не могши ни самъ, ни чрезъ повѣреннаго своего доказать все то, что сенату представлено было иркутскому купечеству во отягченіе, уже Крылову поводъ подалъ очистить оное насильственнымъ и безпорядочнымъ образомъ, какъ то изъ дѣла довольно видно; какъ напр., изъ сего, что былъ Крыловъ отправленъ изъ сенатской конторы, писалъ и докладывался и отвѣты получалъ изъ сената.

Однако видно, что въ корчемствѣ и купцы не безгрѣшны были.

—

Вины Крылова состоятъ въ томъ, что онъ, видя, что доношеніе Глѣбова во многомъ доказательствъ лишено, всячески старался оное доношеніе оправдать, изъ чего послѣдовали мучительствы купцамъ, пытки и пристрастные распросы. Но хотя весь городъ страхомъ и ужасомъ объятъ былъ, но

[1]) Крыловъ арестованъ въ 1760 году, стало быть эти замѣтки писаны Государынею 1765 года.



Библиотека "Руниверс"

не видно изъ дѣлъ, чтобъ всѣ пункты доношенія ясно очищены были. А какъ Крыловъ въ семъ достигнуть не могъ, то старался отъ застращеннаго города вынудить повинную.

Потомъ поссорился съ Вульфомъ. Крыловъ самовластно арестовалъ иркутскаго вице-губернатора Вульфа и потомъ безъ указа вступилъ въ правленіе и разослалъ о томъ по всѣмъ подчиненнымъ мѣстамъ указы. И изъ всѣхъ того Крылова насильственныхъ поступковъ видно, что онъ забылся и вышелъ изъ границъ своей должности.

Если купцы иркутскіе кому какіе подарки учинили, то возвратить имъ отъ тѣхъ людей сполна. А какъ неосновательное доношеніе г. Глѣбова всему сему злу причина, то приключенные тому городу убытки съ него, Глѣбова, за неосновательный доносъ взыскать сполна и тому городу возвратить.

Глѣбовъ въ томъ оправдать себя не можетъ, что его доношеніе неосновательно было.

Сенату и всѣмъ судебнымъ мѣстамъ сіе дѣло примѣромъ служитъ, сколь страшно всякому мѣсту изъ законнаго порядку выходить. Сенатской конторѣ приказано было сіе слѣдствіе учредить, а потомъ сенатъ себѣ присвоилъ дать резолюцію и наставленіе въ такихъ матеріяхъ, которыя приличествовали главному магистрату, камеръ-коллегіи и сибирскому приказу, изъ чего не безъ основанія публика судила, что все сіе дѣло пристрастіемъ руководствуется. Удивительно, что Бречаловъ подалъ повинную, а потомъ когда Крыловъ уже скованъ былъ, тогда составилъ челобитную на него, будто Крыловъ, напоивъ его пьянымъ, принудилъ первую подать. О семъ были-ли свидѣтели, была-ли очная ставка? Разнорѣчія велики; законы строги на сей казусъ; но коммиссія ясно вывела-ли — сего не очень видно.

Если же судить по околичностямъ и по частымъ примѣрамъ, кажется не безъ сумнительства, чтобъ купцы иркутскіе вовсе были чисты по корчемнымъ дѣламъ: на нихъ и прежде доносы и подозрѣнія были, и Бечевинъ, изъ котораго коммиссія дѣлаетъ почти мученика, еще за долго до Крылова, по виннымъ дѣламъ въ Якутскѣ приговоренъ былъ пытать, но всѣ ихъ непорядки стоили и награждены ли купечеству причиненныя разоренія — объ томъ въ вышнемъ мѣстѣ не думано тогда [1]).

—

По указамъ 1727, 1728 и 1731 годовъ велѣно таможенные и кабацкіе сборы отдать магистратамъ и ратушамъ, и которымъ городамъ отданы,

[1]) Здѣсь точно удержана неясность подлинника.

Библиотека "Руниверс"

положа посредственный окладъ, тѣмъ платить бы сполна (иркутскіе показываютъ, что они всегда сполна платили ту сумму), а губернаторамъ до ихъ счетовъ и книгъ нужды нѣтъ, и прибыль сверхъ оклада городамъ оставлена.

Опослѣ въ 1745 сенатскимъ указомъ велѣно прибыльныя въ расходъ не держать, а есть-ли на что надобны будутъ, докладываться (они въ разныя времена 90.000 р. изъ той суммы поднесли въ казну). А въ 1756 велѣно главному магистрату обще съ камеръ-коллегіею за оными деньгами смотрѣть.

Въ 1755 и 1756 велѣно казенныя и партикулярныя купеческія винокурни уничтожить и продать тѣмъ людѣмъ, кому по указамъ вино дозволить.

Глѣбовъ по сему установленію взялъ винокуренный заводъ близъ Иркутска; потомъ бывъ оберъ-прокуроромъ, въ сенатъ подалъ доношеніе, въ которомъ, прописывая того города разные непорядки, и если сенатъ надежную персону туда для изслѣдованія пошлетъ, то его повѣренный Евреиновъ доказать можетъ, и просилъ вновь, чтобъ ему, Глѣбову, оные винокуренные заводы отданы были.

А видно, что они уже ему прежде отданы были по сорока копеекъ ведро дороже, нежели онъ желалъ имѣть, за что его повѣренный поссорился съ иркутскимъ купечествомъ.

Сенатъ, по доношенію Глѣбова, приказалъ сенатской конторѣ разсмотрѣть и о всѣхъ показанныхъ Глѣбовымъ пунктамъ изслѣдовать, и для того отправить въ Иркутскъ надежную персону; а винокурни тамошнія отдать охочимъ людѣмъ; а о кабацкихъ сборахъ публиковать камеръ-коллегіи. Сенатская контора, разсмотря, отправила Крылова въ Иркутскъ изслѣдовать по доношенію Глѣбова и предписала ему во всемъ поступить по указамъ.

Крыловъ пріѣхалъ въ Иркутскъ въ 1758, іюля 8 дня и началъ требовать съ 1729 года вѣдомостей и счетовъ виннаго сбора, на что магистратъ къ нему отвѣтствовалъ, что вѣдомости о тѣхъ сборахъ въ сенатѣ и въ главномъ магистратѣ, и что таковыхъ вѣдомостей отъ 29 года нескоро сочинить можно.

Іюля 31 дня Крыловъ отъ Глѣбова повѣреннаго Евреинова требовалъ доказательства по корчемству на откупщика Бечевина по доношенію Глѣбова.

Августа 11 велѣлъ тому повѣренному подписаться подъ тѣми изъ доношенія Глѣбова пунктами, которыхъ онъ доказать можетъ, а подъ прочими что не знаетъ. А въ сенатъ также писалъ, что Глѣбова повѣренный не всѣ пункты доношенія доказать можетъ, и чтобъ г. Глѣбовъ прислалъ доказа-

Библиотека "Руниверс"

тельства или доношцковъ прочихъ пунктовъ. На что ему изъ сената отвѣтствовано, чтобъ онъ на тѣ пункты, на которыхъ доказательства нѣту, оные взялъ (бы) у Евреинова; а если тотъ не докажетъ, то-бъ учинилъ распросы и безъ доказательства изслѣдовалъ и окончилъ безъ понаровки какъ наискорѣе.

Почему Крыловъ взялъ будто у пьянаго купца Бречалова, составя самъ на-черно повинную, чѣмъ онъ обвиненъ подъячимъ, которую онъ переписалъ, настрожайше приступилъ къ розыску іюня 2 дня 1759. Забравъ все первостатейное купечество въ застѣнокъ, и перваго человѣка Ивана Бечевина поднялъ на дыбу, который ни въ чемъ не винился. А другіе биты плетьми и спрашиваны противъ доношеній Глѣбова, и сказали все, что отъ кого хотѣли. А въ пристрастныхъ распросахъ было, по челобитной ихъ, сто человѣкъ, а Крыловъ показываетъ шестьдесятъ девять человѣкъ.

И о томъ онъ, Крыловъ, въ сенатъ представилъ, что по пристрастнымъ распросамъ винились во всемъ въ сходствіе доношенія Глѣбова.

Иркутскіе купцы показываютъ между прочимъ, что купецъ Бечевинъ висѣлъ три часа на дыбѣ, и когда купцы съ пристрастныхъ распросовъ показывали весьма великую сумму, которая будто у нихъ въ приборѣ была, тогда Крыловъ велѣлъ имъ сбавить, увидя, что они на себя отъ мученія лгутъ. Потомъ онъ купцовъ уговорилъ послать въ Петербургъ выборныхъ съ повинною и вести подарокъ.

Крыловъ отъ Глѣбова получилъ письмо, въ которомъ поздравляетъ его съ счастливымъ окончаніемъ и проситъ его, чтобъ остороженъ былъ въ розыскѣ и въ кровопролитіи. А сенатъ къ нему пишетъ, что увидѣлъ, что отыскано 122.810 рублей, и чтобъ то, что еще къ взысканію подлежитъ, поручено взыскать главному магистрату и чтобъ Крыловъ отъ пристрастныхъ распросовъ удержался.

Купцы иркутскіе пріѣхали въ Петербургъ съ повинною и пошли прямо къ Глѣбову, который съ нихъ взялъ 30.000 рублей въ два векселя на имя купца Щукина.

И по опредѣленію сената, по повинной всего иркутскаго купечества, за изнеможеніемъ ихъ оставлено имъ отъ 150.000 руб. половина.

Въ 1760 Крыловъ поссорился съ вице-губернаторомъ Вульфомъ и, зазвавъ его къ себѣ въ коммиссію, арестовалъ.

И августа 5 дня воинскія и штатскія команды къ присягѣ приводилъ и во всѣ городы собою для вѣдома указы послалъ. Вульфъ о всемъ семъ въ сенатъ доношеніемъ представилъ.

Сенатъ, получа доношеніе отъ Вульфа, велѣлъ Крылова арестовать

Библиотека "Руниверс"

и привезти скованнаго въ Петербургъ и публиковать, что ежели кому отъ него обиды учинены, быть челомъ. По сему городъ прислалъ челобитную, подписанную шестидесятью двумя купцами, а потомъ прислано еще тридцать семь челобитенъ отъ разныхъ гражданъ въ обидахъ и разореніяхъ, а онъ, Крыловъ, привезенъ.

Потомъ Сенатомъ, по приказанію покойной императрицы, установлена особая коммиссія, въ которой велѣно разсмотрѣть и изслѣдовать: 1) о похищеніи власти; 2) о разореніи города Иркутскаго; 3) о взысканіи съ тамошнихъ купцовъ денегъ и прочее.

Коммиссія опредѣлила Крылова пытать; потомъ она приняла отъ иркутскихъ купцевъ мировую челобитную и проговорила сентенцію,

Не видно изъ дѣла, почему Крыловъ прежде считалъ до 800.000 руб. утраченныхъ, а потомъ принято въ сенатѣ, что лишь 150.000 утрачено, изъ которыхъ сенатъ самъ собою упустилъ половину.

Крыловъ во многомъ отпирается; но многими свидѣтелями доказывается.

Винные пункты Крылова:

1. Съ цѣновщиковъ взыскалъ штрафъ.

2. Подполковника держалъ полгода подъ карауломъ.

3. Посылаемымъ въ Санктъ-Петербургъ курьерамъ запретилъ писемъ возить.

4. Коллежскаго ассессора Ѳедорова, секундъ-маіора Замощикова [1]) да секретарей двухъ билъ.

5. Поручика Исупова съ женою сѣкъ плетьми за свою партикулярную ссору.

6. Вступалъ въ разныя непринадлежащія до него дѣла; посылалъ указы въ разныя, ему неподкомандныя мѣста и штрафовалъ.

7. По сенатскому указу не выѣхалъ изъ Иркутска; арестовалъ вице-губернатора; взялъ тамо команду и разослалъ въ подчиненныя мѣста указы и привелъ къ присягѣ канцелярскихъ служителей. (Съ боку приписано): Не выѣхалъ изъ Иркутска по сенатскому указу. Ему велѣно было, сдѣлавъ экстрактъ, выѣхать. — Онъ сказать можетъ, что онъ дѣлалъ экстрактъ и тѣмъ тамо задержанъ былъ. Но что вице-губернатора арестовалъ и пр., въ томъ оправдаться не можетъ.

8. Прибилъ свое имя на башнѣ. (Съ боку приписка): Восьмой пунктъ никакой важности не содержитъ.

Что-жъ безъ допросовъ Бечевина пыталъ, въ томъ оправдаться ему

---

[1]) Замощиковъ былъ въ 1758 г. иркутскимъ полицмейстеромъ.

Библиотека "Руниверс"

нельзя же. Также что съ купечествомъ сурово поступалъ, то нынѣ конечно вина; но въ тогдашнее время всѣ сіи поступки не столь были за вредны народу признаны, какъ нынѣ признаваются, однако 4-й пунктъ Воинскаго процесса ясенъ: лишить чина — Крыловъ уже лишенъ.

О Чалбышевѣ, какъ онъ самъ признаетъ, что онъ въ письмахъ лгалъ, а думать можно, что не лгалъ, то по сей въ немъ найденной двоякости умѣрить надлежитъ и наказаніе его. А о природѣ его выправиться точно, и если онъ дѣйствительно принадлежитъ къ подушному окладу, то вписать по прежнему.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ НАСТАВЛЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II СЫНУ И ПОТОМКАМЪ ЕЯ ПО ПОВОДУ НЕСПРАВЕДЛИВАГО РѢШЕНІЯ ДѢЛА О ВОЛЫНСКОМЪ [1]).

(1765 года.)

Сыну моему и всѣмъ моимъ потомкамъ совѣтую и поставляю читать сіе Волынскаго дѣло отъ начала до конца, дабы они видѣли и себя остерегали отъ такого беззаконнаго примѣра въ производствѣ дѣлъ. Императрица Анна своему кабинетному министру, Артемію Волынскому приказывала сочинить проектъ о поправленіи внутреннихъ государственныхъ дѣлъ, который онъ и сочинилъ, и ей подалъ. Осталось ей полезное употребить, неполезное оставить изъ его представленія. Но напротивъ того его злодѣи, и кому его проектъ не понравился, изъ того сочиненія вытянули за волосы такъ сказать и взвели на Волынскаго измѣнническій умыслъ и будто онъ себѣ присвоивать хотѣлъ власть Государя, чего отнюдь на дѣлѣ не доказано. Еще изъ сего дѣла видно, сколь мало положиться можно на пыточныя рѣчи; ибо до пытокъ всѣ сіи несчастные утверждали невинность Волынскаго, а при пыткѣ говорили все, что злодѣи ихъ хотѣли. Странно, какъ роду человѣческому пришло на умъ лучше утвердительнѣе вѣрить рѣчи въ горячкѣ бывшаго человѣка, нежели съ холодною кровію; всякій пытанный въ горячкѣ и самъ уже не знаетъ, что говоритъ. И такъ отдаю на разсужденіе всякому, имѣющему чуть разумъ, можно-ли вѣрить пыточнымъ рѣчамъ и на то съ доброю совѣстію полагаться. Волынскій былъ гордъ и дерзостенъ въ своихъ поступкахъ, однако не измѣнилъ; но напротивъ того добрый и усердный патріотъ и ревнителенъ къ полезнымъ поправленіямъ своего отечества, и такъ смертную казнь терпѣлъ, бывъ невиненъ, и хотя бъ онъ и заподлинно произносилъ тѣ слова въ нареканіе особы Императрицы Анны, о кото-

[1]) Это наставленіе напечатано съ соблюденіемъ правописанія подлинника въ Чтеніяхъ въ обществѣ исторіи и древностей, 1858 г., кн. 4, смѣсь, стр. 143, 144, въ которыя сообщено г. Лонгиновымъ съ замѣткою, что подлинникъ былъ у Жуковскаго въ 1837 году.

Библиотека "Руниверс"

рыхъ въ дѣлѣ упомянуто, то бъ она, бывъ Государыня цѣломудрая, имѣла случай показать, сколь должно уничтожить подобныя малости, которыя у ней не отнимали ни на вершка величества и не убавили ни въ чемъ ея персональныя качества. Всякій государь имѣетъ неисчисленные кроткіе способы къ удержанію въ почтеніи своихъ подданныхъ: если бъ Волынскій при мнѣ былъ, и я бъ усмотрѣла его способность въ дѣлахъ государственныхъ и нѣкоторое непочтеніе ко мнѣ; я бы старалась всякими, для него неогорчительными способами его привести на путь истинный. А если бъ я увидѣла, что онъ неспособенъ къ дѣламъ, я бъ ему сказала или дала разумѣть, не огорчая же его, будь счастливъ и доволенъ, а мнѣ ты не надобенъ! Всегда Государь виноватъ, если подданные противъ него огорчены; изволь мѣриться по сей аршинъ; а если кто изъ васъ, мои дражайшіе потомки, сіи наставленія прочтетъ съ уничтоженіемъ, такъ ему болѣе въ свѣтѣ и особливо въ россійскомъ счастья желать, нежели пророчествовать можно.

Екатерина.

Въ началѣ записки выставленъ Государынею 1765 годъ.

[Эта собственноручная записка Императрицы Екатерины Второй по дѣлу Волынскаго лежитъ въ оберткѣ, на которой покойнымъ графомъ Д. Н. Блудовымъ написаны слѣдующія слова:

Собственноручная записка Императрицы Екатерины Второй 1765 года о неправильности и жестокости слѣдствія и суда надъ Волынскимъ, приложенная, какъ видно, къ части дѣла о Волынскомъ, хранившейся въ особомъ запечатанномъ пакетѣ и найденной въ числѣ бумагъ, перенесенныхъ по распоряженію министра юстиціи изъ нижнихъ покоевъ дома двѣнадцати коллегій, — представлена Его Императорскому Величеству въ Петергофѣ 12-го Іюня 1833 года, и по высочайшему повелѣнію передается также въ особомъ запечатанномъ пакетѣ, вмѣстѣ съ вышеозначенною частію дѣла о Волынскомъ, въ Архивъ министерства иностранныхъ дѣлъ].

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАСТАВНИКѢ ДЛЯ ПРИНЦЕВЪ.

(Не позже 1765 года.)

Никита Ивановичъ! Достаньте кого нибудь приставить къ молодымъ принцамъ [1]). Я истинно, сколько ни навѣдывалась, но сыскать не могу такого

[1]) Подъ принцами Екатерина II здѣсь конечно разумѣла двухъ сыновей дяди своего, принца Георга Людвига, умершаго въ 1763 году (о чемъ см. I томъ настоящаго изданія Бумагъ Екатерины II, стр. 330). Въ 1765 г. къ этимъ принцамъ былъ приставленъ полковникъ Стааль, о чемъ см. ниже, мартъ 1767 года

Библиотека "Руниверс"

человѣка, а изъ письма принца Августа видно, что нужда крайняя въ томъ настоитъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. М. ВОРОНЦОВУ О ПРИНЯТІИ ВНОВЬ ВЪ РУССКУЮ СЛУЖБУ ЭЙЛЕРА [1]).

(6 января 1766 года.)

*) Monsieur le Comte Woronzow! La lettre que Monsieur Euler vous a écrite m'a causé beaucoup de satisfaction par la raison que j'y vois son désir d'entrer derechef au service; assurément je le trouve parfaitement digne de la place de vice-président de l'Académie, qu'il souhaite, mais pour cela il y a de certaines mesures à prendre, avant que je puisse l'établir, je dis établir, car jusqu'à présent il n'y en pas eu. Le comte Rasoumofski à son depart m'a resigné sa charge de président, que je n'ai pu remplir jusqu'ici. J'ai donc pensé à mettre ad interim un vice-président; car Mr. Euler avoue lui-même que la charge de président doit être occupée par une personne de qualité, celle à qui je la destinais peut-être ne voudra pas se charger de celle de président par modestie.

Dans l'état présent de l'Académie il n'y a point de pension de 3,000 roubles, mais pour un homme d'un mérite comme celui de Monsieur Euler, j'ajouterai à ce qu'il manquera, à la pension de l'Académie, une pension de l'état et ces deux pensions lui donneront, comptées ensemble, les 3000 roubles qu'il demande; il aura quartier franc et pas un ombre de soldat dans sa maison.

---

*) Г-динъ графъ Воронцовъ. Письмо, писанное къ вамъ г. Эйлеромъ, доставило мнѣ большое удовольствіе, потому что я вижу изъ него о желаніи его снова вступить въ службу. Конечно я нахожу его совершенно достойнымъ желаемаго имъ званія вице-президента Академіи; но для этого слѣдуетъ принять нѣкоторыя мѣры прежде чѣмъ я установлю это званіе — говорю установлю, такъ какъ до нынѣ его не существовало. Графъ Разумовскій, при своемъ отъѣздѣ, предоставилъ на мое усмотрѣніе званіе президента, и я до сихъ поръ не могла замѣстить его. И такъ я думала назначить временно вице-президента, потому что г. Эйлеръ самъ сознается, что должность президента должна быть занята лицомъ знатнымъ, а тотъ, кому я ее предназначала, быть можетъ не захочетъ по скромности взять на себя обязанность президента.

Въ настоящемъ штатѣ Академіи нѣтъ жалованья въ 3 тысячи рублей, но для человѣка съ такими достоинствами какъ г. Эйлеръ, я добавлю что не достаетъ къ академическому жалованью изъ государственныхъ доходовъ, что вмѣстѣ составитъ требуемыя имъ 3 т. руб. У него будетъ казенная квартира и ни малѣйшей тѣни солдатъ.

[1]) Списокъ этого письма съ незначительными отмѣнами противъ чернового напечатанъ въ Запискахъ Академіи наукъ, т. VI, 87, 88.

Библиотека "Руниверс"

Les mille roubles pour son fils ainé quoi qu'il n'y aye pas de place de Physique vacante à l'Académie, je les accorde, de même la pratique libre pour le second et une place au service, s'il y veut entrer. La place pour le troisième ne souffrira aucune difficulté. Je payerai les frais du voyage, dès que le prince Dolgorouki aura ordre de convenir. Et j'accorde l'entrée libre de douane de tous les effets, la bonne foi reconnue de Mr. Euler ne laisse aucun doute qu'il ne permettra à personne de sa suite d'en abuser. Je reconnais que mon Académie se relevera de ses cendres par une acquisition aussi importante et je me félicite d'avance d'avoir rendu ce grand homme à la Russie.

Voila, Monsieur, ce que je vous prie de répondre à Mr. Euler et chargez de ma part le prince Dolgorouki de conclure avec lui sur ce pied dès que Mr. Euler sera libre du service du Roi de Prusse—close qui va devant les autres.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ АЛЕКСѢЮ БЕСТУЖЕВУ-РЮМИНУ О МѢРАХЪ НАКАЗАНІЯ НЕПОКОРНАГО И РАЗВРАЩЕННАГО СЫНА ЕГО.

(20 января 1766 года.)

Графъ Алексѣй Петровичъ. Чрезъ письмо ваше просили вы меня о наказаніи вашего сына, котораго поступки, конечно, всякаго похуленія достойны. Но кому исправленіе сына болѣе принадлежитъ, какъ не отцу его? Родительская ваша власть, законами утвержденная, ни чинами, ни лѣтами вашего сына не нарушается, кольми паче, когда онъ и службою еще ника-

---

Хотя въ Академіи нѣтъ свободной каѳедры физики съ 1000 руб. для его старшего сына, однако я ихъ ему назначаю, также какъ дозволяю свободную практику второму (медику) и мѣсто на службѣ, если онъ захочетъ въ нее вступить. Мѣсто для третьяго не встрѣтитъ никакого затрудненія. Я плачу путевыя его издержки, о которыхъ кн Долгорукій (русскій посланникъ въ Берлинѣ) получитъ указъ уговориться. Дозволяю также безпошлинный ввозъ всего имущества, такъ какъ испытанная добросовѣстность г. Эйлера не позволяетъ никакъ подозрѣвать, чтобы онъ допустилъ кого нибудь изъ сопровождающихъ его употребить во зло это разрѣшеніе. Я увѣрена, что моя Академія возродится изъ пепла отъ такого важнаго пріобрѣтенія, и заранѣе поздравляю себя съ тѣмъ, что возвратила Россіи этого великаго человѣка.

Вотъ, государь мой, что прошу я васъ отвѣчать г. Эйлеру и поручить отъ меня кн. Долгорукову заключить съ нимъ условіе на этихъ основаніяхъ, какъ только г. Эйлеръ будетъ свободенъ отъ службы прусскому королю — условіе, которое идетъ прежде всѣхъ прочихъ.

Библиотека "Руниверс"

кою не обязанъ. Онъ погрѣшилъ передъ вами, раздражая дурнымъ своимъ поведеніемъ васъ, и передъ женою неприличною и жестокою его съ нею поступкою. Въ обоихъ случаяхъ могутъ обвинить и наказать его государственныя узаконенія, если къ порядочному правосудію вы прибѣгните. А предо мною и отечествомъ не сдѣлалъ онъ такого преступленія, за которое бъ не только наказать его ссылкою и хлѣбомъ и водою на долгое время, какъ вы просите, и что у насъ вмѣсто смерти употребляется, но чтобъ и чиновъ его лишить, которыхъ отнюдь при толь великомъ наказаніи оставить при немъ не можно. Тѣмъ меньше можетъ мнѣ дозволить справедливость послать съ нимъ въ заточеніе невиннаго штабъ-офицера съ командою. Слѣдственно на ваше письмо я ничего болѣ сказать не могу, какъ только то, что я объ васъ жалѣю и что какъ вы за непослушаніе его имѣете отцовское къ наказанію, такъ и жена къ разводу съ нимъ право, которое въ надлежащихъ мѣстахъ законнымъ порядкомъ употребить можете, если захотите. Впрочемъ остаюсь съ благоволеніемъ Екатерина.

20 Января 1766 года. Въ С.-Петербургѣ.
(Отослано съ курьеромъ Бѣлоусовымъ).

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ АЛЕКСѢЮ БЕСТУЖЕВУ-РЮМИНУ О СОГЛАСІИ НА ЗАТОЧЕНІЕ СЫНА ЕГО ВЪ СВИРСКІЙ МОНАСТЫРЬ.

(27 января 1766 года.)

Графъ Алексѣй Петровичъ. Прошеніе ваше справедливо. Непорядочное поведеніе сына вашего заслуживаетъ родительскій вашъ гнѣвъ и такое исправленіе, какое вы въ письмѣ своемъ изображаете. Къ настоятелю свирскаго монастыря будетъ о пріемѣ его писано съ тѣмъ конной гвардіи унтеръ-офицеромъ, который съ командою препроводить его туда пошлется. Но какъ дѣйствительно не можетъ вашъ сынъ во время содержанія его подъ началомъ надѣвать пожалованныхъ ему для васъ знаковъ чести, ниже чиномъ своимъ величаться, то и можете вы какъ кавалеріи, такъ и ключъ удержать у себя до тѣхъ поръ, доколѣ заблагоразсудите въ монастырѣ его оставить, а и чиномъ на сіе время ему именоваться запрещено будетъ. Содержаніе ему въ монастырѣ такое предписать вы можете, какое съ неистовою его жизнію, должнымъ наказаніемъ и вашимъ человѣколюбіемъ и отцовскимъ сердцемъ сходно. А о надлежащемъ для препровожденія его туда конвоѣ князь Михаилу Никитичу Волконскому, какъ свойственнику вашему, отъ меня прикажется. Впрочемъ я есмь вамъ доброжелательною

Екатерина.

Въ 27 день Января 1766 года. Въ Санктпетербургѣ.
(Отослано съ курьеромъ Богдановымъ того жъ числа).

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ РЕСКРИПТА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ МИТРОПОЛИТУ НОВГОРОДСКОМУ ДИМИТРІЮ ОБЪ ОТПРАВЛЕНІИ ВЪ СВИРСКІЙ МОНАСТЫРЬ ГРАФА АНДРЕЯ БЕСТУЖЕВА-РЮМИНА.

(31 января 1766 года.)

Преосвященный владыко. Неприличные въ гражданскомъ житіи поступки и непослушаніе графа Андрея Бестужева принудили отца его просить меня о посланіи его на усмиреніе въ свирскій монастырь, чего ради ваше преосвященство извольте отъ себя дать повелѣніе къ архимандриту того монастыря, чтобъ онаго Бестужева туда принявъ, содержали по предписанію отцовскому подъ началомъ до тѣхъ поръ, доколѣ новаго повелѣнія о свободѣ его не послѣдуетъ. Вамъ доброжелательная Екатерина.

Въ 31 день Января 1766 года.

Въ Санкпетербургѣ.

(Подъ отверстою печатью отослано къ князю Михайлѣ Никитичу Волконскому, на имя новгородскаго преосвященнаго Димитрія въ 1 день февраля съ титулярнымъ совѣтникомъ Вязинымъ).

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПОВЕЛѢНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ И. КОЗЛОВУ О ПЕРЕДАЧѢ С. КОЗЬМИНУ ПЕРЕПИСКИ ПО ДѢЛУ АКСЕНОВОЙ СЪ НАСЛѢДНИКАМИ МУЖА ЕЯ.

(1 февраля 1766 года),

Всевысочайше повелѣли мы всѣ по челобитью ассессорши Анны Аксеновой съ наслѣдниками совѣтника Василья Нѣелова дѣла какъ въ сенатѣ, такъ и въ юстицъ-коллегіи и въ канцеляріи конфискаціи производящіяся, нашему сенату собравъ, отдать къ статскому дѣйствительному совѣтнику Сергѣю Козьмину. И когда оныя собраны будутъ, тогда повелѣваемъ ихъ разсмотрѣть со всевозможною точностію тайнымъ совѣтникамъ, сенатору Адаму Олсуфьеву, нѣмецкой юстиціи президенту Ѳедору Эмме, генералъ-рекетмейстеру Ивану Козлову и статскому дѣйствительному совѣтнику Сергѣю Козьмину; а по разсмотрѣніи, сообразя съ законами, со мнѣніемъ своимъ, и съ должною справедливостію къ намъ представить. Къ производству же дѣла и къ сочиненію выписки выбрать секретаря по благоизволенію коммиссіонеровъ. Екатерина.

(Помѣта Козьмина:)

1 Февраля 1766 года. Санктпетербургъ.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О НАДЗИРАТЕЛЬНИЦѢ ДЛЯ ПРИДВОРНЫХЪ ФРЕЙЛИНЪ [1]).

A. St.-Pétersbourg, ce 28 Février 1766.

*) Madame. Avant que de me décider sur le compte de madame de Lauditz je serai bien aise que vous voyez pendant quelque temps si vous ne trouverez pas mieux qu'elle. Mr. son père [2]) m'est très connu, et il a commission de ma part d'engager des gouverneurs et gouvernantes pour les enfans de qualité des deux sexes que je fais élever. C'est le sujet de son voyage dans différents pays de l'Europe. Mais si vous voulez que je vous parle franchement, c'est peut-être à cause du père que je balance sur le choix de la fille: je crains qu'il ne nous devienne incommode à toutes les deux. Excusez, madame, le retardement que j'ai apporté à vous répondre, et soyez assurée que je vous suis très obligée des peines que vous voulez bien vous donner pour remplir mes désirs. Je suis aussi très sensible aux sentimens d'attachemens et d'amitié que vous me donnez, vous pouvez être persuadée que je suis toujours avec beaucoup d'affection.

(Адресъ рукою Императрицы:) Catherine.

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II ПО ИСКУ ВДОВЫ АННЫ АКСЕНОВОЙ НА УМЕРШАГО КОЛЛЕЖСКАГО СОВѢТНИКА НѢЕЛОВА, РАЗГРАБИВШАГО ИМѢНІЕ ЕЯ ПЕРВАГО МУЖА.

(1766 года.)

Указъ нашему сенату.

Вдова ассесорша, Анна Аксенова, поданнымъ намъ челобитьемъ, *въ 176*

---

*) Переводъ: Петербургъ, 22 февраля 1766 г. Милостивая государыня. Прежде чѣмъ рѣшиться на счетъ г-жи Лаудицъ, мнѣ было бы очень пріятно, чтобы вы убѣдились въ продолженіе нѣкотораго времени, не найдете ли кого нибудь лучше, чѣмъ она. Я хорошо знаю ея отца [2]). Онъ имѣетъ отъ меня порученіе приглашать гувернеровъ и гувернантокъ для дѣтей знатныхъ обоего пола, которыхъ я велѣла воспитывать. Для этого предмета онъ и путешествуетъ по разнымъ краямъ Европы. Но если вы хотите, чтобы я говорила съ вами откровенно, то можетъ быть отецъ причиною тому, что я колеблюсь въ выборѣ дочери. Я опасаюсь, чтобы онъ не надѣлалъ безпокойствъ намъ обѣимъ. Простите за промедленіе въ отвѣтѣ и будьте увѣрены, что я вамъ очень обязана за труды, которые вы приняли на себя для исполненія моего желанія. Я также очень признательна за показываемыя вами ко мнѣ чувства привязанности и дружбы. Вы можете быть всегда увѣрены, что я остаюсь всегда съ большимъ расположеніемъ. Екатерина.

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

[2]) Генералъ-маіоръ Бюлау.

Библиотека "Руниверс"

*году* просила сената нашего на шестой департаментъ, что оный опредѣленное сенатомъ-же въ 758 году въ искъ ея недвижимое имѣніе умершаго коллежскаго совѣтника Василья Нѣелова, какъ собственное его, такъ если наслѣдники его не заплатятъ, то и ихъ, за разграбленіе имъ Васильемъ Нѣеловымъ, по смерти перваго ея мужа казанской губернской канцеляріи секретаря Григорья Попова дома и пожитковъ, не только велѣлъ выключить собственное ихъ недвижимое изъ описи, но и въ письмѣ крѣпостей учинить разрѣшеніе. А притомъ жалуясь и на канцелярію конфискаціи, что и она муромское недвижимое его, Василья Нѣелова, продала въ тотъ ея искъ только за пять тысячъ двѣсти пять рублей, не пріемля даванной отъ нея цѣны семи тысячъ рублей. Но и тѣхъ денегъ она, Аксенова, не получила, и столь долговременно отъ разныхъ продолженій искомъ неудовольствована, кромѣ тысячи семисотъ восмидесяти рублей съ копейками. Мы, снисходя на то ея прошеніе, *приказали забрать* изъ нашего сената, юстицъ-коллегіи и изъ канцеляріи конфискаціи всѣ подлинныя дѣла, и, входя въ обстоятельство оныхъ, нашли: въ 752 году поданною вдова Аксенова вселюбезнѣйшей нашей теткѣ, Государынѣ Императрицѣ Елисаветъ Петровнѣ на показаннаго совѣтника Нѣелова челобитною, показывала учиненное имъ дому ея и пожиткамъ разграбленіе послѣ перваго ея мужа секретаря Попова, и въ чинимыхъ немалыхъ ей отъ него обидахъ; почему тогда къ сенату, а отъ онаго указомъ юстицъ-коллегіи повелѣно учинить справедливое въ силу законовъ разсмотрѣніе.

Юстицъ-коллегія, произведя слѣдствіе и найдя его, Василья Нѣелова, въ томъ разграбленіи виновнымъ, мнѣніемъ сенату представляла лишить его всѣхъ чиновъ, а за взятые имъ пожитки взыскать съ него двадцать двѣ тысячи шестьдесятъ восемь рублей съ копейками; но того юстицъ-коллегіи рѣшенія онъ, Нѣеловъ, не допуская до исполненія, въ 757 году, называя оное несправедливымъ, билъ челомъ въ сенатѣ о апелляціи. Почему сенатомъ и опредѣлено дѣло взять къ разсмотрѣнію, предписавъ притомъ доколѣ оное разсмотрѣно будетъ, движимое и недвижимое собственное его, Василья Нѣелова, имѣніе (кромѣ жены и его дѣтей) отписать, и его Нѣелова самого, также жены и дѣтей ни въ чемъ не слушать, и никакихъ доходовъ съ тѣхъ деревень имъ не давать. А въ 758 году сенатомъ же опредѣлено, по мнѣнію юстицъ-коллегіи и по собственному его, Нѣелова, въ томъ разграбленіи признанію, взыскать двадцать одну тысячу пять сотъ девять рублей съ копейками, за смертію Василія Нѣелова съ наслѣдниковъ его, не пріемля отъ нихъ никакихъ отговорокъ, и до того времени, по которое они не заплатятъ, имѣніе его, Нѣелова, изъ описи не выключать; когда жъ наслѣдники его тѣхъ денегъ долговременно платить не

Библиотека "Руниверс"

будутъ, въ такомъ случаѣ изъ движимаго и недвижимаго ихъ, Нѣеловымъ, имѣнія конфисковавъ, продать съ публичнаго торга на такую сумму, на сколько всего иску взыскать опредѣлено, и удовольствовать всѣхъ тѣхъ, кому что должно.

Юстицъ-коллегія, получа *въ 176 году* таковое сената повелѣніе, требовала въ силу указа 734 года сентября 16-го дня, отъ наслѣдниковъ Нѣелова, отъ жены Марьи Осиповой дочери и дѣтей его: Василья, Якова и Алексѣя сказки, имѣютъ-ли они тотъ искъ, кромѣ недвижимаго, чѣмъ заплатить; но они того свѣдѣнія не дали. А по недачѣ онаго, опредѣлено ею сообщить въ канцелярію конфискаціи описи недвижимому его, Нѣелова, имѣнію, которою, по полученіи, и производимы были о продажѣ публики, но продано *въ 176 года* одно только муромское недвижимое Василья Нѣелова село Жанское съ деревнями, двѣсти восемдесятъ, женскаго тяста девять душъ, земли четыреста восемдесятъ девять четвертей, сѣнныхъ покосовъ тысяча двѣсти сорокъ девять копенъ, тайному совѣтнику Юшкову за пять тысячъ двѣсти пять рублей; на той продажѣ концелярія конфискаціи, *Аксенова прописываетъ*, что даванной больше вышеписанной цѣны отъ самой истицы, которой при торгѣ съ посторонними дано по закопамъ преимущество, семи тысячь рублей *канцелярія конфискаціи не приняла, и когда Аксенова просила въ сенатъ въ шестой департаментъ, прописывая, чтобъ ту деревню отдать ей въ искъ, канцелярія не отдала;* о чемъ, по просьбѣ ея, Аксеновой, и взято дѣло въ сенатъ *въ шестой департаментъ* къ разсмотрѣнію. За тѣмъ оставшія другія имѣнія и по нынѣ не проданы, а по такому продолженію наслѣдники Нѣелова производили споры и разныя челобитныя подавали, чему въ пресѣченіе юстицъ-коллегія, сообща въ канцелярію конфискаціи, требовала, въ удовольствіе Аксеновой искамъ описныя и оцѣненныя Василья Нѣелова движимыя и недвижимыя имѣнія продать, а на ихъ собственныя учинила въ письмѣ крѣпостей запрещенія; но изъ нихъ, Нѣеловыхъ, Алексѣй, двумя поданными собственно намъ челобитными, первою за нѣсколько мѣсяцъ до показаннаго юстицкаго рѣшенія, а другою послѣ того просилъ о разсмотрѣніи дѣла, объявляя, что онъ перваго рѣшенія сенатскаго не опровергаетъ; ибо-де оное учинено по одному взнесенному отъ юстицъ-коллегіи мнѣнію; но какъ оное сенатомъ разсматривано и рѣшено по челобитью отца его, то потому и отданы ему обратно съ тѣмъ, чтобъ онъ просилъ, если признаетъ рѣшеніе несправедливымъ по обряду аппеляціонному, чего онъ, не сдѣлалъ, а подалъ, такъ какъ и мать его, въ сенатѣ въ шестомъ департаментѣ челобитную, не упоминая о подаваемыхъ намъ, прося, чтобъ взявъ изъ юстицъ-коллегіи дѣло, разсмотрѣть въ томъ особливо, что они, жена послѣ мужа, а дѣти послѣ отца ничего въ наслѣд-

Библиотека "Руниверс"

ство не получили, а юстиція-де и ихъ собственное имѣніе описать велѣла. По симъ просьбамъ, сената шестой департаментъ, взявъ дѣло и разсматривая, опредѣлилъ *въ 176 году*, собственныя наслѣдниковъ имѣнія, изъ описи и изъ запрещенія исключа, отдать имъ во владѣніе, а оставить къ удовольствію искомъ одни тѣ, которыя только подъ именемъ Василья Нѣелова, *не узнавъ прежде о доходахъ, сбираемыхъ съ тѣхъ описныхъ деревень, сколько ихъ и куда отдаваны.*

Чего ради въ отвращеніе столь не маловременнаго продолженія, и что сенатскому 758 года рѣшенію о аппелляціяхъ срокъ въ силу изданнаго отъ насъ въ 762 году Іюля 30-го дня указа миновалъ, повелѣваемъ оному рѣшенію быть во всей его силѣ, а послѣднее оставить безъ исполненія; проданное же тайному совѣтнику Юшкову муромское недвижимое Василья Нѣелова имѣніе, за несправедливою продажею, которая точно произведена въ противность инструкціи канцеляріи конфискаціи 730 года, возвратя и взявъ о числѣ душъ и о доходахъ вѣрнѣйшее извѣстіе, призвавъ къ торгу какъ наслѣдниковъ Нѣелова, такъ и истицу Аксенову, перепродать вновь надлежащимъ порядковъ. И ежели никто болѣе даванной отъ нея цѣны семи тысячъ рублей не дастъ, отдать ей, а первому покупщику выдать взятыя съ него деньги, доставя справедливость; и въ убыткѣ, учинившемся ему отъ того по силѣ законовъ, такъ и о всѣхъ сбираемыхъ съ описныхъ деревень доходахъ сенатъ имѣетъ, собравъ надлежащія свѣдѣнія, и въ непродолжительномъ ея Аксеновой удовольствіи поступить по указамъ. Забранныя же къ намъ подлинныя дѣла, для разсылки въ надлежащія мѣста, посылаются при семъ.

[Сверъ того на отдѣльномъ листкѣ есть слѣдующая приписка Екатерины II къ этому же указу Аксеновой:]

Въ отмѣну сенатскаго опредѣленія 1758 года. Между тѣмъ въ 176 году умершаго обвиненнаго Василья Нѣелова сынъ Алексѣй двумя поданными намъ челобитными просилъ .....
..... (О чемъ просилъ въ проектѣ указа не написано, а сдѣсь прописать должно, есть-ли служатъ къ дѣлу).
кои ему возвращены съ тѣмъ.....
(прописать резолюцію).

Мы, видя изъ всего сего съ одной стороны Аксеновыхъ правильныя жалобы на продолжительное невозвращеніе, сенатомъ 1758 года признанное, ограбленнаго Василіемъ Нѣеловымъ у оной Аксеновой, послѣ смерти перваго ея мужа, Григорія Попова, имѣнія, а съ другой, сколь много изыскали Нѣеловы избѣгнуть сего сенатскаго опредѣленія, по которому ими и аппел-



Библиотека "Руниверс"

ляціоный срокъ 1762 г. пропущенъ. Повелѣваемъ и симъ подтверждаемъ сенатскій приговоръ 1758 года удовольствовать вдову Аксенову изъ имѣнія грабителя Василья Нѣелова, понеже сіе имѣніе со дня той сентенціи состоялось подъ запрещеніемъ и, не взыскавъ того законнаго иска, не могло быть наслѣдниками названо ихъ собственнымъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ФЕЛЬДМАРШАЛУ ГРАФУ МИНИХУ О ПИСЬМѢ НАРВСКАГО МАГИСТРАТА НА ФРАНЦУЗСКОМЪ ЯЗЫКѢ [1]).

(9 февраля 1766 года.)

*) Monsier le feldmaréchal comte de Munich. J'ai lu la longue et singulière lettre du magistrat de Narva. Ces bonnes gens signent ce qu'ils n'entendent pas, — leur lettre est écrite en français. Vous me feriez plaisir de leur donner à entendre que j'aimerais mieux qu'ils se servent à l'avenir en m'écrivant du russe ou de l'allemand, car j'aime mieux avoir dans mes villes de bons gros bourgeois et riches marchands que des petits-maîtres. Je crains qu'avec le langage ils ne changent de moeurs, chose à laquelle ni eux, ni moi ne pourrions que perdre. Je suis bien aise au reste que les ouvrages qui se font à leur port sous votre direction réussissent et qu'ils en comprennent l'ütilité. Je suis comme toujours avec beaucoup d'affection

Catherine.

---

*) Переводъ: Господинъ фельдмаршалъ, графъ Минихъ. Я прочла длинное и странное письмо нарвскаго магистрата. Эти добрые люди подписываютъ то, что они не понимаютъ: письмо ихъ писано по французски. Вы мнѣ доставите удовольствіе, растолковавъ имъ, что мнѣ бы болѣе понравилось, когда они на будущее время будутъ въ письмахъ ко мнѣ употреблять русскій или нѣмецкій языкъ, потому что мнѣ хотѣлось бы лучше имѣть въ моихъ городахъ толстыхъ добряковъ гражданъ и богатыхъ купцовъ, а не петиметровъ. Я опасаюсь, чтобы съ языкомъ они не перемѣнили нравовъ — обстоятельство, отъ котораго и они, и я можемъ только потерять. Впрочемъ я довольна, что работы, которыя производятся въ ихъ портѣ подъ вашимъ управленіемъ, идутъ успѣшно и что они понимаютъ ихъ пользу. Пребываю какъ всегда весьма доброжелательная

Екатерина.

9 Февраля 1766.

[1]) Очевидно, что это французское письмо сочинилъ отъ имени нарвскаго магистрата самъ Минихъ, надоѣдавшій Екатеринѣ приторными любезностями въ своихъ письмахъ къ ней, а потому отвѣтъ Императрицы отзывается особенною ироніею. Бюшингъ напечаталъ въ Magazin für die neue Historie und Geographie, XVI, 411—478, переписку Миниха съ Екатериною II, но помѣщаемое здѣсь письмо Государыни туда не вошло.

Библиотека "Руниверс"

Si jamais la légèreté les portera d'écrire au senat en français ou qu'ils y envoyent signé ce qu'ils n'entendent pas, ils courent risque d'être réprimandés ou de payer l'amende.

(Помѣта рукою Козьмина:)

9 Февраля 1766.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. М. ВОРОНЦОВУ ОБЪ УСЛОВІЯХЪ ПРИНЯТІЯ НА СЛУЖБУ ЭЙЛЕРА [1]).

*) Monsieur le comte Worontzow. (Зачеркнуто: J'ai vu par la lettre du 4 février que M. Euler vous a adressée) Mandez, je vous prie, au prince Dolgorouki, qu'en cas que M. Euler reçoive la démission du roi de Prusse, il conclue avec ce savant selon les articles dont je sais . . . par la dernière lettre de M. Euler du 4 février que vous m'avez envoyée hier. J'ai vu qu'il avait demandé sa démission au roi de Prusse et en cas qu'il l'obtienne. . . il demande un titre, l'assurance d'une pension à sa femme, une place désignée à son médecin et . . . que le prince Dolgorouki dans sa lettre propose trois mille roubles pour les frais du voyage. A ce dernier article, je réponds par l'ordre que j'ai donné à M. Olsoufief encore hier d'envoyer par la lettre de change cette somme au prince Dolgorouki. J'ai ordonné de même au président de la chancelerie de médecine de réserver une bonne place de médecin à ma disposition. J'assurerai aussi une partie de la pension dont nous sommes convenus à l'épouse de M. Euler en cas qu'elle lui survecut.

---

Если легкомыслiе побудитъ ихъ писать въ сенатъ по французски, и они отправятъ туда за своими подписями бумагу, которой они не понимаютъ, то рискуютъ получить выговоръ или заплатить штрафъ.

*) Переводъ: Господинъ графъ Воронцовъ. (Зачеркнуто: я увидѣла изъ письма г. Эйлера отъ 4 февраля, которое онъ къ вамъ писалъ). Прошу васъ увѣдомьте князя Долгорукаго, чтобы онъ въ случаѣ, если г. Эйлеръ получитъ увольненіе отъ прусскаго короля, заключилъ съ этимъ ученымъ условія, которыя мнѣ извѣстны . . . изъ послѣдняго письма г. Эйлера отъ 4 февраля, которое вы прислали мнѣ вчера. Я видѣла, что онъ ходатайствовалъ объ увольненіи у прусскаго короля, и въ случаѣ полученія того . . . онъ проситъ чина, обѣщанія пенсіи своей женѣ, опредѣленное мѣсто своему медику и . . . чтобы князь Долгорукій въ своемъ письмѣ предложилъ три тысячи рублей на путевыя издержки. На эту послѣднюю статью я отвѣчаю приказаніемъ, даннымъ еще вчера г. Олсуфьеву, отослать вексель на ту сумму князю Долгорукому. Я приказала также президенту медицинской коллегіи оставить въ мое распоряженіе хорошее мѣсто медика. Равнымъ образомъ я обезпечу часть пенсіона, о которомъ мы уговорились съ г. Эйлеромъ для его супруги на случай, если

[1]) Напечатано въ Запискахъ Академіи наукъ, т. VI, 88, 89, и 71.



Библиотека "Руниверс"

Je lui donnerais un titre (зачеркнуто: de conseiller de collége) puis qu'il en veut, si je ne craignais que ce titre ne le compromit avec quantité de gens qui ne le valent pas; mais en vérité sa réputation vaut mieux que ce titre pour s'attirer la considération qui lui est due. Je vous prie d'en informer de mon intention le prince Dolgorouki afin que si M. Euler obtient son congé, il conclue avec lui; m'en rapportant d'ailleurs à ma lettre du 6 janvier, et d'après ce que le prince Dolgorouki nous mandera, je ferai expédier les brevets convenables.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРЕПЯТСТВІЯХЪ КЪ ВСТУПЛЕНІЮ ЭЙЛЕРА ВЪ РУССКУЮ СЛУЖБУ [1]) И ПР.

*) Никита Ивановичъ! Il y a quelque temps, je crois vous l'avoir dit, que le professeur Euler s'adressa au comte Woronzoff, pour rechercher mon service. Je lui fis faire réponse que, mettant en avant, qu'il aurait son congé, je le recevrai avec plaisir. Vous verrez par la lettre ci-jointe de Dolgorouki, que le Roi de Prusse lui refuse ce congé, et qu'il sera obligé de se sauver et que cela pourrait être pour l'Angleterre ou le Danemarc. parce que j'ai dit qu'il lui fallait un congé pour venir ici. Voyez, je vous prie, si vous ne trouverez pas quelque moyen pour que mon Académie ne soit pas privée de cette acquisition qui la relèverait beaucoup. Ne pourriez-vous pas parler au comte Solms? Il est déshonnorant pour le Roi de Prusse,

---

она переживетъ его. Я дала бы ему, когда онъ хочетъ, чинъ (зачеркнуто: коллежскаго совѣтника), если бы не опасалась, что этотъ чинъ сравняетъ его со множествомъ людей, которые не стоятъ г. Эйлера. По истинѣ, его извѣстность лучше чина для оказанія ему должнаго уваженія. Прошу васъ извѣстить кн. Долгорукаго о моемъ намѣреніи на тотъ конецъ, что бы онъ, если г. Эйлеръ получитъ свое увольненіе, заключилъ съ нимъ условія. Впрочемъ ссылаюсь на мое письмо 6 января и прикажу выслать надлежащія свидѣтельства согласно тому, что намъ сообщитъ кн. Долгорукій.

*) Переводъ:

Никита Ивановичъ. Нѣсколько времени тому назадъ, думаю, что говорила вамъ о профессорѣ Эйлерѣ, обратившемся къ гр. Воронцову съ искательствомъ снова вступить въ мою службу. Я ему велѣла отвѣчать, что съ исполненіемъ прежде всего условія, что онъ будетъ имѣть увольненіе, я увижу его съ удовольствіемъ. Изъ прилагаемаго письма Долгорукаго вы усмотрите, что прусскій король отказываетъ Эйлеру въ этомъ увольненіи, и что ему приходится спасаться быть можетъ въ Англіи или Даніи, ибо я сказала, что ему необходимо увольненіе для прибытія сюда. Посмотрите, пожалуста, не найдете-ли вы какое нибудь средство, чтобы моя Академія не лишилась этого пріобрѣтенія, которое бы много возвысило ее. Не можете-ли вы

[1]) Ср. выше письмо о томъ же къ гр. Воронцову.

Библиотека "Руниверс"

de vouloir tenir aux fers des gens pareils. Enfin je vous recommande d'accommoder cela, s'il est possible, avec votre sagacité ordinaire, sans nuire à Euler, et écrivez moi ce que vous êtes intentionné de faire. Si Bosset savait cela, il écrirait à sa Cour que les divisions de Livonie, de Plesco et de Smolensk marchent pour délivrer Euler. Mandez moi aussi ce que vous ferez sur le cérémonial de Toscane; j'ai oublié de vous en parler. Je crains, que le manifeste, qu'écrit Téplof sur les Жуковъ [1]) ne traîne, et que tout cela ne pourra s'achever pendant le carême. Poussez-le un peu de temps à autre. Après le dimanche qui vient, il n'y en a pas plus de trois de repentance, et ce terme paraîtra trop court vu l'énormité de la chose. Je vous prie encore d'envoyer de ma part demander, comment cela va avec le comte Za: Tschernichew? L'on dit qu'il est toujours dans un état fort critique. Saluez mon fils de ma part. Pour moi, je me porte mieux. Je vous souhaite d'en faire autant. Prenez garde, qu'on ne vous étouffe, comme je l'ai pensé être par la chaleur, qu'il faisait dans ma chambre, lorsque je suis arrivée ici, ou au moins, qu'on ne vous coupe la gorge, car les chambres du comte Orloff ont été impardonnablement volées le jour, que je suis partie. Vous direz, знатно ей досугъ писать, а мнѣ, право, не досугъ читать; c'est que j'écris à l'heure, que vous vous couchez, et j'ai pourtant dormi neuf heures. Catherine.

---

поговорить съ графомъ Сольмсомъ? Желаніе держать въ оковахъ подобныхъ людей не приноситъ чести прусскому королю. Наконецъ я поручаю вамъ устроить это мнѣ, если возможно, съ вашимъ обычнымъ благоразуміемъ, не вредя Эйлеру. Напишите ко мнѣ, что вы намѣрены по этому сдѣлать. Если бы Боссе узналъ о томъ, то написалъ бы къ своему двору, что дивизіи ливонская, псковская и смоленская двинуты на освобожденіе Эйлера. Увѣдомьте также меня, что вы сдѣлаете касательно тосканскаго церемоніала: я позабыла поговорить съ вами объ этомъ. Опасаюсь, чтобы манифестъ, который Тепловъ пишетъ о Жуковыхъ [1]), не затянулся въ даль, и что все это не кончится пожалуй въ продолженіе поста. Подталкивайте его отъ времени до времени. Послѣ наступающаго воскресенья останется не болѣе трехъ для говѣнія, и срокъ этотъ очень коротокъ, когда имѣть въ виду громадность дѣла. Еще прошу васъ послать спросить отъ моего имени, какъ здоровье графа Захара Чернышева? Говорятъ, что онъ все таки въ положеніи очень опасномъ. Что касается до меня, то мнѣ лучше. Желаю вамъ того же. Берегитесь, чтобы васъ не задушило, какъ я думала, что это случится со мною отъ жару въ моей комнатѣ, когда пріѣхала сюда, или покрайней мѣрѣ чтобы вамъ не перерѣзали горла, потому что комнаты графа Орлова были непростительно обкрадены въ день моего отъѣзда. Вы скажите: знатно ей досугъ писать, а мнѣ, право, не досугъ читать—это отъ того, что я пишу во время, когда вы ложитесь спать, а я, однако, спала девять часовъ. Екатерина.

[1]) Манифестъ о Жуковыхъ былъ обнародованъ 24 марта 1766 года.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О БѢГСТВѢ ИЗЪ ДЕРЕВНИ КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА ГРУЗИНСКАГО.

Никита Ивановичъ! Изъ приложеннаго письма графа Салтыкова усмотрите, что безпутный князь Грузинской изъ своей деревни бѣжалъ втораго числа сего мѣсяца, и графъ Салтыковъ его по Москвѣ ловить велѣлъ[1]). Я думаю, что и здѣсь въ полиціи приказать то же дѣлать. Его безпутная голова въ состояніи города сжечь и всякія плутни затѣвать. Есть ли вы сіе апробуете, то, безъ всякаго оказательства важности, о томъ прикажите. А какъ онъ тамъ жилъ за присмотромъ, то кому онъ порученъ былъ, безотвѣтны не должны остаться. Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О ТРУДНОСТИ ВЫБОРА НАДЗИРАТЕЛЬНИЦЫ ДЛЯ ПРИДВОРНЫХЪ ФРЕЙЛИНЪ[1]).

(12 марта 1766 года.)

*) Madame! Je suis comme Gobemouche dans la comédie; à chaqu'une de ces dames que vous me proposez je dis: eh, mais il faut voir. A dire la vérité de toutes celles que vous m'avez nommées la plus à mon gré serait la sous-gouvernante de la jeune princesse de Prusse, au défaut du choix de mademoiselle de Dankelmann[2]), par lequel elle commence sa lettre; mais voilà où je n'oserai aspirer pour la place que j'ai en vue, et celle que je veux y annexer pourrait être ou devenir trop fatiguante en raison du goût que je prendrai pour la personne de cette dame, pour sa conversation, ses connaissances et mille autres agrémens. Mais enfin, madame, revenons

---

*) Переводъ: Милостивая государыня. Я похожа на Гобмуша въ комедіи и каждой, предлагаемой вами мнѣ дамѣ говорю: э, но надо посмотрѣть! Сказать по правдѣ, изъ всѣхъ вами названныхъ болѣе прочихъ придется по моему вкусу помощница надзирательницы молодой прусской принцессы, вмѣсто выбора дѣвицы Данкельманъ, чѣмъ и начинаетъ она свое письмо. Но вотъ ее я не осмѣлюсь пожелать для мѣста, которое у меня въ виду, и то, которое мнѣ хочется къ нему присоединить, можетъ быть или сдѣлаться слишкомъ утомительнымъ, когда я привяжусь къ этой дамѣ, къ ея бесѣдѣ, познаніямъ и тысячѣ другихъ пріятностей. Наконецъ, милостивая государыня, возвратимся къ возможности: быть можетъ вамъ предложатъ такую,

[1]) Донесеніе о томъ, что князь Александръ Грузинскій скрылся изъ деревни съ своимъ камердинеромъ, писано графомъ Салтыковымъ въ мартѣ 1766 года.

[2]) О г-жѣ Бельке см. выше, стр. 28.

[3]) Дѣвица Данкельманъ, наставница принцесы прусской, писала къ Бельке на счетъ надзирательницы для русскаго двора, и ея письмо г-жа Бельке препроводила къ Екатеринѣ II.

Библиотека "Руниверс"

à la possibilité, peut-être vous proposera-t-on quelqu'une qui nous conviendra mieux que toutes celles qui ont déjà passé la revue. Je suis seulement fachée que ma non-conclusion vous jette dans de nouveaux embarras. Voilà dont je vous demande de nouvelles excuses; je ne réponds rien aux douceurs que vous me dites, je ne crois pas les mériter; je vous prie de me continuer votre amitié et d'être assurée que je suis toujours votre bien affectionnée.

A St.-Pétersbourg, ce 12 Mars. 1766. Catherine.

J'oubliais de vous dire que je suis toute dégoûtée de madame de Lauditz, et que je voudrais bien savoir l'âge de mademoiselle de Dankelmann.

(Адресъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О КАРАУЛѢ ПРИ КНЯЗѢ АЛЕКСАНДРѢ ГРУЗИНСКОМЪ.

Никита Ивановичъ! Вы и князь Вяземской спорили со мною, что у Грузинскаго князя караула въ деревнѣ нѣтъ, а нынѣ изъ приложеннаго письма графа Салтыкова усмотрите, что офицеръ и караулъ былъ, и что князь опять очутился въ той же деревнѣ, и я думаю, что онъ на Москвѣ былъ для новыхъ какихъ плутней. Прикажите графу Салтыкову отписать, дабы офицеръ къ отвѣту взятъ былъ, и чтобъ въ низовой деревнѣ освѣдомились, тамъ ли князь былъ. Также и камердинера допросить, куда они ѣздили; можетъ быть, что то уже не первый разъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О РЕЛЯЦІИ БАРОНА КОРФА [1]).

Господину Елагину сыскать по нѣмецкому писанную реляцію господина Корфа изъ Копенгагена съ приложенныхъ проектомъ одного датскаго артиллерійскаго офицера, да ремарки господина Вильбуа на оный проектъ.

---

которая намъ годится лучше, чѣмъ всѣ тѣ, которымъ дѣлали уже смотръ. Мнѣ только досадно, что моя нерѣшимость повергаетъ васъ въ новыя затрудненія, и объ этомъ прошу у васъ извиненій. Не отвѣчаю вамъ на ваши похвалы — я думаю, что не заслужила ихъ. Прошу васъ о продолженіи дружбы и быть увѣренною, что я всегда къ вамъ очень расположена. Екатерина.

Я забыла вамъ сказать, что я совсѣмъ разочаровалась въ г-жѣ Лаудицъ и желала бы знать лѣта дѣвицы Данкельманъ.

[1]) Записка эта должна быть писана ранѣе апрѣля 1766 года, когда умеръ въ Копенгагенѣ русскій министръ при тамошнемъ дворѣ Іоганнъ-Альбрехтъ Корфъ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ЕЛАГИНУ ОБЪ ОТВѢТѢ МАІОРУ ЩЕРБИНИНУ.

(не позже 1 апрѣля 1766 года.)

Иванъ Перфильевичъ, я желаю, чтобъ ты сочинилъ отвѣтъ къ маіору Щербинину въ такой силѣ, какъ князь Яковъ Петровичъ [1]) да Василій Ивановичъ тебѣ объявятъ, показавъ тебѣ все то (для полнаго твоего о семъ дѣлѣ свѣдѣнія), что Ямпнской отъ Щербинина привезъ.

Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАМѢТКА ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ АРХІЕРЕѢ, УПРЕКАВШЕМЪ СВОИХЪ СОЧЛЕНОВЪ ВЪ СИНОДѢ ВЪ ЕРЕСЯХЪ [2]).

(Ранѣе 1 апрѣля 1766 года).

Я третьягодня поутру позвала князя Якова Петровича, позвала и разсказала ему исторію всю, и что онъ мнѣ совѣтовалъ то сдѣлано. Оно состоитъ въ томъ, чтобъ онъ, архіерей, у прочихъ въ синодѣ при первомъ засѣданіи просилъ словесно прощенія за то, что онъ на нихъ ереси взводить хотѣлъ; а они какъ хотятъ: естьли простятъ, то дѣло выговоромъ съ ихъ стороны окончится, а естьли не простятъ, то имъ подавать формальную на него просьбу, и тогда дѣло порядкомъ пойдетъ. Сіе ему объявлено оберъ-прокуроромъ, сирѣчь, чтобъ онъ прощенія просилъ, и сказано ему отъ меня келейно, чтобъ онъ воздержался подъ опасеніемъ выключенія изъ синода и отрѣшенія отъ епархіи отъ третейскаго (третьягодняшняго)? невоздержанія языка; въ чемъ во всемъ уже онъ покорился и спокоенъ по рѣчамъ оберъ-прокурора. Все сіе диктировалъ князь Шаховской и я, бывъ въ томъ дѣлѣ разгорячена, ни единаго словечушка не прибавила.

## ЧЕРНОВАЯ СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ А. БЕСТУЖЕВУ-РЮМИНУ О ВОЗВРАЩЕНІИ БУМАГЪ ОДНОГО ВИННАГО ОТКУПЩИКА.

(5 апрѣля 1766 года).

Алексѣй Петровичъ. Въ бытность вашу здѣсь, вы представили мнѣ въ

---

[1]) Эта записка должна быть писана не позже 1 апрѣля 1765 г., потому что въ ней упоминается о князѣ Я. Шаховскомъ, уволенномъ отъ дѣлъ означеннаго числа и года.

[2]) Изъ дѣлъ Государственнаго архива не видно ни имени архіерея, ни времени, когда случилось описываемое Императрицею событіе. Несомнѣнно только то, что это происходило до 1 апрѣля 1766 г., когда князь Яковъ Петровичъ Шаховскій удалился, по старости, отъ всѣхъ государственныхъ дѣлъ.

Библиотека "Руниверс"

лѣтнемъ дворцѣ Кузьму Матвѣевича, виннаго откупщика, и онъ мнѣ подалъ тогда чрезъ васъ, помнится, письменно, что онъ наддаетъ, сверхъ нынѣшней откупной суммы, еще пятьдесятъ тысячъ рублей. Я вамъ тогда отдала тѣ его бумаги, сколько мнѣ помнится, дабы вы ко времени объ оныхъ вспомнили. Нынѣ желаю, чтобъ вы тѣ всѣ ко мнѣ прислали, что онъ тогда при васъ мнѣ отдавалъ.

Сергѣй Матвѣевичъ [1]), по сему заготовь къ Мельгунову письмо.

(Помѣта рукою Козьмина:)

5 Апрѣля 1766 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О НАДЗИРАТЕЛЬНИЦѢ ДЛЯ ПРИДВОРНЫХЪ ФРЕЙЛИНЪ [2]).

(30 апрѣля 1766 года.)

A St.-Pétersbourg, ce 30 d'Avril 1766 г. [3]).

*) Madame! J'ai reçu consécutivement vos deux lettres du 15 et 22 d'avril, les caractères de la première sont si différents que j'ai éte effrayée de l'état, dont heureusement vous me dites que vous venez de sortir. L'on voit que vous avez fait alors un effort pour m'écrire, je vous en ai assurément bien de la reconnaissance, mais je vous prie ne m'écrivez jamais lorsque cela peut vous nuire ou vous incommoder; je vois que ma commission vous donne beaucoup de peine, d'ailleurs dont en vérité j'en sens beaucoup aussi. Oh! madame, la personne sans titre, sans emplois, sans dépendance serait admirable pour moi; mes filles d'honneur n'en tâteraient pas, mais enfin il ne faut pas se repaître d'idées aussi agréables que l'on désespère

*) Переводъ: С.-Петербургъ, 30 апрѣля 1766 г. Милостивая государыня, я получила одно за другимъ ваши два письма отъ 15 и 22 апрѣля. Почеркъ перваго изъ нихъ такъ разнится, что я испугалась положенія, изъ котораго къ счастію вы только что вышли по вашимъ словамъ. Замѣтно, что вы тогда дѣлали усиліе писать ко мнѣ. Конечно я вамъ за это очень признательна, но прошу васъ не поступайте такъ, когда это вамъ можетъ повредить или причинить безпокойство. Вижу, что мое порученіе доставляетъ вамъ много хлопотъ, которые впрочемъ я сама сильно чувствую. О! милостивая государыня, особа, не имѣющая титуловъ, безъ должности, независимая, будетъ для меня превосходна: мои фрейлины не избаловались бы отъ нея. Наконецъ не слѣдуетъ однако обольщаться столь пріятными мыслями, что

[1]) Козьминъ.

[2]) О г-жѣ Бельке см. выше на стр. 28.

[3]) Этого письма сохранились два собственноручные списка Императрицы, одинъ черновой, а другой бѣловой, имѣющіе самыя ничтожныя стилистическія отмѣны другъ отъ друга.

Библиотека "Руниверс"

de voir en effet. Comme madame de Schoulembourg est tout autrement pétrie, qu'elle a des prétentions exorbitantes, qu'elle prétend me gêner moi, peut-être me gouverner, non mes filles d'honneur, qu'elle régle à l'aventure son rang, sans connaître les êtres. Je vois qu'elle a les mains trop blanches pour être utile à la place pour laquelle je cherche une dame. Et puisqu'à cela elle joint encore une teinture de tracasserie, je lui épargnerai la peine de se transplanter si loin, et tout net j'en ai assez vu pour n'en pas vouloir. Il me faut une dame qui demeure et mange avec mes filles d'honneur; comme j'en ai vingt, il n'y a que celle de service qui dîne avec moi; qui les suive aux spectacles à la cour, et lorsqu'elles sortent toutes ensemble, ou qu'elles me suivent dans mes voyages ou à la campagne; qui alors comme en ville prévoit leurs communs besoins; c'est elle qui gronde, c'est elle qui demande ce qui leur faut[1]), car enfin dans une grande maison quelque pourvue qu'elle soit, il est impossible que personne ne manque de quelques misères, et si tout le monde a le droit de demander, le désordre ne peut que s'y mettre. Outre cela elle se mêle de leurs dépenses personelles, surtout de celles qui sont fort jeunes, elle les dresse. Il y en a qui sont des enfans auxquelles elle donne des maîtres. Vous voyez par-là qu'elle est assez honnêtement occupée pour ne pas avoir le temps, comme mad: de Schoulembourg le désire d'être toujours à mes trousses; mais toute per-

---

отчаеваешся видѣть ихъ осуществленными. Г-жа Шуленбергъ совсѣмъ иного характера: у ней непомѣрныя требованія, она имѣетъ притязаніе стѣснять меня и можетъ быть управлять мною, а не моими фрейлинами; она устраиваетъ на удачу свое званіе, не зная лицъ. Я вижу, что у ней слишкомъ бѣлы руки для того, чтобы быть полезною мѣсту, на которое я ищу даму, и потомъ вмѣстѣ съ тѣмъ у ней есть оттѣнокъ сплетничанья. Я избавляю ее отъ труда такого дальняго переѣзда: говоря откровенно, я довольно видѣла такихъ, чтобы не имѣть къ нимъ влеченія. Мнѣ надобно даму, которая бы жила и кушала съ моими фрейлинами (у меня ихъ двадцать, и изъ нихъ только одна дежурная обѣдаетъ со мною); которая бы сопровождала ихъ въ придворные спектакли или когда онѣ выходятъ всѣ вмѣстѣ, или когда слѣдуютъ за мною въ моихъ путешествіяхъ или за городъ; которая бы тогда и въ городѣ предвидѣла ихъ общія нужды. Она дѣлаетъ выговоры, она спрашиваетъ, что имъ надобно, потому что, наконецъ, въ большомъ домѣ, какъ бы ни было въ немъ изобильно, не возможно не встрѣтить недостатка въ какихъ нибудь мелочахъ. А если всякой будетъ имѣть право спрашивать, то не можетъ не водвориться отъ того безпорядокъ. Сверхъ того, она вмѣшивается въ ихъ личныя издержки, а особенно тѣхъ, которыя очень молоды; она пріучаетъ ихъ къ выдержкѣ, а нѣкоторымъ, какъ дѣтямъ, назначаетъ учителей. Вы видите изъ этого, что она достаточно занята, чтобы не имѣть времени, какъ желаетъ того г-жа Шуленбургъ, всегда ходить за мною по пятамъ;

[2]) Въ черновомъ прибавлено: qui demande au maréchal ce qu'il leur faut.

Библиотека "Руниверс"

sonne qui occupera cette place est toujours à même d'être souvent avec moi, et surtout si son caractère personnel est tel qu'il me convient, alors aisément elle se franchira le chemin de l'intérieur de ma chambre, sauf cependant mon indépendance, car comme j'ai près de quarante ans, ma grande gouvernante et ma gouvernante ne sont plus *qu'ad honores* et ne demeurent pas même à la cour. Pardonnez, madame, le latin — il m'est échapé dans la chaleur de la composition. J'attendrai donc les réponses qu'on vous fera d'Angleterre et de Suisse, mais je crois qu'une brave veuve d'officier allemand et de bonnes moeurs, ou bien la sous-gouvernante de la princesse de Prusse pourrait toujours être notre pis aller. Je suis comme toujours avec beaucoup d'amitié. Catherine.

## МНѢНІЯ О НАКАЗѢ, СОЧИНЕННОМЪ ЕКАТЕРИНОЮ II, ВАСИЛЬЯ БАСКАКОВА И АЛЕКСАНДРА СУМАРОКОВА, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ЗАМѢЧАНІЯМИ ГОСУДАРЫНИ [1]).

### 1.

### Письмо Баскакова 4 мая 1766 года.

Милостивый государь,
графъ Григорій Григорьевичъ!

Данное мнѣ вашимъ сіятельствомъ и обратно вручаемое вамъ сочиненіе прочелъ я съ возможнымъ вниманіемъ, сообщая притомъ включенныя въ семъ письмѣ примѣчанія, которыя учинятся по волѣ великодушнаго автора, какъ въ томъ ваше сіятельство увѣрить меня изволили. Признаюсь, мило-

---

но каждая особа, имѣющая занять это мѣсто, всегда будетъ часто со мною; въ особенности если ея личный нравъ будетъ для меня подходящимъ, тогда она легко найдетъ доступъ во внутреннія мои комнаты, не касаясь однако моей независимости, потому что мнѣ уже почти сорокъ лѣтъ: моя оберъ-гофмейстерина и гофмейстерина только ad honores и даже не живутъ при дворѣ. Простите, милостивая государыня, за латинскій языкъ: это вырвалось у меня въ жару сочинительства. И такъ я подожду отвѣтовъ, которые вамъ дадутъ изъ Англіи и Швейцаріи. Но я думаю, что честная вдова нѣмецкаго офицера хорошаго нрава или же младшая наставница принцессы прусской можетъ всегда пригодиться намъ въ случаѣ крайности. Остаюсь какъ всегда съ большимъ расположеніемъ. Екатерина.

[1]) Отрывки изъ замѣтокъ Екатерины II на мнѣнія Баскакова и Сумарокова приведены были г. Соловьевымъ въ статьѣ «Разсказы изъ русской исторіи XVIII столѣтія», Русскій Вѣстникъ, томъ XXXV, 319—322. Сверхъ того въ рукописи хранятся еще мнѣнія касательно Наказа графа М. Воронцова и А. Бибикова, которыя помѣщаются здѣсь, какъ имѣющія соотношенія съ вышепомянутыми, а именно:

Библиотека "Руниверс"

ствый государь, чистосердечно, что читая мысли самой кротости и прямаго человѣколюбія, основанныя на зрѣломъ разумѣ и мудрости, приходилъ многократно въ радостное восхищеніе, горя нетерпѣливымъ желаніемъ дожить до исполненія сего великаго предпріятія и наслаждаться, хотя при концѣ жизни, нѣсколько времени тѣмъ пріятнымъ спокойствіемъ и безопасностію,

---

1.

Всемилостивѣйшая Государыня! Принося къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества всенижайшее мое благодареніе за милостивое сообщеніе многотруднаго и мудраго вашего сочиненія, которымъ узаконять изволите основательные права и законы въ государствѣ вашемъ, къ блаженству всѣхъ насъ, вѣрноподданныхъ рабовъ, и къ собственной вѣчной славѣ Вашего Императорскаго Величества, всемилостивѣйшая Государыня! я чувствую болѣе, нежели изъяснить могу, сколько я симъ знакомъ дражайшія Вашего Величества милости и повѣренности ко мнѣ обрадованъ.

Ваше Императорское Величество, по множеству дарованій и талантовъ, коими вы отъ Всевышняго украшены, не довольствуетеся почти ежедневно, яко истинная матерь, о дѣтяхъ своихъ пекущаяся, издавать въ народъ многія полезныя учрежденія, соизволяете, по благости сердца вашего, распространять вящше свои дарованія, въ установленіи прочныхъ законовъ на будущія времена, къ благополучію общенародному, отъемля всѣ жестокости, содержащія въ прежнихъ положеніяхъ, постановляя человѣколюбіе главнымъ правиломъ въ сочиненіи новыхъ правъ и законовъ для гражданскихъ правительствъ, и утвержденіе самодержавной вашей власти въ свободѣ и преимуществѣ россійскаго дворянства и вообще каждаго безопасность правосудія и милосердія твоего.

Весь свѣтъ, а Россія паче должны видѣть, какую великую государыню къ благополучію нашему мы въ персонѣ Вашего Величества имѣемъ, и что мы нынѣ чувствуемъ, а потомки наши наслаждаться будутъ плодами мудрости и человѣколюбія вашего.

Мнѣ не остается ничего къ симъ мнѣніямъ моимъ присовокупить, какъ Всевышняго непрестанно молить о сохраненіи дражайшаго Вашего Величества здравія на неизчетные годы. Пребываю во всю жизнь мою съ наиглубочайшимъ респектомъ и вѣрностію.

Вашего Императорскаго Величества

всеподданнѣйшій и вѣрный рабъ

Графъ Михаилъ Воронцовъ.

1765 г. Сентября 23.

2.

Отъ Александра Ильича Бибикова.

Въ наказѣ генералъ-прокурора мнится надобны объясненія, что законъ государственный и что законъ гражданскій?

Въ главѣ IV о хранилищѣ законовъ . . . сказано, что сенатъ есть въ Россіи хранилище законовъ . . , а потомъ на вопросъ, что есть хранилище законовъ? есть особое наставленіе, которымъ послѣдуютъ нѣкоторые государственные члены, учрежденные для того, чтобъ попеченіемъ ихъ наблюдаема была воля государева съ законами, въ основаніе положенными и пр. . . Ежели сенатъ — хранилище законовъ, то какія могутъ быть еще государственные для того члены?

Въ главѣ VI о законахъ вообще . . . между прочимъ, что не всѣ пороки политическіе суть пороки моральные, и что не всѣ пороки моральные суть пороки политическіе. Сіе непремѣнно должны знать творцы законовъ, съ общимъ народа умствованіемъ невмѣстныхъ. Сія неясность или отъ прописки, или отъ погрѣшности въ переводѣ происходитъ.

Тамъ же. . . . Чего болѣе желать, нежели надѣяться можно. Нужно ли сію худую надежду объявлять?

Библиотека "Руниверс"

которыхъ отъ мудраго сего установленія каждому несумнѣнно надѣяться можно.

Изъ сего признанія легко заключить можете, сколь много я тѣмъ обязанъ, что удостоился прежде многихъ, достойнѣйшихъ меня, почерпнуть вмѣстную уму моему часть разума изъ чистаго сего источника мудрости че-

---

Въ главѣ IX о производствѣ суда вообще. Два неподозрительныхъ и безпристрастныхъ свидѣтеля полагаются довольнымъ числомъ къ рѣшенію дѣла. Правда, что и законъ вѣры говоритъ: при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ станетъ всякъ глаголъ. Но общій обоихъ тяжущихся свидѣтель мнится наибезпристрастнѣйшій, на котораго бываетъ общая ссылка.

Тамъ же ... О младенцѣ, зачеташемся во время супружества, что онъ законно-рожденной, кажется быть не по порядку матерій помѣщено.

Тамъ же ... О искѣ доброй совѣсти, гдѣ приведенъ въ примѣръ обрядъ, употребляемый во Франціи, или въ переводѣ, или въ перепискѣ есть недостатокъ, который дополнить нужно. А у насъ есть право, что за приклепный искъ не отвѣтчикъ, но тотъ, кто лишнее приписалъ, наказывается.

Тамъ же ... Голоса малочисленные приглашаются къ двумъ самымъ большимъ. Сіе требуетъ объясненія.

Въ главѣ X. Подъ вопросомъ 1-мъ, между прочимъ, говорится: отсюда еще слѣдуетъ, что судьи и правительства, будучи сами только частію общества, не могутъ по справедливости на другаго какого либо члена общества наложить наказанія, законами точно неопредѣленнаго, и какъ увеличиваніе строгости въ какомъ либо наказаніи, уже опредѣленномъ закономъ, сверхъ положеннаго предѣла есть самое въ законѣ установленное наказаніе, а не другое какое, то изъ сего слѣдуетъ еще, что никакое правительство, ниже подъ видомъ общаго блага, не можетъ увеличить наказанія, изреченнаго противъ преступленія и проч... Хотя намѣреніе видно законоположника, но требуетъ объяснено быть.

Въ той же главѣ, подъ вопросомъ VII, между прочимъ, говорится: общая польза людей не въ томъ состоитъ, чтобъ мало дѣлалось преступленій, но чтобъ всякій родъ преступленія былъ весьма рѣдокъ по мѣрѣ зла, онымъ обществу причиняемаго. Хотя мысль узнать и можно, но мнится большаго требуется изъясненія.

Въ сей главѣ находятся нѣкоторыя слова и цѣлыя рѣчи, не по свойству русскаго языка положенныя, какъ то: тѣлесное принужденіе ... выложенная и поставленная въ ту цѣну, которою онъ таможню обмануть хотѣлъ.

Въ главѣ XII, о размноженіи народа въ государствѣ, между прочимъ: неженатые не могли ничего получить по завѣщанію посторонних, а женатые, но бездѣтные больше получали. Сей примѣръ о римлянахъ на какой конецъ былъ приведенъ, для положенія ли въ право, или только къ способамъ поощренія браковъ упомянутъ?

Тамъ же ... Обыкновенно въ узаконеніяхъ положено: отцамъ сочетовать союзомъ брачнымъ дѣтей своихъ; но что изъ сего выйдетъ, естьли притѣсненіе и сребролюбіе дойдетъ до того, что присвоятъ себѣ неправильнымъ образомъ власть отцовскую? Надлежало бы поощрять, чтобъ дѣтей своихъ бракомъ сочетовали. На сіе нужно объясненіе.

Въ XIII главѣ о рукодѣліи и торговлѣ, Англія запрещаетъ вывозить свою волну и шерсть, она узаконила возить уголья въ столичный городъ моремъ. Она запретила вывозить и къ заводамъ способныхъ лошадей. Корабли, изъ ея селеній торгующіе въ Европу, должны становиться на якоряхъ въ Англіи. Она симъ и сему подобнымъ стѣснятъ купца, но все то къ пользѣ торговли. Въ русскомъ не весьма ясно, ежели не прибавить американскихъ или остъиндійскихъ селеній.

Въ XVI о составленіи и слогѣ законовъ. Законы, признающіе необходимо нужными дѣйствія, непричастныя ни добродѣтели, ни пороку, повержены той непристойности, что они заставляютъ почитать напротивъ того дѣйствія необходимо нужныя за ненужныя. Сіе то же требуетъ яснѣйшаго истолкованія.

Библиотека "Руниверс"

ловѣческой, и научиться, по мѣрѣ понятія своего, правому о вещахъ разсужденію.

Искренность мою свидѣтельствуютъ самыя примѣчанія, которыя состоятъ единственно въ напоминаніяхъ о учиненіи въ нѣкоторыхъ мѣстахъ объясненій для отвращенія предосудительныхъ толковъ, могущихъ произойти какъ отъ невѣжества народнаго, такъ и отъ невыразумленія нѣкоторыми прямой силы и намѣренія предписанныхъ правилъ.

Правда, нѣкоторыя изъ примѣчаній моихъ учинены и по другимъ, побудившимъ меня къ тому причинамъ, то и означены оныя въ самыхъ примѣчаніяхъ какъ слѣдуетъ.

Перваго параграфа въ 8-й строкѣ прибавить кажется надобно и *обычаи* для того, что по изъясненію вашему на вопросъ мой о климатѣ, родъ и образъ одежды принадлежатъ больше къ обычаямъ.

Собственноручныя отмѣтки Императрицы карандашемъ на поляхъ:

Это лучше чувствовать можно, нежели сказать, понеже отъ одного правдиваго разсудка зависитъ.

5-го листа сверху въ 3 страницѣ не соблаговолено-ли будетъ ограничить чѣмъ, или изъяснить, какъ далеко послѣдовать обязанъ законодавецъ умствованію народа; на примѣръ такою рѣчью—*сколько возможно искусно, или съ возможною разборчивостію* и тому подобное; ибо слѣпо слѣдовать сему почитаю неудобнымъ.

Всѣхъ подробностей въ сей піесѣ впустить нельзя было; казусы оставлены коммиссіи.

Листъ 8-й противъ положенія тѣлеснаго наказанія тѣмъ, которые насильно и явно отъемлютъ стяжанія, принадлежащія другимъ, или какъ тати крадутъ, спорить никоимъ образомъ не можно; но только нужно кажется изъяснить о такихъ преступникахъ, которые отнимаютъ подъ разными видами скрытно и приводятъ не только многія фамиліи, но и цѣлыя иногда провинціи въ убожество и самую нищиту; каковыхъ грабежей слѣдствія бываютъ иногда и для всего государства гораздо чувствительны, и потому, разсуждая, отношу преступленія сіи къ третьему и четвертому роду оныхъ, и думаю, что таковые преступники весьма заслуживаютъ тѣлесныя наказанія, сверхъ удовольствованія изъ имѣнія ихъ обиженныхъ, и не сумнѣваюсь, чтобъ помянутое положеніе въ другомъ разумѣ учинено было; но изъяснять о томъ почитаю нужнымъ для публики, которая легко можетъ дать неправое истолкованіе, думая, что кромѣ возвращенія обиженнымъ отнятаго у нихъ имѣнія, преступники ничѣмъ больше наказаны не будутъ, а особливо, что сочтено

Сказано, что всѣ подъ одними законами.

можетъ быть оное положеніе послабленіемъ, учиненнымъ

Библиотека "Руниверс"

нарочно для особъ знатныхъ, каковыя толкованія слыхать мнѣ случалось напредь сего неоднажды.

Листъ 9-й на 3-й страницѣ, не соизволено ли будетъ, для ясности, къ словамъ: *къ оборонѣ приступаютъ* прибавить *разными образы;* ибо и дѣйствіе лжи и стараніе скрывать всё отъ господина, также обманывать его, къ оборонѣ себя рабамъ приписать можно. А на 4-й страницѣ того же листа и въ другихъ мѣстахъ, вмѣсто казни, написать *наказаніе*; ибо выше сего точно изображено, что казнь есть обратное воздаяніе, или возмездіе за убійство и прочія тяжкія преступленія.

Сіи примѣчанія хороши и во многихъ мѣстахъ еще поправить надлежить.

Въ концѣ 13-го листа объ отмѣнѣ пытокъ, не благоволено ли будетъ прибавить, *кромѣ необходимыхъ случаевъ, которые надобно означить именно*, потому что могутъ сыскаться и здѣсь подобные упрямцы англійскимъ; притомъ же временемъ быть могутъ и такія обстоятельства, по которымъ безъ всякаго сумнѣнія изобличить можно преступника, а онъ несмотря на то таить и отрицаться будетъ. На примѣръ, положимъ, что пойманъ злодѣй съ какою нибудь вещію, которую онъ, отнимая у хозяина оной, убилъ его и всѣхъ домашнихъ до смерти; вещь же та случится такая, которую вынести никакому человѣку одному невозможно, то хотя по убійству многихъ, когда въ томъ признается, пытать его не нужно для того, что и одинъ человѣкъ многихъ спящихъ умертвить можетъ; но разсуждая по тому, что украденная и у него найденная вещь такова, котору вынесть ему одному было невозможно, то смѣло и справедливо заключить можно, что были съ нимъ товарищи; и когда показывать одинъ не станетъ, такого, кажется, пытать неотмѣнно должно для того, чтобъ правительство избавить отъ нареканія, когда соучастники злодѣйства избѣгнуть чрезъ то могутъ достойнаго по закону наказанія или и самой казни, а причиною истязанія будетъ собственное такого человѣка упорство.

О семъ слышать не можно, и казусъ не казусъ, гдѣ человѣчество страждетъ.

Листъ 14-й, страница 1-я, не лучше-ли написать такъ; *чтобъ судимые въ тяжкихъ преступленіяхъ выбрали себѣ судей изъ назначенныхъ правительствомъ многихъ къ тому особъ* для того, чтобъ преступники выборомъ своевольнымъ безъ сего ограниченія не могли продолжить напрасно вре-

Вѣдь не къ слѣдствію, но къ сентенціи выберутъ, и сіе одна формалитета.

Библиотека "Руниверс"

мени, именуя людей отсутственныхъ, а иногда не выбрали бы и самыхъ сообщниковъ своихъ потаенныхъ.

И безъ того разумѣется.

Листъ 19-й на 4-й страницѣ, не благоволено ли будетъ послѣ рѣчи *въ малыхъ городахъ* прибавить, *потому что рабамъ увольненіе* сіе отъ господъ не должно почитать и освобожденіемъ отъ податей государственныхъ, которыя они, по избранному добровольно новому состоянію своему, необходимо обще съ другими платить должны.

Въ томъ же мѣстѣ сказано, чтобъ соображать важность матеріи съ околичностями.

Листъ 20-й на 3-й страницѣ, послѣ рѣчи *очевидная прибыль* не худо кажется прибавить, *но приступать къ тому самымъ дѣйствіемъ* прежде не должно, пока по разобраніи всѣхъ соединенныхъ съ тѣмъ обстоятельствъ, твердыхъ, надежныхъ и *безопасныхъ средствъ сыскано не будетъ*, для того, что предпріятіе сіе нахожу весьма великой важности, при которомъ не только о постоянномъ земледѣльцевъ житіи на одномъ мѣстѣ и о подушныхъ деньгахъ, какъ о коренномъ государственномъ доходѣ, но и о надежности рекрутскихъ наборовъ, съ крайнею осторожностію помышлять должно, умалчивая о другихъ меньшей важности подробностяхъ.

Листъ 24-й, въ концѣ 1-й страницы, послѣ рѣчи, *двѣ особы* прибавить для ясности *разнаго пола*.

О семъ примѣровъ въ чужихъ законахъ много.

На листѣ 39-мъ, когда недвижимое имѣніе между наслѣдниками цѣлыми деревнями раздѣлить можно, то въ такомъ случаѣ трудность вся состоять будетъ только въ томъ, когда всѣ или нѣкоторые изъ наслѣдниковъ требовать станутъ одну деревню, уступая другимъ прочія; да сверхъ того въ неравности числа крестьянъ, земель и доходовъ, то все сіе удобь рѣшимо напримѣръ: несогласіе наслѣдниковъ въ выборѣ деревень прекратить можно метаніемъ жеребья; число крестьянъ и земель уровняется доходами, а въ неравности доходовъ удовольствовать можно получившаго меньшую часть законнымъ обязательствомъ того наслѣдника, коему досталось больше, чтобъ заплатить получившему меньше однимъ разомъ такую сумму, съ которой бы считалось столько указныхъ процентовъ, чѣмъ меньше первый получать будетъ съ доставшейся ему деревни доходовъ противу другаго; напротивъ же того въ раздробленіи одной деревни на части, нахожу гораздо больше трудностей, и не обрѣтаю другаго

Библиотека "Руниверс"

способа, какъ дѣлить доходы, а не крестьянъ и не землю; кромѣ того, что въ личное развѣ услуженіе дать различное число рабовъ обоего пола, смотря по количеству крестьянъ, по согласному наслѣдниковъ выбору, или по жеребью. А впрочемъ, ежели на раздѣленіе земель и крестьянъ по прежнему образцу ни въ какомъ случаѣ дозволено не будетъ, то самая наибольшая трудность состоять будетъ въ томъ, когда наслѣдники жить станутъ въ деревняхъ домами; также и въ томъ, кому изъ нихъ общею деревнею править? Къ рѣшенію сихъ вопросовъ и самому искусному юристу потребно, кажется, довольно времени на размышленніе. Изъясненіе сіе сдѣлалося только для того, чтобъ показать, какія при раздѣленіи деревень между наслѣдниками, сколько мнѣ извѣстно, бываютъ главныя трудности, разумѣя подъ именемъ наслѣдниковъ, какъ мужескъ такъ и женскъ полъ вообще, которые уже сами деревнями править могутъ.

Разомъ всѣ.

Въ послѣдній параграфъ не соблаговолено ли будетъ включить, или особымъ изъяснить и то, что всѣ, изображенныя въ наставленіи семъ намѣреваемыя перемѣны, до изданія оныхъ тисненіемъ въ народъ, не надлежитъ почитать законами, дѣйствіе получившими, но только пріуготовляемыми къ оному, для того, чтобъ предупредить всѣ могущія послѣдовать нестройства и самыя смятенія въ народѣ отъ невѣжества онаго, естьли ему о томъ какимъ либо образомъ учинится извѣстно прежде, нежели объявлено будетъ торжественно.

Въ заключеніе всего за долгъ почитаю съ равнымъ чистосердечіемъ признаться и въ томъ, что на разныя матеріи, какъ-то на примѣръ, о торговлѣ, не сдѣлалъ я никакихъ примѣчаній не только потому, что оныя простому моему разсудку и понятію весьма разумными и справедливыми показались, но и для того, что по малому моему объ оныхъ свѣдѣнію и испытанію не можно мнѣ было и входить въ тонкое разбирательство оныхъ. Найденныя же впрочемъ по мнѣнію моему погрѣшности противъ грамматики и правописанія, также немногія ошибки въ языкѣ, или можетъ быть однѣ только описки оставилъ я безъ поправокъ, а выписалъ только малое число словъ особливо въ сей же тетради, назнача для выбора на мѣсто ихъ другія въ такомъ разсужде-



Библиотека "Руниверс"

Всѣ его умны.

нiи, что употребленныя прежде могутъ быть многимъ невразумительны.

примѣчанія

Впрочемъ покорно прошу вашего сіятельства исходатайствовать мнѣ предстательствомъ вашимъ милостивое извиненіе въ случаѣ, когда найдены будутъ въ примѣчаніяхъ моихъ неумышленныя погрѣшности и заблужденія слабаго разума, которому я, по простосердечію своему, единственно слѣдовалъ; чего ради мнѣнія свои и не почитаю никогда неопревергаемыми, а вѣрю больше разумнѣйшимъ и искуснѣйшимъ меня испытателямъ оныхъ и пребываю всегда къ вашему сіятельству съ истиннымъ высокопочитаніемъ, именуясь.

Вашего сіятельства,

милостиваго государя моего,

вѣрный и преданный слуга

Василій Баскаковъ.

Мая 4 дня 1766 г. С.-Петербургъ.

Всѣ сіе безспорно принимать.

*Безразлично* употреблено видится вмѣсто нѣмецкаго *gleichgültg*, а французскаго *indifférent*, что не всякому вразумительно будетъ, а свойственнѣе кажется написать *неуважительно*, *безважно;* впрочемъ о человѣкѣ говорится, естьли онъ что не уважаетъ и пріемлетъ за равно, или что его не трогаетъ, *равнодушно*, *безпристрастно*, *нечувствительно*.

*Не богохулье, а богохуленіе.*

*Обратное воздаяніе* многимъ быть можетъ не внятно, а лучше кажется употребить *возмездіе равномѣрное*, или *воздаяніе за зло*, или же просто *законное отмщеніе*.

На 39-мъ листѣ написано *несмижными очами*, а лучше кажется употребить *недремлющими*.

Также въ нѣкоторыхъ мѣстахъ употреблено слово *важность* вмѣсто *величавости* или *спѣси*.

2.

*Отъ Александра Петровича Суморокова.* [1])

Обрядъ коммиссіи.

---

[1]) Всѣ выраженія, набранныя во второй статьѣ примѣчаній курсивомъ, приписаны Императрицею Екатериною II между строкъ собственноручнаго подлинника извѣстнаго писателя Сумарокова.

Библиотека "Руниверс"

Когда все прочтется до конца, такъ можетъ забвенію много предаться; надобно небезмолвно слушать, но останавливаться по періодамъ. *Для того предписано дважды читать.*

Депутаты хотя и достойны отъ многихъ отличности, но не съ такими преимуществами, какія предписаны; ибо всѣ сыны отечества достойны подъ отличнымъ быти охраненіемъ.

И депутаты, равно какъ и прочіе, законамъ безо всякаго отличія подлежатъ; ибо правосудію изъятія нѣтъ. *Сія работа требуетъ отмѣннаго ободренія духа.*

Большинство голосовъ истины не утверждаетъ. Утверждаетъ мнѣніе великій разумъ и безпристрастіе. *Большинство истину не утверждаетъ, а только показываетъ желаніе большинства.*

Ежели кто за недозволеннымъ отсутствіемъ голоса своего лишится; такъ не онъ, но общество постраждетъ, ежели полезное его мнѣніе не примется послѣ.

*И всякой слѣдовательно всякое дѣло остановитъ и выйдетъ хаосъ.*

## Наказъ г. Прокурору.

Три только права къ сочиненію уложенія надобны:

Право религіи.

Прово естества.

Монарша, на истинѣ основанная воля.

А народныя права только для примѣра надобны.

Естественное право есть:

1. Познавати Бога и добродѣтель.
2. Искати свего блаженства безъ ущерба ближнему.
3. Искати блаженства ближняго, безъ ущерба себѣ.

*На сіе отвѣтствовать долго — предложенія слабы и новы.*

Убити не одинъ политическій законъ дитя свое препятствуетъ, но и моральный, основанный на одной естественной добродѣтели. *Я думаю, что всѣ законы на марали основаны, однако не лишиться жителя есть въ политическомъ законѣ.*

Вмѣсто нашихъ училищей, а особливо вмѣсто кадетскаго корпуса, потребны великіе и всею Европою почитаемые авторы, а особливо несравненный Монтескіу, но и въ немъ многое критикѣ подлежитъ, о чемъ противъ ево и писано.



Библиотека "Руниверс"

*Многіе критиковали Монтескіу, не разумѣя его: я вижу, что я сей жребій съ нимъ раздѣлю.*

## Наставленія.

### V.

Вольность и коронѣ, и народу больше приноситъ пользы, нежели неволя.

*О семъ довольно мною говорено.*

Зачнетъ передъ царемъ онъ быти лицемѣренъ. Невольникъ никогда не можетъ быти вѣренъ. Изъ Димизы.

Но своевольство еще и неволи вреднѣе.

*Нидѣ не найдете похвалы первой.*

*Между крѣпостнымъ и невольникомъ разность: одинъ привязанъ къ землѣ, а другой къ помѣщику. Какъ это сказать можно, отверзите очи.*

### VI.

Законовъ съ умствованіемъ народа соглашать не надобно; ибо у честныхъ людей все умствованіе—нагая истина, а законы предписываются борющимъ истину.

*Есть законы, ведущіе къ добру, есть наказывающіе преступленія.*

Обычаи до законовъ не надлежатъ и всѣ преступки подчинены законамъ.

*Тяжело, что жестокости въ законахъ нѣтъ.*

### VII.

Умѣренности правосудіе не терпитъ, а требутъ надлежащей мѣры, а не строгости и не кротости. *Изображеніе (т. е. воображеніе) въ поэтѣ работаетъ, а связи въ мысляхъ понять ему тяжело.*

### VIII.

Пресѣкать пути къ беззаконію надлежитъ до уставовъ полиціи, а не до законовъ. *Далеко распространяетъ должность полицейскую.*

А въ VII статьѣ смерть лѣкарствомъ общаго благополучія называется. Хотя бы смерть беззаконника и не служила лѣкарствомъ общему покою; mais le crime doit être puni et la vertu recompensée ради единаго отомщенія учиненныя неправды ко раздраженію истины.

*Всякой судитъ по своему сердцу, истина не мститъ.*

Библиотека "Руниверс"

## IX.

Имѣніе, полученное отъ отца, пожалованное, купленное и подаренное равно; то что мое, то мое; а инако было бы иное мое, а иное несовершенно мое, что совсѣмъ противно логикѣ, сему источнику законовъ. *Можетъ быть мое и закономъ сказано быть какъ мнѣ онымъ владѣть и распоряжать.*

Ясному закону противорѣчить нельзя.

*Толкователей много.*

Не только три свидѣтеля могутъ быти ложны, но и двадцать, такъ едино свидѣтельство безъ тончайшаго разсмотрѣнія можетъ погубить невиннаго человѣка. А присяга того человѣка, который на ближняго солгать можетъ, неважна. Во лжи клясться грѣхъ, а лгать и безъ клятвы еще грѣшнѣе. *На пороках законодательствы не оснуютъ.*

Имѣнія за вины родительскія у дѣтей брать не должно; ибо не они согрѣшили, и хотя они чада беззаконниковъ, но внучата добраго человѣка и добрые люди и сами.

*Остро сказано, а у насъ написано просто.*

## X.

Для краткости времени безъ всякаго возраженія мною оставлена. *Потери нѣту.*

## XI.

Служащіе должны имѣть пищу и одежду.

Всѣ имѣютъ, а предписать господамъ, какую пищу и какую одежду нельзя.

*Разница рубашка, разница кафтанъ.*

Господинъ долженъ быть судья, это—правда; но иное быть господиномъ, а иное тираномъ; а добрые господа всѣ судьи слугамъ своимъ и отдать это лучше на совѣсть господамъ, нежели на совѣсть слугамъ. *Богъ знаетъ: развѣ по чинамъ качества читать.* Сдѣлать русскихъ крѣпостныхъ людей вольными нельзя: скудные люди ни повара, ни кучера, ни лакея имѣть не будутъ, и будутъ ласкать слугъ своихъ, пропуская имъ многія бездѣльства, дабы не остаться безъ слугъ и безъ повинующихся имъ крестьянъ; и будетъ ужасное несогласіе между помѣщиками и крестьянами, ради усмиренія которыхъ потребны многіе полки, и непрестанная будетъ въ государствѣ междоусобная брань, и вмѣсто того, что нынѣ помѣщики живутъ по-

Библиотека "Руниверс"

койно въ вотчинамъ *и бываютъ зарьзаны отчасти отъ своихъ*. Вотчины ихъ превратятся въ опаснѣйшія имъ жилища; ибо они будутъ зависѣть отъ крестьянъ, а не крестьяне отъ нихъ. *Не отъ роду*. Въ другихъ государствахъ и въ Украйнѣ другое сему основаніе, а у насъ этого быть безъ отъятія помѣщичьяго покоя не можетъ. Мнѣ въ деревняхъ во вѣки не жить; но всѣ дворяне, а можетъ быть и крестьяне сами такою вольностію довольны не будутъ, ибо съ обѣихъ сторонъ умалится усердіе. А это примѣчено, что помѣщики крестьянъ, а крестьяне помѣщиковъ очень любятъ, а нашъ низкій народъ никакихъ благородныхъ чувствій еще не имѣетъ, *и имѣть не можетъ въ нынѣшнемъ состояніи*.

## XI — XV.

Наслѣдство нынѣ только тѣмъ худо, что поддѣлываются многіе подъ указы вымыслами, закладами, перекладами. Родители должны власть имѣть, а власть оная должна быть ограничена и не обманомъ должны они укрѣплять имѣнія, но указами и завѣщаніями, и награждать дѣтей, утверждая свою правость духовными лицами и безпристрастными добраго ихъ дѣла свидѣтелями. *Есть ли законъ не на естествѣ основанъ, то найдутъ способы избѣгнуть оный*.

О откупахъ. Франція безъ откуповъ была бы богаче. Откупы суть смертныя болѣзни коммерціи. *Не спорю*.

Дворянамъ не быть ни купцами, ни заводчиками; мѣщанамъ не имѣти чиновъ; крестьянамъ не быть купцами: отъ противнаго сему происходитъ всѣхъ сихъ трехъ классовъ замѣшательство и вредъ общаго благополучія. ради участнаго беззаконнаго блага. *Скоро сказано, да не скоро разбирать можно*.

Проба золота, серебра и пр. и о постоянныхъ монетахъ статья божественная, а инако вредъ народу и самой коронѣ. *Естьли только похвальное нашелъ, то всю грамату сжечь можно*.

Нищимъ потребно конечно мѣсто, а не шатаніе въ праздности къ безславію ихъ и нашего отечества. *Сіе не новое*.

Продавать людей, какъ скотину, не должно; но гдѣ слугъ брать, когда крестьяне будутъ вольны? И только будутъ къ опустошенію деревень холопьи наборы, а какъ скоро чему нибудь его научитъ, такъ онъ и отойдетъ къ знатному господину, ибо тамъ ему больше жалованья; а дворяне учатъ людей своихъ: брить, волосы убирать, кушанье варить и пр. И такъ всякъ будетъ тратить деньги на другихъ, выучивая. Малороссійской подлой народъ отъ сей воли почти несносенъ.

Библиотека "Руниверс"

## XVI.

Писать ясно потребно, но очень мудрено. А высокопарно писать хотя и легко и казисто, но темно, глупо и безполезно, а особливо въ законахъ, гдѣ то и пагубно; ибо всѣ приказные крючки отъ безтолковыхъ писцовъ и отъ криводушныхъ толковъ бываютъ. *Мы безъ остроты то же писали.*

Не отъ чувствительности обида измѣряется, но по истинѣ и важности дѣла. Чужихъ словъ въ уложеніи царя Алексѣя Михайловича нѣтъ, и складъ, гдѣ вразумителенъ, тамъ хорошъ; такъ надобно и въ составленіи законовъ приближаться къ старому нашему складу, ибо онъ лучше; слѣдственно наши предки лучше насъ писали; но я себя въ число нынѣшнихъ россійскихъ писателей не полагаю.

Волшебства нѣтъ, такъ надлежитъ съ волшебниками поступать, какъ съ обманщиками и хиромантиками.

*Хотя ихъ нѣту; но думаютъ, что они есть, и тако безъ соблазна сказать неможно съ точностію о неизслѣдованіи волшебства, и конечно надлежитъ о волшебствѣ изслѣдовать, какъ объ обманѣ.*

*Господинъ Сумароковъ хорошій поэтъ, но слишкомъ скоро думаетъ. Чтобъ быть хорошимъ законодавцемъ, онъ связи довольной въ мысляхъ не имѣетъ; чтобъ критиковать цѣпь и для того привязывается къ наружности кольцевъ, составляющихъ цѣпь, и находитъ, что здѣсь или тамъ въ полирѣ ошибки есть, которыхъ пороковъ онъ бы оставилъ, естьли бы понялъ связь. Двѣ возможности въ семъ дѣлѣ есть: возможность въ разсужденіи законодавца и возможность въ разсужденіи подданныхъ, или лучше сказать тѣхъ, для которыхъ законы дѣлаются. Часто прямая истина въ разсужденіи сихъ возможностей должна употребляема быть такъ, чтобъ она сама себѣ вреда не нанесла, и болѣе отъ добра отвращенія, нежели привлеченія не сдѣлала.*

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(10 мая 1766 года.)

Никита Ивановичъ! Письмо ваше я получила и радуюсь, что Великой Князь здоровъ. Я также, славу Богу, здорова, желаю и вамъ здравствовать.

Екатерина.

10 мая 1766 года. Царское Село.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОѢЗДКѢ ВЪ ГАТЧИНУ И О ПОГОДѢ.

(14 мая 1766 года.)

Никита Ивановичъ! Завтра поутру поѣду на одни сутки въ Гатчину, о чемъ хотѣла вамъ дать знать; естьли дѣла, не терпящія времени, у васъ не будутъ, то прежде середы или вторника въ вечеру, ко мнѣ оныхъ не присылайте, понеже я ѣду весьма налегкѣ. Скажите брату, что Морсошникову отъ меня приказано отпустить къ нему коляску, желая, чтобъ онъ въ ней нужды долго не имѣлъ, а вамъ здравствовать и съ Великимъ Княземъ. Я не парадуюсь нынѣшней погодѣ, и, сколько возможно, оною пользуюсь. Въ будущее воскресеніе думаю быть въ городѣ. Пребываю съ всегдашнимъ къ вамъ доброжелательствомъ. Екатерина.

14 мая 1766 года.

## КОПІЯ СЪ УКАЗА, ПОДПИСАННОГО ЕКАТЕРИНОЮ II ОБЪ ИМѢНІИ ГРАФА А. БЕСТУЖЕВА-РЮМИНА И ОСВОБОЖДЕНІИ ЕГО СЫНА.

(27 мая 1766 года.)

Покойный генералъ-фельдмаршалъ графъ Алексѣй Бестужевъ Рюминъ еще въ январѣ мѣсяцѣ нынѣшняго 1766 году двумя письмами просилъ насъ о наказаніи сына своего графя Андрея Бестужева-Рюмина, какъ непокориваго и въ развращенномъ поведеніи, разорительномъ мотовствѣ и прочихъ порокахъ обращающагося человѣка, изображая въ помянутыхъ письмахъ наипаче о томъ свое опасеніе, чтобы онъ, по своей распутной жизни, такъ какъ еще при немъ многое изъ имѣнія своего промоталъ, и полученное по смерти его наслѣдство равномѣрно жъ и съ обидою прочихъ его родственниковъ не расточилъ. Мы, тогда жъ всемилостивѣйше снисходя на справедливое отцовское прошеніе, предали сына его въ полную, для усмиренія и наказанія, ему власть, почему онъ и отослалъ его подъ началъ въ свирской александровской монастырь, гдѣ онъ еще и нынѣ находится. По смерти же графа Алексѣя Бестужева-Рюмина, родные племянники его, князья Волконскіе просили насъ, чтобъ оставшаго по немъ имѣнія сыну его, за развращенною и неистовою его жизнію не отдавать, а опредѣлить къ оному опекуновъ. По такимъ самого отца и родственниковъ неоднократно до насъ доходившимъ свидѣтельствамъ о неосновательной жизни графа Андрея Бестужева-Рюмина, избрали мы средство съ существомъ дѣла и съ человѣколюбіемъ сходное, повелѣвая нашему сенату: 1) къ оставшему послѣ графа Алексѣя Бестужева-Рюмина имѣнію опредѣлить, сверхъ помяну-

Библиотека "Руниверс"

тыхъ родныхъ племянниковъ его, князей Волконскихъ, еще двухъ посторонних заслуженныхъ и честныхъ персонъ, дабы по волѣ его крестьяне отъ разоренія сбережены и произволенію сына его, самимъ отцемъ ко владѣнію оными неспособнымъ признаннаго, преданы не были; и велѣть онымъ опекунамъ, 2) разсмотрѣть не только оставшее все движимое и недвижимое имѣніе, но и всѣ съ оныхъ доходы, такожъ и долги, а потомъ опредѣлить правленіе деревень. 3) Доходы деревенскіе сбирая, имъ дѣлить на двѣ равныя части, и одну часть давать на прожитокъ графу Андрею Бестужеву-Рюмину, а другою уплачивать имѣющіеся какъ на немъ по сіе число, такъ и на покойномъ отцѣ его долги, на оплату которыхъ они и изъ оставшаго движимаго имѣнія ненужное продать могутъ. Когда же всѣ ихъ долги заплачены будутъ, тогда всѣ доходы вѣрно отдавать графу Андрею Бестужеву-Рюмину. 4) А понеже онъ сими доходами безбѣдно прожить можетъ, то по волѣ отцовской запретить продавать и закладывать ему какъ недвижимое, такъ и движимое имѣніе, а притомъ публиковать, чтобъ отнынѣ не только онъ векселей не писалъ, но чтобъ и никто ему ничего въ долгъ не давалъ, подъ опасеніемъ потерянія даннаго. 5) Опредѣленнымъ отъ сената для опекунства двумъ персонамъ за ихъ не по должности трудъ давать со всѣхъ доходовъ каждому въ годъ съ рубля по пяти процентовъ. 6) Ежели есть или случатся по деревнямъ какія съ посторонними сдѣлки или приказныя дѣла, въ ономъ по тѣмъ помянутыхъ князей Волконскихъ съ прочими опекунами уполномочить. 7) Графа Андрея Бестужева-Рюмина, освободя изъ монастыря, объявить, чтобъ онъ жилъ смирно и добропорядочно, гдѣ пожелаетъ, съ тѣмъ однакожъ, чтобъ въ деревни свои отнюдь не ѣздилъ, что и отдать на предохраненіе опекуновъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О СЛУЖБѢ ВЪ РОССІИ КАНЬОНИ [1]).

(2 іюня 1766 года.)

A. St.-Pétersbourg, ce 2 Juin 1766.

*) Madame! J'ai reçu hier votre lettre du 24 mai. Je suis très fachée des peines que je vous donne et que celles que vous prenez soyent inutiles

*) Переводъ: Милостивая государыня. Я получила вчера ваше письмо отъ 24 мая. Мнѣ очень досадно за причиненныя мною вамъ хлопоты, а также и за то, что вами

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, стр. 28. Она посылала Екатеринѣ II записку о дипломатическихъ переговорахъ, веденныхъ Каньони, когда онъ былъ при Императрицѣ Аннѣ на службѣ въ Россіи. Г-жа Бельке прибавляла притомъ, что она боится гнѣва за это отъ русскихъ министровъ, которые вѣроятно не любятъ, когда обращаются къ государю по мимо ихъ.

Библиотека "Руниверс"

jusqu'ici. J'ai répondu par une lettre à celles que vous m'avez écrites du 15 et 22 avril, et je vous y ai dit très sincèrement mon avis sur mad: de Schoulembourg qui ne me convient pas, puisqu'elle prétend être à mes trousses et non à son poste. Le mémoire de Mr. Cagniony ne contient que ce que je savais sur son compte; et il doit être persuadé que la Russie qu'il a servi, tôt ou tard cependant récompense, sa pension en fait la preuve. Au reste soyez assurée que ce m'est un vrai plaisir que de recevoir de vos lettres, mais il me semble que cette dernière est moins gaie que les précédentes. Il est vrai que vous n'y marquez de l'humeur que sur les ministres, avec lesquels je ne vous brouillerai pas: ils sont trop accoutumés d'ailleurs à me voir prendre des informations où bon me semble pour être scandalisés de celle de Cagniony, mais je trouve très inutile de la leur montrer, parcequ'ils connaîssent tout ce qui le regarde. Reprenez donc, madame, votre enjouement et soyez assurée de l'intérêt que prend à votre bien être celle qui sera toujours avec beaucoup d'affection. Catherine.

(Адресъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О РАБОТАХЪ НА Р. ДВИНѢ. ПРОИЗВОДИВШИХСЯ ПОДЪ НАБЛЮДЕНІЕМЪ ВЕЙСМАНА. [1])

(6 іюня 1766 года.)

*) Dasz ich sehe mit besondern Zufriedenheit, dasz die Düna Arbeit gut

---

предпринятые оказываются до сихъ поръ безплодными. Отвѣчая вамъ на ваши письма отъ 15 и 22 апрѣля, я высказала очень откровенно мое мнѣніе о г-жѣ Шуленбургъ, что она мнѣ не годится, потому что предполагаетъ всюду слѣдовать за мною по пятамъ, а не находиться на своемъ мѣстѣ. Записка г. Каньони не заключаетъ въ себѣ ничего такого, чтобы я не знала относительно его, и онъ долженъ быть увѣренъ, что Россія, которой онъ служилъ, рано или поздо однако вознаградитъ его, чему доказательствомъ служитъ получаемая имъ пенсія. Впрочемъ будьте увѣрены, что для меня истинное удовольствіе получать отъ васъ письма, только мнѣ кажется, что послѣднее менѣе весело, чѣмъ предыдущія. Правда, что вы въ немъ выказываете ваше неудовольствіе только противъ министровъ, съ которыми я не разсорю васъ. Они, впрочемъ, слишкомъ привыкли видѣть меня собирающею справки гдѣ мнѣ заблагоразсудится, чтобы вознегодовать за извѣстіе о Каньони. Притомъ я считаю безполезнымъ показывать это имъ, потому что имъ все извѣстно, что касается его. И такъ, милостивая государыня, развеселитесь опять и будьте увѣрены въ участіи, принимаемомъ въ вашемъ благоденствіи тою, которая всегда будетъ къ вамъ очень расположена. Екатерина.

*) Переводъ: Что я съ особеннымъ удовольствіемъ вижу, что двинская работа

Библиотека "Руниверс"

von Statten gehet; dasz hierüber dem Erfinder und Ausführer dieses nützlichen Baues nicht nur ein wohl verdienter Ruhm, sondern auch ausnehmende compensation nicht entgehen können, und so zu sagen vor dern Thüre seyn; dasz die weitere examination dieses Werks nach so viel zu dieses Werks besten eingetroffenen Prophezeiungen jetzt unnöthig seyn; dasz diese nemliche so glücklich überwundene Unmöglichkeiten seinem projectirten neuen Seegatt bei mir accreditiren, und ich an dem General Gouverneur darüber heute schreibe, da aus seinem Schreiben an mir so wohl seine Aufrichtigkeit als Eifer für das Beste des Vaterlandes durch seine differente Vorschläge wahrzunehmen, so vorbehalte ich mir dem neuem Vauban, weil er sich diesem Namen auserwählt, ein Stück Arbeit vorzuschlagen, welches von grösserer Wichtigkeit als alles dasjenige so es ihm gefallen mir vorzuschlagen und worin Vauban sich wird völlig zeigen könne, aber vorhero geht die Endigung der Düna oder zum wenigsten die Endigung der Direction der Werke, welche hernach er nach seiner Vorschrift schon könne zu Stande gebracht werden. Der General Gouverneur wird von seinen an mir abgelassenen Schreiben nichts erfahren.

(Помѣта рукою Козьмина:)

Der 6 Junii 1766. Spb.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ЛИФЛЯНДСКОМУ ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРУ БРАУНУ О РАБОТАХЪ НА РѢКѢ ДВИНѢ, ПРОИЗВОДИВШИХСЯ ПОДЪ НАБЛЮДЕНІЕМЪ ВЕЙСМАНА.

(1766 года.)

Господинъ лифляндскій генералъ-губернаторъ. Вашу реляцію о свидѣ-

---

идетъ удачно; что за то изобрѣтателю и исполнителю такой полезной постройки не можетъ быть отказано не только въ заслуженной славѣ, но и въ особенномъ награжденіи, ибо онъ такъ сказать стоитъ въ преддверіи; что теперь дальнѣйшій осмотръ этой работы безполезенъ послѣ столь многихъ сбывшихся въ отношеніи ея предсказаній; что именно эти такъ счастливо побѣжденныя трудности внушаютъ во мнѣ довѣріе къ его проектированному новому каналу между отмѣлями, и я объ этомъ сегодня пишу къ генералъ-губернатору. Такъ какъ изъ его письма усматривается столько же его искренность, сколько изъ его разныхъ предложеній усердіе къ благу отечества, то предоставляю себѣ заказать этому новому Вобаму — такъ какъ онъ самъ избралъ себѣ такое прозваніе — работу бо̀льшой важности чѣмъ все то, что было угодно мнѣ возлагать на него, и въ которой Вобанъ можетъ вполнѣ себя выказать; но прежде всего должно окончить работы по Двинѣ, или по крайней мѣрѣ исполнить направленіе сооруженій, которыя потомъ онъ по своимъ предложеніямъ могъ бы уже довершить. Генералъ-губернаторъ ничего не узнаетъ о посланномъ ко мнѣ письмѣ его.

Библиотека "Руниверс"

тельствованіи вами, по моему приказанію, двинскихъ работъ и глубины новаго канала и рѣки, пущенную 24-го мая [1]), я получила и усмотрѣла, что хотя поврежденія есть въ плотинахъ, но въ самомъ дѣлѣ успѣхи неоспоримые оказались, что довольно доказываетъ проходъ сквозь Шпильскаго канала восьми кораблей, что мнѣ весьма пріятно слышать было. Кажется поврежденія въ плотинахъ приписать отчасти можно неокончанію оныхъ, и дабы онѣ могли придти въ лучшее совершенство и чрезъ то миновать, сколь можно, лишнихъ издержекъ, надлежитъ въ одно лѣто не болѣе предпринимать работъ, какъ подлинно въ окончаніе привести надежно будетъ. И такъ, по надежномъ укрѣпленіи и починкѣ уже слѣланныхъ плотинъ, видится, что для безопасности отъ разлитія водъ Вейсманово предпріятіе построить зельцъ-гольнскую плотину полезно не менѣе и срытія того острова, о чемъ уже зимою думано было, и который по видимому остановку ходу льду и наводненіе причинилъ. По совершеніи же предпріятія нынѣшняго года въ двинскихъ работахъ выше и ниже города можно будетъ удовольствоваться, естьли оныя приведены будутъ въ совершенство, и до того времени оставить, какъ мною предписано отъ 24-го февраля, новое устье. Естьли возможно же будетъ, отправлю флота капитана Грейга; капитана же Вейсмана обнадежьте моей милостью, удовольствіемъ и неминуемымъ награжденіемъ.

## СПИСОКЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II, КЪ Н. ПАНИНУ О КОЛОНИСТАХЪ ВЪ ГОЛШТИНІИ.

(20 іюня 1766 года.)

Никита Ивановичъ! Я васъ сегодняшній день ждала, но изъ сегодняшняго вашего письма увидѣла, что вы завтра сюда будете.

Удивительно мнѣ, что изъ Киля ни малѣйшаго отвѣта нѣту, будетъ ли можно въ Голстиніи во время необходимости умѣстить колонистовъ. Впрочемъ желаю вамъ и съ сыномъ моимъ здравствовать.

Екатерина.

Іюня 20-го, 1766 года. Изъ Петергофа.

---

[1]) Эта реляція отъ 24-го мая 1766 есть въ дѣлахъ Государственнаго архива. Въ концѣ ея Броунъ просилъ о присылкѣ Грейга для разсужденія о работахъ Вейсмана на рѣкѣ Двинѣ.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О КАЛАСѢ И СИРВЕНѢ, И СЪ ВЫПИСКОЮ ИЗЪ ЗАКОНОДАТЕЛЬНАГО ПРОЕКТА ЕЯ О ТЕРПИМОСТИ ВЪ ДѢЛАХЪ ВѢРЫ.

(St. Pétersbourg, 29 Juin et 9 Juillet 1766).

*) Monsieur! La lueur de l'étoile du nord n'est qu'une aurore boréale: ses bienfaits répandus à quelques centaines de lieues dont il vous plaît de faire mention, ne m'appartiennent pas. Les Calas doivent ce qu'ils ont reçu à leurs amis. Mr. Diderot—la vente de sa bibliotèque aux siens; tous comme les Calas et les Sirven vous doivent tout. Ce n'est rien que de donner un peu à son prochain de ce dont on a un grand superflu; mais c'est s'immortaliser que d'être l'avocat du genre humain, le défenseur de l'innocence opprimée. Ces deux causes vous attirent la vénération due a de tels miracles. Vous y avez combattu les ennemis réunis des hommes, la superstition, le fanatisme, l'ignorance, la chicane, les mauvais juges, et la partie du pouvoir qui repose entre les mains des uns et des autres. Il faut bien des vertus et des qualités pour surmonter ces obstacles. Vous avez montré que vous les possédez: vous avez vaincu.

Vous désirez, monsieur, un secours modique pour les Sirven: le puis-je refuser? me louerez-vous de cette action? y a-t-il de quoi? En partant de-là, je vous avoue que j'aimerai mieux qu'on ignorât ma lettre de change. Si cependant vous pensez que mon nom tout peu harmonieux qu'il est, fera

---

С.-Петербургъ, 29 Іюня и 9 Іюля 1766.

*) Милостивый государь. Свѣтъ сѣверной звѣзды есть не что иное какъ сѣверное сіяніе: ея благодѣянія, разсыпанныя на нѣсколько сотъ льё, о которыхъ вамъ угодно упоминать, не принадлежатъ мнѣ. Каласы одолжены тѣмъ, что они получили отъ своихъ друзей; г. Дидро въ продажѣ своей библіотеки обязанъ — своимъ; всѣ, подобно Каласомъ и Сирвенамъ, вамъ должны всѣмъ. Это ничего не стоитъ дать немного своему ближнему изъ того, что имѣется въ великомъ излишествѣ; но дѣлаешся безсмертнымъ, когда становишся адвакатомъ за человѣчество, защитникомъ угнетенной невинности. Эти два дѣла привлекаютъ къ вамъ уваженіе, котораго заслуживаютъ такія чудеса. Здѣсь вы поражали соединенныхъ враговъ людей — суевѣріе, фанатизмъ, невѣжество, кляузы, худыхъ судей и часть власти, находящейся въ рукахъ тѣхъ и другихъ. Надобно много доблести и достоинствъ, чтобы побороть эти препятствія. Вы показали, что обладаете ими — вы побѣдили.

Вы желаете, государь мой, скромнаго пособія Сирвенамъ: могу-ли я отказать? похвалите-ли вы меня за такое дѣяніе? есть-ли за что? Съ этой точки зрѣнія, признаюсь, что мнѣ бы лучше хотѣлось, чтобы не знали моего векселя. Однако, если

Библиотека "Руниверс"

du bien à ces victimes de l'esprit de persécution, je m'en remets à votre prévoyance, et vous me nommerez, pourvu seulement que cela même ne leur nuise pas. J'ai mes raisons pour le croire.

La mésaventure de l'évêque de Rostow a été traitée publiquement, et vous en pouvez communiquer, monsieur, le mémoire à votre gré comme une pièce authentique que vous tenez d'une voie irrévocable. J'ai lu avec beaucoup d'attention l'imprimé qui accompagnait votre lettre. Il est bien difficile de réduire les principes qu'il contient en pratique. Malheureusement le grand nombre y sera longtemps opposé; il est cependant possible d'émousser la pointe des opinions qui mènent à la déstruction des humains. Voici mot à mot ce que j'ai mis entre autre à ce sujet dans une instruction pour un comité qui refondra nos loix:

«Dans un grand Empire qui étend sa domination sur autant de peuples «divers, qu'il y a de différentes croyances parmi les hommes, la faute la «plus nuisible au repos et à la tranquilité de ses citoyens serait l'intolé«rance de leurs différentes religions. Il n'y a même qu'une sage tolérance «également avouée de la religion orthodoxe et de la politique, qui puisse «ramener toutes ces brebis égarées à la vraie croyance. La persécution «irrite les esprits, la tolérance les adoucit et les rend moins obstinés, en «étouffant ces disputes contraires au repos de l'état et à l'union des citoyens». Après cela suit un précis du livre de l'Esprit des loix, sur la magie et ce

---

вы полагаете, что мое имя, какъ ни мало гармонично оно, сдѣлаетъ добро этимъ жертвамъ духа преслѣдованій, то я полагаюсь на вашу предусмотрительность, и вы меня назовете, лишь бы только это не повредило имъ, а у меня есть причины думать, что это случится.

Неудачное происшествіе съ ростовскимъ епископомъ было обсуждаемо гласно, и вы, государь мой, по своему усмотрѣнію можете сообщить записку, какъ подлинную выписку, полученную вами вѣрнымъ путемъ. Я съ большимъ вниманіемъ читала печатную статью, приложенную къ вашему письму. Трудно осуществить на дѣлѣ заключающіяся въ ней начала. Къ несчастію большинство будетъ долго противодѣйствовать тому. Однако возможно притупить острее мнѣній, клонящихся къ уничтоженію человѣчества. Вотъ, что между прочимъ я включила слово въ слово въ инструкцію для комиссіи, которая будетъ передѣлывать наши законы:

«Въ великомъ государствѣ, котораго владычество распространяется на столько различныхъ народовъ, на сколько есть различныхъ вѣрованій у людей, ошибкою, самою вредною для покоя и тишины его гражданъ, будетъ нетерпимость къ ихъ различнымъ вѣрамъ. Только мудрая терпимость, одинаково признаваемая православною вѣрою и политикою, можетъ привести этихъ заблудшихъ овецъ къ истинному вѣрованію. Преслѣдованіе раздражаетъ умы, терпимость ихъ смягчаетъ и дѣлаетъ менѣе упорными, такъ какъ потушаетъ распри, которыя противны покою государства и союзу граж-

Библиотека "Руниверс"

qu'il serait trop long de rapporter ici, où il est dit, tout ce qu'on peut dire, pour préserver, d'un côté, les citoyens des maux que peuvent produire de pareilles accusations, sans cependant troubler, de l'autre, la tranquillité des croyances, ni scandaliser les consciences des croyants. J'ai cru que c'était l'unique voie praticable d'introduire les cris de la raison que de les poser sur le fondement de la tranquillité publique, dont chaque individu sent continuellement le besoin et l'utilité.

Le petit comte Schouvalow de retour dans sa patrie, m'a fait le récit de l'intérêt que vous lui avez témoigné prendre à tout ce qui me regarde, je finis par vous en marquer ma gratitude [1]).

---

данъ». Послѣ того слѣдуетъ извлеченіе изъ книги Духа законовъ о волшебствѣ, что было бы долго здѣсь сообщать, гдѣ говорится все, что можно сказать для предохраненія съ одной стороны гражданъ отъ золъ, которыя могутъ произвести подобныя обвиненія, не нарушая однако, съ другой стороны, спокойствія вѣрованій и не оскорбляя совѣсти вѣрующихъ. Я думала, что это единственный существенный путь ввести голосъ разсудка, когда дать ему въ основаніе общественное спокойствіе, въ которомъ всякой отдѣльный членъ постоянно чувствуетъ потребность и пользу.

Молодой графъ Шуваловъ, по возвращеніи въ отечество, разсказывалъ мнѣ объ участіи, которое вы ему выказывали въ отношеніи всего, что меня касается. Кончаю изъявленіемъ вамъ за то моей благодарности.

[1]) Это письмо Екатерины II было написано въ отвѣтъ на слѣдующее, собственноручное письмо Вольтера, которое еще никогда не было печатано въ полномъ собраніи его сочиненій, почему оно и помѣщается здѣсь.

A Ferney par Genève, 21 Juin 1766.

Madame! C'est maintenant vers l'étoile du nord qu'il faut que tous les yeux se tournent. Votre Majesté Impériale a trouvé un chemin vers la gloire inconnue avant elle à tous les autres souverains. Aucun ne s'était avisé de répandre des bienfaits à sept ou huit cent lieues de ses états. Vous etes devenue réellement la bienfaitrice de l'Europe; et vous avez acquis plus de sujets par la grandeur de votre âme, que d'autres n'en peuvent conquérir par les armes.

Il y a peut être de l'indiscrétion à oser implorer la protection de Votre Majesté pour les Sirven, après les bontés dont elle a comblé la famille Calas. Je sais ce que Votre Majesté fait de grand et d'utile pour ses peuples. Ce serait se rendre coupable envers eux que de vous supplier de détourner pour une malheureuse famille du Languedoc une partie de la source des

Ферней близъ Женевы, 21 Іюня 1766.

Всемилостивѣйшая государыня. Теперь надобно, чтобы всѣ глаза обращались къ сѣверной звѣздѣ. Ваше Императорское Величество нашли путь къ славѣ, до васъ невѣдомой всѣмъ прочимъ государямъ. Никому изъ нихъ не приходило въ голову разсыпать благодѣянія на семьсотъ, восемьсотъ лье отъ ихъ владѣній. Вы дѣйствительно сдѣлались благодѣтельницею Европы, и пріобрѣли себѣ подданныхъ величіемъ вашей души болѣе, чѣмъ другіе могутъ покорить оружіемъ.

Можетъ быть нескромно смѣть испрашивать покровительства Вашего Величества Сирвенамъ послѣ благодѣяній, которыми вы осыпали семью Каласовъ. Я знаю, что дѣлаетъ Ваше Величество великаго и полезнаго для своихъ народовъ. Это значило бы сдѣлаться виновнымъ противъ нихъ, когда ходатайствовать предъ вами объ обращеніи въ пользу несчастной

Библиотека "Руниверс"

## ДВА СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ ПРОЕКТА УКАЗА О ПРИВЕДЕНІИ ВЪ ПОРЯДОКЪ ДѢЛЪ ПО ИМѢНІЮ ГРАФА СЕРГѢЯ ЯГУЖИНСКАГО.

(10 іюля 1766 года.)

1.

Въ сенатъ присемъ посылаю прошеніе вдовы покойнаго графа Александра Головкина на графа Сергѣя Ягушинскаго для разсмотрѣнія и надлежащаго справедливаго рѣшенія; а какъ состояніе дѣлъ графа Ягушинскаго весьма затруднительно по собственному его признанію, чему доказательствомъ служатъ многіе его къ намъ письменныя, умалчивая о словесныхъ его и кредиторовъ его, прошеніяхъ; того ради сенату нашему, входя въ его изнурительное состояніе, сыскать средство, дабы, съ одной стороны, кредиторы его не потеряли ихъ имѣнія, а съ другой и графъ Ягушинскій приведенъ былъ въ безопасное положеніе отъ угрожаемаго ему бѣдства.

(Этотъ черновой указъ Императрица весь зачеркнула и вмѣсто того написала также сама вслѣдъ за нимъ слѣдующій новый:)

2.

Въ сенатъ при семъ посылаю прошеніе вдовы покойнаго посла графа Сергѣя Ягушинскаго для разсмотрѣнія и надлежащаго справедливаго рѣшенія.

---

biens que vous répandez en Russie. Je ne prends la liberté de vous écrire, Madame, que pour vous prier de modérer vos bontés. Le moindre secours nous suffira. Nous ne demandons que l'honneur de placer votre auguste nom à la tête de ceux qui nous aident à écraser le fanatisme et à rendre les hommes plus tolérants et plus humains.

J'ai une autre grâce à demander à Votre Majesté, c'est de daigner permettre que je communique le mémoire dont elle m'a honoré au sujet de cet évêque de Rostow puni pour avoir imaginé qu'il y avait deux puissances. Il n'y en a qu'une, Madame, et c'est celle qui est bienfaisante.

Je suis avec le plus profond respect et la plus vive reconnaissance, Madame, de Votre Majesté Impériale, le très humble très obéissant et très obligé serviteur Voltaire.

лангедокской семьи часть источника благодѣяній, разливаемыхъ вами въ Россіи. Я беру смѣлость писать къ вамъ, всемилостивѣйшая государыня, только для того, чтобы просить васъ умѣрить вашу доброту. Небольшое пособіе намъ достаточно. Мы просимъ только чести помѣстить ваше августѣйшее имя во главѣ тѣхъ, которые помогаютъ намъ раздавить фанатизмъ и содѣлать людей болѣе снисходительными и человѣчными.

У меня есть просьба къ Вашему Величеству о другой милости — это дозволить, чтобы я сообщилъ записку, которую вы удостоили мнѣ сообщить на счетъ ростовскаго епископа, наказаннаго за то, что вообразилъ, что есть двѣ власти. Есть только одна, всемилостивѣйшая государыня, и это та, которая благодѣтельна.

Остаюсь съ глубочайшимъ почтеніемъ и живѣйшей признательностью, милостивѣйшая государыня, Вашего Императорскаго Величества всенижайшій, всепокорнѣйшій и всеобязаннѣйшій слуга Вольтеръ.

Библиотека "Руниверс"

А какъ состояніе дѣлъ графа Ягушинскаго весьма затруднительно по собственному его признанію, чему доказательствомъ есть многія къ намъ письменныя, умалчивая о словесныхъ его и кредиторовъ его прошеніяхъ; то мы, уважая все сіе по долгу правосудія за необходимость почли сенату нашему предписать, входя въ его, графа Ягушинскаго, изнурительное состояніе, сыскать средства, дабы, съ одной стороны, кредиторы его не потеряли вовсе ихъ имѣнія, а съ другой и графъ Ягушинскій приведенъ былъ въ безопасное положеніе отъ угрожаемыхъ ему ежедневныхъ бѣдствій.

Сергѣй Матвѣевичъ [1]), по приложенной запискѣ заготовь къ подписанію моему листъ въ сенатъ. Екатерина.

По сему въ сенатъ посланъ указъ 10 іюля 1766 г. СПб.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ПО ДѢЛУ ПОРУЧИКА ЗИНОВЬЕВА О ЗАВѢЩАНІИ.

(Помѣчено 13 іюля 1766 года.)

Понеже объ сей духовной не доказано, чтобъ она подложная была и потому лишь оспаривается, что свидѣтели къ ней руку приложили. Но кто болѣе свидѣтелемъ какъ не братъ родной, при которомъ сестра по волѣ отцовской, по смерти сего, того имѣнія во владѣніе вступила, и отъ брата спору не было, но съ вѣдома его сестра тѣмъ имѣніемъ владѣла, того ради остаться ей во владѣніи того наслѣдства.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О Н. РАЕВСКОМЪ, ХОТѢВШЕМЪ ОТРАВИТЬ РОДНАГО СВОЕГО БРАТА.

(26 іюля 1766 года.)

Лиша всѣхъ чиновъ, сослать вѣчно въ Нижній Камчатскій острогъ, не производя ему тамо изъ казны никакихъ кормовыхъ денегъ; а имѣніе, естьли у него есть, отдать кому по законамъ слѣдуетъ.

(Подъ собственноручнымъ рѣшеніемъ Императрицы Екатерины II рукою Козьмина написано слѣдующее: «конфирмація сенатскаго доклада объ отставномъ гвардіи поручикѣ Николаѣ Раевскомъ, который хотѣлъ отравить роднаго своего брата»).

27 іюля 1766 года. Петергофъ.

---

[1]) Эта приписка сдѣлана къ Козьмину.



Библиотека "Руниверс"

## ДОКЛАДЪ СЕНАТА И СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О ѲЕДОРѢ ЩУЛЕПНИКОВОЙ, ПОДОЗРѢВАВШЕЙСЯ ВЪ МУЖЕУБІЙСТВѢ.

(27 іюля 1766 года.)

Всепресвѣлѣйшей, державнѣйшей, Великой Государынѣ Императрицѣ и Самодержицѣ Всероссійской.

Отъ сената всеподданнѣйшій докладъ.

По слѣдующемуся въ усольской воеводской и въ галицкой провинціальной канцеляріяхъ по дѣлу о смертномъ убійствѣ геодезиста Ивана Щулепникова, чрезъ произведенные распросы и съ трехъ пытокъ, прикащики и люди отца его, Щулепникова, бывшіе за нимъ въ общемъ съ братомъ его владѣніи, всего по именамъ мужеска трое, женска двѣ, показали: что іюля 28-го дня 1758 года то Щулепникову убійство учинено ими съ согласія и по наученію помѣщицы ихъ, а онаго Щулепникова жёны, Ѳедоры Андреевой дочери, которая имъ и вспомогала. Щулепникова въ допросѣ и на очныхъ съ ними ставкахъ, а потомъ и со увѣщеванія священникомъ, хотя въ томъ не винилась, но по обстоятельству дѣла, и кромѣ показываемаго на нея оговора къ тому смертному мужа ея убійству, состоитъ подозрительною. При осмотрѣ того мертваго тѣла при многихъ свидѣтеляхъ, въ томъ числѣ штабъ и оберъ-офицерахъ, объявляла, будто бъ тотъ мужъ ея подлинно умеръ скоропостижно, а никѣмъ не убитъ; потомъ по начатіи слѣдствія, спустя 26-ть дней, при челобитьѣ своемъ въ усольскую канцелярію представила одну дворовую женку, показывая, будтобъ какъ та женка, такъ и еще дворовая дѣвка, усмотря ее, Щулепникову, одну въ горницѣ въ полдень, въ которой была она для отдохновенія, и, не объявя ничего, изъ той горницы вышли, а послѣ какъ она, проспавшись, намѣрена была выйти, то двери явились заперты, и по стуку ея, отперши двери и вошедши къ ней, тѣ женка и дѣвка объявили, что мужъ ея умре, и для того якобы признавъ къ смерти мужа ее склонною, ту женку просила о распросѣ; но послѣ того чрезъ четыре мѣсяца зная, что о томъ смертномъ убійствѣ въ усольской канцеляріи производится слѣдствіе и къ тому дворовые люди сыскиваются, однакожъ мимо той канцеляріи поданнымъ къ бывшему тогда по архангелогородской губерніи главному сыщику челобитьемъ показывала совсѣмъ первымъ двумъ ея объявленіямъ противное и такъ, что будтобъ когда она съ мужемъ спала въ покоѣ, въ то время, пришедъ къ нимъ предписанная женка и дѣвка и взявъ ее Щулепникову сильно съ постели, унесли въ дру-

Библиотека "Руниверс"

гую горницу, въ которой заперли, и мужа ея задушили; и потомъ пришедъ къ ней, прикащикъ ихъ, объявилъ, что мужъ ея умре, и по таковому сумнѣнію просила о сыскѣ того прикащика и о допросѣ, что однакожъ тѣмъ первымъ ея двумъ показаніямъ ни мало не соотвѣтствуетъ, но паче противорѣчитъ. А наконецъ при слѣдствіи она жъ, Щулепникова, въ допросахъ говорила: при осмотрѣ-де мужа ея мертваго тѣла, за бывшимъ ея тогда отъ печали безпамятствомъ, что она подлинно говорила, не помнитъ и въ поданномъ къ сыщику челобитьѣ, что написано, она не знаетъ; но по дѣлу видно тому противное.

Бывшіе при осмотрѣ мертваго тѣла свидѣтели, въ томъ числѣ штабъ и оберъ-офицеры, каждый порознь, допросами показали, что она въ то время, когда осмотръ учиненъ, была въ совершенной памяти, а не въ безпамятствѣ, и какъ писецъ челобитной, такъ и рукоприкладчикъ точно подтвердили, что одинъ писалъ, а другой вмѣсто нея руку прикладывалъ по просьбѣ ея.

По симъ довольно описаннымъ къ подозрѣнію ея обстоятельствамъ, въ силу Уложенія 21-й главы 47-го и новоуказныхъ 177 году пунктовъ для изысканія истины надлежитъ ее, Щулепникову, пытать, но въ разсужденіи, что она дворянская дочь и дворянская жена, то безъ особливаго Вашего Императорскаго Величества указа сенатъ собою къ тому приступить не можетъ.

Всемилостивѣйшая Государыня, сенатъ, предавъ все сіе въ высочайшее Вашего Императорскаго Величества соизволеніе, проситъ Вашего Императорскаго Величества указа.

(Подписали:) Графъ М. Скавронскій, Василій Суворовъ, князь Алексѣй Козловскій, князь Петръ Трубецкой.

[При этомъ докладѣ сената, находится слѣдующее собственноручное рѣшеніе Императрицы Екатерины II:]

*) Comme il y a un grand nombre des dépositions contre cette femme, qu'il y a même des preuves imparfaites, comme les dépositions contradictoires qu'elle a faites, que la constatation du crime ne dépend que de son aveu, qu'elle nie le fait, qu'une loix ordonne dans ce cas la question, mais que cependant cette femme a une loi en sa faveur qui défend d'ajouter foi

*) Переводъ: Есть большое количество показаній противъ этой женщины, и даже несовершенныя улики; но ея показанія противорѣчивы и признаніе преступленія зависитъ только отъ ея сознанія; она же отвергаетъ событіе, а законъ въ этомъ случаѣ предписываетъ допросъ. Между-тѣмъ эта женщина имѣетъ въ свою пользу



Библиотека "Руниверс"

aux dépositions contre la personne de celui qui amène un malfaiteur, et que cette femme a amené en justice les gens, qui déposent contre elle, c'est pour ces raisons que je la délivre de la question, ordonnant au lieu de cela de l'enfermer pour un an ou dans un couvent, ou en prison ne permettant à personne de la voir qu'à un prêtre, qui la doit porter par des sentimens de religion, par le jeûne et la prière à confesser son crime; les juges l'interrogeant tous les quatre mois et écrire tout son interrogatoire qu'on confrontera avec ceux qui ont été fait ci-devant. Si elle fera l'aveu pendant cet espace de temps, ou qu'on découvrira plus des preuves du crime ou de l'innocence, on en agira comme les loix l'ordonnent; si elle n'avouera pas, on décachetera l'ordre cacheté au bout de l'an. Dans l'ordre cacheté il doit y avoir, que puisqu'on a tout fait pendant tant d'année pour constater qu'elle est criminelle et que les preuves restent imparfaites, elle est libre de toutes recherches et on la renverra chez elle.

(На томъ же докладѣ Козьминъ написалъ: «докладывано 13-го мая 1766 г. въ Царскомъ Селѣ; приказано взять подлинное дѣло, о чемъ 29-го мая писано къ князю Вяземскому. По сему докладу посланъ указъ 27-го іюля 1766 года»).

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II КЪ Н. ПАНИНУ О РАЗСМОТРѢНІИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАГО УСТАВА КАСАТЕЛЬНО ШЛЯХЕТНАГО КАДЕТСКАГО КОРПУСА.

(17 августа 1766 года.)

Никита Ивановичъ! Иванъ Ивановичъ Бецкой просилъ меня, чтобъ я приказала разсмотрѣть сочиненное имъ прелиминарное положеніе шляхетнаго

---

законъ, запрещающій вѣрить показаніямъ противъ лица, которое привело преступника, а она предала правосудію людей, показывающихъ противъ нея. По этимъ причинамъ я освобождаю ее отъ допроса и повелѣваю вмѣсто того заключить на одинъ годъ или въ монастырь, или въ тюрьму, не дозволяя притомъ никому ее видѣть кромѣ священника, который долженъ побуждать ее покаяться въ своемъ преступленіи при помощи религіозныхъ чувствъ, поста и молитвы; судьи имѣютъ допрашивать ее каждые четыре мѣсяца и записывать весь ея допросъ, который потомъ сличать съ сдѣланными прежде того. Если она сознается въ этотъ промежутокъ времени или если откроется болѣе доказательствъ преступленія или невинности, то за тѣмъ поступить какъ законы повелѣваютъ. Если же она не признается, то распечатать въ концѣ года запечатанный указъ, въ которомъ должно быть обозначено, что такъ какъ все сдѣлано въ продолженіе столькихъ лѣтъ для доказательства, что Щулепникова виновна и что улики остаются неполными, то она освобождается отъ всякаго розыска и ее отослать домой.

Библиотека "Руниверс"

кадетскаго корпуса. Я потому назначиваю для разсмотрѣнія онаго васъ, брата вашего, князей Голицыныхъ — генерала и вице-канцлера, графа Захара Чернышева, генерала поручика Муравьева и тайнаго совѣтника Олсуфьева и ожидаю о томъ общаго вашего мнѣнія.

Екатерина. [1])

17 Августа 1766 года. Царское Село.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРІИСКАНІИ ЖЕНИХА ДЛЯ ГОЛШТИНСКОЙ ПРИНЦЕССЫ.

(18 августа 1766 года.)

Никита Ивановичъ *). Feuilletez donc l'almanach de Berlin pour trouver à cette éternelle princesse d'Holstein un mari. Commencez par la maison d'Anhalt, puis passez dans celle d'Holstein etc. Voilà une fille bien difficile

---

*) Т. е.: Перелистуйте берлинскій альманахъ, чтобы найти мужа этой вѣчной принцессѣ голштинской. Начните съ ангальтскаго дома, потомъ перейдите къ голштинскому и т. д. Вотъ дѣвица, которую трудно выдать замужъ. Когда я была въ Ревелѣ, то

[1]) Вслѣдствіе этого рескрипта представленъ былъ Императрицѣ слѣдующій докладъ:

Всемилостивѣйшая Государыня! Высочайшимъ отъ 17-го августа именнымъ указомъ всемилостивѣйше повелѣть соизволили Ваше Императорское Величество намъ, нижеподписавшимся, разсмотря сочиненное генераломъ-поручикомъ Бецкимъ прелиминарное положеніе шляхетнаго кадетскаго корпуса, представить объ ономъ общее мнѣніе наше.

Посему, съ должнымъ вниманіемъ выслушавъ то сочиненіе, или разсужденія, служащія руководствомъ къ новому установленію шляхетнаго кадетскаго корпуса, и уставъ онаго, находимъ мы, по разсужденію нашему, правила сего установленія не только на истинѣ основанными, но и съ неусыпнымъ Вашего Величества о пользѣ государственной попеченіемъ, а въ семъ случаѣ особливо и съ матернимъ милосердіемъ Вашимъ и дворянству россійскому сходственными, такъ что, естьли удостоится монаршаго подтвержденія, о успѣхахъ, соотвѣтствующихъ тому, сомнѣваться съ помощію Божіею не можно.

При семъ хотя казалось, что отпускаемыхъ до нынѣ изъ суммы воинской на ежегодное сухопутнаго кадетскаго корпуса содержаніе ста тридцати двухъ тысячъ и нѣсколькихъ сотъ рублевъ и при новомъ семъ учрежденіи будетъ довольно: но какъ однакожъ съ подлинностію основаться на томъ не можно въ разсужденіи дозволяемыхъ опредѣляемымъ учителямъ выгодъ, заведенія разныхъ до нынѣ небывалыхъ учрежденій и потребныхъ вновь немалыхъ строеній, такожъ путешествія въ чужія государства нѣкотораго числа кадетовъ по выпускѣ ихъ изъ корпуса на иждивеніи онаго и прочихъ расходовъ; то чтобы генералъ-директоръ и совѣтъ какими либо недостатками ни въ чемъ стѣснены не были, пріемлемъ дерзновеніе, сообразуясь съ отмѣннымъ Вашего Императорскаго Величества великодушіемъ, представить всеподданнѣйше о пріумноженіи всей на ежегодное сухопутнаго шляхетнаго кадетскаго корпуса содержаніе опредѣляемой суммы хотя бы до 200,000 рублей, дополняя для того нынѣшнюю изъ доходовъ коллегіи экономіи.

Впрочемъ пребываемъ со всеглубочайшимъ подобострастіемъ Вашего Императорскаго Величества всеподданнѣйшіе рабы: князь Александръ Голицынъ, Никита Панинъ, графъ Захаръ Чернышевъ, Петръ Панинъ, князь Александръ Голицынъ, Николай Муравьевъ, Адамъ Олсуфьевъ.

Въ С.-Петербургѣ, 23 Августа 1766 года.

Библиотека "Руниверс"

à marier; quand j'étais à Reval, le père m'a prié de lui chercher un parti, et je lui ai promis cela, mais je ne veux pas l'avoir chez moi, cela aurait trop l'air de la cour de Pierre Trois, et au bout du compte, si nous ne trouverons point d'épouseur dans les pays étrangers, on en trouvera toujours ici. Saluez mon fils et soyez assuré de mon amitié.

Catherine.

Ce 18 d'Août, 1766.

Графа Захара Григорьевича Чернышева свадьба обошлась безъ чиновъ и безъ безчинства.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(21 августа 1766 года.)

Никита Ивановичъ! Съ удовольствіемъ изъ сегодняшняго вашего письма усмотрѣла, что сынъ мой, слава Богу, здоровъ; я вчерась сюда благополучно пріѣхала; какъ прочту присланной отъ васъ пакетъ, то къ вамъ завтра оный обратно пришлю. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать и веселиться.

Екатерина.

Августа 21 ч. 1766 г., въ пятомъ часу по полудни.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ, О НЕОБХОДИМОСТИ БЫТЬ ВЕСЕЛОЙ, О НЕНАДОБНОСТИ НОВАГО МЕДИКА, И ВЗДОРНЫХЪ СЛУХАХЪ, РАСПРОСТРАНЯЕМЫХЪ НА СЧЕТЪ ЕЯ [1]).

(26 августа 1766 года.)

A Czarskoe selo, ce 26 d'Août 1766.

*) Madame! Je vous devais deux réponses, lorsqu'hier j'ai reçu votre troisième lettre et j'ai dit: oh, pour le coup c'est trop lambiner, il faut

---

отецъ просилъ меня похлопотать о выдачѣ ее въ замужество, и я ему обѣщала это, только мнѣ не хочется имѣть ее у себя, потому что это очень напоминало бы дворъ Петра III. И, наконецъ, если мы не найдемъ жениховъ въ иностранныхъ земляхъ, то можно всегда ихъ найти здѣсь. Поклонитесь моему сыну и будьте увѣрены въ моей дружбѣ. Екатерина.

*) Переводъ: Царское село, 26 августа 1766 года. Милостивая Государыня. Я была должна вамъ двумя отвѣтами, когда вчера получила третье письмо и сказала:

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

répondre et ne plus remettre du soir au lendemain les réponses qu'on doit aux gens dont on fait cas! Après ces préambules, j'ai été déterrer vos lettres qui à force d'être bien hors de la portée des physiognomies que vous paraîssez redouter, étaient devenues presque inaccessibles, enfin au lieu de trois que je cherchais en voilà quatre devant moi. J'y répondrai par ordre. Madame, il faut être gaie, il n'y a que cela qui fait qu'on surmonte et supporte tout. Je parle d'expérience, car j'ai supporté et surmonté bien des choses en ma vie. Je riais cependant quand je pouvais, et je vous jure qu'à l'heure qu'il est, où j'ai tous les embarras de mon état, je joue de fort bon coeur le soir quand l'occasion s'en présente à colin-maillard avec mon fils et très souvent sans lui. Nous donnons une raison à cela, nous disons c'est pour la santé, mais —entre nous soit dit—c'est en vérité pour faire l'enfant. Tenez, madame, voilà une leçon, et si vous n'avez pas chez vous avec qui la remplir, je serais tentée de vous conseiller de venir ici. Je cesse cependant de parler folie pour achever de répondre à votre lettre. La description de la nouvelle cour de Danemarc fait bien voir, combien il est dangereux d'être Roi à 17 ans; toutes les étourderies d'un particulier de cet âge ne nuisent point à sa réputation et rarement à sa fortune, au lieu que celle d'un Roi retarde sa réputation et jette une ombre sur sa gloire que le temps seul peut dissiper, et encore faut-il beaucoup de raison de sa part

---

о, на этотъ разъ слишкомъ довольно медлить, необходимо отвѣчать и не откладывать отъ вечера до утра отвѣты лицамъ, которыхъ уважаешь. Послѣ такого вступленія, я стала отрывать ваши письма, которыя сдѣлались почти недоступными, потому что были очень удалены отъ личностей, которыхъ кажется вы страшитесь. Наконецъ, вмѣсто трехъ, которыхъ я искала, явилось четыре письма. Буду отвѣчать на нихъ по порядку. Надобно быть веселою, милостивая государыня; только это одно все превозмогаетъ и переноситъ. Говорю это по опыту: я много переносила и превозмогала въ моей жизни, однако смѣялась, когда могла, и клянусь вамъ, что въ настоящую минуту, когда у меня столько затрудненій въ моемъ званіи, я охотно играю, когда представляется случай, въ жмурки съ моимъ сыномъ и часто безъ него. Мы объясняемъ это, говоря, что такъ надобно для здоровья, но, между нами будь сказано, это по истинѣ для того, чтобы ребячиться. Вотъ вамъ, милостивая государыня, урокъ, и если у васъ нѣтъ никого съ кѣмъ бы его исполнить, то я покушаюсь вамъ посовѣтовать пріѣхать сюда. Однако я прекращаю болтать вздоръ, чтобы кончить отвѣтъ на ваше письмо. Описаніе новаго датскаго двора [1]) доказываетъ, какъ опасно быть королемъ въ 17-ть лѣтъ. Всѣ вѣтрености частнаго лица въ этомъ возрастѣ нисколько не вредятъ его доброму имени и очень рѣдко — его состоянію, между тѣмъ какъ легкомысліе семнадцатилѣтняго короля замедляетъ добрую славу о немъ

[1]) По разсказу г-жи Бельке датскій король возвысилъ было своего любимца, графа Голька, а министры его, узнавъ о томъ, постарались отправить любимца въ ссылку.

Библиотека "Руниверс"

pour venir à bout à faire oublier les premières impressions dues pourtant plus à l'âge qu'au caractère de ce prince, car je vous demande à 17 ans y a-t-il beaucoup de gens qui en ont?

Par votre seconde lettre à laquelle je réponds du 5 d'août, vous me recommandez Mr. Pistorini médecin, c'est jetter la perle aux porcs (cette expression est noble, puisqu'elle est dans l'Ecriture). Madame, j'ai juré de ne faire cas que des médecins qui riront de leur art; j'en paye beaucoup, mais je ne me sers d'aucun; j'ai un chirurgien cependant qui pleure comme un enfant, quand il entend qu'on parle médecine devant moi, parcequ'il sait qu'il n'y a point de matière qui m'éveille plus l'esprit, et pour me persuader de me taire sur leur compte il me dit que si l'on m'entendra parler l'on ne donnera plus un verre d'eau à un médecin. Mais enfin pour retourner à Mr. Pistorini, je n'ai point de médecin qui aye mille pistoles etc., et je craindrais de gâter tous les miens d'ailleurs. S'il est habile, il les rendra trop jaloux et ils n'en deviendront que plus charlatans; mais s'il s'annonçait comme homme de lettre et qu'il fût à meilleur marché, nous verrions ce qu'il y aurait à faire.

Je suis bien fachée, madame, des alarmes qu'on vous donne de temps en temps sur mon compte—témoin cette dernière où l'on vous a dit que

---

и бросаетъ на его извѣстность тѣнь, которую разсѣять въ состояніи только одно время, и еще надобно много причинъ, чтобы успѣть дать забыть первыя впечатлѣнія. Послѣднія однако должно отнести болѣе къ возрасту, чѣмъ характеру этого государя, ибо, я васъ спрашиваю, у многихъ-ли людей въ 17-ть лѣтъ есть характеръ?

Во второмъ вашемъ письмѣ отъ 5 августа, на которое я отвѣтствую, вы мнѣ предлагаете г. Писторини, доктора; не мечите бисера передъ свиньями (выраженіе это благородно, потому что оно есть въ Писаніи). Я поклялась, милостивая государыня, уважать только тѣхъ медиковъ, которые смѣются надъ своимъ искусствомъ. Я имъ много плачу, но не лѣчусь ни у одного. У меня однако есть хирургъ, который плачетъ какъ дитя, когда слышитъ, что заговорятъ при мнѣ о медицинѣ, потому что онъ знаетъ, что нѣтъ никакого предмета, который бы столько возбуждалъ во мнѣ веселости какъ этотъ, и для принужденія меня къ молчанію на счетъ докторовъ, онъ говоритъ мнѣ, что если бы меня послушать, то медику бы не дали и стакана воды. Наконецъ, чтобы возвратиться къ Писторини,—я не имѣю медика, который бы получалъ 1000 пистолей и пр., и я бы побоялась тѣмъ испортить всѣхъ моихъ. Впрочемъ, если онъ искусенъ, то они ему будутъ завидовать и отъ этого сдѣлаются еще бо́льшими шарлатанами. Но если бы онъ заявлялъ о себѣ какъ писатель и былъ по дешевле, то мы бы посмотрѣли, что тутъ можно сдѣлать.

Мнѣ очень досадны, милостивая государыня, опасенія, отъ времени до времени возбуждаемыя въ васъ на счетъ меня, что свидѣтельствуетъ послѣднее письмо, когда

Библиотека "Руниверс"

j'étais empoisonnée. Attribuez cela à des gens qui n'ont d'autres armes contre moi, que d'inventer des mensonges, cependant je me porte très bien, et ma santé s'est très affermie depuis quatre ans, car ci-devant l'on me supposait souvent attaquée d'étisie.

Enfin, madame, me voici arrivée à votre dernière lettre. Je vous ai mille obligations pour toutes les peines que vous vous donnez pour trouver une gouvernante pour mes filles d'honneur, mais enfin puisque vous n'en pouvez pas trouver, nous attendrons encore quelque temps avant que de nous déterminer sur le compte de la sous-gouvernante de la princesse de Prusse. Je ferai chercher en Livonie, si je ne trouverai pas une personne capable de remplir cette place. Puisque vous vous confessez si sincèrement entre mes mains sur la societé que vous aimez le mieux, je vous avouerai de mon côté qu'il n'y a au monde que deux femmes auxquelles je puis parler une demi-heure de suite. Depuis 15 ans jusqu'à 33 je n'ai pas eu de femmes à qui parler et je n'osais avoir vis-à vis de moi que des filles de chambre; si je voulais parler il fallait passer dans un autre appartement où il n'y avait que des hommes, ainsi soit coutume, soit goût je ne peux bien faire la conversation qu'avec ceux-ci.

Je m'en vais à Moscou cet hiver il est vrai, mais cela ne pourra causer que quelques jours de différence pour nos lettres: je n'y resterai qu'un an,

---

вамъ сказали, что я была отравлена. Припишите это людямъ, у которыхъ противъ меня нѣтъ другаго оружія кромѣ выдумыванія лжей. Впрочемъ, я чувствую себя очень хорошо, и года съ четыре какъ мое здоровье весьма укрѣпилось, потому что прежде у меня часто предполагали сухотку.

Наконецъ, я достигла, милостивая государыня, до вашего послѣдняго письма. Я много вамъ обязана за хлопоты ваши найти надзирательницу для моихъ фрейлинъ, но такъ какъ въ концѣ концовъ вы этого не можете исполнить, то подождемъ еще нѣсколько времени прежде, чѣмъ рѣшиться на счетъ младшей наставницы принцессы прусской. Я велю поискать въ Ливоніи, не найдется ли тамъ особа, способная занять это мѣсто. Такъ какъ вы откровенно высказали мнѣ вашу исповѣдь относительно общества, въ которомъ вы лучше любите быть, то я съ своей стороны признаюсь вамъ, что въ свѣтѣ есть только двѣ женщины, съ которыми я могу проговорить цѣлые полчаса. Съ 15-ти до 33-хъ лѣтъ у меня не было женщинъ, съ которыми бы могла разговаривать, и я смѣла имѣть передъ собою только горничныхъ. Когда мнѣ хотѣлось говорить, то надобно было проходить въ другой покой, гдѣ находились только мужчины. Такимъ образомъ, по привычкѣ-ли, по склонности-ли, я могу хорошо разговаривать только съ мужчинами.

Правда, что я уѣзжаю этою зимою въ Москву, но это сдѣлаетъ неболѣе нѣсколькихъ дней разницы для нашихъ писемъ. Я остаюсь тамъ только годъ, въ теченіе

Библиотека "Руниверс"

pendant lequel j'irai faire un tour à Cazan en descendant le Volga, l'on dit que l'oeil du maître nourrit les chevaux.

Je n'ai point vu encore la comtesse Wachtmeister, il y a vingt deux ans qu'elle me grondait à Hambourg quand je ne frisais pas mes cheveux. Continuez, madame, à m'envoyer vos lettres comme vous faites et soyez assurée que je suis sensible au dernier point à l'intérêt tendre que vous prenez pour tout ce qui me regarde. Soyez assurée de ma reconnaissance et de mon amitié. Catherine.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ [1]) И ИЗМѢНЕНІЯМИ ЕКАТЕРИНЫ II О РАЗДѢЛѢ ИМѢНІЯ ПОСЛѢ ПЕРВАГО МУЖА АННЫ ВЕРДЕРЕВСКОЙ, КУПЦА ѲЕДОРА ЗАМЯТНИНА.

(9 сентября 1766 года.)

Указъ нашему сенату [2]).

Поданною намъ челобитною полковника Алексѣя Алексѣева сына Вердеревскаго, жена его Анна Аѳанасьева дочь показывала неудовольствіе свое на рѣшеніе втораго сената департамента, по дѣлу о раздѣлѣ оставшагося имѣнія послѣ перваго ея мужа, московскаго купца Ѳедора Замятнина съ дядею его, московскимъ же купцомъ, Петромъ Замятнинымъ: мы, разсматривая по тому дѣлу экстрактъ, *нашли, что* рѣшеніе втораго сената департамента съ законами хотя согласно, но, находя притомъ, что оная челобитчица между прочимъ по сдѣлкамъ своимъ съ наслѣдникомъ перваго ея мужа обязалась брату своему родному платить тѣ деньги, которыя послѣ отца ихъ, за малолѣтствомъ того брата ея

Мѣсто, которое начинается словами: «но находя»... и кончая: «имъ дѣ-

---

котораго проѣдусь до Казани, спустившись внизъ по Волгѣ. Говорятъ, что глазъ хозяина кормитъ лошадей.

Я еще не видала графини Вахтмейстеръ: двадцать два года тому назадъ она бранивала меня въ Гамбургѣ за то, что я не убирала моихъ волосъ. Продолжайте, милостивая государыня, присылать мнѣ ваши письма, какъ вы это дѣлаете, и будьте увѣрены, что я чрезвычайно близко принимаю нѣжное участіе, выказываемое вами во всемъ, что ни касается меня. Примите увѣреніе въ моей признательности и расположеніи. Екатерина.

[1]) Приписки Екатерины II набраны курсивомъ.

[2]) Прежде было написано: «Указъ нашего сената всѣхъ департаментовъ собранію». Екатерина вычеркнула послѣднія три слова.

Библиотека "Руниверс"

лится» зачеркнуто Императрицею и въ замѣнъ ихъ ею написано на полѣ: *имѣнію прежде всего надлежало приведену быть въ безопасность.*

изъ мануфактуръ-коллегіи для приращенія капитала, по купеческому обыкновенію, выданы были ей по поданной отъ нея челобитной, подписанной первымъ ея мужемъ, который съ прочими двумя московскими купцами не только порукою подписался, но, будучи властелиномъ надъ своею женою, могъ тѣ деньги употреблять по своей волѣ; почему послѣ его надлежало бъ сначала оныя изъ мануфактуръ-коллегіи деньги, какъ изъ казеннаго мѣста выданныя, выдѣлить, а потомъ и въ оставшемся имѣніи имъ дѣлиться.

Мы, желая каждому оказать точную справедливость, особливо, чтобъ оный тогда въ малолѣтствѣ состоящій ея братъ принадлежащаго ему какимъ бы безчеловѣчнымъ вымысломъ безвинно лишенъ не былъ, *и того ради* повелѣваемъ общему сената нашего всѣхъ департаментовъ собранію всѣ подробности и *сумнительство* того дѣла наиприлежнѣйше разсмотрѣть *и изыскать средство, дабы истина какими нибудь зловымышленными хитростями не осталась покрыта; но напротивъ того правда и права остались въ цѣлости ихъ нераздѣляемаго предмета*, а потомъ намъ рапортовать.

По сему указъ посланъ 9 сентября 1766 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ НАСТАВЛЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ДЛЯ МОЛОДЫХЪ РУССКИХЪ, ОТПРАВЛЕННЫХЪ ВЪ ЛЕЙПЦИГЪ ДЛЯ ИЗУЧЕНІЯ ЮРИСПРУДЕНЦІИ, И СОВРЕМЕННЫЯ ИЗВѢСТІЯ О ПРЕБЫВАНІИ ИХЪ ТАМЪ.

(22 сентября 1766 года.)

1.

Обучаться всѣмъ латинскому, нѣмецкому, французскому и, если возможно, словянскому языкамъ, въ которыхъ должны себя разговорами и чтеніемъ книгъ экзерцировать.

2.

Всѣмъ обучаться моральной философіи, гисторіи, а наипаче праву естественному и всенародному и нѣсколько и Римской имперіи праву. Прочимъ наукамъ обучаться оставить всякому на произволеніе.

3.

Чему въ какой часъ и день обучаться и сколько времени какую науку продолжать, то будетъ зависѣть отъ разсужденія и опредѣленія профессоровъ, которымъ поручены будутъ.

Библиотека "Руниверс"

4.

Всѣмъ вообще ходить на публичные диспуты и другія ученыя университетскія собранія.

5.

Похвальное и благородное сихъ молодыхъ людей поведеніе и честность обхожденія хотя зависѣть будетъ отъ смотрѣнія того профессора, кому они на содержаніе препоручены будутъ; но особенное надсмотрѣніе притомъ надлежать будетъ до инспектора, коему по надзирательству, а симъ дворянамъ къ незазорному поведенію слѣдующія предписуются правила:

6.

Инспектору наблюдать, чтобъ ежедневно читаны были іереемъ монахомъ, который съ ними посылается, по утру утреннія, а въ вечеру на сонъ грядущій молитвы; въ воскресенье и великихъ праздниковъ дни идти имъ всѣмъ въ православную греческую восточную, въ Лейпцигѣ находящуюся, церковь; также сему іеромонаху прочесть имъ того дня Апостолъ и Евангеліе съ возможнымъ изъясненіемъ и обученіемъ нашего православнаго закона. Сію богослуженія и наученія оному должность тѣмъ съ бо́льшимъ усердіемъ совершать обязаны сіи дворяне, что они отселѣ отправляются наибольше съ тѣмъ, что желаемою пользою услужить своему отечеству, а начало къ тому надлежащаго цѣломудрія есть законъ Божій.

7.

Дважды въ годъ, а по крайней мѣрѣ однова, на праздники Рождества Христова или Святыя Пасхи исповѣдываться и святыхъ таинъ пріобщиться.

8.

До наблюденія инспекторскаго надлежитъ, чтобъ дворяне порядочно и исправно на лекціи ходили; дома не препровождали бъ времени въ праздности, но или въ чтеніи книгъ, или въ выучиваніи уроковъ, или въ переводахъ, или въ сочиненіяхъ, и притомъ разговаривали бъ иностранными языками. А естьли бъ кто оказался не очень прилеженъ, и того пристойнымъ увѣщаніемъ къ прилежанію возбуждать. Когда же сіе видимымъ образомъ исправлять не будетъ, то инспектору по должности своей, не похлѣбствуя, представить такого непоправляемаго министру Ея Императорскаго Величества ближнему, для отправленія его при первомъ удобномъ случаѣ въ Россію, дабы втунѣ государственная казна не была на него трачена.

Библиотека "Руниверс"

9.

Дано будетъ всякой день нѣсколько часовъ на отдыхъ, также иногда и цѣлые дни свободны будутъ отъ ученія. Инспекторъ дворянамъ дозволитъ въ такіе дни пристойныя увеселенія, также и прогуляться на извѣстные часы; только бъ не одному и не въ дальнее отъ города мѣсто.

10.

Не запрещать инспектору дворянамъ нѣкоторыхъ извѣстныхъ ему людей посѣщать и отъ другихъ посѣщеніе принимать имъ не возбранять, только бъ такое знакомство съ людьми было честности незазорной.

11.

Въ домашнемъ и общемъ обхожденіи инспекторъ наблюдаетъ, чтобъ все происходило благочинно, какъ при молитвѣ, такъ и при столѣ и при всякомъ случаѣ. Также въ разговорахъ какъ между собою, такъ и съ другими хранили учтивость, скромность и благородную свободность, а грубости или дикости не имѣли бъ; словомъ сказать, правила человѣколюбія и добронравія учреждали бъ всю ихъ жизнь и поведеніе, а противное бъ тому поставляемо было каждому изъ нихъ главнымъ порокомъ и недостоинствомъ принимаемому объ нихъ попеченію; и потому безъ наималѣйшаго упущенія съ такимъ поступить по повелѣнію 8-го артикула сей инструкціи.

12.

Никому изъ дворянъ обучать приватно другихъ не дозволять; ибо чрезъ сіе необходимо воспослѣдовать должно упущеніе должности собственнаго своего обученія.

13.

Ежели бъ кто изъ дворянъ кѣмъ былъ обиженъ, въ томъ инспектору искать у кого надлежитъ сатисфакціи; въ противномъ случаѣ писать о томъ къ россійскому министру ближнему.

14.

На всякой годъ потребно опредѣлить извѣстную сумму на покупку надобныхъ для дворянъ книгъ. Сію сумму отъ россійскаго министра ежегодно получая, инспектору покупать надобныя книги съ запиской.

15.

Инспекторъ отъ дворянъ (выключая лекцій) отлучаться не долженъ; а ежели бъ нужда была отлучиться, дѣло надсмотрѣнія препоручить изъ дворянъ надежнѣйшему.

Библиотека "Руниверс"

О содержаніи.

16.

Дворяне на содержаніе пищею, питьемъ, платьемъ, во время болѣзни платою лѣкарю и за лѣкарства, и всѣми наималѣйшими потребностями, естьли возможно (поручаются?) тамошнему профессору или кому за благо разсуждено будетъ. Инспекторская при семъ должность будетъ, чтобъ оное содержаніе было по договору исправно; въ противномъ случаѣ представлять о томъ министру.

17.

Платье носить всѣмъ дворянамъ суконное, темное или сѣрое одинакое безъ серебра и золота. Инспекторъ имѣетъ наблюдать, чтобъ платье въ чистотѣ содержали и берегли.

18.

Для всякихъ домашнихъ нуждъ должны быть содержаны два служителя для всѣхъ наемные вольные, а собственныхъ крѣпостныхъ никому не дозволяется имѣть при себѣ, и симъ служителямъ быть въ повиновеніи у инспектора.

19.

Нужно чтобъ изъ опредѣленнаго жалованья, сверхъ общаго содержанія, оставалась всякому нѣкоторая сумма денегъ, для всякихъ мелкихъ нуждъ; инспекторъ побуждать долженъ, чтобъ оныя деньги употребляемы были по благопристойности.

20.

Если кто изъ дворянъ явится въ поступкахъ неисправнымъ или въ ученіи нерадивымъ, того инспектору увѣщевать прежде наединѣ. А послѣ, если не исправится, выговаривать при всѣхъ дворянахъ; если же и симъ не упользуется, объявлять профессору. А напослѣдокъ представлять министру по предписанію 8-го же артикула.

21.

При окончаніи каждаго года, требовать инспектору у профессоровъ письменнаго свидѣтельства о успѣхахъ каждаго въ наукахъ. Сіи письменныя свидѣтельства, также и отъ себя о ихъ честномъ поведеніи при рапортѣ представлять россійскому министру, который такія свидѣтельства будетъ отсылать, куда надлежитъ.

Библиотека "Руниверс"

## 22.

**Во всякихъ нуждахъ и сумнительныхъ обстоятельствахъ инспекторъ имѣетъ изъясняться россійскому министру.**

—

[Первоначальныя извѣстія о судьбѣ молодыхъ русскихъ, для которыхъ написана Императрицею помѣщенная здѣсь инструкція, сообщены однимъ изъ нихъ — Радищевымъ въ книжкѣ, подъ заглавіемъ: Житіе Ѳедора Васильевича Ушакова (Спб., 1789 г.; въ перепечаткѣ въ Осмнадцатомъ вѣкѣ, изданномъ г. П. Бартеневымъ, II, 296 — 357); но такъ какъ здѣсь, несмотря на нѣкоторыя любопытныя подробности, мало находится общихъ свѣдѣній о томъ, какъ была осуществлена эта первая попытка образовать для Россіи свѣдущихъ юристовъ въ заграничномъ университетѣ, то въ позднѣйшее время стали появляться дополненія и разъясненія того, что разсказывалъ Радищевъ. Первый, обратившій на этотъ предметъ вниманіе былъ М. Н. Лонгиновъ, напечатавшій въ Современникѣ 1856 г., № 8 (отд. V, Библіогр. записки, стр. 147 — 152) разысканіе: Алексѣй Михайловичъ Кутузовъ и Александръ Николаевичъ Радищевъ. Далѣе въ Русскомъ Вѣстникѣ 1858 г., т. XVIII, № 23, стр. 395 — 432 есть нѣсколько упоминаній о томъ же предметѣ въ статьѣ П. Радищева: Александръ Николаевичъ Радищевъ. Примѣчанія къ ней составлены также г. Лонгиновымъ, который сверхъ того въ Библіографическихъ Запискахъ 1859 г. № 17, стр. 539 — 542, напечаталъ замѣтку: Русскіе студенты въ лейпцигскомъ университетѣ. Впрочемъ и послѣ этихъ изслѣдованій оставались нѣкоторыя недоумѣнія, которыя слѣдовало пополнять. Такъ г. Гротъ наводилъ въ самомъ Лейпцигѣ справки обо всѣхъ русскихъ, учившихся во время Радищева въ этомъ городѣ, о чемъ было напечатано въ Извѣстіяхъ русскаго отдѣленія Академіи наукъ 1860 г., т. IX; поправку къ свѣдѣнію г. Грота сообщилъ г. Н. Барышниковъ въ Русскомъ Архивѣ г. Бартенева 1870 г., стр. 934; а г. Гротъ, съ своей стороны помѣстилъ нѣсколько устныхъ разсказовъ о томъ же предметѣ въ Русскомъ Архивѣ 1870 г., стр. 1775—1776. Г. Бартеневъ, перепечатавъ, какъ выше уже указано, Житіе Ушакова, привелъ нѣкоторыя другія упоминанія, касающіяся означенныхъ молодыхъ людей и высказалъ притомъ свое предположеніе, касательно Бецкаго, впрочемъ не подтвердившееся потомъ никакими данными. Современное дѣло, хранящееся въ нашемъ Государственномъ архивѣ, даетъ возможность пополнить нѣкоторыя, до нынѣ остававшіеся пробѣлы относительно посылки въ Лейпцигъ русской молодежи, почему здѣсь и помѣщаются извѣстія изъ этой переписки].

Библиотека "Руниверс"

Въ началѣ 1766 года, Екатерину II уже занимала мысль объ отправленіи нѣсколькихъ русскихъ молодыхъ людей для изученія наукъ въ Лейпцигъ. Пріисканіе способнаго наблюдателя надъ ними Императрица поручала лифляндскому генералъ-губернатору Броуну, который, 11 февраля 1766 года, доносилъ Государынѣ, что писалъ объ этомъ предметѣ къ нѣкоему орднунгсъ-рихтеру Гельмерсену, очень пригодному, по слухамъ, къ помянутой должности. Впрочемъ, опредѣленіе Гельмерсена не состоялось, и вмѣсто него при молодыхъ людяхъ былъ назначенъ маіоръ Бокумъ. 20 сентября 1766 г. изъ иностранной коллегіи были потребованы паспорты: «по именному Ея Императорскаго Величества повелѣнію отправляющимся въ Лейпцигъ для обученія россійскимъ дворянамъ: Челищеву, Радищеву, Рубановскому, Янову, Кутузову, Корсакову, князю Несвижскому, князю Трубецкому, двумя братьямъ Ушаковымъ, Зиновьеву, Насакину и при нихъ маіору Бокуму».

На имя послѣдняго дана была помѣщенная выше инструкція Императрицы. При современномъ дѣлѣ это наставленіе хранится въ копіи, отличающейся отъ подлинной, писанной Екатериною II, только тѣмъ, что къ копіи присоединенъ въ концѣ 23-й пунктъ: «Какъ вамъ самимъ въ жалованье, такъ порученнымъ въ смотрѣніе ваше дворянамъ на вышепрописанныя надобности опредѣляется каждому по восьмисотъ рублевъ, а іеромонаху шестьсотъ и при немъ церковнику по двѣсти рублевъ». Помѣчена эта черновая инструкція 22 сентября 1766 года.

18 января 1767 г. іеромонахъ Павелъ сообщалъ Олсуфьеву изъ Данцига: «Первое, но и то нерадостное пишу до васъ письмо: одинъ изъ отправленныхъ въ Лейпцигъ молодыхъ дворянъ Александръ Воиновъ-Корсаковъ генваря 15 дня... отъ міра сего во оный преставился. Болѣзнь его была корь»...

Самое раннее, хранящееся при дѣлѣ письмо Бокума помѣчено 1 мая 1767 года: оно наполнено жалобами на молодыхъ людей въ неповиновеніи. Въ особенности маіоръ былъ не доволенъ старшимъ Ушаковымъ. По отзывамъ нѣмецкаго воспитателя, этотъ молодой человѣкъ взялъ себѣ въ голову, что онъ, имѣя чинъ, равный маіорскому, ни отъ кого не долженъ зависѣть, почему и объявилъ рѣшительно, что или Бокумъ отъ нихъ будетъ взятъ прочь, или онъ самъ вернется пѣшкомъ въ Петербургъ. По этому Бокумъ просилъ избавить его отъ надзора за старшимъ Ушаковымъ. Впрочемъ онъ же присовокупилъ, что никто изъ наставниковъ не жалуется на способности русской молодежи, за исключеніемъ Насакина. Послѣ жалобъ на молодыхъ людей, у Бокума главный и единственный предметъ донесенія состоялъ въ описаніи недостатка въ деньгахъ, дороговизны въ Лейпцигѣ и пр.

Библиотека "Руниверс"

Одинъ изъ наставниковъ писалъ въ представленномъ отъ Бокума приложеніи (по французски): «Гг. воспитанники думаютъ, что они прибыли въ Лейпцигъ не для утвержденія себя въ нравственности, а только для обученія въ наукахъ. Отсюда происходитъ то, что большая часть изъ нихъ не хотятъ исправлять своихъ недостатковъ, которые замѣчены въ ихъ внѣшнемъ образѣ дѣйствій. Когда они за столомъ, то, кажется, забываютъ всякое приличіе. Особенно старшій г. Ушаковъ, по гордости и себялюбію, поступаетъ всегда какъ начальникъ. Въ отсутствіе маіора Бокума онъ всегда пѣлъ, какъ будто былъ онъ одинъ за столомъ. Часто троихъ или четверыхъ не доставало къ ужину: они оставались или въ своихъ комнатахъ, или отправлялись гулять безъ позволенія. Въ среду за обѣдомъ г. Ушаковъ-старшій велъ очень остроумный разговоръ, спрашивая меня съ презрительнымъ видомъ: много-ли я видѣлъ сновъ прошедшую ночь; не умѣю ли я перевести нѣмецкое слово Ohrenbläser? Послѣ вопроса: для чего онъ мнѣ говоритъ такія глупости? О, государь мой, отвѣчалъ онъ, я вамъ не могу этого объяснить ранѣе двухъ мѣсяцевъ. Теперь я отмщенъ. Простите меня, если я слишкомъ обидѣлъ; на будущее время буду вашимъ другомъ»...

Какъ изъ донесенія нѣмецкаго воспитателя, такъ и приведенной сейчасъ выписки легко замѣтить, что маіоръ Бокумъ вообразилъ, что ему поручены школьники, съ которыми онъ могъ обходиться какъ ему угодно, а не молодые люди, посланные для изученія высшихъ наукъ. Между тѣмъ еще не дошло до Петербурга его длинное донесеніе съ жалобами, какъ Козьминъ писалъ, 28 мая 1767 г., къ Олсуфьеву: «Ея Императорское Величество читала въ газетахъ, что находящіеся въ Лейпцигѣ россійскіе дворяне экзаменованы въ наукахъ, почему повелѣть изволила вашего превосходительства спросить, не пишетъ ли къ вамъ о томъ г. Бокумъ?» Извѣстій объ испытаніяхъ нѣмецкій маіоръ не счелъ нужнымъ прислать.

$^{25}/_{14}$ іюня 1767 г. у Бокума произошло столкновеніе съ княземъ Трубецкимъ и Насакинымъ, почему отъ перваго снова было послано въ Петербургъ длинное на нѣмецкомъ языкѣ изложеніе всѣхъ обстоятельствъ событія, подъ заглавіемъ Species facti. Объ этомъ же происшествіи сохранилось слѣдующее письмо нашихъ студентовъ къ Олсуфьеву, отъ 9 іюля 1767 г.: «Милостивый государь Адамъ Васильевичъ. Ваше превосходительство изъ общаго нашего письма (его при дѣлѣ нѣтъ) усмотрѣть могли, въ коль несчастную и горестную жизнь ввергнулъ насъ г. маіоръ Бокумъ, но онъ, и тѣмъ не удовольствовавшись, началъ привлекать многихъ профессоровъ на свою сторону, взводя имъ на насъ то, чего мы никогда и не думали — поступки, которые приставнику отнюдь не приличны.

«Онъ всячески къ намъ придирался, но, не могши сыскать случая, вос-



Библиотека "Руниверс"

пользовался мнимымъ и посадилъ князя Трубецкаго подъ арестъ, приставивъ къ нему солдатъ за то только, что онъ хотѣлъ перестать ходить въ историческую коллегію профессора Бема, представляя ему, что онъ не знаетъ еще довольно нѣмецкаго языка, чтобъ понимать скорый сего профессора выговоръ. Толь безчеловѣчный г. маіора противу насъ поступокъ всемѣрно оскорбленныя наши сердца еще стократно больше опечалилъ, чего для пошли мы его уговаривать и просить, чтобъ онъ выпустилъ князя Трубецкаго, потому что онъ никакова наказанія не заслужилъ. И подлинно, милостивый государь, можно-ль наказывать за незнаніе языка? Но г. маіоръ удовольствовался надъ нами насмѣяться. Мы пришли въ другой разъ его о томъ же просить, но онъ, вышедши къ намъ, началъ на насъ кричать и бранить. Г. Насакинъ, подступя къ нему, просилъ его о томъ же; но онъ, не выслушавъ, запретилъ ему говорить, а г. Насакинъ началъ тогда выговаривать ему о данной пощечинѣ, а маіоръ, разгорячившись, въ одну минуту далъ ему другую. Насакинъ хотѣлъ также его ударить, но мы бросились ихъ разнимать, а одинъ изъ его людей кинулся на насъ (дверь также была заперта на крюкъ), но мы его удержали, давъ ему туза.

«Вотъ, милостивый государь, до какого мы доведены состоянія; къ тому же маіоръ посадилъ насъ всѣхъ подъ арестъ и приставилъ къ намъ солдатъ съ примкнутыми штыками. Избавьте, милостивый государь, невинно погибающихъ; избавьте отъ сего злодѣя и доставьте намъ средство къ ученью и къ житью.

Вашего превосходительства всенижайшіе слуги: Александръ Радищевъ. Алексѣй Кутузовъ. Андрей Рубановскій. Сергѣй Яновъ. Князь Александръ Несвижскій. Петръ Челищевъ. Jean de Nassakin. Ѳедоръ Ушаковъ. Михайло Ушаковъ.

Мѣсяцъ спустя послѣ этого событія, именно $^{14}/_{25}$ іюля 1767 года, Бокумъ писалъ къ Олсуфьеву (по нѣмецки, но здѣсь помѣщается современный русскій переводъ): « . . . Я съ крайнею чувствительностью усмотрѣлъ, что происшедшія ссоры особливое вамъ причинили неудовольствіе, хотя по учиненному отъ его сіятельства князя Бѣлосельскаго (русскаго министра при саксонскомъ курфюрстѣ) строгому выговору уповательно впредь и поправятся сіи молодые господа. Послѣднее несогласіе, какъ я покорнѣйше отъ $^{16}/_{5}$ іюля доносилъ, произошло отъ первыхъ ссоръ и по наущеніямъ безсовѣстныхъ людей, а особливо, какъ сами молодые господа сказываютъ, одного учителя именемъ Вицмана, который, избѣгая справедливаго наказанія за прочіе худые поступки свои, изъ Лейпцига скрылся, слѣдовательно и доказалъ чрезъ то невинность молодыхъ господъ. И такъ покорнѣйше паки прошу ваше превосходительство сіе произшествіе забвенію вовсе предать, или когда уже

Библиотека "Руниверс"

Ея Императорскому Величеству о томъ доложено, исходатайствовать имъ милость и прощеніе яко такимъ, кои, будучи еще молоды, ни въ чемъ не искусились; приведены къ сему толь наказанія достойнымъ образомъ отъ злыхъ и безсовѣстныхъ людей. Я долженъ еще по справедливости объявить, что и самое города состояніе не малою тому виною было, ибо многіе старались для своей корысти привлечь къ себѣ сихъ господъ. И во всемъ университетѣ нѣтъ трехъ профессоровъ, кои бы, ради прибытка своего, жили между собою согласно, чему въ разсужденіи такого небольшаго города при такомъ множествѣ учителей и дивиться не для чего. Купечество живетъ по врожденному корыстолюбію таково же, и я могу ваше превосходительство по чести моей увѣрить, что городъ Лейпцигъ надѣялся токмо нами наградить претерпѣнный отъ послѣдней войны убытокъ, и мы за все платить должны дороже прочихъ». . . . За тѣмъ слѣдуютъ жалобы на дороговизну и множество расходовъ.

Радищевъ упрекалъ Бокума въ корыстолюбіи, а князь Андрей Бѣлосельскій обвинялъ этого нѣмецкаго воспитателя въ неточности отчетовъ его по расходу денегъ. Такъ $^{13}/_{24}$ октября 1767 г. этотъ дипломатъ писалъ къ Олсуфьеву: «При семъ имѣю честь приложить вашему высокопревосходительству счеты маіора Бокума, на которые не достаетъ расписокъ на шесть тысячъ рублевъ. Я ему примѣтилъ, сколь я удивляюсь, что онъ оныхъ для оправданія своего не собиралъ; на что онъ мнѣ отвѣтствовалъ, что бо̀льшая часть сей суммы истрачена въ дорогѣ и на мелочные расходы на рынкѣ, чего для никоими мѣрами собрать всѣхъ расписокъ ему было нельзя. Мало его оправить можетъ это, что сначала онъ не обыченъ былъ вести счетовъ такихъ большихъ суммъ, что онъ и самъ въ главное оправданіе себѣ приноситъ. . . . Дорожный ихъ счетъ ужасенъ мнѣ показался, а особливо суммы, которыя они въ трактирахъ платили, имѣя еще по бо̀льшой части своего повара, на котораго особливые расходы въ оном дорожномъ ихъ счетѣ показаны». . . . .

31 января 1768 г. изъ Кабинета было дано знать Бокуму: «По прежнимъ вашимъ представленіямъ объ опредѣленіи на содержаніе находящихся при васъ россійскихъ дворянъ прибавочной суммы, Ея Императорскому Величеству всеподданнѣйше хотя докладывано, однакожъ инаго высочайшаго повелѣнія понынѣ не воспослѣдовало, какъ что обращаться вамъ въ предѣлахъ опредѣленной уже на то суммы въ данномъ вамъ наказѣ».

1 августа 1768 г. изъ Кабинета сообщалось Бокуму: « . . . представляли вы, что какъ сложеніе силъ и природное косноязычество препятствуетъ меньшому Ушакову быть статскимъ человѣкомъ, то бы по прошенію его исходатайствовать ему высочайшее Ея Императорскаго Величества



Библиотека "Руниверс"

дозволеніе послѣдовать плану наукъ, приличныхъ искусному офицеру, въ коихъ, по склонности своей къ военной службѣ, имѣетъ онъ совершенную надежду сдѣлать себя и въ семъ званіи не меньше полезнымъ сочленомъ общества.

«По всеподданнѣйшемъ о семъ докладѣ, повелѣть соизволила Ея Императорское Величество отвѣтъ на то вамъ и ему, просителю, объявить, что при отправленіи сихъ молодыхъ людей въ Лейпцигъ и при употребленіи на обученіе ихъ немалаго казеннаго иждивенія высочайшее Ея Величества намѣреніе было и есть получить людей, къ службѣ политической и гражданской способныхъ, и потому если помянутый младшій Ушаковъ желаетъ быть военнымъ, а не штатскимъ человѣкомъ, то бы отправили его сюда обратно, не теряя напрасно на тамошнее обученіе его казенныхъ денегъ толь наипаче, что сходно съ вышеписаннымъ и вамъ обоимъ извѣстнымъ высочайшимъ намѣреніемъ Ея Императорскаго Величества на мѣсто его другой туда присланъ». . .

Упоминаемый здѣсь младшій Ушаковъ у Радищева при разсказѣ о смѣшномъ приключеніи на молитвѣ съ іеромонахомъ отцомъ Павломъ обозначенъ подъ буквами М. У.

Въ началѣ февраля 1769 г. были потребованы изъ иностранной коллегіи паспорты для отправленія въ Лейпцигъ Сергѣя Олсуфьева и Осипа Козодавлева «въ препровожденіи обрѣтающагося въ Лейпцигѣ маіора Бокума жены Екатерины Ивановой дочери, при которой двое малолѣтнихъ ихъ дѣтей, а именно: сынъ Егоръ да дочь Ульяна Бокумовы; такожъ крѣпостные ея люди служитель Иванъ Степановъ и дѣвка Екатерина Удрихъ». Въ то же самое время, конечно по вліянію Олсуфьева отца, прибавлено было къ назначеннымъ для каждаго изъ бывшихъ въ Лейпцигѣ молодыхъ людей восьмистамъ руб. еще по 200 рублей. «При семъ, сказано въ предписаніи Бокуму отъ 6 февраля 1769 г., по точному Ея Императорскаго Величества высочайшему повелѣнію подтверждается вамъ и имъ всѣмъ рачительное наблюденіе всевозможныя умѣренности въ расходахъ, и чтобъ особливо они, гг. дворяне, памятовали завсегда, что изъ высочайшей Ея Величества щедроты посланы они въ Лейпцигъ и тамъ на казенномъ иждивеніи содержатся съ тѣмъ единымъ намѣреніемъ, чтобъ упражняясь прилежно въ наукахъ, сдѣлали себя къ службѣ Ея Величества способными и полезными сочленами отечества, а отнюдь не для щегольства и наружныя въ нарядахъ пышности. Слѣдовательно никто бы изъ нихъ не отваживался ни подъ какимъ видомъ требовать и получать денегъ отъ родителей и родни своей, но были бъ довольны тѣмъ, что Ея Императорское Величество изъ высочайшей милости своей жалуетъ на ежегодное ихъ содержаніе, подъ опасеніемъ; въ против-

Библиотека "Руниверс"

номъ случаѣ, лишенія оной... На мѣсто выбывшаго младшаго Ушакова отправленъ при семъ двора Ея Императорскаго Величества пажъ Осипъ Козодавлевъ. Купно съ нимъ и въ препровожденіи же жены вашей, со всемилостивѣйшимъ Ея Императорскаго Величества позволеніемъ посланъ въ Лейпцигъ для обученія старшій сынъ тайнаго совѣтника Олсуфьева конной гвардіи вице-вахмистръ Сергѣй Олсуфьевъ. И хотя онъ будетъ тамъ на содержаніи отцовскомъ, однакожъ прилежное за нимъ смотрѣніе имѣть вамъ, и какъ ученіе, такъ образъ и порядокъ его содержанія учредить на такомъ же основаніи, какъ и прочихъ дворянъ и съ ними на ряду»...

Изъ письма Бокума къ А. Олсуфьеву 29 іюля 1769 г. видно, что тогда въ Лейпцигъ недавно прибылъ слушать лекціи еще одинъ русскій—Хлоповъ, который зналъ только по французски, и потому были затрудненія для него въ слушаніи лекцій у тамошнихъ профессоровъ. При этомъ Бокумъ высказывалъ довольство прилежаніемъ молодаго Олсуфьева и Козодавлева, хотя Олсуфьевъ—отецъ сомнѣвался въ своемъ сынѣ.

17 августа 1769 года, изъ Кабинета дано было знать Бокуму, что Императрица, узнавъ объ успѣшности испытаній русскихъ дворянъ, а также о представленныхъ ими сочиненіяхъ, приказала: «высочайшимъ Ея Императорскаго Величества словомъ объявить онымъ молодымъ дворянамъ всемилостивѣйшую Ея Императорскаго Величества благоугодность, съ каковою изъ того усматривать изволитъ ихъ прилежаніе, такъ какъ и ваше раченіе (пропускъ одной строки въ черновомъ спискѣ) точно монаршимъ повелѣніемъ своимъ, чтобъ показались они не только продолженіемъ и впредь прилежанія своего и трудовъ, но и моральнымъ характеромъ, т. е. добронравіемъ и благопристойными поступками своими, соотвѣтствуя великодушному Ея Императорскаго Величества намѣренію, показать себя не недостойными толикихъ ея къ нимъ щедротъ».

4 сентября 1769 г. Бокумъ доносилъ А. Олсуфьеву: «Приближающаяся Михайлова ярмарка требуетъ для наукъ ввѣреннымъ мнѣ дворянамъ новое сдѣлать учрежденіе, которое чѣмъ долѣе, тѣмъ важнѣе становится... Приложенная при семъ роспись о порядкѣ и потребномъ времени для предписанныхъ наукъ, считая съ нынѣшней ярмарки, чрезъ два года назначиваетъ совершенное окончаніе наукъ старшихъ девяти господъ, и я потомъ ласкаться могу, что немного изъ молодыхъ людей съ такимъ порядкомъ и основаніемъ изъ университета вышли... Дабы ваше превосходительство, сличая прошедшее съ предбудущимъ, весь планъ лучше разсмотрѣть могли, то я выученныя ихъ науки по тому порядку, по коему они имъ обучались, чрезъ сіе изъяснить имѣю, а именно: логику, натуральное право, народное право, универсальную исторію, генеральное политическое право, исторію всѣхъ

Библиотека "Руниверс"

государствъ и о состояніи оныхъ. Симъ послѣднимъ двумъ наукамъ имѣютъ они обучаться до предбудущей пасхи. Притомъ долженъ я искренно признаться, что я не весьма доволенъ протяжнымъ ихъ обученіемъ нѣмецкаго и латинскаго языковъ... Я, сверхъ того, многіе печальные примѣры вижу въ домогательствѣ и въ неопреодолѣваемой ихъ склонности къ женскому полу, и я долженъ признаться, что городъ Лейпцигъ мѣсто соблазнительное для молодыхъ людей, и что такихъ довольно здѣсь находится, кои, молодыхъ людей слабость видя, ко всему склонить ихъ имѣютъ. Совсѣмъ тѣмъ, однако, думаю я, что небольшое увѣщаніе изъ Петербурга въ семъ случаѣ не безплодно будетъ и по меньшой мѣрѣ младшимъ въ примѣръ служить можетъ»..

17 апрѣля 1770 г. Бокумъ извѣстилъ А. Олсуфьева о смерти князя Несвижскаго, а 25 мая того же года Бокуму было писано изъ Кабинета объ именномъ повелѣніи Императрицы: отправить въ Россію Ушакова, Челищева и князя Трубецкаго, выдавъ имъ на проѣздъ по сту червонцевъ; а вмѣсто нихъ принять на казенное содержаніе Сергѣя Олсуфьева.

Въ іюнѣ 1770 г. умеръ въ Лейпцигѣ Ѳедоръ Ушаковъ. Изъ медицинскаго описанія его болѣзни видно, что онъ страдалъ застарѣлымъ сифилисомъ, который еще болѣе усилился отъ невоздержанія въ пищѣ и питьѣ. Изъ письма Бокума въ сентябрѣ 1770 г. оказывается, что тогда уже находился въ Лейпцигѣ и младшій сынъ Олсуфьева. Кромѣ того, въ сентябрѣ того же года, Императрица приказала отправить въ Лейпцигъ и содержать на казенной счетъ для обученія наукамъ: графа Николая Матюшкина, Николая Волкова и Василья Мельгунова. При отправленіи ихъ было писано изъ Кабинета къ Бокуму 23 сентября 1770 г.: «Прилежаніемъ и въ наукахъ успѣхами тѣхъ молодыхъ дворянъ, о коихъ значится въ полученномъ при письмѣ вашемъ (письма этого при дѣлѣ не сохранилось) свидѣтельствѣ послѣдняго публичнаго экзамена, Ея Императорское Величество не только довольною быть, но и всемилостивѣйшую о томъ благоугодность свою оказать изволила. Стыдиться напротивъ того и въ раскаяніи плакать должны тѣ, которые, вдавшись въ роскошь и праздность, пренебрегли должность свою и никакихъ ученія своего опытовъ показать были не въ состояніи»...

Только въ декабрѣ 1770 года, А. Олсуфьевъ положительно узналъ, что Бокумъ дурно содержитъ въ Лейпцигѣ молодыхъ людей, а нѣкоторыхъ изъ нихъ даже и наказываетъ. Въ числѣ послѣднихъ былъ и сынъ Олсуфьева, и, благодаря этому обстоятельству, на нѣмца-воспитателя обращено было въ Императорскомъ Кабинетѣ особенное вниманіе. 21 декабря 1770 года послано было оттуда слѣдующее длинное посланіе къ Бокуму:

«По великихъ сомнительствахъ и опасеніяхъ, напослѣдокъ прибыли сюда гг. Челищевъ и князь Трубецкой, благодаря Бога, невредимо. Поступокъ

Библиотека "Руниверс"

вашъ, что вы подъ пустымъ, паче нежели основательнымъ предлогомъ, протягивая чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ повелѣнное возвращеніе ихъ въ отечество, отважились послать оныхъ дворянъ толь дальнимъ водянымъ путемъ, въ самую глухую осеннюю пору, слѣдовательно во время, для мореплаванія опаснѣйшее, — не только въ молчаніи оставленъ быть не можетъ, но и заслуживаетъ выговора за неосторожность вашу, когда главная званія вашего должность требуетъ отъ васъ всемѣрно, чтобъ, и самого себя не жалѣя, пеклися вы всѣми силами о сохраненіи здоровья и жизни всемилостивѣйше ввѣреннаго вамъ благороднаго юношества, то и понять совсѣмъ невозможно, какъ могли вы помянутыхъ господъ, Челищева и князя Трубецкова, подвергнуть очевидной опасности и конечной гибели. Правда, велѣно имъ возвратиться въ Россію; но не были они осуждены на смерть, которой однакожъ порядокъ учиненнаго вами отправленія, такъ сказать, отдалъ ихъ на жертву. Вы должны всегда въ памяти своей держать, что не дворяне для васъ, но вы для нихъ въ Лейпцигѣ обрѣтаетесь, и какъ высочайшею Ея Императорскаго Величества довѣренностью и симъ мѣстомъ удостоены, такъ и отъ щедротъ монаршихъ толь довольнымъ взысканы жалованьемъ.

«Въ письмѣ вашемъ къ тайному совѣтнику Олсуфьеву упомянуто было уже предъ давнимъ временемъ, что послали вы съ поручикомъ Фонъ-Визинымъ свидѣтельство держаннаго послѣдняго экзамена, но онаго и по нынѣ еще не получено. Между тѣмъ очутилась въ здѣшней портовой таможнѣ невѣдомо чрезъ кого посылка, надписанная къ отдачѣ въ Кабинетъ. По вскрытіи оной предъ нѣсколькими днями, оказалось, что состояла въ отправленныхъ отъ васъ трехъ счетахъ 1767, 1768 и 1769 годовъ, но и тѣ не въ подлинникахъ, а въ копіяхъ; да притомъ книжки, въ коихъ изображены повсядневныя въ наукахъ упражненія гг. Зиновьева, Козодавлева и обоихъ Олсуфьевыхъ. Изъ оныхъ усмотрѣно не только съ несказаннымъ удивленіемъ, но и съ крайнимъ ужасомъ, что точно въ противность высочайшей Ея Императорскаго Величества волѣ имѣли вы неслыханное дерзновеніе неоднократно наказывать на тѣлѣ гг. Зиновьева и Олсуфьевыхъ. Вѣдать вамъ надлежало, что не только всякія тѣлесныя наказанія, но и въ выговорахъ всякая суровость, гнѣвъ и брань,—какъ средства благопристойному и разумному воспитанію, каковымъ по намѣренію своему всемилостивѣйше жалуетъ Ея Императорское Величество отправленныхъ для того въ Лейпцигъ дворянъ, совсѣмъ безчестныя, непристойныя, гнусныя и только подлаго духа людямъ свойственныя, изъ данной вамъ инструкціи, такъ какъ и изъ всѣхъ за собственноручнымъ Ея Величества подписаніемъ, къ безсмертной имени ея славѣ состоявшихся воспитательныхъ уставахъ, какъ то: въ новодѣвичьемъ монастырѣ, кадетскомъ корпусѣ и академіи художествъ, хотя

Библиотека "Руниверс"

въ семъ послѣднемъ мѣстѣ не дворянскія, но разночинническія дѣти воспитываются — вовсе исключены.

«Въ инструкціи вашей гласятъ точно: Статья 8. А естьли бъ кто оказался не очень прилеженъ, и того *пристойнымъ увѣщаніемъ* къ прилежанію возбуждать. Когда же сіе видимымъ образомъ исправлять не будетъ, то вамъ по должности своей не похлѣбствуя, представить такого непоправляемаго министру Ея Императорскаго Величества ближнему... Статья 11. Словомъ сказать: *правила человѣколюбія и добронравія* учреждали бъ всю ихъ жизнь и поведеніе, а противное тому поставляемо было бъ каждому изъ нихъ главнымъ порокомъ. Статья 20. Естьли кто изъ дворянъ явится *въ поступкахъ неисправнымъ или въ ученіи нерачительнымъ, того вамъ увѣщевать* прежде наединѣ, а послѣ, естьли не исправится, выговаривать и пр. (т. е. не съ бранью, не съ крикомъ, не съ суровостью и ругательствомъ, но всегда благопристойнымъ же образомъ); умалчивая о вышеозначенныхъ воспитательныхъ уставахъ, кои, какъ правила совершеннѣйшаго воспитанія и, должно сказать, божественнаго Великія Екатерины человѣколюбія примѣры всему свѣту извѣстны, вамъ же особливо, яко высочайшіе именные указы и непремѣнный законъ, предъ глазами всегда быть долженствуютъ. Сверхъ всего того, въ письмѣ къ вамъ тайнаго совѣтника Олсуфьева отъ 24 мая 1767 г., да и чрезъ жену вашу словесно подтверждено, чтобъ никому тѣлесныхъ наказаній никакихъ отнюдь не было. Но какъ вами все сіе пренебрежено, то по полученіи сего указа имѣете вы прислать съ первою почтою отвѣтъ: какою властію и по чьему дозволенію осмѣлилися вы попустить себя на такую преподлую и прегнусную дерзость, подвергающую россійское дворянство явному безславію, въ самихъ же дворянахъ не иное что, какъ унынie и подлость духа произвести могущую? А между тѣмъ паки повелѣвается вамъ съ наикрѣпчайшимъ подтвержденіемъ, чтобъ какъ вы сами, такъ чрезъ учителей и чрезъ гувернеровъ никогда никого подъ какимъ бы видомъ ни было не только руками, розгами, фухтелемъ, или чѣмъ бы то и како быть ни могло наказывать, но ниже при предписанномъ вамъ исправленіи какихъ либо непристойныхъ благороднымъ людямъ грубостей и бранныхъ словъ употреблять отнюдь не отваживались, подъ опасеніемъ за противное сему тяжкаго Ея Императорскаго Величества гнѣва, и о томъ объявя наединѣ учителямъ и гувернерамъ прислать ихъ подписки, что они сіе повелѣніе, чрезъ васъ имъ объявленное, слышали и исполнять должны.

«Написано между прочимъ о Дмитріѣ Олсуфьевѣ: propter negligentiam in omni re sua, jussu D. praepositi virges caesus est. Не входя болѣе въ мерзость варварскаго поступка сего, слѣдовало бы однакожъ вопросить васъ, что естьли бъ онъ, по молодости своей, имѣлъ несчастіе сдѣлать про-

Библиотека "Руниверс"

дерзость какую, то по жестокосердію вашему, какая бы оставалась въ наказаніи препорція, когда за одну лѣность такимъ подлымъ образомъ, не взирая на то, что онъ дворянинъ и вамъ дѣлать того никоими мѣрами не дозволено, по приказанію вашему сѣченъ розгами, а г. Зиновьевъ, за оказанную запальчивость, равномѣрно жъ на тѣлѣ наказанъ, однакожъ не показано чѣмъ, равно какъ и о старшемъ Олсуфьевѣ. Не варварство ли это и тиранство? При такихъ подлыхъ съ благородными людьми поступкахъ, возможно ли надѣяться, что вкоренены будутъ въ нѣжныхъ сердцахъ ихъ человѣколюбіе, добронравіе и истинное любочестіе? Да и вы сами можете ли чаять пріобрѣсть чрезъ такое звѣрское воспитаніе любовь ихъ къ себѣ, дружескую довѣренность и почтеніе, къ чему однакожъ всѣ старанія ваши устремить вы обязаны, естьли по долгу вашему соотвѣтствовать хотите точному объ нихъ намѣренію премудрѣйшія въ свѣтѣ и человѣколюбивѣйшія монархини. Вѣчно стыдиться вамъ и продерзость толикую оплакивать должно. Впрочемъ ежели, по привычкѣ разнствующаго отъ вышеписанныхъ правилъ собственнаго воспитанія вашего, разсудится вамъ исправлять и воспитывать пасынка и собственныхъ дѣтей вашихъ, по обычаю подлаго народа, побоями, суровостью, крикомъ и бранью, то какъ обращаются они повсядневно съ дворянами россійскими и честь имѣютъ быть съ ними за однимъ столомъ, именно повелѣвается вамъ и въ томъ случаѣ чинить сіе съ дѣтьми вашими съ такою предосторожностью, въ такое время и въ такомъ уединеніи, чтобъ никто изъ дворянъ россійскихъ сихъ гнусностей никогда не видалъ и объ нихъ не вѣдалъ. Такожъ неучтивостей въ рѣчахъ, непристойныхъ полуименныхъ себѣ названій ни въ какое время, какъ отъ васъ, такъ отъ жены вашей и учителей своихъ не слыхали. Словомъ сказать, чтобъ всякая лютость въ нравахъ, неучтивство, свирѣпость и непристойность всемѣрно отъ глазъ и ушей дворянъ россійскихъ оставались сокровенны.

«О вышепомянутыхъ, присланныхъ отъ васъ счетахъ примѣтить должно, что и въ семъ случаѣ преступили вы предписанную вамъ въ инструкціи должность вашу, ибо 16-я статья оной повелѣваетъ вамъ по прошествіи каждаго года въ употребленіи денегъ на содержаніе дворянъ пищею, питьемъ, платьемъ, во время болѣзни платою лѣкарю и за лѣкарство и всѣми маималѣйшими потребностями, также на заплату за ученіе и прочее давать отчетъ министру Ея Императорскаго Величества ближнему, т. е. обрѣтающемуся при дворѣ курфюрстскомъ въ Дрезденѣ, яко разстояніемъ пребыванія своего ближнему отъ Лейпцига. Ибо по сей точно причинѣ и на основаніи по высочайшему именному указу данной вамъ инструкціи, оному г. министру таковые отчеты ваши разсматривать тѣмъ удобнѣе, что имѣя васъ почти подъ глазами своими и купно съ дворомъ его свѣтлости бывая

Библиотека "Руниверс"

самъ въ Лейпцигѣ на ярмаркахъ, чинимое вами употребленіе толь знатной ежегодной суммы, слѣдовательно и соотвѣтствовать тому имѣющее содержаніе дворянъ самолично освидѣтельствовать и навѣдаться о томъ можетъ. Но вы, запустя нѣсколько лѣтъ, прислали ваши счеты сюда, да и принадлежащіе къ нимъ документы въ копіяхъ, а не въ подлинникахъ, чего ради и ревизовать ихъ здѣсь некѣмъ и не почему. И такъ равномѣрно и о семъ пунктѣ прислать вамъ отвѣтъ съ тою же первою почтою.

Сѣтуютъ иногда родители и ближніе господъ дворянъ родственники, что рѣдко, а иногда и чрезъ весьма долгое время получаютъ отъ нихъ письма. А понеже долгъ естественный требуетъ сего справедливаго родителямъ утѣшенія, чтобъ вѣдали они о пребываніи и успѣхахъ дѣтей своихъ, а паче сколько соотвѣтствуютъ они великодушному и прещедрому о воспитаніи ихъ монаршему попеченію; такожъ въ чемъ и какъ провождаютъ свободное время свое, то съ одной стороны къ прославленію толь великаго всемилостивѣйшія государыни благодѣянія, а съ другой, совокупно съ тѣмъ и для увеселенія родителей, надлежитъ имъ писать раза по два, а по меньшей мѣрѣ по одинажды въ мѣсяцъ».

Въ другомъ письмѣ отъ Олсуфьева къ вышепомянутому князю Андрею Михайловичу Бѣлосельскому, 25 января 1771 года, заключаются новыя подробности о педагогическихъ подвигахъ нѣмецкаго воспитателя русскихъ юношей:

«Вслѣдствіе объявленнаго вашему сіятельству высочайшаго Ея Императорскаго Величества именнаго повелѣнія, въ письмѣ его сіятельства вице-канцлера, долженъ особливо и я препоручить всеприлежно патріотическому вниманію вашему непристойное весьма и продерзостное маіора Бокума поведеніе съ ввѣренными ему дворянами россійскими. Находится онъ, такъ сказать, подъ глазами вашими и всякая въ настоящей должности неисправность, несоотвѣтствующіе волѣ монаршей поступки его и непристойности подвержены всемѣрно наблюденію вашего сіятельства, яко министра россійскаго.

«Повѣрить не только, но и вообразить себѣ не можно, чтобъ съ самаго пріѣзда своего въ Лейпцигъ не сообщилъ онъ вамъ по долгу своему данной ему здѣсь инструкціи и чтобъ, слѣдовательно, какъ великодушнѣйшее о честномъ воспитаніи и содержаніи помянутыхъ дворянъ Ея Величества благоволеніе, а потому и употребляемые на то знатные денежные расходы, составляющіе въ годъ сумму болѣе пятнадцати тысячъ рублевъ, такъ и соотвѣтствующее тому или противное поведеніе сего человѣка могли быть отъ свѣдѣнія вашего сокровенны. Изъ оной инструкціи и изъ всѣхъ прочихъ съ толикою премудростію и человѣколюбіемъ узаконенныхъ отъ Ея Император-

Библиотека "Руниверс"

скаго Величества воспитательныхъ уставовъ исключены всякія тѣлесныя наказанія и суровости, какъ средства благоразумному воспитанію неприличныя, нужнѣйшему же паче всего вкорененію въ сердцахъ молодыхъ людей добронравія и любочестія вредныя. Маіоръ Бокумъ, не смотря на то, имѣлъ подлое дерзновеніе не только самъ, но и чрезъ учителей или такъ называемыхъ гувернеровъ наказывать ихъ неоднократно на тѣлѣ: г. Зиновьевъ сѣченъ, какъ за подлинно мнѣ сказано, и битъ еще кіемъ бильярднымъ и руками. Старшій мой сынъ возраста уже шестнадцатилѣтняго сѣченъ же нѣсколько разъ; да и во время пребыванія въ Лейпцигѣ кабинетъ-курьера подпоручика Яковлева [1]) битъ Фухтелемъ съ такою жестокостію, что отъ двадцати пяти ударовъ изломалась шпага и въ нѣкоторыхъ мѣстахъ надрублена была его коса. Меньшой мой сынъ, по собственному же его, Бокума, въ присланномъ недавно журналѣ показанію, за вины маловажныя, какъ то: за лѣность, сѣченъ розгами. А въ бытность онаго же курьера самимъ Бокумомъ безбожно бить тростію, и впрочемъ, къ крайнему сокрушенію моему, отъ частыхъ себѣ побоевъ, въ такую уже приведенъ подлую нечувствительность, что сего почти ни во что вмѣнять начинаетъ. Ваше сіятельство, конечно, не безъ ужаса сами представите себѣ опаснѣйшія слѣдствія, отъ унынія и подлости духа происходящія, для которыхъ однакожъ сіи неслыханныя маіора Бокума и ему отнюдь недозволенныя свирѣпства молодыхъ дворянъ нашихъ неминуемо доводятъ, не упоминая о крайнемъ отъ того въ чужестранномъ мѣстѣ безславіи и стыдѣ народу нашему. Сего еще не довольно: видѣлъ рѣченный же курьеръ выдуманную Бокумомъ клѣтку, въ которую намѣренъ онъ былъ запирать и сажать дворянъ въ такомъ тѣсномъ и переломномъ и тѣмъ самымъ здоровью ихъ опасномъ весьма положеніи тѣла, что въ ней ни стоять, ни сидѣть на остроконечныхъ перекладинахъ прямо не можно. И чтобъ хитрому вымыслу сему ничего не доставало, то похвалялся его высокоблагородіе клѣтку сію и въ оной заключеннаго, поднявъ на блокѣ, держать чрезъ опредѣляемое къ тому время повѣшанною на воздухѣ.

«Удаляясь отъ всякихъ таковыхъ гнусностей, а поступая напротивъ того по точному Ея Императорскаго Величества намѣренію, хотя главнѣйшая должность званія благоразумнаго приставника молодыхъ людей въ томъ состоитъ, чтобъ разсужденіями и увѣщаніями убѣждать ихъ о необходимой

---

[1]) Этотъ Яковлевъ представилъ подробную до мелочей записку о всемъ, что онъ замѣтилъ касательно содержанія молодыхъ людей въ Лейпцигѣ и обращенія съ ними Бокума. Записка эта сохранилась при дѣлѣ. Отсюда между прочимъ узнаемъ, что Радищевъ жилъ вмѣстѣ съ Алексѣемъ Кутузовымъ, о которомъ есть упоминанія въ Письмахъ русскаго путешественника Карамзина. (Письма Карамзина къ Дмитріеву, Спб., 1866 г., стр. 035). Далѣе видно, что нѣкоторые изъ молодежи ходили въ поношенномъ платьѣ, нуждались въ бѣльѣ. О возмутительныхъ наказаніяхъ Бокума Яковлевъ записалъ чрезвычайно подробно.

Библиотека "Руниверс"

надобности и собственной чрезъ всю ихъ жизнь пользѣ отъ просвѣщенія науками, а при ономъ особливо отъ истинной любви къ добродѣтели, отъ добронравія, отъ незазорнаго и общей частныхъ людей похвалы достойнаго поведенія, и для того соблюдая въ нихъ рачительно прямое любочестіе, увѣрить ихъ о сей неоспоримой истинѣ внушеніями не только, но и собственными дѣлъ своихъ примѣрами, снискивая благопристойнымъ образомъ довѣренность ихъ къ себѣ, любовь, дружбу и почтеніе; но Бокумъ, не понимая и не чувствуя сего, обходится съ ними такъ, какъ бы должно было произвесть въ воспитаніи ихъ всему тому противное: безстрашное принимаетъ дерзновеніе; истязываетъ ихъ на тѣлѣ; отъемлетъ отъ нихъ стыдъ; искореняетъ любочестіе; заражаетъ духъ ихъ подлостію, унынiемъ, страхомъ рабскимъ, притворствомъ, жестокосердіемъ — словомъ: теряя умышленно довѣренность ихъ, дружбу, любовь и прямое почтеніе, теряетъ и всѣ средства къ исполненію матерняго объ нихъ попеченія, и почти ни во что обращаетъ всю важность толь великаго Ея Императорскаго Величества къ нимъ благодѣянія. Живетъ съ ними не въ одномъ домѣ; разсовалъ ихъ по разнымъ скареднымъ, вонію и нечистотою зараженнымъ лачугамъ; самъ же съ своими дѣтьми обитаетъ въ домѣ пространномъ и хорошо убранномъ. Въ двадцатиосьмидневную курьера Яковлева бытность въ Лейпцигѣ не бывалъ онъ, Бокумъ, ни единаго раза въ покояхъ дворянъ, кромѣ Янова, гдѣ оный курьеръ жилъ; слѣдовательно отнюдь не имѣетъ усерднаго объ нихъ попеченія; содержитъ ихъ пищею, платьемъ, бѣльемъ и обувью гораздо не въ такомъ довольствіи, какъ бы по мѣрѣ опредѣленнаго на каждаго годовой тысячирублевой суммы быть тому можно и надлежало. Часто въ особенномъ покоѣ обѣдаетъ и ужинаетъ уединенно съ компаніею друзей своихъ, оставя дворянъ за столомъ и пищею, передъ своею гораздо худшею. Носятъ они кафтаны вывороченные, обувь стоптанную и съ подметками. Г. Зиновьевъ ходитъ на позоръ въ сюртукѣ, не на станъ и ростъ его сдѣланномъ, а оставшемся послѣ умершаго князя Несвижскаго. Слышатъ и видятъ какъ отъ него, такъ и отъ жены его слова грубыя, названія полуименныя и ругательныя, едва холопьимъ дѣтямъ приличныя. Обобраны у нихъ данные отъ родителей муфты собольи и тулупы; напротивъ чего, какъ мнѣ курьеръ сказывалъ, оный же г. Зиновьевъ не имѣетъ къ постелѣ своей инаго одѣяла, какъ тотъ же шинель, въ которомъ онъ отсюда въ Лейпцигъ поѣхалъ. Не даетъ онъ, Бокумъ, въ расходахъ денежныхъ настоящаго отчета, но, запустя нѣсколько годовъ, прислалъ счеты, и къ нимъ принадлежащіе документы не въ подлинникахъ, но въ копіяхъ; хотя въ инструкціи предписано ему отчеты свои подавать по прошествіи каждаго года вашему сіятельству, какъ ближнему министру россійскому. Слышно, что онъ многимъ долженъ и

Библиотека "Руниверс"

разными происками отъ платежа отбываетъ, отзываясь притомъ безстыдно, яко бы доходятъ къ нему отсюда переводы денегъ неисправно, чему однакожъ совсѣмъ быть не можно, потому что онъ заранѣе предъ начатіемъ каждыя трети оныя тамъ на мѣстѣ себѣ беретъ, а въ Кабинетъ присылаетъ векселя, по которымъ и платежъ всегда производится неукоснительный, слѣдовательно не поздно и не по окончаніи, но на каждую треть впередъ имѣетъ онъ деньги на свою диспозицію. Но чтобъ не утрудить болѣе ваше сіятельство заключу только тѣмъ, что сей человѣкъ по видимому вложилъ себѣ въ голову, что безстрашію его и самовольству предѣловъ не положено; что не онъ для дворянъ, но они для него и его собственной корысти содержатся въ Лейпцигѣ на толь изобильномъ казенномъ иждивеніи; что при семъ случаѣ имѣетъ онъ находку вывлечь себя, жену и дѣтей своихъ изъ собственной бѣдности, и толикія монаршія щедроты и довѣренность употребляя во зло, обратить ихъ себѣ и семейству своему многочисленному на пользу, и что, наконецъ, обольстя притворными доношеніями можетъ онъ быть надеженъ, что непорядки его останутся навсегда неизвѣстными, примѣчанія же и изслѣдованія вашего сіятельства недостойными.

Впрочемъ увѣряю я васъ, милостиваго государя моего, честію моею, что никто изъ дѣтей моихъ не писалъ ко мнѣ о томъ ни единаго слова, а сверхъ того и способа къ тому никакого отнюдь они не имѣютъ, да и писать конечно не отважутся: ибо и просто о здоровьѣ ихъ весьма рѣдко о нихъ письма получаю; но что ихъ сѣкутъ и бьютъ увидѣлъ я недавно изъ присланныхъ отъ него, Бокума самого, журналовъ, а прочее объявлено мнѣ отъ часто помянутаго кабинетъ-курьера Яковлева и отъ другихъ посторонних самовидцевъ, ибо признаюся, что рѣчамъ гг. князя Трубецкаго и Челищева, какъ раздраженныхъ противъ него, вѣры совершенной приложить я не осмѣлился. Особою по сему важному случаю просьбою моею утруждать ваше сіятельство было бъ тѣмъ паче излишно, когда извѣстная любовь ваша и усердіе къ отечеству, достодолжное почтеніе къ толикимъ щедротамъ и благодѣяніямъ Ея Императорскаго Величества, не соотвѣтствующіе же онымъ и премудрому намѣренію ея поступки маіора Бокума сами собою налагаютъ на васъ пріятную званія вашего обязанность приложить стараніе о пресѣченіи сего зла и худыхъ онаго слѣдствій, посрамленія весьма напраснаго между народомъ чужестраннымъ, и чтобъ напротивъ того къ безсмертному имени Ея Императорскаго Величества прославленію не оставалось втунѣ сіе преполезное учрежденіе. Прошу только всепокорно о продолженіи вашей ко мнѣ дружеской пріязни, о покровительствѣ сыновей моихъ и ихъ товарищей одноземцевъ вашихъ, и чтобъ увѣрены быть изволили, что я есмь и пребуду всегда съ должнымъ почтеніемъ».

Библиотека "Руниверс"

Въ началѣ 1771 года послѣдовало разрѣшеніе Императрицы вернуться въ Россію Ивану Яковлевичу Насакину. 11 мая 1771 года, вице-канцлеръ писалъ кн. Бѣлосельскому: «Ея Императорское Величество, по прочтеніи отвѣтнаго ко мнѣ письма вашего сіятельства, . . . собственноручною запискою повелѣть мнѣ изволила объявить вамъ высочайшее свое именное повелѣніе, чтобъ: 1) сдѣлали вы обрѣтающимся въ Лейпцигѣ дворянамъ россійскимъ разборъ, т. е. старшимъ, въ числѣ которыхъ полагаются гг. Радищевъ, Рубановскій, Яновъ и Кутузовъ въ томъ, что когда они ученіе свое окончили, чтобъ возвратить ихъ въ Россію. 2) По выбору вашему изъ нихъ же, а отнюдь не изъ меньшихъ, если найдется кто способный быть при министерской канцеляріи вашей, чтобъ вы онаго оставили при себѣ и объ опредѣленіи ему по его званію точной должности, такъ какъ и о годовомъ жалованьѣ представили бъ въ коллегію иностранныхъ дѣлъ. 3) Чтобъ приложили вы стараніе ваше прочихъ, т. е. младшихъ и меньшихъ, а именно: Зиновьева, Козодавлева, старшаго и младшаго Олсуфьевыхъ, графа Матюшкина, Волкова и Мельгунова отдать немедленно надежнымъ профессорамъ на руки съ тѣмъ, чтобъ за получаемые ежегодно по тысячѣ рублей на каждаго были они не только обучены порядочно въ потребныхъ наукахъ и въ экзерциціяхъ благопристойныхъ, но и имѣя съ ними въ ихъ же домѣ приличную и для житья здоровую квартиру» и пр. [1]). 15 іюля того же года отправленъ, въ качествѣ учителя русскаго языка, изъ Петербурга въ Лейпцигъ къ находящимся туда русскимъ дворянамъ Сергѣй Подобѣдовъ, который состоялъ прежде для письмоводства въ коммисіи сочиненія проекта новаго уложенія.

Что касается до Бокума, то въ дѣлѣ нѣтъ его отвѣта на выше выписанное письмо къ нему отъ А. Олсуфьева. Но за то имѣется на нѣмецкомъ языкѣ печатное объявленіе отъ имени нашего іеромонаха въ Лейпцигѣ, отца Павла, въ которомъ преданы во всеобщее извѣстіе всѣ продѣлки маіора Бокума. Вотъ это объявленіе въ современномъ русскомъ переводѣ:

«Ея Императорское Величество всероссійская, моя всемилостивѣйшая монархиня, изволила разсудить за благо между прочими здравыми и полезными учрежденіями къ благоденствію ея государства и ея народу, лѣтъ съ пять назадъ, послать въ лейпцигскій университетъ 12 молодыхъ дворянъ для наукъ. Въ семъ случаѣ назначилъ ея Кабинетъ для каждаго погодно сумму 800 рублей. Увѣдомившись о семъ нѣкакой Бокумъ, просилъ всенижайше ихъ быть надзирателемъ, обязуяся притомъ все ихъ домоводство взять подъ свою опеку, что ему было и пожаловано, опредѣливъ всемило-

*) Сообщеніемъ этой бумаги я обязанъ князю М. А. Оболенскому.

Библиотека "Руниверс"

сгивѣйше погодно для особеннаго его содержанія 800 же рублей. По принятіи, его снабдили въ то же время довольнымъ иждивеніемъ для проѣзду изъ Петербурга въ Лейпцигъ. Онъ далъ минуть два года прежде нежели представилъ о недостаточности опредѣленныхъ денегъ. При вступленіи же третьяго, прислалъ онъ прошеніе о прибавкѣ показанной суммы, что на содержаніе сихъ молодыхъ дворянъ опредѣлена была, представляя притомъ, что онъ тѣмъ, что при отъѣздѣ его было опредѣлено ему, не можетъ исправиться. Онъ присовокупилъ къ своему прошенію его высокопревосходительству кабинетъ-министру Адаму Васильевичу Олсуфьеву домоводственный планъ, гдѣ все было обстоятельно описано, сочинилъ его самъ и подписалъ оный своеручно. По сему распоряженію выходила сумма выдачей на каждаго изъ сихъ молодыхъ господъ 993 руб. Хотя кабинетъ могъ быть и удостовѣренъ, что прежде пожалованныхъ 800 руб. совершенно довольно было по примѣру другихъ, въ Лейпцигѣ обучающихся молодыхъ дворянъ, однако онъ согласился на просьбу предводителя Бокума не только его числомъ требованныхъ 993 рублей снабдить, но даже опредѣлить каждому изъ его подчиненныхъ погодно 1000 руб., которая сумма ему въ разныя времена и часто напередъ векселями, высыланными на Императорскій Кабинетъ, была вѣрно уплачиваема.

«И такъ вмѣсто того, чтобъ признать съ благодарностью щедроту Ея Императорскаго Величества къ нему, которою онъ произведенъ былъ надзирателемъ сего учрежденія, и вмѣсто того, чтобъ ревностью своею оной милости сдѣлаться достойнымъ, содержа похвальнымъ образомъ своихъ подкомандующихъ, ихъ къ себѣ пріобрѣсти довѣренность и имъ всю окружность матерняго попеченія изъявить, которое Ея Императорское Величество на ихъ всѣхъ распространить соизволила, и, наконецъ, имъ вперить, что каждый долженствуетъ стараться сдѣлать себя достойнымъ великихъ сихъ щедротъ; вмѣсто сего поступалъ вышепоказанный Бокумъ съ перваго дня его отъѣзду совсѣмъ напротивъ и тотчасъ показалъ, что они впередъ отъ его ожидать могутъ. Безразсудное и непріязненное поведеніе въ дорогѣ жены и самого его, отказывая имъ самыя необходимости, засадило въ сердцахъ сихъ молодыхъ дворянъ корень горестнаго неудовольствія ко всему въ свѣтѣ, которое однако же нѣсколько лѣтъ скрыто ими было въ тишинѣ, пока дошло до взрыву. Наконецъ дурные его поступки во время долгаго его пребыванія въ Лейпцигѣ многимъ глаза отверзли, а молва объ ономъ дошла даже до престола Ея Императорскаго Величества. Вслѣдствіе чего получилъ повелѣніе пребывающій при курфирстскомъ дрезденскомъ дворѣ императорскій россійскій министръ разобрать поведеніе часто упомянутаго Бокума и его счеты просвидѣтельствовать, которые всѣ безъ изъятія въ

Библиотека "Руниверс"

Петербургѣ признаны неисправными. Сіе ему повторенными увѣщаньями часто было сказано, хотя оныя никогда въ сребролюбивой его душѣ не могли произвести дѣйство. И такъ сей министръ поручилъ при немъ находящемуся г. Штелину совѣтнику посольства и мнѣ, нижеподписавшемуся, домоводственныя его издержки въ упомянутыхъ счетахъ разсмотрѣть. Въ семъ случаѣ старался Бокумъ всѣ только удобвозможныя найтить помѣшательства къ воспрепятствованію сего разбора, такъ что мы показанную нашу коммисію не иначе какъ съ неизсчетными трудами могли довести до окончанія. Однакоже наконецъ довели мы Бокума до признанья, что онъ каждый годъ положенныя деньги исправно получалъ, и нашли, что его счеты наполнены были ошибками и для его выигрышными повторенъями; что многія квитанціи сумнительны и неисправны были, и что счеты вообще въ разсужденіи цѣнъ товаровъ въ здѣшнемъ мѣстѣ чрезъ мѣру были удорожены. Министръ впалъ въ чрезвычайное изумленіе, видя себя окруженнымъ множествомъ людей, различныя требованія за отпущенные товары дѣлавшихъ, которые реченный Бокумъ для молодыхъ господъ будто забиралъ, хотя онъ изъ Кабинету исправно деньги для заплаты получалъ.

«На меня же, нижеподписавшагося, бывшаго очевиднымъ свидѣтелемъ всѣхъ поступковъ гофмейстера Бокума, наложилъ министръ власть всѣмъ и каждому изъ заимодавцевъ чрезъ сіе сочиненье прямое обстоятельство изъяснить и обнародовать, что Императорскій Кабинетъ сдѣланные долги вышепоказаннымъ Бокумомъ платить не станетъ и что онъ за дурное употребленіе опредѣленной суммы и за присылку неисправныхъ и сумнительныхъ счетовъ особливаго наказанья Ея Императорскаго Величества ожидать имѣетъ.

«Сколь ни достойны соболѣзнованія сіи заимодавцы за допущеніе себя въ столь подлый обманъ Бокума, однако же при всемъ томъ должны они сами сей ущербъ приписать своей собственной ошибкѣ, имѣвъ къ нему столь много довѣренности, хотя онъ никакого не имѣлъ права забирать въ долгъ, а особливо что показанные должники всегда бы могли у министра Ея Императорскаго Величества о семъ освѣдомиться, дабы узнать прямое состояніе сему Бокуму наложенной коммиссіи. Павелъ, іеромонахъ и духовникъ въ Лейпцигѣ обучающихся россійскихъ молодыхъ дворянъ. Лейпцигъ, 22 октября 1771 года».

Того же 22 октября 1771 года князь Бѣлосельскій писалъ [1]) къ А. Олсуфьеву о долгахъ Бокума, простирающихся до шестнадцати тысячъ талеровъ и о надеждѣ, что самыя нужнѣйшія изъ этихъ долговъ будутъ упла-

[1]) Подлинника этого письма при дѣлѣ нѣтъ, и сохранился только современный переводъ, отрывокъ изъ котораго здѣсь и помѣщается.

Библиотека "Руниверс"

чены, по великодушію Императрицы, изъ казны. «Теперь я, продолжаетъ князь Бѣлосельскій, буду имѣть честь вамъ разсказать новое распоряженіе, которое я сдѣлалъ въ разсужденіи молодыхъ господъ. Гг. Радищевъ, Кутузовъ, Рубановскій и Яновъ окончили ихъ науки по данной маіору Бокуму инструкціи. Первые три теперь немедленно отъѣзжаютъ въ Петербургъ и снабдены аттестатами отъ профессоровъ, у которыхъ они учились. Что жъ касается до г. Янова, то я, по повелѣнію Ея Величества, содержащемуся въ письмѣ его сіятельства вице-канцлера, удержалъ при себѣ въ ожиданіи рѣшительнаго о немъ опредѣленія.

«Семь же молодыхъ господъ, оставшихся здѣсь, раздѣлилъ я на двѣ компаніи. Въ первой имѣются: г. Зиновьевъ, двое гг. Олсуфьевыхъ и г. Мельгуновъ. Ихъ надзирателемъ имѣетъ быть профессоръ Зейдлицъ. Онъ учреждать будетъ ихъ ученіе; все, что до нихъ касается, поручено его старанію, т. е., вперять имъ основательное нравоученіе, имѣть смотрѣніе за ихъ поведеніемъ и за всѣмъ ихъ благоденствіемъ. Профессоръ сей признанъ отъ всѣхъ человѣкомъ честнымъ и почтеннымъ въ разсужденіи его нраву и твердости въ исполненіи своихъ обязательствъ. Какъ онъ не имѣетъ мѣста ихъ у себя въ домѣ помѣстить, то я, слѣдуя его совѣтамъ, отдалъ ихъ въ пенсіонъ къ нѣкоторой госпожѣ Цемишъ. У нея очень порядочной мѣщанской домъ; она же качествами своими, лѣтами и поведеніемъ можетъ пріобрѣсти почтеніе отъ сихъ молодыхъ господъ. Я еще больше могу сказать: она въ состояніи ихъ привлечь къ себѣ довѣренность и дружбу, и тогда состояніе ихъ будетъ не токмо совершенно благополучно, но даже очень пріятно. Вашему высокопревосходительству больше извѣстно, нежели кому нибудь, сколь много тихостію и пріятствомъ женскаго полу могутъ понравиться добрые совѣты, которые всегда показуются въ мущинѣ нѣсколько суровы. Они всегда присовокуплены къ столь плавнымъ, часто полезнымъ, а иногда столь сладкимъ разговорамъ, что прямо идутъ къ сердцу. Хотя г-жа Цемишъ уже пятидесяти лѣтъ, однакоже она еще имѣетъ остатки тѣлесныхъ своихъ качествъ и много пріятностей—конечно, сіе есть слѣдствіе ея воспитанія. Однимъ словомъ я признаюсь, что ихъ считаю счастливыми тѣмъ, что къ ней попались.

«Прочіе трое, то есть: гг. Козодавлевъ, Матюшкинъ и Волковъ помѣщены у профессора Шота — человѣкъ честный, знающій и исправный; имѣетъ жену тихую и добраго нраву. Г. Шотъ обязался также, какъ и г. Зейдлицъ, объ нихъ имѣть стараніе и ихъ науки учреждать»... (За тѣмъ слѣдуютъ подробности о денежныхъ счетахъ и устройствѣ хозяйства молодыхъ людей).

Между тѣмъ еще 15 октября 1771 г. профессоръ Зейдлицъ писалъ къ



Библиотека "Руниверс"

князю Бѣлосельскому [1]): «Прежде нежели ваше сіятельство заблагоразсудить изволите моему надзирательству поручить извѣстныхъ четырехъ россійскихъ молодыхъ дворянъ, нахожу я съ разумомъ и съ моею должностью сходнымъ ваше сіятельство объ одномъ обстоятельствѣ увѣдомить, которое старшаго г. Олсуфьева касается, въ прочемъ подающаго много надежды. Онъ вступилъ въ нѣжную страсть любовную съ больше нежели двадцатилѣтнею дочерью здѣшняго купца. Сіе уже знаемо не только прочимъ молодымъ россійскимъ дворянамъ и городу, но онъ мнѣ и самъ въ ономъ признался. И на мои ему представленія, чтобъ онъ какъ можно скорѣе сію любовь прервалъ, а больше для того, что она съ негодованіемъ родителей сей дѣвушки и съ столь великимъ вредомъ его собственной репутаціи въ Лейпцигѣ связана, — далъ онъ мнѣ совсѣмъ неожиданный отвѣтъ: что это сверхъ силъ его сіе знакомство прекратить и что онъ прежде все въ свѣтѣ претерпѣть хочетъ, нежели тѣ обхожденія пресѣчь. А какъ дѣло сіе можетъ за собою привлечь молодому сему господину, его ученію, его чести, его столь знатной и почтенной фамиліи и, наконецъ, собственной моей репутаціи столь печальныя и даже столь опасныя слѣдствія, то ваше сіятельство будете имѣть полное снисхожденіе на мою просьбу и сему пристойныя учрежденья употребить въ дѣйство. Я имѣю честь пребыть» и пр.

По полученіи этого письма, князь Бѣлосельскій сообщалъ отцу Олсуфьева 22-го октября 1771 года (переводъ современный): «Въ довѣренность имѣю я честь вашему превосходительству сказать, что нужно весьма, чтобъ вы отписали письмо къ вашему старшему сыну, которымъ бы дали знать, что вы увѣдомились о его любовныхъ дѣлахъ, совѣтуя отъ оныхъ отстать. Оныя чрезъ мѣру много его занимаютъ, какъ онъ и самъ въ томъ признался профессору Зейдлицу. И хотя до нынѣ не произошло изъ того никакой худобы, кромѣ нѣкоторыхъ дистракцій, однакожъ слѣдствія оныхъ могутъ быть опасны для него и непріятны для васъ, ибо онъ иногда проговариваетъ и о женидьбѣ съ нею. Съ моей стороны я всѣ предосторожности принялъ, препоруча его г. Зейдлицу и давъ знать межъ разговоровъ отцу оной дѣвицы о несчастіи, въ кое ввергнетъ себя она, ежели сіе явнымъ будетъ, и что подобное бракосочетаніе на другой день по исполненіи онаго будетъ опровергнуто. Отецъ ея и самъ то все чувствуетъ и рѣшился пресѣчь ихъ свиданія. Выключая сего, не могу быть я какъ весьма доволенъ сыномъ вашимъ и препоручилъ еще ему смотрѣть за молодымъ своимъ

---

[1]) Здѣсь помѣщается это письмо въ современномъ переводѣ Петра Челищева, которому принадлежитъ переводъ и предыдущей бумаги. Это тотъ самый Челищевъ, который былъ и самъ въ Лейпцигѣ, что видно изъ вышеприведенныхъ извѣстій.

Библиотека "Руниверс"

братомъ, которому добрые совѣты можетъ подавать. Впрочемъ прошу быть увѣреннымъ» и пр.

Далѣе изъ дѣла видно, что молодой Олсуфьевъ далъ слово отстать отъ любви, и въ 1772 г. ему разрѣшено отъ отца выходить безъ сопровожденія гофмейстера. Въ послѣдующей за тѣмъ перепискѣ не встрѣчается болѣе особенныхъ приключеній съ русскими молодыми людьми.

4 октября 1773 года А. Олсуфьевъ писалъ въ Дрезденъ къ Янову, что «Ея Императорское Величество повелѣть изволила, по прошенію князя Григорья Григорьевича Орлова, отправить въ Россію находящагося въ Лейпцигѣ двоюроднаго брата его свѣтлости, г. Зиновьева».

Въ сентябрѣ 1774 года послѣдовало повелѣніе Екатерины II о возвращеніи въ Россію означенныхъ молодыхъ людей, кромѣ Мельгунова и младшаго Олсуфьева. Въ іюнѣ 1775 года приказано возвратить въ Россію и ихъ, вмѣстѣ съ іеромонахомъ, церковникомъ и учителемъ русскаго языка.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Д'АЛАМБЕРУ О ЕГО СОЧИНЕНІИ И ПЕРЕСЕЛЕНІИ ЭЙЛЕРА СЪ СЫНОВЬЯМИ ВЪ РОССІЮ [1]).

(1766 года.)

*) Monsieur! Mes principales occupations depuis deux ans se réduisent à copier et à apprécier les principes du président de Montesquieu. Je m'applique à l'entendre et j'efface aujourd'hui ce que je trouvais très bien hier. Vos lettres loin de m'interrompre, me font toujours un égal plaisir.

---

*) Т. е.: Милостивый государь. Два уже года мои главныя занятія заключаются въ перепискѣ и оцѣнкѣ началъ президента Монтескье. Я стараюсь понять его и зачеркиваю сегодня то, что находила вчера очень хорошимъ. Ваши письма вовсе не отрываютъ меня, и доставляютъ всегда одинаковое удовольствіе. Я получила ваше

[1]) Это письмо Императрицы написано по поводу слѣдующаго собственноручнаго отъ Д'Аламбера:

**) Madame! Je respecte depuis longtemps les occupations de Votre Majesté Impériale, et je suis demeuré par cette unique raison dans le silence à son égard; mais il est un terme à tout, même à un respect de ce genre. Quelque bien fondé qu'il puisse être et je me croirais enfin coupable, si je différais plus longtemps à renouveller à Votre Majesté Impériale les sentimens d'admiration, de reconnaissance et d'attachement inviolable dont je suis penetré pour elle. Je ne sais si elle a été contente du petit écrit dans lequel j'ai répondu de mon

**) Всемилостивѣйшая государыня. Я издавно чту занятія Вашего Императорскаго Величества, и единственно потому сохранялъ молчаніе. Но всему есть конецъ, даже почтенію этого рода. Какъ бы оно ни было уважительно, я бы однако счелъ себя виновнымъ, когда бы отложилъ далѣе возобновленіе выраженій Вашему Императорскому Величеству чувствъ удивленія, признательности и неизмѣнной привязанности, которыми преисполненъ къ вамъ. Не знаю, были ли вы довольны маленькимъ сочиненіемъ, гдѣ отвѣчалъ какъ



Библиотека "Руниверс"

J'ai reçu le petit écrit par lequel vous avez répondu à ma question vague. Je m'attendais presque à cette réponse, je le trouve très juste, mais il est impossible de parler par lettre et à une aussi grande distance comme l'on ferait dans une conversation. Je n'ai apris le voyage de mad. Geoffrin qu'après son départ, je ne lui ai proposé ni ne lui proposerai jamais de venir ici par deux raisons: l'une la rigueur du climat, la seconde c'est que je savais bien d'avance que cette raison l'en empêchera. Il est vrai, Monsieur, que Mr. Euler et ses fils ne se sentent point effrayés de ce climat si rude— ils viennent d'arriver. J'espère qu'ils ne se glaceront point: leur génie et leur

---

небольшое сочиненіе, которымъ вы отвѣчали на мой неопредѣленный вопросъ. Я почти ожидала такого отвѣта, и нахожу его весьма справедливымъ, но не возможно говорить на письмѣ и будучи въ такомъ великомъ отдаленіи, какъ бы это сдѣлалось въ разговорѣ. Мнѣ стало извѣстно о поѣздкѣ г. Жофренъ только послѣ ея отъѣзда. Я не предлагала и не предложила бы ей никогда пріѣхать сюда по двумъ причинамъ: во первыхъ по суровости климата, а во вторыхъ я впередъ знала, что эта причина ей помѣшаетъ. Правда, государь мой, что г. Эйлеръ и его дѣти не устрашились этого климата и недавно пріѣхали сюда. Надѣюсь, что они не замерзнутъ: ихъ ге-

mieux à une question qu'elle a bien voulu me faire. La manière générale dont Votre Majesté Impériale avait enoncé cette question, ne m'a pas permis d'y faire une réponse plus précise et plus détaillée; si elle désirait de moi quelques nouveaux éclaircissemens à ce sujet, elle sait avec quel empressement et quel intérêt je suis prêt à executer ses ordres.

Madame Geoffrin, que Votre Majesté Impériale honore de ses bontés, est actuellement à Warsovie, appellée par le Roi de Pologne, qui l'a aimée étant particulier, et qui ne l'a point oubliée sur le trône; il a désiré ardemment de la revoir, et elle a cedé à ce desir. Je suis bien persuadé, par les sentimens que je lui connais pour Votre Majesté Impériale, qu'elle volerait de Warsovie à Pétersbourg, si la longueur du voyage et la rigueur du climat ne mettaient obstacle à ses désirs.

Votre Majesté Impériale vient de faire pour son Académie une excellente acquisition dans la personne de Mr. Euler et de Mr. son fils, dont le nom dans les sciences est si célèbre, et à si juste titre. C'est une conquête que Votre Majesté vient de faire sur le Roi de Prusse; mon attachement pour ce Prince m'aurait fait désirer qu'il ne s'en fût pas désaisi; mais cette

умѣлъ на вопросъ, который вамъ угодно было предложить мнѣ. Общія выраженія, въ которыхъ Ваше Императорское Величество изложили этотъ вопросъ, не дозволили мнѣ отвѣчать на него точнѣе и подробнѣе. Если вы желаете отъ меня какихъ нибудь новыхъ объсненій по этому предмету, то вы знаете, съ какою поспѣшностью и съ какимъ участіемъ я готовъ выполнить ваши приказанія.

Г-жа Жофренъ, удостоиваемая благосклонности отъ Вашего Императорскаго Величества, теперь находится въ Варшавѣ, будучи вызвана туда польскимъ королемъ — онъ любилъ ее, когда былъ частнымъ человѣкомъ, не забылъ о ней на престолѣ и горячо желалъ опять съ нею свидѣться—она уступила этому желанію. Я увѣренъ, что по чувствамъ, которыя, какъ мнѣ извѣстно, питаетъ г-жа Жофренъ къ Вашему Императорскому Величеству, она бы полетѣла изъ Варшавы въ Петербургъ, когда бы дальность путешествія и суровость климата не препятствовали ея желаніямъ.

Ваше Императорское Величество недавно сдѣлали превосходное пріобрѣтеніе для Вашей Академіи въ лицѣ г. Эйлера и его сына, котораго имя такъ знаменито въ наукахъ и совершенно справедливо. Вы сдѣлали этимъ завоеваніе у прусскаго короля. Привязан-

Библиотека "Руниверс"

zèle pour les sciences réchaufferont mon Académie, et leurs noms resteront à jamais chers à tous nos concitoyens qui aimeront et profiteront de ces arrangements utiles à l'instruction du genre humain. Votre gouvernement n'aime donc point la philosophie; j'ai outre cela entendu dire qu'en France pour se donner un air d'importance il fallait dire bien du mal des philosophes. Vos climats doux et bénis délient l'esprit, le notre rude et engourdi ne saurait pousser si loin la pénétration: nous laissons les savans tout doucement s'occuper de leurs sciences et l'on ne brûle personne. Aussi ne sommes nous point aussi heureux, ni aussi habiles que vous, ce qui fait que peu de gens s'établissent ici, tandis que d'autres pays fourmillent de beaux

---

ній и усердіе къ наукамъ согрѣютъ мою Академію, а ихъ имена навсегда останутся дорогими нашимъ согражданамъ, которые полюбятъ и воспользуются этими распоряженіями на пользу просвѣщенія рода человѣческаго. И такъ ваше правительство не любитъ философіи. Кромѣ того, я слышала, что во Франціи, для приданія себѣ важности, необходимо много говорить худаго о философахъ. Вашъ климатъ мягкій и благословенный развиваетъ умъ, нашъ — суровый и тяжелый не въ состояніи такъ далеко простирать проницательности: мы оставляемъ ученыхъ по тихоньку заниматься ихъ науками и никого не жгемъ. По этому мы вовсе не такъ счастливы и не такъ ловки, какъ вы, отчего не много людей поселяется у насъ, тогда какъ другія страны

conquête tombe en trop bonnes mains pour s'en affliger. La philosophie, madame, a bien à se féliciter des grands progrès qu'elle fait parmi nous. Le Parlement de Paris, bien indigne du cas que les étrangers en font, plus intolérant que les capucins, et ignorant que la Sorbonne, vient de condamner au feu des jeunes gens de 16 à 20 ans, pour des extravagances que l'inquisition de Rome aurait punies tout au plus d'un an de prison. Cette atrocité absurde a achevé d'avilir le Parlement, et le rend bien digne du mépris avec lequel la cour le traite.

Je ne parlerai point à Votre Majesté Impériale de quelques autres nouvelles moins intéressantes encore, de quelques tracasseries littéraires dont nos Parisiens sont fort occupés. Il ne faut point entretenir les Dieux de la querelle des Rats et des Grenouilles. Je suis avec le plus profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur.

D'Alembert.

à Paris, ce 11 Aout 1766.

ность моя къ этому государю побуждала меня желать, чтобы такое завоеваніе не было у него отнято, но оно попадаетъ въ слишкомъ хорошія руки, чтобы можно было огорчаться тѣмъ. Философія можетъ, всемилостивѣйшая государыня, очень поздравлять себя съ великими успѣхами ея у насъ. Парижскій парламентъ, весьма недостойный уваженія, которое имѣютъ къ нему иностранцы, выказывающій нетерпимость болѣе, чѣмъ капуцины, невѣжественный какъ Сорбонна, осудилъ на сожженіе молодыхъ людей отъ 16-ти до 20-ти лѣтъ за вздоръ, за который римская инквизиція наказала бы по большей мѣрѣ годомъ тюрьмы. Эта безтолковая жестокость окончательно унизила парламентъ и сдѣлала его достойнымъ презрѣнія, съ которымъ обходится съ нимъ дворъ.

Я не стану разсказывать Вашему Императорскому Величеству о нѣкоторыхъ другихъ новостяхъ менѣе интересныхъ, о нѣкоторыхъ литературныхъ сплетняхъ, которыми очень заняты наши парижане: не слѣдуетъ повѣдывать богамъ о ссорѣ мышей и лягушекъ. Остаюсь и пр.

Д'Аламберъ.

Парижъ 11 августа 1766 г.

Библиотека "Руниверс"

esprits, et que l'abondance est répandue jusque dans les campagnes. Je crains d'abuser de votre patience, c'est pour cela que je finis en vous assurant de la continuation de l'estime que je vous ai toujours portée.

## ОТРЫВОКЪ ПРОЕКТА УКАЗА СЕНАТА СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II О НАЗНАЧЕНІИ ГРАФА МИНИХА-СЫНА УПРАВЛЯТЬ АКАДЕМІЕЮ НАУКЪ. [1])

(Ранѣе 5 октября 1766 года.)

Указъ нашему сенату. Чрезъ сіе препоручаемъ до указа впредь нашу санктпетербургскую Академію наукъ въ [2]) правленіе тайному дѣйствительному совѣтнику, графу Миниху, *повелѣвая ему представить намъ самимъ средства къ возстановленію оной*, на такой . . . . [3]).

(Проектъ указа изъ бумагъ Теплова).

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ДОБАВЛЕНІЯМИ ЕКАТЕРИНЫ II, О ВОЗЛОЖЕНІИ НА КАПИТАНА НИКОЛАЯ ДУРНОВО ОСОБАГО ПОРУЧЕНІЯ ПО КАНЦЕЛЯРІИ ОПЕКУНСТВА ИНОСТРАННЫХЪ.

(5 октября 1766 года.)

Указъ нашему сенату.

Будучи мы чрезъ президента канцеляріи нашей опекунства иностранныхъ обстоятельно увѣдомлены, коимъ образомъ сенатъ нашъ препоручилъ помянутой канцеляріи выбрать повѣренную особу для исправленія извѣстной по той канцеляріи нужды, опредѣлили мы къ сей коммисіи лейбъ-гвардіи нашей семеновскаго полка капитана Николая Дурново, снабдя его особливымъ нашимъ указомъ, которымъ всемилостивѣйше дозволили ему переписку имѣть на сей случай со всѣми коллегіями и губернаторами (кромѣ, сената и канцеляріи опекунства иностранныхъ), извѣстіями и требованіями,

---

переполнены великими умами, и это изобиліе распространено даже до деревень. Опасаясь злоупотреблять вашимъ терпѣніемъ, я по этому оканчиваю и увѣряю васъ въ въ продолженіи уваженія, которое всегда къ вамъ питала.

[1]) Этотъ указъ никогда не былъ осуществленъ; заготовленіе его должно относится ко временамъ, предшествовавшимъ назначенію въ директоры Академіи наукъ графа Орлова 5 октября 1766 года.

[2]) Императрицею зачеркнуто слово «главное» въ указѣ.

[3]) Слова, набранныя курсивомъ, собственноручно добавлены Екатериною II; вмѣсто нихъ въ указѣ были слѣдующія: «о чемъ и повелѣваемъ послать наши указы, куда надлежитъ, немедленно».

Библиотека "Руниверс"

а съ губернскими канцеляріями и конторами, подчиненными коллегіямъ, промеморіями; въ прочія же мѣста писать указами, употребляя во всѣхъ тѣхъ перепискахъ одно только званіе опредѣленнаго отъ насъ коммиссіонера; чего ради сенату нашему повелѣваемъ *о семъ нашемъ соизволеніи во всѣ присутственныя мѣста*, кромѣ петербургской, ревельской, рижской, выборгской, смоленской, и сибирскихъ губерній, потому что съ оными губерніями переписки ему имѣть не будетъ нужды, *разослать указы, упомянувъ въ оныхъ просто, что онъ посланъ по именному нашему указу, и что какъ самому ему, такъ посылаемымъ отъ него штабъ и оберъ-офицерамъ, по предъявленію данныхъ имъ отъ него, Дурново, письменныхъ видовъ, чинено было вспоможеніе*, а особливо въ томъ, что имъ отъ него именно предписано будетъ, подъ опасеніемъ *законнаго взысканія.* [1])

*Архангелогородскую губернію я вымарала по причинѣ той, что до нея нужда ему быть можетъ; понеже у насъ такъ дурно расписаны губерніи, что подъ самую московскую губернію города уѣздные подходятъ архангелогородскіе, и такъ лишнее быть въ томъ не можетъ.*

5 Октября 1766 года, С.-Петербургъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О ПРЕИМУЩЕСТВѢ СВОЕГО ПОЛОЖЕНІЯ И МНѢНІЯ О НОВОСТЯХЪ ПРИ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ДВОРАХЪ [2]).

(9 ноября 1766 года.)

A St.-Pétersbourg, ce 9 novembre 1766.

*) Madame! Il est bon de vous dire avant toute chose que celle-ci répond à vos deux lettres l'une du 7 d'octobre, l'autre du 31 du même mois. Primo si je pouvais commander à la goutte volante, vous ne l'auriez

---

*) Переводъ: Милостивая государыня. Прежде всего слѣдуетъ вамъ сказать, что настоящее письмо служитъ отвѣтомъ на ваши два—одно отъ 7 октября, другое отъ

[1]) Слова набранныя здѣсь курсивомъ, суть собственноручныя добавленія Императрицы Екатерины II, вмѣсто которыхъ было написано: «О семъ нашемъ соизволеніи, точно на такомъ основаніи, во всѣ присутственныя мѣста, кромѣ петербургской, архангелогорской, ревельской, рижской, выборгской и сибирскихъ губерній, потому что съ съ оными губерніями переписки ему имѣть не будетъ нужды, разослать указы, не упоминая въ оныхъ, въ чемъ его коммиссія состоять будетъ, и по какому случаю оная послѣдовала; но съ такимъ только предписаніемъ, чтобъ какъ самому ему, такъ и посылаемымъ отъ него штабъ и оберъ-офицерамъ, по предъявленіи данныхъ имъ отъ него письменныхъ видовъ, всевозможное чинено было вспоможеніе, а особливо въ томъ, что имъ отъ него именно предписано будетъ, подъ опасеніемъ за неисполненіе возможнаго строгаго по законамъ взысканія; особливо же за учиненіе явнаго коммиссіи сей препятствія и остановокъ.

[2]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

jamais. Secundo, je sais bien, pourquoi vous trouvez peu de gens avec qui rire, c'est que vous avez trop d'esprit, ce qui fait que vous vous amusez plus difficilement. Il ne peut entrer dans ma tête, pourquoi vous me plaignez? Je suis si vous voulez plus occupée qu'un autre, et ne faut-il pas l'être? Je puis faire tant de bien, tous les moyens sont en mon pouvoir, que je n'ai qu'à en trouver l'occasion, ce qui n'est pas un grand embarras. J'aime naturellement à me tracasser, et plus je travaille, plus je suis gaie; si j'ai quelque désagrément, eh bien, tout le monde dans quelque situation qu'il se trouve, n'en a-t-il pas et n'en aye pas surmonté bien d'autres? C'est le jeune Roi de Danemarc qui est à plaindre, il fera réellement pitié s'il se défait de Mr. de Bernstorff, mais j'espère encore que l'extrême mérite et le besoin qu'on a de ce ministre empêchera la constellation des démissions d'agir sur lui. La conduite du prince Ferdinand et ses refus aux offres de la France le rendent très estimable. La conversation que vous me mandez avoir eue avec le prince Henri et l'intérêt qu'il marque pour son ancienne connaissance ne laissent pas que de me faire plaisir. Ce n'est pas la première fois que j'en aye entendu parler, mais je trouve comme Pope que bien de choses qui sont, sont bien, ainsi je ne regrette pas que les contredanses n'ont point eu de suites. La déscription que vous me faites de la jeune reine de Danemarc est très agréable, je souhaite que la constellation de cet

---

31 того же мѣсяца. Во первыхъ, если бы я была въ состояніи повелѣвать летучею подагрою, то вы никогда бы не имѣли ея. Во вторыхъ, я хорошо знаю, почему вы находите мало съ кѣмъ смѣяться: вы слишкомъ умны, изъ чего слѣдуетъ, что вамъ труднѣе забавляться. Мнѣ никакъ не приходитъ въ голову, почему вы меня сожалѣете? Если вы хотите, я занята болѣе, чѣмъ другіе, да и не нужно-ли быть таковою? Я такъ много могу дѣлать добра, всѣ средства у меня въ рукахъ, мнѣ только остается найти случай, въ чемъ не великое затрудненіе. Я отъ природы люблю суетиться, и чѣмъ болѣе работаю, тѣмъ болѣе становлюсь веселою. Хотя у меня и бываютъ непріятности, но кто же, въ какомъ бы положеніи ни находился, не имѣетъ ихъ или не превозмогалъ множество другихъ? Молодой король датской заслуживаетъ сожалѣнія, онъ дѣйствительно будетъ жалокъ, когда удалитъ отъ себя г. Бернсторфа; но я надѣюсь еще, что чрезвычайныя заслуги этого министра и надобность въ немъ помѣшаютъ подѣйствовать на него созвѣздію отставокъ. Поведеніе принца Фердинанда [1]) и отказъ его на предложенія ему Франціи дѣлаютъ ему много чести. Разговоръ вашъ съ принцомъ Генрихомъ, о которомъ вы мнѣ сообщаете, и участіе, высказанное имъ къ своей старой знакомой, доставляетъ мнѣ удовольствіе. Не въ первой разъ я уже слышу о томъ, но я, подобно Попе, нахожу, что многое существующее хорошо потому, что оно существуетъ. И такъ я не жалѣю, что контрдансы остались безъ

[1]) Герцогъ Фердинандъ браунгшвейгскій отказался отъ предложеннаго ему французскимъ правительствомъ командованія арміею, большаго содержанія и пр.

Библиотека "Руниверс"

automne soit heureuse pour les mariages: en voilà plusieurs de formés, du bonheur desquels l'avenir décidera. La princesse royale de Suède n'a pas le rôle le plus aisé à remplir. Plaire à son epoux est moins difficile, que de contenter sa belle mère et la nation.

Si les prophéties de Mr. de Modène ne s'accomplissent pas, il ne sera pas le premier de sa nation à qui ce malheur sera arrivé. Au reste, madame, soyez assurée que tout ce que vous me dites dans vos lettres me fait autant de plaisir que j'ai d'amitié et d'estime pour vous, vous les avez trop bien acquis pour que la troisième génération puisse s'en dédire.

Catherine.

(Адресъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

---

послѣдствій [1]). Ваше описаніе молодой датской королевы очень мило. Желаю, чтобы созвѣздіе нынѣшней осени было счастливо для свадьбъ. Вотъ уже много ихъ сдѣлано, а о счастьѣ отъ нихъ рѣшитъ будущее. У шведской принцессы не легкая роль: нравиться своему мужу менѣе трудно, чѣмъ удовольствовать свою тещу и народъ.

Если пророчества гр. Модены не исполнятся [2]), то онъ не будетъ первый изъ своихъ соотечественниковъ, которому случается подобное несчастіе. Впрочемъ, милостивая государыня, будьте увѣрены, что все сообщаемое мнѣ вами въ вашихъ письмахъ доставляетъ мнѣ столько же удовольствія, сколько я чувствую къ вамъ росположенія и почтенія. Вы ихъ слишкомъ много пріобрѣли, чтобы третье поколѣніе могло отъ нихъ отказываться.

Екатерина.

[1]) Для объясненія этого мѣста письма Екатерины II необходимо знать, что г-жа Бельке 7 октября 1766 г., между прочимъ, писала:

«Je supplie V. M. de trouver bon que je lui dise que j'ai eu l'honneur de voir le prince Henri (de Prusse) il y a environ deux ans. Il a daigné venir chez moi, y causer deux heures. Il m'a parlé de V. M. avec une admiration si vive, avec tant d'intérêt que je n'ai pu m'empêcher de penser que s'il avait eu le bonheur d'être uni à la charmante princesse Sophie, il n'aurait pas été coupable des horreurs qui aujourd'hui obscurcissent sa gloire; mais Pope soutient que tout ce qui est, est bien».

Т.-е.: Умоляю Ваше Величество благосклонно принять разсказъ мой о томъ, какъ я имѣла честь видѣть принца Генриха (прусскаго) два года тому назадъ. Онъ удостоилъ меня своимъ посѣщеніемъ и бесѣдовалъ со мною два часа. Онъ мнѣ говорилъ о Вашемъ Величествѣ съ такимъ живымъ удивленіемъ, съ такимъ участіемъ, что я не могла воздержаться отъ мысли, что если бы онъ имѣлъ счастіе быть соединеннымъ съ прелестною принцессою Софіею (первоначальное имя Екатерины II до принятія ею православія), то онъ бы не былъ виновенъ въ ужасахъ, которые теперь помрачаютъ его славу. Но Попе утверждаетъ, что все что есть, то хорошо».

[2]) Г-жа Бельке писала Екатеринѣ II, что французскій посланникъ графъ Модена говорилъ, что чрезъ полгода будетъ получено извѣстіе о новомъ сеймѣ въ Швеціи.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ С. КОЗЬМИНУ О ПОСЫЛКѢ ПИСЦОВЪ КЪ КОЗИЦКОМУ.

(12 декабря 1766 года.)

Сергѣй Матвѣевичъ! Пошли къ Козицкому своего лучшаго писца, также у Теплова и у Елагина вели взять по одному писцу не пьяницъ и пошли ихъ также къ Козицкому, естьли ему въ нихъ нужда будетъ.

Екатерина.

(Помѣта Козьмина:)

12 декабря 1766 г. Спб.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО МАНИФЕСТА О СОЗВАНІИ ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІЮ О СОСТАВЛЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

(До 14 декабря 1766 года.)

*) Après avoir lu ceci, il y a dans le manifeste deux chemins à prendre: l'un est de suivre le fil de ce qui a été fait jusqu'ici et d'appeller des députés pour leurs faire écouter ce qu'on a fait là-dessus depuis 1714 jusqu'à présent, leur ordonnant de l'examiner d'après la grande instruction et selon la forme préscrite.

Le second chemin est de dire que tous les soins qu'on s'est donné sur cettes matières étant devenus inutiles, nous commençons par un autre bout toute cette affaire, et à cette fin etc:.

---

*) Переводъ: По прочтеніи этого, остается принять два пути: одинъ—слѣдовать нити того, что дѣлалось до сихъ поръ, и вызвать депутатовъ, чтобы заставить ихъ выслушать о томъ, что было сдѣлано по этому предмету съ 1714 г. до нынѣ, и предписать имъ изслѣдовать согласно большой инструкціи и по предписанному обряду.

Другой путь — сказать, что всѣ заботы объ этомъ предметѣ были безплодны. Мы начинаемъ съ другаго конца все это дѣло, а потому и пр.

[1]) Упоминаемый здѣсь манифестъ обнародованъ 14 декабря 1766 года. См. Полное собраніе законовъ Россійкой Имперіи, т. XVII, № 12.801. Настоящая записка, равно какъ и всѣ прочія бумаги Екатерины II, касающіяся коммиссіи объ уложеніи и помѣщенныя въ настоящемъ сборникѣ, хранятся между матеріалами Григорья Козицкаго, которые касаются наказа для составленія проекта новаго уложенія. Здѣсь также слѣдуетъ замѣтить, что подлинные акты объ этой коммиссіи за подписью Екатерины II контрасигнированы Козицкимъ же.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ, СДѢЛАННЫЙ ГРИГОРЬЕМЪ КОЗИЦКИМЪ И ПОПРАВЛЕННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, ОБРЯДА ИЗБРАНІЯ ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІЮ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ ИЗЪ МѢЩАНЪ И ЦЕХОВЫХЪ. [1])

(До 14 декабря 1766 года.)

Буква Д. Обрядъ выбора депутатовъ къ сочиненію проекта новаго уложенія изъ мѣщанъ и цеховыхъ.

1. Въ манифестѣ написано прислать изо всѣхъ городовъ нашея имперіи въ первостоличный нашъ городъ Москву депутатовъ, полгода послѣ дня обнародованія въ каждомъ мѣстѣ сего манифеста. Выбравъ каждое мѣсто депутатовъ, дастъ имъ отъ себя наставленіе и полномочіе, какъ ниже сего въ семъ обрядѣ написано.

2. Мѣщане и цеховые всякаго города выбираютъ по одному депутату.

3. Мѣщанамъ и цеховымъ каждаго города отдается на волю прислать или не прислать депутатовъ; но ежели пришлютъ, то наблюдать во всемъ ниже сего предписанныя для выбора правила.

4. Какъ депутатъ отъ мѣщанъ и отъ цеховыхъ, такъ и старшина ихъ должны быть оба: 1) дѣйствительно домъ, или и домъ и ремесло въ томъ городѣ имѣющіе, 2) во штрафахъ, подозрѣніяхъ и явныхъ порокахъ небывалые, 3) но добраго и незазорнаго поведенія и 4) грамотѣ умѣющіе.

5. Выбираетъ мѣщанскаго депутата всякой мѣщанинъ и цеховой, дѣйствительно домъ, или и домъ и ремесло въ томъ городѣ имѣющій.

6. Выгоды депутатскія.

Въ всю жизнь свою всякой депутатъ свободенъ, въ какое ни впалъ бы *земское* [2]) погрѣшеніе: 1) отъ смертныя казни, 2) отъ пытокъ и 3) отъ тѣлеснаго наказанія. Кто на депутата, пока уложеніе сочиняется, нападетъ, прибьетъ или убьетъ его, тому учинить наказаніе вдвое противъ *того, что* [3]) въ подобныхъ случаяхъ *обыкновенно*. Какъ всѣ депутаты суть подъ собственнымъ нашимъ охраненіемъ, то безъ нашея конфирмаціи никакій судъ, до ихъ особы касающійся, во всю ихъ жизнь не должно исполнить безъ доклада намъ, а дожидаться нашего приказанія. Имѣнія ихъ ото дня выбора всякаго депутата освобождаются отъ конфискаціи во всѣхъ случаяхъ кромѣ за долги. Чтобъ можно было узнать члена, то носить имъ всѣмъ знаки оди-

---

[1]) Этотъ обрядъ съ значительными отмѣнами помѣщенъ, въ Полномъ собраніи законовъ Россійской Имперіи, Т. XVII, № 12801, стр. 1101—1005.

[2]) Набранныя курсивомъ слова приписаны или поправлены Императрицею.

[3]) Прежде было написано: «противъ положеннаго законами».

Библиотека "Руниверс"

накіе, отъ насъ къ тому означенные, которые во всю жизнь ихъ имъ останутся. *И все сіе разумѣется о тѣхъ, кои дѣйствительно при семъ дѣлѣ трудилися и коихъ имена въ подпискѣ той или другой части проекта найдутся.*

7. Начальникъ города, по полученіи манифеста, обнародовываетъ оный, и, отобравъ у мѣщанъ и цеховыхъ извѣстіе, желаютъ ли они послать депутата, означитъ срокъ, день и мѣсто выбора.

8. Въ положенный день всѣ наличные мѣщане и цеховые, имѣющіе домъ или и домъ и ремесло, въ то мѣсто соберутся.

9. Отсутственные мѣщане и цеховые, также и женщины не имѣютъ въ семъ выборѣ участія ни сами, ни чрезъ письма.

10. Начальникъ отъ мѣщанъ и цеховъ требуетъ списка всѣмъ наличнымъ мѣщанамъ и цеховымъ, въ томъ городѣ имѣющимъ домъ и ремесло. Въ семъ спискѣ должны сперва поставлены быть женатые, имѣющіе дѣтей, потомъ женатые бездѣтные, послѣ сихъ вдовцы, а неженатые напишутся самыми послѣдними.

11. Какъ всѣ соберутся, то наличнымъ начальникъ велитъ прочесть манифестъ и сей, для нихъ сочиненный обрядъ, потомъ объявитъ имъ, чтобъ выбрали между собою, кого хотятъ, мѣшанскимъ старшиною изъ присутственныхъ не моложе тридцати лѣтъ. Выборъ сей такъ идетъ: сядутъ всѣ на приготовленныхъ для нихъ лавкахъ такъ, какъ они въ спискѣ написаны, мѣщане, потомъ цеховые; чего смотрѣть начальнику, который велитъ раздать имъ по одному шарику, и велитъ читать по списку имя перваго. Мѣщане и цеховые, выслушавъ оное, встанутъ одинъ за однимъ, и кладутъ свой шарикъ въ приготовленный на столѣ ящикъ, перегороженный по срединѣ на двѣ части и покрытый сукномъ; на правой онаго ящика сторонѣ написано: избираю, а на лѣвой: не избираю. Всякъ положитъ, куда захочетъ; а тотъ, чье имя читали, воленъ класть или не класть шарикъ, остаться при выборѣ или выйти. Когда всѣ шарики положены, начальникъ, вставъ, при всѣхъ явно снимаетъ сукно съ ящика и вынимаетъ шарики сперва оттуда, гдѣ подписано: избираю, и, пересчитавъ оные, записать велитъ въ спискѣ противъ имени того мѣщанина или цеховаго, что столько голосовъ его одобряютъ быть старшиною мѣшанъ и цеховыхъ того города: сдѣлавъ сіе, вынимаетъ шарики и съ той сторыны, на которой написано: не избираю, и сколько найдетъ шариковъ, также записываетъ, какъ выше сказано о первой сторонѣ ящика. Потомъ продолжаютъ по списку имя другаго мѣщанина или цеховаго читать, даже и до послѣдняго, и при всякомъ имени тоже дѣлаютъ.

12. Выборъ сей долженъ происходить съ учтивостію, тихостію и без-

Библиотека "Руниверс"

молвно; чего смотрѣть начальнику, и благопристойнымъ образомъ о томъ напоминать при случаѣ, дабы и самое малое начало сего дѣла соотвѣтствовало желаемому нами доброму и порядочному успѣху.

13. Стараться тотъ выборъ кончить въ одинъ день, а когда не успѣютъ, то хотя въ два; однакожъ не далѣе трехъ дней; развѣ множество мѣщанъ и цеховыхъ такое, что въ сей срокъ никакой возможности нѣтъ сего сдѣлать, тогда начальникъ воленъ прибавить, съ согласія мѣщанъ и цеховыхъ, срокъ имъ не отяготительный.

14. Когда такимъ образомъ всѣ имена наличныхъ мѣщанъ и цеховыхъ того города по вышеписанному порядку прочтены, и число шариковъ у каждаго имени записано будетъ, то начальникъ велитъ читать вслухъ тотъ списокъ, и у кого больше голосовъ избираю, тому объявятъ, что онъ отъ мѣщанъ и цеховыхъ того города выбранъ быть ихъ старшиною на два года, и въ разговорахъ и въ письмахъ въ томъ городѣ называютъ его: именитый. И тогда выбиратели съ тою отъ мѣщанъ и цеховыхъ того города сдѣланною повѣренностію его поздравляютъ, а онъ поблагодаритъ ихъ за довѣренность къ нему; оттолѣ онъ вездѣ въ томъ городѣ при собраніи мѣщанъ и цеховыхъ первое имѣетъ мѣсто.

А естьли случится равное число голосовъ у двухъ или трехъ и больше, то паки ихъ однихъ перебалотировать, и до того продолжать сей порядокъ, покамѣстъ кому одному превосходное число шариковъ, его одобряющихъ, достанется.

15. Симъ образомъ выбранному старшиною даютъ прочіе мѣщане и цеховые за своими руками письменное полномочіе.

16. Образецъ полномочія старшинѣ.

По силѣ манифеста Ея Императорскаго Величества такого-то числа и года, коимъ самодержавною Ея властію повелѣно намъ, нижеподписавшимся, избрать въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія депутата, и прислать онаго въ столицу Ея Императорскаго Величества въ сенатъ, мы мѣщане и цеховые такого-то города по присланному при томъ высочайшемъ манифестѣ обряду, въ знакъ нашего всеподданнѣйшаго послушанія, напередъ выбрали для лучшаго между собою порядка изъ своей собратіи по чистой совѣсти намъ показавшагося къ сей должности способнымъ, а именно старшиною сего города мѣщанъ и цеховыхъ такого-то именемъ: 1) дѣйствительно домъ, или и домъ и ремесло въ семъ городѣ имѣющаго; 2, во штрафахъ, подозрѣніяхъ и явныхъ порокахъ не бывалаго; 3) но добрыя совѣсти и незазорнаго поведенія, дая оному выбранному нашему старшинѣ полную довѣренность на два года, не только при нынѣшнемъ выборѣ депутата, но и при случаяхъ, естьли даны будутъ отъ верховныя вла-

Библиотека "Руниверс"

сти какія особыя повелѣнія, принадлежащія до нашего общаго разсужденія и положенія всѣхъ живущихъ въ нашемъ городѣ мѣщанъ и цеховыхъ, въ чемъ и подписуемся.

17. Подписавъ полномочіе на другой день, мѣщане и цеховые вручатъ начальнику и представятъ ему выбраннаго старшину. Начальникъ вручитъ ему полномочіе и отдастъ ему списокъ всѣмъ мѣщанамъ и цеховымъ того города, и не мѣшается уже болѣе въ депутатскій выборъ, который потомъ производится мѣщанскимъ старшиною.

18. Получа полномочіе и списокъ, мѣщанскій старшина подождетъ три дня; а по прошествіи оныхъ означиваетъ день и мѣсто для выбора депутата; только далѣе недѣли онаго не откладываетъ.

19. Въ самый день выбора по утру рано соберутся мѣщане и цеховые въ назначенное старшиною мѣсто, а начальникъ пойдетъ въ церковь и дастъ мѣщанамъ и цеховыхъ знать, что онъ туда прибылъ. Тогда мѣщанскій старшина скажетъ мѣщанамъ и цеховымъ, что время пришло идти въ церковь, онъ самъ идетъ напередъ, а мѣщане и цеховые, какъ во спискѣ написаны, по два въ рядъ идутъ за нимъ со благочиніемъ и тихостію. Пришедъ въ церковь, слушаютъ со страхомъ Божіимъ литургію, по окончаніи которыя начнутъ молебенъ Святому Духу и освященіе воды. По окропленіи же оною всѣхъ, начальникъ велитъ читать манифестъ о сочиненіи проекта новаго уложенія и избраніи депутатовъ со всѣми къ оному приложеніями, и потомъ всѣхъ собравшихся мѣщанъ и цеховыхъ приводитъ ко присягѣ.

20. Образецъ присягѣ. Я, нижеименованный, обѣщаюся и клянуся всемогущимъ Богомъ предъ святымъ его Евангеліемъ въ томъ, что хощу и долженъ при предлежащемъ выборѣ въ повѣреннаго отъ мѣщанъ и цеховыхъ сего города въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія по чистой моей совѣсти, безъ пристрастія и собственныя корысти, еще меньше по дружбѣ и враждѣ выбрать изъ моей сего города собратіи такого, который мнѣ кажется способнѣйшимъ и чистыя совѣсти, и отъ котораго я надѣюсь, что онъ въ возлагаемомъ на него семъ общемъ дѣлѣ окажетъ себя вѣрнымъ рабомъ Ея Императорскаго Величества, усерднымъ сыномъ отечества и согражданиномъ ревнительнымъ о общемъ благѣ во исполненіи Высочайшія воли Ея Императорскаго Величества; естьли же при семъ выборѣ инако поступлю, то подвергаю себя, какъ нерадивый о пользѣ и благѣ всего отечества, въ которомъ и мое собственное заключается, въ нынѣшней жизни всеобщему своихъ согражданъ презрѣнію, а въ будущей предъ Богомъ и судомъ Его страшнымъ отвѣту. Въ заключеніи же сея моея клятвы о безпристрастномъ выборѣ повѣреннаго въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія цѣлую слова и крестъ Спасителя моего. Аминь.

Библиотека "Руниверс"

21. Окончавши такимъ образомъ присягу, начальникъ, оставляя дальнѣйшее распоряженіе мѣщанскому старшинѣ, отходитъ. А старшина со благочиніемъ и тихостію поведетъ мѣщанъ и цеховыхъ изъ церкви тѣмъ же порядкомъ, какъ велъ, до означеннаго для выбора дома. Пришедъ туда, помѣщаетъ мѣщанъ и цеховыхъ и раздаетъ имъ каждому по шарику. Потомъ старшина, имѣя именную роспись, велитъ читать имя перваго по оной мѣщанина. По прочтеніи перваго имени, самъ старшина положитъ шаръ и велитъ и прочимъ мѣщанамъ и цеховымъ класть шары, въ которую сторону ящика заблагоразсудятъ, какъ при выборѣ старшины. И старшина изъ ящика вынимаетъ и записываетъ такимъ же порядкомъ, какъ при его выборѣ предписано начальнику. И все сіе исполняется точно такъ, какъ выше при выборѣ старшины происходило. И выбираютъ депутата изъ наличныхъ въ томъ городѣ и не моложе двадцати лѣтъ. Весь сей порядокъ долженъ производимъ быть съ тою же учтивостію, тихостію и безмолвіемъ, какъ и о выборѣ старшины предписано.

22. Старшина старается производить выборъ со всякимъ возможнымъ поспѣшеніемъ, и чтобы онъ оконченъ былъ, какъ выше сего въ 13-й статьѣ начальнику предписано. Въ прочіе дни выбора мѣщане и цеховые уже прямо приходятъ изъ дома въ означенное для выбора мѣсто.

23. Всякому депутату дозволяется, пріѣхавши въ столицу и объявя въ сенатѣ свое полномочіе, сдать оное съ позволенія коммиссіи, кого онъ къ тому представитъ, и на кого онъ положится, лишь бы человѣкъ былъ безъ порицанія. Мѣщанинъ и цеховой можетъ сдать дворянину и купцу, и изъ своей братьи мѣщанину или цеховому. Естьли же кому изъ мѣщанъ или цеховыхъ отъ коммиссіи отлучиться захочется, то учинить надлежитъ то же.

24. Когда совсѣмъ по сему порядку выборъ депутата оконченъ, и ему объявленъ его выборъ, то старшина предложитъ выбирателямъ, что надлежитъ дать избранному депутату полномочіе; и чтобъ означили нѣсколько человѣкъ изъ наличныхъ мѣщанъ и цеховыхъ, бывшихъ при выборѣ, только не болѣе пяти, коимъ сочинить наказъ для депутата, въ который включатъ всѣ жалобы, какія въ коммиссію представить хотятъ, какъ и о томъ манифестомъ повелѣно; и отдается мѣщанамъ и цеховымъ на волю выбрать сихъ изъ своей собратіи людей по баламъ, или добровольно согласиться для скорѣйшаго производства, кому изъ нихъ при томъ находиться; однакожъ естьли старшина усмотритъ великіе споры и несогласія, то приступитъ велитъ къ балотированію тѣмъ же порядкомъ, какъ то уже два раза происходило. Когда мѣщане или цеховые къ сочиненію наказа и жалобъ отъ своей собратіи назначены, то подъ смотрѣніемъ мѣщанскаго старшины три первые дня упражняются выслушаніемъ отъ своей собратіи разсужденій о сочиненіи

Библиотека "Руниверс"

жалобъ и въ чемъ желаютъ поправленія, и начнутъ оныя записывать, а три послѣдніе дня упражняются симъ сочиненіемъ; и по окончаніи прочтутъ мѣщанамъ и цеховымъ сему депутату наказъ съ жалобами, и подпишутъ оный всѣ наличные мѣщане и цеховые; и мѣщанскій старшина вручитъ наказъ съ жалобами и подписанное также всѣми полномочіе выбранному депутату; а копію отдастъ въ той церки, гдѣ присяга учинена, первому священнику, который при случаѣ за цѣлость оныя отвѣтствовать долженъ. Мѣщанскій старшина потомъ дастъ начальнику знать, что выборъ и все къ тому принадлежащее окончено, а начальникъ о томъ репортуетъ въ сенатъ.

25. Образецъ полномочія депутату. По силѣ манифеста Ея Императорскаго Величества такого-то числа и года, коимъ самодержавною Ея властію повелѣно намъ, нижеподписавшимся, избрать въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія депутата, и прислать онаго въ столицу Ея Императорскаго Величества въ сенатъ, мы, мѣщане и цеховые, такого-то города по присланному при томъ высочайшемъ манифестѣ для насъ обряду, въ знакъ нашего всеподданнѣйшаго послушанія, учиня напередъ присягу по предписанному намъ образцу, въ силѣ сея нашея предъ Богомъ клятвы выбрали намъ казавшагося къ сей должности способнымъ въ депутата отъ сего города мѣщанъ и цеховыхъ такого-то именемъ: 1) дѣйствительно домъ или и домъ и ремесло въ томъ городѣ имѣющаго; 2) во штрафахъ, подозрѣніяхъ и явныхъ порокахъ небывалаго; 3) по добрыя совѣсти и незазорнаго поведенія, дая оному выбранному нашему депутату, и на кого онъ въ случаѣ отлучки своей положится, полную довѣренность и препоручили ему всенижайшія наши челобитья и просьбы, также усмотрѣнные нами общіе недостатки и нужды представить, гдѣ надлежитъ; прося притомъ Всевышняго всѣхъ благъ Подателя, да благословитъ намѣреніе и конецъ сего великаго дѣла ко благоденствію любезнаго нашего отечества, и да укрѣпитъ державу Ея Императорскаго Величества и учинитъ насъ столь счастливыми, сколько мы, Ея подданные, въ вѣрности къ ней не порочны.

26. Въ жалобы не должно вносить никакихъ партикулярныхъ дѣлъ, кои всегда судебными мѣстами разобраны быть могутъ, чего мѣщанскому старшинѣ смотрѣть должно; а внести только общественныя отягощенія и жалобы, въ чемъ бы оныя ни состояли.

27. Не запрещается и самого старшину выбрать депутатомъ; но въ томъ случаѣ надлежитъ выбрать другаго старшиною.

28. По окончаніи выбора мѣщанскій старшина отправляетъ депутата въ нашъ сенатъ, распускаетъ мѣщанъ и цеховыхъ по ихъ жилищамъ, и самъ воленъ отлучиться по своимъ обстоятельствамъ. Естьли же бы въ сіи два года случилась въ немъ надобность, а онъ изъ того города въ отлучкѣ бу-

Библиотека "Руниверс"

детъ, или и въ случаѣ смерти его, то мѣщане и ремесленные должны выбрать другаго въ мѣщанскіе старшины.

## УКАЗЪ СЕНАТУ, ПИСАННЫЙ ГРИГОРЬЕМЪ КОЗИЦКИМЪ И ПОПРАВЛЕННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, О СОЗВАНІИ ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІЮ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

(14 декабря 1766 года).

Указъ нашему сенату.

Какъ намѣреніе наше есть съ Божіею помощію въ будущемъ 1767 году въ Москвѣ учредить коммиссію для сочиненія проекта новаго уложенія, то мы чрезъ сіе *повелѣваемъ* [2]) нашему сенату [3]), приложенный при семъ манифестъ со всѣми приложеніями [4]) *обнародовать* во всѣхъ нашея имперіи предѣлахъ. И какъ симъ манифестомъ повелѣвается изъ нашего сената, синода, изъ трехъ первыхъ, и изо всѣхъ прочихъ какъ коллегій, такъ и канцелярій [5]), кромѣ губернскихъ и воеводскихъ, прислать депутатовъ; того для сенатъ разберетъ и опредѣлитъ, отъ какихъ канцелярій и конторъ прислать депутатовъ, слѣдуя въ семъ порядкѣ преимущественно правилу тому, *отъ какихъ* мѣстъ получить съ пользою можно къ вышеписанному дѣлу изъясненія? Въ выборѣ же депутатовъ во всѣхъ правительствахъ поступать по адмиралитетскому въ балотированіи обычаю, въ чемъ онъ къ сему служить можетъ. Осталось упомянуть объ опредѣленномъ нами жалованьѣ и отправленіи депутатовъ, въ чемъ сенатъ надлежащія мѣры воспримetъ.

## УКАЗЪ ГУБЕРНАТОРАМЪ, ПИСАННЫЙ РУКОЮ ГРИГОРЬЯ КОЗИЦКАГО И ПОПРАВЛЕННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, ОБЪ ИЗБРАНІИ ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІЮ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [6]).

(14 декабря 1766 года.)

Указъ губернаторамъ всѣхъ губерній нашей имперіи.

1. Какъ скоро получите манифестъ и обряды о выборѣ депутатовъ *въ*

---

[1]) Слова набранныя курсивомъ писаны Императрицею. Указъ напечатанъ въ Полномъ собраніи законовъ Россійской Имперіи, т. XVII, № 12.801.

[2]) Вмѣсто: «даемъ знать».

[3]) Вмѣсто: «что мы заблагоразсудили подписать».

[4]) Вмѣсто: «сенатъ обнародуетъ».

[5]) Вмѣсто: «коимъ отъ васъ особо предписано будетъ».

[6]) Напечатанъ въ Полномъ собраніи законовъ Россійской Имперіи, т. XVII, № 12.801, стр. 1108.



Библиотека "Руниверс"

*коммиссію* [1]) о сочиненіи проекта новаго уложенія, то должны вы оный не токмо публиковать въ первое воскресенье въ вашемъ городѣ, но и разослать во всѣ города и уѣзды вашея губерніи, дабы не токмо во всякой церкви въ городахъ, но и во всякомъ погостѣ, послѣ полученія онаго въ каждомъ мѣстѣ, могъ прочтенъ быть въ первое воскресенье неотмѣнно, и въ два слѣдующія воскресенья съ ряду.

2. Въ сіе время вы, или кому отъ васъ поручено будетъ, назначивъ, по обширности каждаго уѣзда и по возможности пріѣзда дворянъ, въ каждомъ уѣздѣ особливый срокъ и мѣсто, гдѣ каждаго уѣзда дворянству явиться, разошлете сіи ваши о семъ публикаціи въ каждый уѣздъ и по всѣмъ погостамъ, дабы всѣмъ дворянамъ учинилось извѣстно, что имъ въ такой-то срокъ, въ такомъ-то мѣстѣ своего уѣзда явиться надобно. Также означите дни и мѣсто выбора для прочихъ кому выбрать депутатовъ повелѣно.

3. Вы сроки выбора, кому предписано выбрать депутатовъ, означите въ разные дни, дабы одинъ выборъ отнюдь другому помѣхи и остановки не причинилъ.

4. Понеже много зависитъ отъ добраго и порядочнаго производства сего обряда, того для естьли въ томъ мѣстѣ, которое вы къ выбору за способнѣйшее признали и означили, не находится начальникъ, или вы заблагоразсудите по извѣстнымъ вамъ причинамъ, то можете для сего только случая послать туда, означивъ отъ себя, для выбора начальника, и болѣе всего смотрѣть будете, чтобы всѣ выборы происходили порядочно, съ учтивостію, съ тихостію и съ молчаніемъ тутъ, гдѣ слова излишни.

5. Естьли же вы заблагоразсудите сами быть въ разныхъ уѣздахъ и городахъ на сихъ выборахъ для лучшаго и порядочнаго производства оныхъ, то признается, что успѣхъ сего дѣла, въ исполненіи котораго порядокъ предписанъ, ничего чрезъ то не потеряетъ; и для того дозволяется вамъ быть на столько выборахъ, какъ вы для пользы сего дѣла разсудите за нужно и непродолжительно. Всѣмъ же подчиненнымъ вашимъ вы въ семъ случаѣ наикрѣпчайше подтвердите, чтобъ воздержались, какимъ бы то ни было образомъ, во зло или въ собственную ненавистную корысть обратить сіе дѣло подъ опасеніемъ неминуемыя тягости законнаго наказанія.

6. Письменные же голоса и объявленія отсутственныхъ дворянъ, и однимъ слѣвомъ всѣ тѣ, кои и изъ другихъ мѣстъ и отъ дворянъ къ вамъ присланы будутъ, вы, не теряя времени, отправлять потщитеся, куда при-

---

[1]) Слова, набранныя курсивомъ, вписаны Екатериною II вмѣсто преждебывшихъ: «о выборѣ депутатовъ къ сочиненію проекта новаго уложенія».

Библиотека "Руниверс"

надлежитъ, дважды въ недѣлю; что вы также предпишете строго подчиненнымъ вамъ мѣстамъ, и сдѣлаете въ семъ распорядокъ способами, какіе вы сами на мѣстѣ лучшіе придумаете и учредить за полезнѣе найдете.

Между тѣмъ какъ выбиратели къ назначенному сроку собираются, вы или начальники ваши приготовите домъ, гдѣ быть собранію тѣхъ, кому избраніе предписано; на что по вашему усмотрѣнію канцелярія, или магистратъ, или ратуша, или иной какой пространный домъ служить на это время можетъ. И когда назначенный вами день выбора наступитъ, приготовите въ ономъ домѣ стулья, лавки или скамьи, также столъ, а на столѣ ящикъ перегороженный по срединѣ на двѣ части, подписавъ на одной «избираю», а на другой сторонѣ «не избираю», и поставите «избираю» на право, а «не избираю» на лѣво, и покроете оный ящикъ сукномъ; да къ сему ящику приготовите столько шариковъ, сколько особъ въ семъ выборѣ участіе имѣть будутъ.

Осталось упомянуть, что какъ отъ насъ при манифестѣ въ положеніи откуда прислать депутатовъ подъ буквою А въ параграфѣ седьмомъ написано: отъ некочующихъ, разныхъ въ областяхъ нашихъ живущихъ народовъ, какого бы они закона ни были, крещеные или некрещеные, прислать депутатовъ; также отъ насъ предписаны выбору обряды; однакожъ вы по свойству обычаевъ тѣхъ народовъ не оставите для тѣхъ, для которыхъ обрядъ выбора не присланъ, примѣниваясь къ образу ихъ житія и закона, стараться, дабы выборъ происходилъ безъ отягощенія для нихъ, и съ тишиною и добрымъ порядкомъ во всѣхъ мѣстахъ.

9. Естьли же бы при выборахъ какія ни есть въ обрядахъ нашлись сумнительства, то дается вамъ дозволеніе, не переписываясь уже болѣе съ вышнимъ мѣстомъ, рѣшить и опредѣлить по лучшему вашему усмотрѣнію то, что къ порядочному и доброму производству сего дѣла полезно; и тѣмъ самимъ исполните нашу волю.

10. Срокъ пріѣзда депутатовъ къ Москвѣ въ манифестѣ назначенъ полгода послѣ обнародованія манифеста въ каждомъ мѣстѣ; однакожъ благоугодно намъ будетъ, естьли они скорѣе пріѣдутъ *вашимъ стараніемъ*.

11. При семъ же сообщается вамъ для вашего только извѣстія 26-ая статья обряда коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, которая гласитъ тако: губернаторы, кои въ столицѣ находятся, всѣ присутствуютъ въ коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія; и всякій изъ нихъ пришлетъ или привезетъ имъ усмотрѣнныя нужды и недостатки той губерніи, которая подъ его смотрѣніемъ.

И тако, по окончаніи выборовъ въ вашей губерніи, вы можете по усмотрѣнію вашему прислать то, что въ сей статьѣ сказано, или сами пріѣхать въ столицу по вышеписанному.



Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ, ПИСАННЫЙ НА БѢЛО ОТРЫВОКЪ ЕКАТЕРИНЫ II ИЗЪ ЕЯ НАКАЗА КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ, ВЪ ОДНОЙ ИЗЪ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХЪ РЕДАКЦІЙ [1]).

Господи Боже мой, вонми ми и вразуми мя, да сотворю судъ людямъ твоимъ по закону святому твоему судити въ правду [2]).

Наставленіе коммиссіи о составленіи проекта новаго уложенія.

1. Законъ христіанскій научаетъ насъ взаимно дѣлать другъ другу добро сколько возможно.

2. Полагая сіе закономъ вѣры предписанное правило за вкоренившееся или за долженствующее вкорениться въ сердцахъ цѣлаго народа,

3. не можемъ инаго кромѣ сего сдѣлать положенія, что всякаго честнаго человѣка въ обществѣ желаніе есть или будетъ видѣть все отечество свое на самой вышней степени благополучія, славы, блаженства и спокойствія;

4. а всякаго согражданина особо видѣть охраняемаго законами, которые не утѣсняли бы его благосостоянія,

5. но защищали его ото всѣхъ, сему правилу противныхъ предпріятій.

6. Но дабы нынѣ приступити къ скорѣйшему исполненію такого [3]), надѣемся, всеобщаго желанія, то, основываясь на вышеписанномъ первомъ правилѣ,

7. надлежитъ войтить въ естественное положеніе сего государства.

8. Ибо правленіе, весьма сходственное съ естествомъ, есть то, котораго особенное расположеніе соотвѣтствуетъ лучше расположенію народа, ради котораго оно учреждено [4]).

9. Въ первыхъ трехъ слѣдующихъ главахъ описано [5]) сіе естественное расположеніе.

### Глава I.

10. Россія есть европейская держава. Доказательство сему слѣдующее:

11. Перемѣны, которыя въ Россіи предпріялъ Петръ Великій, тѣмъ

---

[1]) Этотъ отрывокъ сохранился въ двухъ спискахъ. Разнорѣчія ихъ между собою приведены въ выноскахъ. О собственноручномъ Екатерининскомъ спискѣ наказа, хранящемся въ сенатѣ, а также о матеріалахъ для этого труда, предоставленныхъ Императрицею Академіи наукъ см. Сборникъ русскаго историческаго общества, томъ IV, стр. 40—43.

[2]) Вм. послѣднихъ словъ: «во еже бы судити имъ въ правду».

[3]) Прибавка: «какъ надѣемся».

[4]) «Ибо законы, весьма сходственные съ естествомъ, суть тѣ, коихъ особенное расположеніе соотвѣтствуетъ лучше расположенію народа, ради котораго они учреждаются».

[5]) Прибавка: «мною».

Библиотека "Руниверс"

удобнѣе успѣхъ получили, что нравы, бывшіе въ то время, совсѣмъ не сходствовали съ климатомъ,

12. и принесены были къ намъ смѣшеніемъ разныхъ народовъ и завоеваніями чуждыхъ областей.

13. Петръ Первый, вводя нравы и обычаи европейскіе въ европейскомъ народѣ, нашелъ тогда такія удобности, которыхъ и самъ [1]) не ожидалъ.

## Глава II.

14. Россійскаго государства владѣнія простираются на 32 степени широты и на 165 степеней долготы на земномъ шарѣ [2]).

15. Государь есть самодержавный;

16. ибо никакая другая, какъ только соединенная въ его особѣ власть не можетъ дѣйствовать сходно со пространствомъ толь великаго государства.

17. Пространное государство предполагаетъ самодержавную власть въ той особѣ, которая онымъ правитъ.

18. Надлежитъ, чтобы скорость въ рѣшеніи дѣлъ, изъ дальнихъ странъ присылаемыхъ, награждала медленіе, отдаленностію мѣстъ причиняемое.

19. Всякое другое правленіе не только было бы Россіи вредно, но и въ конецъ разорительно.

20. Другая причина та, что лучше повиноваться законамъ подъ однимъ господиномъ, нежели угождать многимъ.

21. Какой предлогъ самодержавнаго правленія?

22. Не тотъ, чтобъ у людей отнять естественную ихъ вольность,

23. но чтобы дѣйствія ихъ направити къ полученію самого большаго ото всѣхъ добра.

24. Итакъ правленіе, къ сему концу достигающее, лучше прочихъ,

25. и притомъ естественную вольность меньше другихъ ограничивающее есть то,

26. которое наилучше сходствуетъ съ намѣреніями, въ разумныхъ тваряхъ предполагаемыми,

27. и соотвѣтствуетъ концу, на который въ учрежденіи гражданскихъ обществъ не отступно взираютъ.

28. Самодержавныхъ правленій намѣреніе и конецъ есть слава гражданъ, Государства и Государя.

29. Но отъ сея славы происходитъ въ народѣ, единоначаліемъ управляемомъ, разумъ вольности,

---

[1]) «какихъ онъ и самъ не ожидалъ».

[2]) «по земному шару».

Библиотека "Руниверс"

30. который въ державахъ сихъ можетъ произвести столько же великихъ дѣлъ,

31. и столько споспѣшествовать благополучію подданныхъ, есть ли и не больше еще [1]), какъ и самая вольность.

## Глава III.

32. О безопасности постановленій государственныхъ.

33. Власти среднія, подчиненныя и зависящія отъ верховной составляютъ существо правленія.

34. Сказано мною: власти среднія, подчиненныя и зависящія отъ верховной;

35. въ самой вещи, Государь есть источникъ всякія государственныя и гражданскія власти.

36. Законы, основаніе державы составляющіе, предполагаютъ малые протоки, сирѣчь:

37. правительства, чрезъ которыя изливается власть Государства.

38. Законы, симъ правительствомъ дозволяющіе представлять, что такой-то указъ противенъ уложенію, что онъ вреденъ, теменъ, что нельзя по оному исполнить;

39. и опредѣляющіе напередъ, какимъ указамъ должно повиноваться,

40. и какъ по онымъ надлежитъ чинить исполненіе;

41. сіи законы несомнѣнно суть дѣлающіе твердымъ и неподвижнымъ установленіе всякаго Государства.

## Глава IV [2]).

42. Надобно имѣть хранилище законовъ.

43. Сіе хранилище индѣ не можетъ быть нигдѣ, какъ въ государственныхъ правительствахъ,

44. которыя народу извѣщаютъ вновь сдѣланные и возобновляютъ забвенію преданные законы.

45. Сіи правительства, принимая законы отъ Государя, разсматриваютъ оные прилежно,

46. и имѣютъ право представлять когда въ нихъ сыщутъ и проч. какъ выше сего въ гл. III, въ 38 статьѣ сказано;

---

[1]) Трехъ послѣднихъ словъ нѣтъ.

[2]) На этихъ словахъ оканчивается другой отрывокъ изъ Наказа Императрицы, коего разнорѣчія обозначались здѣсь въ выноскахъ.

Библиотека "Руниверс"

47. а естьли въ нихъ ничего такого не найдутъ, вносятъ оные въ число прочихъ уже въ государствѣ утвержденныхъ,

48. и всему народу объявляютъ во извѣстіе.

49. Въ Россіи сенатъ есть хранилище законовъ.

50. Другія правительства долженствуютъ и могутъ представлять съ тою же силою сенату и самому Государю, какъ выше упомянуто.

51. Однако ежели кто спроситъ, что есть хранилище законовъ?

52. На сіе отвѣтствую: законовъ хранилище есть особливое наставленіе, которому послѣдуя нѣкоторые государственные члены, учрежденные для того,

53. чтобы попеченіемъ ихъ наблюдаема была воля Государева сходственно съ законами въ основаніе положенными и съ государственнымъ установленіемъ,

54. обязаны поступать въ отправленіи своего званія по предписанному.

55. Сіи наставленія возбранятъ народу презирать указы Государевы, не опасаяся за то никакого наказанія,

56. но купно и охранятъ его отъ желаній самопроизвольныхъ и отъ непреклонныхъ прихотей;

57. ибо, съ одной стороны, сими наставленіями оправдаются осужденія, на преступающихъ законы уготованныя,

58. а, съ другой стороны, ими же утверждается быть правильнымъ отрицаніе то,

59. чтобы вмѣстить противные государственному благочинію законы въ число прочихъ уже принятыхъ,

60. или чтобъ поступать по онымъ въ отправленіи правосудія и общихъ всего народа дѣлъ.

## Глава V.

61. О состояніи всѣхъ въ обществѣ или Государствѣ живущихъ.

62. Великое благополучіе для человѣка быть въ такихъ обстоятельствахъ, что когда страсти его вперяютъ въ него мысли быть злымъ,

63. онъ однако считаетъ себѣ за полезнѣе не быть злымъ.

64. Надлежитъ, чтобъ законы, поелику возможно, предохраняли безопасность каждаго особо гражданина.

65. Равенство всѣхъ гражданъ состоитъ въ томъ, чтобъ быть всѣмъ подверженнымъ тѣмъ же законамъ.

66. Сіе равенство требуетъ хорошаго установленія, которое воспрещало бы богатымъ удручать меньшее ихъ стяжаніе имѣющихъ,

67. и обращать себѣ въ собственную пользу чины и званія порученные имъ только, какъ правительствующимъ особамъ Государства.

Библиотека "Руниверс"

68. Общественная или государственная вольность не въ томъ состоитъ, чтобъ дѣлать все, что кому угодно.

69. Въ Государствѣ, то есть, въ собраніи людей, обществомъ живущихъ, гдѣ есть законы, вольность не можетъ состоять ни въ чемъ иномъ, какъ въ возможности дѣлать то, что каждому надлежитъ хотѣть,

70. и чтобъ не быть принуждену дѣлать то, чего хотѣть не должно.

71. Надобно въ умѣ себѣ точно и ясно представить, что есть вольность?

72. Вольность есть право все то дѣлать, что законы дозволяютъ,

73. и ежели бы гдѣ какой гражданинъ могъ дѣлать законами запрещаемое,

74. тамъ бы уже больше вольности не было; ибо другіе имѣли бы равнымъ образомъ сію влать.

75. Государственная вольность въ гражданинѣ есть спокойство духа, происходящее отъ мнѣнія, что всякъ изъ нихъ собственною наслаждается безопасностію;

76. и чтобы люди имѣли сію вольность, надлежитъ правленію быть такому, чтобъ одинъ гражданинъ не могъ бояться другаго, а боялись бы всѣ однихъ законовъ.

Глава VI.

77. О законахъ вообще.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ ОТРЫВОКЪ ЕКАТЕРИНЫ II ИЗЪ МАТЕРІАЛОВЪ ДЛЯ НАКАЗА КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

Наука правленія состоитъ въ обращеніи людей къ добрымъ привычкамъ, въ препятствованіи и уменьшеніи дурныхъ привычекъ; но весьма важно предупредить съ сильнымъ смысломъ ту недвижимость, коя послѣдуетъ отъ всѣхъ обычаевъ хорошихъ ли или худыхъ. Поспѣшность наказанія, невозможность избыть оной, законъ общій безъ изъятія лицъ: сіе служитъ обороною противу всѣхъ злыхъ предпріятій. Въ сихъ строкахъ заключены въ немногихъ словахъ правила, изъ коихъ всѣ прочія узаконенія истекаютъ.

## ОТРЫВОКЪ ИЗЪ НАКАЗА КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ, ПИСАННЫЙ ГРИГОРЬЕМЪ КОЗИЦКИМЪ, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПОПРАВКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II [1]).

XI.

253. Гражданское общество, такъ какъ и всякая вещь, требуетъ из-

[1]) Этотъ отрывокъ любопытенъ по тѣмъ разнорѣчіямъ, которыя представляются въ немъ при сравненіи XI-й главы Наказа, напечатаннаго во всеобщее свѣдѣніе.

Библиотека "Руниверс"

вѣстнаго порядка. Надлежитъ тутъ быть однимъ, которые правятъ и повелѣваютъ, а другимъ которые повинуются.

254. И сіе есть начало *всякого рода покорности* [1]). Сія бываетъ больше или меньше сносна, смотря на подчиненность служащихъ, *и* сколь оная безпредѣльна.

255. И такъ, когда законъ естественный повелѣваетъ намъ по силѣ нашей о благополучіи всѣхъ людей пещися какъ вообще, такъ и каждаго особливо; то обязаны мы состояніе *и сихъ подвластныхъ* облегчать сколько возможность *есть* [2]): слѣдовательно и избѣгать случаевъ, чтобъ не приводить людей въ *неволю* [3]), развѣ крайняя необходимость къ учиненію того привлечетъ, и то не для собственной корысти, но для пользы государственной.

256. Два рода *покорностей* [4]): одна существенная, другая личная, то есть, крестьянство и холопство.

257. Существенная привязываетъ такъ сказать крестьянъ къ участку земли, имъ данной.

258. Такіе *рабы* были у Германцевъ. *Они* не служили въ должностяхъ при домахъ господскихъ, а давали господину своему извѣстное количество хлѣба, скота, домашняго рукодѣлья и проч. и далѣе ихъ *рабство* не простиралося. Такая служба и теперь введена въ Венгріи, въ Чешской землѣ и во многихъ мѣстахъ нижнія Германіи.

259. Личная служба или холопство сопряжено съ услуженіемъ въ домѣ и принадлежитъ больше къ лицу или къ особѣ.

260. Великое злоупотребленіе есть, когда оно въ одно время и личное и существенное. Таковы были рабы у Лакедемонянъ, называемые Илоты: на нихъ налагалися всѣ работы внѣ дому господскаго, и въ домѣ всякимъ нападкамъ они были подвержены.

261. Какого бы рода *покорство* ни было, надлежитъ, чтобъ законы гражданскіе съ одной стороны злоупотребленіе *рабства отвратили*, а съ другой стороны *предостерегали* бы опасности, могущія оттуда произойти.

262. *Всякой человѣкъ долженъ имѣть пищу и одежду по своему состоянію*: и сіе надлежитъ *опредѣлить* [5]) *закономъ*.

263. Законы должны и о томъ имѣть попеченіе, чтобъ рабы и въ старости и въ болѣзняхъ не были оставлены. Одинъ изъ кесарей римскихъ

---

[1]) Слова, набранныя курсивомъ, суть собственноручныя приписки или поправки Императрицы.

[2]) прежде было написано: «сколько возможно».

[3]) Было написано рукою Козицкаго: «въ рабство».

[4]) Вмѣсто: «службы».

[5]) Прежде написано рукою Козицкаго слѣдующія зачеркнутыя Императрицею слова: «служащіе должны имѣть пищу и одежду: и сіе надлежитъ учредить закономъ».

Библиотека "Руниверс"

узаконилъ рабамъ, оставленнымъ во время ихъ болѣзни отъ господъ своихъ, быть свободнымъ, когда выздоровѣютъ.

264. Сей законъ утверждалъ рабамъ свободу; но надлежало бы еще утвердить закономъ и сохраненіе ихъ жизни.

265. Когда законъ дозволяетъ господину *наказывать* своего раба жестокимъ образомъ, то сіе право долженъ онъ употреблять какъ судья, а не какъ господинъ.

266. *Желательно*, чтобъ *можно было* закономъ предписать [1]) въ производствѣ сего порядокъ, по которому бы не оставалось ни малаго подозрѣнія въ учиненномъ рабу насиліи. Когда въ Римѣ запрещено было отцамъ лишать жизни дѣтей своихъ, тогда правительства дѣлали дѣтямъ наказаніе, какое отецъ хотѣлъ предписать. Благоразумно было бы, естьли бы въ разсужденіи господина и раба подобное введено было употребленіе.

267. Въ Россійской Финляндіи выбранные седмь или осмь крестьянъ во всякомъ погостѣ составляютъ судъ, въ которомъ судятъ о всѣхъ преступленіяхъ. Съ пользою подобный способъ можно бы употребить для уменьшенія домашней суровости помѣщиковъ или слугъ, ими посылаемыхъ на управленіе деревень ихъ безпредѣльное; что часто разорительно деревнямъ и народу, и вредно государству, когда удрученные отъ нихъ крестьяне принуждены бываютъ неволею бѣжать изъ своего отечества.

268. *Есть Государства*, *гдѣ* никто не можетъ быть осужденъ инако, какъ двѣнадцатью особами ему равными; законъ, который можетъ воспрепятствовать сильно всякому мучительству господъ, дворянъ, хозяевъ и проч. и проч.

269. Есть положеніе въ ломбардскихъ законахъ, которое во всѣхъ родахъ правленія полезно быть можетъ: «естьли господинъ насилуетъ жену или дочь своего раба, то вся семья онаго будетъ отъ рабства освобождена»; средство къ предупрежденію и укрощенію невоздержности господъ.

270. Несчастливо то правленіе, въ которомъ принуждены установлять жестокіе законы. Причина сему, что повиновеніе сдѣлалось несноснымъ игомъ, такъ необходимо надлежало и наказаніе за ослушаніе увеличить, или сомнѣваться о вѣрности. Благоразумно предостерегаться, сколь возможно, отъ того несчастія, чтобъ не *сдѣлать* законы страшные и ужасные [2]).

---

[1]) Прежде было написано: «надлежитъ, чтобъ закономъ предписанъ былъ въ производствѣ сего порядокъ».

[2]) Прежде рукою Козицкаго было написано: «благоразумный законодавецъ предостерегается, сколь возможно, отъ того несчастія, чтобъ не быть ему законодавцемъ страшнымъ и ужаснымъ».

Библиотека "Руниверс"

271. Для того что рабы и у римлянъ не могли полагать упованія на законы, то и законы не могли на нихъ имѣть упованія. Но какой то народъ, въ которомъ гражданскіе законы противоборствуютъ праву естественному!

272. Былъ у грековъ законъ, по которому рабы, жестокостію господъ своихъ убѣжденные, могли требовать, чтобъ они другому были проданы. Въ послѣднія времена былъ подобной законъ и въ Римѣ. «Господинъ, раздраженный противу своего раба, и рабъ, огорченный противъ господина своего, должны быть другъ отъ друга разлучены». Сей законъ служилъ къ безопасности хозяина и раба.

273. Петръ I узаконилъ въ 1722 году, чтобъ безумные и подданныхъ своихъ мучащіе были подъ смотрѣніемъ опекуновъ. По первой статьѣ сего указа чинится исполненіе, а послѣдняя для чего безъ дѣйства осталася, неизвѣстно.

274. Законы Платоновы и многихъ другихъ народовъ отъемлютъ у рабовъ естественное защищеніе; чего ради надлежитъ имъ дать защищеніе гражданское. Въ Лакедемонѣ рабы не могли требовать въ судѣ никакого удовольствія въ нападкахъ и обидахъ имъ учиненныхъ. И несчастіе ихъ чрезмѣрно умножалося тѣмъ, что они не одного только гражданина, но притомъ и всего общества были рабы.

275. У римлянъ въ увѣчьѣ, сдѣланномъ рабу, не смотрѣли болѣе ни на что, какъ только на убытокъ, причиненный чрезъ то господину. За одно почитали рану, животинѣ нанесенную и рабу, и не принимали болѣе ничего въ разсужденіе, какъ только сбавку цѣны. И то обращалося въ пользу хозяину, а не обиженному.

276. У аѳинянъ строго, а иногда и смертною казнію, наказывали того, кто съ рабомъ поступалъ свирѣпо. Аѳинскій законъ благоразумно не хотѣлъ присоединить лишенія безопасности къ лишенію вольности.

277. Не должно вдругъ и чрезъ узаконеніе общее дѣлать великаго числа освобожденныхъ.

278. Есть многіе способы почти нечувствительно вводить новыхъ гражданъ. Законы могутъ учредить нѣчто полезное для собственнаго рабовъ имущества, и привесть ихъ въ такое состояніе, чтобъ они могли купить сами себѣ свободу. Могутъ еще законы опредѣлить уреченное время службѣ: въ законѣ Моисеевомъ ограничена на шесть лѣтъ служба рабовъ. Можно также установить, чтобъ на волю отпущеннаго человѣка уже болѣе не крѣпить никому. Изъ чего еще та польза государственная выйдетъ, что не чувствительно умножится число мѣщанъ въ малыхъ городахъ. Также можно уврачевать зло сіе при самомъ онаго корени. Великое число рабовъ находится при отправленіи разныхъ должностей, имъ поручаемыхъ, и уже отъ

Библиотека "Руниверс"

земледѣлія безповоротно отлученныхъ: перенести нѣкоторую часть сихъ званій на людей свободныхъ, на примѣръ, торговлю, мореплаваніе, художества; чрезъ то уменьшится число рабовъ.

269. Надлежитъ, чтобъ законы гражданскіе опредѣлили точно, что рабы должны *заплатить за освобожденіе* своему господину, или чтобъ уговоръ объ освобожденіи опредѣлилъ точно сей ихъ долгъ вмѣсто законовъ.

280. Вразумительно всякому, что состоянію рабовъ больше должно дать выгодъ въ союзѣ гражданскомъ, нежели въ союзѣ государственномъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ С. КОЗЬМИНУ СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ СЕНАТСКАГО ДОКЛАДА ОБЪ ИРКУТСКОМЪ ОТКУПѢ.

(30 декабря 1766 года).

Сергѣй Матвѣевичь! Весьма сожалѣю о вашей болѣзни, однако за необходимое нахожу отъ васъ требовать сенатскаго доклада о винномъ откупѣ Иркутскаго города и уѣзда, понеже время почти проходитъ, и такъ пришли онаго доклада ко мнѣ.

(Помѣта Козьмина:)

30 Декабря 1766 г.

(Адресъ писанъ рукою Императрицы): Господину Козьмину.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ ГИЛЛЕНБУРГУ СЪ ВЫРАЖЕНІЯМИ БЛАГОВОЛЕНІЯ КЪ НЕМУ И ВОСПОМИНАНІЯМИ ЕГО ПРЕЖНИХЪ СОВѢТОВЪ [1]).

(1766 года).

*) Monsieur le comte Gyllenbourg! La lettre que Mr. votre fils m'a remise de votre part m'a causé d'autant plus de plaisir, que j'y ai cru voir

---

*) Т.-е.: Графъ Гилленбургъ. Письмо ваше, врученное мнѣ вашимъ сыномъ, доставило мнѣ тѣмъ болѣе удовольствія, что я въ немъ увидѣла тѣ же знаки вни-

[1]) Для объясненія значенія этого письма, вотъ мѣсто изъ Записокъ Екатерины II, гдѣ она подъ 1744 годомъ разсказываетъ: «Подъ конецъ нашего пребыванія въ Москвѣ прибыло шведское посольство, въ главѣ котораго находился сенаторъ Цедеркрейцъ. Немного послѣ пріѣхалъ еще графъ Гилленбургъ съ извѣщеніемъ императрицы о бракѣ шведскаго принца, брата моей матери, съ шведскою принцессою. Графъ Гилленбургъ намъ былъ знакомъ со многими другими шведами во время отъѣзда королевскаго принца въ Швецію. Это былъ человѣкъ большаго ума, уже не молодой, и котораго моя мать очень уважала. Что касается до меня, то я была ему въ нѣкоторомъ родѣ обязана, потому что въ Гамбургѣ, замѣчая, что матушка мало или вовсе не занималась мною, онъ говорилъ ей, что она не права и что конечно я ребенокъ развитый не по лѣтамъ. Пріѣхавъ въ Петербургъ, онъ

Библиотека "Руниверс"

les mêmes sentimens d'amitié dont vous m'avez donnés tant de marques il y a plus de vingt ans. Soyez assuré que je suis très sensible à l'intérêt que vous témoignez prendre à tout ce qui m'arrive. Si en silence vous n'avez point détourné les yeux de dessus moi depuis le temps que nous ne nous sommes vu; je crois que plusieurs de vos compatriotes vous auront repeté de ma part que je désirais toujours d'être instruite de tout ce qui vous regarde. J'ai cru vous avoir plus d'une obligation, et si j'ai quelques succès— vous les partagez, parceque c'est vous qui avez developpé en moi le désir de parvenir à faire des grandes choses. Avec des pareilles dispositions pour le père vous pourrez juger si le séjour de Mr. votre fils ici m'a été agréable.

---

манія, которые выказывали вы мнѣ болѣе, чѣмъ двадцать лѣтъ тому назадъ. Будьте увѣрены, что я очень признательна къ участію, выражаемому вами ко всему, что ни случается со мною. Если вы въ тиши не спускали съ меня глазъ послѣ того какъ мы съ вами не видѣлись, то полагаю, что многіе изъ вашихъ соотечественниковъ повторяли вамъ отъ меня, что мнѣ всегда хотѣлось знать обо всемъ, что ни относится до васъ. Я считаю себя болѣе чѣмъ одинъ разъ обязанною вамъ, и если имѣю нѣкоторые успѣхи, то въ нихъ вы участвуете, такъ какъ вы развили во мнѣ желаніе достигнуть до совершенія великихъ дѣлъ. Съ такимъ расположеніемъ къ отцу, вы поймете, пріятно ли для меня пребываніе вашего сына. Онъ словесно

былъ у насъ и, какъ въ Гамбургѣ, говорилъ, что у меня складъ ума очень философскій и спрашивалъ притомъ: каково живется моей философіи въ вихрѣ, въ которомъ я вращаюсь? Я разсказала ему, что дѣлала въ своей комнатѣ. Онъ отвѣчалъ, что философка въ пятнадцать лѣтъ не въ состояніи знать самое себя; что я окружена столькими подводными камнями, что надобно весьма опасаться, чтобы не потерпѣть крушенія, если только душа моя не самаго высокаго закала; что ее слѣдуетъ питать наивозможно лучшимъ чтеніемъ, и на этотъ конецъ онъ мнѣ предлагалъ жизнеописанія знаменитыхъ мужей Плутарха, жизнь Цицерона и Причины возвышенія и упадка Римской республики Монтескье. Тотчасъ же велѣла я сыскать эти книги, которыя тогда съ трудомъ нашлись въ Петербургѣ, и я ему сказала, что набросаю ему мой портретъ такимъ, какимъ онъ мнѣ извѣстенъ, для того чтобы онъ могъ видѣть, знаю ли я себя или нѣтъ? И дѣйствительно я набросала на бумагѣ собственное изображеніе себя подъ заглавіемъ: Портретъ пятнадцатилѣтняго философа, и отдала его графу Гилленбургу. Много лѣтъ спустя, именно въ 1758 г. я отыскала его и была удивлена заключавшимся тамъ глубокимъ знаніямъ самой себя. Къ несчастію я это описаніе сожгла въ тотъ годъ съ прочими моими бумагами изъ опасенія сохранить хотя одну изъ нихъ въ моей комнатѣ во время несчастнаго дѣла о Бестужевѣ. Нѣсколько дней послѣ графъ Гилленбургъ возвратилъ мою статью. Не знаю, списалъ ли онъ съ нея копію. Графъ присовокупилъ къ тому листовъ двѣнадцать своихъ размышленій на мой счетъ, въ которыхъ онъ старался утвердить меня сколько въ возвышенности души и твердости, столько же и въ другихъ качествахъ сердца и ума. Много разъ я читала и перечитывала его статью; я проникалась ею и обѣщала себѣ весьма добросовѣстно послѣдовать его совѣтамъ. Это обѣщала я самой себѣ, а когда я обѣщаю себѣ что-нибудь, то не помню, чтобы не исполнила. Потомъ я возвратила гр. Гилленбургу его бумагу, согласно его просьбѣ, и признаюсь что онъ мнѣ много послужилъ къ развитію и укрѣпленію свойствъ моего ума и души. Mémoires de l'Impératrice Caterine II, écrits par elle-même. Seconde édition. Londres, 1859, pag. 28 — 30.

Библиотека "Руниверс"

Il vous assurera de bouche que je suis avec beaucoup d'estime et d'amitié, Monsieur, votre très affectionnée Catherine.

(Помѣта неизвѣстною рукою:) 1766.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О НАГРАЖДЕНІИ ПЕРВАГО СТРОИТЕЛЯ МАГАЗИНА.

(1766 года).

Я къ сему прибавлю [1]) въ награжденіе для перваго строителя магазина отъ 1767 до 1776 г. въ каждый годъ тысячу рублей изъ Кабинета, которою вольное экономическое общество имѣетъ диспонировать по своему благоусмотрѣнію, а всѣ десять тысячъ имѣютъ выданы быть въ будущемъ 1767 году.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАМѢРЕНІИ ВВѢРИТЬ НОВОРОССІЙСКУЮ ГУБЕРНІЮ Ф. ВОЕЙКОВУ [2]).

Никита Ивановичъ! Какъ я намѣрена новороссійскую губернію ввѣрить, сверхъ кіевской, Ф. М. Воейкову; того для приказала ему съ вами поговорить о обстоятельствахъ политическихъ, въ разсужденіи границъ оной губерніи и намѣреній объ томъ для переду. Екатерина.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II, ОБЪ УВОЛЬНЕНІИ БЕЦКАГО ЗА ГРАНИЦУ ПО РАЗСТРОЕННОМУ ЗДОРОВЬЮ [3]).

Указъ нашему сенату.

Нашъ генералъ-поручикъ Бецкій отпущенъ для излеченія въ чужіе

---

увѣритъ васъ, что я остаюсь къ вамъ, милостивый государь, съ большимъ уваженіемъ и дружбою, доброжелательная Екатерина.

[1]) Записка хранится одна безъ всякой другой бумаги по этому предмету.

[2]) Воейковъ въ 1766 году уже объѣзжалъ новороссійскую губернію какъ начальникъ ея.

[3]) Времени, когда писанъ этотъ указъ, не обозначено. Одно прошеніе Бецкаго, объ увольненіи его за границу по разстроенному здоровью, напечатано въ Русскомъ Архивѣ г. Бартенева (1866 года, стр. 1567 — 1569), въ которомъ оно отнесено къ апрѣлю 1767 года. Г. Петровъ на томъ основаніи, что Бецкій писалъ весь 1767 годъ письма изъ Москвы въ Академію художествъ, полагаетъ, что поѣздка за границу Бецкаго не состоялась въ 1767 году. Между тѣмъ въ Государственномъ архивѣ есть тоже самое прошеніе Бецкаго, которое напечатано въ Русскомъ Архивѣ, за его подписью, но съ обозначеніемъ 1766 года и съ пробѣломъ для вписанія мѣсяца. Въ 1766 году Бецкій былъ дѣйствительно за границею.

Въ Государственномъ же архивѣ есть письмо Бецкаго къ Императрицѣ, отъ 26 мая 1768 года, гдѣ онъ, чѣмъ-то обиженный, снова просится за границу.

Библиотека "Руниверс"

краи къ водамъ; того ради по отбытіи его, по положеннымъ до нынѣ на него департаментамъ и учрежденіямъ, повелѣваемъ: 1-е хотя въ московскомъ воспитательномъ домѣ преемникъ ему по плану въ должность свою вступитъ; однакожъ опекунскому переписки съ нимъ чинить *и совѣтами его пользоваться могутъ* [1]). 2-е при воскресенскомъ новодѣвичьемъ монастырѣ въ совѣтѣ благородныхъ дѣвицъ общества и воспитательнаго мѣщанскихъ дѣвушекъ училища, *во время отлучки* его, засѣдать правительницѣ Делафоншѣ; и какъ со онымъ, такъ шляхетнаго кадетскаго корпуса и академіи художествъ съ совѣтами ему согласиться, какимъ образомъ и о чемъ въ надобныхъ случаяхъ съ нимъ переписку имѣть въ пользу оныхъ учрежденій и воспитательныхъ училищъ. 3-е Канцеляріи строенія нашихъ домовъ и садовъ съ ея департаментами состоять на прежнемъ основаніи и подъ вѣдомствомъ оной быть, строенію по Невѣ рѣкѣ берега, конторѣ строенія новодѣвичьяго монастыря, экспедиціи о изысканіи въ выборгской губерніи, въ Екатеринбургѣ и Оренбургѣ каменьевъ, строенію здѣсь вновь мельницъ для рѣзки и шлифованія тѣхъ камней, а по дѣлу профессора Фалконета остается на особливое попеченіе старшему той канцеляріи. 4-е Конторѣ строенія села Царскаго и петергофской шлифовальной мельницѣ подъ вѣдѣніемъ тамошней конторы остаться на прежнемъ основаніи; а чего оныя канцеляріи и конторы собою учинить не могутъ, докладывать намъ чрезъ статскаго дѣйствительнаго совѣтника Козьмина. 5-е Экспедицію строенія академіи художествъ поручить совѣту оной. А по возвращеніи онаго Бецкаго, вступить ему во всѣ вышеписанныя должности и прочее по прежнему. О чемъ сенату вѣдать и учинить по сему нашему указу.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О НЕЖЕЛАНІИ БЫТЬ БОГОТВОРИМОЮ И О ТЕРПИМОСТИ [2]).

(A. St.-Pétersbourg, ce 9 Janvier 1767.)

*) Monsieur. Je viens de recevoir votre lettre du 22 décembre, dans laquelle vous me donnez une place décidée parmi les astres; mais je ne sais si ces places-là valent la peine qu'on les brigue. Par tout autre que vous

---

С.-Петербургъ, 9 января, 1767 года.

*) Милостивый Государь. Я только что получила ваше письмо отъ 22 декабря, въ которомъ вы назначаете мнѣ опредѣленное мѣсто между звѣздами, но не знаю стоютъ-ли эти мѣста труда добиваться ихъ. Отъ всякаго другаго, кромѣ васъ и ва-

[1]) Слова, набранныя здѣсь курсивомъ, написаны Екатериною II.

[2]) Въ печатныхъ изданіяхъ, въ концѣ этого письма прилагается для прочтенія манифестъ, изданный о несогласіяхъ въ Польшѣ.

Библиотека "Руниверс"

et vos dignes amis, je ne voudrais point être mise au rang de ceux que le genre humain a adorés pendant si longtemps. En effet quelque peu d'amour propre qu'on se sente, réflexion faite, il est impossible de désirer de se voir en égalité avec des ognons, des chats, des veaux, des peaux de bêtes, des serpens, des crocodiles, des bêtes de toutes espèces etc. etc. etc. Après cette énumeration quel est l'homme qui voulût des temples?

Laissez moi donc, je vous prie, sur la terre; j'y serai mieux à portée de recevoir vos lettres, celles de vos amis les d'Alembert, les Diderot. J'y serai témoin de la sensibilité avec laquelle vous vous intéressez à tout ce qui regarde les lumières de notre siècle, partageant si parfaitement ce titre avec eux.

Malheur aux persécuteurs! Ils méritent d'être rangés parmi les déités ci-dessus specifiées—voilà leur vrai place. Au reste, Monsieur, soyez persuadé que votre approbation m'encourage beaucoup. L'article dont je vous ai fait part qui regarde la tolérance ne sera rendu public qu'à la fin de l'été prochain. Je me souviens de vous avoir écrit dans ma précédente ce que je pensais de la publication des pièces qui concernent l'archevêque de Novgorod, Cet ecclésiastique a donné depuis peu encore une preuve des sentimens que vous lui connaissez. Un homme qui avait traduit un livre le lui porta, il lui dit qu'il lui conseillait de le supprimer, parce que, dit-il, il contient des principes qui établissent les deux puissances.

---

шихъ достойныхъ друзей, я не желала бы быть поставленною въ число тѣхъ, которыхъ такъ давно боготворило человѣчество. Въ самомъ дѣлѣ, какъ ни мало чувствуешь самолюбія, но поразмысливъ, невозможно желать видѣть себя прировненною луковицамъ, кошкамъ, телятамъ, шкурамъ звѣрей, змѣямъ, крокодиламъ, всякаго рода животнымъ и пр. и пр. и пр. Послѣ такого изчисленія, какой человѣкъ пожелаетъ храмовъ?

Прошу васъ оставить меня на землѣ; мнѣ будетъ удобнѣе получить письма ваши и вашихъ друзей—Даламберовъ, Дидротовъ. Здѣсь я буду свидѣтельницею чувствительности, съ которою вы принимаете къ сердцу все то, что касается просвѣтителей нашего вѣка, званіе, вполнѣ заслуженное вами вмѣстѣ съ ними.

Горе преслѣдователямъ! Они заслуживаютъ быть помѣщенными въ разрядъ вышеназванныхъ божествъ—вотъ ихъ истинное мѣсто! Впрочемъ, государь мой, будьте увѣрены, что ваше одобреніе много ободряетъ меня. Статья, которую я вамъ сообщила и касающаяся терпимости, будетъ издана въ свѣтъ только въ концѣ будущаго лѣта. Я припоминаю, что писала къ вамъ въ моемъ предыдущемъ письмѣ, что думала я объ оглашеніи въ свѣтъ статей, касающихся новгородскаго архіепископа. Этотъ духовный еще недавно показалъ образчикъ чувствъ, которыя вамъ извѣстны въ немъ. Одинъ человѣкъ, переводившій книгу, принесъ ее къ нему, и онъ посовѣтывалъ ему уничтожить ее, такъ какъ она, по его словамъ, содержитъ начала, устанавливающія двоевластіе.

Библиотека "Руниверс"

Soyez assuré que quel titre que vous preniez, il ne nuira jamais chez moi à la considération qui est due à celui qui plaide avec toute l'étendue de son génie la cause de l'humanité.

## ЧЕРНОВОЙ РЕСКРИПТЪ [1]), ПИСАННЫЙ ЕЛАГИНЫМЪ, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПОПРАВКАМИ И ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ ОТСРОЧКѢ ВЫБОРА ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІЮ О СОЧИНЕНІИ УЛОЖЕНІЯ ДО ЕЯ ПРІѢЗДА ВЪ МОСКВУ.

(января 1767 года.)

Графъ Петръ Семеновичъ. Въ силу обнародованнаго 14-го числа прошедшаго декабря мѣсяца манифеста о выборѣ депутатовъ *въ коммиссію* [2]) о сочиненіи проекта новаго уложенія, будутъ производиться оные выборы и въ Москвѣ. Но какъ въ разсужденіи великія сего города обширности *статься можетъ, что найдете какія нибудь затрудненія или* [3]) сумнительства, *того для отсрочить оный выборъ можете до моего къ вамъ* прибытія, *которое* [4]) въ будущемъ февралѣ мѣсяцѣ *неотмѣнно* [5]) послѣдуетъ, а потому и времени еще къ исполненію довольно останется.

## УКАЗЪ СЕНАТУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПОПРАВКАМИ И ДОПОЛНЕНІЯМИ О НАСЛѢДСТВѢ ПОСЛѢ ОСНОВАТЕЛЯ ОРЕНБУРГА, СТАТСКАГО СОВѢТНИКА ИВАНА КИРИЛОВА [6]).

(14 января 1767 года.)

Указъ нашему сенату.

Бригадиръ Петръ Кириловъ, въ поданной намъ челобитной прописывая,

---

Будьте увѣрены, что какое бы ни приняли вы званіе, оно никогда не повредитъ моему уваженію, которое достоитъ защищающему дѣло человѣчества со всею обширностью своего генія.

[1]) Хранится въ бумагахъ И. Елагина.

[2]) Это слово написано рукою Императрицы. Здѣсь разумѣется манифестъ 14 декабря 1766 г. о выборѣ въ означенную коммиссію депутатовъ. Полное собраніе законовъ т. XVII, № 12.801.

[3]) Зачеркнуты были Императрицею слѣдующія слова: «не безъ затрудненій оное происходить можетъ, то вы, примѣтя какія либо ... сумнительства или особливыя трудности, имѣете отсрочить оное до моего въ Москву. . . . . »

[4]) Зачеркнуто: что.

[5]) Это слово прибавлено Императрицею.

[6]) Объ Иванѣ Кириловѣ остался слѣдующій отзывъ бывшаго его подчиненнаго,



Библиотека "Руниверс"

что по смерти отца его, статскаго совѣтника Ивана Кирилова, въ прошломъ 1737 году, мать его просила блаженныя памяти Императрицу Анну Іоанновну, чтобъ о долгахъ мужа ея разсмотрѣть и въ уплату оныхъ принять заведенные имъ близь Петербурга два пильные завода, которые стоили не менѣе тридцати тысячъ рублей, а за заплатою оставшее отдать ей на пропитаніе съ дѣтьми; почему въ то же время именнымъ указомъ велѣно всѣмъ кредиторамъ претензіи свои подать въ Кабинетъ, а пильные заводы и при нихъ матеріалы описать; *изъ чего видно, что намѣреніе тогда было привести дѣла жены и дѣтей Кирилова въ неотяготительное для нихъ состояніе, какъ о томъ явствуетъ при дѣлѣ резолюція тогдашняго кабинетъ-министра Остермана*; а въ 1739 году какъ собранныя претензіи, такъ и опись заводамъ при именномъ указѣ отосланы въ коммерцъ-коллегію съ тѣмъ, чтобъ оная коллегія, разсмотря объ оныхъ долгахъ, со мнѣніемъ представила въ Кабинетъ; о чемъ оной коллегіи въ 1740 году таковымъ же указомъ изъ Кабинета подтверждено; но оная коллегія, продержавъ оное дѣло до 1749 года, наконецъ безъ всякаго разсмотрѣнія отослала въ оному году въ магистратскую контору, въ которой равномѣрно по нынѣ не рѣшено же; а между тѣмъ упоминаемые заводы съ деревнею, въ которой одной земли было болѣе двухъ тысячъ десятинъ, въ 1749 году проданы генералу-фельдцейхмейстеру графу Шувалову за тысячу шестьсотъ пятьдесятъ за шесть рублей; и хотя онъ, *оставшій сынъ онаго Кирилова*, пожалованными отъ насъ ему за службу отца его въ прошломъ 1762 году десятью тысячами рублей нѣсколько долговъ отца своего уплатилъ, однакожъ и за тѣмъ еще, *пренебреженіемъ или проволочкою тѣхъ, правительство коимъ высшею властію поручено было, для сбереженія имѣнія Кирилова*

---

П. Рычкова: «онъ хотя незнатной природы былъ, но прилежными своими трудами и острымъ понятіемъ въ канцеляріи правительствующаго сената изъ самыхъ нижнихъ чиновъ происходя, еще при жизни высокославной памяти Государя Императора Петра Великаго въ чинъ статскаго секретаря произведенъ . ... Онъ первый взялъ на себя трудъ всероссійскія ландкарты собирать и чрезъ обрѣтавшихся при сенатѣ геодезистовъ атласъ россійской имперіи и генеральную россійскую ландкарту сочинять. . . Наукамъ хотя формально не обученъ былъ и оныхъ основательно не зналъ; но былъ великій рачитель и любитель наукъ, а особливо математики, механики, исторіи, экономіи и металлургіи, не жалѣя при томъ никакого своего труда и иждивенія». . . Историографъ Мюллеръ оставилъ извѣстіе, что главнѣйшемъ двигателемъ въ снаряженіи знаменитой экспедиціи изъ Камчатки къ берегамъ Америки въ 1733 году былъ тотъ же Кириловъ: «онъ составилъ записку о выгодахъ, которыя могла извлечь изъ того Россія и присовокупилъ къ тому другія предположенія о разширеніи русской торговли до Бухаріи и Индіи, что потомъ подало поводъ къ возникновенію извѣстной оренбургской экспедиціи, которою онъ самъ начальствовалъ и умеръ въ 1737 году». . . (Сочиненія и переводы, къ пользѣ и увеселенію служащія, мартъ 1759 г., стр. 223, 224. Рукопись, хранящаяся въ архивѣ конференціи Академіи наукъ и озаглавленная: Zur Geschichte der Academie der Wissenschaften zu S.-Petersburg.)

Библиотека "Руниверс"

*наслѣдниковъ*, *сдѣлать разсмотрѣніе*, какъ казнѣ, такъ и партикулярнымъ людямъ, знатною суммою остались должны *оные наслѣдники*, *которыхъ долгъ умножался часъ отъ часу*, имѣнія же послѣ отца его осталось весьма мало,— просилъ нашего о томъ разсмотрѣнія. Мы, пріемля въ уваженіе знатную отечеству службу отца его, а притомъ и его толь долговременное въ справедливомъ требованіи (зачеркнутно: «терпѣніе») *угнетаемое состояніе*, повелѣли все оное дѣло собрать и изъ онаго усмотрѣли съ немалымъ удивленіемъ: коимъ образомъ коммерцъ-коллегія и магистратская контора отважились, въ противность именныхъ указовъ, оное дѣло безъ разсмотрѣнія *столь долгихъ лѣтъ* оставить, а мануфактуръ-контора безъ всякаго повелѣнія—и продать заводы съ деревнею съ публичнаго торга, доведя ихъ до такой дешевой цѣны, почему всѣ причиненные убытки, конечно бы, надлежало по закону взыскать съ помянутыхъ правительствъ; но какъ присутствующихъ въ оныхъ чрезъ толь долгое время великое число перемѣнялось и по нынѣ весьма мало осталось въ живыхъ, то, милосердуя о оставшихся по умершихъ наслѣдникахъ, послѣдуя правосудію и дабы услуга отечеству безъ достойнаго воздаянія не оставалась, *а онъ*, *Кириловъ*, *въ концѣ не остался разореннымъ*, *повелѣваемъ*: *1) упустить всѣ его умершаго отца*, *статскаго совѣтника Кирилова казенные долги; 2) выдать бригадиру Петру Кирилову двадцать тысячъ рублей безвозвратно и безъ процентовъ на уплату отцовскихъ партикулярныхъ долговъ изъ коммерческаго банка изъ процентныхъ*; *3) судебнымъ мѣстамъ предписать*, *чтобъ имѣющіяся*, *ему*, *Кирилову*, *принадлежащія крѣпости безволокитно и пристойнымъ порядкомъ въ свое время выданы были*.

(Помѣта): 14 января 1767 года.
С.-Петербургъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ С. КОЗЬМИНУ О ПРЕДСТАВЛЕНІИ ЕЙ ДОКЛАДА КАСАТЕЛЬНО, КУПЦЕВЪ, КУПИВШИХЪ ГОРОБЛАГОДАТСКОЕ ЖЕЛѢЗО.

(19 января 1767 года.)

Сергѣй Матвѣевичъ! Пріѣзжай ко мнѣ съ докладомъ сенатскимъ о купцахъ, кои гороблагодатское желѣзо купили.

Екатерина.

(Помѣта Козьмина:)

19 Генваря 1767 года. Спб.



Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ СУЖДЕНІЯМИ О РАЗНЫХЪ СОБЫТІЯХЪ ПРИ ЕВРОПЕЙСКИХЪ ДВОРАХЪ И О НАМѢРЕНІИ ПОСѢТИТЬ КАЗАНЬ [1]).

(20 января 1767 года).

A. St-Pétersbourg, ce 20 janvier 1767.

*) Madame! Je vous dois trois réponses à vos lettres du 12 et 26 décembre de l'année passée et à celle du 16 janvier de cette année que je viens de recevoir. Vous direz qu'une Impératrice est un mauvais correspondant et vous aurez raison: je ne sais que vous dire pour m'excuser. J'aime mieux avouer que je n'ai point d'excuse, mais comme vous êtes bonne, j'espère que vous me pardonnerez. Je me réjouis de voir que l'écriture de la dernière de vos lettres est plus ferme que celle où vous me parlez de votre goutte, ce qui me fait espérer qu'elle est passée, et puis aussi vous ne m'en parlez plus. Toutes les anecdotes que vous me mandez, me font beaucoup de plaisir. Je plains cette pauvre Reine de Danemarc d'être si peu fêtée, il n'y a rien de si mauvais que d'avoir un mari enfant. Je sais ce qui en vaut l'aune, et je suis de ces femmes-là qui croyent que c'est toujours la faute du mari s'il n'est pas aimé, car en vérité j'aurais beaucoup aimé le mien, si faire ce serait pu, et s'il avait eu la bonté de le vouloir. Pour le Roi de Suède je ne puis rien dire parceque j'ai tout dit, il fera comme bon semblera à Sa Majesté. Un Roi me semble n'a qu'un seul devoir, qui

---

*) Переводъ: Петербургъ, 20 января 1767 года. Милостивая государыня. Я вамъ должна тремя отвѣтами на ваши письма отъ 12 и 26 декабря прошлаго года и 16 января нынѣшняго, которое только что получила. Вы скажете, что Императрица плохой корреспондентъ, и вы будете правы. Не знаю, что вамъ сказать въ мое оправданіе, и я лучше признаюсь вамъ, что у меня нѣтъ оправданій; такъ-какъ вы добры, то надѣюсь, что меня извините. Радуюсь, что почеркъ послѣдняго изъ вашихъ писемъ болѣе твердъ, чѣмъ тѣхъ, въ которыхъ вы писали мнѣ, что у васъ подагра, и это подаетъ мнѣ надежду, что она прошла; притомъ же вы и не говорите о ней болѣе. Всѣ, вами сообщаемые анекдоты доставляютъ мнѣ удовольствіе. Мнѣ жаль бѣдную датскую королеву, что ее такъ мало чествуютъ. Нѣтъ ничего хуже имѣть мужемъ ребенка. Я опытна по этой части, и принадлежу къ числу тѣхъ женщинъ, которыя думаютъ, что всегда виноваты мужья, если они не любимы, потому что по истиннѣ я бы очень любила своего, если бы представлялась къ тому возможность и если бы онъ былъ такъ добръ, что желалъ бы этого. Относительно шведскаго короля ничего не могу сказать, потому что уже все сказала: пусть будетъ дѣлаться, какъ угодно

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

est de vouloir le bien de ses sujets. Je crois qu'on n'a rien à craindre du Roi de Prusse: assurément il ne souhaite pas de guerre— l'on a beau dire tout ce qu'on voudra. Je suis très aise d'après ce que vous me dites de n'avoir point fait l'acquisition de mad. Lauditz. Je n'ai rien encore acheté de mad. de Wachtmeister, mais ce que je lui acheterai lui appartiendra [1]); je crois que le sénat négocie avec elle. Je vous ai beaucoup d'obligation, madame, des voeux que vous faites pour moi au sujet de la nouvelle année et des conseils que vous me donnez pour peupler Kamschatka, si je ne trouve point d'autres moyens pour aider les pauvres dissidens, je ne manquerai pas d'employer celui-là [2]). Je partirai, madame, vers le dix février de notre style pour Moscou; je ne vois pas trop, pourquoi vous prenez congé de moi, me croyez-vous moins capable de vous répondre de la-bas que d'ici? J'y serai rendue en quatre jours de trajet. Il est vrai que ma mère en mettait autant à aller de Stettin à Hambourg, mais ici les distances ne sont comptées pour rien. Après cela au mois de mai j'irai me promener à Cazan, c'est comme qui dirait à une maison de campagne et à la fin de juin je serai de retour à Moscou, pour commencer à faire travailler

---

его величеству. Мнѣ кажется у короля одна обязанность, это—желать блага своихъ подданныхъ. Полагаю, что нечего опасаться короля прусскаго: навѣрное онъ не желаетъ войны, что бы ни хотѣли говорить. Послѣ того, что вы мнѣ сообщаете о г-жѣ Лаудитцъ, я очень довольна, что не пріобрѣла ее. Я еще ничего не купила у г-жи Вахтмейстеръ, но то, что куплю у ней, принадлежитъ ей [1]). Думаю, что сенатъ ведетъ переговоры съ нею. Вы много обязали меня, милостивая государыня, за выраженныя вами пожеланія по случаю новаго года и за совѣты населить Камчатку. Если я не найду другихъ средствъ порѣшить съ бѣдными диссидентами, то не премину употребить предлагаемое вами [2]). Я уѣду въ Москву около 10 февраля нашего стиля. Зачѣмъ вы прощаетесь со мною? Не думаете-ли, что мнѣ менѣе удобно отвѣчать вамъ оттуда, чѣмъ отсюда? Я туда переѣду въ четыре дня. Правда, что моя матушка употребляла столько же, чтобы переѣхать изъ Штетина въ Гамбургъ, но здѣсь разстоянія считаются ни по чемъ. Послѣ того, въ маѣ мѣсяцѣ я сдѣлаю прогулку въ Казань. Это все равно, какъ бы кто сказалъ — на дачу. А въ концѣ іюня возвращусь въ Москву, чтобы приказать начать работы по составленію новаго уложенія, о которомъ вы уже слышали. Затѣмъ до исхода нынѣшняго года, я, если

[1]) Здѣсь Екатерина II отвѣчаетъ ва слова г-жи Бельке, писавшей 12 декабря 1767 г. La comtesse Wachtmeister .... ajoute que V. M. lui a donné cent mille roubles pour des fannaux qui ne lui appartiennent pas à ce que l'on prétend.... Т. е.: графиня Вахтмейстеръ... прибавляетъ, что Ваше Величество пожаловали ей сто тысячъ рублей за маяки, которые, какъ говорятъ, не принадлежатъ ей.

[2]) Въ письмѣ 26 декабря 1767 года г-жа Бельке писала къ Екатеринѣ II, что она ненавидитъ краковскаго епископа и притомъ, называя его suppôt de Satan, желаетъ, чтобы Императрица отправила его въ Камчатку или куда нибудь по хуже.

Библиотека "Руниверс"

à un nouveau code de loix dont vous aurez déjà entendu parler, et avant l'année révolue je serai de retour ici, si Dieu le veut bien. Les masques avec les cordons par dessus les dominos sont plaisants au possible [1]). Orosmane cependant ne masque guère son caractére [2]): que Dieu lui soit en aide, il faut croire qu'il nous en donnera de belles s'il continue. Je le plains beaucoup et je le souhaiterai tout autre. Enfin l'on dit qu'il ne faut jamais désespérer d'un jeune homme. On lui donne beaucoup d'esprit, je voudrais qu'il prit du goût pour sa femme: je n'aime pas les maris volages. Adieu, madame, aimez-moi toujours et soyez assurée de mon amitié; pardonnez aussi ce griffonage—je vous écris à la hâte et assurément sans brouillon.

## ЧЕРНОВОЕ СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Д'АЛАМБЕРУ О ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХЪ СВОИХЪ ТРУДАХЪ И ПРЕДПРИНИМАЕМОМЪ ПУТЕШЕСТВІИ [3]).

*) Monsieur! Je viens de recevoir le cinquième volume de Mélanges littéraires qui vous m'avez bien voulu faire parvenir, je vous en suis bien obligée. Je ne me crois pas en état de critiquer ce qui sort de votre plume.

---

угодно будетъ Богу, вернусь сюда. Маски съ орденскими лентами сверху домино забавны [1]). Оросманъ однако не маскируетъ своего характера [2]). Да будетъ ему Богъ въ помощь! Надо думать, что онъ намъ много покажетъ хорошаго, если будетъ такъ продолжать. Очень жалѣю его и желаю со всѣмъ другаго. Впрочемъ, говорятъ, что никогда не надобно отчаяваться въ молодомъ человѣкѣ. Ему приписываютъ много ума. Мнѣ бы хотѣлось, чтобы ему понравилась его жена. Я не люблю вѣтреныхъ мужей. Прощайте, милостивая государыня, любите меня всегда и будьте увѣрены въ моемъ расположеніи. Извините также за это маранье: пишу къ вамъ на-скоро и — увѣряю васъ—безъ черноваго отпуска.

*) Т.-е.: Милостивый Государь Я только что получила пятой томъ Mélanges littéraires, посланный вами, за что очень обязана вамъ. Я не считаю себя въ состояніи разбирать выходящаго изъ подъ вашего пера. Въ письмѣ вашемъ вы

[1]) Г-жа Бельке писала, что маскарады такъ новы для Копенгагена, что тамъ на нихъ сперва являлись замаскированные кавалеры съ орденскими лентами на ихъ маскарадномъ платьѣ.

[2]) По словамъ г-жи Бельке датскій король игралъ Оросмана въ пьесѣ Вольтера—Заира.

[3]) Письмо это написано по поводу слѣдующаго письма Д'Аламбера:

**) Madame! Votre Majesté Impériale a bien voulu recevoir il y a environ deux ans quatre volumes de *Mélanges de littérature* que j'ai eu l'honneur de lui offrir; il vient d'en sortir un cinquième de dessous la presse. M. le prince Gallitzin veut bien se charger de le faire parvenir

**) Т.-е.: Всемилостивѣйшая Государыня. Два года тому назадъ Вашему Императорскому Величеству угодно было принять четыре тома Mélanges littéraires, которые имѣлъ честь поднести Вамъ. Нынѣ вышелъ изъ печати пятый томъ, и князь Голицынъ взялъ на

Библиотека "Руниверс"

Vous me le demandez par votre lettre, ce dont je vous ai dit plusieurs fois que je m'occupe, ne ressemble plus à ce que j'ai voulu vous envoyer. J'ai effacé, déchiré et brûlé bien la moitié, et Dieu sait ce que deviendra du reste; mais enfin il faudra bien se déterminer d'ici au terme que j'ai fixé.

---

меня спрашиваете о томъ, что я говорила вамъ много разъ, что я занимаюсь непохожимъ на то, что желала къ вамъ отослать. Болѣе половины мною зачеркнуто, разорвано и сожжено, и Богъ вѣдаетъ, что станется съ остальнымъ; однако придется рѣшиться къ назначенному мною сроку.

à Votre Majesté Impériale. Je lui demande pour cette nouvelle production la même indulgence dont elle a bien voulu honorer les volumes précédens. Ce qui me flatterait encore d'avantage, c'est que Votre Majesté Impériale voulût bien m'honorer de ses réfléxions, et même de ses critiques. Elle trouverait en moi autant de reconnaissance que de docilité.

J'ai effleuré, Madame, bien des matières dans ce nouveau volume, car je ne puis pas dire que je les aye traitées; je désirerais beaucoup que Votre Majesté Impériale trouvât dans cette rapsodie quelques lignes qui méritassent son attention.

J'attends toujours, Madame, avec la plus vive, mais avec la plus respectueuse impatience, l'ouvrage dont Votre Majesté Impériale s'occupe à ses heures de loisir. Je ne m'étonne pas, vû l'etendue de l'objet et le peu de moments que Votre Majesté Impériale peut y donner, que cet ouvrage ne soit pas encore fini; mais j'ose croire que Votre Majesté Impériale est plus difficile que ne seront ses lecteurs, lorsqu'elle me fait l'honneur de me dire qu'elle se contente mal aisément de ce qu'elle écrit.

Recevez, je vous supplie, Madame, mes remercimens et ceux de tous les gens de lettres philosophes et estimables, à l'occasion du nouveau bienfait dont Votre Majesté Impériale vient d'honorer Mr. Diderot; ce bienfait est encore plus précieux par la grâce que Votre Majesté Impériale y a mise, et qu'elle sait si bien mettre à tout. Vos bontés, madame, sont bien capables de consoler la philosophie des attaques qu'elle essuye de la part de l'ignorance et du fanatisme.

Madame Geoffrin est revenue de son voyage en bonne santé; je suis très faché que son âge

себя доставленіе его Вашему Императорскому Величеству. Испрашиваю у Васъ этому новому произведенію той же снисходительности, которою удостоивали Вы и предыдущіе томы. Еще болѣе польстило бы мнѣ, когда бы Ваше Императорское Величество соблаговолили почтить меня своими размышленіями и даже оцѣнкою. Вы бы нашли во мнѣ столько же признательности, сколько и послушливости.

Я затронулъ, милостивѣйшая государыня, много предметовъ въ этомъ новомъ томѣ, потому что не смѣю сказать, чтобы я ихъ изложилъ. Сильно желалъ бы, чтобы Ваше Императорское Величество нашли въ этихъ отрывкахъ нѣсколько строкъ, заслуживающихъ Вашего вниманія.

Я все ожидаю, милостивѣйшая государыня, съ живѣйшимъ, но и съ почтительнѣйшимъ нетерпѣніемъ сочиненія, надъ которымъ трудитесь Ваше Императорское Величество въ часы досуга. Зная объемъ предмета и незначительность времени, которое Вы можете ему удѣлять, не удивляюсь тому, что эта работа еще не окончена. Но смѣю думаю, что Ваше Императорское Величество болѣе взыскательны, чѣмъ будущіе ея читатели, когда вы удостоиваете меня извѣщеніемъ, что мало довольны тѣмъ, что пишите.

Примите, всемилостивѣйшая государыня, благодарніе мое и всѣхъ писателей философовъ и людей уважаемыхъ, за новое благодѣяніе, которымъ Ваше Императорское Величество только что удостоили г. Дидро. Это благодѣяніе еще болѣе драгоцѣнно по той любезности, съ которою Ваше Императорское Величество это сдѣлали и которую вы такъ знаете придавать всему. Ваши милости весьма способны утѣшить философію въ нападеніяхъ, испытываемыхъ ею со стороны невѣжества и изувѣрства.

Госпожа Жофренъ возвратилась изъ своего путешествія въ добромъ здоровьѣ. Мнѣ

Библиотека "Руниверс"

Je pars d'ici après demain pour Moscou, j'entreprendrai de-là encore une plus grande course: j'irai sur le Volga jusqu'à Casan; je serai de retour au mois de juin à Moscou où l'on commencera le nouveau code d'après les principes que j'ai fixé, qui ne seront pas désavoués j'espère de ceux qui

---

Послѣ завтра я уѣзжаю отсюда въ Москву, а оттуда предприму еще болѣе дальнюю поѣздку: я отправлюсь по Волгѣ до Казани и вернусь въ іюнѣ мѣсяцѣ въ Москву, гдѣ начнутъ новое уложеніе, на основаніи установленныхъ мною началъ, которыя, надѣюсь, не будутъ отвергнуты тѣми, кто любитъ человѣчество. Въ Петербургъ

et la rigueur du climat ne lui ayent pas permis d'aller jusqu'à Pétersbourg. L'accueil que lui eût fait Votre Majesté Impériale aurait mis le comble à celui qu'elle a reçu en Pologne et à Vienne; mais cet accueil est ce qu'elle regrette le moins; elle ne regrette que de n'avoir pu rendre elle-même à Votre Majesté Impériale son respectueux hommage.

Nos prêtres et nos parlemens sont toujours aux prises pour leurs sottises théologiques; ce sont des mendiants qui se disputent des haillons; ces impertinences absurdes, la honte de l'esprit humain et de la nation française, ne méritent pas que j'en ennuye Votre Majesté Impériale. Les prêtres sont les mêmes partout depuis Lisbonne jusqu'à Tobolsk. Je ne sais si Votre Majesté Impériale sera assez heureuse pour mettre ceux de Pologne à la raison; la raison et l'esprit de tolérance qui en est la suite, ont bien de la peine à se faire entendre, lorsqu'ils contredisent les deux plus chers intérêts du coeur humain — le désir des richesses et celui de dominer. C'est aux souverains tels que vous, Madame, à donner là-dessus l'exemple; il sera peut être suivi un peu tard, mais enfin il le sera, et le genre humain en aura l'obligation à Votre Majesté Impériale, et au petit nombre de souverains qui lui ressemblent, ou qui lui ressembleront.

Je suis avec le plus profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur D'Alembert.

à Paris ce 15 Décembre 1766.

очень досадно, что ея лѣта и суровость климата не дозволили ей ѣхать до Петербурга. Пріемъ, который бы сдѣлали ей Ваше Императорское Величество, превзошелъ бы полученный ею въ Польшѣ и Вѣнѣ; но объ этомъ пріемѣ она сожалѣетъ всего менѣе — она сожалѣетъ только, что не могла сама засвидѣтельствовать почтеніе Вашему Императорскому Величеству.

Наши священники и наши парламенты препираются за ихъ богословскія глупости — это нищіе, спорящіе за лохмотья; эти нелѣпыя наглости — позоръ для человѣческаго ума и французскаго народа—не заслуживаютъ того, чтобы я наскучалъ ими Вашему Императорскому Величеству. Эти господа одни и тѣ же повсюду отъ Лиссабона до Тобольска. Не знаю, будете ли Ваше Императорское Величество столько счастливы, чтобы сдѣлать разсудительными тѣхъ изъ нихъ, которые въ Польшѣ. Разуму и духу терпимости, который есть слѣдствіе его, трудно заставить себя слушать, когда они противорѣчатъ двумъ самымъ дорогимъ предметамъ человѣческаго сердца — любостяжательности и властолюбію. Государямъ, подобнымъ вамъ, милостивѣйшая государыня, предстоитъ дать тому примѣръ. Ему послѣдуютъ можетъ быть поздно, но наконецъ все таки послѣдуютъ, и родъ человѣческій тѣмъ будетъ обязанъ Вашему Императорскому Величеству и немногимъ Государямъ, которые на васъ похожи или будутъ походить. Остаюсь и пр. Д'Аламберъ.

Парижъ, 15 декабря 1766 г.

[Послѣ этого письма встрѣчается еще одно письмо д'Аламбера 1767 года, которое, кажется, осталось безъ отвѣта. Вотъ оно:]

**) Madame. Je respecte trop les occupations importantes de Votre Majesté Impériale

**) Т.-е.: Всемилостивѣйшая государыня. Я слишкомъ чту важныя занятія Вашего

Библиотека "Руниверс"

s'intéressent à l'humanité. Je reviendrai ici au mois de novembre ou décembre. Tout m'y rappelle, et en partie les établissemens d'éducation de garçons et de filles que j'ai établis dans trois endroits différents. Mr. Falconet peut-être en a déjà parlé à Mr. Diderot. Soyez assuré, Monsieur, qu'en quelque lieu que je serai l'estime, la considération et le désir de recevoir de vos nouvelles m'accompagneront toujours.

---

я возвращусь въ ноябрѣ или декабрѣ. Все призываетъ меня туда, а отчасти и воспитательныя учрежденія для мальчиковъ и дѣвочекъ, устроенныя въ трехъ различныхъ мѣстахъ. Г. Фальконетъ быть можетъ говорилъ уже о нихъ г. Дидро. Будьте увѣрены, государь мой, что гдѣ бы я ни находилась, уваженіе, почтеніе и желаніе получать о васъ извѣстія будутъ всегда сопровождать меня.

pour l'importuner souvent; cependant je ne puis me refuser au désir de lui renouveller quelquefois les assurances de mon profond respect et de ma reconnaissance éternelle. Outre celle que je lui dois en particulier pour toutes les marques de bonté dont elle m'a honoré, je partage bien vivement les obligations que lui ont la philosophie et les lettres par tout ce qu'elle veut bien faire en leur faveur; surtout par la nouvelle grâce dont elle a honoré Mr. Diderot, et par les marques d'estime qu'elle a données à l'auteur de Belisaire, persecuté en France par les sots et les fanatiques.

Le goût que je connais à Votre Majesté pour les collections rares et précieuses m'engage à l'avertir qu'il y en a actuellement une à vendre à Berlin, qu'on assure être digne de son attention; c'est un recueil immense d'estampes d'après les plus grands maîtres, de pierres gravées, de medailles etc. Votre Majesté, si elle juge à propos d'en faire l'acquisition, pourrait donner sur cela ses ordres à son ministre à la cour de Berlin, qui lui en rendrait compte. Je vois toujours avec regret que Votre Majesté Impériale ne me fait point l'honneur de m'aider de ses conseils pour la perfection de mes ouvrages; mais je lui rends justice ainsi qu'à moi, et je conçois, qu'elle a beaucoup mieux à faire. Je suis avec le plus profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur

à Paris ce 14 Août 1767. D'Alembert.

Императорскаго Величества, чтобы безпокоить васъ часто: однако не могу отказаться отъ желанія возобновлять иногда предъ Вами увѣренія моего глубокаго почтенія и моей вѣчной признательности. Кромѣ всего того, что я обязанъ вамъ за всѣ особенные знаки благоволенія, которыми вы меня удостоивали, я живо сочувствую тому, чѣмъ одолжена вамъ философія и литература за оказываемую Вами имъ благосклонность, особенно—новой милости, которою вы удостоили г. Дидро, и знакомъ уваженія вашего къ автору Велисарія, преслѣдуемому глупцами и изувѣрами.

Извѣстная мнѣ склонность Вашего Величества къ рѣдкимъ и драгоцѣннымъ коллекціямъ заставляетъ меня предувѣдомить васъ, что нынѣ будетъ продаваться въ Берлинѣ подобная коллекція, какъ увѣряютъ, достойная вашего вниманія. Это — огромное собраніе эстамповъ съ картинъ великихъ мастеровъ, ониксы, медали и пр. Если Ваше Величество признаете умѣстнымъ пріобрѣсти эту коллекцію, то можете приказать о томъ своему министру при берлинскомъ дворѣ, который представитъ вамъ отчетъ о ней. Вижу всегда съ сожалѣніемъ, что Ваше Императорское Величество не удостоиваетъ меня своими совѣтами относительно усовершенствованія моихъ сочиненій. Но я отдаю вамъ справедливость, столько же, сколько и себѣ, и понимаю, что у васъ есть много дѣлъ лучшихъ. Остаюсь и пр.

Д'Аламберъ

Парижъ, 14 августа 1767.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ НАСТАВЛЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II СЕНАТОРУ ИВАНУ ѲЕДОРОВИЧУ ГЛѢБОВУ О СОБЛЮДЕНІИ БЕЗОПАСНОСТИ ОТЪ ВОРОВЪ И РАЗБОЙНИКОВЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ [1]).

(Въ февралѣ 1767 года.)

Когда послѣ отъѣзда моего Иванъ Ѳедоровичъ Глѣбовъ команду возметъ, тогда онъ имѣетъ отъ себя послать приказъ въ полицію и во всѣ команды для объявленій по городу нижеслѣдующаго содержанія: что какъ ему по именному указу поручено главное надзираніе надъ симъ городомъ, то за первый долгъ почитаетъ имѣть бдѣніе надъ безопасностію всякаго рода, а особливо отъ воровъ и разбойниковъ въ семъ городѣ и близь онаго лежащихъ дорогахъ, и того для полиціи рекомендуетъ имѣть всевозможное стараніе для недопущенія подобныхъ неистовствъ; причемъ же господину оберъ-полицеймейстеру напоминается всѣмъ хозяевамъ подтвердить, дабы въ ночное время всякій изъ нихъ ворота запиралъ и кому возможно ночныхъ на дворѣ сторожей и собакъ имѣлъ. Не менѣе того господинъ оберъ-полицеймейстеръ имѣетъ смотрѣть, чтобъ ночные патрули неослабно по предписаннымъ имъ разстояніямъ ѣздили и сами никакихъ шалостей не учинили, еще менѣе время, имъ для ѣзды предписанное, проводили въ кабакѣ или въ иномъ какомъ неприличномъ мѣстѣ; о чемъ о всемъ полиція и за ними имѣетъ присматривать.

Иванъ Ѳедоровичъ Глѣбовъ имѣетъ же снестись съ гвардейскимъ командиромъ и съ напольнымъ, дабы во время надобности и пикеты были отъ военныхъ командъ, а по крайней мѣрѣ патрули.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАМѢРЕНІИ ОТПРАВИТЬСЯ ВЪ ПУТЕШЕСТВІЕ ИЗЪ ЦАРСКАГО СЕЛА.

Изъ Санкт-Петербурга, въ середу, по утру, въ восьмомъ часу.

Никита Ивановичъ! Сейчасъ я получила ваше письмо изъ Новгорода;

---

[1]) Отправляясь изъ Петербурга въ Москву для открытія коммиссіи для сочиненія новаго уложенія, Екатерина II, въ день своего отъѣзда, 7 февраля 1767 года, поручила главное наблюденіе за сохраненіемъ порядка въ Петербургѣ генералъ-аншефу Ивану Глѣбову, бывшему тогда старшимъ сенаторомъ въ оставшихся въ столицѣ департаментахъ сената. Во время отсутствія Императрицы, Глѣбовъ жилъ во дворцѣ; получалъ, сверхъ жалованья, по пятисотъ рублей въ мѣсяцъ, для того, что бы онъ «не имѣлъ недостатка въ содержаніи по характеру своему благопристойнаго стола, а напаче для празднованія торжественныхъ дней и для какихъ либо знатныхъ проѣзжающихъ чужестранныхъ, которые у него не рѣдко случиться могутъ». Именный указъ о томъ напечатанъ въ Санктъ-Петербургскихъ Вѣдомостяхъ 1767 года, № 14. Но, сверхъ этого указа, Государыня написала для Глѣбова наставленіе, которое и помѣщается здѣсь. Оно было напечатано безъ указанія, что принадлежитъ перу самой Екатерины II, въ Русскомъ Архивѣ 1867 года, стр. 342 и слѣд., вмѣстѣ съ другими письмами Государыни къ Ивану Глѣбову.

Библиотека "Руниверс"

весьма мнѣ пріятно, что сынъ мой здоровъ и что вы такъ проворно ѣдите. Я бъ вчерась выѣхала отселѣ: но, по несчастію, въ воскресенье такъ сильно охрипла, что въ понедѣльникъ не слышно было къ вечеру, что говорю; вчерась мало было по лучше, а сегодня хотя и несовсѣмъ еще прошло, однакожъ послѣ обѣденнаго кушанья поѣду въ Царское село, и по усмотрѣніи, какъ по моей простудѣ можно будетъ, поѣду въ четвергъ или въ пятницу прямо въ путь. При семъ посылаю къ вамъ конференцію вицеканцлера съ министрами; сму Ассебургъ въ воскресенье сказалъ, что онъ имѣетъ на другой день ему вручить приложенную записку, на что я вицеканцлеру приказала принять оную на доношеніе просто, сдѣлавъ комплиментъ, который прописанъ въ конф. запискѣ. Боссетъ писалъ письмо къ вицеканцлеру, съ тѣмъ, что онъ сожалѣетъ, что со мною проститься не можетъ болѣзни ради; я не приказала письменно отвѣчать, а только словесно то, что вы усмотрите, afin qu'après cela il ne fasse passer cela pour une formalité de congé pour son départ d'ici. Voilà une confession de foi, que j'ai crue qu'il était nécessaire de vous faire et dont vous porterez le jugement, que vous voudrez; je souhaite que vous continuiez votre voyage en bonne santé avec votre élève. Soyez assuré de la continuité de mon amitié *).

Catherine.

Проѣзжая по станціямъ, прикажите, чтобъ къ моему пріѣзду выстудили дворцы, а то боюсь голова болѣть станетъ, а вы знаете, какъ я на то нѣжна. Великому князю посылаю мое благословеніе.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ ЗАХАРУ ЧЕРНЫШЕВУ О ПРЕДСТАВЛЕНІИ ЕЙ ВСѢХЪ РѢШЕНІЙ ВОЕННОЙ КОЛЛЕГІИ О ЯИЦКИХЪ (НЫНѢ УРАЛЬСКИХЪ) КАЗАКАХЪ.

(19 февраля 1767 года.)

Графъ Захаръ Григорьевичъ. Какъ яицкіе казаки мнѣ подали прошенія, а я приказала изъ военной коллегіи требовать Козьмину обстоятельныя справки по сему дѣлу, то желаю, чтобъ всѣ резолюціи, кои коллегія возметъ отъ сего числа до окончанія сего дѣла, вы бъ мнѣ сообщили для лучшаго усмотрѣнія всѣхъ сего дѣла обстоятельствъ.

19 Февраля, 1767 г. Москва.

*) Т.-е : на тотъ конецъ, чтобъ онъ этого не счелъ за прощальную формальность для отъѣзда отсюда. Вотъ моя исповѣдь, которую, какъ я думала, необходимо было вамъ сдѣлать, и о которой вы будете судить какъ хотите. Желаю продолжать вамъ путешествіе съ вашимъ питомцемъ въ добромъ здоровьѣ. Будьте увѣрены въ продолженіи моей дружбы.

Библиотека "Руниверс"

## ЧЕРНОВОЙ СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ.

(20 февраля 1767, Москва).

Какъ нынѣ приближается съ одной стороны время, отъ насъ означенное, для открытія коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, и въ сей коммиссіи необходимо нужны свѣдѣнія о внутреннемъ состояніи судебныхъ разныхъ мѣстъ; а съ другой стороны многіе подаютъ намъ жалобы на нѣкоторыя правительства: а) въ нескоромъ рѣшеніи дѣлъ; б) что послѣдній, имѣющій дѣло челобитчикъ предъ первымъ, чрезъ разные способы, получаетъ скорое удовольствіе тогда, когда другой, ходя многое время за своими дѣлами, проживаяся, лишается онаго. Того для повелѣваемъ вамъ въ подтвержденіе вашей инструкціи и по данной отъ насъ при семъ вамъ запискѣ, во всѣхъ тѣхъ означенныхъ мѣстахъ, быть вамъ самому и сочинить и собирать по той запискѣ справки, и какой въ производствѣ дѣлъ происходитъ порядокъ и успѣхъ, осмотрѣть и, взявъ надлежащія свѣдѣнія, донесть намъ.

(Вышеозначенное собственноручное повелѣніе Императрицы Екатерины II написано ею вмѣсто слѣдующаго зачеркнутаго рескрипта генералъ-рекетмейстеру:)

По многимъ намъ жалобамъ на нѣкоторыя здѣсь правительства въ нескоромъ рѣшеніи дѣлъ, такъ что послѣдній, имѣющій дѣло челобитчикъ предъ первымъ, чрезъ разные способы, получаетъ скорое удовольствіе, а другой, ходя многое время за своими дѣлами и проживаяся, лишается онаго; чего ради повелѣваемъ, по данной отъ насъ тебѣ запискѣ во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ быть самому и какой въ производствѣ дѣлъ происходитъ порядокъ осмотрѣть, и, взявъ надлежащія свѣдѣнія, донесть намъ.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ И. КОЗЛОВУ О МОСКОВСКОМЪ МАГИСТРАТѢ.

(28 февраля 1767 года).

Иванъ Ивановичъ! Въ дополненіе данной отъ насъ вамъ записки, между прочими судебными мѣстами, повелѣваемъ вамъ то же и въ московскомъ магистратѣ учинить, что оною запискою о главномъ магистратѣ предписано.

Екатерина.

28-го Февраля 1767 г. Москва.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II НА ДОКЛАДЪ КНЯЗЯ ВЯЗЕМСКАГО ОБЪ ИРКУТСКИХЪ ВИНОКУРЕННЫХЪ ЗАВОДАХЪ.

(22 марта 1767 года.)

Отослать обратно сіе дѣло въ сенатъ и естьли о сей матеріи законы ясны, то рѣшить по законамъ; естьли же противорѣчущіе находятся или на сей казусъ нѣту законовъ или къ милосердію или помилованію принадлежить, то доложить намъ [1]).

(Помѣта Козьмина:)

22 Марта 1767 г. Москва.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II НА ПИСЬМО ПОЛКОВНИКА СТААЛЯ О ПРИНЦАХЪ ГОЛШТЕЙНЪ-ГОТТОРПСКИХЪ И О ПРИГЛАШЕНІИ ВЪ РОССІЮ УЧЕНАГО ГАЛЛЕРА [2]).

(марта 1767 года.)

1) Повторяетъ прошеніе о выдачѣ ему 8000 рублей на десять лѣтъ, закладывая въ томъ мызу свою о 22 гакахъ.

2) Хвалитъ принцовъ.

3) Представляетъ о надобности путешествія въ Туринъ и о возложеніи вновь на нихъ кавалерій для отличности отъ молодаго графа Разумовскаго, при которомъ также полковникъ.

4) Доноситъ, что Галлеръ продаетъ библіотеку свою, изъ 9000 книгъ состоящую, за свою цѣну— за 15 тысячъ талеровъ курантъ, обязуясь при-

---

[1]) Кромѣ того, на томъ же листѣ рукою Козьмина написано: «Перечитавъ все сіе дѣло, не могу оставить сенату дать примѣтить, что естьли на это есть законъ, то по закону рѣшить должно естьли же противурѣчущій законъ, то представить надлежить Государю, по которому поступать; естьли же казусъ милосердія, то и сіе къ намъ же принадлежитъ».

[2]) Помѣщаемое здѣсь примѣчаніе составлено по свѣдѣніямъ, благосклонно сообщеннымъ княземъ Михаиломъ Андреевичемъ Оболенскимъ. Полковникъ Карлъ-Фридрихъ Стааль въ 1765 году былъ назначенъ Императрицею Екатериною II наставникомъ къ принцамъ Голштейнъ-Готторпскимъ: Августу-Вильгельму и Петру-Фридриху (бывшему впослѣдствіи коадъютору любскому). Воспитаніемъ обоихъ принцевъ руководила Екатерина II. Во время путешествія ихъ по Европѣ они, по волѣ ея, назывались графами Ольденбургскими. Замѣчательно, что Стааль представлялъ въ началѣ путешествія отправиться съ принцами въ Лозанну или Женеву, но Екатерина написала противъ этого: «отправиться только не въ Лозанну и не въ Женеву, чтобъ не быть въ близости отъ Вольтера, а лучше ѣхать въ Бернъ». 28 ноября 1766 года, Стааль написалъ изъ этого послѣдняго города къ графу Никитѣ Панину обширное нѣмецкое письмо, на копіи съ котораго было въ сокращеніи написано по русски все содержаніе его; причемъ отмѣтка на нѣмецкомъ языкѣ: Gegenwärtige copie ist nebst denen zur Seite in russ. Sprache angemerkten Auszügen aus jedem Articul derselben, Ihro Kayserl. Majestät unterleget worden. Т.-е.: Настоящая копія, вмѣстѣ съ сдѣланными на поляхъ русскими извлеченіями по каждой статьѣ письма были представляемы Ея Императорскому Величеству. Ср. I томъ настоящаго Собранія бумагъ Екатерины II, стр. 303.

Библиотека "Руниверс"

томъ начатое профессоромъ Гмелинымъ сочиненіе о сибирской натуральной гисторіи окончить, да и писать новую гисторію о Петрѣ Великомъ. Онъ же готовъ ѣхать въ Россію по продажѣ библіотеки и по полученіи извѣстія, на какомъ здѣсь основаніи профессоръ Эйлеръ, къ которому однакожъ проситъ онъ не отзываться о семъ намѣреніи.

5) Выхваляетъ капитана Мотета, желающаго поселиться въ Россіи для взысканія претензіи своей съ барона Борегарда.

6) О позволеніи имѣть при принцахъ племянника своего, графа Мелина на мѣсто молодаго Румора.

7) О прививаніи принцамъ оспы.

*) Je voudrais savoir votre avis sur tous ses points. L'académie de Turin vaut mieux selon moi pour les petits princes. Si Mr. Haller voulait venir ici nous nous accommoderions de sa bibliothèque et ce serait une belle acquisition pour l'Académie des sciences. Ecrivez à Mr. Stahl de hâter le terrain, afin que l'autre imite s'il veut l'exemple d'Euler. Dans son genre Haller ne lui cède pas. Du 4 point convenez je vous prie avec le Ct. Orlof.

(Вверху записки отмѣтка неизвѣстною рукою: Allerhöchst eigenhändige Resolutions Ihro Kayserl. Majestät dd. Moscau d. marty 1767).

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О НЕВОЗМОЖНОСТИ ЧУДЕСЪ ВЪ РОССІИ ПОСЛѢ ПЕТРА В., ОБЪ УЛУЧШЕНІИ КЛИМАТА ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ, О ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМЪ СОБРАНІИ [1]).

(A Moscou, ce 15 et 26 mars 1767)

**) Monsieur! J'ai reçu hier votre lettre du 24 février, où vous me conseillez de faire un miracle pour rendre le climat de ce pays moins rude.

---

*) Т.-е.: Я бы желала знать ваше мнѣніе обо всѣхъ этихъ статьяхъ. По моему туринская академія лучше для маленькихъ принцевъ. Еслибъ г. Галлеръ захотѣлъ пріѣхать сюда, то мы бы вошли въ соглашеніе о его библіотекѣ, и это было бы прекрасное пріобрѣтеніе для Академіи наукъ. Напишите къ Сталю, чтобы онъ спѣшилъ дѣломъ для того, чтобы другой послѣдовалъ примѣру Эйлера. Въ своемъ родѣ Галлеръ ему не уступитъ. О четвертой статьѣ прошу васъ сговоритесь съ графомъ Орловымъ. (Всевысочайшія собственноручныя рѣшенія Ея Императорскаго Величества въ Москвѣ, марта 1767).

Москва 15 и 26 марта 1767.

**) Т.-е.: Милостивый государь. Вчера я получила ваше письмо отъ 24 февраля, въ которомъ вы мнѣ совѣтуете произвести чудо, чтобы сдѣлать менѣе жестокимъ

[1]) Въ концѣ письма строки, отмѣченныя вносными знаками, не помѣщены въ печатныхъ изданіяхъ.

Библиотека "Руниверс"

Cette ville-ci était autrefois très accoutumée à en voir ou plutôt les bonnes gens prenaient souvent les choses les plus ordinaires pour des miracles. J'ai lu dans la préface du concile du tzar Ivan Basiliewitz que lorsque le tzar eût fait sa confession publique, il arriva un miracle,— que le soleil parût en plein midi et que sa lueur donna sur lui et sur tous les pères rassemblés. Notez que ce prince après avoir fait une confession générale à haute voix, finit par reprocher dans des termes très vifs au clergé tous ses désordres, et conjura le concile de le corriger lui et son clergé aussi.

A présent les choses sont changées. Pierre le Grand a mis tant de formalités pour constater un miracle, et le Synode les remplit si strictement, que je crains d'exposer celui que vous me conseillez. Cependant je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour procurer à la ville de Pétersbourg un meilleur air. Il y a trois ans qu'on est après à saigner les marais qui l'entourent par des canaux et à abattre les forêts de sapins qui la couvrent du midi. Et déjà à présent il y a trois grandes terres occupées par des colons, là où un homme à pied ne pouvait passer sans avoir de l'eau jusqu'à la ceinture, et ils ont semé, l'automne passée, leur premiers grains.

Comme vous paraissez, Monsieur, prendre intérêt à ce que je fais, je joins à cette lettre la traduction française du manifeste publié le 14 décembre de l'année passée dont la traduction a été si fort estropiée dans les gazettes d'Hollande qu'on ne savait pas trop ce qu'il devait signifier.

---

климатъ здѣшней страны. Здѣшній городъ въ старину былъ очень привыченъ къ чудесамъ, или скорѣе добрые люди принимали за нихъ самыя обыкновенныя вещи. Я читала въ предисловіи къ собору царя Ивана Васильевича, что когда царь всенародно произносилъ свое покаяніе, то случилось чудо—солнце показалось въ полномъ блескѣ, и блескъ его отразился на немъ и на всѣхъ собравшихся отцахъ. Замѣтьте, что этотъ государь, послѣ сдѣланной имъ громкимъ голосомъ исповѣди, кончилъ упреками въ очень сильныхъ выраженіяхъ духовенству за его безпорядки и заклиналъ соборъ исправить его, а съ нимъ также и его духовенство.

Теперь дѣла измѣнились. Петръ Великій установилъ столько обрядностей для доказательства чуда, и синодъ исполняетъ это такъ точно, что я опасаюсь выдать то, которое вы мнѣ совѣтуете. Однако, я сдѣлаю все, что въ моей власти, для доставленія Петербургу лучшаго климата. Уже три года какъ окружающія его болота осушаютъ посредствомъ каналовъ и рубятъ сосновыя лѣса, закрывающія его отъ юга. Теперь уже имѣются три большія дачи, занятыя колонистами тамъ, гдѣ прежде не могла пройти нога человѣка безъ того, чтобы вода не доходила ему по поясъ. Колонисты прошлою осенью засѣяли землю въ первый разъ.

Такъ какъ вы, государь мой, выказываете участіе ко всему, что я ни дѣлаю, то препровождаю къ вамъ при этомъ письмѣ манифестъ, обнародованный 14 декабря прошлаго года: переводъ его былъ такъ изуродованъ въ голландскихъ газетахъ,

Библиотека "Руниверс"

En russe c'est une pièce estimée, la richesse et la concision de notre langue l'a rendue telle, la traduction en a été d'autant plus pénible. Au mois de juin cette grande assemblée commencera ses séances, et nous dira qu'est ce qui lui manque. Après quoi l'on travaillera aux loix que l'humanité, j'espère, ne désaprouvera pas. D'ici à ce temps-là, j'irai faire un tour dans différentes provinces le long du Volga; et au moment peut-être que vous y attendrez le moins, vous recevrez une lettre datée de quelque bicoque de l'Asie. Je serai là comme partout ailleurs remplie d'estime et de considération pour le seigneur du château de Ferney.

«Le comte Schouvalow m'a montré une lettre par laquelle vous lui «demandez des nouvelles de deux écrits envoyés à la societé économique «de Pétersbourg. Je sais que parmi une douzaine de mémoires qui lui ont «été envoyés pour résoudre sa question, il y en a un en français qui est «adressé par Schaffouse. Si vous pouviez m'indiquer les devises de ceux pour «lesquels vous vous intéressez, je ferai demander à la societé si elle les a «reçu. Je crois que le jour pour les décacheter n'est par encore échu.

[Упоминаемая въ концѣ письма задача Вольнаго Экономическаго Общества заключалась въ слѣдующемъ вопросѣ, предложенномъ на рѣшеніе самою Императрицею Екатериною: что полезнѣе для общества, чтобъ крестьянинъ имѣлъ въ собственности землю, или токмо движимое имѣніе, и сколь далеко его права на то или другое имѣніе простираться должны? Извѣстно, что эта задача возбудила неудовольствія въ современномъ русскомъ обществѣ, и писатель Сумароковъ прислалъ въ 1767 г. возраженіе, въ которомъ, между прочимъ, писалъ: «Что жъ дворянинъ будетъ тогда,

---

что не знаешь даже, что онъ долженъ былъ значить. По русски это произведеніе цѣнится, потому что богатство и точность нашего языка сдѣлало его таковымъ, и переводъ тѣмъ болѣе былъ отъ того труденъ. Въ іюлѣ мѣсяцѣ наше огромное собраніе начнетъ свои засѣданія и скажетъ намъ, что ему не достаетъ. Послѣ того примутся за составленіе законовъ, которые, надѣюсь, не неодобритъ человѣчество. До того времени я объѣду разныя области по Волгѣ, и можетъ быть въ минуту, когда ждете всего менѣе, вы получите письмо изъ какого нибудь селенія въ Азіи. Я тамъ буду, какъ и вездѣ, преисполнена почтенія и уваженія къ владѣтелю Фернейскаго замка.

«Графъ Шуваловъ показывалъ мнѣ письмо, въ которомъ вы спрашиваете его извѣстій о двухъ сочиненіяхъ, посланныхъ въ Экономическое общество въ Петербургѣ. Мнѣ извѣстно, что изъ дюжины записокъ, присланныхъ туда для разрѣшенія задачи, есть одна французская, отправленная чрезъ Шафгаузенъ. Если вы можете мнѣ указать девизы тѣхъ, въ которыхъ вы берете участіе, то я велю спросить общество, получило-ли оно ихъ. Полагаю, что день для вскрытія ихъ еще не прошелъ».

Библиотека "Руниверс"

когда мужики и земля будутъ не его? А ему что останется? Впрочемъ свобода крестьянская не токмо обществу вредна, но и пагубна, а почему пагубна, того и толковать не надлежитъ»... См. Исторію Вольнаго Экономическаго Общества, сост. А. Ходневымъ, стр. 20 — 25].

## ЧЕРНОВОЙ РЕСКРИПТЪ КЪ ГР. И. ЧЕРНЫШЕВУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ АСТРОНОМИЧЕСКИХЪ НАБЛЮДЕНІЯХЪ НАДЪ ПРОХОЖДЕНІЕМЪ ВЕНЕРЫ ПЕРЕДЪ СОЛНЦЕМЪ [1]).

(17 апрѣля 1767 года).

Графъ Иванъ Григорьевичъ! Къ отправленію опредѣленной нами экспедиціи для наблюденія Венеры въ солнцѣ въ будущемъ 1769 году надлежитъ выбрать изъ флота или изъ морскаго кадетскаго корпуса двѣнадцать человѣкъ изъ молодыхъ людей такихъ, кои знаютъ основательно первыя части математики и имѣютъ охоту и склонность обучаться астрономіи, а еще бы лучше, естьли бы пріобрѣли уже нѣкоторое искусство дѣлать на морѣ наблюденія. О чемъ вы отъ себя, куда надлежитъ, дайте знать съ тѣмъ, чтобъ жалованье имъ производимо было, откуда нынѣ получаютъ. А какъ отправятся дѣйствительно, то производить двойное изъ тѣхъ же мѣстъ. *Прика-*

---

[1]) Императрица, находясь въ Москвѣ, узнала о любопытномъ явленіи — прохожденіи Венеры передъ солнцемъ, которое должно было имѣть мѣсто 23 и 24 мая (по ст. стилю) 1769 года. Тогда еще ни въ одномъ государствѣ не думали о принятіи мѣръ для учрежденія наблюденій на этотъ случай, и Екатерина II написала, 3 марта 1767 г., слѣдующій рескриптъ къ директору Академіи наукъ, графу Владиміру Орлову:

«Графъ Орловъ. Узнавъ, что лѣтомъ 1769 года звѣзда, называемая Венера, пройдетъ передъ солнцемъ, я пишу къ вамъ это письмо съ тѣмъ, чтобы вы сообщили отъ моего имени Академіи наукъ, что я желаю: 1) дабы она велѣла учредить всѣ наблюденія съ величайшею заботливостью, и что я хочу знать по этому, 2) какія мѣста въ Имперіи наиболѣе благопріятно расположены и какія изъ нихъ именно Академія назначаетъ для тѣхъ наблюденій на тотъ конецъ, что если бы понадобились тамъ постройки, посылка рабочихъ и пр., то принять надлежащія мѣры; 3) что если въ Академіи нѣтъ надлежащаго числа астрономовъ для того, чтобы наблюденіе было произведено вполнѣ въ мѣстахъ, избранныхъ Академіею, то я предлагаю и беру на себя сыскать между моряками лицъ, которые въ промежутокъ времени, остающійся до прохожденія Венеры, могутъ усовершенствоваться подъ надзоромъ профессоровъ въ этихъ наблюденіяхъ, для того чтобы потомъ могли быть употреблены въ этой экспедиціи съ пользою по волѣ Академіи. Вы, графъ, представите мнѣ отвѣтъ Академіи и ея подробное мнѣніе обо всемъ этомъ для того, чтобы я могла приказать обо всемъ, что надобно, не теряя времени».

Съ небольшимъ черезъ мѣсяцъ, Екатерина послала помѣщаемый здѣсь рескриптъ къ тогдашнему начальнику адмиралтейской коллегіи графу Ивану Чернышеву. Черновой рескриптъ съ собственноручными добавленіями Государыни (здѣсь они отмѣчены курсивомъ) сохраняется въ Государственномъ Архивѣ. (Наблюденія явленія Венеры въ солнцѣ въ Россійской Имперіи въ 1769 году (въ 4°, 1771 г.), а также — Russische Bibliothek von H. L. C. Bacmeister I, 42 et sq.)



Библиотека "Руниверс"

*жите имъ явиться* въ Академію наукъ, *дабы они, подъ смотрѣніемъ астрономіи профессоровъ, могли употребить остающееся отъ нынѣ время до ихъ отправленія въ экзерциціи сей науки; о чемъ имѣете снестись съ графомъ Володиміромъ Григорьевичемъ Орловымъ.*

17 Апрѣля 1767 года. Москва.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЧЕРНОВАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ ИВАНУ ЧЕРНЫШЕВУ ОБЪ ИЗБРАНІИ МОЛОДЫХЪ ЛЮДЕЙ ДЛЯ АСТРОНОМИЧЕСКИХЪ НАБЛЮДЕНІЙ.

Ивану Григорьевичу Чернышеву письмомъ приказать изъ флота выбрать или изъ морскаго кадетскаго корпуса двѣнадцать молодыхъ людей, кои знаютъ основательно первыя части математики, имѣютъ охоту и склонность обучаться астрономіи, а еще бы лучше естьли бъ пріобрѣли уже нѣкоторое искусство дѣлать на морѣ наблюденія. Жалованье производить, откуда нынѣ получаютъ, а какъ отправятся дѣйствительно, то двойное.

Находящагося нынѣ при межеваніи поручика Охтенскаго опредѣлить до окончанія экспедиціи въ Академію и жалованье производить изъ того мѣста, гдѣ служитъ, а какъ отправится, то двойное.

Находящагося при иностранной коллегіи поручика Исленьева опредѣлить въ Академію съ жалованьемъ отъ коллегіи, а какъ дѣйствительно отправится, то дать отъ коллегіи двойное.

Изъ Соляной санктпетербургской отпустить въ Академію наукъ пять тысячъ рублей на наряжаемую экспедицію для нѣкотораго астрономическаго примѣчанія.

Двойное жалованье всѣмъ производить.

Лѣсъ заготовить на три обсерваторіи въ Колѣ, всякую длиною и вышиною сажени въ четыре и шириною въ три сажени.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА МОСКОВСКОМУ ГУБЕРНАТОРУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О РАЗСЛѢДОВАНІИ УБІЙСТВА КРѢПОСТНЫМИ ЛЮДЬМИ МАТЕРИ СЕРЖАНТА СОБАКИНА.

(22 апрѣля 1767 года.)

Господинъ московскій губернаторъ! Нашей лейбъ-гвардіи измайловскаго полка сержантъ Василій Собакинъ, въ поданномъ намъ прошеніи, пишетъ, что сего года февраля съ 7-го на 8-е число крѣпостные отца его шуйскаго уѣзда, села Телешева и другихъ помѣщиковъ крестьяне, пріѣхавъ разбоемъ въ домъ его въ ономъ селѣ, мать его зарѣзали, а отца, мучительски бивъ, оставили едва жива; о чемъ въ шуйской воеводской канцеляріи и дѣло

Библиотека "Руниверс"

производится, — просить, чтобъ оное дѣло, не отсылая въ юрьевскую провинціальную канцелярію, изслѣдовать въ помянутой шуйской канцеляріи. Мы, *снисходя на оное его прошеніе* [1]), повелѣваемъ: какъ наискорѣе оное дѣло въ шуйской воеводской канцеляріи изслѣдовать обысками и увѣщаніями, и что найдено будетъ, по заключеніи приговора, *съ главными начинщиками поступить по законамъ* [2]). А какъ онъ опасается, что едва ли не всѣ его крестьяне въ заговорѣ были, и чрезъ то можетъ онъ вовсе придти въ разореніе, то и съ прочими соучастными въ семъ дѣлѣ его крестьянами прикажите поступить по его прошенію; а о семъ указѣ никуда не сообщайте, кромѣ помянутой шуйской канцеляріи [3]).

22 Апрѣля 1767 года, село Тайнинское.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ И. КОЗЛОВУ О ПОСѢЩЕНІИ ИМЪ КОЛЛЕГІЙ, ДЛЯ ПОДДЕРЖАНІЯ ВЪ НИХЪ ПОРЯДКА.

(28 апрѣля 1767 года.)

Иванъ Ивановичъ! Во время моего отсюда отсутствія продолжайте почасту ходить по коллегіямъ, дабы тѣ порядки паки не пришли въ упадокъ, которые мы, слава Богу, хотя съ трудомъ завели. Екатерина.

28-го Апрѣля 1767 года. Москва.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О СОБЫТІЯХЪ ПРИ КОПЕНГАГЕНСКОМЪ ДВОРѢ И ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ПОѢЗДКѢ ПО ВОЛГѢ [1]).

(28 апрѣля 1767 года.)

A Moscou, ce 28 Avril 1767.

*) J'ai à vous accuser, madame, le reçu de vos deux lettres du 6 mars et 13 d'avril; je pars ce soir ou demain matin pour Cazan en dépit des poltrons. S'il y a quelqu'une de vos lettres pour moi en chemin, elle me

---

*) Переводъ: Москва, 28 апрѣля 1767 года. Увѣдомляю васъ, милостивая государыня, что я получила ваши два письма отъ 6 марта и 13 апрѣля. Сегодня

[1]) Зачеркнуты Императрицею слѣдующія слова: «видя его жалостное состояніе, что мать его убита, отецъ измученъ, пожитки разграблены, да и многіе изъ крестьянъ его разбойниками оговариваются».

[2]) Эти слова приписаны Екатериною вм. зачеркнутыхъ ею: «не исполняя онаго, представить намъ».

[3]) Окончаніе указа со словъ: «а какъ онъ опасается» ... приписано рукою Козьмина.

[4]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.



Библиотека "Руниверс"

trouvera vraissemblablement en Asie. Je suis très aise par votre seconde lettre que vous paraissez être retablie de la faiblesse dont vous vous plaigniez au mois de mars. La disgrâce du prince de Hesse fait bien voir que les choses sont bien sujet à varier dans la demeure ou l'on le croyait si bien établi; la princesse son épouse a agi avec fermeté [1]), et il faut espérer que le Roi son frère avec le temps en aura aussi. Je crois toujours que son extrême jeunesse et vivacité lui donnent des airs de légèreté que son coeur et son esprit désavoue, car l'on dit qu'il a le coeur bon et beaucoup d'esprit, mais il est malheureux d'être souverain à 15 ans. Sur la question que vous me faites au sujet du pays que vous chérissez, je ne vous répondrai qu'un mot qui est que je ne puis point donner ce qui n'est pas à moi [2]). Vous avez bien deviné, madame, il fait très beau temps ici, mais j'aime mieux Pétersbourg qui s'embellit de jour en jour et auquel je fais tout travailler, au lieu que cette ville-ci me semble toujours avoir un faux air d'Ispahan qu'elle perdra cependant, si je me fâche.

Cette lettre-ci, madame, vous parviendra quand je serai déjà a peu près de retour, et pendant 15 jours je serai pas plus éloignée que de dix à 20 lieues d'ici: le cours du Volga fait près qu'une demi lune à cette distance

---

вечеромъ или завтра утромъ я уѣзжаю въ Казань вопреки трусамъ. Если есть въ дорогѣ письмо отъ васъ ко мнѣ, то оно вѣроятно найдетъ меня въ Азіи. Я очень довольна вашимъ вторымъ письмомъ, потому что, судя по нему, вы кажется избавились отъ слабости, на которую жаловались въ мартѣ мѣсяцѣ. Опала принца гессенскаго ясно показываетъ, что вещи часто измѣняются въ жилищѣ, гдѣ казался онъ такъ хорошо водворившемся. Принцесса его супруга дѣйствовала съ твердостью [1]), и надобно надѣяться, что король, ея братъ, со временемъ также будетъ твердъ. Я всегда думаю, что его чрезвычайная молодость и живость придаютъ ему видъ вѣтренности, отъ которой отрекаются его умъ и сердце, потому что, какъ говорятъ, у него доброе сердце, но его несчастіе, что онъ государемъ въ 15-ть лѣтъ. На вопросъ, предлагаемый вами мнѣ касательно обожаемой вами страны, я могу только отвѣчать однимъ словомъ, что не въ состояніи давать того, что не принадлежитъ мнѣ [2]). Вы вѣрно угадали, милостивая государыня: здѣсь очень хорошая погода, но я лучше люблю Петербургъ, который день ото дня все хорошѣетъ, и въ которомъ я заставляю столько работать, между тѣмъ какъ здѣшній городъ мнѣ кажется имѣющимъ всегда обманчивую наружность Испагани, которую онъ однако утратитъ, если я разсержусь.

Это письмо, милостивая государыня, дойдетъ до васъ тогда, когда я уже буду почти на возвратномъ пути. Въ продолженіе 15-ти дней я отъѣду не болѣе какъ на 10—20 лье отсюда: теченіе Волги образуетъ почти полумѣсяцъ въ этомъ разстояніи

[1]) Принцъ гессенскій, вслѣдствіе неудовольствій, долженъ былъ оставить Копенгагенъ, и супруга его объявила, что послѣдуетъ всюду за своимъ мужемъ.

[2]) Г-жа Бельке спрашивала Екатерину II, правда ли, что она намѣрена уступить герцогство Голштинское, и что тамъ всѣ въ отчаяніи отъ этого слуха?

Библиотека "Руниверс"

autour de cette ville, et vous saurez toutes les semaines par les gazettes où je suis, car le journal du voyage s'imprime avec ces feuilles ici et à Petersbourg d'où les gazettiers de votre ville le copient. Ainsi j'espère, madame, que vos appréhensions diminueront et que vous serez bien assurée de la continuation de mon amitié. Catherine.

(Адресъ писанъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## ПИСЬМО ГРАФА ВОРОНЦОВА КЪ НЕИЗВѢСТНОМУ СЪ ЗАМѢТКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II О ПРИСЛАННЫХЪ ВОЛЬТЕРОМЪ СТАТЬЯХЪ.

(29 апрѣля 1767 года.)

*) Monsieur! Votre excellence me permettra de l'incommoder relativement à deux lettres de Mr. Voltaire écrites à moi, par lesquelles elle verra tout le respect dont cet auteur est rempli pour la personne sacrée de l'Impératrice, et combien il admire tout ce qu'elle a fait de grand depuis que nous avons le bonheur de l'avoir sur le trône. Elle voudra bien se charger de ne pas laisser ignorer à Sa Majesté Impériale les sentiments qu'elle a su si bien inspirer non seulement à ses sujets, mais même aux étrangers.

Mr. de Voltaire m'a envoyé à cette occasion une brochure sur les panégyriques, où il est beaucoup question de celle, qui y fournit plus de matière que tous ceux que l'évêque de Meaux a celebré avec tant d'éloquence. Quoique Mr. de Voltaire dit que la dite pièce lui a été envoyée de Suisse,

---

вокругъ здѣшняго города, и вы каждую недѣлю будете знать изъ газетъ, гдѣ я, потому что журналъ путешествія печатается въ здѣшней и петербургской газетахъ, откуда журналисты вашего города его списываютъ. И такъ я надѣюсь, милостивая государыня, что ваши опасенія уменьшатся и что вы будете очень увѣрены въ продолженіи моего расположенія Екатерина.

*) Милостивый государь. Вы мнѣ позволите безпокоить васъ на счетъ двухъ писемъ г. Вольтера, писанныхъ ко мнѣ. Изъ нихъ вы увидите все почтеніе, которымъ проникнутъ этотъ писатель къ священной особѣ Императрицы и сколько удивляется онъ всему, что совершаетъ она великаго съ тѣхъ поръ, какъ мы имѣемъ счастіе видѣть ее на тронѣ. Вы соблаговолите взять на себя не оставить Ея Императорское Величество въ неизвѣстности о чувствахъ, внушаемыхъ ею не только въ своихъ подданныхъ, но даже въ иностранцахъ.

Г. Вольтеръ прислалъ мнѣ при этомъ случаѣ брошюру о похвальныхъ словахъ, гдѣ много говорится о той, которая доставляетъ для нихъ болѣе содержанія, чѣмъ всѣ, прославленные съ такимъ краснорѣчіемъ епископомъ Мо. Хотя г. Вольтеръ

Библиотека "Руниверс"

autant que je puis m'y connaître elle est de lui: on y reconnaît son style et sa tournure d'esprit. Votre excellence m'obligera, si en rendant compte de cette pièce à l'Impératrice, elle veut bien me mettre à même de dire à l'auteur quelque chose d'obligeant, ne doutant pas que cet envoi fait à moi n'aye été dans l'intention, afin que ça puisse aller à la connaissance de Sa Majesté Impériale. J'oserai la supplier encore de vouloir bien, (après qu'elle aura fait l'usage nécessaire de deux lettres, que Mr. de Voltaire m'a écrites), me les renvoyer ici, ayant l'honneur d'être avec le respect le plus profond et l'attachement le plus inviolable, monsieur, de votre excellence le très humble et très obéissant serviteur Comte de Woroncew.

La Haye, le 10 mai et 29 avril 1767.

(Собственноручная отмѣтка Императрицы Екатерины II на письмѣ графа Воронцова о Вольтерѣ:)

*) Voltaire lui-même m'a envoyé ces pièces, et je l'en ai deja remercié [1]).

---

говоритъ, что означенная статья прислана ему изъ Швейцаріи, но сколько я могу тутъ судить, она принадлежитъ ему, такъ какъ въ ней узнаешь его слогъ и его обороты ума. Вы меня обяжите, при докладѣ объ этой статьѣ Императрицѣ, не заблагоразсудитъ ли она поручить мнѣ сказать автору что-нибудь любезное, такъ какъ я не сомнѣваюсь, что эта посылка сдѣлана ко мнѣ съ цѣлью, чтобы о томъ сдѣлалось извѣстнымъ Ея Императорскому Величеству. Осмѣливаюсь также просить послѣ необходимаго пользованія двумя, писанными ко мнѣ г. Вольтеромъ письмами, возвратить мнѣ ихъ сюда, имѣя честь быть и пр. гр. Воронцовъ.

Гага, 10 мая и 29 апрѣля 1767.

*) Т.-е.: Вольтеръ самъ прислалъ мнѣ эти статьи и я за нихъ уже благодарила его.

[1]) При этомъ письмѣ графа Воронцова нѣтъ упоминаемыхъ двухъ писемъ Вольтера, но есть копія слѣдующаго письма его къ тому же графу Воронцову:

**) Je suis, il est vrai, a mon cinquième accès de fièvre et j'ai soixante et quatorze ans. Mais tant que je ne serai pas mort, j'embrasserai avec avidité ce que vous me proposez. Je crois même que votre projet me fera vivre. Les grandes passions donnent des forces. Je suis idolâtre de trois choses: de la liberté, de la tolérance et de votre Impératrice. Je prie ces trois divinités de m'inspirer. J'attends vos ordres. J'ai l'honneur d'être avec le plus tendre respect.

25 Auguste (sic) 1767, à Ferney.

**) Т.-е.: Правда, что у меня пятый припадокъ лихорадки и мнѣ семдесятъ четыре года, но пока не умеръ, я съ жадностью исполню что вы мнѣ предлагаете. Мнѣ думается даже, что ваше предположеніе воскресить меня. Большія страсти даютъ силы. Я боготворю три предмета: свободу, терпимость и вашу Императрицу. Молю эти три божества вдохновить меня. Имѣю честь быть съ нѣжнѣйшимъ почтеніемъ.

25 Августа 1767, въ Фернеѣ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРІѢЗДѢ ВЪ КЛИНЪ.

Никита Ивановичъ! Я въ добромъ здоровьѣ сюда въ Клинъ пріѣхала въ четвертомъ часу поутру и здѣсь выспалась, а теперь девятой часъ, воскресенье. Послѣ обѣдни поѣдемъ далѣе. Сыну моему посылаю благословеніе и желаю вамъ обоимъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРІѢЗДѢ ВЪ ТВЕРЬ.

(30 апрѣля 1767 года.)

Никита Ивановичъ! Я вчерась 29-го числа сюда во Тверь въ девятомъ часу вечеру пріѣхала, и мы всѣ здоровы; дорога посредственна, а погода очень хороша. Изъ Клину къ вамъ я цидулку уже написала, вашего же курьера пакеты сегодня поутру, то есть, 30 числа, получила, изъ котораго усмотрѣла, что сынъ мой здоровъ, за что Богу благодареніе; отселѣ же, какъ ѣхать, завтра означу, а сегодня здѣсь отдохнемъ. При семъ прилагаю письмо дяди моего, принца Августа, къ которому прошу написать благодареніе за поздравленіе, ибо съ дороги нѣкогда мнѣ ему отвѣтствовать. Желаю вамъ здравствовать и остаюсь со всегдашнею, извѣстною вамъ моею къ вамъ дружбою. Екатерина.

Изъ Твери, 30 числа Апрѣля, 1767 г.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ КАСАТЕЛЬНО ПРИГЛАШЕНІЯ ВЪ РОССІЮ МАРКИЗА БЕККАРІА И О КАРТИНАХЪ, ПРІОБРѢТЕННЫХЪ ИМПЕРАТРИЦЕЮ ЧРЕЗЪ МАРКИЗА МАРУЦЦИ [1]).

### 1.

*) On dit l'auteur d'un livre italien intitulé: *Traité des délits et des peines* et traduit dans presque toutes les langues, un certain abbé ou non abbé *Beccaria* demeurant à Florence. Il y en a qui disent que le comte de

*) Т.-е.: Говорятъ, что авторъ итальянской книги: Трактатъ о преступленіяхъ и наказаніяхъ, переведенный почти на всѣ языки, есть аббатъ или не аббатъ Беккарія, живущій во Флоренціи. Нѣкоторые утверждаютъ, что графъ Фирміанъ пользуется

[1]) Всѣ четыре записки безъ обозначенія времени, но изъ сохранившейся переписки съ Маруцци и Елагина о картинахъ оказывается, что это происходило въ 1767 году. Тамъ, между прочимъ, находятся слѣдующія извѣстія на французскимъ языкѣ о Беккаріѣ.

«Маркизъ Беккаріа не издалъ въ свѣтъ никакого сочиненія за исключеніемъ книги, очень извѣстной и одобряемой Delli delitti e pene. Говорятъ, что онъ трудится надъ новымъ сочиненіемъ, хотя содержаніе его неизвѣстно. Этотъ кавалеръ, одаренный дарованіями и знаніями, пользуется извѣстностью ученаго человѣка. Слава о немъ проникла по ту сторону

Библиотека "Руниверс"

Firmian l'employe. Son livre a paru en 1765, et six mois après il y en avait en Italie déjà trois éditions. En France son livre a été défendu comme *manquant de respect à la législation*. C'est un crime nouveau, mais il serait à souhaiter qu'on suivit les maximes de Mr. Beccaria qui n'a pas osé mettre son nom à la tête de son ouvrage.

2.

Приложенный листъ покажи Маруцію и старайся узнать, что хотя по мѣсяцамъ опредѣлить marquis Beccaria, чтобъ сей человѣкъ ни въ чемъ нужды не терпѣлъ: ибо, судя по книгѣ его, онъ достоинъ моего объ немъ старанія; также навѣдайтесь, умѣетъ-ли онъ по французски?

3.

*) J'ai marqué des petites croix à droite et à gauche à côté des tableaux ceux que je voudrais avoir, si ils sont réellement aussi beau qu'on

---

его услугами. Книга его явилась въ 1765 г. и шесть мѣсяцевъ спустя въ Италіи было уже три изданія ея. Во Франціи сочиненіе это запрещено, какъ сочиненіе неуважающее законодательства. Это новое преступленіе, но желательно было бы, чтобы слѣдовали началамъ г. Беккарія, не смѣвшаго выставить своего имени на заглавіи своего сочиненія.

*) Т.-е.: Я отмѣтила маленькими крестиками около тѣхъ картинъ, которыя бы желала имѣть, если дѣйствительно онѣ такъ хороши какъ говорятъ. Что касается

горъ. Его просятъ въ Парижъ, куда онъ предполагаетъ отправиться въ концѣ октября мѣсяца. Онъ очень мягкаго характера, съ хорошими манерами и весьма любезенъ. Въ его лицѣ соединены достоинства кавалера и ученаго такъ удивительно, что онъ любимъ и уважаемъ всѣми».

За тѣмъ письмо Маруцци, 21 мая 1767 года, къ Елагину начинается такъ: «Вотъ отвѣтъ г. Беккаріа, который ваше превосходительство благоволитъ повергнуть къ стопамъ Ея Императорскаго Величества. Кажется, что его затрудненія касаются только нѣкоторой суммѣ денегъ впередъ, чтобы отправиться въ путь, и такъ какъ Ея Императорское Величество соизволила на выдачу ему тысячи червонныхъ, то я надѣюсь, что тотчасъ по полученіи моимъ братомъ приказанія о томъ, онъ можетъ расположить его къ отъѣзду».

Упоминаемый здѣсь отвѣтъ Беккаріа есть въ итальянскомъ подлинникѣ и во французскомъ переводѣ, который помѣченъ: 11 апрѣля 1767 года, Миланъ.

«Маркизъ Беккаріа, покорнѣйшій слуга г. Геппи, свидѣтельствуя ему свое почтеніе, въ то же время имѣетъ честь сообщить ему, что онъ готовъ согласоваться съ всемилостивѣйшими предложеніями Ея Императорскаго Величества и повергнуться къ ногамъ всемилостивѣйшей государыни, вслѣдствіе того, что ему было объявлено по этому предмету. Онъ бы ходайствовалъ у правительства, чтобы получить всемилостивѣйшее дозволеніе своей всемилостивѣйшей государыни, но, будучи младшимъ въ семействѣ, онъ не можетъ оставить совсѣмъ своей молодой жены. Всѣ способы для предпринятія столь тяжелаго, но вмѣстѣ съ тѣмъ славнаго путешествія, зависятъ отъ благодѣтельной милости Ея Императорскаго Величества. Съ подобнымъ, славнымъ упованіемъ, онъ могъ бы на нѣкоторое время удалиться изъ отечества и отъ семейства. Въ ожиданіи со всякимъ почтеніемъ и дружбою остаюсь».

Библиотека "Руниверс"

le dit. Pour ce qui regarde le marquis Beccaria, je souhaite qu'il lui soit avancé pour son voyage autant qu'il aura besoin, et si mille ducats ne suffisent pas, au delà pour son entretien. Arrivé ici, on en pourra convenir avec lui, et assurément mon intention n'est pas qu'il souffre aucune difficulté en rien. Son emploi sera à la partie qu'il a choisi lui-même par la publication de son livre, et il ne dépendra que de moi et de la personne à qui je l'adresserai pour le mettre au fait de beaucoup de choses.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ.

(1 мая 1767 года.)

Никита Ивановичъ! Сей часъ получила ваше письмо отъ 30 апрѣля, гдѣ вы меня увѣдомляете о здоровьѣ сына моего; я также здорова и всѣ при мнѣ находящіеся, и думаю завтра отселѣ ѣхать. Нѣсколько доктора Круза письмо о Алексѣѣ Григорьевичѣ заставляетъ думать, что ему хуже стало, а ваша объ немъ къ Елагину цидулка насъ было обрадовала. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Изъ Твери, 1-го числа мая. Желаю вамъ веселиться на Нѣмецкихъ станахъ, только холодно здѣсь; не знаю какъ у васъ?

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТПРАВЛЕНІИ ВЪ ПУТЬ НА СУДАХЪ.

(2 мая 1767 года.)

Никита Ивановичъ! Изъ письма вашего усмотрѣла, что сынъ мой здоровъ, за что Бога благодарю; я здорова же, и сегодня послѣ обѣденнаго кушанья сяду на суда и поѣду съ Божіею помощію далѣ.

Весьма радуюсь, что дѣла датскія и польскія въ такомъ положеніи, какъ желать только можно, съ чѣмъ и васъ поздравляю, ибо много приписываю то хорошей вашей дирекціи. Желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Мая 2 ч. 1767. Изъ Твери.

---

маркиза Беккаріа, то мнѣ хотѣлось бы, чтобъ ему было дано столько впередъ на путешествіе, сколько ему понадобится, и если тысячи червонныхъ будетъ мало, то и болѣе, на его содержаніе. По прибытіи сюда, можно съ нимъ уговориться, и конечно мое намѣреніе не состоитъ въ томъ, чтобы онъ терпѣлъ въ чемъ нибудь затрудненіе. Его занятіе будетъ касаться той части, которую онъ выбралъ самъ въ изданной имъ книгѣ, и онъ будетъ зависѣть только отъ меня и отъ лица, къ которому я его направлю, чтобы поставить его въ извѣстность о многихъ предметахъ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОГОДѢ И МНОГОЛЮДСТВѢ МОСКВЫ.

(3 мая 1767 года.)

Съ галеры Тверь, противъ деревни кн. Долгорукова, въ 94-хъ верстахъ отъ Твери, мая 3 числа, 1767.

Никита Ивановичъ! Сей часъ, а теперь 7 часовъ вечеру, пріѣхавши сюда, получила письмо ваше и петербургскую почту. Я здорова и всѣ со мною находящіеся; погода не тепла, а сегодня дождя не было, которой вчерась во весь день на насъ лилъ. Радуюсь, что сынъ мой въ томъ же благополучномъ состояніи, какъ я его оставила; теперь только одна болѣзнь Ал. Гр. меня обезпокоитъ, и истинно вы ни вѣсть какъ меня тѣмъ тѣшите, что объ немъ берете трудъ такъ обстоятельно писать. А что много людей на гуляніи было, то неудивительно: Москва до скуки многолюдна. Въ тотъ день, какъ я выѣхала изъ города, то отъ дворца до Всесвятскаго рядовъ въ десять мѣстами людей и каретъ стояло, изъ чего о числѣ заключить можно. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Естьли такъ будемъ ѣздить, какъ донынѣ, то, вычитая суточныя остановки по городамъ, въ двѣнадцать дней буду въ Казань, включая сегодня и вчера.

Екатерина.

Водою залила вмѣсто песка.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О КРАСОТѢ БЕРЕГОВЪ ВОЛГИ.

(5 мая 1767 года.)

Никита Ивановичъ! При семъ посылаю отвѣтъ мой къ Великому Князю, и письмо его очень меня обрадовало; у насъ время стало прекрасное и мы всѣ здоровы, а теперь сбираемся выйти чрезъ часъ въ Калязинъ монастырь. Часъ отъ часу берега Волги становятся лучше. Вчера мы Кимру проѣхали, которая издали не уступаетъ Петергофу, а вблизи уже все не то. Депеши оставлю у себя до завтра, понеже толсты пакеты; радуюсь, что каверзы нашихъ ненавистниковъ обращаются втунѣ, да исчезнутъ, яко воскъ отъ лица огня. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Близко Калязина монастыря, 5 мая 1767 г.

Библиотека "Руниверс"

## ЧЕРНОВОЕ СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ МАРМОНТЕЛЮ СЪ ПОХВАЛАМИ ЕГО РОМАНУ — ВЕЛИСАРІЙ [1]).

(7 мая 1767 года.)

*) Monsieur! J'ai reçu votre lettre qui accompagnait le livre, que vous avez bien voulu m'envoyer au moment que je partais pour faire une course dans diverses provinces. J'en réservai la lecture pour le chemin; elle est achevée; recevez-en mes remercimens, j'ai été enchantée de cette lecture et je ne l'ai pas été seule, c'est un livre qui mérite d'être traduit dans toutes les langues. Belisaire m'a confirmé dans l'opinion qu'il n'y a de vraie gloire que celle qui résulte des principes que Belisaire soutient avec autant d'agrément que de solidité. Soyez assuré, monsieur, de l'estime distinguée que j'ai depuis longtemps pour son auteur. Je ne sais d'où dater ma lettre, je suis sur un vaisseau au millieu du Volga avec un assez gros temps que bien des dames appelleraient un orage effroyable. Ce 7 may 1767.

---

*) Переводъ: Государь мой. Я получила ваше письмо съ препровожденіемъ посланной вами книги въ ту минуту, когда я отправлялась въ путешествіе по разнымъ областямъ. Чтеніе ея я оставила себѣ на дорогу; оно окончено, и теперь примите мои благодаренія за то: я была восхищена, читая вашу книгу, и не одна я; она заслуживаетъ быть переведенною на всѣ языки. Велисарій утвердилъ меня въ мнѣніи, что истинная слава исходитъ только изъ началъ, поддерживаемыхъ Велисаріемъ столько же пріятно, сколько и основательно. Будьте увѣрены, государь мой, въ отличномъ уваженіи, которое издавно питаю къ его автору. Я не знаю, какъ помѣтить мое письмо: я на кораблѣ по срединѣ Волги и погода довольно бурная, такъ что многія дамы назвали бы ее страшною бурею. 7 мая 1767.

[1]) Письмо это написано Екатериною II вслѣдствіе полученія отъ Мармонтеля слѣдующаго посланія:

**) Madame! Tous les Souverains qui ont voulu le bien, ont aimé le vrai: ces deux sentimens sont inséparables; et l'amour que Votre Majesté Impériale témoigne pour la philosophie, est le gage le plus infaillible de toutes ses autres vertus. C'est à cette noble ambition d'être éclairée que vos peuples et l'univers peuvent juger, combien vous désirez d'être juste. Votre Majesté Impériale veut pouvoir dire aux hommes, à son dernier soupir: j'ai cherché, tant que je l'ai pu, les principes de votre bonheur, et s'il m'en est échappé quelqu'un, c'est la faute de la nature dont les lumières sont bornées; c'est la faute des sages, qui ne m'ont pas donnés tous ses secours que je leur demandais.

**) Т.-е.: Всемилостивѣйшая государыня. Всѣ монархи, желавшіе блага, любили истину: эти два чувства неразлучны. Склонность, заявляемая Вашимъ Величествомъ къ философіи, есть самый вѣрный залогъ всѣхъ прочихъ добродѣтелей. По благородной любви къ просвѣщенію, ваши народы и вселенная могутъ судить, о вашемъ желаніи быть справедливою. Ваше Императорское Величество хотите имѣть возможность сказать при своей кончинѣ людямъ: я искала, на сколько было то возможно мнѣ, основаній для вашего счастья, и если нѣкоторыя ускользнули отъ меня, то это вина природы, которой знанія ограничены; это вина мудрецовъ, не подавшихъ мнѣ помощи, которой я у нихъ просила.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О СТОЯНКѢ НА ЯКОРѢ И ПОСЫЛКѢ КУРЬЕРОВЪ.

(8 мая 1767 года.)

Не доѣзжая устья Мологи, верстахъ въ 15-ти, мая 8 ч. 1767 г.

Никита Ивановичъ! Вчерашной весь день проводили мы на якорѣ, стоя за противной, сильной и при томъ весьма холодной погодой, а сегодня съ втораго часа за полночь идемъ всячески и съ нарочитымъ успѣхомъ, хотя погода и противна, только лихо дойти до устья Мологи: тамъ уже рѣка вдвое шире и меньше вьется. Мы всѣ здоровы и въ гошпиталѣ лишь 5 человѣкъ больныхъ, хотя въ моей свитѣ близко двухъ тысячъ человѣкъ всякаго званія. Сыну моему скажите мое благословеніе; радуюсь, что онъ веселъ и здоровъ. Вашъ куріеръ, отъ 5-го мая, изъ Ярославля сегодня намъ на встрѣчу выѣхалъ, и впредь думаю лучше, что вы ихъ посылали за нами, нежели предъ нами; ибо мы вчерась и третьяго дни были безъ извѣстія изъ Москвы, ждавъ оное всякой часъ, что немало прибавило скуки къ той, коя происходила отъ потерянія дня, на якорѣ стоя. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

---

L'homme de lettres qui, dans ses études et dans ses méditations, se sera proposé d'être utile au monde, est donc bien sûr, Madame, d'être reçu favorablement de Votre Majesté Impériale. La superiorité de vos vues ne vous fera pas dédaigner la droiture des siennes; et si dans le grand art d'asservir les causes morales à un méchanisme régulier, d'où résulte le bien public, il a entrevu quelque moyen de rendre le mouvement commun plus précis, plus sûr et plus simple, cette lueur de vérité lui fera pardonner sans peine les erreurs de spéculation où il sera tombé. Tel est, madame, le motif de ma confiance, en osant mettre aux pieds de Votre Majesté Impériale un ouvrage dont le sujet aurait peut-être mérité, pour l'éxécuter dignement, un Voltaire ou un Montesquieu.

Je suis avec le plus profond respect, Madame, de Votre Majesté Impériale le très humble et très obéissant serviteur Marmontel.

Paris, ce 3 février, 1767.

И такъ писатель, предположившій своими изученіемъ и мыслями быть полезнымъ свѣту, увѣренъ, всемилостивѣйшая государыня, быть благосклонно принятымъ Вашимъ Императорскимъ Величествомъ. Возвышенность вашихъ взглядовъ не заставитъ васъ презирать правоту его собственныхъ. Если въ великомъ искусствѣ подчинить нравственныя причины правильному механизму, изъ котораго вытекаетъ общественное благо, писатель провидѣлъ движеніе болѣе точное, болѣе вѣрное и болѣе простое, то за этотъ проблескъ истины ему безъ труда простятся ошибки умозрѣній, въ которыя онъ впалъ. Таково, милостивѣйшая государыня, побужденіе моей довѣрчивости, когда я осмѣливаюсь повергнуть къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества сочиненіе, котораго содержаніе, для болѣе достойной обработки его, можетъ быть достойно Вольтера или Монтескье. Остаюсь и пр.

Мармонтель.

Парижъ, 3 февраля 1767.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ВЫѢЗДѢ ИЗЪ РЫБНОЙ СЛОБОДЫ ВЪ ЯРОСЛАВЛЬ.

(9 мая 1767 года.)

Рыбная слобода, 9 мая, 1767.

Никита Ивановичъ! Мы ночевать сюда пріѣхали вчерась, и сегодня, отслушавши обѣдню, понеже Николинъ день, пустимся въ Ярославль и то будетъ девятой день, какъ выѣхали изъ Твери. И такъ я въ своемъ счетѣ ошиблась; правду сказать, въ моемъ счетѣ не входили разныя морскія приключенія, противурѣчущія нашимъ намѣреніямъ. Великому Князю прошу кланяться; радуюсь, что мое письмо ему пріятно было. Прощайте, желаю вамъ здравствовать; мы всѣ здоровы, и въ гошпиталѣ людей не прибавляется.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРЕБЫВАНІИ ВЪ ЯРОСЛАВЛѢ.

(10 мая 1767 года)

Изъ Ярославля, мая 10 числа 1767.

Никита Ивановичъ! Вчерась, въ девятомъ часу вечера, я сюда пріѣхала, и, слава Богу, здорова и со всею свитою, и менѣе сутокъ мы вчера отъ васъ получили три курьера. Великому Князю скажите спасибо за второе его письмо, на которое на досугѣ отвѣтствовать буду, а теперь сбираюсь ѣхать на разныя фабрики, и прежде воскресенья отселѣ не поѣду. Чужестранные министры всѣ здѣсь въ полномъ удовольствіи; странную вѣсть о іезуитахъ я датскому и прусскому на ухо сказала, не называя однако, откуда знаемъ. Изволь-ко мнѣ прислать дѣла, я весьма праздно живу; радуюсь, что датскія дѣла получаютъ удовольствительной видъ. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДЕНЬГАХЪ НАШИМЪ МИНИСТРАМЪ ПРИ ДАТСКОМЪ КОРОЛѢ.

(11 мая 1767 года.)

Изъ Ярославля, мая 11 числа 1767.

Никита Ивановичъ! Почеркъ вчерашняго вашего письма уже мнѣ пріятенъ былъ. При семъ прилагаю письмо къ вашему секретарю, которое прошу ему вручить. Скажите князю Вяземскому о отпускѣ двухъ тысячъ

Библиотека "Руниверс"

рублей изъ штатсъ-конторы для поѣздки нашихъ министровъ за королемъ датскимъ: вить у него триста тысячъ лежатъ для употребленія иностранной коллегіи; а естьли вамъ сію сумму еще трогать не хочется, такъ пришлите указъ къ подписанію на толикую сумму, какъ министрамъ надобно, ибо читавъ ваше письмо, точно не знаю, обоимъ ли двѣ тысячи, или каждому по стольку; ни объ томъ, ни объ другомъ не спорю. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Здѣсь очень холодно.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРИГОТОВЛЕНІЯХЪ ДЛЯ ВСТРѢЧИ ЕЯ ВЪ КОСТРОМѢ.

(13 мая 1767 года.)

На галерѣ Тверь, предъ Ярославскою пристанью, мая 13 числа 1767.

Никита Ивановичъ! Сейчасъ я пріѣхала изъ Тольскаго монастыря, гдѣ получила ваше письмо съ курьеромъ отъ 12 числа и прямо я проѣхала на галеру. Депеши не успѣла еще прочесть. Корпусъ дипломатической весьма, кажется, веселъ и ѣдутъ до Костромы, гдѣ дворянство дѣлаетъ великія приготовленіи къ моему завтрашному пріему, къ чему меня пригласили особливыми двумя присланными депутатами, кои то исполнили весьма изрядным комплиментомъ. Здѣсь, не упоминая о семъ уѣздѣ, разныхъ другихъ уѣздовъ дворяне съ своими предводителями пріѣхали, и всякой in corpore представлены были мнѣ въ архіерейской трапезѣ, которая построена патріархомъ Филаретомъ Никитичемъ, по примѣру грановитой палаты. Tout cela avait un air très décent. Великому Князю прошу кланяться. Прощайте, мы всѣ здоровы, желаемъ вамъ здравствовать. Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ М. ВОРОНЦОВУ О ТОМЪ, ЧТО ЯРОСЛАВЛЬ ВСѢМЪ НРАВИТСЯ И ВОЛГА ЛУЧШЕ НЕВЫ.

Михайла Ларіоновичъ! Съ удовольствіемъ я увидѣла изъ вашихъ двухъ писемъ, что вы въ добромъ здоровьѣ. Въ село Кимру прошедшее воскресенье мы пріѣхали изъ Ярославля, который городъ весьма всѣмъ понравился: ситуація не можетъ быть лучше, а Волга не въ примѣръ лучше Невы; я надѣюсь скоро отселѣ поѣхать, циферы отошлю въ Берлинъ.

Екатерина.

Аннѣ Карловнѣ прошу поклониться и сказать, что ярославки лицомъ хороши, а тальею и одѣяніемъ онѣ на tapparonde похожи.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ УДОВОЛЬСТВІИ ОТЪ ПРІЕМА КОСТРОМСКАГО ДВОРЯНСТВА.

(15 мая 1767 года.)

Изъ Костромы, мая 15 числа 1867.

Никита Ивановичъ! Ваше письмо отъ 13 ч. я сего утра здѣсь получила; мы всѣ здоровы, и радуюсь, что и вы съ Великимъ Княземъ таково же находитесь; завтра поѣду отселѣ, а иноплеменниковъ отпущу къ Москвѣ. Они вамъ скажутъ, какъ здѣсь я принята была. Я ихъ всѣхъ не одинажды видѣла въ слезахъ отъ народной радости, а И. Гр. Чернышевъ весь обѣдъ проплакалъ отъ здѣшняго дворянства благочиннаго и ласковаго обхожденія. Захаръ Григорьевичъ ногу ушибъ вчерась; только думаю, что недолго будетъ дома сидѣть. Прощайте, я завтра буду отвѣтствовать на ваше письмо, а теперь нельзя; я пишу въ Ипатскомъ монастырѣ, которой прославленъ въ исторіи нашей тѣмъ, что изъ него Царь Михаилъ Ѳедоровичъ на царство веденъ къ Москвѣ, и истинно сіе мѣсто и видомъ и богатствомъ украшеній въ церквахъ почтенно.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ АССЕБУРГѢ И ДЮМАРЕСКѢ.

(16 мая 1767 года.)

Проѣзжая Кострому, мая 16 числа 1767.

Никита Ивановичъ! Поднявши якорь, въ осьмомъ часу получила курьера вашего отъ 14 числа, и теперь буду отвѣтствовать на сіе письмо и на тѣ артикулы вчерашняго вашего, на которые вчерась не успѣла. Ассебургъ вчерась получилъ извѣстіе, что онъ тайнымъ дѣйствительнымъ совѣтникомъ отъ своего короля пожалованъ, чѣмъ, какъ свѣдала, и я его поздравляла, однакожъ онъ тѣмъ не тронутъ. Я ему говорила, что я радуюсь видѣть, что его король умѣетъ отличить достоинства. За Дюмареска прикажите интересоваться, чтобъ онъ отъ англійскаго правительства лучшимъ мѣстомъ снабденъ былъ, что оставляю на ваше благоусмотрѣніе, какъ и когда. Радуюсь, что ваше гуляніе служило и къ здоровью, и къ удовольствію и веселію Великаго Князя, а его описаніе ожидать буду; письма города Гданска при семъ обратно посылаю, а ихъ посланцовъ увижу по пріѣздѣ моемъ на Москву. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОСЛАННИКАХЪ ОТЪ ДИССИДЕНТСКИХЪ КОНФЕДЕРАЦІЙ И КИРГИЗАХЪ, ПРОВОЖАЮЩИХЪ БУХАРСКІЕ КАРАВАНЫ.

(17 мая 1767 года.)

На галерѣ Тверь, мая 17 числа, 1767 г., между Костромы и Кинешмы.

Никита Ивановичъ! Передъ обѣдомъ сегодня у Александра Ильича Бибикова въ деревнѣ, гдѣ обѣдню слушала и обѣдала, получила я ваше письмо, отъ 15 числа, и съ приложеніями. Кажется, не для чего запрещать извѣстному автору дедикацію, о коей проситъ. Депеши, какъ прочту, обратно къ вамъ отправлю оныхъ. Посланникамъ диссидентскихъ конфедерацій можете сказать, что о ихъ пріѣздѣ я освѣдомилась съ удовольствіемъ, и что, по моемъ пріѣздѣ, до себя ихъ допущу. Великому Князю скажите, что я его письмо получила, и, слава Богу, здорова; сегодня Кинешму проѣдимъ; прощайте, желаю вамъ здравствовать; скажите мнѣ, что министры вамъ скажутъ о ихъ съ нами путешествіи. Екатерина.

P. S. Любопытна я знать, что въ перлюстраціи о томъ будетъ. Также, пожалуй, прикажите скорѣе коллегіи на мѣрѣ положить то, что я пропонировала о таможенныхъ процентахъ тѣмъ изъ киргизъ-кайсацкихъ улусовъ, кои провожать будутъ благополучно до Оренбурга бухарскіе караваны, ибо оренбургской губернаторъ ко мнѣ будетъ въ Казань, а слышно, что опять ожидаютъ каравана вскорѣ. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ПО ДѢЛУ ГОММА.

(20 мая 1767 года.)

Изъ Нижняго Новгорода, мая 20 числа, 1767.

Никита Ивановичъ! Я сегодня поутру сюда пріѣхала и за столомъ получила ваше письмо, отъ 17 числа сего мѣсяца. Радуюсь, что сынъ мой здоровъ. При семъ къ вамъ посылаю копію съ письма купеческаго [1]), изъ котораго усмотрите обстоятельства, до господина Гомма весьма близко касающіяся. Я у васъ спрашиваю, что Веймарнъ и всѣ надъ нимъ приставленные смотрятъ, и доколѣ мнѣ отъ проклятаго выписыванья серебра скуку

[1]) Copie d'une lettre

*) Je viens de recevoir la nouvelle, qu'il y a pour plus de 50 т. roubles de lettres de change, que Mr. Gomm avait passées, sont de retour avec protest; qu'on en attend beaucoup

*) Т.-е.: Я только что получилъ извѣстіе, что болѣе чѣмъ на пятдесятъ тысячъ рублей векселей, переведенныхъ г. Гоммомъ, возвращены съ протестомъ; что ожидаютъ еще мно-

Библиотека "Руниверс"

нести? Прошу васъ увѣдомить меня о всѣхъ сихъ обстоятельствахъ, и куда Гоммъ дѣвался, ибо, сказываютъ, уѣхалъ изъ Москвы, и неужели что онъ уже все потерялъ? Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О ПОЛОЖЕНІИ ДѢЛЪ ГОММА.

1) Прислать точный Гоммовъ балансъ 1765, 1766, не токмо онежскаго торгу, но еще и всѣхъ другихъ его промысловъ, какъ-то: разныхъ фабрикъ, мельницъ и желѣзнаго торгу; ибо заключить можно, что все сіе заведено изъ казенныхъ денегъ; естьли же сіе заключеніе неправильно, то показать ему именно,

2) гдѣ казенной весь капиталъ и по именно до послѣдней копейки въ какихъ рукахъ; столько тотъ (sic) капиталъ, 1) который употребляется на выписку серебра, какъ тотъ, который 2) изъ банка выданъ, какъ, 3) и тотъ, который въ споможеніе ему въ разныя времена выданъ?

Прочитавъ все присланное ко мнѣ о Гоммовомъ торгѣ, за нужно нашла требовать отъ него и его приставниковъ.

## ДОКЛАДЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ РѢШЕНІЯМИ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ ТОРГОВОЙ КОМПАНІИ ВЪ НИЖНЕМЪ-НОВГОРОДѢ [1]).

(май 1767 года.)

1767 года мая дня, нижегородское купечество, имѣя высочайшее Ея Императорскаго Величества соизволеніе, о учрежденіи хлѣбной въ Нижнемъ-Новѣгородѣ компаніи для покупки разнаго хлѣба, желаетъ компанію составить въ нижеслѣдующихъ кондиціяхъ:

Собственноручныя рѣшенія Екатерины II.

Компанію называть просто: нижегородская купеческая компанія, а торговать имъ чѣмъ заблагоразсудятъ.

---

d'autres, qui sont en chemin et qu'on regarde une banqueroute pour inévitable. Ces circonstances ont causé un grand mouvement à la bourse d'Amsterdam. Le banquier Hopes a envoyé un courrier à John Gomm à Londres; son retour décidera du crédit des banquiers de la cour de Russie, crédit que Mr. Clifford a déjà refusé. Je suis etc.

гихъ другихъ, которые въ пути, и что банкрутство видятъ неизбѣжнымъ. Эти обстоятельства произвели великое движеніе на амстердамской биржѣ. Банкиръ Гопъ отправилъ курьера къ Жону Гомму въ Лондонъ. Его возвращеніе рѣшитъ кредитъ банкировъ русскаго двора, кредитъ, въ которомъ уже отказалъ г. Клиффордъ. Я есмь и пр.

[1]) Помѣщенъ съ нѣкоторыми отмѣнами въ Полномъ собраніи законовъ, томъ XVIII, № 12.904, гдѣ именный указъ по этому предмету помѣченъ 1 іюня 1767 года.



Библиотека "Руниверс"

1. Въ оную компанію кто сколько хочетъ акцій, только бъ не менѣе каждая имѣла двадцати пяти рублей, и всѣ акціи, взнеся въ контору, отдавать опредѣленнымъ при директорахъ казначеямъ съ росписко́ю.

Хорошо.

2. Изъ тѣхъ компанейщиковъ выбрать для правленія коммерціи дирекціи директорами двухъ, къ приходу и расходу казначеевъ двухъ, бухгалтера и писчиковъ трехъ человѣкъ, прикащиковъ и всѣхъ къ правленію людей, смотря по коммерціи, а директорамъ при конторѣ дать печать и книги, кои и подписать выбраннымъ изъ числа компанейщиковъ тремъ человѣкамъ, и всѣ выборные три человѣка, какъ удостоенные отъ компаніи, яко опекуны, должны за непорядочные директоровъ поступки, не допустя до правленія, а по общему всѣхъ компанейщиковъ согласію, смѣнять и, естьли изъ тѣхъ директоровъ и прочихъ служителей явится кто въ какомъ умышленномъ начетѣ, и оные взыскивать съ нихъ вдвое и чинить въ конторѣ по разсужденію наказаніе. А денежную сумму имѣть въ конторѣ у казначеевъ за конторскою печатью и за счетомъ казначеевъ, которые какъ о приходѣ, такъ и о расходѣ денегъ должны чрезъ бухгалтера въ данныя книги записывать по числамъ, а потомъ отъ конторы имѣть директорамъ въ вѣрность у себя еженедѣльныя вѣдомости.

Выбраннымъ двумъ директорамъ подписывать слѣдующій формуляръ: нижегородская торговая компанія выбравъ по аппробованному для установленія сей компаніи Ея Императорскимъ Величествомъ плану, меня, нижеименованнаго, въ числѣ своихъ директоровъ, обѣщаюсь я сей компаніи поступать въ сей должности по чистой моей совѣсти, и стараться буду всѣмъ смысломъ моимъ установить и распространить пользу и кредитъ сей компаніи; признаю же, что кредитъ тутъ не можетъ состояться, гдѣ коварство и обманъ мѣсто имѣть будетъ, того для почитаю себѣ за должность не токмо какъ согражданинъ, но наипаче еще въ соотвѣтствованіе довѣренности, на меня возложенной, въ выборѣ меня отъ сей компаніи директоромъ, самъ поступать съ доброю вѣрою и съ чистыми нековарными намѣреніями о пользѣ и кредитѣ компаніи, и смотрѣть буду, дабы отъ меня зависящіе тоже исполняли. За всѣ сему отъ меня поступки подвергаюся не токмо потерянію моихъ акцій и лишенія моего кредита, слѣдовательно и презрѣнію моихъ согражданъ и вѣчному неизбѣжному за то стыду и зазору, котораго всегда ожидать имѣетъ всякой не честнымъ, но бездѣльническимъ образомъ свои поступ-

Библиотека "Руниверс"

ки учреждающій человѣкъ, а наипаче купецъ, который не можетъ имѣть кредитъ, если оснуетъ свой торгъ на обманѣ и хитрости. Сіе мое въ честность и вѣрное отправленіе моей нижегородской торговой компаніи директорской должности обѣщаніе своеручно и подписую.

При внесеніи акцій дается компаніи на волю обязаться подпискою, схожею на директорское обязательство.

3. Будучи въ оной компаніи какъ директорамъ въ правленіи, такъ и всѣмъ компанейщикамъ поступать по присяжной должности, какъ честнымъ и добрымъ людямъ быть надлежитъ, къ приращенію оной и стараться единогласно.

4. Для ревизованія данныхъ приходчикамъ при конторѣ книгъ, выбирать для счета изъ компанейщиковъ надлежащее число человѣкъ, которыхъ, сочтя, объявить всей компаніи вѣдомость; а если ту ревизовку покажутъ умышленно неисправно и въ томъ изобличены будутъ, за то противъ того упущенія по разсмотрѣнію штрафовать.

Штрафы сей компаніи должны состоять: за несмотрѣніе по нерадѣнію или лѣности, 1) въ выговорѣ отъ директоровъ при всѣхъ соучастникахъ въ сей компаніи на лицо; за упущеніе 2) въ денежномъ штрафѣ; за бездѣйствіе и обманъ 3) въ потеряніи акцій и выгнаніи изъ компаніи и запрещеніи всѣмъ компанейщикамъ знаться съ нимъ. За всѣ вышеписанныя вины вмѣстѣ или за нѣсколько изъ нихъ совокупно, кои нарушаютъ добрую вѣру: 4) въ публикованіи отъ компаніи его вины, дабы остереглись граждане отъ такого человѣка, который за нарушеніе правила компаніи выгнанъ изъ оной. Всѣ же тѣлесныя наказанія запрещаются компаніи употреблять.

5) По окончаніи счетовъ барышъ раздѣлить, когда одинъ за сто, тогда компанейщикамъ не брать, но обращать въ капиталъ, когда два за сто, то одинъ оставляютъ паки на капи-

Хорошо.



Библиотека "Руниверс"

талъ, а другой отдѣлять для общихъ несчастливыхъ приключеній, какъ то: пожаровъ и прочая, какъ разсудится. Когда же болѣе, то сколько оставить въ торгъ и сколько раздѣлить по интересентамъ, или при счетѣ и всю прибыльную сумму для распространенія коммерціи согласиться оставить, о томъ учинить приговоръ. Хорошо.

6. Кто свой капиталъ по акціямъ назадъ взять похочетъ, то ему изъ конторы возвратить съ роспискою, вычитая у него два процента за сто; также вольно и продать свои акціи другому безъ вычету. Хорошо.

7. При выбираніи директоровъ въ засѣданіи съ прочими быть городскому головѣ, естьли онъ имѣть будетъ акціи. Хорошо.

8. Пріуготовленный отъ конторы разный хлѣбъ по сходственнымъ цѣнамъ продать конторскимъ директорамъ и казначеямъ на деньги, въ долгъ и на векселя, кои писаться будутъ нижегородской компанейской хлѣбной конторы, а за непродажею онаго отъ конторы при директорѣ и прикащикамъ отпускать въ верховые города и до Санкпетербурга, кои о продажѣ и его содержаніи должны репортовать конторѣ. Хорошо.

9. Чего Боже сохрани, въ Нижнемъ и въ пути тотъ хлѣбъ сгоритъ и что отъ того убытка въ настоящую сумму послѣдовать можетъ, то оное почитать въ компанію. Хорошо.

10. Всѣ же тѣ компанейскія, коммерчеству общія дѣла по выбору производить директорамъ, такоже и въ Хорошо.

Библиотека "Руниверс"

несчастныхъ приключеніяхъ производить до тысячи рублей; а естьли болѣе оказываться будетъ, объ ономъ учинить компанейщикамъ повѣстку, и по той повѣсткѣ, не отлагая ни одного дня, быть въ тое конторѣ, кои къ произвожденію того дня дать должны и приговоръ; а кто въ контору на совѣтъ по повѣсткѣ не будетъ, тому послѣ претензіи не имѣть, а объ отсутственныхъ для совѣта давать кому хотя довѣренность.

Хорошо.

11. Директорамъ и всѣмъ при конторѣ служителямъ дать изъ компанейской суммы достойную въ разсужденіи времени и должности плату.

Хорошо.

12. Еслижъ кто къ преимуществу капиталовъ по прошествіи перваго или другихъ послѣдующихъ годовъ пожелаетъ на каждогодно или и въ одно время прибавить, или и вновь положить свои акціи, оныя принимать невозбранно.

Означить мѣсяцы или сроки, въ кои ежегодно компанія принимаетъ акціи и въ кои можно капиталъ назадъ взять.

О начатіи оной хлѣбной компаніи къ приведенію и поправленію упадшаго здѣшняго купечества, всеподданнически просимъ Ея Императорское Величество указа и высокомонаршей помощи казенныхъ денегъ съ возвращеніемъ на пять лѣтъ, двадцать тысячъ рублей, или сколько Ея Императорское Величество соизволитъ. Есть ли оныя наши всеподданнѣйшія кондиціи удостоятся отъ Ея Императорскаго Величества конфирмаціи, то мы, учиня всему купечеству собраніе, имѣемъ свои акціи внесть въ компанію въ сроки, а именно въ

Изъ казны дастся компаніи въ ноябрѣ 1767 г. пять тысячъ рублей, въ генварѣ 1768 г. пять же тысячъ, въ ноябрѣ того-же года остальныя десять тысячъ, съ возвращеніемъ отъ компаніи въ пять лѣтъ безъ процентовъ; за что компанія обязана поставить въ городъ Петербургъ нѣкоторое число хлѣба, какъ о томъ генералъ-поручикъ Чичеринъ съ нею договорится, и компанія обязана стараться свои амбары въ Нижнемъ Новѣгородѣ построить со временемъ каменные для собственной ихъ же безопасности и требовать имъ отъ

Библиотека "Руниверс"

ноябрѣ, въ декабрѣ, въ январѣ, февралѣ и мартѣ мѣсяцахъ.

губернатора плана о томъ строеніи. Капиталъ въ сей компаніи освобождается отъ конфискаціи, и естьли кто изъ соучастниковъ впадетъ въ долги и будутъ его акціи требованы отъ компаніи, тогда компанія акціи отдаетъ, вычитая два процента, а впрочемъ вся компанія не имѣетъ участія въ посторонніхъ дѣлахъ ея интересентовъ. Сверхъ того, компанія никому не препятствуетъ торговать ни изъ постороннихъ, ни изъ своихъ соучастниковъ, чѣмъ кто разсудитъ за благо и внѣ компаніи.

## ПРОЕКТЪ ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ ТОРГОВОЙ КОМПАНІИ ВЪ НИЖНЕМЪ-НОВГОРОДѢ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II [1]).

(май 1767 года.)

Понеже купцы Нижняго Новгорода, по разнымъ злоключеніямъ, пришли въ упадокъ по собственному ихъ признанію, того для имѣя о всѣхъ вѣрноподданныхъ равное попеченіе, захотѣла нынѣ во время прибытія въ сей городъ дать поводъ къ поправленію сего упадшаго града, и чрезъ то имъ показать знакъ милости и попеченія о ихъ состояніи, повелѣвая имъ сдѣлать слѣдующее предложеніе чрезъ...

1. Какъ извѣстно, что всѣ почти купцы малые имѣютъ капиталы, и по той причинѣ не могутъ расторговаться, то составить имъ компанію, коя называться имѣетъ: нижегородская компанія.

2. Въ компанію положить всякому, сколько кому угодно, только не меньше 25-ти рублей, а больше положить кто хочетъ.

3. Участники той компаніи, кои на лицо, ежегодно или помѣсячно выбираютъ балами по три директора, или сколько нынѣ согласятся, для дирекціи употребленія капитала.

4. Такимъ же образомъ назначатъ нѣсколько человѣкъ, коимъ деньги повѣрятся, и дадутся имъ купеческія книги, какъ записывать приходъ и расходъ, и при смѣнѣ ихъ считаютъ.

---

[1]) Проектъ писанъ рукою Козьмина, а приписки Императрицы здѣсь набраны курсивомъ.

Библиотека "Руниверс"

5. Всякой годъ выбирать также нѣсколько ревизоровъ, дабы считать и смотрѣть какъ капиталъ употребляется.

6. Барышъ раздѣляютъ слѣдующимъ образомъ: когда одинъ за сто, тогда не берутъ, но паки обращаютъ въ капиталъ; когда два за сто, то одинъ оставляютъ паки на капиталъ, а другой отдѣляютъ для общихъ имъ несчастливыхъ приключеній, какъ-то: пожаровъ и прочаго, какъ сами разсудятъ. Когда же болѣе, какъ-то: три и болѣе на сто, то согласиться по баламъ, сколько оставить паки въ торгъ и сколько раздѣлить по интересентамъ.

7. Когда же случится, что кто свой капиталъ, или лучше сказать акціи назадъ будетъ требовать, то ему возвратить, вычитая два за сто, а всякому вольно другому продать свои акціи.

8. Всякому притомъ воля оставаться торговать и внѣ компаніи сей.

9. А компанія установляется для того, дабы оптомъ городъ могъ учредить порядочный торгъ.

10. Городской голова при выбираніи по баламъ всегда предсѣдаетъ, и въ дирекціи сей компаніи можетъ всегда быть четвертымъ членомъ и имѣть о состояніи компаніи достаточные реестры, *естьли того они пожелаютъ*.

11. Весь сей проектъ, какъ единственно составленный для ихъ поправленія, отдается на ихъ разсужденіе, и могутъ они сами написать, какія имъ для дирекціи сей компаніи, для счету оной и для раздѣленія прибытка, кажется лучше правила положить, также и для прочности и твердости оной компаніи, что находятъ за полезнѣе, *а мы имъ всемилостивѣйше къ тому способы подадимъ*.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II КЪ НОВГОРОДСКОМУ АРХІЕПИСКОПУ ДИМИТРІЮ СѢЧЕНОВУ О МѢРАХЪ СНИСХОЖДЕНІЯ ВЪ ОТНОШЕНІИ РАСКОЛЬНИКОВЪ ВЪ НИЖЕГОРОДСКОЙ ГУБЕРНІИ.

(22 мая 1767 года.)

22-го мая 1767 года. Изъ Нижняго Новгорода. Секретно.

Преосвященный Димитрій Новгородскій! Изъ всего, что нынѣ я писать буду къ вашему преосвященству, прошу не иное сдѣлать употребленіе, какъ когда ко времени и кстати придетъ. Однако я за долгъ почла ваше преосвященство о томъ увѣдомить, дабы синодъ иногда имѣть могъ о томъ достовѣрныя извѣстія. Здѣшній преосвященный, кажется, человѣкъ слабый, но по

Библиотека "Руниверс"

старости еще бодръ, и видно, что онъ выбираетъ также людей слабыхъ, и такихъ, кои или сами весьма вольны, или такихъ опять, кои мало его слушаютъ, а по большой части всѣ простяки. Притомъ во всемъ здѣшнемъ духовенствѣ примѣчается духъ гоненія. Сія же епархія, кажется, весьма достойна особливаго примѣчанія, ибо число правовѣрныхъ думаю меньше, нежели число иновѣрныхъ и раскольниковъ, и такъ, кажется, нужнѣе всего здѣсь имѣть священство, просвѣщенное ученіемъ, нрава кроткаго и добраго житія, кои бы тихостію, проповѣдію и безпорочностію добронравнаго ученія подкрѣпляли во всякомъ случаѣ Евангельское слово. Противное сему поведеніе было примѣтно, которое здѣсь для примѣра опишу: въ дворцовомъ селѣ Городцѣ, гдѣ мнѣ случилось быть на освященіи церкви, въ находящемся близь того села Ѳедоровскомъ монастырѣ, умалчивая о томъ, что игуменъ такъ старъ, что на силу служить можетъ, и что монахи такъ мало его почитаютъ, что громко съ бранію наставляли, какъ ему служить, что и дѣйствительно онъ худо зналъ, еще приходскіе, городецкіе священники подали мнѣ челобитную, всѣми подписанную, въ коей просили, чтобъ сдѣлано было разсмотрѣніе о ихъ пропитаніи, прописывая, будто лишилися они всѣхъ прихожанъ, за запискою оныхъ въ расколъ. Пріѣхавъ сюда, требовала я справки, много-ли прибыло по ревизіи оныхъ, и нашла, что дѣйствительно много; потомъ пришли къ Елагину того села раскольники и говорили ему, что священники съ ними обходятся какъ съ басурманами, и естьли у кого родится младенецъ, и пошлютъ по священника, то сей, гнушаясь ихъ, не хочетъ ни молитвы давать, ни крестить младенца, о чемъ Елагинъ здѣшнему преосвященному донесъ, дабы послалъ приказанія къ священникамъ о молитвахъ и крещеніи младенцовъ. Изъ сего, кажется, заключить можно, сколь много огорченія въ духахъ другъ противъ друга, что не поспѣшествуетъ тому спокойствію между гражданами, кое благоразуміе старается вездѣ установить; вашему же преосвященству извѣстно, сколько кротость пастыря все сіе прекратить можетъ, ибо въ вашей епархіи и въ тверской очевидные примѣры сему. И такъ прошу ваше преосвященство имѣть бдѣніе, дабы въ сей нижегородской епархіи, при случаѣ ваканціи, было весьма осторожно поступлено въ выборѣ персоны, ибо одинъ человѣкъ слабостію и несмотрѣніемъ иногда то испортитъ, что насилу въ двадцать лѣтъ поправить можно. Все сіе пишу въ крайней откровенности и довѣренности къ вашему преосвященству, желая все видѣтъ къ благу устроено, наипаче сію важную часть. Впрочемъ, препоручая себя въ молитвы ваши, пребываю какъ и всегда вамъ доброжелательная.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О КРАСИВОМЪ МѢСТОПОЛОЖЕНІИ НИЖНЯГО НОВГОРОДА И ПРЕДПОЛОЖЕННЫХЪ ТАМЪ КАЗЕННЫХЪ ПОСТРОЙКАХЪ.

(22 мая 1767 года.)

Изъ Нижняго Новгорода, мая 22 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Сего утра получила письмо ваше отъ 18 ч. мая. Мы всѣ здоровы, и думаю завтра отселѣ ѣхать. Сей городъ ситуаціею прекрасенъ, а строеніемъ мерзокъ, только поправится вскорѣ; ибо мнѣ одной надобно строить какъ соляные и винные магазейны, такъ губернаторскій домъ, канцелярію и архиву, что все или на боку лежитъ, или близко того; также корона близко двадцати тысячъ въ годъ платитъ найма для поклажи соли и вина. Сыну моему кланяюсь и желаю вамъ обоимъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРІЯТНОСТЯХЪ ПУТЕШЕСТВІЯ ПО ВОЛГѢ.

(23 мая 1767 года.)

Между Нижняго Новагорода и села Лыскова грузинскихъ князей, мая 23 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Отъѣзжая вчерась изъ Нижняго, получила вашего курьера отъ 29 ч. Я надѣюсь взять Троицынъ день въ Казани, а тамъ остановясь нѣсколько дней, уже пущусь въ обратный путь; ибо Синбирскъ ближе къ Москвѣ, нежели Казань. Ничего пріятнѣе быть не можетъ, какъ вояжировать безъ устали цѣлымъ домомъ. Истинно, что съ галеры сойтить не хочется, и надобно Иванъ Григорьевичу Чернышеву честь отдать, что ничего не позабыто, что можетъ служить къ облегченію толь дальняго пути. Великому Князю прошу кланяться; мы всѣ здоровы; желаю вамъ обоимъ также здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ТОМЪ, ЧТО ДИПЛОМАТИЧЕСКІЙ КОРПУСЪ ОСТАЛСЯ ДОВОЛЕНЪ ПУТЕШЕСТВІЕМЪ.

(25 мая 1767 года.)

Проѣзжая Василь Сурскъ, мая 24 дня 1767.

Никита Ивановичъ. Вчерась въ вечеру получила я ваше письмо отъ 21 мая, изъ котораго умотрѣла, что вы съ Великимъ Княземъ здоровы, и что мое послѣднее письмо симъ послѣднимъ получено. Описаніе нашего путешествія,

Библиотека "Руниверс"

о которомъ пишете, что дипломатической корпусъ вамъ разсказывалъ, доказываетъ, что они своею поѣздкою довольны. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II Н. ПАНИНУ О ФРАНЦУЗСКОМЪ КОНСУЛѢ РОССИНЬОЛѢ И ГОРОДѢ ЧЕБОКСАРАХЪ.

(25 мая 1767 года.)

Изъ Чебоксара, мая 25 числа, 1767.

Никита Ивановичъ. Французской консулъ Россиньоль бездѣльникъ, естьли его письмо къ аббе Гіота прочесть рядомъ съ однимъ письмомъ, которое онъ писалъ, помнится, къ Дюмону, скоро послѣ смерти Боссетовой. Видно изъ всего, что хотѣлось бы ему министромъ быть, и позабылъ онъ, что министра не приму безъ надлежащаго мнѣ титула. Каково-то будетъ въ Англіи, какъ лордъ Чатамъ умретъ? Теперь ракомъ идутъ, а тогда вовсе безъ уваженія уже будутъ; удивительно ихъ видѣть нынѣ, въ сравненіи того, что они были въ послѣдней войнѣ. Вашъ курьеръ отъ 20-го числа пріѣхалъ послѣ того, котораго вы отправили на другой день. Чебоксаръ для меня во всемъ лучше Нижняго-Новагорода. Сыну моему кланяюсь и вамъ обоимъ желаю здравствовать. Мы всѣ здоровы. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПУТЕШЕСТВІИ.

(26 мая 1767 года.)

Верстахъ въ 50 отъ Казани, мая 26 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Изъ письма вашего, отъ 22 числа, извѣстилась я вчерась, по написаніи къ вамъ письма, что сынъ мой, слава Богу, здоровъ. Я надѣюсь быть сего вечера въ Казани. Всего я въ дѣйствительномъ походѣ до вчерашняго вечера была только 7 сутокъ $9^1/_2$ часовъ, а въ разныхъ мѣстахъ на якорѣ 15 сутокъ $15^1/_2$ часовъ. Оренбургскую бумагу прочту на досугѣ. Прощайте. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДѢЛѢ ГОММА И ПРІЕМѢ ЕЯ ВЪ КАЗАНИ.

(27 мая 1767 года.)

Изъ Казани, мая 27 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Изъ письма вашего отъ 23 числа, мною сего утра здѣсь полученнаго, усмотрѣла съ удовольствіемъ, что сынъ мой, слава Богу,

Библиотека "Руниверс"

здоровъ. На весьма дружеское письмо Короля прусскаго буду отвѣтствовать, а между тѣмъ къ вамъ обратно посылаю церемоніальное его письмо, дабы отвѣтъ коллегія изготовила. Что же касается до дѣла Гомма, то буду ждать тѣ письма, кои вы мнѣ обѣщаете, а между тѣмъ весьма довольна оборотомъ тѣмъ, который вы заблагоразсудили дать сему дѣлу, и какъ вы уже до сего края дошли, то позвольте же, чтобъ я въ крайней осторожности вамъ бы повѣрила мои сумнѣніи: не замѣшанъ ли съ Гоммомъ какъ нибудь Глѣбовъ? О чемъ прошу тебя исподоволь предостеречь и не сдѣлать инаго употребленія о семъ, какъ сколько ваша осторожность дозволитъ, дабы иногда невиннаго не поклепать. Мы вчера въ вечеру сюда пріѣхали и нашли городъ, который всячески можетъ слыть столицею большаго царства; пріемъ мнѣ отмѣнной, намъ отмѣнно онъ кажется; кои четвертую недѣлю видимъ вездѣ ровную радость, а здѣсь еще отличнѣе. Естьли бъ дозволили, они бы себя вмѣсто ковра постлали, а въ одномъ мѣстѣ по дорогѣ мужики свѣчи давали, чтобъ предо мною поставить, съ чѣмъ ихъ прогнали. Кутухтой быть здѣсь недолго, однако, выключая сего эксесса, вездѣ весьма чинно все происходитъ; здѣсь тріумфальныя вороты такія, какъ я еще лучше не видала. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Я живу здѣсь въ купеческомъ каменномъ домѣ, девять покоевъ анфиладою, всѣ шелкомъ обитые; креслы и канапеи вызолоченные; вездѣ трюмо и мраморные столы подъ ними.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О БЕЗПОЛЕЗНОСТИ ПОХВАЛЬНЫХЪ СЛОВЪ ПРИ ЖИЗНИ ХВАЛИМЫХЪ И О ТРУДНОСТЯХЪ ПИСАТЬ ЗАКОНЫ ДЛЯ РОССІИ ПО РАЗНОРОДНОСТИ ЕЯ НАСЕЛЕНІЯ.

A Cazan, ce 29 may 1767.

*) Je vous avais menacé d'une lettre de quelque bicoque de l'Asie; je vous tiens parole aujourd'hui. Il me semble que les auteurs de l'Anecdote sur Bélisaire et de la Lettre sur les panégyriques sont proches parents du neveu Bazin. Mais, monsieur, ne vaudrait-il pas mieux renvoyer tout

---

Казань, 29 мая 1767.

*) Т.-е.: Я грозила вамъ письмомъ изъ какой нибудь деревушки въ Азіи, и нынѣ исполняю свое слово. Мнѣ кажется, что сочинители анекдота на счетъ Велисарія и письма о похвальныхъ словахъ близкіе родственники племянника Базена. Но, государь мой, не лучше-ли будетъ отложить всякое похвальное слово о людяхъ до ихъ смерти

Библиотека "Руниверс"

panégyrique des gens après leur mort, de peur que tôt ou tard ils ne donnent un démenti, vu l'inconséquence et le peu de stabilité des choses humaines.

Je ne sais si, après la révocation de l'édit de Nantes, on a fait beaucoup de mention des panégyriques de Louis XIV: les réfugiés au moins ne s'en sont pas chargés. Je vous prie, monsieur, d'employer votre crédit auprès du savant du canton d'Uri pour qu'il ne perde point son temps à faire le mien si faire se peut jusqu'à mon décès.

Ces loix dont on a parlé tant, au bout du compte ne sont point faites encore, et qui peut répondre de leur bonté? C'est la posterité, et pas nous, en vérité, qui sera à portée de décider cette question. Imaginez, je vous prie, qu'elles doivent servir pour l'Asie et pour l'Europe, et quelle différence de climat, de gens, d'habitude, d'idées même!

Me voilà en Asie; j'ai voulu voir cela par mes yeux. Il y a dans cette ville vingt peuples divers, qui ne se ressemblent point du tout. Il faut pourtant leur faire un habit qui leur soit propre à tous. Ils peuvent se bien trouver des principes généraux; mais les détails? Et quels détails! j'allais dire—c'est presque un monde à créer, à unir, à conserver etc. Je ne finirai pas et en voilà cependant beaucoup trop de toutes façons.

Si tout cela ne réussit pas, les lambeaux de lettre que j'ai trouvés cités dans le dernier imprimé paraîtront ostentation (et que sais-je, moi?)

---

изъ опасенія, чтобы рано или поздо не обманулись въ нихъ по непостоянству и непрочности всего человѣческаго.

Не знаю, много ли упоминалось о похвальныхъ словахъ Людовику XIV послѣ уничтоженія нантскаго эдикта: по крайней мѣрѣ изгнанники не брались за это. Я прошу васъ, государь мой, употребить ваше вліяніе на ученаго кантона Ури, чтобы онъ не терялъ свое время на сочиненіе похвальнаго мнѣ слова до моей смерти, если это возможно.

Законы, о которыхъ столько говорили, въ концѣ концовъ еще не составлены, и кто можетъ сказать, что они будутъ хороши? Потомство, по истинѣ, не мы, такъ какъ оно въ состояніи рѣшить этотъ вопросъ. Прошу васъ представить себѣ, что эти законы должны служить и Азіи и Европѣ, и притомъ какая разница въ климатѣ, въ людяхъ, въ привычкахъ, даже въ мысляхъ!

Вотъ я и въ Азіи: мнѣ хотѣлось ее видѣть своими глазами. Въ здѣшнемъ городѣ есть до двадцати различныхъ народовъ, которые не похожи другъ на друга, а между тѣмъ имъ надобно сдѣлать платье, которое бы годилось для нихъ всѣхъ. Относительно общихъ началъ имъ можетъ быть будетъ хорошо, но подробности? И какія подробности! Я сказала, что это почти то же, что создать міръ, соединить, сохранить и пр. Я не кончу, и однако тутъ еще слишкомъ много всѣхъ образчиковъ.

Если это все не будетъ имѣть успѣха, то отрывки письма, найденные мною упоминаемыми въ послѣдней печатной статьѣ, покажутся (почемъ знать мнѣ?) хвастов-

Библиотека "Руниверс"

aux impartiaux et à mes envieux. Et puis mes lettres n'ont été dictées que par l'estime, et ne sauraient être bonnes à l'impression. Il est vrai qu'il m'est bien flatteur et honorable de voir par quel sentiment tout cela a été produit, mais Bélisaire dit que c'est-là justement le moment dangereux pour mon espèce. Bélisaire ayant raison par tout, sans doute n'aura pas tort en ceci non plus. Sa traduction est finie et elle va être imprimée incessament. Pour faire l'essai de la traduction, on l'a lue à deux personnes du pays qui n'entendaient que leur langue. L'un se récria: qu'on me crève les yeux, pourvu que je sois Bélisaire, j'en serai assez récompensés! L'autre dit, si cela était, j'en serais envieux.

Au reste, monsieur, recevez les témoignages de ma reconnaissance pour toutes les marques d'amitié que vous me donnez, mais s'il est possible préservez, evitez mes griffonages de l'impression.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ВСТРѢЧѢ ВЪ КАЗАНИ СТАРИКА КУДРЯВЦОВА.

(29 мая 1767 года.)

Изъ Казани, мая 29 ч. 1767 года.

Никита Ивановичъ. Въ вечеру вчерась я получила ваше письмо отъ 24 мая, и упрямствомъ господина Елагина къ вамъ вчера не отправленъ курьеръ. Еще я не означила дня моего отселѣ отъѣзда; намъ здѣсь весьма хорошо, и истинно какъ дома. Скажите брату вашему, что вчерась я была въ здѣшнемъ дѣвичьемъ монастырѣ, гдѣ у воротъ встрѣтилъ меня его дѣдушка, Кудрявцовъ, и такъ мнѣ обрадовался, что почти говорить не могъ. Я остановилась и съ нимъ начала говорить, и онъ мнѣ сказывалъ, что онъ очень слабъ и почти слѣпъ, и какъ головою все подвигался, чтобъ меня видѣть, то

---

ствомъ для безпристрастныхъ и моихъ завистниковъ. И потомъ мои письма внушены только уваженіемъ и не могутъ быть пригодны для печати. Правда, что мнѣ лестно и почетно видѣть, какія чувства произвели все это, но Велисарій говоритъ, что это самая опасная минута для людей моего разряда. Велисарій, будучи во всемъ правъ, конечно не сдѣлается неправымъ и въ этомъ. Переводъ его оконченъ и скоро напечатается. Чтобы узнать достоинство перевода, его читали передъ двумя туземцами, не знающими другихъ языковъ, кромѣ своего собственнаго. Одинъ вскричалъ: пусть мнѣ выкололи бы глаза, только сдѣлали бы Велисаріемъ. Я былъ бы за то вознагражденъ! Другой сказалъ: если бы это было въ дѣйствительности, то я бы позавидовалъ тому.

Впрочемъ, государь мой, примите увѣреніе въ моей признательности за всѣ выказываемые вами знаки дружбы, но если возможно предохраняйте и удаляйте мои маранья отъ печати.

Библиотека "Руниверс"

и я гораздо къ нему подвинулась, чѣмъ онъ казался весьма довольнымъ; онъ уже ни ходить, ни одѣваться не можетъ, его водятъ. Сыну моему прошу кланяться и желаю вамъ обоимъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДѢЛѢ ГОММА И ОБЪ ОГРОМНОСТИ ТРУДА ПРИ НОВОМЪ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВѢ.

(31 мая 1767 года.)

Изъ Казани, мая 31 дня 1767 года.

Никита Ивановичъ. Вчерашной день получила я чрезъ курьера ваше письмо со всѣми обстоятельствами о Гоммовомъ дѣлѣ, и совершенно изъ двухъ одно: или уставится, или сдѣлается достойнымъ висѣлицы. Понятнѣе мнѣ сталъ теперь его весь торгъ, нежели прошлаго году въ Царскомъ селѣ, однакожъ я еще свѣта не вижу къ заплатѣ страшной суммы, которую онъ казнѣ долженъ; ибо и первые пятьдесятъ тысячъ банковаго долга сумнительно чтобъ заплачены были. Я не думаю, чтобъ вся ситцовая фабрика стоила ста тысячъ, а онъ не одинъ; о прочихъ его фабрикахъ и проч. и упоминать почти нечего: всѣ хуже сей.

Великаго Князя письмо очень меня обрадовало, особливо ласка, съ которою оно писано. Я все позабыла вамъ отписать, чтобъ вы его еще употребили подъ диктатуру вашу писать, о чемъ онъ мнѣ желаніе въ предъидущемъ письмѣ оказывалъ. Мы всѣ здоровы; сегодня у насъ маскарадъ, а завтра, или послѣ завтра, отселѣ поѣду въ Синбирскъ, что почитаю уже обратной путь, и тамъ болѣе не промѣшкаю, какъ только надобно будетъ для выгрузки экипажа изъ судовъ. Гр. Зах. Чернышевъ и Гр. Григ. Орловъ отложили поѣздку свою въ Царицынъ, а только до Саратова ѣдутъ, что учинитъ, я чаю, триста верстъ болѣе, нежели я поѣду; отселѣ выѣхать нельзя: столько разныхъ объектовъ, достойныхъ взгляду, idée же на десять лѣтъ здѣсь собрать можно. *) C'est un Empire à part et il n'y a qu'ici, où l'on peut voir, ce que c'est que l'immense entreprise de nos lois, et combien celles d'à présent sont peu conformes à l'état de l' Empire en général. Они извели народу безчисленнаго, котораго состояніе шло по сѣхъ поръ къ исчезанію, а не къ умноженію; таково же и съ имуществомъ онаго поступлено. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

---

*) Т.-е: Эта Имперія совсѣмъ особенная, и только здѣсь можно видѣть, что значитъ огромное предпріятіе относительно нашихъ законовъ, и какъ нынѣшнее законодательство мало сообразно съ состояніемъ Имперіи вообще.

Библиотека "Руниверс"

Три пакета возвращено вамъ, а Гоммовъ у себя оставлю. Старикъ Кудрявцовъ подарилъ мнѣ весьма изрядной цугъ лошадей, а я къ нему послала табакерку золотую.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗАЖИТОЧНОСТИ НАРОДА ПО ВОЛГѢ.

(1 іюня 1767 года.)

Іюня 1 ч. 1767, выѣхавши изъ рѣки Казанки, на галерѣ Тверь.

Никита Ивановичъ. Садясь на шлюпку у казанской пристани, получила я ваше письмо, отъ 28 мая сего утра. При семъ прилагаю мой отвѣтъ къ Великому Князю; радуюсь, что онъ здоровъ. О новыхъ католицкихъ конфедераціяхъ я съ удовольствіемъ усмотрѣла изъ письма вашего; при семъ прилагаю извѣстныя безпутныя французскія извѣстія; естьли судить по одной строкѣ о другой, то все на голо ложь. Здѣсь народъ по всей Волгѣ богатъ и весьма сытъ, и хотя цѣны вездѣ высокія, но всѣ хлѣбъ ѣдятъ, и никто не жалуется и нужду не терпитъ. Мы всѣ здоровы и теперь уже считаемся на обратномъ пути. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О РАЗВАЛИНАХЪ БОЛГАРЪ.

(3 іюня 1767 года.)

Изъ деревни гр. И. Гр. Орлова, іюня 3 ч. 1767.

Никита Ивановичъ. Вчерась я причиною была, что курьеръ къ вамъ не отправленъ; я все ждала вашего, который знатно проѣхалъ въ Казань, откуда еще не поворотился. Вчерашній день мы ѣздили на берегъ смотрѣть развалины стариннаго, Тамерланомъ построеннаго города Болгары и нашли дѣйствительно остатки большихъ, но не весьма хорошихъ строеній, два турецкіе минарета весьма высокіе, и все, что тутъ ни осталось, построено изъ плиты очень хорошей; татары же великое почтеніе имѣютъ къ сему мѣсту и ѣздятъ Богу молиться въ сіи развалины. Сему одинъ гонитель, казанской архіерей Лука, при покойной Императрицѣ Елисаветѣ Петровны, позавидовалъ и много разломалъ, а изъ иныхъ построилъ церковь, погреба и подъ монастырь занялъ, хотя Петра I-го указъ есть, чтобъ не вредить и не ломать сію древность. Сей день здѣсь провожу, а завтра въ Синбирскъ поѣду,

Библиотека "Руниверс"

разстояніемъ отселѣ въ пятидесяти верстахъ, NB, что я на луговой сторонѣ. Мы всѣ здоровы. Великому Князю прошу кланяться и желаю вамъ обоимъ здравствовать. Екатерина.

Къ Москвѣ неотмѣнно буду между 15 и 20 числомъ сего мѣсяца.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II Н. ПАНИНУ О ШВЕДСКОМЪ КОРОЛѢ, ПОЛЬСКИХЪ ДѢЛАХЪ И ВСЕОБЩЕМЪ ИЗОБИЛІИ НА ВОЛГѢ.

(4 іюня 1767 года.)

Изъ графа Ивана Григорьевича Орлова деревни, іюня 4, 1767.

Никита Ивановичъ. Я здѣсь ночевала, а послѣ обѣда поѣду въ Синбирскъ. Вчерась къ вечеру одинъ за другимъ мы двухъ вашихъ курьеровъ получили, и я всѣ привезенныя ими депеши успѣла прочесть. Поведеніе Короля шведскаго, въ разсужденіи насъ весьма не дружеское, и истинно жалко видѣть все Ихъ Величествъ поведеніе; естьли-бъ любили свое государство, то бы имъ все то пріятно было, что служитъ къ благу той земли, надъ которой Богъ имъ опредѣлилъ царствовать; а такъ, какъ теперь ихъ поведеніе, то кажется, что они—особый, и Швеція особый интересъ имѣютъ, и что они страстнѣе къ себѣ и къ своимъ прихотямъ, нежели къ своей землѣ, что весьма честному человѣку слышать соблазно. Все ихъ поведеніе съ французскимъ посломъ и его прощаніе компрометуетъ ихъ персоны и достоинство. Изъ поведенія воеводы русскаго и Флеминга видно, кажется, и трусость, и не точная имъ еще принятая резолюція. Что дѣлать! Я чаю, самъ дворъ—въ такой же цвѣтущей системѣ. Цареградскія депеши я съ удовольствіемъ прочитала: все, кажется, хорошо. Прощайте, сыну моему прошу кланяться, мы всѣ здоровы. Графъ Захаръ Григорьевичъ уже со мною въ походъ къ Москвѣ повернется и далѣе не поѣдетъ. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать. Сія деревня въ шести верстахъ отъ пригородка Мапнска, который отчасти брату вашему принадлежитъ, а онъ, я чаю, и отъ роду въ немъ не бывалъ; а мы вчерась его луга потоптали. Хлѣбъ всякаго рода такъ здѣсь хорошъ, какъ еще не видали; по лѣсамъ же вездѣ вишни и розаны дикіе, а лѣса инаго нѣтъ, какъ дубъ и липа; земля такая черная, какъ въ другихъ мѣстахъ въ садахъ на грядахъ не видятъ. Однимъ словомъ, сіи люди Богомъ избалованы; я отъ роду такихъ рыбъ вкусомъ не ѣдала, какъ здѣсь, и все въ изобиліи, что себѣ представить можешь, и я не знаю, въ чемъ бы они имѣли нужду; все есть, и все дешево. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАМѢРЕНІИ СВОЕМЪ ВОЗВРАТИТЬСЯ ВЪ МОСКВУ.

(5 іюня 1767 года.)

Изъ Синбирска, іюня 5 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Отъѣзжая отъ деревни графа Ив. Гр. Орлова, я получила ваше письмо отъ 31 мая, изъ котораго усмотрѣла съ удовольствіемъ, что сынъ мой, слава Богу, здоровъ. Мы сегодня всѣ сюда пріѣхали и сошли съ галеръ, и всѣ морскіе съ нами разстаются со слезами: такъ имъ полюбилась наша ѣзда. Послѣ завтра поѣду къ Москвѣ, и буду поспѣшать доѣхать, скорѣе нежели, можетъ быть, ожидаете. Сердечно сожалѣю, что вы неможете, что усмотрѣла изъ письма вашего къ Елагину; перенимайте у насъ—мы всѣ здоровы. Прощайте.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДѢЛѢ ГОММА И ОБЪ УШАКОВѢ, ВОСПИТЫВАВШЕМСЯ ВЪ ЛЕЙПЦИГѢ И ПОДОЗРѢВАВШЕМСЯ ВЪ ЗАМѢШАТЕЛЬСТВѢ ТАМОШНИХЪ СТУДЕНТОВЪ ИЗЪ РУССКИХЪ [1]).

(6 іюня 1767 года.)

Изъ Синбирска, іюня 6 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Вчерась я получила почти вдругъ два ваши письма съ курьерами отъ 1 и 2 іюня. Изъ перваго усмотрѣла видъ, которой вы надѣетеся дать Гоммову дѣлу; дай Боже, чтобъ мы могли съ честію изъ сихъ хлопотъ вытти. Вы болѣе похвалы письму моему къ Королю прусскому даете, нежели я ожидала, сочиня оное, и для того кондиціонально къ вамъ послала. Читала я ваше письмо къ Бѣлосельскому, и вижу, что вы почти держалися моего о сей матеріи конфузнаго письма. Ушаково письмо не стоитъ отвѣта, естьли онъ, какъ я почти не сумнѣваюсь, авторъ лейпцигскихъ конфузій. Тепловъ всю свою канцелярію избаловалъ самъ: сей есть третій человѣкъ, который отъ него съ такими начертаніями отошелъ; у другихъ острецовъ нѣтъ, но всѣ дѣла дѣлаютъ и порядочно живутъ. Сыну моему прошу кланяться. Мы всѣ здоровы, и приготовляются къ отъѣзду, который, однакожъ, болѣе сутокъ еще не воспослѣдуетъ; ибо много разныхъ распоряженій требуютъ разныя команды въ разныхъ путяхъ. Прощайте, желаю вамъ скорѣе выздоровѣть.

Екатерина.

---

[1]) Объ Ушаковѣ и его товарищахъ въ Лейпцигѣ, см. выше стр. 112, 113.



Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПЛОХОМЪ СОСТОЯНІИ СИМБИРСКА.

(7 іюня 1767 года.)

Изъ Синбирска, іюня 7 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Письмо ваше, отъ 3 числа, я сего утра получила, изъ котораго я усмотрѣла, что, слава Богу, сынъ мой здоровъ; на будущей недѣлѣ неотмѣнно съ вами буду. Я завтра къ вечеру отселѣ ѣду. Гр. Григ. Орловъ отложилъ свою ѣзду въ Саратовъ, а вмѣсто его братъ его и совѣтники опекунства поѣхали. Здѣсь такой жаръ, что не знаемъ, куда дѣваться; городъ же самой скаредный, и всѣ домы, кромѣ того, въ которомъ я стою, въ конфискаціи, и такъ мой городъ у меня же; я не очень знаю, схоже-ли то съ здравымъ разсужденіемъ, и не полезнѣе-ли повернуть людямъ ихъ домы, нежели сіи лучинки имѣть въ странной собственности, изъ которой ни коронныя деньги, ни люди не сохранены въ цѣлости? Я теперь здѣсь упражняюсь сыскать способы, чтобъ деньги были возвращены, домы по пустому не сгнили и люди не приведены были вовсе въ истребленіе, а недоимка по соли и вину только въ сто семь тысячъ рублей, къ чему послужила какъ кража, такъ и разныя несчастливыя приключеніи. Здѣсь извѣстіе получено, что вице-канцлеръ палецъ у ноги переломилъ и очень ушибся, упадши съ лошади. Пожалуй, увѣдомьте меня, правда ли то? Впрочемъ желаю вамъ скорѣе выздоровѣть. Безсмертной дѣдъ Петра Ивановича мнѣ подарилъ весьма хорошій цугъ вороныхъ лошадей. Мы всѣ здоровы.

Екатерина

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕПОЛУЧЕНІИ ГРАМОТЪ КЪ ПОДПИСАНІЮ.

(9 іюня 1767 года.)

Изъ Алатыря, іюня 9 дня 1767.

Никита Ивановичъ. Вчерась выѣзжая изъ Синбирска, получала ваше письмо, отъ 5 іюня, а сего утра другое, отъ 6 числа, писанное подъ вашей диктатурой; а граматъ къ подписанію не получила. Знатно; вы оныхъ позабыли отправить; о подаркахъ моимъ крестницамъ мы съ вами переговоримъ по пріѣздѣ моемъ, кой скоро воспослѣдуетъ, ибо меньше сутокъ я переѣхала 160 верстъ. Сыну моему прошу кланяться; на его P. S. не буду инако отвѣтствовать, какъ словесно на Москвѣ. Прощайте, спать хочется; я ночь проводила на дорогѣ.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕУДОБСТВАХЪ ПУТЕШЕСТВІЯ СУХИМЪ ПУТЕМЪ.

(10 іюня 1767 года.)

Между Алатыря и Арзамаса, 10 іюня 1767.

Никита Ивановичъ. Вчерашній вечеръ получила я ваше письмо отъ 7 іюня, изъ котораго усмотрѣла благополучное состояніе сына моего. Мы продолжаемъ путь нашъ всѣ въ добромъ здоровьѣ, много жалѣя о нашихъ непокойныхъ галерахъ; завтра проѣдемъ половину, и въ концѣ сей недѣли съ вами будемъ; желаю васъ наѣхать въ добромъ здоровьѣ.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДОВОЛЬСТВѢ ХЛѢБА И ДОСТАТКѢ КРЕСТЬЯНЪ ВЪ ПРОѢХАННЫХЪ ЕЮ МѢСТАХЪ.

Изъ Мурома, іюня 12 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Не такъ чортъ страшенъ, какъ объ немъ сказываютъ, говоритъ пословица. Намъ грозили прескучнымъ переѣздомъ чрезъ Оку, и будто одинадцать верстъ перевозъ, а въ самомъ дѣлѣ мы пяти минутъ не были на водѣ и только двѣсти саженъ переѣхали; вода чрезъ нѣсколько сутокъ такимъ неслыханнымъ образомъ сбыла, и сего утра въ шесть часовъ мы сюда пріѣхали; всѣ спятъ окромѣ меня, изволь со мной скуку дѣлить; я на досугѣ сдѣлаю вамъ короткое описаніе того, что примѣтила дорогою. Гдѣ черноземъ и лучшія произращенія, какъ-то синбирская провинція и половина алатырской, тамъ люди лѣнивы, и верстъ по пятнадцати пусты, не населены, а земли не разработаны. Отъ Алатыря до Арзамаса, и отъ сего мѣста до Муромскихъ лѣсовъ, земли часъ отъ часу хуже; селенія чаще и ни пяди земли нѣтъ, коя бы не была разработана, и хлѣбъ лучше, нежели въ первыхъ сихъ мѣстахъ, и, en dépit du misérable abbé Giot *) нигдѣ голоду нѣтъ, и истинно вездѣ хлѣба прошлогодняго не молоченнаго мало естьли скажу вдвое противу того, что съѣсть могутъ въ одинъ годъ; не продаютъ же, страшась двулѣтняго неурожая; по городамъ рубли же по три четверть, а по деревнямъ вездѣ излишество; мужики же говорятъ: нынѣ на все Богъ далъ цѣну, хлѣбъ дорогъ и лошади дороги и все дорого, и за то Богу благодарятъ. У пахатныхъ солдатъ особливо—въ хижинахъ живутъ, а скирдовъ съ хлѣбомъ безсчетное множество. Великому Князю прошу кланяться, я въ исходѣ сей недѣли съ вами буду. Мы всѣ

*) Т.-е.: На зло презрѣнному аббату Жіо.



Библиотека "Руниверс"

здоровы, только къ вамъ пріѣдимъ *) ce qu'on appelle fatigués à mourir et sur les dents; днемъ за жаромъ ѣхать нельзя; и такъ уже четыре ночи никто постели не видалъ, а спятъ днемъ. И такъ, когда вы ночи прописываете на сквозь, знайте, что мы тогда скачемъ. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА ЭСТЛЯНДСКОМУ ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О СУДАХЪ СЪ РОЖЬЮ. ОТПРАВЛЯЕМЫХЪ ИЗЪ РЕВЕЛЯ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ.

(13 іюня 1767 года.)

Указъ.

Господинъ эстляндскій генералъ-губернаторъ принцъ Фонъ-Голштейнъ Бекъ.

Сколько съ отправляемыхъ изъ Ревеля въ Санктпетербургъ съ рожью судовъ надлежитъ порторныхъ (sic) пошлинъ, такожъ ластовыхъ и мостовыхъ денегъ; о томъ прикажите сдѣлать вѣрную записку и пришлите къ намъ, [1]) *а съ судовъ, покамѣсть положеніе о томъ прислано къ вамъ будетъ, не прикажите взысканіе чинить, а между тѣмъ нагруженныя и впредь нагружаемыя рожью суда прикажите пропустить безъ задержанія въ Петербургъ.*

13 іюня 1767 г. Володимиръ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАЛОЖЕНІИ ТРАУРА ПРИ ДВОРѢ.

(13 іюня 1767 года.)

Изъ Володиміра, іюня 13 числа 1767.

Никита Ивановичъ. Надѣясь, что вы уже предварительно сдѣлали какъ графу Сольмсу, такъ и князю Лобковичу кондолиръ-комплиментъ объ печальныхъ приключеніяхъ ихъ дворамъ; а нынѣ прошу сказать имъ, что я беру тѣмъ болѣе въ сихъ несчастіяхъ участіе, что столь скоропостижно оныя произошли. Прибавьте все то, что недостаетъ въ письмѣ семъ, писанномъ человѣкомъ сонным, кой ночей пять на постелѣ не сыпалъ. Объ траурѣ прикажу по пріѣздѣ моемъ, и съ понедѣльника начинать можно.

---

*) Т.-е.: Что называется усталыми до смерти.

[1]) Приписано Екатериною вмѣсто зачеркнутыхъ словъ: «а ихъ между тѣмъ прикажите отпустить безъ задержанія».

Библиотека "Руниверс"

Весьма не утѣшительно для насъ, безвоспныхъ, что воспою умираютъ и старые и молодые; Цесарева едва оживетъ-ли по симъ обстоятельствамъ. Сыну моему прошу кланяться, скоро увидимся. Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КНЯЗЮ А. ВЯЗЕМСКОМУ О ДОЗВОЛЕНІИ ЛИФЛЯНДСКОМУ ЛАНДШАФТУ ВЫБРАТЬ СВОЕГО ДЕПУТАТА ВЪ КОММИССІЮ ОБЪ УЛОЖЕНІИ.

(16 іюня 1767 года.)

Князь Александръ Алексѣевичъ! Въ Лифляндіи четыре дистрикта, изъ которыхъ выбрано два депутата; ландшафтъ подозрѣваетъ дать рыцарскимъ депутатамъ свои полномочіи, ибо у ландшафта теперь съ рыцарствомъ разныя представленія противорѣчущія. И хотя бы они могли дать инструкцію такую, какъ сенатъ въ опредѣленіи своемъ описываетъ, но какъ о семъ въ обрядѣ не написано и сей казусъ почти особливый, то думаю лучше объявить вамъ моимъ словомъ, что какъ изъ четырехъ лифляндскихъ уѣздовъ выбраны только два депутата, то дозволяю ландшафту прислать особливаго съ своимъ наказомъ.

(Помѣта Козьмина:)

16 іюня 1767 г., село Коломенское.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНАГО РѢШЕНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II НА ДОКЛАДЪ КАСАТЕЛЬНО ОТПУСКА ЗА ГРАНИЦУ ХЛѢБА ИЗЪ АРХАНГЕЛЬСКА СЪ ОГРАНИЧЕНІЯМИ.

(іюнь 1767 года.)

Докладъ.

Для всевысочайшаго Ея Императорскаго Величества извѣстія.

Остзейскихъ городовъ агентъ Виллебрандтъ, бывъ у вице-канцлера, просилъ его Ея Императорскому Величеству, именемъ гамбургскаго магистрата, слѣдующее, всенижайшее ихъ прошеніе всеподданнѣйше представить: что, въ силу Ея Императорскаго Величества всемилостивѣйшихъ указовъ, сдѣланы такія распоряженіи, которыя не мало поощряютъ приготовленіе пшеницы въ здѣшней Имперіи дозволеніемъ безпошлиннаго вывоза оной, съ тѣмъ, однакожъ, повелѣніемъ, чтобъ со всего изъ Архангельскаго города вывозимаго хлѣба пятая часть тамъ удерживана была. Что Ея Императорскаго Величества достохвальное намѣреніе при изданіи сего всемилостивѣйшаго указа было то, чтобъ Ея Величества подданные никакого въ хлѣбѣ

Библиотека "Руниверс"

недостатка не претерпѣвали; но какъ чаять надобно, что россійскія области отъ отпуска пятой части, вывозимой изъ Архангельскаго города пшеницы, въ разсужденіи прочаго хлѣбнаго запасу, тѣмъ меньше недостатокъ почувствуютъ, что находящійся въ помянутомъ городѣ пшеничный запасъ ни въ Москву, ни въ Петербургъ никогда не возится, ниже безъ великаго ижданія возимъ быть можетъ; расходъ же сего хлѣба какъ въ Архангельскомъ городѣ, такъ и въ околичностяхъ онаго весьма невеликой; а находящіеся въ Гамбургѣ около двадцати семи домовъ въ Россію, а особливо къ городу Архангельскому, торгующіе купцы, всеконечно поручили бы закупать великое множество сего хлѣба, естьли бы торгъ симъ вывозимымъ хлѣбомъ изъ Архангельскаго города, яко удобнѣйшаго для вывозу пшеницы въ Россіи мѣста, по помянутому высочайшему указу объ оставленіи тамъ пятой части пшеницы, ограниченъ не былъ; что къ тому сія оставляемая пятая часть останется на страхъ гамбургскихъ купцовъ, ибо хранится оная въ деревянныхъ амбарахъ, кои при случающихся иногда пожарахъ наибольшой подвержены опасности, а сверхъ того еще разными приключеніями и повредиться можетъ, между тѣмъ временемъ, какъ оная пшеница тамъ лежать будетъ; отчего не токмо помянутому въ Гамбургѣ въ Россію торгующему купечеству, но и у города Архангельскаго поселившимся гамбургскимъ пяти знатнымъ купеческимъ конторамъ самой великой убытокъ и ущербъ произойдетъ.

И такъ вышеупомянутой магистратъ осмѣливается Ея Императорское Величество всенижайше просить, дабы изъ извѣстной своей щедроты, для приращенія взаимнаго торгу и кораблеплаванія, данный въ разсужденіи пшеницы высочайшій указъ, въ силу котораго изъ всего, изъ Архангельскаго города вывозимаго хлѣба пятая часть тамъ оставлена быть имѣетъ, всещедрѣйше отмѣнить изволила.

Помянутой агентъ примолвилъ въ заключеніе, что магистратъ города Гамбурга, уповая, что Ея Императорское Величество, высочайше снизойдя на всепокорнѣйшее онаго прошеніе, въ разсужденіи предъявленныхъ важныхъ доводовъ, всемилостивѣйше соизволитъ оное разрѣшеніе теперь пожаловать тѣмъ больше, что въ теченіе сихъ лѣтнихъ мѣсяцовъ многіе изъ Гамбурга къ городу Архангельскому приходятъ корабли для нагруженія и забранія пшеницы.

Все вышеозначенное вице-канцлеръ, принявъ на всенижайшее Ея Императорскому Величеству доношеніе, отвѣтствовалъ ему, что какъ городъ Гамбургъ имѣлъ уже при разныхъ важныхъ случаяхъ многіе опыты высочайшей милости и благоволенія Ея Императорскаго Величества къ себѣ, то и продолжительно ожидать оныхъ всегда можетъ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ,

Библиотека "Руниверс"

кои согласны найдутся съ пользою и благоденствіемъ Ея Величества подданныхъ.

Іюня дня, 1767 года.

На сіе прошеніе послѣдовала слѣдующая, собственною рукою Ея Императорскаго Величества написанная резолюція:

О семъ архангелогородской губернаторъ уже писалъ, что онъ прошлаго года дозволилъ, вмѣсто пшеницы, пятую часть рожью толикое число оставить; а чтобъ вовсе отмѣнить оставленіе пятой части, думаю, что подвержено опасности, чтобъ прельстясь на барышъ въ продажѣ, весь хлѣбъ не продали, и тѣмъ тамошнимъ, и безъ того безхлѣбнымъ, мѣстамъ не причинили голоду, или недостатка; и пока архангельской губернаторъ о семъ не представитъ обстоятельнѣе, до сего учрежденія касаться не должно.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О СОБРАНІИ СВѢДѢНІЙ КАСАТЕЛЬНО УВЕЛИЧИВАЮЩЕЙСЯ ДОРОГОВИЗНЫ НА ХЛѢБЪ.

(22 іюня 1767 года.)

Запросы послать ко всѣмъ воеводамъ подъ секретъ, чтобъ прислали по чистой совѣсти и подъ присягою свое мнѣніе, отъ чего дороговизна въ хлѣбѣ сдѣлалась чувствительна, а именно:

1) Потому-ли что въ уѣздѣ недородъ?

2) Или отъ того, что убыло хлѣбопашцевъ?

3) Или что умножилось людей въ уѣздѣ?

4) Или отъ того, что земли, впустѣ лежащія, не распаханы, хотя люди и есть?

5) Экономическіе крестьяне не оставляли-ли пашни съ тѣхъ поръ, что на оброкѣ?

6) Не отъ того-ли недородъ, что худо пашутъ или худо удобряютъ земли?

7) Не было-ли скотскаго падежа?

8) Нѣтъ-ли перекупщиковъ, кои, купя хлѣбъ, оный запираютъ, ожидая дороговизны?

9) Равно-ли повышается цѣна на всякой родъ хлѣба, или только на нѣкоторые роды?

10) Или не курятъ-ли болѣе прежняго вина?

11) Или нѣтъ-ли иной причины къ возвышенію цѣнъ, и какова бы та или тѣ причины ни были, всякой воевода можетъ чистосердечно, не опасаясь ничего, написать свое мнѣніе и какъ ему что извѣстно?

Библиотека "Руниверс"

12) Также и то, чему дороговизны причину приписываютъ купцы?

13) Какая причина дороговизнѣ, по мнѣнію дворянъ?

14) И, наконецъ, которой причинѣ онъ, воевода, самъ приписываетъ дороговизну?

Во всей дорогѣ хотя болѣе шестисотъ челобитенъ подано, но, кромѣ одной, и то по партикулярной обидѣ, а не по дѣламъ и по должности, не нашлось на правительства и на воеводъ; еще меньше о взяткахъ, а по большей части всѣ, выключая нѣсколько недѣльныхъ отъ помѣщичьихъ крестьянъ въ большихъ съ нихъ сборахъ тѣхъ хозяевамъ, коимъ возвращены съ подтвержденіемъ о неподаваніи впредь таковыхъ (sic), всѣ прочія отъ пахатныхъ солдатъ и отъ новокрещенныхъ въ завладѣніи землями и въ недостаткѣ оной; изъ чего видно, что въ тамошнихъ мѣстахъ большая нужда въ межеваньѣ, а именно въ уѣздахъ, о коихъ особливый реэстръ прилагается. Чтобы же въ земляхъ недостатокъ заподлинно былъ, того по партикулярнымъ извѣстіямъ не видно; ибо почти вездѣ втрое противъ того, что разработывать могутъ.

—

[Къ этимъ собственноручнымъ запросамъ Императрицы Екатерины II о причинахъ дороговизны хлѣба приложена другая, писанная рукою С. Козьмина записка, съ прописаніемъ тѣхъ же четырнадцати вопросовъ, на которые должны были дать отвѣтъ всѣ воеводы, но съ прибавленіемъ слѣдующихъ вступленія и заключенія:]

Что дороговизна въ хлѣбѣ съ 1762 году до сего числа, слѣдовательно, и во всѣхъ прочихъ расходахъ, весьма умножилась, а потому и недостатокъ во всѣхъ штатныхъ суммахъ со временемъ оказаться можетъ; что сія дороговизна по большей части приписывается по сихъ поръ недороду хлѣба, котораго мною не усмотрѣно на 2300 верстахъ, кои я нынѣшнею весною объѣхала, а напротивъ того во многихъ мѣстахъ запасено хлѣба не только на годъ, но и на два и на три, а и къ будущей жатвѣ не предвидится по симъ мѣстамъ знатнаго недостатка; и такъ-какъ по симъ обстоятельствамъ видно, что понынѣ прямая причина или причины дороговизны хлѣба отъ правительства сокрыты, для того сенату поручается наиприлежнѣйшимъ образомъ войти во испытаніе и узнаніе сей дороговизны причинъ, къ чему способомъ быть можетъ слѣдующее: чтобъ послать ко всѣмъ губернаторамъ и каждому воеводѣ особый указъ подъ секретомъ съ приказаніемъ, чтобъ прислали, по чистой совѣсти и подъ присягою, свое мнѣніе, отъ чего дороговизна въ хлѣбѣ сдѣлалась чувствительною, и какъ оная съ 1762 года, годъ отъ году, возрастала до полученія указа, прописавъ слѣдующіе примѣрные вопросы:

Библиотека "Руниверс"

(За симъ слѣдуютъ четырнадцать вышеозначенныхъ вопросовъ). По всему сему никакой воевода или губернаторъ не смѣетъ послать никуда никакихъ указовъ или посылокъ, но освѣдомляется разговорами и взглядами. Какъ вся сія записка составлена для разсужденія сенату, то сенатъ, имѣя о томъ довольное размышленіе, можетъ къ сему прибавить все то, что къ дополненію онаго освѣдомленія служить можетъ, и я, съ моей стороны, смотрю на сіе какъ на способъ къ познанію подлинныхъ причинъ продолжающейся дороговизны.

[Внизу подписано:] 22-го іюня 1767 года сама Государыня отвезла въ сенатъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ СЕРГѢЮ КОЗЬМИНУ О ЗАГОТОВЛЕНІИ ПИСЬМА КЪ СЕНАТОРУ ИВАНУ ГЛѢБОВУ [1]) О МѢРАХЪ КЪ СНАБЖЕНІЮ ХЛѢБОМЪ ПЕТЕРБУРГА.

(29 іюня 1767 года.)

Матвѣевичъ, напиши къ Ив. Ѳедоровичу Глѣбову письмо, которое я подпишу, слѣдующаго содержанія:

1) что я получила его письмо, отправленное 18-го дня іюня, изъ котораго усмотрѣла съ удовольствіемъ, что изъ Ревеля и Риги близъ пяти тысячъ четвертей ржи въ Петербургъ прибыло, и что выдачи прейса еще не происходило, понеже сумнѣвается онъ, почитать-ли за дѣйствительный привозъ хлѣба въ тѣхъ судахъ, которыя хотя въ Петербургъ и не вступятъ, а остановятся при Кронштадтскомъ портѣ, на что отвѣтствую: что понеже Петербургъ кормитъ Кронштадтъ, то выдавать прейсъ перваго привоза тому кораблю, который первый и прибылъ, хотя присталъ въ Кронштадтъ; есть ли же онъ первый прибылъ въ Петербургъ, не остановясь въ Кронштадтѣ, то не менѣе первый за привозъ хлѣба прейсъ сему кораблю принадлежитъ.

2) Сумнѣвается онъ, какой прейсъ получить должны ревельскіе жители Денъ и Эбергартъ; ибо въ маѣ мѣсяцѣ рожь къ Кронштадту доставлена отъ однихъ только отъ нихъ. На что отвѣтствую, что оба прейса имъ принадлежатъ; ибо они первые привезли хлѣбъ, и болѣе всѣхъ привезли, понеже никто не привезъ кромѣ ихъ. Все же хотя бы и право ихъ не такъ ясно было, какъ оно дѣйствительно есть, они достойны награжденія за то одно, что они путь открыли сему привозу, а производить сіе награжденіе

---

[1]) Письмо это напечатано въ Русскомъ Архивѣ 1867 года, стр. 352—354.

Библиотека "Руниверс"

изъ какой суммы, помнится, будто я писала, что изъ соляныхъ на счетъ будущей полицейской суммы. О медаляхъ же, имѣю отвѣтствовать, что въ каждомъ изъ означенныхъ мѣсяцевъ можно раздать двѣ, одна — при каждомъ прейсѣ въ пятнадцать червонныхъ и въ двадцать, на первый случай уже съ штемпелемъ коронаціоннымъ; а для переду прикажите профессору Штелину сдѣлать рисунки для сего случая, а съ коронаціоннымъ штемпелемъ можетъ быть, что и готовыя есть у моего бібліотекаря Константинова, а въ случаѣ неимѣнія, то велите бить изъ колыванскаго золота на монетномъ дворѣ. Мѣры же, взятыя Ив. Θедор. о продажѣ ревельскаго хлѣба, показываютъ довольно, сколь онъ имѣетъ о семъ дѣлѣ попеченія, за что весьма его благодарю, и изъ нескорой распродажи онаго довольно видно, что въ Петербургѣ не такой недостатокъ въ хлѣбѣ, какъ наши корыстолюбивые въ семъ торгѣ промышленники разгласить стараются. Естьли же лифляндскій хлѣбъ инако продать не можно будетъ, генералъ-полиціймейстеръ хотѣлъ отписать къ Ив. Θед., что естьли цѣны чуть сходны, то онъ, генералъ-полиціймейстеръ, купитъ въ свой магазинъ. Можетъ же въ народѣ распродажѣ оной ржи споспѣшествовать взятое намѣреніе перемолоть оную въ муку, однако и то показываетъ, что большаго недостатка нѣту, и удивительно только, что уѣздные жители сію рожь на сѣмена не раскупаютъ. Извѣстно же мнѣ, что и въ Ямбургъ для новой колоніи искали такой ржи на посѣвъ, о чемъ И. Θ. можетъ приказать тамошнему ассесору Старкову дать знать, дабы естьли у нихъ настоитъ еще нужда, они бъ, естьли бъ имъ способно, могли снабдиться. Все же имъ, И. Θ., приложенное стараніе о раскупкѣ сей мнѣ весьма пріятно, также и то, что во всѣхъ мѣстахъ, ему ввѣренныхъ, находится все благополучно; изъ его приложенной же вѣдомости о привозѣ россійскаго хлѣба, кажется, надѣяться можно, что недостатка не будетъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О ПОБУЖДЕНІИ КРЕСТЬЯНЪ СЕЛЕНІЙ СИДОРОВОВА И ПЛѢСЪ НА ВОЛГѢ СТРОИТЬ ДОМА НА КАМЕННЫХЪ ПОГРЕБАХЪ.

(Послѣ путешествія по Волгѣ въ 1767 году.)

На Волгѣ село Сидорово въ Костромскомъ уѣздѣ, также пригородокъ Плѣсы; сей послѣдній въ 1767 году выгорѣлъ. Мужики кажется зажиточные, и такъ дворцовыя правленія заставили бы ихъ исподволь строить на каменныхъ погребахъ, а за ними глины премножество по самому же берегу Волги.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ ПРОЕКТЫ УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II КАПИТАНУ БАХМЕТЬЕВУ И ИНСТРУКЦІИ ОБЪ УМИРОТВОРЕНІИ КУПЦЕВЪ Г. ЯРОСЛАВЛЯ.

(Послѣ пушествія по Волгѣ въ 1767 года.)

1.

Указъ лейбгвардіи преображенскаго полка капитану Бахметьеву.

Въ проѣздъ нашъ въ городѣ Ярославлѣ, подали намъ тамошніе разные статейные купцы чрезъ г. п. Чичерина челобитную, въ коей просятъ о возстановленіи мира и тишины между ними. Мы, снисходя на ихъ прошеніе, по всегдашнему о благосостояніи всѣхъ нашихъ вѣрноподданныхъ попеченію, восхотѣли и сему городу дать оное восчувствовать, и для того повелѣваемъ вамъ ѣхать обратно въ городъ Ярославль для возстановленія въ семъ разстроенномъ городѣ паки мира, тишины и порядка, котораго много лѣтъ чрезъ разные непорядки, ссоры и ябеды сей городъ лишился и исполнить вамъ по особливо отъ насъ подписанной для вашего руководства инструкціи, и дабы о семъ нашемъ, вамъ данномъ повелѣніи всѣмъ нашимъ вѣрноподданнымъ сего города жителямъ, до кого принадлежитъ, извѣстно было, то сей нашъ указъ имѣете объявить, когда потребуетъ нужда.

2.

1) Ѣхать вамъ въ городъ Ярославль.

2) Пріѣхавши туда, освѣдомиться вамъ и требовать отъ воеводы и полиціи, много-ли частей сей городъ имѣетъ?

3) Получа сіи вѣдомости, сдѣлать вамъ чрезъ магистратъ ихъ повѣстку, чтобъ хозяева каждой части, часть за частью или нѣсколько частей вмѣстѣ, что отдается на ваше благоусмотрѣніе, собрались въ старшинскомъ домѣ;

4) гдѣ имѣете у нихъ спросить, согласно ли они и безъ принужденія ли ими подписана мировая челобитная, коя намъ подана?

5) Естьли всѣ согласны на миръ, тогда прикажите, чтобъ каждая часть города выбрала электоровъ въ предсѣдательство главы городскаго, какъ при выборѣ депутата въ коммиссіи о уложеніи происходило въ столицахъ, и въ томъ обрядѣ предписано, и чтобъ отъ всѣхъ частей города не менѣе ста электоровъ было изъ такихъ людей, какъ магистратскимъ регламентомъ повелѣно быть для присутствія въ городскихъ магистратахъ, въ присутствіи вашемъ.

Библиотека "Руниверс"

6) Потомъ симъ отъ всѣхъ городскихъ частей выборнымъ людямъ велите выбрать между собою по баламъ магистратскихъ членовъ, сколько регламентомъ повелѣно.

7) По выборѣ сего новаго магистрата, объявите имъ для объявленія купцамъ и мѣщанамъ, что, снисходя на ихъ прошеніе, я мировую ихъ челобитную принимаю за благо и повелѣваю магистрату бдѣніе имѣть, дабы она во всемъ исполняема была.

8) Магистрату же именемъ нашимъ предпишите, дабы воздержался отъ сборовъ съ мѣщанъ безъ согласія ихъ, и когда на общую городскую нужду иногда добровольно мѣщане согласятся на какіе сборы, чтобъ оные не употреблены же были безъ согласія гражданъ на иные расходы, и запретите имъ отнюдь оныхъ тратить на подарки кому бы то ни было.

9) Отъ мѣщанъ требовать вамъ надлежитъ проектъ, какъ впредь отчету магистратскому быть о уничтоженіи.

10) Слѣдственной коммиссіи о счетахъ отъ насъ сенату уже указъ данъ.

11) Естьли паче чаянія же по предписанному вамъ въ 4 пунктѣ городу вопросу нашлись такіе, кои на городскую челобитню о мирѣ не соглашались, то требуйте отъ нихъ вѣдать причины словесныя или письменныя, и тогда, по усмотрѣнію вашему въ справедливости оныхъ, склоняйте ихъ на справедливѣйшее и миролюбивѣйшее мнѣніе, отдѣляя всегда общее дѣло отъ особеннаго.

12) Однимъ словомъ, описывать сіе дѣло для вашего свѣдѣнія надлежитъ, то есть, что все сіе дѣло иногда можетъ имѣть два вида, кои другъ другу сдѣлаютъ препятствія: 1) справедливость, 2) спокойство города; то и другое сохранить и соединить вамъ всячески должно и того для, естьли инако не предуспѣете, то пріимите на доношеніе къ намъ.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(5 іюля 1767 года.)

Изъ Троицкаго монастыря, іюля 5 числа 1767 года.

Никита Ивановичъ. Изъ вчерашняго вашего письма усмотрѣла я, что сыну моему есть легче, слава Богу; мы вчерась ко всенощной сюда прибыли и всѣ въ добромъ здоровьѣ. Желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ ОТРЫВОКЪ ЕКАТЕРИНЫ II О ПОРЯДКѢ РАЗМѢЩЕНІЯ ДЕПУТАТОВЪ, ВЫБРАННЫХЪ ВЪ КОММИССІЮ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

(До 24 іюля 1767 года).

Послѣ 3.

Депутаты отъ губерній въ коммиссію сочиненія проекта новаго уложенія имѣютъ мѣсто слѣдующимъ образомъ по губерніямъ:

1. Московская.
2. Кіевская.
3. Санктъ-Петербургская.
4. Новогородская.
5. Казанская.
6. Астраханская.
7. Сибирская.
8. Иркутская.
9. Смоленская.
10. Эстляндская.
11. Лифляндская.
12. Выборгская.
13. Нижегородская.
14. Малороссійская.
15. Воронежская.
16. Бѣлогородская.
17. Архангелогородская.
19. Слободско-Украинская.
20. Новороссійская.

Уѣздные же депутаты каждой губерніи разберутся по жеребьямъ первый день, и такъ, какъ кому досталось, въ тотъ первый день такъ и сидятъ во все время сочиненія проекта.

О городахъ то же. Каждой губерніи уѣздные дворянскіе депутаты сидятъ и идутъ напередъ, потомъ городовые, потомъ депутаты однодворческихъ и прочихъ старыхъ службъ служилыхъ людей и поселяны. Когда губернаторъ которой губерніи пріѣдетъ, тогда предъ лавкою его губерніи ему стулъ поставятъ.

---

[1]) Порядокъ размѣщенія депутатовъ въ этомъ отрывкѣ введенъ въ присланномъ при указѣ сенату, 24 іюля 1767 г., обрядѣ, какъ должно открыть коммиссію. См. Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, т. XVIII, № 12.945.

Библиотека "Руниверс"

Депутатамъ казацкихъ нашихъ войскъ имѣть мѣста съ депутатами той губерніи, въ которой живутъ или вѣдомы, какъ выше сказано.

Какъ въ семъ дѣлѣ единственно должно устремить мысль къ приведенію къ совершенству начатаго, и для того надѣемся, что сверхъ того, что мы предписали, никто да не вздумаетъ поднять пустыхъ споровъ о предсѣданіи, однако жъ естьли между тѣми, коимъ не имянно мѣсто опредѣлено, подобные пустые споры начинались, тогда жеребьями разбирать, прописывая въ протоколъ, что пустой споръ окончился жеребьями въ пользу того или другаго.

## ЧЕРНОВОЙ СПИСОКЪ ОБРЯДА КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ, ПИСАННЫЙ ГРИГОРЬЕМЪ КОЗИЦКИМЪ И ПОПРАВЛЕННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II [1]).

(До 30 іюля 1767 года.)

1) Депутаты должны съѣхаться въ Москву полгода послѣ публикованія манифеста *въ каждомъ мѣстѣ* [2]), и явиться въ сенатъ.

2) Какъ съѣдутся депутаты, то каждый изъ нихъ предъявить долженъ въ сенатъ свое полномочіе, откуда онъ пріѣхалъ; оныя полномочія *свидѣтельствуютъ* и запишутъ въ журналъ, губернію по губерніи, *такъ какъ депутаты пріѣхали въ столицу*. Для чего означаются нѣсколько членовъ, и сдѣлаютъ особый реестръ о тѣхъ, кои еще не явились. Когда *же довольное число* [3]) депутатовъ собрано будетъ, тогда сенатъ доложитъ намъ.

3) Потомъ означится депутатамъ день, въ который идти имъ всѣмъ въ соборную церковь успенія Пресвятыя Богоматери къ присягѣ. Напередъ идетъ генералъ-прокуроръ, за нимъ депутаты вышнихъ правительствъ, симъ слѣдуютъ правительства прочія, потомъ губерніи такъ, какъ они прибыли въ городъ, *и всѣ депутаты, кои суть вѣры христіанской, войдутъ въ церкви, некрещенные же остаются предъ церковью*. Въ церкви отслушавши обѣдню и молебенъ для призыванія въ помощь Святаго Духа, и взявъ благословеніе святѣйшаго синода, идти такимъ же порядкомъ во дворецъ для аудіенціи у меня, на которой испрашивать рѣчью *дальняго* нашего *соизволенія* [3]) къ тому, къ чему они *отъ насъ* призваны. А отъ насъ имъ *вручится*

---

[1]) Помѣщаемый здѣсь списокъ представляетъ отмѣны противъ обнародованнаго 30 іюля 1767 г. обряда. Ср. Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, Т. XVIII, № 12.948.

[2]) Набранныя курсивомъ слова суть приписки или поправки самой Императрицы Екатерины II.

[3]) Вмѣсто: «всѣ депутаты собраны будутъ».

[4]) Вмѣсто: «испрашивать рѣчью дозволенія приступить къ тому» . . .

Библиотека "Руниверс"

*наказъ и сей обрядъ, по которымъ имъ поступать надлежитъ, и сказано имъ будетъ, чтобъ приступили съ Божіею помощію къ сочиненію проекта новаго Уложенія и чтобъ поступали*, какъ долгъ въ такомъ важномъ дѣлѣ требуетъ [1]).

4) На другой день въ особомъ для того приготовленномъ апартаментѣ депутаты соберутся, и генералъ-прокуроръ имъ предложитъ, что время приступить къ выбору предводителя депутатскаго. Выбравъ *или единогласно или по баламъ* изъ депутатовъ трехъ кандидатовъ, представить намъ. И отъ насъ означится, кому быть депутатскимъ предводителемъ или маршаломъ, а какъ отъ насъ означится, кому быть, то генералъ-прокуроръ ему именемъ нашимъ вручитъ трость.

5) Потомъ маршалъ прикажетъ прочесть инструкцію, отъ насъ за правило имъ данную; и послѣ того *прочтутъ* сей обрядъ или форму управленія коммиссіи *сочиненія проекта новаго Уложенія.*

6) По прочтеніи вышеписаннаго, маршалъ предложитъ депутатамъ, чтобъ выбрали изо всѣхъ депутатовъ пять членовъ для дирекціонной коммиссіи, и дадутъ ей копіи съ инструкціи и съ формы.

7) Потомъ дирекціонная коммиссія, благодаря за оказанную имъ повѣренность въ выборѣ ихъ, отходитъ въ особый для того приготовленный покой, прочитываетъ снова инструкцію и обрядъ, имѣетъ разсужденія и начнетъ свою должность. А должность дирекціонной коммиссіи есть предложить собранію чрезъ маршала, что для такой-то части надлежитъ выбрать депутатовъ. Подъ именованіемъ частныхъ коммиссій суть на-примѣръ: коммиссія для разсмотрѣнія юстицкихъ, отчинныхъ, судныхъ, коммерческихъ, таможенныхъ, каморныхъ, монетныхъ, бергъ, манифактуръ, земледѣльческихъ, деревенскихъ, *о сохраненіи лѣсовъ*, городскихъ, полицейскихъ, и пр. и пр. законовъ, обрядовъ и указовъ. Дирекціонная коммиссія, по своему усмотрѣнію въ надобности опредѣленія къ которой части членовъ, можетъ отъ полнаго собранія требовать ихъ; а болѣе пяти членовъ къ одной части не опредѣлять. Естьли же къ частямъ частей для поспѣшенія работы дирекціонная коммиссія разсудитъ, что еще людей надобно, то можетъ толикое число къ каждой требовать, какъ выше сказано. Во всѣхъ случаяхъ дирекціонная коммиссія можетъ сіи коммиссіи понуждать, и когда къ ней пришлются окончанныя части, она должна смотрѣть, сходственны ли оныя съ большою инструкціею, и нѣтъ ли несходства въ одной части противу другой.

---

[1]) Зачеркнуты Императрицею слѣдующія строки руки Козицкаго: «и вручится имъ инструкція или правило, по которымъ имъ поступать надлежитъ».

Библиотека "Руниверс"

Въ дирекціонную коммиссію всякую недѣлю подаютъ изъ частныхъ коммиссій краткія меморіи, гдѣ чтутъ оныя, дабы узнать можно было, что каждую недѣлю въ которой коммиссіи дѣлается, и не проводятъ-ли времени праздно?

Естьли же усмотрятъ изъ меморій, что которая коммиссія изъ общихъ правилъ выбивается, то ей дадутъ знать, что инструкція гласитъ инако. Когда большое собраніе для какого нибудь дѣла или извѣстія потребуетъ журнала или меморій которой коммиссіи, тогда дирекціонная коммиссія сообщитъ все къ тому потребное.

Изо всѣхъ частныхъ коммиссій, что въ нихъ будетъ положено, то все внесется въ дирекціонную коммиссію, которая, прочитавъ, соображаетъ съ начальными правилами большаго наказа, аппробуетъ или перемѣняетъ въ силу онаго, и отошлетъ въ большое собраніе депутатское на разсмотрѣніе ихъ.

Гдѣ же въ большомъ наказѣ точнаго правила не положено, или сказаны одни примѣры, о сихъ матеріяхъ дирекціонная коммиссія пошлетъ большому собранію предложеніе со своимъ разсужденіемъ, чтобъ имѣли разсужденія и подали свое мнѣніе, которому примѣру по государственному положенію удобнѣе слѣдовать. Полное собраніе прочтетъ тогда паки приличныя статьи изъ большаго наказа, и что положитъ, по тому дирекціонная коммиссія и поступаетъ.

8) Частнымъ коммиссіямъ дадутся въ инструкціи тѣ пункты большаго наказа, по которымъ имъ поступать. Всякая частная коммиссія, окончивъ ей порученныя положенія, призоветъ коллегіи или канцеляріи, которымъ ея положенія по конфирмаціи исполнять придетъ. И прочтутъ въ присутствіи сего или сихъ судебныхъ мѣстъ новыя положенія, требуя у тѣхъ призванныхъ мѣстъ о томъ мнѣнія. Естьли коллегія тотчасъ на то не согласится, то дадутъ ей копію съ коммисскихъ положеній и недѣлю сроку, дабы они подали свое мнѣніе или сумнѣнія. Для сего коллегіи или канцеляріи собираться имѣютъ въ гулящіе дни или по полудни и, написавъ свое мнѣніе, пришлютъ въ ту коммиссію, которая того отъ нихъ требовала. Сія, разсмотря, соображаетъ снова съ большимъ наказомъ и со своимъ положеніемъ, и приметъ, или поправитъ, или оставитъ оное коллежское мнѣніе, и отошлетъ со своимъ положеніемъ въ дирекціонную коммиссію, давъ сей знать причину, для чего что отмѣняетъ.

9) По выборѣ членовъ дирекціонной коммиссіи маршалъ предложитъ большому депутатскому собранію, чтобъ выбрали пять членовъ для экспедиціонной коммссіи, безъ которой всѣ прочія и самое большое собраніе, внѣ дѣйствія. Сей коммиссіи должность состоять будетъ въ томъ, чтобъ то, что

Библиотека "Руниверс"

другія коммиссіи положатъ, напислть по правиламъ языка и стиля. Она существа дѣла перемѣнить ни въ чемъ не можетъ, однако естьли противурѣчія усмотритъ, то остерегать можетъ ту коммиссію, отъ которой прислано къ ней будетъ, также и самой дирекціонной коммиссіи. И она подъ сею первая, и изо всѣхъ коммиссій и изъ большаго депутатскаго собранія ничего не должно идти, еще меньше къ намъ въ докладъ взнесено быть, чтобы не прошло сквозь ревизію сей экспедиціонной коммиссіи и ею бы не подписано было. Она отвѣтствуетъ за то, что двоякихъ, темныхъ, неопредѣленныхъ и невразумительныхъ рѣчей и словъ не нашла и не оставила.

10) Между тѣмъ когда *частныя* коммиссіи упражняются въ своихъ должностяхъ, въ большомъ собраніи маршалъ велитъ прочитать, начавъ отъ Уложенія, всѣ законы и сепаратные указы, вшедшіе въ законы, какого бъ они званія ни были, также и по порядку по временамъ сочиненные проекты новаго уложенія и узаконенія разными тогдашними коммиссіями, и всѣ о составленіи той состоявшіеся указы въ разныя времена съ 1700 года до сего числа. И собраніе сдѣлаетъ свои ремарки, которыя, прошедъ сего собранія нижеслѣдующіе обряды, по согласномъ положеніи, пошлются въ дирекціонную, и оттуда въ частныя коммиссіи не въ наказъ, но такъ какъ ремарки, для соображенія и уваженія съ прочими положеніями; о чемъ при каждой части коммиссіи большому собранію отчетъ должны дать.

11) По прочтеніи въ большомъ собраніи законовъ и прежнихъ сочиненныхъ проектовъ о поправленіи оныхъ, маршалъ предложитъ депутатамъ, чтобъ подали *представленія* [1]) тѣхъ мѣстъ, откуда они выбраны: сіи *прошенія* [2]) начнутъ читать послѣднихъ депутатовъ сей разъ напередъ.

12) Въ дирекціонной коммиссіи генералъ-прокуроръ имѣетъ дирекцію канцеляріи, а въ помощь дается депутатскій маршалъ. Во всѣхъ частныхъ коммиссіяхъ генералъ-прокуроръ и депутатскій маршалъ имѣютъ засѣданія съ пятью выбранными членами, что учинитъ семь персонъ. Естьли депутатскаго маршала не случится, или онъ болѣнъ, такъ генералъ-прокуроръ его мѣсто заступитъ; то же когда и генералъ-прокуроръ занеможетъ, то въ семъ дѣлѣ маршалъ его должность отправляетъ.

13) Депутатскій маршалъ согласится на канунѣ съ генераломъ-прокуроромъ о дѣлахъ, которыя предложитъ большому собранію, также и о днѣ собранія, и велитъ прибить листъ у дверей за день, что на другой день будетъ полное собраніе. А какъ соберутся, тогда депутатскій маршалъ предложитъ имъ словесно или письменно, по важности или пространству матеріи,

---

[1]) Вмѣсто: «жалобы».

[2]) Прежде: «жалобы».



Библиотека "Руниверс"

о какомъ дѣлѣ разсуждаемо будетъ, и прикажетъ читать, и должно прочтено быть первый разъ отъ начала до конца безмолвно; по первомъ прочтеніи начнутъ читать въ другой разъ, дабы всякому вольно было сдѣлать свои ремарки. А ремарки всякой дѣлаетъ такимъ образомъ: встанетъ съ своего мѣста, подойдетъ съ учтивостію къ маршалу, сказавъ ему не громко, что онъ имѣетъ возраженія противу такого или такихъ пунктовъ, а маршалъ велитъ имя депутата сего записать, дабы по окончаніи втораго чтенія такъ, какъ кто записался, могъ велѣть маршалъ всякому и говорить свои сумнѣнія, не перебивая отнюдь другъ другу рѣчи. Кто перебьетъ кому рѣчь, тому заплатить первый разъ десять рублевъ, въ другой разъ вдвое, въ третій *выключить* [1]) изъ собранія. Говорить же всякому кратко и ясно: и всякой депутатъ можетъ говорить свое мнѣніе съ тою смѣлостью, которая потребна для пользы сего дѣла; и болѣе получаса никому не говорить, а кто болѣе затѣваетъ говорить, того не допустить, а вмѣсто того приказать ему подать на письмѣ.

Естьли же въ одинъ день всѣхъ возраженій окончить не можно, то записать въ журналъ, гдѣ кончили, дабы на другой день опять оттуда начать. По второмъ прочтеніи естьли всѣ согласны, то подпишетъ дѣло маршалъ. Естьли же не согласны, то спорные пункты депутатскій маршалъ оборачиваетъ въ вопросъ, на который бы отвѣтствовать можно было да или нѣтъ, и, громко сдѣлавъ предложеніе, спроситъ. Естьли всѣ скажутъ единогласно да или нѣтъ, то тогда на что согласятся, то и подпишетъ депутатскій маршалъ *и три члена коммиссіи по очереди, какъ имъ мѣста означены.* Естьли же не единогласно скажутъ, а иные скажутъ да, а другіе нѣтъ, тогда имъ дается еще нѣсколько времени на соглашеніе, и потомъ маршалъ вторично спроситъ, и естьли еще не единогласно отвѣчаютъ, то зачнутъ собирать голоса, и каждый напишетъ да или нѣтъ на особой бумагѣ. Потомъ соберутъ сіи бумаги и смотрятъ, чтобъ каждый не болѣе одного билета или бала положилъ. Послѣ сего сочтутъ, на которой сторонѣ число превосходнѣе. Маршалъ или генералъ-прокуроръ въ случаѣ равенства имѣютъ два голоса, изъ которыхъ одинъ голосъ положатъ на которой сторонѣ имъ заблагоразсудится. Естьли же и тутъ бы случилося равенство, тогда маршалъ обще съ генераломъ-прокуроромъ должны снова согласить собраніе, на что имъ время дадутъ, и вторично спросятъ; потомъ въ случаѣ несогласія паки приступаютъ къ голосамъ, и естьли еще голоса равны будутъ, тогда генералъ-прокуроръ съ маршаломъ положитъ второй свой голосъ и протестъ, и несетъ генералъ-прокуроръ дѣла къ намъ.

---

[1]) Зачеркнуто: «выгнать».

Библиотека "Руниверс"

Естьли дѣло такого важнаго существа, что никакъ въ одинъ день до окончанія довести не можно, то отложатъ до другаго дня, и оставятъ на столѣ, дабы всякой могъ прочесть и полное о немъ получить свѣдѣніе.

Естьли же дѣло причину подало къ размышленіямъ, которыя такого существа, что заблагоразсудятъ со своими разсужденіями отослать въ частную какую или дирекціонную коммиссіи, дабы снова разсмотрѣли, не имѣютъ ли чего по тому разсужденію прибавить или перемѣнить, то маршалъ туда отошлетъ. Послѣ чего частная и дирекціонная коммиссія, разсмотря тѣ примѣчанія, пришлетъ свое мнѣніе въ большое собраніе, гдѣ нѣсколько времени разсуждать и сноситься другъ съ другомъ будутъ, а депутатскій маршалъ потомъ по своему благоусмотрѣнію сдѣлаетъ вопросъ, какъ выше сказано. По собраніи голосовъ сочтутъ, на которой сторонѣ больше, то и почтется за мнѣніе собранія.

Секретарь напишетъ сіе ясно и кратко, и прочтетъ предъ собраніемъ.

Журналы и протоколы прочтутъ всегда въ началѣ собраній передъ прочими дѣлами.

14) Депутаты, которые присутствуютъ въ коммиссіяхъ, для того не исключаются изъ большаго собранія и имѣютъ голоса, какъ всѣ прочіе депутаты по своимъ депутатскимъ мѣстамъ, и представляютъ нужды тѣхъ мѣстъ откуда выбраны, какъ всѣ прочіе.

15) Коммиссія *о сочиненіи проекта новаго уложенія* ничѣмъ не упражняется кромѣ того, для чего она *учреждена* [1]), *сирѣчь*, *сочиненія сего проекта*. Естьли кто изъ членовъ впадетъ по другимъ дѣламъ въ погрѣшности, то онъ судимъ въ томъ мѣстѣ, отъ котораго такого рода дѣла зависятъ; а коммиссіи *о сочиненіи проекта новаго уложенія* [2]) до него нѣтъ дѣла.

Во всю жизнь свою всякой депутатъ свободенъ: *1)* отъ смертной казни, *2)* отъ пытокъ и *3)* отъ тѣлеснаго наказанія [3]), въ какое бы погрѣшеніе ни впалъ.

Кто же на депутата, пока уложеніе сочинится, нападетъ, ограбитъ, или убьетъ, тому учинить наказаніе вдвое противъ того, что въ подобныхъ случаяхъ *обыкновенно* [4]). Понеже всѣ депутаты суть подъ собственнымъ нашимъ охраненіемъ, и того для безъ конфирмаціи нашей никакой судъ, *по вышепомянутымъ дѣламъ* до ихъ персоны касающійся, во всю жизнь ихъ не долженъ исполнить безъ докладу намъ, а дожидаться нашего приказанія.

---

[1]) Вмѣсто: «созвана».

[2]) Вмѣсто: «о уложеніи».

[3]) Вмѣсто: «во всю жизнь свою всякой депутатъ свободенъ отъ тѣлеснаго наказанія, отъ пытокъ и отъ смертной казни, въ какое бы погрѣшеніе ни впалъ».

[4]) Вмѣсто: «въ законахъ написано».



Библиотека "Руниверс"

Имѣнія ихъ отъ дня выбора всякаго депутата освобождаются отъ конфискаціи во всѣхъ случаяхъ, кромѣ за долги [1]).

Естьли депутатъ депутата обидитъ во время собранія и спора о дѣлахъ бранію или рукою, то депутаты денежнымъ штрафомъ накажутъ виноватаго по своему разсмотрѣнію, или выгнаніемъ изъ собранія на время или вовсе. Шпаги или орудія никому въ собраніи и ея коммиссіяхъ не носить подъ опасеніемъ денежнаго штрафа, понеже сіе дѣло есть мирное, и орудія ко правосудію не нужны. Дабы члена узнать можно было, то носить имъ всѣмъ знаки одинакіе, къ тому отъ насъ означенные, которые во всю жизнь ихъ имъ остаются. Депутатамъ же дворянамъ, по окончаніи сего дѣла, а не прежде, дозволяется сіи знаки въ гербы ихъ поставить, дабы потомки узнать могли, какому великому дѣлу они участниками были. *И все сіе разумѣется о тѣхъ, кои дѣйствительно при семъ дѣлѣ трудилися и коихъ имена въ подпискѣ той или иной части проекта найдутся;* кого же депутаты *выключатъ* [2]) изъ собранія, тотъ лишится всѣхъ депутатскихъ выгодъ и знака.

16) Всѣ денежные штрафы отошлются въ воспитательный домъ.

17) Безъ маршала или генерала-прокурора всѣ собранія внѣ дѣйствія. Депутатскому маршалу дается трость. Естьли онъ ударитъ своею тростью, всѣмъ должно замолчать и сѣсть по своимъ мѣстамъ; естьли же онъ увидитъ, что перваго удара не слушаются, то ударитъ въ другой разъ; естьли и тутъ не послушаются, то онъ, взявъ свою трость, выйдетъ, и все того дня засѣданіе въ ничто оборотится, а на другой день онъ предложитъ, чтобъ начинателя шума наказали; и накажутъ ста рублями штрафа за первый разъ, въ другой разъ вдвое, а въ третій выгонятъ вовсе изъ собранія. Однакоже маршалъ и генералъ-прокуроръ должны въ семъ поступать съ разсмотрѣніемъ, и всего болѣе того смотрѣть, чтобъ какой ни есть сему дѣлу вредъ, помѣха и замѣшательство въ собраніи не вселились, что они искоренитъ всѣми имъ данными способами потщатся.

18. Въ дирекціонной коммиссіи каждый членъ скажетъ свое мнѣніе, и когда генералъ-прокуроръ узнаетъ, къ чему клонится ихъ мнѣніе, тогда онъ долженъ сказать, какъ ему ихъ мнѣніе кажется. Естьли они съ нимъ согласны, тогда запишутъ въ протоколъ и исполняютъ; естьли же нѣкоторые не согласны, то призовутъ депутатскаго маршала; естьли онъ съ генераломъ-прокуроромъ согласенъ, то спорные голоса въ журналъ запишутъ, *а мнѣніе, къ которому они пристали, почтется мнѣніемъ коммиссіи;* естьли же *маршалъ*

---

[1]) Противъ всего, касающагося депутатскихъ выгодъ, на полѣ собственноручно Императрицею написаны слѣдующія строки: *выгоды депутатскія исправить здѣсь должно по печатанному въ спорныхъ тогдашнихъ пунктахъ.*

[2]) Вмѣсто: «выгонятъ».

Библиотека "Руниверс"

*спорныхъ голосовъ*, то рѣшить по большинству голосовъ; спорные же голоса запишутъ въ журналъ, который съ дѣломъ сообщится по обряду куда надлежитъ. Въ частныхъ коммиссіяхъ положенія дѣлаютъ по большинству голосовъ, записавъ однако спорные голоса, которые къ дѣлу всегда сообщатся.

19) Какъ всѣ прочія коммиссіи установлены будутъ, и усмотрится, что въ коммиссію *о сочиненіи проекта новаго уложенія* подаютъ челобитныя или проекты, тогда дирекціонная коммиссія предложитъ большому собранію, чтобъ выбрали пять депутатовъ для разсмотрѣнія сихъ челобитенъ и проектовъ, могутъ ли принадлежать казусомъ или дѣломъ до коммиссіи о уложеніи? Естьли принадлежатъ, то отошлютъ въ дирекціонную коммиссію; естьли же принадлежатъ до какого нибудь судебнаго мѣста, то отдаютъ ихъ назадъ, надписавъ, куда принадлежатъ.

20. Депутатскій маршалъ означиваетъ часы и мѣсто, гдѣ быть полному собранію; онъ записываетъ, кто не ѣздитъ, или кто прежде времени выходитъ, кто поздо пріѣдетъ. Кто же поздо пріѣдетъ или рано уйдетъ, тому первый разъ напоминаютъ; а кто цѣлый день не былъ, или кто второй разъ впадетъ въ первую вину, тому платить денежный штрафъ по разсмотрѣнію депутатовъ. Кто же болѣзни ради отлучится, тому о томъ дать знать маршалу; то же и въ коммиссіяхъ.

21. Который день депутатъ не будетъ въ присутствіи, а о дѣлѣ какомъ прежде при немъ имѣли разсужденія, и то дѣло безъ него отправятъ, и почтется, будто бы онъ не спорилъ о томъ, что положено, и уже не примется споръ его противъ положеннаго. А естьли кто болѣнъ болѣе трехъ дней, то долженъ съ позволенія собранія представить кого изъ постороннихъ, на кого положится, лишь бы человѣкъ былъ безъ порицанія и не подъ слѣдствіемъ; а одному депутату не можно имѣть двухъ голосовъ.

Кого же кто вмѣсто себя выберетъ, тому должно дать письменное полномочіе или повѣренное письмо, имъ подписанное или свидѣтелями двумя, естьли грамотѣ не умѣетъ, что онъ его вмѣсто себя уполномочиваетъ присутствовать въ коммиссіи. Сіи письма маршалу предъявляютъ, который о томъ испроситъ дозволенія у собранія; и естьли тотъ повѣренный таковъ, какъ депутатомъ быть предписано, то собраніе его приметъ; въ противномъ же случаѣ велитъ другаго означить. Естьли же кто куда отлучиться хочетъ, то тоже учинитъ, испросивъ о томъ у собранія дозволенія. Кто же отлучится безъ дозволенія большаго собранія и не въ государевыхъ дѣлахъ, тотъ лишится всѣхъ здѣсь написанныхъ депутатскихъ выгодъ. *Кто же по государевымъ дѣламъ куда пошлется, тотъ депутатскаго мѣста не потеряетъ.*

22. Никто изъ неграмотныхъ депутатовъ не можетъ имѣть позволенія въ коммиссіи *о сочиненіи проекта новаго* уложенія подать какихъ бы то ни

Библиотека "Руниверс"

было писемъ, сочиненій или проектовъ безъ подписанія подъ тѣми имени писцовъ; а тѣмъ меньше дозволяется собирать подъ то подписки разныхъ людей. Кто же грамотный, тотъ сверхъ писца еще самъ подпишетъ.

23. Какъ коммиссія *о сочиненіи проекта новаго* уложенія все ей порученное окончитъ, то доложитъ намъ, что все окончено, и отошлется ихъ сочиненіе въ сенатъ, который прочтетъ, согласясь или сдѣлавъ ремарки, призоветъ всѣ коллегіи и вторично прочтетъ въ ихъ присутствіи; потомъ, согласясь или сдѣлавъ ремарки, доложитъ намъ, испрося, дабы отъ насъ означенъ былъ день для конференціи съ коммиссіею. И когда отъ насъ означится, тогда согласясь коммиссія по своему обряду, а сенатъ — по своему, приносятъ *сочиненный проектъ*, всѣми депутатами и членами присутствующими въ сенатѣ и во всѣхъ коллегіяхъ подписанный, къ намъ и ждутъ отъ насъ повелѣнія.

24) Въ коммиссіи *о сочиненіи проекта новаго* уложенія всѣ опредѣленія должно писать тако: въ силу Ея Императорскаго Величества *Наказа* [1]) главы такой, параграфа такого, гдѣ написано тако: такъ какъ въ сенатѣ пишутъ теперь, въ силу такого-то узаконенія.

25) Естьли кто изъ членовъ коммиссіи *о сочиненіи проекта новаго* уложенія умретъ во время сочиненія онаго, то коммиссія о томъ должна дать знать сенату, дабы сіе правительство могло на мѣсто умершаго, откуда онъ присланъ, другаго выбрать приказать.

26. *Губернаторы, кои въ столицѣ находятся, всѣ присутствуютъ въ коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, и всякой изъ нихъ присылаетъ или привезетъ имъ усмотрѣнныя нужды и недостатки той губерніи, которая подъ его смотрѣніемъ.*

27. *Въ протоколъ большаго собранія и прочихъ сихъ коммиссій должно записать существо того, что каждый членъ говорить будетъ, какого содержанія его рѣчи ни были бъ.*

## ЧЕРНОВЫЕ СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ ОТРЫВКИ ЕКАТЕРИНЫ II ИЗЪ ОБРЯДА УПРАВЛЕНІЯ КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [2]).

(До 30 іюля 1767 года.)

### I.

Въ 4 §. 1) И чтобъ означили нѣсколько человѣкъ кандидатовъ и дать имъ полчаса на добровольное соглашеніе. Какъ сей срокъ войдетъ, тогда

[1]) Вмѣсто: «инструкціи».

[2]) Эти обряды управленія коммиссіи обнародованы 30 іюля 1767 г. См. Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, Т. XVIII, № 12948, стр. 183, 184, 191, 192.

Библиотека "Руниверс"

они генералъ-прокурора записку подадутъ, кого они прочатъ въ предводители, и зачнутъ изъ сихъ балотировать, и двумъ, кому изъ сихъ больше положатъ избирательныхъ баловъ или равное число, тѣхъ внесутъ въ докладъ, потомъ и генералъ-прокуроръ предложитъ имъ также кандидата для внесенія третьей персоны въ докладъ, естьли на сего генералъ-прокурора кандидата добровольно согласятся, то внесутъ въ докладъ; естьли не согласятся, то генералъ-прокуроръ, означа трехъ кандидатовъ, для третьей въ докладѣ персоны и прикажетъ оныхъ балотировать, и кому больше избирательныхъ баловъ положатъ, того внесутъ въ докладъ. Естьли же случится, что генералъ-прокуроръ изъ депутатскихъ кандидатовъ одного означитъ, тогда дозволяется и безъ баловъ двухъ только кандидатовъ представить.

II.

Въ 6 § . . . . Кандидатовъ на пять мѣстъ для засѣданія въ дирекціонной коммиссіи такимъ же образомъ, какъ они выбрали своего предводителя. Предводитель можетъ представить столько же кандидатовъ, также и генералъ-прокуроръ; и внесутъ ихъ къ намъ въ докладъ и ждутъ конфирмаціи, по послѣдованіи которой, объявятъ членамъ, что они имѣютъ составить дирекціонную коммиссію, и дадутъ ей списки какъ съ наказа, такъ и съ сего обряда.

III.

Во всякой частной коммиссіи не токмо директоръ протокола входъ имѣетъ для своего дѣла; но онъ и опредѣлитъ по своему разсужденію къ держанію протокола людей во всѣ коммиссіи. Осталось только упомянуть для наставленія директора протокола одно слово, то есть, что сей протоколъ установляется въ виду такомъ, чтобъ будущія времена имѣли вѣрную запись сего важнаго происшествія и судить могли о умоначертаніи сего вѣка, слѣдовательно, найтить могли правила тѣ, кои имъ въ наставленіе служить будутъ и отъ коихъ много зависитъ твердость нашего нынѣшняго зданія, которое бъ меньше насъ обременяло, естьли бъ не были лишены подобныхъ прошедшихъ вѣковъ записей или извѣстій. И того для имѣетъ стараться, чтобъ записки, какъ возможно, были вѣрнѣе и яснѣе.

IV.

Всякаго депутата въ коммиссіи не называютъ и не запишутъ инако, какъ господинъ депутатъ такого-то уѣзда или города, имя и прозваніе безо всякихъ другихъ титулатуръ, и депутаты подписываются также, а именно: депутатъ такого-то мѣста, имя и прозваніе.

Библиотека "Руниверс"

Для письма *въ коммиссіи съ ея вѣдомствами не взять отнюдь приказныхъ людей* [1]), а всѣ письменныя производства отправлять дворянами молодыми, неиспорченныхъ нравовъ и добраго поведенія, и надѣемся, что таковыхъ много охотниковъ сыщется отечеству своему быть полезными въ такомъ важномъ дѣлѣ, для чего, по окончаніи сего дѣла, тѣмъ изъ нихъ, кои отъ начала до конца сей коммиссіи съ пользою и прилежностію трудились въ семъ важномъ дѣлѣ, смотря на ихъ труды, кои засвидѣтельствованы будутъ въ сей коммиссіи, получатъ нѣкоторыя депутатскія выгоды.

## V.

### О протоколѣ.

Протоколы суть особливый важности въ сей коммиссіи, а наипаче въ большомъ собраніи, и того для къ держанію протокола опредѣлить особливыхъ людей изъ дворянъ съ способностями, и одному быть директору протокола; ему ставятъ столъ по середи покоя большаго собранія; онъ сядетъ посередь стола, генералъ-прокуроръ на лѣвомъ концѣ, а депутатской предводитель на правомъ, всѣ трое лицомъ къ трону. За предводителемъ держатъ его жезлъ отроки, двое ближніе его родственники. Передъ депутатами въ нѣкоторомъ разстояніи другъ отъ друга ставятъ для протокола столы или налой; протокола держатели оборотятся лицомъ къ депутатамъ. Протоколъ сей коммиссіи долженъ состоять: первое запишутъ, 1) дѣла вкратцѣ, о коихъ идетъ разсужденіе; потомъ, 2) кто что говорилъ, примѣчая его слова и сколько возможно написать оныхъ наиточнѣе. Всякой протоколодержатель записываетъ только то, что ему слышно, съ холоднымъ нравомъ или съ горячностію-ли кто говоритъ, тихо-ли въ покоѣ; записываютъ, кто въ которомъ часу вошелъ, кто какъ вышелъ, какъ долго читаніе дѣла продолжалось, какъ долго разсужденіе, кто съ кѣмъ спорилъ, кто мысль перемѣнилъ, и наконецъ на чемъ осталось, и какое сдѣлано положеніе, и по какимъ правиламъ или безо всякихъ ли? Директоръ протокола раздѣлитъ сію работу какъ онъ заблагоразсудитъ, убавитъ или прибавитъ людей къ протоколу, и какъ окончится засѣданіе, то всѣ протоколы къ нему принесутъ и изъ нихъ составятъ, снося одни съ другими, того дня протоколъ подъ дирекціею директора; онъ же самъ не оставитъ съ своей стороны записать все то, что онъ найдетъ примѣчанія достойнымъ, и онъ старается, чтобъ протоколы были таковы, какъ онъ ихъ подписываетъ и показываетъ генералу-прокурору и предводителю.

---

[1]) Слова, набранныя курсивомъ, не вошли въ обнародованный обрядъ.

Библиотека "Руниверс"

VI.

Журналы особливо ведутъ подъ дирекціею генералъ-прокурора и предводителя.

VII.

Въ заключеніе сего обряда повелѣваемъ и подтверждаемъ наисильнѣйшимъ образомъ коммиссіи какъ возможно точнѣе исполнить сей обрядъ, въ которомъ ни единой черты не написано безъ намѣренія того, чтобъ довести порядочно сіе великое дѣло къ концу. И такъ не можемъ думать, чтобъ нашелся единый такой, который бы не предпочиталъ наше, сіе толь важное по своему предмету намѣреніе своевольнымъ выдумкамъ или страстямъ, какъ то: гордости, самолюбію и упрямству; а естьли паче чаянія—чего не предвидимъ и не надѣемся—изъ сихъ источниковъ обряду сему какая будетъ помѣха, то чрезъ сіе объявляемъ, да будетъ ему стыдно и вся коммиссія неудовольствіе на себѣ да понесетъ. Напротивъ же того ожидаемъ ото всѣхъ сихъ, вѣрныхъ нашихъ подданныхъ, по присягѣ выбранныхъ къ сей важной коммиссіи депутатовъ, что всякій изъ нихъ наполненъ ревностію къ отечеству, послушаніемъ къ предписаніямъ, ведущимъ всѣхъ къ благоденствію, и вѣрностію и любовію къ престолу покажетъ, что не менѣе имѣетъ силы нынѣ, какъ и у предковъ имѣло, слово: да будетъ мнѣ стыдно, и что всякой изъ нихъ не уступаетъ предкамъ въ уваженіи драгоцѣннаго слова: да будетъ мнѣ стыдно.

VIII.

1. Сдѣлать, прежде выбора кандидатовъ въ каждую частную коммиссію, увѣщеваніе большому собранію, описывая, какихъ людей требуется для составленія такой-то части. Сверхъ того говорить о томъ и внѣ коммиссіи съ депутатами разныхъ чиновъ.

2. Стараться депутатамъ внушать, чтобъ они и лифляндцевъ и эстляндцевъ посадили въ разныя частныя коммиссіи.

3. Естьли же увидится, что въ частныя коммиссіи людей неспособныхъ сажаютъ, то необходимо надобно изъ двухъ одно: или маршалу и генералъ-прокурору означивать своихъ кандидатовъ, и, по соглашенію собранія на то, ввести оныхъ въ число членовъ той частной коммиссіи; или естьли не согласятся и балотированія симъ кандидатамъ не достанется, согласить собраніе, чтобъ представили мнѣ, дабы я означила кому быть.

IX.

Секретно.

Наказъ директору дневной записки коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія.

Библиотека "Руниверс"

Мы заблагоразсудили нынѣ для скорѣйшаго производства и теченія дѣлъ коммиссіи постановить слѣдующіе пункты:

1. Въ 27-ой статьѣ обряда сказано, что во всѣ частныя коммиссіи директоръ записки входъ имѣетъ для своего дѣла. Сіе дѣло состоитъ въ надзираніи дневныхъ записокъ частныхъ коммиссій, почему оныя записки вести и сочинять подъ его директора смотрѣніемъ, который изъ оныхъ имѣетъ составлять недѣльный журналъ. И для того

2. Всѣ держатели дневныхъ записокъ и писцы, къ онымъ принадлежащіе, состоятъ подъ его директора однимъ вѣдѣніемъ. Онъ къ сему нужному упражненію, по предписаннымъ нами правиламъ, избираетъ людей, требуетъ оныхъ по собственному ихъ желанію и опредѣляетъ ихъ по своему разсмотрѣнію.

3. Для облегченія директора въ вышепоказанныхъ упражненіяхъ дозволяемъ ему имѣть двухъ помощниковъ и двухъ сочинителей.

4. Директоръ не зависимъ ни отъ кого окромѣ отъ насъ.

5. Мы за нужно находимъ здѣсь изъяснить, для чего маршалу, генералу-прокурору и директору дневной записки въ обрядѣ предписано сидѣть за однимъ столомъ. Мы предвидѣли тогда еще, что въ коммиссіи будутъ такія нечаянныя происшествія, для коихъ никакъ не можно предписать правилъ и для того велѣли мы сидѣть тремъ вмѣстѣ, дабы маршалъ, какъ человѣкъ явно дѣйствующій, имѣлъ бы близь себя людей съ кѣмъ совѣтовать, и чрезъ то получилъ бы онъ приличный родъ помочи, въ чемъ всѣмъ троимъ мы надежны, что нужды не имѣемъ предписывать обхожденіе дружное и чистосердечное, дабы довести порученное великое дѣло до благополучнаго конца.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ НАБРОСОКЪ РѢЧИ ЕКАТЕРИНЫ II, ОБРАЩЕННЫЙ КЪ ДЕПУТАТАМЪ ПРИ ОТКРЫТІИ КОММИССІИ О СОСТАВЛЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

(30 іюля 1767 года.)

Господа депутаты! Ея Императорское Величество съ удовольствіемъ видитъ здѣсь нынѣ предъ престоломъ ея собранныхъ депутатовъ всѣхъ, ея скипетру подвластныхъ народовъ, вслѣдствіе созывающаго васъ ея манифеста 14 числа декабря 1766 года.

---

[1]) Объ этомъ открытіи см. Сборникъ Русскаго историческаго общества, т. IV стр. 35—39.

Библиотека "Руниверс"

Ея Императорскаго Величества матернему, нѣжному къ своему народу сердцу весьма пріятно было видѣть, съ какимъ усердіемъ принято сіе ея повелѣніе во всякомъ родѣ людей, и, такъ сказать, всѣ духи соединились въ томъ, чтобъ своими представленіями споспѣшествовать великому тому дѣлу, для котораго имъ велѣно прислать васъ въ сію древнюю столицу. Со стороны Ея Имперсторскаго Величества въ выше названномъ томъ достопамятномъ манифестѣ сказано уже, что ея желаніе есть видѣть свой народъ столь счастливымъ и довольнымъ, сколь человѣческое счастіе и довольствіе простираться можетъ на сей землѣ, — слова, кои Ея Императорскому Величеству отъ дня восшествія ея до сего дня во всѣхъ ея предпріятіяхъ правиломъ служили, коимъ, подъ благословеніемъ Божескимъ, и всѣ ея успѣхи приписать можно и кои возбудили ту довѣренность и дѣтскую любовь къ ея особѣ, кои не токмо во всякомъ изъ здѣсь нынѣ предстоящихъ легко примѣтить можно, но наипаче ясно оказываются изъ составовъ многихъ вашихъ наказовъ. И такъ не осталось Ея Императорскому Величеству иного ничего желать и повелѣвать, какъ только того, чтобъ съ помощію всѣхъ благъ подателя Всемогущаго Бога, предъ лицемъ коего и призвавъ его въ помощь и обязавшися предъ симъ мстителемъ всякаго злаго, вы сюда сегодня предстали,—имѣете нынѣ приступить къ тому великому дѣлу, къ которому вы призваны и для котораго въ правило вамъ вручается отъ рукъ Ея Императорскаго Величества инструкція и обрядъ управленія коммиссіи для составленія проекта новаго уложенія для поднесенія Ея Императорскому Величеству на высочайшую ея конфирмапію. Начинайте сіе великое дѣло и вспомните при всякой строкѣ онаго, что вы имѣете случай себѣ, ближнему вашему и вашимъ потомкамъ оказать, сколь велико было ваше радѣніе объ общемъ добрѣ, о блаженствѣ рода человѣческаго, и вселеніи добронравія и человѣколюбія, о тишинѣ, спокойствѣ и блаженствѣ любезнаго отечества. Вы имѣете случай прославить себя и вѣкъ вашъ, пріобрѣсть къ себѣ почтеніе и благодарность будущихъ вѣковъ; отъ васъ ожидаютъ примѣра всѣ подсолнечные народы; слава ваша въ вашихъ рукахъ и путь къ оной вамъ открытъ; отъ согласія вашего во всѣхъ полезныхъ отечеству дѣлахъ зависѣть будетъ и совершенность оной. Наконецъ Ея Императорское Величество, бывъ совершенно увѣрена, что каждый изъ васъ сіи слова впечатлѣетъ въ сердцѣ своемъ и къ исполненію приступитъ съ такимъ радѣніемъ, прилежаніемъ и любовію къ отечеству, какъ сама Ея Императорское Величество тому примѣръ подала, составляя инструкціи для сей важной коммиссіи, нынѣ приступить къ начатію вамъ повѣреннаго дѣла уполномочиваетъ васъ. Идите къ сему съ миромъ.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ УКАЗЪ ЕКАТЕРИНЫ II СЕНАТУ О ДОМАШНЕМЪ ДОГОВОРѢ ГРАФА СТРОГОНОВА СЪ КУПЦОМЪ АЛПАТОВЫМЪ.

(8 августа, 1767 года)

Указъ нашему сенату.

Прочитавъ оное нашли мы, что графъ Строгоновъ сдѣлалъ договоръ на 15 лѣтъ съ купцомъ Алпатовымъ о фабрикѣ его полотняной и недвижимомъ его имѣніи такого-то уѣзда, и что сей договоръ не получилъ законнаго утвержденія и званія контракта, хотя графъ Строгоновъ на себя взялъ объявить оный въ указномъ мѣстѣ; но напротивъ того продалъ вышеписанную фабрику и деревню сотнику такому-то. По законамъ велѣно: всѣ писать обязательства у крѣпостныхъ дѣлъ. Сей договоръ не явленъ нигдѣ, слѣдовательно законной твердости не имѣетъ и за контрактъ почтенъ быть не можетъ; а то бы всѣ домашнія, хотя бы законамъ противныя обязательства получили твердость контрактовъ, чрезъ что установленный порядокъ обратился бъ въ ничто; который порядокъ содержимъ въ цѣлости чрезъ явку въ указномъ мѣстѣ гражданскихъ договоровъ, ибо тамо беззаконныхъ договоровъ не утверждаютъ. И такъ сего графа Строгонова домоваго, неявленнаго обязательства не должно почитать контрактомъ. Однакожъ какъ и Строгоновъ и Алпатовъ признаютъ, что между ними состоялся договоръ, обоими подписанный, то, для сохраненія между гражданами доброй совѣсти, повелѣваемъ: въ причиненныхъ убыткахъ чрезъ нарушеніе домашняго ихъ договора вѣдаться графу Строгонову съ Алпатовымъ судомъ, а о правѣ покупать и владѣть деревнями сотнику Самойлову быть по мнѣнію сената.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ ЧЕРНОВЫЕ ОТВѢТЫ ЕКАТЕРИНЫ II ДЕПУТАТАМЪ, БЛАГОДАРИВШИМЪ ЗА ДАРОВАНІЕ НАКАЗА КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ И ПОДНОСИВШИМЪ ЕЙ ТИТУЛЫ [1]).

(12 августа 1767 года).

Господа депутатской предводитель и депутаты!

Ея Императорское Величество съ удовольствіемъ принимаетъ изображенную вами чувствительность, по случаю чтенія большаго наказа, тѣмъ болѣе, что оная благодарность ясно предвѣщаетъ горячность, съ которою

[1]) Въ Государственномъ архивѣ есть и бѣловые подлинники этихъ отвѣтовъ. Ср. также Сборникъ Русскаго историческаго общества т. IV, стр. 63—65. Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, т. XVIII, № 12.978.

Библиотека "Руниверс"

вы оную самымъ дѣломъ намѣрены показать всему свѣту исполненіемъ нашего наказа и приведеніемъ каждой статьи законовъ въ непреоборимыя правила человѣколюбія и добронравія, отъ коихъ получитъ порученное вамъ дѣло твердость неопровергаемую и подастъ опытъ, до какой степени благодарныя сердца могутъ простирать усердіе, вѣрность и ревность, когда они имѣютъ утвердить блаженство рода человѣческаго.

Ея Императорское Величество отъ всего сердца желаетъ, чтобъ Царь царствующихъ укрѣпилъ васъ въ сихъ непорочныхъ мысляхъ. Онъ же поможетъ и наставитъ васъ въ сихъ трудныхъ предпріятіяхъ. Въ окончаніи же сего Ея Императорское Величество повелѣваетъ вамъ сказать, что Ея благоволенія всегда къ вамъ непремѣнно.

О званіяхъ же, кои вы желаете, чтобъ я отъ васъ приняла, на сіе отвѣтствую: 1) на Великая — о моихъ дѣлахъ оставляю времени и потомкамъ безпристрастно судить. 2) Премудрая — никакъ себя назвать не могу, ибо одинъ Богъ премудръ. 3) Матерь отечества — любить Богомъ врученныхъ мнѣ подданныхъ я за долгъ званія моего почитаю; быть любимою отъ нихъ есть мое желаніе.

## ОТРЫВОЧНЫЯ СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ЗАМѢТКИ И ПРИКАЗАНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II, КАСАЮЩІЯСЯ КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

Въ пятомъ пунктѣ дворянскаго обряда для выбора депутата написано: выбирать дворянскаго депутата можетъ всякій дворянинъ, дѣйствительно владѣющій своимъ имѣніемъ въ томъ уѣздѣ.

—

Какъ манифестъ изданъ для блага всѣхъ нашихъ вѣрноподданныхъ, то и имъ слѣдовать пятому пункту дворянскаго обряда о выборѣ депутата.

—

Всѣ подчерченныя матеріи столь деликатны, что о семъ разумнѣе будетъ оставить какъ есть, нежели постановить снова.

Пожалуй отпиши къ Фридриху, чтобъ продолжалъ свое сочиненіе и ничего на сердцѣ не оставлялъ; онъ болѣе имѣетъ idée, нежели словъ, и одна другую ожидать времени не имѣютъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(7 сентября 1767 года.)

Никита Ивановичъ. При семъ возвращаю я къ вамъ присланныя отъ васъ бумаги и съ удовольствіемъ усмотрѣла изъ письма вашего, что сынъ

Библиотека "Руниверс"

мой здоровъ. Пришлите съ письмомъ Короля датскаго и ваши на то рефлекціи, дабы я могла лучше составить отвѣтъ на оное. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Сентября 7 числа 1767.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ОПИСАНІЕМЪ СВОЕГО ВРЕМЯ ПРЕПРОВОЖДЕНІЯ [1]).

(9 сентября 1767 года.)

A Kolomenska, ce 9 septembre 1767.

*) Madame! J'ai reçu avant hier votre lettre du 28 d'août Je vous suis bien obligée des voeux que vous faites pour ma santé au sujet des eaux minérales que j'ai prises à mon retour de Cazan. Je soupçonne qu'on m'a persuadé à en user uniquement afin de me faire faire plus de mouvement qu'à l'ordinaire, car je me portais très bien et pendant le voyage et après. Il y en a qui prétendent que je suis trop assise, et à moi il me semble que toute ma vie j'ai été comme je suis. Si vous êtes curieuse de savoir mon train de vie, je vous le dirai: je me lève à six heures et jusqu'à huit et demi je lis ou j'écris dans mon cabinet toute seule. Vers neuf mes sécrétaires arrivent et je suis avec eux jusqu'à onze heures. Puis je m'habille et pendant ce tems je jase avec qui se trouve dans ma chambre. Ma toillette ne dure pas toujours une heure, puis je sors dans mon antichambre, je dîne entre une et deux heures; après dîner je couds et je me fais lire un

---

*) Т.-е.: Коломенское 9 сентября 1767 года. Третьяго дня я получила ваше письмо отъ 28 августа. Весьма благодарю васъ за пожеланія ваши добраго мнѣ здоровья по поводу минеральныхъ водъ, которыя я пью по моемъ возвращеніи изъ Казани. Подозрѣваю, что меня заставили ихъ пить единственно для того, чтобы принудить дѣлать болѣе движенія, чѣмъ обыкновенно я дѣлаю, такъ какъ я очень хорошо себя чувствовала и во время путешествія и послѣ. Нѣкоторые думаютъ, что я веду слишкомъ сидячей образъ жизни, а мнѣ кажется, что я проводила всегда мою жизнь такъ, какъ теперь. Если вы любопытствуете знать мой образъ жизни, то я вамъ разскажу о немъ: встаю я въ шесть часовъ и до восьми съ половиною читаю или пишу совершенно одна въ моемъ кабинетѣ. Около девяти являются мои секретари и я остаюсь съ ними до одинадцати. Потомъ я одѣваюсь и въ это время болтаю съ тѣми, которыя въ моей комнатѣ. Мой туалетъ не всегда продолжается съ часъ. За тѣмъ я перехожу въ пріемную; обѣдаю между часомъ и двумя. Послѣ обѣда шью и заста-

[1]) О г-жѣ Белке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

livre jusqu'à quatre heures, où ceux qui n'ont pu me parler d'affaires le matin, arrivent et je suis avec ceux-ci jusqu'à six où je sors pour me promener, ou pour jouer, ou pour jaser, ou au spectacle. Je soupe entre neuf et dix, après souper je vais me coucher.

Je suis bien aise que les nouvelles propheties ont menti.

Et je prie Dieu de corriger les jeunes gens trop faciles. Dites-moi, je vous prie, madame, ce qui oblige madame la duchesse de Mecklembourg de demeurer à Hambourg: serait-ce la dévotion du duc son epoux, qu'on dit extrême? J'ai connu à Berlin la duchesse, et nous étions dans des dispositions d'amitié l'une pour l'autre. Je vous prie de lui faire mes complimens dans l'occasion et d'être persuadée que je suis toujours avec beaucoup d'amitié pour vous. Catherine.

(Адресъ писанъ Императрицею:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТВѢТѢ КОРОЛЮ ДАТСКОМУ.

(9 сентября 1767 года.)

Никита Ивановичъ! Радуюсь, что сынъ мой здоровъ; я завтра никуда не поѣду, и вамъ очень рада буду, и постараюсь, чтобъ отвѣтное мое письмо къ Королю датскому готово было. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Сентября 9 числа 1767.

---

вляю читать себѣ книгу до четырехъ часовъ, когда приходятъ тѣ, которые не могли говорить со мною о дѣлахъ утромъ, и я остаюсь съ ними до шести, послѣ чего выхожу или гулять, или играть, или болтать, или въ спектакль. Ужинаю между девятью, десятью часами. Послѣ ужина отправляюсь спать.

Очень радуюсь, что новыя предсказанія солгали [1]) и прошу Бога исправить молодыхъ людей, слишкомъ легкомысленныхъ [2]). Скажите пожалуйста, милостивая государыня, что вынуждаетъ герцогиню мекленбургскую жить въ Гамбургѣ? не обожаніе ли герцога ея супруга, которое говорятъ чрезвычайно? Я знавала герцогиню въ Берлинѣ, и мы были съ нею въ дружественныхъ отношеніяхъ. Прошу васъ поклониться ей отъ меня при случаѣ и быть увѣренною, что я всегда къ вамъ очень расположена. Екатерина.

[1]) Г-жа Бельке писала, что пророчество о скорой смерти прусскаго короля не сбылось.
[2]) Намекъ на короля датскаго.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЧЕРНОВАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II ГР. Н. И. ПАНИНУ О ПРИГЛАШЕНІИ ВЪ РОССІЮ МЕРСЬЕ ДЕ-ЛА-РИВЬЕРА [1]).

*) Monsieur Panin. Je vous conjure d'érire à Stakelberg et, s'il n'est plus en France, au prince Galitzin pour qu'ils entrent en négotiations avec ce M. de la Rivière pour transporter cet homme en Russie. Souvenez-vous surtout de ne point compromettre son nom, afin que le ministère de France ne l'empêche pas de venir ici. Ayant été longtemps employé à la Martinique il y a de très bonnes idées dans son mémoire, et il nous sera plus utile qu'à eux qui ne savent pas s'en servir.

—

[Слѣдующія, помѣщаемыя здѣсь письма и записки Екатерины II къ Н. И. Панину не имѣютъ обозначенія времени написанія ихъ, а также не заключаютъ въ себѣ такихъ указаній, по которымъ бы съ увѣренностью можно было отнести ихъ къ тому или другому году. Одно только обстоятельство, именно что въ нихъ Императрица не титулуетъ еще Панина графомъ, что она никогда не пропускала дѣлать въ запискахъ и письмахъ къ нему послѣ пожалованія ему этого достоинства, заставляютъ предполагать, что эти бумаги писаны ранѣе сентября 1767 года, т.-е, времени, когда онъ былъ сдѣланъ графомъ].

---

*) Переводъ: Г. Панинъ. Я убѣждаю васъ написать къ Штакельбергу, а если его нѣтъ болѣе во Франціи, то къ кн. Голицину, чтобы онъ вошелъ въ переговоры съ г. де-ла-Ривьеромъ о переселеніи этого лица въ Россію. Въ особенности помните, чтобы не повредить ему на тотъ конецъ, чтобы французское министерство не помѣшало ему пріѣхать сюда. Будучи долгое время на службѣ въ Мартиникѣ, онъ высказалъ очень хорошія мысли въ своей запискѣ. Онъ намъ будетъ полезнѣе, чѣмъ имъ, такъ какъ они не знаютъ имъ пользоваться.

[1]) Эта записка должна быть писана ранѣе сентября 1767 г. когда Мерсье де-ла-Ривьеръ, уже прибылъ въ Петербургъ (ср. Русскій архивъ, изд. г. Барѳеневымъ, 1867 г., стр. 359 – 361). Вскорѣ за тѣмъ у этого тщеславнаго экономиста возникла переписка довольно ѣдкаго свойства съ гр. Н. Панинымъ. Послѣдній хотя тяжеловато, но не безъ юмора тщился вразумить французскаго реформатора и объяснить ему несообразности его преобразовательныхъ замашекъ и всю великость его самолюбія. Въ Запискахъ гр. Сегюра (Mémoires etc. par le c. de Ségur, Paris, 1859, I, 442. 443) переданъ забавный разсказъ самой Императрицы о томъ, какъ смѣшно поступалъ-де-ла-Ривьеръ по пріѣздѣ своемъ въ Петербургъ. Такъ въ занятой имъ квартирѣ онъ тотчасъ же распредѣлилъ комнаты для разныхъ департаментовъ, бюро и т. д. по управленію Россіею, такъ-какъ онъ былъ твердо убѣжденъ, что его вызвала Императрица править всѣмъ государствомъ.

Библиотека "Руниверс"

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТКАЗѢ ВЪ ПРОСЬБѢ ТѢМЪ, КОТОРЫЕ ХУДО ПОСТУПАЛИ СЪ БЮЛАУ.

*) Monsieur, si cette lettre est des mêmes cantons, qui ont si mal agi avec le général-major Bulau, et qui, je crois, vous doivent encore une réponse, ils ne méritent pas la grâce, qu'ils osent me demander, et il ne sera pas mauvais de leur faire sentir, qu'ayant si mal répondu à ma condescendance pour leur première, ils se sont privés eux-mêmes de la seconde. Я съ умысла не распечатала ихъ письмо.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ВРЕМЕНИ ДОКЛАДА ЕЙ ПО ДѢЛАМЪ.

**) Monsieur Panin. Si vous avez quelque chose de pressé à me dire, ou quelque affaire d'importance à traiter avec moi, vous pourrez m'en parler à deux heures. Je serai à la maison; j'ai été me promener et je suis déscendue chez J. J. Betzki, qui m'a gardée à dîner. Si vous n'avez rien d'important qui vaille la peine que vous veniez me trouver vous-même, vous me l'enverrez après dîner. J'ai cru nécessaire, vu la situation présente de nos affaires, de vous faire ce billet, afin que l'occasion ne soit pas négligée pour des amusements. Je vous souhaite bon appétit. Catherine.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ И О ЛОЖНОСТИ ИЗВѢСТІЯ КАСАТЕЛЬНО ПОБѢГА ФРАНЦУЗСКАГО ИНЖЕНЕРА ИЗЪ САРАТОВА.

Никита Ивановичъ. Изъ письма вашего съ удовольствіемъ усмотрѣла я, что сынъ мой, благодаря Бога, здоровъ. Естьли погода такъ продол-

---

*) Т.-е.: Милостивый государь. Если это письмо изъ тѣхъ же мѣстъ, въ которыхъ такъ дурно поступали съ генералъ-маіоромъ Бюлау и которыя вамъ должны еще отвѣтомъ, то они не заслуживаютъ милости, которую смѣютъ у меня испрашивать. Не будетъ худо дать имъ почувствовать, что послѣ того какъ они такъ худо отвѣтили на мою снисходительность къ ихъ первой просьбѣ, они сами себя лишили такой снисходительности во второй разъ.

**) Т.-е.: Господинъ Панинъ. Если у васъ есть что нибудь нужное мнѣ сказать, или переговорить со мною о важномъ дѣлѣ, то можете передать мнѣ въ два часа. Я буду дома. Прогуливаясь, я заѣхала къ И. И. Бецкому, который оставилъ меня обѣдать. Если у васъ нѣтъ ничего важнаго, чтобы стоило взять вамъ трудъ придти ко мнѣ, то пришлите это послѣ обѣда. Я сочла необходимымъ, въ виду нынѣшняго положенія нашихъ дѣлъ, написать къ вамъ эту записку, чтобы не пренебрегать для развлеченій удобнымъ случаемъ. Желаю вамъ кушать на здоровье.

Екатерина.



Библиотека "Руниверс"

жится, то въ саняхъ въ городъ поѣду. *) L'histoire de l'ingénieur français, échappé de Saratoff, est aussi fausse que le reste des impertinences dont ce misérable régale sa cour: j'ai demandé expressément. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗАПЕЧАТАНІИ ДВУХЪ РАСКРЫТЫХЪ ПИСЕМЪ.

Никита Ивановичъ. **) Faites tirer copie des deux lettres ci-jointes et faites-les fermer. J'ai l'honneur de vous donner le bonjour.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОЖАЛОВАНІИ КАПИТАНОМЪ СЫНА ПРИНЦА ГЕССЕНСКАГО, ЕЯ КРЕСТНИКА.

Никита Ивановичъ. ***) En réponse à ce prince de Hesse, qui me prie pour marraine de son fils, il faudrait, si nous savions le nom de ce fils, lui envoyer une patente de capitaine, par exemple, pour ce fils.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРИГЛАШЕНІИ ВЪ РУССКУЮ СЛУЖБУ ВИЛЛЕБРАДА.

Никита Ивановичъ. Писали-ли вы въ Гамбургъ и Альтону, дабы стараться достать въ службу автора книги: Abrégé de la police. Вы тогда имя его записали, прозванье его Виллебрадъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРОСМОТРѢ ПИСЬМА.

Никита Ивановичъ. Естьли приложенное письмо довольно тебѣ хорошо кажется, то отправьте оное. Въ противномъ случаѣ пришли обратно.

---

*) Т.-е.: Исторія о французскомъ инженерѣ, убѣжавшемъ изъ Саратова, также ложна, какъ и прочія наглости, которыми этотъ негодяй угощаетъ свой дворъ. Я нарочно спрашивала.

**) Т.-е.: Прикажите снять списки съ препровождаемыхъ у сего двухъ писемъ и потомъ запечатать ихъ. Имѣю честь пожелать вамъ добрый день.

***) Т.-е: Въ отвѣтъ этому принцу гессенскому, который проситъ меня въ крестныя матери его сыну, надобно бы было, если бы мы знали имя этого сына, послать грамоту, напр., на капитанскій чинъ для него.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

Никита Ивановичъ. Какъ я вчерашній вечеръ легла очень рано спать, то лишь сего утра получила ваше вчерашнее письмо, изъ котораго усмотрѣла, что сынъ мой здоровъ и что вы до сего дня отложили кровь пустить, а я желаю, чтобъ вы въ томъ нужды не имѣли. Въ пятницу къ вамъ въ городъ пріѣду; у меня отъ слабости голова кружится часто, и естьли лучше не будетъ, то думаю кровь пустить; я же къ тому чувствую гипохондрическія диспозиціи, которыя мнѣ необыкновенны. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ И КАТАНЬЯХЪ.

Никита Ивановичъ. При семъ къ вамъ посылаю отвѣтъ мой къ сыну моему, и весьма радуюсь, что онъ въ добромъ здоровьѣ, а вамъ благодарствую за поздравленіе ваше. Здѣсь, слава Богу, все благополучно; отъ утра до вечера катаются всѣ, окромѣ меня, на Горбатой горѣ, и нѣсколько, а между прочимъ и Елагинъ, подгуляли. Желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О КНИГАХЪ И БУМАГАХЪ ОТЪ НЕИЗВѢСТНАГО ЛИЦА.

Никита Ивановичъ. При семъ посылаю къ вамъ цидулу, о которой мы вчера говорили. Какъ вы отъ него получите тѣ книги или бумаги, то держите ихъ у себя до моего пріѣзда. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О РАЗСЛѢДОВАНІИ НА СЧЕТЪ ПРОМЕДЛЕНІЯ ПОЧТАЛЬОНА.

Никита Ивановичъ. Отправленный отъ васъ вчера въ 11 часовъ по утру почтальонъ, гдѣ былъ такъ долго, непзвѣстно; только сюда пріѣхалъ, какъ Елагинъ мнѣ репортовалъ, сегодня по полуночи въ 9 часовъ. И для того извольте его спросить, гдѣ онъ такъ замѣшкался, и потомъ, естьли виноватъ, накажите чувствительно, чтобъ и другіе впредь были осторожнѣе и должность свою исправляли бъ порядочно. На присланное съ нимъ отъ васъ извѣстіе, я отвѣтствовала чрезъ кабинетскаго курьера, который, я упо-



Библиотека "Руниверс"

ваю, немедленно сюда возвратится. А я на васъ, право, вчера пеняла, что объ сынѣ извѣстія не имѣла, а теперь васъ извиняю. Я, слава Богу, здорова, и по другой день здѣсь очень весело. Екатерина.

Ноября 26 день, въ 5 часовъ по полудни.

## ПИСЬМО КЪ Н. ПАНИНУ ОТЪ И. ЕЛАГИНА СЪ ШУТЛИВОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II.

Пятница, по полудни въ 1 часу. Ея Императорское Величество, получа вашъ, милостивый государь, рапортъ, радуется о продолженіи здравія Его Высочества, и о себѣ повелѣла вамъ объявить, что, Богу благодареніе! въ добромъ здоровьѣ. При семъ имѣю честь приложить прочтенныя реляціи министерскія, пребывая всегда вашъ, милостивый государь,

слуга Иванъ Елагинъ.

[На этомъ письмѣ написано собственною Ея Императорскаго Величества рукою слѣдующее:]

Канцлеръ господина Елагина
Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ УКАЗѢ КАСАТЕЛЬНО ПРОИЗВОДСТВА ІОРДАНА ВЪ ПОДПОЛКОВНИКИ.

Никита Ивановичъ. Прикажите, пожалуй, изготовить указъ въ Брауновомъ письмѣ упомянутаго маіора Іордана въ подполковники; вы увидите, что онъ то совершенно заслужилъ.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОЛУЧЕНІИ ПИСЕМЪ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

Никита Ивановичъ. Сей часъ получила ваши ко мнѣ присланныя письма и ваше письмо. Радуюсь, что сынъ мой здоровъ и Бога благодарю о вашемъ выздоровленіи. Завтра пришлю обратно депеши.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПАРТИКУЛЯРНОЙ ВЕРФИ И МОСТАХЪ.

Никита Ивановичъ. Пришло мнѣ на память, что, кажется, будто въ указѣ о адмиралтейской коммиссіи позабыто ей приказать имѣть разсужде-

Библиотека "Руниверс"

ніи о партикулярной верфи, надобна ли она, или нѣтъ? Чрезъ то дѣло дойдетъ и до мостовъ, которые отданы въ вѣчное и потомственное владѣніе Ольхину. Екатерина.

Vous pouvez venir à présent, si vous voulez *).

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О УСПОКОЕНІИ ПОЛЯКОВЪ.

О удовольствіи, или лучше сказать, успокоеніи поляковъ, желаю знать мнѣніе Никиты Ивановича.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРОЕКТАХЪ РЕЗОЛЮЦІИ КАСАТЕЛЬНО МОНЕТЪ И ОБЪ ИНСТРУКЦІИ ДЛЯ ШТАТСЪ-МИНИСТРОВЪ.

Никита Ивановичъ. При семъ прилагаю вамъ два проекта резолюціи о монетѣ; я думаю, что длинная лучше короткой. Dites-moi votre avis afin de finir au plutôt cette affaire **). Еще я хотѣла вамъ словесно сказать, что не худо бы было, естьли для штатсъ-министровъ инструкцію заготовить, дабы знали точно, въ чемъ ихъ должность состоитъ, и не сдѣлалась изъ того конфузія, какъ у насъ при всякой новизнѣ обыкновенно.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТНЯТОМЪ У ТИРА ПАКЕТѢ.

Никита Ивановичъ. Я сей пакетъ у Тира отняла, раскрыла; но еще совсѣмъ не прочла. Пришлите мнѣ по прочитаніи съ вашими ремарками обратно.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ МНѢНІЯ О СЕНТЕНЦІЯХЪ.

Никита Ивановичъ. Дайте мнѣ знать свое мнѣніе о приложенныхъ сентенціяхъ; car il faut bien mettre fin à ces choses ***).

---

*) Т.-е.: Вы можете придти теперь, если хотите.

**) Т.-е.: Скажите мнѣ ваше мнѣніе, чтобы поскорѣе кончить это дѣло.

***) Т.-е.: ибо наконецъ надо положить предѣлъ такимъ дѣламъ.

Библиотека "Руниверс"

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ДВУХЪ ПИСЬМАХЪ.

Никита Ивановичъ. При семъ посылаю къ вамъ два письма, о которыхъ я желаю, чтобъ вы со мною говорили.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРОСМОТРѢ ЕЯ ОТВѢТА.

Никита Ивановичъ. Si vous trouvez ma réponse mal, rapportez-la moi demain à dix heures du matin *). Catherine.

Lundi, à 10 h. du soir.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ПО ДѢЛУ ЛЕОНТЬЕВА СЪ ЕГО ЖЕНОЮ.

Никита Ивановичъ. Помнится, что Леонтьевъ обѣщалъ тѣ деньги, которыя женѣ его выданы по прежнему указу, на ней не взыскивать, а нынѣ слышу, что онъ оныя деньги взыскиваетъ; и такъ, пожалуй, дайте мнѣ знать, что вамъ о томъ извѣстно. Желаю вамъ скорѣе выздоровѣть.

Естьли вамъ писать нельзя, пришлите Теплова ко мнѣ съ словеснымъ отвѣтомъ. Екатерина.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПИСЬМѢ КЪ ОДНОЙ ДАМѢ.

Никита Ивановичъ. Приложенное письмецо отдайте Салдерну для пересылки по адресу: оная дама искренной другъ была матери моей, и она съ ней воспитана; ласковое ея письмо выманило мой отвѣтъ.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ СЪ НАПОМИНАНІЕМЪ О НУЖНОМЪ ДѢЛѢ.

Никитѣ Ивановичу Панину. О нужномъ дѣлѣ, которое скорѣе окончить надлежитъ, понеже нѣсколько людей въ немъ невинно страждутъ.

---

*) Т.-е.: Если вы найдете отвѣтъ мой плохимъ, то принесите его мнѣ завтра въ 10 часовъ утра. Екатерина.

Понедѣльникъ, 10 часовъ вечера.

Библиотека "Руниверс"

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОДОЗРѢНІИ НА МИТУСОВА ВЪ СНОШЕНІЯХЪ СЪ ФРАНЦУЗАМИ.

Никита Ивановичъ. Примѣчайте, пожалуй, въ дѣлѣ, о чемъ вамъ князь Вяземской говорить будетъ, не петиметръ-ли Митусовъ, и не имѣетъ ли съ французами знакомство, понеже на него показанныя рефлекціи точно суть г-на Беренжеровы? Cela pue du moins après lui *).

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ АУДІЕНЦІИ АНГЛІЙСКОМУ ПОСЛАННИКУ.

Никита Ивановичъ. Всего часа съ четыре, какъ ломъ въ головѣ унялся у меня. Я вчера цѣлый день не ѣла, а думаю, что уже мнѣ гораздо легче будетъ, и такъ дайте знать англійскому посланнику, что передъ куртагомъ въ шесть часовъ я ему аудіенцію дамъ. Мнѣ же будетъ и тѣмъ еще облегченіе, что одинажды въ вечеру выйду, а поутру у себя останусь.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ШВЕДСКИХЪ ДѢЛАХЪ И ЗАПОРОЖЦАХЪ.

Никита Ивановичъ. Надѣюсь сына моего и васъ видѣть завтра передъ комедіею. Радуюсь, что дѣла наши въ Швеціи идутъ съ добрымъ успѣхомъ. Сего утра отъ графа Румянцова изъ Глухова получила разныя депеши, до вашего вѣдѣнія принадлежащія. При семъ прилагаю, что онъ пишетъ о запорожцахъ; о томъ я чаю и впредь ласкаться можно; а о надлежащихъ мѣрахъ по пограничному положенію думаю, что во всѣхъ обстоятельствахъ безъ его, графа Румянцова, въ будущую зиму сюда пріѣзда, не можно безошибочно нынѣ трактовать; но какъ сюда будетъ, то тогда политики и военные могутъ съ нимъ конференціи имѣть. Переговоря съ вами въ городѣ, на такомъ положеніи отзываться къ нему буду.

Екатерина.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРЕДСТАВЛЕНІИ ЕЙ ДВУХЪ СЕНАТСКИХЪ ДОКЛАДОВЪ.

Никита Ивановичъ. У васъ два доклада сенатскіе; какъ вы одѣнетесь, придите ко мнѣ съ оными. Екатерина.

---

*) Т.-е: По крайней мѣрѣ это имъ пахнетъ.

Библиотека "Руниверс"

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ХОДАТАЙСТВѢ ФЕЛЬДМАРШАЛА МИНИХА КАСАТЕЛЬНО ДЕНЕГЪ НА БАЛТІЙСКІЙ ПОРТЪ.

Никита Ивановичъ. Въ отвѣтъ на ваше письмо прошу сыну кланяться отъ меня. Кой часъ прочту пограничные репорты, то къ вамъ обратно пришлю. При семъ посылаю къ вамъ письмо фельдмаршала Миниха, который мучитъ, чтобъ деньги были даны на Балтійской портъ, а право не откуда взять, развѣ изъ адмиралтейства взаимообразно изъ некомплекта флота; а естьли сіе не можно, то успокойте, пожалуй, старика.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТЫСКАНІИ ПИСЬМА БРАУНА.

На силу отыскала письмо Брауна, о которомъ столько суеты было сего дня. Двѣ недѣли какъ оное до моихъ рукъ дошло.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ И ПОГОДѢ.

Никита Ивановичъ. Сейчасъ получила ваше письмо отъ сего утра и радуюсь о добромъ пребываніи сына моего. Сего утра чрезъ Козьмина къ вамъ отправила вчерашніе ваши привезенные гостинцы; надѣюсь, вы уже теперь оные получили. *) Grand merci pour le beau temps que vous nous avez apporté; si cela continue, vous pourrez faire faire au Grand-Duc le voyage. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Въ третьемъ часу.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПРЕДУПРЕЖДЕНІИ ГРАФА ГР. ОРЛОВА НА СЧЕТЪ КУРЛЯНДЦЕВЪ.

Никита Ивановичъ. Слава Богу, что сыну моему есть легче; что же касается до курляндцевъ, я съ вашимъ мнѣніемъ согласна. Поговорите и съ графомъ Григорьемъ Григорьевичемъ, который теперь въ городѣ, чтобъ онъ зналъ, какіе они есть люди, естьли бъ неравно, подъ какимъ ни есть претекстомъ, они бъ къ нему адресовались. Я очень рада, что вы не ошиблись въ своихъ гаданіяхъ о китайскомъ торгѣ; нынѣшній годъ должно еще болѣе ожидать, естьли протчіе мѣсяцы генварю соотвѣтствовать будутъ. Курляндской рескриптъ и Симолинова декларація, думаю, не останутся безъ дѣйствія.

---

*) Т.-е.: Большое вамъ спасибо за привезенную вами хорошую погоду. Если она продолжится, то вы можете распорядиться о путешествіи Великаго Князя.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

Въ шестомъ часу по полудни.

Никита Ивановичъ. Сей часъ до моихъ рукъ дошло письмо ваше; сердечно желаю, чтобъ припадокъ Великаго Князя не помѣшалъ ему въ воскресенье, или въ понедѣльникъ со мной повидаться; вамъ также желаю здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О СВОЕМЪ НЕЗДОРОВЬѢ.

Никита Ивановичъ. Изъ вчерашняго вашего письма увѣдомилась я о здоровьѣ сына моего. Я очень не могу, спина такъ болитъ, какъ отъ роду не чувствовала; нынѣшнюю ночь у меня отъ боли немного жару было, и не знаю, чему приписать, глотаю и дѣлаю все, что хотятъ; вчерась я приняла порошокъ, котораго такъ мало было, что, конечно, его во всѣ составы не станетъ по пылинкѣ; и того ради мало отъ него и пользы ожидать можно, чему самымъ дѣломъ и показалось. Приписывали оному порошку силу произвожденія пота, однако, къ крайнему моему сожалѣнію, хотя я искусно составленную пыль и приняла, но испарина ей послушна не оказалась.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОРАНІЕНБАУМСКОМЪ ПОЖАРѢ.

Никита Ивановичъ. Съ великимъ удовольствіемъ получила я сего утра ваше письмо, гдѣ меня увѣдомляете о здоровьѣ сына моего, понеже я весьма боялась, что ужасный третьеводняшній ораніенбаумской лѣсной пожаръ васъ въ Петергофѣ совсѣмъ задушитъ; я ни вѣсть какъ каялась, что васъ въ Петергофѣ оставила. Я теперь ожидаю извѣстія, что садъ мой новой весь истребленъ; близко огонь подошелъ, развѣ только что дорога спасла его. Les nouvelles danoises sont bien jeunes; dix-sept ans est un bel âge pour en faire des siennes. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать. Братъ вашъ здоровъ, только поговариваетъ, что бекасъ много, а я на то сказала и графу и ему, что пока у одного рука, а у другаго зубы не будутъ какъ у людей, то для нихъ бекасъ нѣтъ. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ВОРАХЪ ИЗЪ АДМИРАЛТЕЙСКОЙ КОЛЛЕГІИ ВЪ АРХАНГЕЛЬСКѢ.

Никита Ивановичъ. Бога-для смотрите, не можетъ-ли адмиралтейская коллегія воровъ своихъ, у города Архангельскаго резидующихъ, смѣнить, а то во вѣки пути не будетъ.

Библиотека "Руниверс"

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О РАСПОЛОЖЕНІИ ВОЙСКЪ НА ТАТАРСКОЙ ГРАНИЦѢ.

Никита Ивановичъ. Разныя извѣстія изъ Крыма показываютъ, что ханъ крымской въ походъ пошелъ; и такъ, по моему мнѣнію, надобно корпусы нѣсколько по татарской границѣ расположить внутрь Россіи въ лагеряхъ, о чемъ я уже съ графомъ Чернышевымъ и говорила, а кто умнѣе, тому книги въ руки. Екатерина.

Я давно очень не имѣю никакихъ экстрактовъ изъ пограничныхъ репертовъ калмыцкихъ, персидскихъ, китайскихъ и проч. Прикажите, чтобъ по прежнему оныхъ присылали ко мнѣ.

### СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О ПОЖАЛОВАНІИ ОРДЕНА СВ. АННЫ П. БУТУРЛИНУ.

Никита Ивановичъ. Вся Бутурлинова фамилія мучитъ меня объ пожалованіи кавалеріи Святыя Анны Петру Александровичу Бутурлину. Естьли онъ съ Великимъ Княземъ уже простился, то въ слѣдъ за нимъ пошлите, и оно и лучше.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ АННЕНСКОЙ ЛЕНТѢ ДЛЯ БУДЛЯНСКАГО.

Никита Ивановичъ. При прощаніи съ Великимъ Княземъ, или въ слѣдъ Михаилу Власьевичу Будлянскому пошлите кавалерію Св. Анны.

Екатерина.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НАЙДЕННОМЪ МЕРТВОМЪ ТѢЛѢ.

Никита Ивановичъ. Сейчасъ И. И. Бецкой мнѣ сказывалъ, что въ моемъ саду, въ третьемъ, найдено зарѣзанное тѣло, конечно, это Боссетова мертвой. Прикажи Чичерину всѣ о семъ тѣлѣ информаціи сличить съ тѣмъ дѣломъ.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ ОБЪ УСТРОЙСТВѢ ДѢЛЪ ГОММА.

Никита Ивановичъ. Я съ господиномъ Веймарномъ прочла все Гоммово дѣло, изъ котораго усмотрѣла все происхожденіе его теперешняго состоянія, и вижу необходимую нужду или потерять много, или помочь ему еще; но дабы подобныя приключенія впредь паки къ помочи сего забродливаго человѣка не принудили насъ, того ради и приставить надлежитъ къ нему узденя,

Библиотека "Руниверс"

какъ говорятъ черкесы, или дядьку. И такъ на деньги заготовьте съ княземъ Вяземскимъ указъ, а для надсмотрѣнія выберите человѣка; но мое мнѣніе есть, что естьли сіи деньги не будутъ казаться въ Голландіи дѣйствительно Гоммовыми, а узнаютъ, что казна ему вновь посулила, то больше изъ того ему дискредита, нежели кредита причинится, и для того должно ту сумму ему секретно или нечувствительно для купцовъ выдать.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ ОСВОБОЖДЕНІИ СИБИРИ ОТЪ НАДБАВОЧНОЙ ЦѢНЫ ЗА ВИНО ПО СЛУЧАЮ НЕУРОЖАЯ.

Накладка двадцати четырехъ копеекъ на ведро учинитъ на сто на десять тысячъ ведеръ 27000 рублевъ. А какъ въ Сибири недородъ хлѣба, то кажется народу не безъ отягощенія сія накладка, а для казны прибыль не велика, которая, надѣяться можно, въ другихъ сборахъ наградится; и того ради отъ той накладки оную губернію освобождаемъ и пріемлемъ сей убытокъ, естьли онъ послѣдуетъ, на насъ.

Первому департаменту имѣть по сему конференцію съ Никитою Ивановичемъ Панинымъ, съ графомъ Минихомъ и съ Тепловымъ, а какъ пріѣдетъ графъ Румянцовъ, такъ и съ нимъ.

## ЧЕРНОВОЙ РЕСКРИПТЪ КЪ КНЯЗЮ МИХАИЛУ ВОЛКОНСКОМУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О ЖАЛОБѢ СУМАРОКОВОЙ НА НЕПОКОРНАГО СЫНА [1]).

(28 сентября 1767 года.)

Князь Михайла Никитичъ. Статскаго дѣйствительнаго совѣтника Александра Сумарокова мать въ поданномъ намъ прошеніи, принося жалобу на чинимыя отъ него ей всякія досады и злословія, проситъ, чтобъ ее въ старости защитить отъ *сего къ ней непослушнаго сына* [2]), и запретить ему, недостойному сыну, дѣлать и ей при концѣ жизни досады и оскорбленія: слова, точно въ прошеніи ея прописанныя. Мы не могли читать ихъ, чтобъ не войтить въ ея состояніе и не изумиться, что толь далеко сыновня дерзость противъ матери простираться можетъ, а потому повелѣваемъ вамъ слѣдующее: призовите его къ себѣ и, объявя о сей на него жалобѣ, покажите ему примѣръ

---

[1]) Письмо это было напечатано въ Осмнадцатомъ вѣкѣ г. Бартенева, I, 58—61, съ приложеніемъ прошенія Сумарокова, но безъ указанія поправокъ въ рескриптѣ Екатериною II. Упоминанія о графѣ Андреѣ Бестужевѣ-Рюминѣ понятны при прочтеніи бумагъ, напечатанныхъ выше на стр. 59—61.

[2]) Слова набранныя курсивомъ написаны рукою Императрицы вмѣсто: «такого ея злодѣя».

Библиотека "Руниверс"

графа Андрея Бестужева-Рюмина, котораго мы по законамъ отдали въ совершенную власть отца его, несмотря на то, что онъ уже имѣлъ чинъ тайнаго дѣйствительнаго совѣтника, и по желанію отцову, по снятіи съ него чиновъ и орденовъ, сосланъ былъ въ Свирской монастырь, гдѣ бы онъ конечно и пробылъ до *смерти своей* [1]), естьли бы *самъ отецъ передъ* [2]) смертію его оттуда не *испросилъ* [3]), и не инако, какъ съ повелѣніемъ по желанію отца его быть ему подъ опекою и въ деревни свои не въѣзжать. Скажите ему, что мы и съ нимъ все то сдѣлать приказать не упустимъ, чего мать его отъ насъ просить будетъ, естьли онъ ее не умилостивитъ и не испроситъ ея прощенія. Наконецъ объявите ему *и то* [4]), что намъ ничто столь не противно, какъ неповиновеніе дѣтей своимъ родителямъ, причемъ *можете* [5]) прочесть ему приложенныя копіи съ письма нашего къ покойному графу Алексѣю Бестужеву-Рюмину и съ указа, даннаго отъ насъ сенату, по его смерти, о сынѣ его. Потомъ объявите и матери его, какое мы, по просьбѣ ея, повелѣніе вамъ дали, и спросите, довольна-ли она тѣмъ, и естьли она еще, сверхъ сего увѣщанія, пожелаетъ ему какого наказанія, то мы все по ея желанію исполнить повелимъ. При семъ посылаемъ и подлинное ея прошеніе для вашего только свѣдѣнія.

## ОБЪЯВЛЕНІЕ МАІОРУ ИЗВѢКОВУ И СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ОТМѢТКА ЕКАТЕРИНЫ II О НЕПОДАЧѢ ИМЪ НЕОСНОВАТЕЛЬНЫХЪ ЧЕЛОБИТЕНЪ.

(2 октября 1767 года.)

Ея Императорское Величество изъ прошенія матери вашей, госпожи подполковницы Извѣковой, съ удивленіемъ усмотрѣть изволила, что вы осмѣлились въ немъ написать, будто бы принесенная Ея Величеству отъ полковника Нарышкина о чинимыхъ отъ васъ женѣ его притѣсненіяхъ жалоба вымышленна и ложна, когда напротивъ того посыланнымъ отъ Ея Величества лейбъ-гвардіи офицеромъ найдено показаніе полковника Нарышкина справедливо; чего ради повелѣть изволила вамъ объявить, что Ея Императорское Величество, изъ единаго милосердія и въ уваженіе старости матери вашей, не изволитъ отдавать васъ за такое дерзновеніе и лживое челобитье ваше на судъ, и повелѣваетъ, чтобъ вы впредь такихъ неосновательныхъ

---

[1]) Зачеркнуты Императрицею: «до тѣхъ поръ пока отцу его было угодно».
[2]) Зачеркнуты Императрицею: «отцова смерть и наше милосердіе»...
[3]) Вычернено: «не извели».
[4]) Это слово надписано Императрицею.
[5]) Прежде было написано: «прикажите».

Библиотека "Руниверс"

челобитенъ Ея Величеству подавать не отваживались; ибо сочиненіе сей челобитной справедливо не матери вашей, но вамъ приписано быть должно. Наконецъ Ея Императорскаго Величества соизволеніе есть, чтобъ вы и мать ваша помянутой Нарышкиной, до окончанія въ вотчинной коллегіи спорнаго вашего дѣла, ни малѣйшаго пригѣсненія отнюдь чинить не дерзали.

(Собственноручное рѣшеніе Екатерины II:) «*Объявить ему сіе*».

(Рукою Козьмина отмѣчено: 2-го октября 1767 года приказано по сему объявить маіору Извѣкову на поданное отъ матери его прошеніе).

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ ИНВАЛИДНЫХЪ РОТАХЪ ВЪ СИБИРИ.

(16 октября 1767 года.)

Усмотря справедливыя въ семъ докладѣ сибирскаго губернатора представленія, посылаемъ оныя въ военную коллегію для сочиненія штатовъ и надлежащаго распоряженія по сей матеріи; о чемъ оной коллегіи представить къ нашему разсмотрѣнію и конфирмаціи.

[Внизу этого рѣшенія Императрицы Екатерины II рукою Козьмина, написано слѣдующее:] Сіе писано на докладѣ сибирскаго губернатора Чичерина, коимъ представляетъ, чтобъ вмѣсто трехъ въ Сибири инвалидныхъ ротъ сдѣлать двѣ штабныя роты.

16-го октября 1767 года. Москва.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ СЪ ПРЕПРОВОЖДЕНІЕМЪ ЖУРНАЛОВЪ АНГЛІЙСКАГО ПАРЛАМЕНТА [1]).

(27 октября 1767 года.)

Господинъ предводитель! При семъ посылаю къ вамъ журналы англійскаго парламента, дабы вы могли приказать оныя прочесть тому, кому поручите сдѣлать выписку ежемѣсячные (ежемѣсячную?) изъ вашихъ дневныхъ записокъ для напечатанія при вѣдомостяхъ.

Екатерина.

Октября 27, 1767 года.

---

[1]) Эта записка была напечатана въ Запискахъ о жизни и службѣ А. И. Бибикова (2-е изданіе, М., 1865), стр. 51, безъ обозначенія времени. Ср. VII т. Сборника рускаго историческаго Общества, Бумаги Екатерины II, хранящ. въ Государ. Архивѣ, т. I, стр. 182.

Библиотека "Руниверс"

## ПИСЬМО ГРАФА ПЕТРА ШЕРЕМЕТЬЕВА СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМЪ РѢШЕНІЕМЪ ЕКАТЕРИНЫ II О РАЗДѢЛѢ ИМѢНІЙ МЕЖДУ ЕГО ДѢТЬМИ.

(октябрь, 1767 года.)

Всемилостивѣйшая государыня!

По взаимному нашему согласію, которое какъ я, такъ и жена моя, всегда единодушно имѣли, положили мы дѣтей нашихъ, сына Николая и дочь Анну и Варвару въ недвижимомъ имѣніи при жизни нашей такимъ образомъ раздѣлить, чтобъ ни малѣйшаго имъ междоусобнаго безпокойства на будущее время не оставалось; чего ради и положено между нами изъ деревень родовыхъ жены моей одну часть сыну Николаю, а достальныя отдать въ наслѣдство дочерямъ нашимъ съ приписаніемъ нѣкотораго еще денежнаго удовольствія, которое сынъ нашъ сестрамъ своимъ на приданое сдѣлать долженъ, ежели при жизни нашей выданы онѣ не будутъ за-мужъ. И, сверхъ того, назначили мы дочерямъ нашимъ въ Санктпетербургѣ дворы.

Вслѣдствіе такого положенія, сдѣлали мы спеціальное росписаніе каждому изъ дѣтей нашихъ достающихся деревень въ разсужденіи томъ, что деревни мои, графа Шереметьева, родовыя, исключая самыя малыя, въ росписаніи означенныя, всѣ безъ остатка оставляемъ мы въ наслѣдство сыну нашему Николаю одному.

Но какъ жена моя, хотя еще и въ совершенномъ умѣ и памяти находилась, столь тяжкою болѣзнію при концѣ жизни своей была уже одержима, что вышепомянутаго росписанія сама своею рукою, хотя неоднократно и покушалась подписать, но никакъ не могла, а дѣйствительность онаго изустно объявила при своемъ отцѣ духовномъ и при нѣкоторыхъ вѣры достойныхъ свидѣтеляхъ; то я, для совершеннаго и на предбудущія времена непоколебимаго утвержденія, пріемлю смѣлость Вашему Императорскому Величеству, такъ какъ всеобщей всѣхъ насъ матери, сіе росписаніе всеподданнѣйше въ оригиналѣ поднесть, прося всенижайше своимъ всемилостивѣйшимъ подписаніемъ оное утвердить, чѣмъ самымъ наше родительское дѣтямъ наслѣдіе на вѣки останется твердо и несумнѣнно, и сего всемилостивѣйшаго покровительства дѣтямъ нашимъ, припадая къ стопамъ, и единаго милосердія прошу,

всемилостивѣйшая государыня,
вашего Императорскаго Величества
всеподданнѣйшій рабъ
графъ Петръ Шереметьевъ.

Библиотека "Руниверс"

[На это прошеніе послѣдовало слѣдующее рѣшеніе Императрицы:]

Графъ Петръ Борисовичъ. Письмо ваше отъ я получила, въ которомъ просите, дабы я утвердила росписаніе деревень между дѣтьми вашими покойной графини Варвары Алексѣевны по приложенной росписи. Оная роспись вами подписана и пятью человѣками засвидѣтельствована, что и покойная ваша графиня оное подписала и что на то ея воля была; рука же та такова, что прочесть трудно. Весьма я желаю во всѣхъ случаяхъ сохранить совершенно правила правосудія, и для того инако конфирмовать оную роспись по вашему желанію не могу, какъ естьли, по совершеннолѣтствѣ сына вашего, онъ на то росписаніе согласится, тогда и моей волѣ не противны будутъ сіи къ пользѣ двухъ вашихъ дочерей сдѣланныя положенія.

—

Хотя въ этомъ рескриптѣ Государыня и отказывалась утвердить роспись, однако на письмѣ графа Шереметьева, на первой страницѣ отмѣчено Козьминымъ: «Приложенная при семъ роспись конфирмована 24-го октября 1767 г. въ Москвѣ».

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О КАРТИНАХЪ, КУПЛЕННЫХЪ МАРКИЗОМЪ МАРУЦЦИ [1]).

Перфильевичъ, можно ли безъ Маруччія достать, открывать и смотрѣть привезенныя картины? Мы еще вчерась любопытствовали.

---

[1]) Записка безъ года и числа, но изъ дѣла о картинахъ, привезенныхъ изъ Венеціи, въ Государственномъ архивѣ видно, что деньги за нихъ заплачены въ октябрѣ 1767 года. Для любителей памятниковъ искусствъ, хранящихся въ императорскомъ эрмитажѣ, здѣсь сообщается современное описаніе этихъ картинъ.

Каталогъ картинамъ, изъ Венеціи присланнымъ.

№ 1. Картина, писанная Павломъ Калларіемъ, называемымъ Павломъ Веронезомъ, который родился въ 1532 г. Сія картина въ ширину 3 фута, въ высоту 4 фута, 9 дюймовъ; представляетъ Христа Спасителя, отъ Пилада предъ народъ изведеннаго.

№ 2. Картина того же живописца, шириною въ 7 футовъ, высоты въ 4 фута и 5 дюймовъ; представляетъ младенца Моисея, на струяхъ рѣки Нила несомаго. Объ сіи картины выработаны паче всѣхъ прочихъ дѣлъ сего живописца и весьма въ исторіи о живописи извѣстны суть. Карлъ Ридольфи, въ книгѣ своей, именуемой Чудеса художествъ и житія славнѣйшихъ венеціанскихъ живописцевъ, упоминаетъ объ нихъ на стр. 323 слѣдующимъ образомъ: «въ галлереи г. сенатора Доминика Руцини видно изображеніе Господа Спасителя, предоставленнаго Пиладомъ предъ народъ, въ которомъ живописецъ съ чрезмѣрнымъ радѣніемъ потщился показать тѣло весьма нѣжное, но печалью удрученное; почти сказать можно, что видно въ немъ трепетаніе членовъ и краска въ лицѣ, стыдомъ произведенная, какъ то бываетъ обыкновенно въ людяхъ благородныхъ, невинно страждущихъ. На другомъ полотнѣ изобразилъ живописецъ приключеніе младенца Моисея, совсѣмъ въ иномъ видѣ какъ другіе бытіе сіе изобразуютъ. Дочь Фараонова повелѣваетъ тутъ служанкѣ сберечь младенца, а онъ кажется будто улыбается, озирая какъ старуха простираетъ полотно къ принятію его. Сія живопись столь извѣстна, что нѣтъ нужды прибавлять ей новыя похвалы.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ПО ДОКЛАДУ СЕНАТА О КАЗЕННОЙ ЛОСИНОЙ ФАБРИКѢ, СЪ ОТЗЫВОМЪ ГОСУДАРЫНИ О ВРЕДѢ ОТЪ КАЗЕННЫХЪ ФАБРИКЪ И СТѢСНИТЕЛЬНЫХЪ МѢРЪ ВЪ ТОРГОВЛѢ [1]).

(27 ноября 1767 года.)

Прочитавъ доклада сенатскаго по причинѣ недостатка лосиныхъ кожъ, оказалось, что весь вредъ и недостатокъ происходитъ отъ оной казенной фабрики, ибо кожи есть; оныхъ продаютъ, но не на той фабрикѣ. Въ противномъ же случаѣ, то-есть: естьли бъ кожъ не было, то бы коммиссаріату не для чего было требовать запрещеній о продажѣ мимо вышепомянутой лосиной фабрики.

---

№ 3. Картина, писанная Андреемъ Счіавони, родившимся въ Себенико въ 1522 году. Она 7 футовъ въ ширину, 4 фута и 5 дюймовъ въ высоту; пара къ № 2. Представляетъ царицу сабатскую, приносящую дары царю Соломону. Г. Ридольфи упоминаетъ объ ней на стр. 232 и 233 слѣдующимъ образомъ: «Андрей былъ весьма дружелюбенъ г. Руцини, почему онъ и имѣлъ отъ него многія драгоцѣнныя картины, которымъ удивляются теперь, смотря на нихъ въ галлереи Доминика Руцини, сего достойнаго сенатора; изъ первыхъ картина, представляющая царицу сабатскую, изображенную предъ Соломономъ съ уклоненіемъ почтительнымъ, и за нею рабы ея, богатыми дарами обремененныя.

№ 4. Картина, писанная Яковомъ Рабусти, проименованнымъ Тинторето, рожденнымъ въ Венеціи въ 1512 г. Она 4 фута и 7 дюймовъ въ ширину, а 5 футовъ и 11 дюймовъ въ высоту; изображаетъ Христа Спасителя, представленнаго чрезъ народъ Пиладомъ.

№ 5. Картина, писанная Яковомъ Бассано, рожденнымъ въ 1510 году въ Бассанѣ. Высота ея 3 фута и 5 дюймовъ, широта 4 фута и 3 дюйма; представляетъ сонъ Навуходоносоровъ; древо, коего вѣтви до небесъ простираются и покрываютъ всю землю и внизу коего изображены всѣ животныя. Ангелъ, снизшедшій съ небесъ, рубитъ оное. Картины сего мастера весьма рѣдки.

№ 6. Картина, писанная Александромъ Вароттаріемъ, проименованнымъ Падуанино, рожденнымъ въ Падуѣ въ 1590 году, ученикомъ Тиціановымъ. Широта ея 8 футовъ и 2 дюйма, высота 4 фута 7 дюймовъ. Представляетъ Абигаиль, украшающую Давида дарами и гнѣвъ его противъ Набала, ея мужа.

№ 7. Картина Бернарда Строція, проименованнаго генуэзскимъ священникомъ, рожденнаго въ Генуѣ въ 1580 г. Широта ея 3 фута 11 дюймовъ; высота 5 футовъ 2 дюйма. Представляетъ чудо Іисуса Христа о хлѣбахъ и рыбѣ.

№ 8. Картина Луки Жордано, рожденнаго въ Неаполѣ въ 1632 г. Широта ея 9 футовъ, высота 7 футовъ 4 дюйма; представляетъ торжество Галатеи на морѣ.

[1]) Рѣшеніе Екатерины II написано по слѣдующему сенатскому докладу 1767 года:

«Напредь сего лосинная фабрика была у партикулярныхъ содержателей, и никто мимо ихъ лосинныхъ и оленьихъ кожъ покупать не могъ. Нынѣ оная фабрика въ казенномъ содержаніи, и торговля тѣми кожами всѣмъ позволена; отъ чего, какъ коммиссаріатъ объявляетъ, въ заготовленіи кожъ послѣдовало препятствіе и въ строеніи вещей недостатокъ; коммиссаріатъ же инаго способа не находитъ какъ только, чтобъ вольную торговлю паки запретить. Сенатъ представляетъ, чтобъ на сей случай въ карабинерные и кирасирскіе полки вещи въ настоящее число изъ оленьихъ и лосинныхъ кожъ отпускать изъ другаго рода кожъ, изъ какихъ въ драгунскіе полки приготовляютъ. Лосинныя жъ и оленьи кожи, сверхъ собираемыхъ въ ясакъ, чрезъ нарочныхъ коммиссаровъ закупать повольною цѣною. Въ случаѣ жъ недостатка вещи строить съ прибавленіемъ сроковъ. Собираемыя жъ въ ясакъ и покупаемыя кожи возить на ямскихъ и уѣздныхъ подводахъ за одинакіе прогоны.

Библиотека "Руниверс"

Въ семъ докладѣ показано, что по причинѣ будто дурноты кожъ, покупанныхъ за четырнадцать рублей, вышло только выдѣланныхъ розныхъ вещей на казенной фабрикѣ на тринадцать рублевъ; изъ чего усматривается, что сія фабрика въ казенномъ управленіи не то чтобъ принесла пользу, но еще и убыточна. И такъ мой совѣтъ есть оную сбыть съ казенныхъ рукъ и отдать оную въ управленіе малолѣтныхъ Высоцкаго наслѣдниковъ съ тѣмъ, чтобъ сами опекуны имѣли нѣсколько процентовъ изъ барыша прибыли себѣ и держали вѣрный счетъ, дабы по совершеннолѣтству Высоцкихъ могли всѣ дѣла вручить онымъ въ порядкѣ съ отчетомъ [1]).

Когда же сія фабрика будетъ не въ казенныхъ рукахъ, тогда я чаю достаточно и кожи будетъ, какъ прежде бывало; ибо число лосей и оленей

---

№ 9. Картина его же, равной мѣры съ № 8, представляетъ Рено съ Армиидою обнимающихся. Шарль и Убальдъ застаютъ ихъ въ семъ положеніи.

№ 10. Картина, писанная Францискомъ Солименомъ, родившимся въ Неаполѣ въ 1659 г.; широта ея 6 футовъ и 10 дюймовъ; высота 5 футовъ 3 дюйма; представляетъ Діану, сходящую съ своей колесницы и взирающую на Эндиміона, который спитъ, возвратясь съ звѣриной ловли.

№ 11. Картина, писанная Карлиномъ Дольче, рожденнымъ во Флоренціи въ 1628 г.; широта ея 2 фута и 3 дюйма; высота 2 фута и 9 дюймовъ; представляетъ евангелиста Іоанна.

№ 12. Картина его же, равной мѣры съ № 11, представляетъ св. Іюстина.

№ 13. Картина, писанная Жеромомъ Форабуско, венеціанцомъ, рожденнымъ въ 1637 г.; широта ея 3 фута 7 дюймовъ, высота 5 футовъ; представляетъ Авраама, приносящаго на жертву сына своего Исаака.

№ 14. Картина, писанная Шевалье Андреемъ Селестіемъ, рожденнымъ въ Венеціи въ 1637 г.; широта ея 6 футовъ и 11 дюймовъ, высота 6 футовъ; представляетъ Аталію, умерщвляемую въ храмѣ.

№ 15. Картина, писанная Антоніемъ Молинаріемъ, рожденнымъ въ Венеціи въ 1639 г.; широта ея 2 фута и 9 дюймовъ, высота 5 футовъ и 4 дюйма. Представляетъ св. Себастіана, у коего двѣ римскія жены отъемлютъ стрѣлы.

№ 16. Картина, писанная Шевалье Петромъ Либеріемъ, рожденнымъ въ Венеціи въ 1600 году. Широта ея 5 футовъ и 9 дюймовъ, высота 7 футовъ и 6 дюймовъ; представляетъ Серезу съ двумя женами, кои предстоятъ ей, имѣя въ рукахъ своихъ символы архитектуры.

№ 17. Картина, писанная имъ же. Широта ея 2 фута и 5 дюймовъ, высота 2 фута и 10 дюймовъ; представляетъ дружество постоянное.

№ 18. Картина, писанная Юліемъ Карпіоніемъ, рожденнымъ въ Венеціи въ 1611 г.; высота 2 фута 5 дюймовъ; представляетъ Ирису, идущую въ солнцевы чертоги по повелѣнію Юноны.

№ 19. Картина его же, равной мѣры съ № 18, представляетъ праздникъ Бахусовъ.

№ 20. Картина его же, широта 2 фута и 2 дюйма, высота 1 футъ и 5 дюймовъ; представляетъ пляшущихъ и играющихъ младенцевъ на Бахусовомъ праздникѣ.

№ 21. Картина его же, равной мѣры съ № 20, представляетъ праздникъ Бахуса.

№ 22. Картина, писанная Лефевромъ, рожденнымъ въ Брюсселѣ въ 1633 г.; широта ея 6 футовъ 6 дюймовъ, высота 4 фута 6 дюймовъ. Представляетъ похищеніе сабинокъ.

№ 23. Картина, писанная имъ же; широта ея 2 фута 2 дюйма, высота 1 футъ 5 дюймовъ; представляетъ Акци и Галатею съ купидонами.

[1]) Послѣднія строки, со словъ «и отдать оную въ управленіе малолѣтныхъ» до слова «съ отчетомъ» вычеркнуты самою Императрицею.



Библиотека "Руниверс"

въ Сибири не убыло, а гдѣ деньги платятъ исправно, тутъ скоро и товаръ нужный сыщется.

Монополіумъ же, какъ прежде къ сей казенной фабрикѣ присоединенный, былъ народу вреденъ, и казенная отъ того прибыль не награждала того вреда. Никому же не запретите имѣть подобную фабрику; но напротиву того сибирскому и архангелогородскому губернаторамъ предписать, чтобъ старались въ ихъ губерніяхъ поощрять охотниковъ къ заведенію подобнаго рода дѣла по образцамъ коммиссаріатскимъ, и когда амуничныя вещи на тѣхъ фабрикахъ сдѣланы будутъ, тогда не будутъ жаловаться на дороговизну провоза кожъ, на казенную безполезную фабрику, на кою столько тысячъ верстъ таскаютъ кожи.

Изъ производства же всего сего дѣла видно, что порядокъ, которому въ семъ дѣлѣ слѣдовали, былъ совершенно безъ успѣха, и что всякихъ дѣлъ, касающихся до торговли и фабрикъ, не можно завести принужденіемъ, а

---

№ 24. Картина его же, равной мѣры съ № 23, представляетъ Каллисту въ банѣ, признанную беременною.

№ 25. Картина, писанная Лукою Феррарiемъ, проименованнымъ Лукою да Режіо, рожденнымъ въ 1660 г., ученикомъ Гвидовымъ; широта 5 футовъ, высота 4 фута 2 дюйма; представляетъ Юпитера, рисующаго бабочки съ Меркуріемъ и Добродѣтелью; изъ Лукіановой басни.

№ 26. Картина его же, равной мѣры съ № 25, представляетъ знатную даму съ письмомъ въ рукѣ, воина и съ одной стороны женщину.

№ 27. Картина, писанная Петромъ Муліерибусомъ, проименованнымъ Иль-Темпеста, рожденнымъ въ Анверѣ въ 1637 г.; широта 3 фута и 11 дюймовъ; высота 2 фута и 7 дюймовъ: представляетъ начало всемірнаго потопа.

№ 28. Картина его же, широта 3 фута и 6 дюймовъ, высота 2 фута и 9 дюймовъ, представляетъ деревеньку.

№ 29. Картина, писанная однимъ изъ искусныхъ учениковъ его; широта 2 фута и 3 дюйма, высота 1 футъ и 6 дюймовъ; представляетъ деревеньку съ разными фигурами и животными.

№ 30. Картина его же, равной мѣры съ № 29; представляетъ то же.

№ 31. Картина, писанная Яковомъ Пальмою молодымъ, рожденнымъ въ Венеціи въ 1544 г.; широта 4 фута 11 дюймовъ, высота 3 фута 11 дюймовъ; представляетъ римскую Лукрецію, похищенную Тарквиніемъ.

№ 32. Картина, писанная Себастіаномъ Риччи, рожденнымъ въ Белунѣ въ 1660 г.; широта 2 фута, высота 2 фута 4 дюйма; представляетъ Діогена въ бочкѣ и Александра.

№ 33. Картина, писанная Милинбакомъ Фламандцемъ; широта ея 2 фута, высота 1 футъ 5 дюймовъ; представляетъ Архитектуру и Баснь.

№ 34. Картина его же, равной мѣры съ № 33, представляетъ то же.

№ 35. Картина неизвѣстнаго мастера; широта ея 3 фута и 6 дюймовъ, высота 3 фута и 2 дюйма; представляетъ военную кирасу, цвѣты и плоды.

№ 36. Картина его же, равной широты съ № 35, представляетъ лугъ (невѣрной переводъ tapis—коверъ), цвѣты и ягоды.

№ 37. Картина, писанная Иваномъ Салвіаніемъ, проименованнымъ Сассоферрато, рожденнымъ въ Римѣ въ 1660 году, ученикомъ Гвидовымъ; широта ея 1 футъ 2 дюйма, высота 1 футъ 6 дюймовъ. Представляетъ Пресвятую Дѣву.

Библиотека "Руниверс"

дешевизна родится только отъ великаго числа продавщиковъ и отъ вольнаго умноженія товара.

Извѣстно же, что промыслъ оленій великъ по Ленѣ и прочимъ великимъ рѣкамъ, впадающимъ въ Ледовитое море.

Какъ же быть пока сіе въ движеніе придетъ, дабы полки не чувствовали недостатка, о томъ сенатъ имѣетъ требовать отъ военной коллегіи временнаго положенія [1]).

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ АРХІЕПИСКОПУ НОВГОРОДСКОМУ ДИМИТРІЮ СѢЧЕНОВУ О ГЕРНГУТЕРАХЪ [2]).

Преосвященный Димитрій. Между поселянами, нынѣ сюда въ Россію пріѣзжающими, явились депутаты гернгутскіе, которые просили меня, чтобъ имъ позволено было синоду или архіерею, кого я означу, предложить догматы ихъ вѣры, которые лишь (какъ они сказываютъ) разнствуютъ отъ лютерскихъ одними обрядами, *а сіи послѣдніе говорятъ, что они нигдѣ терпимы быть не должны;* того ради прошу васъ преосвященный *(извольте ваше преосвященство)* [3]) выслушать ихъ и потомъ дать мнѣ знать ваше мнѣніе. Одинъ изъ сихъ депутатовъ умѣетъ по латынѣ и по гречески и кажется весьма ученъ. Впрочемъ, въ ожиданіи вашего отвѣта, препоручая себя молитвамъ вашимъ, есмь къ вамъ съ отличнымъ благоволеніемъ добросклонна.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ АРХІЕПИСКОПУ ДИМИТРІЮ СѢЧЕНОВУ О РАСКОЛЬНИКАХЪ ВЪ ПОЛЬШѢ [4]).

Преосвященный Димитрій. Я къ вамъ посылаю генералъ-прокурора съ письмомъ отъ нашихъ, переселившихся въ Польшу раскольниковъ, и весьма желаю о семъ знать ваше мнѣніе. Ихъ до трехсотъ тысячъ и нѣтъ надежды, чтобъ они возвратились въ Россію, еще менѣе, къ православію, покамѣстъ они тамъ. Я бъ желала изыскать способы къ тому и къ другому, и того для вручитель сего имѣетъ съ вашимъ преосвященствомъ говорить и посовѣтовать. Въ ожиданіи отвѣта, есмь навсегда доброжелательная.

Екатерина.

---

[1]) Это рѣшеніе Екатерины II было переписано Козьминымъ съ поправками въ слогѣ и нѣкоторыми добавленіями, и отослано въ сенатъ 27 ноября 1767 года изъ Москвы. Въ этомъ видѣ рѣшеніе Императрицы напечатано въ Полномъ собраніи законовъ Россійской имперіи, т. XVIII, № 13018.

[2]) Письмо безъ обозначенія времени, но должно быть ранѣе 14 декабря 1767 года, когда скончался этотъ архіепископъ.

[3]) Слова, набранныя курсивомъ, вписаны Тепловымъ.

[4]) См. примѣчаніе 2-ое къ предыдущему письму.



Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ВИННОЙ ПОСТАВКИ ВЪ КАЗНУ [1]).

(21 декабря 1767 года.)

Учредить особливую коммиссію, которая бы ни въ чемъ не упражнялася окромѣ того, чтобъ покупать и выписывать вина толикое число, какъ ей повелѣно будетъ, не предписавъ ей цѣны, но какъ способнѣе. Сказано: выписывать, ибо сіе не можетъ за предосудительно почитаемо быть, ибо самъ сенатъ изъ Польши уже два года выписываетъ, лишь бы не выше 120 копеекъ. Сіе ей секретно предписать.

Нынѣшній винный доходъ на бумагѣ содержитъ пять милльоновъ; десятилѣтній же состоялъ изъ четырехъ милльоновъ [2]). И такъ мое есть мнѣніе, что лишь бы въ приходѣ дѣйствительно было четыре милльона, на коп уже расходъ положенъ, то казна противу прежняго не въ убыткѣ; ибо пятый милльонъ не инако еще ощущаемъ былъ какъ глазами на бумагѣ. И такъ сей милльонъ можетъ служить къ тому, чтобъ изъ него взять лишніе нынѣшніе нѣкоторые убытки.

Нынѣшнихъ винныхъ поставщиковъ, обязавшихся контрактами, раздѣлить на два рода: первый— тѣ, кои все выставили и непорочно содержали контрактъ; симъ дозволить съ коммиссіею [3]), хотя ихъ контрактъ еще не исчезъ [4]), заключить другой облегчительный. Во второй родъ поставить тѣхъ, кои отказались, выставя все по уговору; тѣмъ и быть такъ. А кои не додержали контракта и не выставили ничего, дать годъ одинъ на исполненіе контракта, а послѣ того поступать по законамъ [5]).

У нѣкоторыхъ купцовъ еще цѣлы винные заводы, хотя и не курятъ вина; онымъ дозволить курить, или нанять у нихъ тѣ заводы; городамъ также нѣкоторымъ дозволить курить вино [6]). Естьли же все сіе превосхо-

---

[1]) Эти распоряженія въ двухъ спискахъ: одинъ весь писанъ Екатериною II, а другой Козьминымъ и правленъ также Императрицею. На послѣднемъ помѣта Козьмина: «Изъ сего посланъ въ сенатъ и къ генералъ-прокурору указъ 21 декабря 1767 года». Ср. Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, т. XVIII, № 13038.

[2]) Въ другомъ спискѣ Императрицею приписаны слѣдующія слова: «*не выключая убытковъ*».

[3]) Во второмъ спискѣ послѣднія два слова Императрицею поправлены такъ: «*дать вспоможеніе*».

[4]) Во второмъ спискѣ: «не кончился».

[5]) Въ другомъ спискѣ Императрицею измѣнены послѣднія строки такъ: «*тѣмъ дозволить съ коммиссіею заключить другой контрактъ облегчительный; кои же не додержали контракта и не выставили ничего, съ тѣми поступать по законамъ*».

[6]) Во второмъ спискѣ: «и дачу имъ привиллегіи поручить той же комиссіи».

Библиотека "Руниверс"

дить будетъ пятый милльонъ, то въ исходѣ 1768 года наложить можно новый на вино сборъ по усмотрѣнію убытка.

Камеръ-коллегіи предписать, чтобъ недреманнымъ окомъ смотрѣла на откупщиковъ по причинѣ пункта о простойныхъ дняхъ, и по чаще о семъ репортовала сенату, дабы по усмотрѣніи большаго ущерба заранѣе заключить можно было о семъ пунктѣ особливыя съ откупщиками конвенціи и симъ ихъ удержать отъ непристойныхъ хитростей [1]).

—

[Во второмъ спискѣ, кромѣ распоряженія Императрицы, выписано Козьминымъ слѣдующее:]

Сенатъ представляетъ:

1. Сдѣлать всѣмъ *исправнымъ* [2]) винным поставщикамъ такое денежное изъ казны вспоможеніе, которое бы ихъ къ исполненію своихъ договоровъ въ состояніе привело. Сіе вспоможеніе состоять имѣетъ въ прибавкѣ нынѣшнихъ по всѣмъ мѣстамъ цѣнъ, которое составляетъ сумму 413,856 рублевъ въ годъ, которые поставщики и за сею Высочайшею милостію отказываться будутъ отъ поставки, у тѣхъ взять винные заводы въ казенное вѣдомство, со всѣми тѣми крестьянами, кои употреблялись къ заводской работѣ, такожъ дрова и прочіе заготовленные матеріалы. Вышеозначенныя прибавочныя цѣны установить и на будущій 1768 годъ и пр.

2. На продаваемое съ питейныхъ домовъ вино цѣну равномѣрно возвысить, а именно, прибавить съ начала будущаго 1768 года на каждое ведро по 40 копеекъ, отъ чего казна, сверхъ пятимилльонной откупной суммы, получитъ въ годъ новаго доходу 1.200,000 рублевъ; а по усмотрѣнію обстоятельствъ, а особливо лучшаго урожая хлѣба, можно сію прибавку опять отмѣнить.

3. Обращеніе нынѣшняго виннаго откупа въ казенное содержаніе сенатъ почитаетъ сумнительнымъ.

4. Выписываніе вина изъ чужихъ краевъ признаваетъ за неисходственно по прописаннымъ резонамъ.

5. Позволеніе нѣкоторымъ городамъ винокуренія сенатъ почитаетъ за

---

[1]) Во второмъ спискѣ прибавлены слѣдующія строки въ концѣ: «По протествіи же каждаго полугода, камеръ-коллегіи сообщать графу Брюсу о приходѣ, расходѣ и остаткѣ вина вѣрныя вѣдомости.

«Той же коллегіи предписать, чтобъ она представила сенату проектъ, какимъ образомъ по ея мнѣнію наложить хлѣбный сборъ *на народъ*».

[2]) Набранное курсивомъ слово написано Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

полезно развѣ на 1769 годъ; ибо къ будущему 1768 году такія распоряженія поспѣть не могутъ.

Москва.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ НАСТАВЛЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ГРАФУ БРЮСУ О ЗАКУПКѢ ВЪ КАЗНУ ВИНА [1]).

(25 декабря 1767 года.)

Секретная инструкція графу Брюсу.

1. Подряжать вамъ вино, гдѣ онаго достать можете.

2. Цѣны вамъ не предписывается, но оставляется на лучшее ваше усмотрѣніе.

3. Дозволяется вамъ не токмо съ новыми, но и съ старыми поставщиками заключить контракты.

4. Нѣкоторымъ городамъ можете съ доклада нашего, усмотря способность, дать привиллегіи на винокуреніе.

5. У кого изъ купцовъ еще есть винокуренные заводы, онымъ разрѣшите курить вино.

6. До старыхъ, не вами заключенныхъ съ поставщиками контрактовъ вамъ дѣла нѣту, и взысканіе по силѣ остается на тѣхъ мѣстахъ, гдѣ оные нынѣ находятся.

7. Стараться вамъ не токмо достать вина на нынѣшній государственный обиходъ, но еще приложите попеченіе о заведеніи со временемъ виннаго короннаго магазина, и для того не запрещается вамъ:

8. Завести и винокуренный заводъ.

9. Всѣ свѣдѣнія по винному промыслу, равно и учрежденія, какія коммиссіи занадобятся требовать, въ силѣ сей инструкціи, отъ сената и отъ камеръ-коллегіи, откуда къ вамъ оныя отпустить въ незамедлительномъ времени.

10. Денегъ вамъ въ коммиссіи не брать, а по вашимъ ассигнаціямъ платежъ камеръ-коллегія производить имѣетъ, а въ коммиссіи держать сумму на одни только коммисскіе расходы.

11.... (Въ спискѣ, писанномъ рукою Козьмина, есть слѣдующее окончаніе этой инструкціи):

11. Ежели надобно будетъ впредь и въ Петербургѣ учредить такую же коммиссію, о томъ въ свое время вы намъ представите.

12. Приказныхъ служителей по вашему усмотрѣнію требовать вамъ отъ сената.

---

[1]) Ссылка на это наставленіе въ Полномъ собраніи законовъ Россійской Имперіи т. XVIII, № 13038.

Библиотека "Руниверс"

13. Впрочемъ, что вы сверхъ предписаннаго въ сей инструкціи по вступленіи въ дѣло за нужно найдете къ удобнѣйшему исполненію сей поручаемой вамъ коммиссіи, о томъ представлять намъ.

14. Сей коммиссіи состоять подъ вашею дирекціею, слѣдовательно, и наставленія отъ васъ ожидать, какимъ образомъ ей въ семъ дѣлѣ поступать.

25-го декабря 1767 года, Москва.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ ПРОЕКТЪ ЕКАТЕРИНЫ II ОТЪ ИМЕНИ ЕЛИЗАРА ИВАНОВА О СОСТАВЛЕНІИ ПО ГОРОДАМЪ КОМПАНІЙ ДЛЯ ВИНОКУРЕНІЯ.

(1767 года.)

По нынѣшнемъ винномъ подрядѣ оказался не только недостатокъ въ винѣ, но еще казна въ убыткѣ по причинѣ возвышенныхъ онаго цѣнъ противъ прежнихъ десятилѣтнихъ, и опасаться можно, что въ будущемъ 1768 г. еще вящшій въ винѣ будетъ недостатокъ, и казна можетъ легко милльона полтора лишиться виннаго сбора; того для изъ усердія къ службѣ Ея Императорскаго Величества и знавъ, что потеря части дохода виннаго не можетъ награждена быть инако, окромѣ новымъ какимъ другимъ налогомъ, осмѣливаюсь представить свое мнѣніе, которое прошу до свѣдѣнія Ея Императорскаго Величества допустить, дабы премудростію и прозорливостію Ея сей слабый и безгласный проектъ, естьли годится, подкрѣпляемъ быть могъ. Что жъ прямаго имени не подписую, въ томъ мнѣ препятствуетъ опасеніе ненависти отъ многихъ, кои своего счета не найдутъ въ семъ проектѣ, ибо сколько ни старался умирить онаго содержаніе, однако существо его не допустило, чтобъ содержаніе могло пріятно быть всѣмъ вообще.

Надѣющимся же на безпристрастіе господъ сенаторовъ, о которомъ часто и намъ, на площади шатающимся, слышно, повѣряю имъ сіи мои мысли, бывъ увѣренъ, что усердіе мое ихъ усерднымъ сердцамъ противно быть не можетъ, и желаю, чтобъ имъ сей проектъ столько понравился, какъ мнѣ пріятно было оный написать въ томъ смыслѣ, что авось либо и я тѣмъ отечеству услугу покажу.

### Проектъ.

1. Выбрать города четыре (я ниже докажу для чего не болѣе) такихъ, которые положеніемъ своимъ способны были достать какъ хлѣбъ, такъ и дрова дешевою цѣною, но отнюдь не по Волгѣ, дабы возкою въ Петербургъ хлѣба не сдѣлать остановки или препятствія. По моему мнѣнію, къ тому способны Ржевъ, Володиміръ, Можайскъ, Переяславль, Рязань, Воронежъ, Вологда, Бѣлоозеро, Вязьма, Смоленскъ и тому подобные.

Библиотека "Руниверс"

2. Такимъ выбраннымъ городамъ дать привиллегію, чтобъ имъ составить вольную компанію, въ которую класть акціи всякому того города жителю и дворянамъ, кто пожелаетъ.

3. Акція всякая будетъ въ 25 рублевъ, и оныя вольно продать и купить въ городѣ и внѣ онаго и иногороднымъ.

4. Сей составленной компаніи дать дозволеніе курить вино.

5. По пропорціи капитала можно будетъ узнать, сколько компанія выкуритъ.

6. Изъ капитала не болѣе строить и не болѣе курить, какъ чтобъ могли не менѣе 6 процентовъ имѣть барыша.

7. Проценты всякому вольно брать или опять обратить въ акціи.

8. Естьли заблагоразсудится, ограничить можно число ведеръ или куреній выше сего не превосходить, слѣдовательно — и число акцій.

9. Одинъ процентъ оставить всегда на внезапные случаи, какъ-то: пожары и тому подобные.

10. Казна сдѣлаетъ съ компаніею контрактъ, въ какую цѣну ставить ведро вина, и весьма бы полезно было, чтобъ казна брала все то, что компанія выкуритъ; ибо тѣмъ уменшится опасность корчемства съ того завода.

11. Дворянство вольно курить, какъ о томъ оно привиллегіею снабдено отъ Государыни Императрицы Елисаветы Петровны и нынѣ благополучно царствующей Государыни.

12. Естьли бъ кто сказалъ, что сіе есть противно дворянской привиллегіи о винокуреніи, на то отвѣтствую, что Государь властенъ пожаловать привиллегію кому соизволитъ, и

13. что для данной дворянству привиллегіи въ случаѣ, гдѣ они оною или мало, или вовсе не пользуются, народу не быть безъ вина и пятимильоннаго государственнаго дохода не лишиться, который на государственныя нужды употребляется; у дворянства же вина на пять милльоновъ нѣту, то что лучше, чтобъ народъ чувствовалъ неудовольствіе отъ недостатка въ винѣ и наложенъ былъ пятимильонный налогъ взамѣнъ питейнаго сбора, или чтобъ четыремъ городамъ была дана привиллегія, чрезъ кою достатокъ былъ бы награжденъ, привиллегія дворянская сохранена, и сами дворяне избавятся отъ новаго налога, взамѣнъ виннаго, на часть имѣнія ихъ, и еще сами могутъ брать участіе въ новомъ семъ положеніи?

14. Въ первомъ пунктѣ упомянуто, что выбрать города четыре, что изъяснить надобно. Я полагаю четыре или немного болѣе, ибо распространеніе сей привиллегіи городамъ я почитаю за вредъ, понеже естьли бъ всѣ курили вино, то бы курилъ всякой меньше, или такъ много всѣ, что казнѣ обратилось бы великое число вина въ тягость, или въ хлѣбѣ будетъ недостатокъ и дороговизна. А

Библиотека "Руниверс"

когда будетъ ограничено число привиллегированныхъ городовъ, тогда казнѣ узнать легко, сколько вина курится и сколько отъ дворянъ она получаетъ, почему и умѣрить можетъ число городовъ, которые пожалуются привиллегіями, дабы она имѣла вина по числу надобности. Естьли же болѣе надобности великое число выкурено будетъ, то опасно, чтобъ не родилось отъ того корчемства; чего однако мой проектъ въ виду не имѣетъ. Мое намѣреніе не далѣе распространяется, какъ наградить винный недостатокъ, избавить казну отъ излишняго убытка и, слѣдовательно, моихъ сограждан отъ неудовольствія и новаго налога, и притомъ сохранить и дворянскую привиллегію о винномъ куреніи.

Правленію городскаго виннаго завода, или городской винной компаніи, быть на примѣръ слѣдующимъ:

15. Учредить контору.

16. Выбрать въ правленіе двухъ или трехъ человѣкъ изъ тѣхъ, кои акціи положили по баламъ, коимъ дать книги и печать.

17. Къ приходу и расходу — толикое же число людей, бухгалтера и писциковъ безъ излишества.

18. Сверхъ того выбрать еще трехъ человѣкъ, кои бы повѣряли книги и порядочное поведеніе конторы также и книгъ, и оными быть посмѣнно, въ чемъ срокъ означить по согласію интересентовъ.

19. Сверхъ сего плана заводскаго, правленіе можетъ отъ самой компаніи требовать другаго или по крайней мѣрѣ дополненія къ оному.

20. Предписать имъ также должно, какъ имъ поступать въ случаѣ, естьли кто изъ употребляемыхъ компаніею людей погрѣшитъ.

21. И какъ съ акціями быть, естьли кто оныя назадъ желаетъ взять.

22. Обязать всѣхъ акціонистовъ подпискою, чтобъ имъ поступать честно и какъ добрымъ людямъ.

23. Естьли сей проектъ заблаго принятъ будетъ, то прошу не оставить безъ награжденія давно и безъ сего заслуженнаго, всенижайшаго раба Елизара Иванова, который тогда явиться имѣетъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ ВЪ ТОБОЛЬСКѢ КОМПАНІИ ДЛЯ ВИНОКУРЕНІЯ [1]).

Какъ во всѣхъ дѣлахъ всегда государственная надобность идетъ напередъ, такъ-то и нынѣ должно быть во учрежденіи тобольской компаніи.

Дозволеніе винокуренія городу Тобольску дается для государственной надобности.

---

[1]) Безъ обозначенія времени, но несомнѣнно послѣ 1 іюня 1767 г., когда была учреждена упоминаемая здѣсь торговая компанія въ Нижнемъ Новгородѣ. Ср. выше стр. 198, 199, и Полное собраніе законовъ Россійской имперіи, т. XVIII, № 12904.

Библиотека "Руниверс"

Чтобъ сія надобность была вѣрно исполнена, надлежитъ учредить вольную компанію для винокуренія.

Въ сію компанію принимать всѣхъ тѣхъ, кои положатъ акцію. Всякая акція состоитъ изъ двадцати пяти рублевъ, и вольно всякому брать, или, лучше сказать, положить столько акцій, какъ кому угодно; капиталъ же раздѣлить на первый случай на разныя части, какъ-то на примѣръ, на четыре и болѣе частей. Изъ сего собраннаго капитала строить винокуренный заводъ въ городѣ Тобольскѣ или внѣ города въ удобномъ мѣстѣ, лишь бы не въ дальномъ разстояніи, съ согласія губернатора; зачинать же курить какъ скоро возможно будетъ. Строить заводъ съ начала такъ великъ, какъ на примѣръ треть или четвертая доля капитала того дозволяетъ. На третью долю капитала купить хлѣбъ; вторая доля остается на заготовленіе всего нужнаго на другой годъ, а первая часть остается въ запасъ на чрезвычайные случаи до тѣхъ поръ, пока проценты будутъ раздѣлены, какъ ниже сего сказано. Вино у нихъ принято будетъ первые два года все и почему ведро съ ними договоренось будетъ, только съ тѣмъ, что когда хлѣбъ будетъ дешевъ, то казнѣ вино отдадутъ дешевле, а когда хлѣбъ дороже, то и казна дороже за ведро дастъ, и такъ отъ десяти до десяти копеекъ какъ цѣна на хлѣбъ выростетъ или упадетъ, такъ и цѣна на вино подымется или унизится. Когда же уже заводъ придетъ въ состояніе удовольствовать Тобольскую губернію, тогда со стороны коронной съ компаніею заключить контрактъ о числѣ ведеръ.

Вино дозволяется имъ курить на 30 лѣтъ. По прошествіи сего срока они должны просить о возобновленіи дозволенія.

Сказано выше, что раздѣлить капиталъ на столько частей, остающіяся части отъ завода употребить въ торгъ. Правленію же завода и торгу быть, не смѣшивая однако счетовъ завода съ компанейскими торговыми, на основаніи втораго пункта нижегородской компаніи, который здѣсь прописать и на тотъ пунктъ резолюцію, отъ меня данную.

Здѣсь прописать третій пунктъ нижегородской компаніи съ резолюціею.

Потомъ четвертый съ резолюціею.

Потомъ пятый пунктъ.

Шестой пунктъ.

Седьмой пунктъ.

Осмой.

Девятый.

Десятый пунктъ.

Одинадцатый пунктъ.

Двѣнадцатый пунктъ.

Библиотека "Руниверс"

Означить мѣсяцы или сроки, въ кои ежегодно въ компаніи принимать акціи и въ кои можно капиталъ назадъ взять.

Компанія должна стараться свои строенія со временемъ построить каменныя.

NB. Гдѣ въ нижегородскомъ планѣ сказано *хлѣбъ*, тутъ въ семъ планѣ писать: *товаръ*.

Планъ винокуренія и торговой компаніи дается при семъ, который служитъ отвѣтомъ на шесть первыхъ пунктовъ поданнаго проекта.

На 7 п., дрова и лѣсъ покупать могутъ у охочихъ людей.

На 8 п., хорошо.

На 9 п., согласна.

На 10 п. О семъ ничего сказать не могу, не разсмотря дѣла; а въ томъ могутъ быть надежны, что всякой справедливости ожидать имѣютъ.

На 11 п. Разсмотрѣть велю, не будетъ ли въ томъ казенной траты.

На 12 п. О семъ въ планѣ сказано.

На 13 п. Тоже.

На 14 п. Тоже.

На 15 п. О семъ немедленно велю сдѣлать положеніе.

На 16 и на 17 п. Въ планѣ сдѣлано положеніе, при чемъ и оставаться должно.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ УКАЗЪ ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕРИНЫ II О ПОВѢРКѢ ДЕНЕЖНЫХЪ СЧЕТОВЪ КАБИНЕТА И СОЛЯНОЙ КОНТОРЫ.

(25 декабря 1767 года.)

Указъ нашимъ генералъ-маіору и ревизіонъ-коллегіи президенту Маслову, коллегіи экономіи вице-президенту Хитрово.

Понеже суммы Кабинета нашего однѣ получаются изъ соляной конторы, а другія изъ передѣловъ колыванскаго серебра и золота, а уже нѣсколько лѣтъ какъ соляная контора почитаетъ, что Кабинетъ перебралъ означенный отъ насъ оному годовой милліонъ, а въ Кабинетѣ напротивъ того нынѣ оказывается недостатотъ и требуется денегъ изъ соляной, того для повелѣваемъ вамъ: 1) разбирать счеты соляной конторы съ Кабинетомъ; 2) исчислить снова годовой доходъ съ передѣловъ колыванскаго серебра и золота, ибо вѣроятно, что Кабинетъ считаетъ по одной пробѣ монеты, а монетный дворъ по другой; а еще и то статься можетъ, что въ исчисленіи обоихъ мѣстъ ошибка происходила. 3) Повелѣваемъ и за прошедшіе 1765 и 1766 г. и за нынѣшній 1767 расходныя и приходныя книги, счеты и документы, кромѣ тѣхъ только, кои по секретнымъ указамъ происходили, потребовавъ

Библиотека "Руниверс"

отъ нашего тайнаго совѣтника Олсуфьева, обще съ нимъ освидѣтельствовать, а о секретныхъ выдачахъ брать однѣ перечневыя выписки о числѣ расходовъ, и сдѣлать для поднесенія намъ вѣрный реестръ тѣхъ трехъ годовъ прихода и расхода, и много-ли, сверхъ окладной расходной суммы, ежегодно остается на нашу диспозицію и отчего недостатокъ оказывается, отъ того-ли, что расходы превосходятъ приходъ, или отъ неисправности счетовъ между Кабинетомъ, соляною и монетнымъ дворомъ, или отъ какой нибудь иной причины. Соляной и монетный департаменты первыхъ членовъ по ихъ частямъ пригласить имѣютъ для сего разсчета. Естьли же по какимъ либо обстоятельствамъ сверхъ сего потребна вамъ будетъ какая резолюція, имѣете о томъ намъ докладывать; окончить же все сіе какъ возможно скорѣе [1]).

(Помѣта Козьмина:)

25 декабря 1767 года писано въ Москвѣ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ МАРМОНТЕЛЮ О РУССКОМЪ ПЕРЕВОДѢ ЕГО РОМАНА ВЕЛИСАРІЙ [2]).

(1767 года).

*) Monsieur. Lorsque Belisaire arriva en Russie, il se trouva qu'une douzaine de personnes s'étaient proposé de descendre le Wolga depuis la ville de Twer jusqu'à celle de Simbirsk ce qui fait un espace de 1300 verstes, mesure du pays. Ils furent si enchantés de la lecture de ce livre qu'ils resolûrent d'employer leurs heures de loisir à traduire Belisaire en langue du pays. Onze d'entre eux partagèrent au sort les chapitres, le

*) Т.-е.: Милостивый государь. Когда Велисарій прибылъ въ Россію, то случилось, что двѣнадцать лицъ рѣшились отправиться внизъ по Волгѣ отъ Твери до Симбирска, что составляетъ пространство въ 1300 верстъ по русской мѣрѣ. Они были такъ восхищены чтеніемъ этой книги, что согласились употреблять свои часы досуга на переводъ Велисарія по русски. Одинадцать изъ этихъ лицъ раздѣлили

[1]) Этотъ указъ написанъ Екатериною II на слѣдующемъ, поднесенномъ ей проектѣ:

Понеже счеты Кабинета нашего съ давняго времени не разсматриваны, то и повелѣваемъ вамъ по примѣру прошедшихъ 1765 и 1766 годовъ всѣ оные, такъ какъ и самые по симъ счетамъ документы, кромѣ тѣхъ только, кои по секретнымъ указамъ происходили, потребовавъ отъ нашего тайнаго совѣтника Олсуфьева, обще съ нимъ освидѣтельствовать, а о секретныхъ выдачахъ брать однѣ перечневыя выписки о числѣ расходовъ, не требуя куда и на что они употреблены, и что окажется намъ обо всемъ репортовать. Естьли же по какимъ либо обстоятельствамъ сверхъ сего потребна вамъ будетъ какая резолюція, то имѣете намъ о томъ докладывать.

[2]) Настоящее письмо сохранилось въ трехъ черновыхъ спискахъ самой Государыни. Сравни выше, на стр. 187, 188, письмо ея къ тому же писателю.

Библиотека "Руниверс"

douzième qui vint trop tard, fut chargé de composer une dédicace des traducteurs à l'évêque de Twer, que la compagnie trouva digne d'être nommé à la tête de Belisaire. Outre les bonnes qualités de son esprit et de son coeur, il venait de se signaler par un sermon dont la morale était aussi pure que celle de cet excellent livre. L'évêque bien loin de désapprouver cette dédicace, en a témoigné beaucoup de contentement, et même il s'en glorifie. Notre traduction vient d'être imprimée; quelque défectueuse qu'elle soit, ceux qui y ont travaillé, croyent ne pouvoir se dispenser de vous en offrir, monsieur, un exemplaire. Recevez-le comme une preuve de l'estime que nous avons conçue pour Belisaire et pour son auteur. C'est lui qui nous a porté à entreprendre ce à quoi la plupart de nous ne s'était jamais appliquée. L'on reproche à notre traduction la diversité de style, nous n'en disconvenons pas, mais nous avons jugé à propos de n'y rien changer, par ce que cela même marque bien précisement, ce qui a pu porter des personnes qui n'ont fait de leur vie la profession de traducteur, à traduire Belisaire. Chaque chapitre est un ouvrage à part; c'est celui du sentiment, de la conviction de la morale la plus pure, non du fanatisme persécuteur. Nous nous disons avec autant de plaisir que de considération.

Le compositeur de la dédicace des traducteurs à l'évêque—le C. A. S. Le traducteur de l'introduction et des deux premiers chapitres S. Elagin. Celui du 3—S. Kosmin. Celui du 4 et 5—D. Wolkow. Le 6 —C. Z. Czernic.—

---

между собою главы по жребію, а на двѣнадцатаго, прибывшаго позже, было возложено сочиненіе посвященія отъ переводчиковъ епископу тверскому, котораго общество нашло достойнымъ того, чтобы его имя стояло въ заглавіи Велисарія: кромѣ хорошихъ качествъ его ума и сердца, онъ только что отличился проповѣдью, которой мораль была также безупречна, какъ въ той превосходной книгѣ. Епископъ, далекій отъ того, чтобы не одобрить это посвященіе, выразилъ при томъ много удовольствія и хвалился имъ. Нашъ переводъ напечатанъ. При всѣхъ его недостаткахъ, работавшіе надъ нимъ не считаютъ возможнымъ уволить себя отъ представленія вамъ, государь мой, одного экземпляра его. Примите его какъ доказательство уваженія, которымъ мы преисполнены къ Велисарію и его сочинителю. Онъ подвигнулъ насъ къ тому, въ чемъ большая часть изъ насъ не упражнялись. Нашъ переводъ упрекаютъ въ неровности слога: не споримъ въ этомъ, но мы не считали удобнымъ перемѣнять что либо въ немъ, потому что именно это объясняетъ то, что могло подвигнуть къ переводу Велисарія лицъ, никогда въ ихъ жизни не исполнявшихъ званія переводчиковъ. Каждая глава есть отдѣльный трудъ—и именно чувства, убѣжденія, безупречной нравственности, а не суевѣрнаго преслѣдованія. Остаемся съ такимъ же удовольствіемъ, какъ и уваженіемъ.

Сочинитель посвященія переводчиковъ къ епископу—гр. А. Ш(уваловъ). Переводчикъ вступленія и двухъ первыхъ главъ И. Елагинъ. Третьей главы—С. Козьминъ.

Библиотека "Руниверс"

Le 7 et 8—A. Naris. Le 9—l'I. C. II. Le 10—Gr. Kositzki. Le 11—pr. S. Mescher. Le 12—A. Bibikow. Le 13—C. Gr. Orlow. Le 14 et 15—C. W. Orlow.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II О КОМАНДОВАНІИ ПРЕОБРАЖЕНСКИМЪ ПОЛКОМЪ ГРАФУ АЛЕКСѢЮ ОРЛОВУ [1]).

(1767 года.)

Указъ нашей лейбъ-гвардіи преображенскаго полка подполковнику, графу Алексѣю Орлову.

Чрезъ сіе всемилостивѣйше повелѣваемъ вамъ поступать въ вышеписанномъ полку по точной силѣ полковничьей инструкціи полевыхъ полковъ, а въ чемъ сіе не найдете достаточнымъ, о томъ докладывать намъ.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ НЕ ТОРОПИТЬСЯ РѢШЕНІЯМИ ВЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [2]).

Бога для не спѣшите: оставить было на столѣ и взять время, ибо скажутъ что вы ихъ приневолите.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ПРИТЯЗАНІЯХЪ БАШКИРСКАГО ДЕПУТАТА ВЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

Какъ я не знаю наказы башкирскихъ сосѣдовъ точно содержитъ-ли то, чего башкирскій депутатъ писалъ къ своему народу, то не могу сказать, солгалъ ли-онъ или нѣтъ. Если же онъ не солгалъ ни на сосѣдніе наказы, ни на губернаторское представленіе, то онъ невиненъ въ семъ пунктѣ. Что же онъ пишетъ, что безъ денегъ оправданія или отвѣта найти не можетъ, то

---

Четвертой и пятой—Д. Волковъ. Шестой—гр. З. Чернышевъ. Седьмой и восьмой—А. Нарышкинъ. Девятой—Императрица Екатерина II. Десятой—Гр. Козицкій. Одинадцатой—кн. С. Мещерскій. Двѣнадцатой—Александръ Бибиковъ. Тринадцатой—графъ Гр. Орловъ. Четырнадцатой и пятнадцатой—гр. В. Орловъ.

[1]) Графъ Алексѣй Орловъ былъ пожалованъ въ подполковники преображенскаго полка послѣ смерти графа Александра Бутурлина, послѣдовавшей въ 1767 году. См. Сборникъ русскаго историческаго общества, I, стр. 1.

[2]) Эти и слѣдующія за симъ записки Екатерины II къ А. Бибикову напечатаны съ нѣкоторыми пропусками въ Запискахъ о жизни и службѣ А. И. Бибикова (изд. 2, М., 1865) стр. 50—56; ср. томъ VII Сборника русск. истор. Общества, Бумаги Екатерины II, стр. 182 Записки безъ обозначенія времени, но по содержанію ихъ легко убѣдиться, что они относятся къ засѣданіямъ коммиссіи для сочиненія новаго уложенія, стало быть къ 1767 и 1768 годамъ.

Библиотека "Руниверс"

статься можетъ: ибо если по русски не знаетъ или самъ писать не умѣетъ, то безъ денегъ ни одинъ подъячій не напишетъ ему голосъ. Остался только пунктъ о наемѣ опекуна за шестьсотъ рублей, который сомнителенъ. И такъ изволь депутата допросить полюбовно о семъ происшествіи, и о вышеписанномъ если солгалъ, и послѣ по его отвѣтамъ будемъ судить о семъ дѣлѣ. Что же касается до присылки башкирскихъ грамотъ, то натурально, что депутатъ, желая подкрѣпить доказательства о владѣніи земли своего народа, оныхъ требуетъ, но если губернаторъ опасается, что отъ онаго требованія тамо не происходилъ бы ропотъ, то легко можно будетъ по объясненіи дѣла и сіе учредить.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ДЕПУТАТАХЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ ДОЛГОВѢ И ДАЕВѢ.

Если депутатъ Долговъ въ явномъ порокѣ, то онъ не можетъ остаться въ коммиссіи, но должно его отослать въ команду, гдѣ онъ вѣдомъ, къ суду. Но если стороны слушаются, то, по глупости депутата, во истину онъ не можетъ осужденъ быть, а за неосторожный его поступокъ присовѣтуйте ему сдать депутатство, ибо онъ оное во зло употребилъ. Что же касается до Даева, тому сдѣлайте крѣпкій выговоръ, дабы онъ впредь осторожнѣе былъ въ употребленіи пера, и скажите и тому, и другому, что со всѣмъ тѣмъ, что моя есть склонность ихъ простить, однако все зависитъ отъ послушанія тѣхъ слободъ, куда они писали. Въ противномъ случаѣ они оба отосланы будутъ къ суду.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ПОХВАЛАХЪ ЕЙ ВЪ КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

Я имъ велѣла сдѣлать Россійской имперіи законы, а они дѣлаютъ апологіи моимъ качествамъ.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ДЕПУТАТѢ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ ГЛАЗОВѢ.

Господинъ маршалъ. Если Глазовъ не покорится и сдѣлаютъ приговоръ о исключеніи его, то не забудьте послѣдній пунктъ обряда, если чуть складно онаго употребить способъ найдете: да будетъ ему стыдно и всѣхъ неудовольствій на себѣ да понесетъ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ПОДАВАНІИ ГОЛОСОВЪ ВЪ ЗАСѢДАНІЯХЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

Какъ обрядъ лишь единожды прочтенъ, и примѣчено, что въ даваніи голосовъ не точно предписанное наблюдается, то онъ, маршалъ, по должности своей за нужное находитъ велѣть прочесть XIII и XXII пункты обряда и проситъ, чтобъ со вниманіемъ вслушались.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О РАЗЪЯСНЕНІИ НЕДОРАЗУМѢНІЙ ПРИ ОБСУЖДЕНІИ ПРОЕКТА ВЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

Господинъ маршалъ. Какъ я усматриваю, что иногда много недоразумѣніе проекта производитъ голосовъ, то вы таковымъ сказать можете, что въ проектѣ написано тако, а дополнится со временемъ, когда до тѣхъ матерій дойдетъ; а въ дворянской привиллегіи (напримѣръ о рукодѣліи) всего подробно описать нельзя, ибо подлежитъ къ другой матеріи.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫХЪ ОТВѢТОВЪ ЕКАТЕРИНЫ II А. БИБИКОВУ КАСАТЕЛЬНО ПРИТЯЗАНІЙ ЛИФЛЯНДСКИХЪ ДЕПУТАТОВЪ ВЪ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ.

### На 1-е.

Когда коммиссія о сочиненіи проекта новаго уложенія будетъ разсматривать прежніе о той матеріи проекты, тогда и въ Лифляндіи сдѣланный проектъ, если онъ по вышнему повѣленію сочиненъ, разсмотрится; если же не по повѣленію сдѣланъ, то надлежитъ оный проектъ отослать въ ту коммиссію, гдѣ проекты велѣно подать.

### На 2-е.

Тутъ я чаю мало такихъ вопросовъ родиться будетъ, а сей пунктъ не что иное, какъ старое обыкновеніе сихъ господъ, гдѣ видятъ, что по прихотямъ ихъ исполнится трудно, тутъ стараются обратить учрежденіе всякое

---

[1]) Этой записки, а также и слѣдующихъ за нею не помѣщено въ Запискахъ о жизни и службѣ А. И. Бибикова, но въ Государственномъ архивѣ онѣ хранятся въ копіи изъ бумагъ гр. Д. Блудова.

Библиотека "Руниверс"

въ тяжебное дѣло или процессъ. Сему по рижской коммерцъ-коммиссіи ежедневные примѣры были, однако ни въ одномъ пунктѣ имъ не удалась сія замашка. А прежде сего бывало, гдѣ у нихъ слова недостаточны тутъ деньгами сыпали: городъ Рига одинъ по 60,000 руб. въ годъ на то опредѣлялъ, и когда они прислали сюда депутата для исходатайствованія перемѣны въ торговомъ уставѣ 1765, тогда онъ снабженъ былъ 13,000 червонныхъ, которыхъ въ цѣлости привезъ назадъ, ибо нашлось, что никто не въ силѣ былъ онаго перемѣнить. Сей же ихъ новый сочиненный городамъ очень противенъ.

На 3-е.

Я ничего конфирмовать не буду, что не въ силѣ обряда мнѣ поднесется. Они подданные Россійской имперіи, а я не лифляндская Императрица, но всероссійская.

На 4-е.

Sigismund'a Августа привиллегіи идутъ на собственныхъ имѣніяхъ, а не на манлейнъ, ибо послѣ сего короля они, лифляндцы, были за шведами, кои никогда споры о манлейнѣ не принимали развѣ его сами мы положимъ, смотря на обстоятельства, а in statu quo сей споръ мѣста имѣть не можетъ: манлейнъ не что иное какъ помѣстье, у насъ нынѣ вотчина и помѣстье за это почитается.

На 5-е.

Споръ о гаакахъ въ томъ состоитъ, брать-ли коронный доходъ съ числа однихъ, при шведахъ найденныхъ поселенныхъ гааковъ въ 1688, или брать ли доходъ и съ новыхъ, съ тѣхъ временъ поселенныхъ гааковъ и въ передъ по мѣрѣ ихъ умноженія? Господа лифляндцы не хотятъ болѣе платить какъ съ 1688, а генералъ-экономіи-директоръ говоритъ, что брать по мѣрѣ населенія гааковъ, при каждой ревизіи, а ревизія чрезъ 6 лѣтъ. Если истину узнать сего спора, то узнать должно какъ шведы дѣлаютъ, и, вѣроятно, что онѣ умножаютъ коронный доходъ по мѣрѣ умноженія дохода подданныхъ, ибо то ближе къ существу вещей.

На 7-е.

Чтобъ сіе ясно было, надлежало у нихъ спросить, кто таковые? Изъ чего можно было бы узнать, куда сіе желанье клонится, ибо есть такія шаржи, кои никогда лифляндцу дать не годится.

На 8-е.

О возстановленіи академіи ихъ скоро согласиться можно; но тутъ тотъ крючокъ что будутъ требовать гааки тѣ, кои тогда даны были той академіи



Библиотека "Руниверс"

а гааки или разжалованы, или на арендѣ подъ именемъ коронныхъ; а если согласятся города или дворяне оной содержатъ, то не долго возстановить, они безъ того въ чужіе края оныхъ посылаютъ; въ противномъ случаѣ они въ россійскія училища присылать могутъ своихъ дѣтей, и вездѣ для нихъ мѣста оставлены.

На 9-е.

Слишкомъ генерально сказано. Если требовать въ подробности, что-то не много выйдетъ подлиннаго, или будутъ ссылаться на такихъ, кои въ обыкновеніи начинавъ отъ Португаліи до Китая и противурѣчущіе. Что же касается до возвышенія цѣны на продуктъ, то думаю, что сіе склонится на опроверженіе какихъ ни есть городскихъ выгодъ.

(10-й пунктъ пропущенъ въ подлинникѣ).

На 11-е.

Сіе есть дѣло, о которомъ коммерцъ-коммиссіи помнится предписано, и текущая сверхъ того.

На 12-е.

При генералъ-губернаторѣ есть всегда резидиренделандраты, и не знаю, какіе тутъ новыя прихоти и персоналитеты, о коихъ мнѣ неизвѣстно.

(13-й пропущенъ въ подлинникѣ).

На 14-е.

Или будутъ безъ голоса въ коммиссіи, или сей пунктъ переписки и несоглашеній безъ воли крейсовъ исчезнетъ.

На 15-е.

Посмотрю, какъ коммиссія не согласится; что сдѣлаютъ все же то противно моему обряду.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II НА КОМЕДІЮ СУМАРОКОВА ЛИХОИМЕЦЪ [1]).

(1768 года.)

Примѣчанія безграмотной на подчерненныя мѣста комедіи «Лихоимецъ».

№ 1. *И лучше мнѣ быть въ закутѣ господиномъ, нежели въ соборной церкви туфлями вселенскаго патріарха.* Не лучше-ли штуку другую вздy-

[1]) По указанію Сумарокова эта комедія сочинена и напечатана имъ въ 1768 г. Библіографическія записки 1858, стр. 430.

Библиотека "Руниверс"

мать, а о соборной церкви и вселенскихъ патріархахъ на театрѣ съ презрѣніемъ не упоминать?

№ 2. *О ежели бы кто изъ депутатовъ объ этомъ при сочиненіи новаго уложенія предложилъ коммиссіи.* Не можно-ли, вмѣсто сихъ словъ, сказать: *О, ежели бы кто о семъ проектъ подалъ!*

№ 3. Сіе слово толкованія недостойно, потому что этимологію свою зазорную имѣетъ, и для того оное выставить должно.

№ 4. Кажется похвала сія не у мѣста, и не можно-ли всѣ сіи строки до конца выключить.

№ 5. Вмѣсто: *ужъ съ вами до втораго Христова не увижуся пришествія*, сочинитель для исключенія всей слѣдующей у Пасквина съ Кащеемъ конверзаціи можетъ сказать: *ужъ я съ вами по смерть не увижуся*, и на томъ остановиться, а кооверзацію начать отъ № 6.

№ 7. Кажется и сіе можно выставить, такъ какъ не у мѣста сказанное. Ябедники скажутъ, что по указамъ сочинителя допросить должно, кого онъ именно въ сихъ словахъ разумѣетъ.

№ 8. Слова, выписанныя изъ трагедіи, кажется, столь много обнажены что благопристойность дозволить не можетъ при столь великой публикѣ ихъ произнесть.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ НОВГОРОДСКОМУ МИТРОПОЛИТУ ДИМИТРІЮ О МИТРОПОЛИТѢ ПАВЛѢ [1]).

Для собственнаго извѣстія преосвященному митрополиту Димитрію Новогородскому, да синодскому оберъ-прокурору князю Алексѣю Козловскому. Курьеру Кропотову, ѣдущему въ Китай, въ пути отъ Тюмени къ Тобольску случилось стоять для перемѣны подводъ въ одной деревнѣ (которой имя онъ позабылъ написать въ репортѣ своемъ), принадлежащей дому преосвященнаго Павла, митрополита тобольскаго и сибирскаго, гдѣ отъ крестьянъ той деревни слышалъ великія жалобы на несносныя работы, бывшія прежде при домѣ архіерейскомъ, и чрезвычайныя наказанія, кои приписываютъ одному архимандриту той епархіи, именемъ Іоакинѳу, (который имѣетъ должность эконома при домѣ архіерейскомъ), называя его кровожаждущимъ. Сіи слухи подтверждены ему и отъ губернатора Соймонова, съ прибавленіемъ еще многихъ дѣлъ, въ коихъ, по совѣтамъ эконома, архіерей беззаконно посту-

[1]) Тобольскій митрополитъ Павелъ Конюскевичъ хиротисанъ въ это званіе 5 мая 1758 года изъ архимандритовъ новгородскаго юрьевскаго монастыря, а уволенъ изъ митрополитовъ на обѣщаніе въ Кіево-печерскую лавру 11 января 1768 года. См. Исторію россійской іерархіи Амвросія, I, 112.



Библиотека "Руниверс"

палъ. Его преосвященство показался имъ таковымъ, какъ его почти всѣ въ Тобольскѣ разумѣютъ, то есть (оставляя санъ его, къ которому почтеніе оказывать должность обязуетъ): мало достойнымъ его званія, а дѣла его, сколько изъ разговоровъ съ губернаторомъ и прочими примѣтить было можно, великой хулы достойны. За малые, но по его, или совѣтниковъ его (коимъ онъ всѣмъ безъ изъятія вѣрилъ) мнѣнію, великіе проступки наказывалъ отлученіемъ отъ Церкви; къ тому жъ великія принужденія дѣлаетъ въ постриженіи въ монахи своимъ подчиненнымъ, употребляя къ тому тѣлесныя наказанія, и все дѣлаетъ, какъ ему нравится, хотя то и законамъ противно.

Все сіе отъ слова до слова изъ мнѣ принадлежащаго журнала выписано.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ПОСТАВКИ ВИНА ВЪ КАЗНУ.

(11 января 1768 года.)

Дозволяется вамъ заключать на четыре и на пять лѣтъ контракты. Денегъ пятую часть по провіантской выдаютъ напередъ, и сіе регламентомъ дозволено; и такъ съ разсмотрѣніемъ выдавать можно, особливо тѣмъ, кои исправно выставливали или выставляютъ вино, сравниваясь противъ того, что сенатъ давалъ впередъ предъ симъ.

(На спискѣ Козьмина отмѣчено: писано на докладѣ Гр. Брюса 11 генваря 1768 года).

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ И. КОЗЛОВУ ОБЪ АППЕЛЛЯЦІЯХЪ.

Иванъ Ивановичъ. Какъ я пріѣду въ Петербургъ [1]), то уже примусь за аппелляціи на сенатъ и означу кому со мною присутствовать.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ОБЪ УДОВОЛЬСТВІИ СВОЕМЪ ПО СЛУЧАЮ ПРІѢЗДА ИЗЪ МОСКВЫ.

(24 января 1768 года.)

Изъ Царскаго села, генваря 24 числа 1768.

Графъ Никита Ивановичъ. Сего утра получила я ваше письмо отъ 21 ч. сего мѣсяца, на которое имѣю отвѣтствовать. Во первыхъ, радуюсь о здравомъ пребываніи сына моего, а я, благодаря Всевышняго, со всею свитою

[1]) Императрица вернулась въ Петербургъ въ январѣ 1768 г.

Библиотека "Руниверс"

отъ малаго до великаго, всѣхъ привезла сюда въ цѣлости въ пятьдесятъ три часа ѣзды, выключая часовъ отдохновенія въ разныхъ мѣстахъ, и прибыли мы въ середу по утру, въ десятомъ часу, въ Царское село съ несказанною радостію; стужа же была во все время, то есть, отъ субботы, когда съ вами разстались, до середы такова, какъ я не помню, чтобъ когда нибудь подобную я чувствовала; однакожъ никто ничего не ознобилъ; при томъ же надлежитъ упомянуть, что политичная должность менѣе другихъ знатно сноситъ безпокойство, ибо усталѣе всѣхъ, хотя онъ то и не даетъ примѣтить, вице-канцлеръ. Вы не можете вѣрить, какъ Царское село хорошо, проѣхавъ двадцать девять дурныхъ станцій и дворцовъ, изъ которыхъ я не выключаю дворца первостоличнаго города, гдѣ мы годъ цѣлой несли безпокойства разнаго рода. Monsieur Choiseul васъ не любитъ для того, что онъ принужденъ васъ почитать; изъ письма его дѣйствительно кажется, что окромѣ учтивости ничего инаго нѣтъ. Прощайте, желаю вамъ здравствовать и счастливо предпринимать и окончать дорогу вашу. Великому Князю скажите мое благословеніе; желаю его видѣть въ добромъ здоровьѣ.

Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ОТЗЫВОМЪ НА ИЗВѢСТІЕ, ЧТО ЕЮ ВОСХИЩАЮТСЯ ВЪ ЕВРОПѢ [1]).

(25 января 1767 года).

A Czarskoe selo, ce 25 janvier 1768.

*) Cette date vous fera plaisir, madame: vous n'aimez pas Moscou. Me voilà de retour depuis avant hier, j'ai fait le trajet dans cinquante trois heures, decompté le tems que je me suis arretée en chemin. En un mot je suis partie de Moscou samedi à dix heures du matin et suis arrivée ici mercredi à neuf heures du matin. Je me suis souvenue que j'avais votre dernière lettre en poche, j'ai cru l'époque favorable pour vous répondre et vous remercier des voeux que vous voulez bien former pour moi au sujet

*) Переводъ: Царское село, 25 января 1768 года. Это обозначеніе мѣста, откуда я пишу вамъ, милостивая государыня, доставитъ вамъ удовольствіе, такъ какъ вы не любите Москвы. Вотъ съ третьяго дня я уже вернулась оттуда. Я совершила переѣздъ въ 53 часа, выключая время остановокъ. Однимъ словомъ, выѣхавъ изъ Москвы въ субботу въ десять часовъ утра, я прибыла сюда въ среду въ девять часовъ утра. Вспомнивъ, что у меня въ карманѣ ваше послѣднее письмо, я нашла время удобнымъ, чтобы отвѣчать вамъ и поблагодарить за пожеланія, которыя угодно

[1]) О г-жѣ Белькѣ см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

du nouvel an. Soyez assurée, madame, que je vous la souhaite aussi bonne et aussi heureuse que faire se peut.

Je me souviens de vous avoir déjà écrit une fois que l'on ne peut donner ce qui ne nous appartient pas [1]). Au reste, madame, si tous les miracles ressemblaient aux miens, il n'y en eût jamais que celui de la création du monde, qui est selon moi, par parenthèse, le plus grand, le plus beau et le plus extraordinaire. Vous me dites que j'enchante l'Europe. Voilà un honneur, si je l'ai, qui m'est commun avec plus d'un personnage auquel les circonstances ont été heureuses, et cependant auquel je ne voudrais point ressembler. Vous me croirez bien degoutée, madame, mais je ne la suis pas, j'irai toujours mon train parceque mes intentions sont bonnes et qu'il est difficile de les détraquer par ce qu'elles sont telles, elles portent leur stabilité avec elles. Adieu, madame, soyez assurée de la continuation des sentimens que vous me connaissez pour vous. Catherine.

(Адресъ писанъ Императрицею:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ОБЪ УДОВОЛЬСТВІИ СВОЕМЪ ПО СЛУЧАЮ ПЕРЕѢЗДА ИЗЪ МОСКВЫ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ.

(27 января 1768 года).

Графъ Никита Ивановичъ. При семъ посылаю къ вамъ отвѣтное мое письмо къ Королю датскому; естьли вы думаете, что оное письмо надъ его

---

вамъ высказать мнѣ по случаю новаго года. Будьте увѣрены, милостивая государыня, что и я вамъ желаю на столько хорошаго и счастливаго года, на сколько это возможно.

Мнѣ помнится, что я къ вамъ уже писала однажды, что нельзя давать того, что намъ не принадлежитъ [1]). Впрочемъ, милостивая государыня, если бы всѣ чудеса походили на совершенныя мною, то осталось бы только изъ нихъ одно — сотвореніе міра, которое по моему мнѣнію (будь сказано въ скобкахъ) величайшее, прекраснѣйшее и необыкновеннѣйшее. Вы говорите мнѣ, что я привожу въ восторгъ Европу. Эту честь, если я имѣю ее, раздѣляю болѣе чѣмъ съ однимъ лицомъ, которому посчастливилось и на котораго однако не желала бы походить. Вы сочтете меня, милостивая государыня, за разочарованную, но я не такова: я пойду все таки моимъ путемъ, потому что у меня благія намѣренія и ихъ трудно испортить, такъ какъ они имено таковы и ихъ прочность въ нихъ самихъ. Прощайте, милостивая государыня, будьте увѣрены въ продолженіи къ вамъ чувствъ, которыя вамъ извѣстны.

Екатерина.

[1]) Здѣсь опять намекъ на уступку герцогства Голштинскаго, ср. выше на стр. 180.

Библиотека "Руниверс"

поведеніемъ не сдѣлаетъ имприссіи и оно (не?) нужное, то лучше изволь изодрать оное, ибо я сама недовольна симъ письмомъ. Вчерашній день я сюда пріѣхала къ обѣду со всею свитою въ добромъ здоровьѣ, и думала найти или получить отъ васъ извѣстіе о состояніи сына моего, ибо отъ васъ окромѣ одного письма не имѣю; однако гр. Ив. Чернышевъ сказалъ мнѣ, что во вторникъ у васъ все здорово было, и такъ надѣюсь на Бога, что все благополучно. Петербургъ раемъ кажется въ разсужденіи Испагана, а особливо дворецъ. Сыну моему прошу кланяться. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

Изъ С.-Петербурга, 27 числа генваря 1768. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПЕРВОМЪ КУРТАГѢ ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ И ДЕ-ЛА-РИВІЕРѢ.

(28 января 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Въ отвѣтъ на ваше письмо, сего утра полученное мною съ нарочной эстафетою, имѣю вамъ сказать, что я здорова. Вчерашной день былъ куртагъ первой, и такъ много людей, какъ я въ Петербургѣ не ожидала найти. При семъ къ вамъ посылаю здѣшнюю перлюстрацію, вы увидите для чего. Сыну моему прошу кланяться, радуюсь, что онъ здоровъ; у насъ стужа умѣренная и не такъ, какъ у васъ. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Генваря 28-го числа, 1768 г.

Иванъ Ѳедоровичъ Глѣбовъ сказываетъ, что де-ла-Ривіеръ убавилъ маленько спѣси: только говорунъ и много о себѣ думаетъ, а похожъ онъ на доктура.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ДѢЙСТВІЯХЪ КНЯЗЯ РЕПНИНА ВЪ ВАРШАВѢ И ХУДОМЪ ПОВЕДЕНІИ ПРИНЦА КАРЛА КУРЛЯНДСКАГО.

(29 января 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Изъ письма вашего, отъ 25 генваря, усмотрѣла я, что сынъ мой, благодаря Бога, здоровъ, и что вы варшавскими депешами довольны. Вы очень хорошо сдѣлали, что Репнину предписали на уничтоженіе нунціатуры не настаивать у сейма, естьли то прочія дѣла портить можетъ, ибо самое ненастоящіе сего пункта еще менѣе показываетъ видъ гоненія, слѣдовательно, сходнѣе будетъ съ образомъ нашихъ мыслей. Признаюсь, что весьма любопытна видѣть ваши отвѣты, и надѣюсь, знавъ ваше искусство, что вы ничего не пророните того, что къ поспѣшенію

Библиотека "Руниверс"

сихъ дѣлъ служить можетъ. Изъ Хотинскаго реляціи увидите, что принцъ Карлъ курляндской посаженъ въ бастилію, и такъ ожидаю, что вы мнѣ совѣтовать будете въ разсужденіи того, что онъ въ нашей службѣ генералъ-маіоръ; *) il est vrai que c'est un garnement et qu'il y a toute apparence, que c'est pour un vol, et qui plus est, cela ne lui arrive pas pour la première fois. Прощайте будьте здоровы, и пріѣзжайте скорѣе къ намъ.

Екатерина.

Генваря 29 числа 1768.

## ЗАМѢТКА СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II О ТРЕБОВАНІИ ИЗЪ СЕНАТА МНѢНІЯ ПО ДѢЛУ ОРЛОВСКИХЪ КУПЦОВЪ КУЗНЕЦОВЫХЪ.

(31 января 1768 года.)

Докладъ съ приложеніемъ экстракта по дѣлу орловскихъ купцовъ Кузнецовыхъ.

По засвидѣтельствованіи экстракта съ подлиннымъ дѣломъ, требуются мнѣнія отъ сената, произвести-ли въ дѣйствіе данный отъ насъ по сему дѣлу указъ 1765 года 16 мая, *и естьли сенатъ не находитъ причины къ дальнему намъ представленію, то исполнитъ оный, давъ ему силу съ сего числа.*

31 генваря 1768 г. Спб.

Записка къ князю Вяземскому, писанная рукою Козьмина:

Что пропущены въ семъ слѣдствіи нѣкоторые обряды, какъ-то очныя ставки, то оное произошло отъ того, что слѣдствія были во многихъ побѣгахъ и укрывательствахъ, а дѣла выведены были многими свидѣтельствами, которыя довольнымъ доказательствомъ служить могутъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ СЪ ПОХВАЛАМИ ПИСЬМУ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(2 февраля 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Письмо Великаго Князя очень меня обрадовало; **) voilà une lettre éloquente, mâle, d'un style noble et remplie des santiments que je souhaite, qu'il ait de toute façon; je n'ose assez me

*) Т.-е.: Правда, что это негодяй и что по всѣмъ признакамъ точно его посадили за воровство, тѣмъ болѣе, что это съ нимъ случается не въ первый разъ.

**) Т.-е.: Это письмо краснорѣчиво, мужественно, благородно и полно чувствъ, которыхъ желаю въ немъ какъ можно болѣе; не смѣю довольно увѣрить себя,

Библиотека "Руниверс"

persuader, qu'il l'ait écrit tout seul, c'est presque trop pour son âge, mais vous me le dites, je dois le croire et je vous en félicite de tout mon coeur. Voici ma réponse que je vous envoye, revenez au plutôt, скучно безъ васъ и пусто. Vous avez gâté ma belle chambre, mais je vous en punirai; je prendrai de votre collége mon portait et remplirai le vide du mur, que vous m'avez gâté. Adieu, portez-vous bien et revenez au plutôt.

Catherine.

Ce 2 février, 1768.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II ВЪ БЕРЛИНСКУЮ АКАДЕМІЮ НАУКЪ, ПО СЛУЧАЮ ИЗБРАНІЯ ЕЮ ГОСУДАРЫНИ ВЪ ЧЛЕНЫ [1]).

(4 марта 1768 года.)

*) Messieurs de l'Académie de Prusse. Je tâchais de remplir les devoirs de mon état, et ne croyais avoir rien fait qui m'eut mérité le titre que vous m'offrez par votre lettre du 21 janvier. (Sous les auspices d'un roi, génie aussi supérieur qu'éclairé et couvert de gloire) Accoutumés comme vous l'êtes à juger des hommes et des choses, aucune illusion ne saurait vous éblouir, vous ne voyez que l'homme et cependant vous me nommez votre

---

чтобы оно было писано имъ однимъ, потому что это почти слишкомъ для его возраста. Но такъ какъ вы мнѣ говорите это, то я должна вѣрить и поздравляю васъ съ тѣмъ отъ всего моего сердца. Вотъ мой отвѣтъ, посылаемый къ вамъ: возвращайтесь по скорѣе — скучно безъ васъ. Вы испортили мою прекрасную комнату, но я накажу васъ за то: возвращу изъ вашей коллегіи мой портретъ и заставлю пустоту на стѣнѣ, которую вы мнѣ испортили. Прощайте, будьте здоровы и возвращайтесь по скорѣе.

Екатерина.

2 февраля 1768 года.

*) Т.-е.: Господа члены прусской Академіи. Я старалась исполнять обязанности моего званія и не думала совершить что нибудь такое, что заслуживало бы титулъ, который вы приподносите мнѣ въ письмѣ вашемъ отъ 21 января. (Подъ покровительствомъ короля генія, столько же возвышеннаго, сколько и просвѣщеннаго) Вы привыкли судить людей и предметы, и никакое обольщеніе не въ состояніи васъ ослѣ-

[1]) Письмо сохранилось въ двухъ черновыхъ спискахъ Императрицы и въ копіи, писанной неизвѣстною рукою. Разнорѣчія и прибавка копіи означены въ скобкахъ. Екатерина II отвѣчала берлинской Академіи, члены которой, между прочимъ, писали къ ней 21 января 1768 года: «не будемъ-ли мы обвинены въ смѣломъ честолюбіи, когда пожелаемъ, при видѣ ослѣпительнаго блеска чистѣйшей славы вашей, чтобы нѣсколько лучей ея упало на насъ, и по тому будемъ умолять о дозволеніи, чтобы великое имя Екатерины явилось во главѣ нашихъ почетныхъ членовъ. Да, всемилостивѣйшая государыня, мы осмѣлились питать такое желаніе, мы выражаемъ его и будемъ считать всякую минуту до тѣхъ поръ, пока вашъ всемилостивѣйшій отвѣтъ осуществитъ наши надежды».

Библиотека "Руниверс"

associé. J'accepte cette (Très flattée de cette) marque de votre estime avec plaisir. Mais, messieurs, toute ma science consiste (se réduit) à savoir que tous les hommes sont frères: j'étudierai toute ma vie l'art (ma vie se passera à étudier l'art) d'agir en conséquence. Si j'ai eu jusqu'ici quelques succès, ne les attribuez qu'à ses verités. Au reste je souhaite, messieurs, de pouvoir être utile (aux sciences, aux arts et en particulier à) à l'Académie (je désire de même) et d'avoir souvent l'occasion de témoigner à ses membres et mon estime et ma reconnaissance.

P. S. Je joins à cette lettre deux cartes bien exactes faites depuis peu, l'une le cours du Volga depuis la ville de Twer jusqu'à la mer Caspienne, l'autre est celle de cette mer. J'ai cru, messieurs, que l'une et l'autre vous seraient agréables.

[На копіи съ этого письма Императрицы сдѣлана слѣдующая помѣта:]

Изъ С.-Петербурга, 1 марта 1768 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ГРАФУ П. САЛТЫКОВУ И НАСТАВЛЕНІЕ ГОФЪ-ФУРЬЕРУ КУПРІЯНОВУ О ПРИСЫЛКѢ ИЗЪ МОСКВЫ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ АННЫ ЛОПУХИНОЙ.

(6 марта 1768 года.)

1.

Графъ Петръ Семеновичъ. Вручителя сего посылаю я къ Москвѣ для того, чтобъ онъ привезъ сюда въ Петербургъ Анну Васильевну Лопухину, и для того извольте кого нибудь по умнѣе послать къ матери сказать, что по моему повелѣнію вы имѣете дочь отправить сюда въ Санктпетербургъ съ присланнымъ отъ меня гофъ-фурьеромъ и чтобъ мать осталась на Москвѣ; естьли же мать станетъ упрямиться и захочетъ съ дочерью ѣхать, то запретите матери выѣхать изъ города моимъ словомъ, а дочь пришлите, какъ

---

пить — вы видите только человѣка и однако назначаете меня своимъ сочленомъ. (Польщенная этимъ) Я принимаю съ удовольствіемъ этотъ знакъ вашего уваженія. Но, государи мои, вся моя наука заключается именно въ томъ, что всѣ люди братья и всю мою жизнь я проведу въ изученіи искусства поступать согласно этому правилу. Если я до сихъ поръ въ чемъ либо успѣла, то приписывайте это только означенной истинѣ. Впрочемъ, я желаю, государи мои, быть полезною наукамъ, искусствамъ и въ особенности Академіи. Я желаю также часто имѣть случай выражать ея членамъ мое уваженіе и мою признательность.

P. S. Прилагаю къ настоящему письму двѣ карты, очень вѣрныя, недавно исполненныя: одна теченія Волги отъ Твери до Каспійскаго моря, другая этого моря. Полагаю, государи мои, что та и другая вамъ будутъ пріятны.

Библиотека "Руниверс"

бы то ни было. Естьли скажутъ, что она больна, то прикажите доктору осмотрѣть, можетъ-ли Лопухина ѣхать безъ опасности въ жизни своей. Есть ли же мать много будетъ кричать, то извольте ей приказать молчать моимъ словомъ. Чтобъ же все сіе вамъ не казалось странно, то я вамъ за конфиденцію открою, что мать дочь не отпускастъ къ мужу и что мужъ меня просилъ, чтобъ я ему отдала жену. Я нашла его просьбу столь справедливою и съ законами сходною, что отнюдь не могла ему въ томъ отказать, но матери не за чѣмъ о томъ увѣдомлять; въ подводахъ и во всемъ прочемъ извольте приказать гофъ-фурьеру всякое вспоможеніе чинить. Чѣмъ сія сцена будетъ короче и безгласнѣе, тѣмъ и лучше. Впрочемъ остаюсь, какъ всегда, къ вамъ доброжелательная. Екатерина.

Спб., марта 6-го числа 1768 г.

2.

Гофъ-фурьеру Куприянову дать изъ конюшни одну карету, сани крытыя да кибитку и денегъ на дорогу.

Ѣхать ему къ Москвѣ и отдать письмо графу П. С. Салтыкову, а оттудава привести ему Анну Васильевну Лопухину; съ нею чтобъ болѣе одной или двухъ женщинъ не было. Пріѣхавши сюда, отвезти ее прямо къ мужу ея; а здѣсь навѣдаться, коихъ изъ женщинъ ея лучше съ нею привезти. Ежели, паче чаянія, она не въ памяти, то въ дорогѣ избѣгать всякого соблазна и впрочемъ обходиться съ нею учтиво и всячески беречь ее дорогою.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О НѢМЕЦКОМЪ ИСТОРИЧЕСКОМЪ СЛОВАРѢ.

(19 марта 1768 года.)

Иванъ Перфильевичъ, пошли пожалуй въ Ораніенбаумъ взять изъ тамошней библіотеки книги, называемыя Allgemeines historiches Lexicon; а думая, что volumes есть со сто, вели ихъ хорошенько уложить и сюда привезти ко мнѣ. Екатерина.

(Помѣта Елагина:)

Получено 19-го марта 1768 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КНЯЗЮ А. ВЯЗЕМСКОМУ О ПОРЯДКѢ РѢШЕНІЯ АПЕЛЛЯЦІОННЫХЪ ДѢЛЪ ВЪ СЕНАТѢ.

(21 марта 1768 года.)

Князь Александръ Алексѣевичъ! Взнесенныя чрезъ васъ ко мнѣ апелляціонныя дѣла, по причинѣ разности голосовъ господъ присутствующихъ

Библиотека "Руниверс"

въ сенатѣ, сутъ такой величины, что нынѣ ни времени, ни возможности не имѣю оныхъ прочесть; ибо я и безъ того обременена весьма важнѣйшими и тягчайшими сихъ партикулярныхъ дѣлами, въ коихъ я, конечно, ни труда, ни здоровья не жалѣю. Объявите господамъ присутствующимъ въ сенатѣ, чтобъ изволили брать (рукою Козьмина: взять) трудъ на себя мнѣ въ облегченіе согласиться между собою окончать сіи дѣла по законамъ и по справедливости, а естьли за чѣмъ по законамъ окончать нельзя, то бъ краткимъ докладомъ требовали отъ меня изъясненіе или положеніе на казусы.

(Помѣта Козьмина:)

21-го марта, 1768 г. С.-Петербургъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О ДЕРЕВНЯХЪ ВЪ ПОЛТАВСКОМЪ ПОЛКУ И УКРАИНѢ.

(12 апрѣля 1768 года.)

Иванъ Перфильевичъ! Выправьтесь и пришлите ко мнѣ, имѣю-ли я деревни въ полтавскомъ полку и въ которыхъ мѣстахъ въ Украйнѣ собственныя и дворцовыя деревни лежатъ?

(Помѣта рукою Елагинь:)

Получено 12 дня 1768 г.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ С. КОЗЬМИНУ СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ ИЗВѢСТІЯ ОТЪ ВЕЙСМАНА КОСАТЕЛЬНО СОЕДИНЕНІЯ ТОСНЫ СЪ ТИГОДОЮ.

(12 апрѣля 1768 года.)

Сергѣй Матвѣевичъ! Спроси у Вейсмана, естьли нынѣшнее лѣто получитъ отъ двухъ до трехъ тысячъ людей, да триста лошадей къ соединенію Тосны съ Тигодою, то сколько ему денегъ надобно будетъ? И о семъ прошу меня извѣсти. Екатерина.

(Помѣта рукою Козьмина:)

Получено 12 апрѣля 1768 г., въ Спб. изъ Царскаго села.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О КОРОННЫХЪ ПОВѢРЕННЫХЪ ИЛИ ОТКУПЩИКАХЪ.

(22 апрѣля 1768 года.)

Сенатъ имѣетъ коронныхъ повѣренныхъ, кои отчасти слѣдовали примѣру Кишкина и Хлѣбникова, оказать свое удовольствіе словами, а не отъ тѣхъ, ни отъ другихъ наддачи ни для чего принимать, а по окончаніи года

Библиотека "Руниверс"

и срока представить намъ, у кого изъ откупщиковъ менѣе оказалось простойныхъ дней.

(Отмѣтка Козьмина:)

Писано на сенатскомъ докладѣ 22-го апрѣля 1768 года, въ Царскомъ селѣ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ОБЪ АУДІЕНЦІИ ЛОБКОВИЧУ И САКЕНУ И ОБЪ ОБѢДѢ У ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(26 апрѣля 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Я завтра, то есть, воскресенье, къ обѣдни пріѣду въ городъ; послѣ обѣдни могу дать аудіенцію Лобковичу и Сакену, коего рѣчь вице-канцлеръ ко мнѣ прислалъ, изъ чего я заключаю, что онъ аудіенціи требовалъ, хотя ни отъ васъ, ни отъ князя Голицына, я о томъ еще не слыхала. Обѣдать я буду у васъ: скажите Великому Князю, чтобъ онъ готовился меня угостить; а послѣ оперы я повернусь сюда. О всемъ семъ хотѣла васъ увѣдомить заранѣе. Прощайте желаю вамъ здравствовать.

Апрѣля 26 дня, 1768 года. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЙ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О КАНДИДАТАХЪ ДЛЯ ВОЕННОЙ КОММИССІИ.

(26 апрѣля 1768 года.)

Александръ Ильичъ, получила я вчерашній день отъ васъ чрезъ князя Щербатова списокъ кандидатовъ по балламъ для военной коммиссіи. Необходимо нужно, чтобъ одинъ изъ гражданскихъ депутатовъ котораго нибудь порта нашего въ сію коммиссію вошелъ, а еще лучше или архангелогородской или кронштадтской, если они еще не умѣщены. И такъ, отдавъ на вашъ выборъ кого изберете, остаюсь къ вамъ доброжелательная.

Апрѣля 26-го дня 1768 года. Екатерина.

## ПИСЬМО ОТЪ НЕИЗВѢСТНАГО КЪ КНЯЗЮ А. ВЯЗЕМСКОМУ, СЪ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ДЕПУТАТОВЪ ОТЪ ФИНЛЯНДСКИХЪ КРЕСТЬЯНЪ ВЪ КОММИССІИ ОБЪ УЛОЖЕНІИ.

(апрѣль 1768 года.)

На полученное мною сего апрѣля 1-го дня вашего сіятельства партикулярное увѣдомленіе, имѣю честь объявить такимъ же образомъ [1]):

Вашему сіятельству не безъизвѣстно, что, въ силу всевысочайшаго по-

[1]) Слова, набранныя съ разрядкою, написаны Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

велѣнія Ея Императорскаго Величества, коммиссія началась еще въ исходѣ іюня мѣсяца прошедшаго года, и что депутаты финляндскихъ крестьянъ, обще съ другими депутатами, около того времени пріѣхали въ Москву, явились надлежащимъ образомъ въ сенатѣ и отъ онаго, по разсмотрѣніи всѣхъ нужныхъ обстоятельствъ, признаны депутатами тамошняго крестьянства и въ коммиссію отправлены. Чего ради весьма для матеріи облегчительно [1]) естьли бъ таковыя возраженія, во первыхъ, тогда сдѣланы были, *къ тому жъ и что ваше сіятельство принявъ на себя депутатство еще въ бытность коммиссіи въ Москвѣ, о томъ до сего времени молчать изволили, не давъ знать о пристойномъ мѣстѣ вашихъ сомнительствъ, на что и не отмѣнно послѣдовало бъ законами сходствующее рѣшеніе* [2]), и сверхъ того вашему сіятельству не можетъ быть не извѣстно, что, въ силу именнаго Ея Императорскаго Величества 1762 года указа, сенатъ собою и безъ именнаго же особаго на то повелѣнія не можетъ отмѣнять своихъ опредѣленій, слѣдовательно, не можно жъ и мнѣ о семъ учинить оному предложеніе, *которое я по моему разсужденію тѣмъ болѣе нахожу не нужнымъ*. [При этомъ приписано на полѣ рукою Императрицы:] «а хотя бъ я и симъ узаконеніемъ не связанъ былъ, то бы я еще съ трудомъ долженъ былъ уважать и того, что выборгская губернская канцелярія, знавъ безъ сомнѣнія права тамошнихъ провинцій, дозволила или опредѣлила»...

1) Я, невидавъ доказательства, себѣ вообразить не могъ, чтобъ выборгская губернская канцелярія, коей безъ сомнѣнія права тамошнихъ провинцій извѣстны, дозволила или опредѣлила что нибудь противное тамошнимъ правамъ и учрежденіямъ; ибо повѣренности ко всякому правительству я должностью обязанъ имѣть до тѣхъ поръ, пока противное ясно доказано.

2) Довольно извѣстно, что крестьяне вѣдомства коллегіи экономіи и дворцовой канцеляріи, также принадлежащіе арендным мызамъ въ Лифляндіи, совсѣмъ другаго качества, нежели финляндскіе крестьяне, тѣ суть крѣпостные, а сіи напротивъ того почитаются свободные, которые, какъ и ваше сіятельство сами не отрицаете, при шведскомъ владѣніи составляли одинъ государственный чинъ и имѣли право на государственные сеймы присылать депутатовъ, подобно другимъ государственнымъ чинамъ; также имѣющіе иногда жалобы представлять и въ томъ требовать поправленія и перемѣны, да и въ самыхъ важнѣйшихъ государственныхъ дѣлахъ давать

---

[1]) Было написано: *пристойнье бы*.

[2]) Слова, набранныя курсивомъ, и въ подлинникѣ подчеркнуты.

Библиотека "Руниверс"

согласіе и соизволеніе свое, безъ чего никакое сеймское опредѣленіе не могло быть дѣйствительнымъ.

А сколько я нынѣ припомнить могу въ ништатскомъ и абовскомъ мирныхъ трактатахъ постановлено, тамошнихъ жителей оставить при всѣхъ своихъ, во время шведскаго владѣнія имѣвшихся правахъ и преимуществахъ; малороссійскія же деревни также совсѣмъ другаго свойства, нежели финляндскія, и подобныхъ въ пользу свою документовъ показать не могутъ; *ибо оныя хотя и имѣютъ свободность, но законами ограниченную, которыя и изъ древнихъ временъ никогда ни въ какія государственныя собранія допускаемы не были*, почему на тамошнихъ *вольныхъ* крестьянъ въ разсужденіи финляндскихъ и ссылаться не можно.

3) Нигдѣ не изъясняется, чтобъ качество финляндскихъ деревень пожалованіемъ оныхъ россійскими государями здѣшнимъ заслуженнымъ дворянамъ уничтожено или отмѣнено было, чего тѣмъ менѣе и уповать должно, что оное совсѣмъ противно вышеозначеннымъ трактатамъ; чего для

4) *По моему разсужденію излишностію быть кажется сообщенное мнѣ приложеніе, потому что въ ономъ изъясняются фрельсовыя права*, хотя за сообщеніе же мнѣ фрельсовыхъ правъ покорно ваше сіятельство благодарствую, но чтобъ оныя простирались и на пожалованныя россійскими государями деревни въ Финляндіи, толковать и такой смыслъ онымъ дать не смѣю [1]); ибо того въ жалованныхъ указахъ нигдѣ не значится; изъясненіе жъ оныхъ, какъ ваше сіятельство сами знаете, ни отъ кого другаго не зависитъ, какъ единственно отъ государя оныя издавшаго, или отъ высочайшихъ его преемниковъ. Я, по крайней мѣрѣ, не отваживаюсь опредѣлить качество пожалованныхъ въ Финляндіи россійскими государями деревень, ниже утверждать съ фрельсовыми, манленнымъ, или какимъ другимъ правомъ оныя пожалованы, особливо, что слова, *въ вѣчное и потомственное владѣніе*, не означаютъ никакого особливаго права, окромѣ того, кой тѣ слова въ себѣ содержатъ, но согласоваться могутъ, какъ съ фрельсовыми, такъ манленнымъ и прочими правами; напротивъ чего здравыя разсужденія заставляютъ думать [2]), что россійскіе государи, изобразя имянно въ своихъ жалованныхъ указахъ ничего отмѣннаго, жалуя деревни, никому не жаловали больше какъ что съ общими того мѣста законами и съ мирными трактатами согласно, и что не имѣли намѣренія отнимать права у тѣхъ, которые въ силу законовъ оное имѣли или имѣть могли въ одной или другой части такихъ деревень.

---

[1]) Это слово написано Императрицею вмѣсто словъ: «кажется вовсе невозможно».

[2]) Это написано Императрицею, вмѣсто словъ: «я совершенно увѣренъ».

Библиотека "Руниверс"

5) Ясно видно, что не упоминая о различіи между выбранными на шведской сеймъ и нынѣ въ силу высочайшаго обряда выбранными депутатами, приведенныя въ семъ мѣстѣ королевско-шведскія резолюціи отъ 1668 и 1686 здѣсь тѣмъ менѣе принять можно [1]), какъ еще не рѣшено, какого свойства быть пожалованнымъ въ Финляндіи россійскими государями деревнямъ, слѣдовательно, еще неизвѣстно, фрельсовыя ли они, или другаго свойства, и того для

6) Я не могу усмотрѣть, въ чемъ выборгская канцелярія бы несправедливо поступила, дозволяя въ силу тамошнихъ правъ тамошнему жъ крестьянству выбрать депутатовъ, и [2]) ваше сіятельство признаете сами, что на наказъ государственной камеръ-конторы лифляндскихъ, эстляндскихъ и финляндскихъ дѣлъ, по шведскимъ-ли правамъ впредъ поступать въ кексгольмской провинціи? еще рѣшенія не послѣдовало, слѣдственно, помянутая губернская канцелярія не инако, какъ въ силу тамошнихъ правъ поступить и отъ оныхъ тѣмъ меньше отступить могла, какъ въ 7-й статьѣ опредѣленія тайнаго совѣта отъ 1-го апрѣля 1726 года точно предписано, чтобъ въ выборгской провинціи во всемъ содержать ихъ на такомъ основаніи какъ было при шведскомъ владѣніи, въ которое время и кексгольскій уѣздъ принадлежалъ къ выборгской провинціи. И такъ

7) Я также не вижу [3]), чтобъ при всемъ ономъ что нибудь учинено было, которое бы хотя мало противно было всевысочайшему соизволенію Ея Императорскаго Величества, особливо что какъ всѣ депутаты получаютъ жалованье не отъ своихъ сотоварищей, но пожалованы отъ Ея Императорскаго Величества, то и никакой отъ того тягости онымъ быть не можетъ. Елико же касается до содержанія оными переводчика, то въ разсужденіи получаемаго ими достаточнаго жалованья и сего безъ тягости содержать могутъ, тѣмъ вѣроятнѣе, что еще по сіе время отъ оныхъ, чтобъ сіе имъ тягостно было, никакого неудовольствія не примѣчено.

Что жъ принадлежитъ до того, что будто бы тамошнія судебныя мѣста самовольно налагали нѣкоторые денежные поборы на тамошнія помѣщичьи усадьбы, то оное до меня не принадлежитъ, но должно о томъ объяснить и и поправленія требовать и ожидать въ надлежащемъ судебномъ мѣстѣ.

Такимъ образомъ, имѣя честь объявить также партикулярно на присланное отъ васъ письмо мое чистосердечнѣйшее мнѣніе, съ истиннымъ почтеніемъ всегда пребываю.

---

[1]) Эти слова написаны Императрицею вмѣсто: «приличны».

[2]) *И* написано Государынею, вмѣсто *а*.

[3]) Слово это написано Императрицею вмѣсто словъ: «мало усмотрѣть могу».

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ ЛИЦЪ, НАХОДИВШИХСЯ ПРИ РАБОТАХЪ НА РѢКѢ ДВИНѢ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ЗАПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II.

(апрѣль 1768 года.)

### I.

Списокъ именной, кто штабъ, оберъ и унтеръ-офицеры, съ которыхъ годовъ, находятся при работахъ на Двинѣ рѣкѣ.

Пѣхотныхъ полковъ:

† Ростовскаго, капитанъ Іоганнъ Криднеръ съ 765 года.
† Великолуцкаго, поручикъ Отто фонъ-Штрандманъ съ 765 года
† Нижегородскаго, поручикъ Готгардъ фонъ-Кнорингъ съ 764 года.
† Нижегородскаго, поручикъ, Петръ Лихачевъ, съ 765 года.
Ростовскаго, поручикъ Иванъ Бобренковъ, съ 765 года.
† Сибирскаго, поручикъ Баронъ Гилденгофъ, съ 765 года.
1-го Гренадерскаго, поручикъ Францъ Крулау, съ 765 года.
1-го Гренадерскаго, подпоручикъ Петръ Кейпенъ съ 765 года.
1-го Гренадерскаго подпоручикъ Ѳедоръ Касперской съ 765 года.
† Кіевскаго, прапорщикъ Христофоръ Клотъ, съ 764 года.
Ростовскаго, прапорщикъ Іоганнъ Сикстель, съ 765 года.
† Нижегородскаго, сержантъ Шамъ Покрыты, съ 764 года.
Инженернаго корпуса, прапорщикъ Петръ Макаровъ, съ 764 года.
Инженернаго корпуса, 1-го класса кондукторъ Фридрихъ Зимсонъ, съ 764 года.
Инженернаго корпуса, 2-го класса кондукторъ Александръ Кармановъ, съ 764 года.

Гарнизонныхъ баталіоновъ:

Рижскаго 2-го, подполковникъ Петръ Шхелтингъ, съ 764 года.
† † Рижскаго 1-го, секундъ-маіоръ Карлъ фонъ-Панцербитеръ, съ 763 года.
Динамюндскаго, капитанъ Григорій Тарбѣевъ, съ 765 года.
Рижскаго 2-го, капитанъ Іоганнъ Мейнцъ съ 766 года.
Выключенный изъ рижскихъ баталіоновъ въ санктпетербургскіе батальоны жъ, поручикъ Яковъ Шестаковъ, съ 765 года.
Рижскаго 4-го, прапорщикъ Ѳедоръ Тархановъ, съ 764 года.
Рижскаго 4-го, прапорщикъ Андрей Грасъ съ 765 года.
Рижскаго 1-го, сержантъ Иванъ Старинъ съ 765 года.



Библиотека "Руниверс"

Рижскаго 4-го, сержантъ, Ѳедоръ Конюховъ, съ 765 года.
† » » » Густавъ Эмануилъ Вейсманнъ.

Санктпетербургъ.

Отъ апрѣля 1768 года.

## II.

### Собственноручная записка Екатерины II.

Находящемуся у двинской работы

1) подполковнику Шхелтингу въ награжденіе 1000 рублей.

2) Маіора Панцербитера Браунъ и Вейсманъ представляютъ въ подполковника горнизоннаго съ 200 р. жалованья до тѣхъ поръ, пока откроется мѣсто батальоннаго камандира, а я думаю, что перемѣняя его чиномъ, естьли жалованья по штату столько дать не можно, то бы ему додать пенсіонъ до двухсотъ рублей; какъ онъ при той работѣ остается, то городъ уже долженъ ему столько же дать.

3) Перемѣнить чиномъ всѣхъ тѣхъ, кои на Вейсмановомъ реестрѣ крестикомъ означены, а имъ и прочимъ выдать годовое жалованье въ награжденіе не въ зачетъ. Тоже и о флотскомъ махинномъ мастерѣ. Но естьли по исчисленію покажется мало, то выдать, по г. Брауна представленію, капитанамъ по 300 рублей, поручикамъ по 200, махинному мастеру 300 же.

### СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О БОЛѢЗНИ НЕВѢСТЫ ЕГО, ГРАФИНИ А. ШЕРЕМЕТЕВОЙ.

(4 мая 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Весьма сожалѣю о болѣзни вашей невѣсты, однако не отчаяваюсь: Богъ милостивъ, да и молодыя ея лѣты преодолѣть легко могутъ болѣзнь. Я изъ письма вашего вижу, что вы прежде времени печалитесь, и какъ ей Богъ дастъ легче, то опасаюсь, чтобъ вы не занемогли. Пожалуй поберегите свое здоровье и будьте увѣрены о участіи, кое я беру во всѣхъ случаяхъ, кои до васъ касаются. Екатерина.

Мая 4 числа 1768 года

Сыну моему скажите мое благословеніе; я ему даю коммиссію стараться васъ утѣшить.

Когда я услышала о болѣзни Анны Петровны, я опасалася воспы.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О БОЛѢЗНИ НЕВѢСТЫ ПАНИНА И ОПАСЕНІЯ ЗА ЗДОРОВЬЕ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(5 мая 1768 года.)

Секретно.

Иванъ Перфильевичъ, я въ превеликомъ амбара по причинѣ оспы А. П.; естьли бъ я слѣдовала своей склонности, я бъ тотчасъ Великаго Князя сюда привезла, а Никита Ивановичъ дня чрезъ два за нимъ бы пріѣхалъ, но я думаю, что Никитѣ Ивановичу сіе тягостно покажется. Вы знаете, какъ онъ не любитъ мѣсто перемѣнять, сверхъ того то его съ невѣстою разлучитъ; оставить же сына моего въ городѣ опять и потому опасаюсь, чтобъ частыя пересылки не приключили бы и сыну моему какой опасности. Знаю и то, что пріѣздъ сюда мнѣ причинитъ непріязни; ибо конференціи съ министрами, слѣдовательно ихъ пріѣздъ сюда мнѣ будетъ женированъ. Однако лишь бы Великій Князь былъ цѣлъ, то на то не посмотрю; Никитѣ Ивановичу же о семъ писать не могу, чтобъ не умножить и его, безъ того уже непріятныя обстоятельства; ибо (отъ чего Боже сохрани) естьли Великому Князю сдѣлается оспа въ сіи минуты, то отъ публики не будетъ же безъ попреканій. Сдѣлай милости, хотя отъ себя уважай все сіе съ Никитой Ивановичемъ и что вы положите въ разговорѣ за основательнѣе какъ быть о томъ мнѣ, увѣдоми. Я очень безпокойна, не могши утвердить мысли на лучшее; ибо все въ семъ критическомъ положеніи дурно. Пронесетъ Богъ и сію тучу, какъ много другихъ. Прощай. Екатерина.

Мая 5-го числа 1768 года.

Я отдаю на ваше разсужденіе, какое хотите сдѣлать изъ сего письма употребленіе.

(Адресъ рукою Екатерины II:) Ивану Перфильевичу Елагину.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ И. ЕЛАГИНУ О РАСПОРЯЖЕНІЯХЪ ПО СЛУЧАЮ БОЛѢЗНИ НЕВѢСТЫ ГРАФА Н. ПАНИНА.

Иванъ Перфильевичъ. Я здѣсь все велю приготовить къ пріѣзду Великаго Князя. Только мнѣ кажется, что доктора весьма долгій срокъ положили Ник. Иван.; ибо онъ кой часъ пятна показались, выѣхалъ изъ дома Шереметевыхъ, а они велятъ его двѣ недѣли на карантинѣ держать; однако я вижу, что и на нихъ, такъ какъ и на меня, напала трусость. И такъ хотя я то почитаю за излишнюю осторожность, однако осудить ихъ не могу, бывъ



Библиотека "Руниверс"

вчера въ томъ же положеніи. Пожалуй поклонись гр. Никитѣ Ивановичу и скажи ему, что я думаю, что мы оба не согрѣшимъ, естьли онъ на будущей недѣлѣ сюда пожалуетъ; ибо двадцать пять верстъ воздуха можетъ служить чистецомъ. Увѣрь же его, что Великаго Князя ни вѣдь (вѣсть?) какъ нянчить стану. Прощайте. Желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Вторникъ, въ девятомъ часу по утру.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ПО СЛУЧАЮ БОЛѢЗНИ ЕГО НЕВѢСТЫ.

(8 мая 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Сей часъ я получила письмо ваше, отъ 7-го числа, съ разными депешами, кои по прочтеніи обратно къ вамъ возвращу. Великой Князь здоровъ и надѣется, такъ какъ и я, что вы въ началѣ будущей недѣли къ намъ будете. Я желаю сердечно, чтобъ скорѣе всѣ ваши печали въ радости обратились; пожалуй, берегите ваше здоровье, и будьте увѣрены о участіи, кое я беру во всѣхъ приключеніяхъ, до васъ касающихся. Екатерина.

Мая 8 числа 1768 года

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О БУМАГАХЪ ПО ВНѢШНИМЪ ДѢЛАМЪ И О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(9 мая 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Меркова наставленіе весьма мнѣ нравится. О Салдерновыхъ письмахъ умалчиваю, ибо въ лицо дурно людей хвалить. Великой Князь здоровъ; прощайте, желаю вамъ здравствовать и чтобъ грусти ваши обратились въ радости. Екатерина.

Мая 9 числа 1768 г.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ОПРАВДАНІЕМЪ ЛЕГКОМЫСЛІЯ ДАТСКАГО КОРОЛЯ [1]).

(11 мая 1768 года.)

*) Madame. Je vous suis bien obligée et des souhaits que vous faites au sujet de mon jour de naissance, et de la bonne opinion que vous me

---

*) Переводъ: Милостивая государыня я вамъ очень благодарна и за принесенныя вами пожеланія по случаю дня моего рожденія, и за выраженное вами доброе мнѣніе

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

témoignez avoir de mes projets. J'espère ne jamais la démentir, et je jure entre vos mains que je n'entreprendrai jamais rien qui soit contraire à la justice ou à l'avantage du genre humain. Les écarts de jeunesse du R. de D. que vous me marquez, sont, je crois, une suite de mauvais conseils de gens qui par là cherchent à faire leur cour. Comme l'on dit qu'il a beaucoup d'esprit, il faut espérer que l'âge et l'expérience lui feront réparer des écarts qu'il regrettera. Adieu, madame, soyez assurée du cas que je fais de votre estime et des sentimens que vous me témoignez.

Catherine.

A Czarskoe selo, ce 11 mai 1768.

(Адресъ писанъ Императрицею:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Н. ПАНИНУ О НЕЗНАЧИТЕЛЬНОСТИ ЕЯ БОЛѢЗНИ.

(15 мая 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Видя изъ письма вашего къ И. П. Елагину, что мой припадокъ вчерашній, который ничего не значитъ, прибавляетъ вамъ безпокойства, сама взяла перо, чтобъ вамъ сказать, что я сего утра спала до десяти часовъ и встала почти здорова, немного слаба только; пожалуй, не безпокойтеся, ибо не для чего. Докторъ Энсъ увѣряетъ, что и сіи трудные для невѣсты вашей дни пройдутъ благополучно. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Великой Князь вчерась въ вечеру у меня сидѣлъ какъ старичокъ, и я ему ввѣряла секретъ, который онъ теперь весьма хранитъ, читая съ однимъ Тимоѳеемъ Ивановичемъ описаніе Алеутскихъ острововъ.

Екатерина.

Мая 15-го числа, 1768 года.

---

о моихъ проектахъ. Надѣюсь, что никогда не измѣню имъ и клянусь вамъ, что не предприниму никогда ничего, что было бы противно справедливости и благу рода человѣческаго. Юношескія шалости датскаго Короля, которыя вы мнѣ описываете, я считаю слѣдствіемъ дурныхъ совѣтовъ отъ людей, ищущихъ тѣмъ угодить. Такъ какъ по слухамъ онъ очень уменъ, то надобно надѣяться, что лѣта и опытъ заставятъ его вознаградить шалости, о которыхъ онъ будетъ сожалѣть. Прощайте, милостивая государыня, будьте увѣрены, что я цѣню ваше уваженіе и выражаемыя вами ко мнѣ чувства.

Екатерина.

Царское село, 11 мая 1768 года.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ПО СЛУЧАЮ КОНЧИНЫ ЕГО НЕВѢСТЫ, ГРАФИНИ АННЫ ПЕТРОВНЫ ШЕРЕМЕТЕВОЙ.

(май 1768 годъ.)

Графъ Никита Ивановичъ. Я, сей часъ свѣдавъ о кончинѣ графини Анны Петровны, не могла оставить, чтобъ не дать вамъ знать мое о томъ истинное сожалѣніе, пребывая вамъ, какъ и всегда, доброжелательною.

Екатерина.

Я столь тронута симъ вамъ горестнымъ приключеніемъ, что довольно изъяснить не могу. Пожалуй, берегите свое здоровье; я боюсь, чтобъ вы не занемогли.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ СПИСОКЪ УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II СЕНАТУ О ВОЗОБНОВЛЕНІИ ВЫБОРОВЪ ВЪ ДЕПУТАТЫ КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ ЧРЕЗЪ ДВА ГОДА [1]).

(21 мая 1768 года.)

Указъ нашему сенату. При манифестѣ, 14 числа декабря 1766 года выданномъ, объ обрядѣ выбора изъ дворянъ депутатовъ къ сочиненію проекта новаго уложенія, въ 17-й статьѣ въ образецъ полномочію, какое дворянство даетъ своему предводителю, между прочимъ сказано, что выбранному предводителю дается полная довѣренность на два года. Да въ обрядѣ выбора жителями городскими для присылки депутатовъ въ ту же коммиссію въ 16 статьѣ, въ образецъ полномочію, какое жители городскіе даютъ своему головѣ, также предписано оному выбранному головою дать полную довѣренность на два года. Но какъ сіи двугодичные сроки приходятъ нынѣ къ окончанію тогда, когда коммиссія о сочиненіи проекта новаго уложенія только что приходитъ работою, отъ насъ ей предписанною, въ прямое движеніе, и нынѣ болѣе, нежели когда, польза оказаться можетъ въ сихъ нашихъ уѣздныхъ и городскихъ 14-го декабря 1766 года учрежденіяхъ; того-для повелѣваемъ въ каждомъ уѣздѣ дворянамъ, по истеченіи перваго двугодичнаго срока, по точному обряду выбора 14-го декабря 1766 года, выбрать снова на два года дворянскаго предводителя, давъ ему по печатанному образцу 1766 года полномочіе. Естьли же дворяне безъ выбора согласятся имѣть

[1]) Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, Т. XVIII, № 13.119.

Библиотека "Руниверс"

предводителя того же, то имѣютъ лишь перемѣнить его полномочіе, давъ ему новое на два года. Также повелѣваемъ тѣмъ городскимъ жителямъ, кои выбрали голову, по истеченіи двугодичнаго срока избрать снова голову, по точному имъ предписанному обряду 14-го декабря 1766 года, давъ ему по напечатанному образцу того же года снова полномочіе на два года. Естьли же городскіе жители безъ выбора согласятся имѣть головою того же, то имѣютъ лишь перемѣнить полномочіе, давъ ему новое на два года. И для того по сообщеніи сего указа отъ начальника, по истеченіи двугодичнаго срока, въ уѣздахъ предводители имѣютъ собрать дворянство, а въ городахъ головы имѣютъ жителей собрать для сего новаго выбора; гдѣ же въ уѣздахъ предводителей, а въ городахъ головы не случится, тамо начальники, какъ при первомъ выборѣ, сіе дѣло отправляютъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПЕРЕѢЗДАХЪ ВЪ КРАСНОЕ СЕЛО И ГАТЧИНО, А ТАКЖЕ О ЗАПУЩЕНІИ ПЕТЕРГОФА.

(8 іюня 1768 года.)

Изъ Петергофа, іюня 8-го числа, 1768 года.

Графъ Никита Ивановичъ. Разставшись съ вами въ четвергъ, мы, подъѣзжая къ Красному селу, нашли межъ горъ зефиръ осенній, хотя изъ Царскаго села мы выѣхали съ весьма теплой погодой. Въ пятницу съ дождемъ поѣхали въ Гатчину и пріѣхали назадъ съ такою стужею, что всѣ жалѣли, что шубы не взяли; вчерась суббота, хотя день былъ сѣрой, однако стужу нигдѣ мы не почувствовали, наипаче же здѣсь, въ Петергофѣ, тепло и хорошо. Только безъ сердца видѣть не можно, какъ все здѣсь запущено, хотя съ 1762 года я на то выдала сто восемьдесятъ тысячъ, въ числѣ коихъ я двадцать долгу заплатила за однѣ желѣзныя трубы, а старой хрычъ, вмѣсто того, чтобъ Петергофъ чинить, чортъ знаетъ, что изъ тѣхъ денегъ дѣлалъ. Я думаю, что они долгъ канцеляріи отъ строенія заплатили отчасти. Но оставимъ сіе, какъ бы оно ни было. Изволь смѣло переѣхать сюда; дни должны быть красны, ибо—петровки, только велите Великаго Князя шубы класть поближе, ибо дорогою найдете на одинъ день десять погодъ разныхъ. Я сегодня переѣду въ Оранienбаумъ, гдѣ останусь до вашего сюда пріѣзда, и тако, какъ всѣ соединимся въ одно мѣсто, сдѣлаю воскресенье будущее здѣсь куртагъ. Сыну моему прошу кланяться, а вамъ обоимъ желаю здравствовать; думаю, что вамъ теперь не безъ скуки въ Царскомъ селѣ, и что безъ меня пусто, и для того спѣшу къ вамъ писать.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПРИКАЗАНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О КОЛИЧЕСТВѢ ПОСТАВЛЕННАГО СЪ ЗАВОДОВЪ ВИНА.

(19 іюня 1768 года.)

У коллегіи экономіи и у дворцовой канцеляріи спросить, много ли дѣйствительно поставлено вина съ ихъ заводовъ отъ времени заведенія оныхъ?

(Отмѣтка Козьмина:)

По сему писано 19-го іюня 1768 года, Петергофъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПРИСЫЛКѢ ДОКЛАДОВЪ И ПЛАНА ОПЕКУНОВЪ КНЯЗЕЙ ГРУЗИНСКИХЪ.

(30 іюня 1768 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Пожалуй, пришли ко мнѣ сенатскіе доклады о криминальныхъ дѣлахъ, также планъ опекуновъ малолѣтныхъ князей Грузинскихъ о заплатѣ ихъ долговъ, ибо ихъ обстоятельства нынѣ отягощаются по смерти тетки оныхъ сиротъ. Екатерина.

Іюня 30-го числа, 1768 года.

## ЧЕРНОВОЙ СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ УКАЗЪ ЕКАТЕРИНЫ II СЕНАТУ О ДОЗВОЛЕНІИ ЧЛЕНАМЪ ОДНОЙ КОММИССІИ ВХОДИТЬ ВЪ СЕНАТЪ И ПРОЧІЯ ПРИСУТСТВЕННЫЯ МѢСТА ДЛЯ УЗНАНІЯ ДѢЛОПРОИЗВОДСТВА [1]).

(1 іюля 1768 года.)

Указъ нашему сенату. Въ начертаніи, данномъ коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія 8 апрѣля нынѣшняго 1768 года, между прочимъ предписано выбрать коммиссію, коя имѣетъ трудиться о порядкѣ государства въ силѣ общаго права. Сей коммиссіи въ данные ей отъ насъ уроки повелѣно дѣлать чертежъ нынѣшняго общаго въ государствѣ порядка. Но какъ изъ чтенія законовъ, обычаевъ узнать довольно нельзя, для того за нужно разсудили мы на нынѣшнее время, пока коммиссія окончаетъ ей порученное, дозволить членамъ оной частной коммиссіи о порядкѣ государства, въ силѣ общаго права, входить въ сенатъ и синодъ, ихъ канцеляріи, въ присутственныя мѣста и ихъ канцеляріи, кои въ здѣшней столицѣ находятся,

---

[1]) Сохранились два списка этого указа: одинъ писанъ Императрицею карандашемъ, другой—чернилами. Сравни Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, Т. XVIII, № 13.140.

Библиотека "Руниверс"

дабы, чрезъ полученіе лучшаго свѣдѣнія о порядкѣ, производствѣ и теченіи дѣлъ, сію коммиссію тѣмъ болѣе привести въ состояніе совершить къ общему удовольствію ей отъ насъ порученное дѣло.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II КЪ А. СЕНЯВИНУ, О ВЫДАЧѢ 10 ТЫСЯЧЪ РУБЛЕЙ [1]).

(7 іюля 1768 года.)

Алексѣй Наумовичъ. Я приказала изъ Кабинета отослать къ вамъ десять тысячъ рублевъ на ваше собственное употребленіе.

7-го іюля 1768 года. Петергофъ. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫХЪ ПРАВИЛЪ ЕКАТЕРИНЫ II А. БИБИКОВУ О ПОДАЧѢ ГОЛОСОВЪ ВЪ ЗАСѢДАНІИ КОММИССІИ ДЛЯ СОЧИНЕНІЯ НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [2]).

(16 іюля 1768 года.)

Господинъ маршалъ, мнѣ разсудилось за благо сдѣлать вамъ нѣкоторыя предписанія, чрезъ которыя бы, удаляясь всякаго ненавистной несвободы въ голосахъ, уменьшились затрудненія, замедленія и нарушенія обряда.

1-е. Наблюдать на-крѣпко при чтеніи проектовъ узаконеній, чтобъ каждый депутатъ говорилъ бы именно, какъ въ обрядѣ сказано, противу такой-то статьи.

2-е. А если иные намѣрены говорить противу всего проекта, тогда поворотить въ вопросъ: полезно-ли, на примѣръ, имѣть преимущества благороднымъ, или должно-ли тому быть проекту? А отнюдь не должно допускать, нарушая порядокъ общими и неопредѣленными изрѣченіями, коснуться до всего сочиненія, не чиня раздѣленій и не опровергая резонами статью онаго, изъ чего бы послѣдовала одна только остановка и конфузіи.

---

[1]) Наканунѣ къ Сенявину писалъ кн. М. Волконскій:

Государь мой, Алексѣй Наумовичъ! Ея Императорское Величество, будучи весьма довольна производимою экзерциціею и оказанными въ оной добрымъ порядкомъ и аккуратностію, всемилостивѣйше указать мнѣ изволила вашему превосходительству высочайшее свое благоволеніе какъ вамъ, такъ и всѣмъ господамъ оберъ-офицерамъ и всему экипажу всей эскадры объявить. И тако, сіе донеся, пребываю съ почтеніемъ

вашего превосходительства

покорный слуга

М. Волконскій.

6-го іюля 1768 года.

[2]) Записки о жизни и службѣ А. И. Бибикова (изд. 2, Москва, 1865) стр. 23—25; также I-й томъ настоящаго собранія Бумагъ Екатерины II (VII т. Сборникъ русск. историческаго Общества), стр. 182.

Библиотека "Руниверс"

3-е. Наблюдая непремѣнно, чтобъ каждый депутатъ говорилъ, а не письменно подавалъ свое мнѣніе и чтобъ каждый говорилъ ясно, кратко и о одномъ, не касаясь отнюдь до другой какой либо матеріи.

4-е. Объявить собранію, что понеже теперь о самомъ дѣлѣ (?), то никому голосовъ на голоса не подавать, а дать голосъ о дѣлѣ, дабы не отдалиться отъ надлежащаго предмета.

5-е. По выслушаніи голосовъ сказать, что какъ господа депутаты сами при чтеніи проекта письменно изъяснили, что изъ одного чтенія такого важнаго дѣла понять не возможно, то за долгъ вы себѣ поставите порядочно свесть всѣ сіи разныя мнѣнія, и вписать ихъ кратко противу каждой статьи по порядку и потомъ представить сіе собранію для разсужденія или рѣшенія.

6-е. Сводить всѣ сіи разныя мнѣнія самымъ простымъ порядкомъ, который всегда слѣдуетъ предпочтителенъ и напримѣръ противу каждой статьи написать. Такой господинъ депутатъ говорилъ то, такой—то, и такъ далѣе, сколько ихъ окажется, и сіе прочесть предъ собраніемъ.

7-е. Изъ вышесказаннаго будетъ явствовать, что на каждую статью говоритъ одинъ или многіе. Ежели возражаетъ токмо одинъ, въ такомъ случаѣ можно какому либо члену коммиссіи дирекціонной или частной, коя сочинила проектъ, защищать оный предъ собраніемъ, и опровергать словесно мнѣніе противорѣчущаго, и потомъ въ разсужденіи той статьи приступить къ балламъ.

8-е. Если же многіе депутаты на одну статью будутъ говорить и разно, тогда дозволить собранію, кто подъ чьимъ мнѣніемъ пожелаетъ подписываться. И которое мнѣніе возражающихъ противу проекта имѣть будетъ болѣе подписокъ, то и войдетъ въ конкуренцію съ тою статьею проекта, о которой дѣло идетъ, а прочіе уничтожаются. И тогда равномѣрно частной коммиссіи членъ можетъ защищать проектъ.

9-е. Притомъ для сохраненія равенства съ обѣихъ сторонъ можно дозволить и подписавшимся подъ мнѣніемъ возражающаго выбрать между собою кого либо, который бы отвѣчалъ на защищеніе члена частной или дирекціонной коммиссіи. Симъ самымъ чаятельно, что порядочно и довольно про и контра каждой статьи проекта будутъ истолкованы, и тогда уже о сей матеріи не разсуждать и приступить къ балламъ, быть-ли по мнѣнію частной коммиссіи или большаго собранія нѣкоторой части, и тогда все собраніе сіе рѣшитъ. Екатерина.

На яхтѣ Екатеринѣ, іюля 16 дня 1768 года.

Все сіе къ вамъ пишу для вашего наставленія въ пынѣшній четвергъ; если же вы за нужное находите, чтобъ нѣкоторая статья была мною послана въ большое собраніе, то о томъ вы мнѣ доложитесь при первомъ нашемъ свиданіи.

Библиотека "Руниверс"

## ЧЕРНОВОЕ, ПИСАННОЕ ЕКАТЕРИНОЮ II ДОПОЛНЕНІЕ КЪ ОБРЯДУ УПРАВЛЕНІЯ КОММИССІИ О СОЧИНЕНІИ ПРОЕКТА НОВАГО УЛОЖЕНІЯ [1]).

(13 августа 1768 года.)

Въ XXX статьѣ даннаго нами коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія обряда сказано, что мы «не оставимъ, усматривая надобность», снабдевать оную дальнѣйшими наставленіями. И такъ разсудили мы нынѣ за благо дополнить обрядъ коммисскій слѣдующими предписаніями:

1. Въ XIII статьѣ вышепомянутаго обряда сказано: «естьли дѣло важно, то первый разъ должно прочтено быть отъ начало до конца безмолвно».

### Прибавленіе.

Когда же положеніе которой либо частной коммиссіи будетъ въ большое собраніе внесено: то, по прочтеніи первой [2]), оставить оное недѣлю на налоѣ.

2. Когда по обряду время придетъ на тотъ проектъ [3]) говорить примѣчанія, то для лучшей ясности, порядка и скорѣйшаго окончанія надлежитъ оговаривать статью, коя была прочтена, а не вдругъ многія, еще менѣе весь проектъ [4]), не сказавъ, почему онъ дуренъ [5]).

3. Каждый депутатъ имѣетъ свое мнѣніе говорить самъ, какъ въ обрядѣ написано, а письменно инако не подавать мнѣнія, какъ въ обрядѣ предписано. Кто же россійскаго языка не довольно знающъ, чтобъ самъ говорить могъ, тогда дается маршалу съ генераломъ-прокуроромъ воля дѣлать [6]) изъятіе тѣмъ, что прикажутъ чтецу прочесть [7]).

4. Симъ подтверждается накрѣпко всѣмъ говорить кратко и ясно объ одномъ только предложенномъ.

5. Естьли же кто отъ сихъ правилъ отдалится и насупротивъ того будетъ совсѣмъ о постороннемъ говорить, въ таковомъ случаѣ въ первый

---

[1]) Есть три списка этого дополненія: одинъ, писанный Императрицею, а другіе два перебѣленные писцами и съ дополненіями, которыя отмѣчены здѣсь въ выноскахъ. На одной изъ этихъ копій рукою Григорья Козицкаго написано, что подлинникъ подписанъ Императрицею, а скрѣпленъ имъ въ С.-Петербургѣ, 1768 года августа 13-го. Ср. Полное собраніе законовъ, т. XVIII, № 13.159.

[2]) Въ копіи «то, прочитавъ оное первый разъ»...

[3]) Въ копіи прибавлено «или положеніе».

[4]) Въ копіи прибавлено: «отвергать».

[5]) Послѣднихъ словъ въ копіи нѣтъ.

[6]) Въ копіи прибавлено: «въ семъ случаѣ».

[7]) Въ копіи: «они прикажутъ мнѣніе такого депутата, поданное на россійскомъ языкѣ, прочесть чтецу».

Библиотека "Руниверс"

разъ, по прогoвореніи имъ примѣчанія, маршалъ напомнитъ тому депутату, что онъ въ голосѣ своемъ отъ матеріи отступилъ; во второй разъ маршалъ перебьетъ рѣчь и не дастъ окончить примѣчанія, почему оное и не будетъ записано въ дневной запискѣ, а вмѣсто того сіе происхожденіе запишутъ; въ третій разъ маршалъ перебьетъ рѣчь и объявитъ депутату, что уже ему на ту часть проекта, о которой идетъ дѣло, говорить болѣе не дозволяется.

6. Никакая статья проекта для оговоренія прочтена быть не можетъ прежде, нежели на предыдущую статью всѣ желающіе говорить [1]) того не учинятъ. Чего для, когда маршалъ вопроситъ, что на такую-то статью никто болѣе сказать ничего не имѣетъ ли? [2]) и никто не вызовется, тогда дабы лучше извѣстно сдѣлалось всѣмъ, что окончена такая-то статья, то маршалъ ударитъ жезломъ: послѣ чего на ту статью ни отъ кого примѣчанія не пріемлется.

7. Естьли которому депутату слѣдуетъ говорить, а по вызову маршала окажется, что его въ собраніи нѣтъ, для какихъ бы то причинъ ни было, въ таковомъ случаѣ оное запишется, а тому не случившемуся въ собраніи, что слѣдовало ему говорить, уже въ другой день представлять не дозволяется. Ибо въ XXI статьѣ сказано: «который день депутатъ не будетъ въ «присутствіи, а о дѣлѣ какомъ прежде при немъ имѣли разсужденія, и то дѣло «безъ него въ тотъ день совершать, то почтется будто бы онъ не спо«рилъ о томъ, что положено, и уже не примется споръ его противъ поло«женнаго».

8. Голоса на голосъ никто не можетъ подавать.

9. По прочтеніи каждаго проекта со мнѣніями, по статьямъ на оный поданными, прежде рѣшенія по обряду маршалъ объявитъ, что три дня даются [3]) на диспуты [4]) между депутатами въ большомъ собраніи на [5]) спорныхъ пунктахъ по ихъ собственному выбору матеріи по порядку изъ проекта [6]). Тутъ наипаче должно все происходить словесно, отвѣтствуя другъ другу [7]) какъ заблагоразсудятъ, но не перебивая другъ другу [8]) рѣчи [9]),

---

[1]) Въ копіи: «мнѣній своихъ не скажутъ».

[2]) Въ копіи: «маршалъ спросилъ: нѣтъ-ли кого еще, кто бы на такую-то статью говорить хотѣлъ»?

[3]) Въ копіи прибавлено: «или болѣе по усмотрѣнію маршала съ генераломъ-прокуроромъ»...

[4]) Въ копіи прибавлено: «или пренія».

[5]) Въ копіи: «о спорныхъ статьяхъ».

[6]) Въ копіи: «порядкомъ, въ проектѣ находящимся».

[7]) Въ копіи: «вступившіе въ преніе вопрошаютъ другъ друга и отвѣтствуютъ»...

[8]) Въ копіи: «одинъ другому».

[9]) Въ копіи прибавлено: «и наблюдая взаимную учтивость, а маршалъ смотритъ, чтобъ они отъ надлежащаго дѣла не отходили, и въ противномъ случаѣ напоминаетъ. Къ симъ преніямъ собираются»...

Библиотека "Руниверс"

собираяся по утру и послѣ обѣда, естьли маршалъ въ томъ усмотритъ нужду или желаніе депутаты [1]). . .

10. Кто же говорить будетъ со стороны проекта, тотъ станетъ возлѣ проекта; кто же противу проекта, тотъ супротивъ проекта, дабы по мѣсту узнать можно, какого кто мнѣнія, хотя бъ и словъ не слышно было.

11. Въ дневныя жъ записки внесутъ изъ каждой рѣчи по крайней мѣрѣ предложеніе, доказательства и заключеніе.

12. Когда весь частною коммиссію составленный проектъ будетъ разсмотрѣніемъ и диспутами оконченъ, тогда маршалъ всѣ разныя депутатовъ мнѣнія и диспуты вишетъ кратко противъ тѣхъ статей проекта, на которыя оныя были говорены.

13. Сіе маршалъ учинитъ самымъ простымъ порядкомъ и на примѣръ противу каждой статьи напишетъ: такой господинъ депутатъ говоритъ то, такой—то, и такъ далѣе, сколько ихъ окажется, и сіе надлежитъ прочесть предъ собраніемъ.

14. Естьли же изъ онаго окажется, что многіе депутаты говорили на одну статью и разно, тогда дозволяется прочимъ депутатамъ, кто подъ чьимъ мнѣніемъ пожелаетъ, подписываться, и которое мнѣніе возражающихъ противу проекта имѣть будетъ болѣе подписокъ, то и войдетъ въ конкуренцію или въ сопреніе съ тою статьею проекта, о которой дѣло идетъ, а прочія уничтожаются [2]). Подписки же сіи чинить на налояхъ держателей дневныхъ записокъ.

15. И такъ, когда уже по вышеписанному противу каждой статьи проекта будетъ только по единому возраженію, тогда всякую статью должно баллотировать съ противурѣчущимъ мнѣніемъ по порядку; почему и окажется быть-ли, какъ та статья гласитъ; или какъ въ противномъ мнѣніи изображено.

16. Но прежде приступленія къ балламъ [3]), должно выслушать выбраннаго депутата для защищенія дирекціонной и частной коммиссіи, коя сочинила проектъ для защищенія той статьи, которая слѣдуетъ быть баллотирована, и опровергая мнѣніе противурѣчущаго. Послѣ чего приступятъ къ балламъ [4]).

---

[1]) Въ копіи прибавлено: «на то окажутъ». Послѣ сего приписано карандашемъ рукою неизвѣстнаго. «Если заблагоразсуждено будетъ всѣ три дня съ ряду продолжать пренія, тогда дневная записка должна быть сдѣлана на всѣ три дня».

[2]) Въ копіи дальше написано: «естьли же на нѣсколько разныхъ мнѣній будетъ равное число подписокъ, то оныя надлежитъ всѣ между собою перебалотировать прежде, нежели придетъ дѣло къ сопренію».

[3]) Въ копіи сказано: «къ шарамъ».

[4]) Въ копіи: «къ шарамъ».

Библиотека "Руниверс"

17. Дирекціонной и частной коммиссіи дается на волю выбрать изъ своихъ членовъ или изъ прочихъ депутатовъ своего стряпчаго. Въ коихъ же пунктахъ объ коммиссіи разнаго мнѣнія, тутъ защищаетъ онъ дирекціонной коммиссіи мнѣніе. Гдѣ же члены сей [1]) не одного мнѣнія, тутъ защищаетъ большинство голосовъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ОЛСУФЬЕВУ ОБЪ УПЛАТѢ ДЕНЕГЪ ЗА Н. ЗИНОВЬЕВА.

(16 августа 1768 года.)

Адамъ Васильевичъ. Заплатите въ дворянскомъ банкѣ въ 1762 года десять тысячъ рублевъ вмѣсто Николая Ивановича Зиновьева.

Августа 16 числа 1768 года. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. И. ПАНИНУ О ЛИЦАХЪ, НАЗНАЧАЕМЫХЪ ВЪ СОВѢТЪ [2]).

(Прежде ноября 1768 года?).

Графъ Никита Ивановичъ. Прошу васъ мнѣ сказать по совѣсти, кого вы думаете лучше посадить въ совѣтъ, о которомъ мы говорили.

Екатерина.

Напишите хотя теперь на цидулкѣ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ СЪ ПОХВАЛАМИ ДОКТОРУ ДИМСДАЛЮ, ПРИВИВАВШЕМУ ЕЙ ОСПУ [3]),

(1 ноября 1768 года).

*) Madame! Quoiqu'on vous ait pu dire contre m. Dimsdale qui n'est ni charlatan, ni quaker, il m'a inoculé le 12 d'octobre et dans moins de trois semaines me voilà hors d'affaire grâce à Dieu, et délivrée à jamais de toute crainte pour ce mal horrible. Nombre de personnes ont suivi mon

*) Переводъ: Милостивая государыня. Чтобы вамъ ни говорили противъ г. Димсдаля, который не шарлатанъ и не квакеръ, однако онъ 12 октября привилъ мнѣ оспу, и вотъ менѣе чѣмъ въ три недѣли я, благодареніе Богу, покончила съ этимъ дѣломъ и навсегда освободилась отъ всякой боязни этого страшнаго недуга. Значительное число

[1]) Въ копіи прибавлено: «послѣдней».

[2]) Совѣтъ, образованный Императрицею Екатериною II по случаю войны съ турками, имѣлъ первое засѣданіе 4 ноября 1768 года. См. Архивъ государственнаго совѣта, томъ I, часть I, стр. 1.

[3]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

exemple, entre autre le grand maître d'artillerie c-te Orlow et le maréchal c-te Razoumowski. Tout Pétersbourg veut être inoculé, et tous ceux qui le sont s'en trouvent bien. Mon docteur est un homme prudent, sage, désintéressé et d'un sens extrêmement droit; ses parens étaient quakers et lui même aussi, mais il les a quitté, et n'en a conservé que l'excellence de la morale. J'aurai une éternelle reconnaissance pour cet homme-là; il ne peut y avoir que des chartatans intérressés à le faire qui puisse décrier un homme d'un tel mérite. Sachant, madame, la part sincère que vous prenez à ce qui me regarde, j'ai voulu vous tirer de la peine que vous ont donnée peut-être les papiers ou nouvelles publiques. Je rentre en ville aujourd'hui et demain l'on chantera le Te Deum. Je suis bien obligée à mad. la Duchesse de Wurtemberg de son souvenir. Soyez assurée, madame, de la continuation de mon amitié. Catherine.

A Czarskoe selo ce 1 novembre 1768.

(Адресъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О МѢРОПРІЯТІЯХЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ СЪ ТУРКАМИ [1]).

(4 ноября 1768 года.)

По причинѣ поведенія турокъ, о чемъ графъ Никита Ивановичъ изъяснитъ, я принуждена имѣть войну съ Портою; но нынѣ требую отъ васъ разсужденія къ формированію плана:

---

лицъ послѣдовали моему примѣру, между прочими генералъ фельдцейгмейстеръ гр. Орловъ и фельдмаршалъ гр. Разумовскій. Весь Петербургъ хочетъ себѣ привить оспу, и тѣ, которые это сдѣлали, уже здоровы. Мой докторъ человѣкъ осторожный, благоразумный и чрезвычайно прямой. Родители его были квакерами и онъ самъ, но потомъ онъ ихъ покинулъ, сохранивъ отъ нихъ только превосходство нравственныхъ началъ. У меня будетъ вѣчная признательность къ этому человѣку, и только шарлатаны изъ корыстныхъ видовъ могутъ хулить человѣка такихъ достоинствъ. Зная, какое искреннее участіе принимаете вы, милостивая государыня, въ томъ, что меня касается, я хотѣла вывести васъ изъ безпокойства, которое вамъ можетъ быть причинили газеты и слухи въ обществѣ. Сегодня я въѣзжаю въ городъ, а завтра будетъ отслуженъ благодарственный молебенъ. Я очень обязана герцогинѣ вюртембергской за память обо мнѣ. Будьте увѣрены, милостивая государыня, въ продолженіи моего расположенія. Екатерина.

Царское село, 1 ноября 1768 года.

[1]) Настоящая записка была изустно заявлена Екатериною II въ первомъ засѣданіи совѣта, учрежденнаго при дворѣ ея по случаю войны съ турками. Ср. Архивъ государственнаго совѣта, томъ I, часть 1, стр. I—XV, и 1.

Библиотека "Руниверс"

1. Какой образъ войны вести?

2. Гдѣ быть сборному мѣсту?

3. Какія взять осторожности въ разсужденіи прочихъ границъ Имперіи?

4. Въ подробности время не дозволяетъ войти, оныя оставить исполнительнымъ мѣстамъ, какъ-то: военной коллегіи по ея дѣламъ, а иностранной по ея дѣламъ.

5. Денежные способы естьли кто примыслитъ съ меньшимъ народнымъ отягощеніемъ, то имѣетъ оные объявить; ибо они впередъ годятся, а на теперешній случай исправиться можно.

(Помѣта неизвѣстнаго:) Такова записка предложена отъ Ея Императорскаго Величества конференціи 4-го ноября 1768 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О ПРЕДМЕТАХЪ ДЛЯ ОБСУЖДЕНІЯ ВЪ СОВѢТѢ [1]).

(6 ноября 1768 года.)

Вслѣдствіе третьеводняшняго положенія, требуется разсужденія:

1. О операціонномъ планѣ.

2. Разсужденіе на предложеніе генералъ-фельдцейхмейстера, къ какому концу вести войну, и въ случаяхъ нашихъ авантажей, какія выгоды за полезнѣе положить?

(Помѣта неизвѣстнаго:) Такова записка предложена отъ Ея Императорскаго Величества конференціи 6-го ноября 1768 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ВЪ СОВѢТЪ О МѢРАХЪ, ПРЕДПРИНИМАЕМЫХЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ СЪ ТУРКАМИ [2]).

(12 ноября 1768 года.)

Сегодня услышите, во первыхъ, чтеніе разныхъ мѣръ, взятыхъ въ прошедшихъ войнахъ съ турками, а особливо для пропитанія.

2. Естьли кому пришли какія мысли для пользы настоящихъ дѣлъ, то можетъ оныя предложить.

---

[1]) Ср. предыдущую записку.

[2]) Ср. Архивъ государственнаго совѣта, томъ I, часть I, стр. 7.

Библиотека "Руниверс"

3. Не позабыто-ли чего во взятыхъ мѣрахъ по причинѣ нынѣшнихъ обстоятельствъ?

4. Естьли турки пойдутъ въ глубь Польши, а татары сквозь Польшу къ нашимъ границамъ, что тогда дѣлать? Кажется сей не рѣшенъ.

(Помѣта неизвѣстнаго:) 12 ноября 1768 года, Санктпетербургъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ ПРОЕКТЫ ОТВѢТОВЪ ЕКАТЕРИНЫ II СЕНАТУ И КОММИССІИ ОБЪ УЛОЖЕНІИ НА ПОЗДРАВЛЕНІЕ СЪ ВЫЗДОРОВЛЕНІЕМЪ ПОСЛѢ ПРИВИТІЯ ОСПЫ [1]).

(20 ноября 1768 года.)

### Отвѣтъ сенату.

Съ удовольствіемъ принимаю я поздравленіе сената именемъ всей имперіи. Я знаю, что сенатъ ни одного не пропускаетъ случая, чтобъ не оказать своего усердія, ревности и любви ко мнѣ и къ отечеству, слѣдовательно не сумнѣваюсь въ искреннемъ участіи, кое вы мнѣ изъясняете о выздоровленіи Божіею помощію моемъ и сына моего отъ прививной оспы. Мой предметъ былъ своимъ примѣромъ спасти отъ смерти многочисленныхъ моихъ вѣрноподданныхъ, кои, не знавъ пользы сего способа, онымъ страшась, оставались въ опасности. Я симъ исполнила часть долга званія моего, ибо, по слову Евангелія, добрый пастырь полагаетъ душу свою за овцы. Вы можете увѣрены быть, что нынѣ наипаче усугублять буду мое стараніе и попеченіе о благополучіи всѣхъ моихъ вѣрноподданныхъ вообще и каждаго особо. Симъ думаю пріятнѣйшій вамъ дать знакъ моего благоволенія.

### Отвѣтъ коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія.

Съ удовольствіемъ принимаю поздравленіе господъ депутатовъ отъ имени коммиссіи и не сумнѣваюсь въ ихъ искренности, ибо ежедневно вижу, съ какою ревностію и усердіемъ трудятся въ порученномъ имъ дѣлѣ. Съ моей же стороны они могутъ ожидать всегдашняго къ нимъ моего благоволенія, ибо я на ихъ труды зрю какъ на полезнѣйшіе для всѣхъ и каждаго.

---

[1]) Сенатскій докладъ съ выраженіемъ вѣрноподданической признательности Императрицѣ Екатеринѣ II и Наслѣднику Престола, Великому Князю Павлу Петровичу, 20-го ноября 1768 года, напечатанъ въ Полномъ собраніи законовъ, т. XVIII, № 13204. Здѣсь же помѣщенъ и отвѣтъ Государыни, котораго черновой собственноручный проектъ ея хранится въ Государственномъ архивѣ, вмѣстѣ съ отвѣтомъ по тому же предмету коммиссіи объ уложеніи. Послѣдній не напечатанъ въ Полномъ собраніи законовъ Россійской имперіи.



Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ПРИВИТІИ СЕБѢ ОСПЫ, ПОХВАЛЫ ГР. ГРИГОРЬЮ ОРЛОВУ И НАСМѢШКИ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

Pétersbourg le 6 (17) décembre 1768.

*) Monsieur, je suppose que vous me croyez un peu d'inconséquence; je vous ai prié, il y a environ un an, de m'envoyer tout ce que jamais a été écrit par l'auteur dont j'aime le mieux à lire les ouvrages; j'ai reçu au mois de mai passé le ballot que j'ai désiré, accompagné du buste de l'homme le plus illustre de notre siècle «au cou du quel j'ai trouvé un ordre de «chevalerie d'une couleur aussi vive que l'imagination de celui que le plâtre «représentait. Jusqu'alors j'ignorais la toison que le ruban soutenait, je ne «l'ai trouvé dans aucun livre, dans aucune annalle et par conséquent, j'ai «jugé que c'était une politesse de mon bon ami, le neveu de l'abbé Bazin «dont Dieu veuille conserver la santé longues années!»

J'ai senti une égale satisfaction de l'un et l'autre envois: ils font depuis six mois le plus bel ornement de mon appartement, et mon étude journalière; mais jusqu'ici je ne vous en ai accusé ni la réception, ni fait mes remercîments. Voici comme je raisonnais. Un morçeau de papier mal griffonné et rempli de mauvais français est un remerciment stérile pour un tel homme. Il faut lui faire mon compliment par quelque action qui puisse lui plaire.

---

Петербургъ, 6 (17) декабря 1768.

*) Т.-е.: Милостивый государь. Полагаю, что вы меня считаете нѣсколько непослѣдовательною. Я просила васъ тому назадъ около года прислать все, когда либо написанное писателемъ, котораго произведенія наиболѣе люблю читать. Въ прошедшемъ маѣ мѣсяцѣ я получила желанный мною тюкъ въ сопровожденіи бюста человѣка, самаго знаменитаго въ нашемъ вѣкѣ. «На шеѣ этого бюста я нашла орденскій «знакъ цвѣта столь же яркаго, какъ и воображеніе того, котораго изобразилъ алебастръ. «До сихъ поръ я не знала руно, которое поддерживало ленту; я не сыскала его ни «въ какой книгѣ, ни въ какой лѣтописи, и слѣдовательно я полагала, что эта вѣж«ливость моего добраго друга племянника Базена, котораго здоровье да сохранитъ «Господь на долгія лѣта!»

Я чувствовала одинаковое удовольствіе отъ той и другой посылки. Уже шесть мѣсяцевъ онѣ составляютъ самое лучшее украшеніе моей комнаты и монхъ ежедневныхъ занятій, но до сихъ поръ я не сообщила вамъ ни о полученіи, ни о моей благодарности. Вотъ, какъ я разсуждала: кусокъ бумаги, дурно написанной и наполненной плохимъ французскимъ языкомъ есть безплодное благодареніе для такого человѣка.

[1]) Строки, отмѣченныя вносными знаками, не помѣщены въ печатныхъ изданіяхъ, переписки Императрицы ст. Волтеромъ, но взамѣнъ того тамъ есть постскриптумъ, въ которомъ говорится о посылкѣ сибирскихъ мѣховъ Вольтеру.

Библиотека "Руниверс"

Différents faits se sont présentés, mais le détail en serait trop long; enfin j'ai cru que le meilleur serait de donner par moi-même un exemple qui pût devenir utile aux hommes. Je me suis souvenue que par bonheur, je n'avais pas eu la petite-vérole. J'ai fait écrire en Angleterre pour avoir un inoculateur. Le fameux docteur Dimsdale s'est résolu à passer en Russie. «Cest vraiment habile homme à qui de six mille inoculés il n'est mort qu'un «seul petit enfant de trois ans qui n'avait pas encore pris la petite-vérole». Il m'a inoculée le 12 octobre 1768. «J'ai été très étonnée de trouver, «après cette opération que la montagne était accouchée d'une souris; je «disais: il vaut bien la peine de crier contre cela et d'empêcher les gens «de se sauver la vie par une pareille misère. Il me semble que les crieurs «n'ont rien à faire, ou qu'ils sont bien sots ou bien ignorants, ou bien «méchants; mais laissons-là ces grands enfants qui ne savent ce qu'ils disent, «et qui ne parlent que pour parler».

Je n'eus pas été au lit un seul instant, et j'ai vu du monde tous les jours. Je m'en vais tout de suite faire inoculer mon fils unique.

Le grand maître d'artillerie le comte d'Orlow, ce héros qui ressemble aux anciens romains du beau temps de la république, et qui en a et le courage et la générosité doutant s'il avait eu cette maladie, est à présent entre les mains de notre anglais, et le lendemain de l'opération il s'en alla à la chasse dans une très grande neige. Nombre de courtisans ont suivi son

---

Мою признательность ему слѣдуетъ выразить какимъ нибудь дѣяніемъ, которое можетъ ему понравиться. Представлялись разныя событія, но подробности о нихъ будутъ слишкомъ длинны; наконецъ я придумала, что самое лучшее будетъ дать самой собою примѣръ, который могъ бы сдѣлаться полезнымъ людямъ. Я вспомнила, что по счастью у меня не было оспы. Я написала въ Англію, чтобы достать оттуда оспопрививателя. Извѣстный докторъ Димсдаль рѣшился пріѣхать въ Россію. «Это дѣйствительно искусный человѣкъ: у него изъ шести тысячъ, комъ онъ прививалъ оспу, умеръ только «одинъ ребенокъ трехъ лѣтъ, у котораго оспа еще не принялась». Онъ мнѣ привилъ оспу 12 октября 1768 года. «Я была очень удивлена открытіемъ послѣ этой опе«раціи, что гора родила мышь, и говорила, что не стоитъ труда кричать противъ этого «и мѣшать людямъ спасать себѣ жизнь при помощи такихъ пустяковъ. Мнѣ кажется, «что крикунамъ нечего дѣлать, или же, что они глупцы или невѣжды, или злые; но «оставимъ этихъ большихъ дѣтей, незнающихъ что они говорятъ и говорящихъ только «для того, чтобы говорить».

Я ни одной минуты не была въ постели и принимала всѣ дни. Отправляюсь сейчасъ прививать оспу моему единственному сыну.

Фельдъ-цейгмейстеръ графъ Орловъ, этотъ герой, похожій на древнихъ римлянъ лучшихъ временъ республики, и обладающій неустрашимостью и великодушіемъ, сомнѣвался, существуетъ-ли такая болѣзнь; онъ теперь въ рукахъ нашего англичанина.



Библиотека "Руниверс"

exemple et beaucoup d'autres s'y préparent. Outre cela, on inocule à présent à Pétersbourg dans trois maisons d'éducation et dans un hôpital établi sous les yeux de mr. Dimsdale.

Voilà, monsieur, les nouvelles du pôle, j'éspère qu'elles ne vous seront pas indifférentes. Les écrits nouveaux sont plus rares, cependant il vient de paraître une traduction française de l'instruction russe donnée aux députés qui doivent composer notre code. On n'a pas eu le temps de l'imprimer. Je me hâte de vous envoyer le manuscrit, afin que vous voyez mieux de quels points nous partons. J'éspère qu'il n'y a pas une ligne qu'un honnête homme ne puisse avouer.

J'aimerais bien de vous envoyer des vers en revanche des vôtres; mais qui n'a pas assez de cervelle pour en faire de bons, fait mieux de travailler de ses mains. Voilà ce que j'ai mis en pratique; j'ai tourné une tabatière que je vous prie d'accepter. Elle porte l'empreinte de la personne qui a pour vous le plus de considération. Je n'ai que faire de la nommer, vous la reconnaîtrez aisement.

J'oubliais de vous dire que j'ai augmenté le peu ou point de médecine qu'on donne pendant l'inoculation de trois ou quatre excellents spécifiques que je recommande à tout homme de bon sens de ne point négliger. C'est de se faire lire l'Ecossaisse, Candide, l'Ingénu, l'Homme aux quarante écus, et la

---

На другой день послѣ операціи онъ поѣхалъ, когда шелъ сильный снѣгъ, въ коляскѣ. Значительное количество придворныхъ послѣдовали его примѣру, и много другихъ къ тому приготовляются. Кромѣ того, теперъ прививаютъ оспу въ Петербургѣ въ трехъ воспитательныхъ домахъ и въ госпиталѣ, устроенномъ подъ надзоромъ г. Димсдаля.

Вотъ, государь мой, новости съ полюса. Надѣюсь, что онѣ не будутъ вамъ безразличны. Новыя сочиненіи очень рѣдки, однако вышелъ въ свѣтъ французскій переводъ русскаго наставленія, даннаго депутатамъ, которые должны составлять нашъ кодексъ. Не было времени напечатать этотъ переводъ. Спѣшу послать его вамъ въ рукописи, чтобы вы могли лучше видѣть точку, отъ которой мы отправляемся. Надѣюсь, что тамъ нѣтъ ни одной строки, на которую бы не согласился честный человѣкъ.

Я желала бы лучше послать къ вамъ стихи въ вознагражденіе за ваши, но у кого нѣтъ довольно ума, чтобы сочинять стихи хорошіе, то лучше приниматься за ручную работу. Вотъ, что я сдѣлала: выточила табакерку, которую прошу васъ принять. На ней отпечатокъ особы, которая наиболѣе уважаетъ васъ. Мнѣ не нужно называть — вы легко узнаете ее.

Забыла вамъ сказать, что я увеличила небольшой или вовсе ничтожный пріемъ лекарства, даваемаго во время прививія оспы, тремя или четырьмя надежными средствами, которыми я не совѣтую пренебрегать каждому здравомыслящему человѣку—

Библиотека "Руниверс"

princesse de Babylone. Il n'y a après cela pas moyen de sentir le moindre mal. Le comte Schouvalow outre cela est un excellent lecteur.

P. S. La lettre ci-jointe était écrite il y a trois semaines: elle attendait le manuscrit; on a été si longtemps à le transcrire et à le réctifier, que j'ai eu le temps de recevoir votre lettre du 15 de novembre. Si je fais aussi aisèment la guerre contre les turcs que j'ai introduit l'inoculation, vous courez risque d'être sommé à tenir bientôt la promesse que vous me faites de me venir voir dans un gîte où, dit-on, se sont perdus tout ceux qui en ont fait la conquête. Voilà de quoi faire passer cette tentation à qui la prendra.

Je ne sais, si Moustapha a de l'esprit; mais j'ai lieu de croire qu'il dit: Mahomet ferme les yeux! quand il veut faire des guerres injustes et sans cause à ses voisins. Si le succès de cette guerre se déclare pour nous, j'aurai beaucoup d'obligations à Moustapha et à ses adhérents, parce qu'ils m'auront procuré une gloire à laquelle je ne pensais pas. Je ferai mon possible pour mener les turcs au même spectacle auquel la troupe de Paoli joue si bien. Je ne sais si ce dernier parle français, mais il sait combattre pour ses foyers et son indépendance.

Pour nouvelle d'ici je vous dirai, monsieur, que tout le monde généralement veut être inoculé, qu'il y a un évêque qui va subir cette opération,

---

это заставлять себѣ читать l'Ecossaisse, Candide, l'Ingénu, l'Homme aux quarante écus и la princesse de Babylone. Послѣ этого нѣтъ никакой возможности чувствовать себя сколько нибудь дурно. Сверхъ того, графъ Шуваловъ прекрасный чтецъ.

P. S. Прилагаемое при семъ письмо написано было три недѣли тому назадъ: оно ожидало рукописи. Ее такъ долго переписывали и исправляли, что я имѣла время получить ваше письмо отъ 15 ноября. Если бы я также легко воевала противъ турокъ, какъ ввела оспопрививаніе, то вы бы рисковали быть принужденнымъ сдержать данное мнѣ обѣщаніе пріѣхать ко мнѣ видѣться въ мѣстѣ, въ которомъ, говорятъ, пропали всѣ покорявшіе его. Вотъ отчего можетъ пройти искушеніе у того, кто имъ завладѣетъ.

Не знаю, есть ли у Мустафы умъ, но у меня есть поводъ думать, что онъ говоритъ: Магометъ, закрой глаза! когда онъ хочетъ предпринимать противъ сосѣдей несправедливыя войны и безъ всякаго повода. Если эта война будетъ успѣшна для насъ, то я буду много обязана Мустафѣ и его приверженцамъ, потому что они мнѣ доставятъ славу, о которой я не помышляла. Сдѣлаю все возможное, чтобы привести турокъ на то же зрѣлище, на которомъ труппа Паоли играетъ такъ хорошо. Не знаю, говоритъ-ли послѣдній по французски, но онъ умѣетъ защищать свои жилища и свою независимость.

Что касается до здѣшнихъ новостей, то скажу вамъ, государь мой, что всѣ, вообще желаютъ себѣ привитія оспы; что есть одинъ епископъ, который подвергнется этой

Библиотека "Руниверс"

et qu'on a inoculé ici dans un mois autant de personnes qu'à Vienne dans huit.

Je ne saurais, monsieur, assez vous témoigner ma reconnaissance pour toutes les choses obligeantes que vous prenez à tout ce qui me regarde, soyez persuadé que je sens tout le prix de votre estime, et qu'il n'y a personne qui ait pour vous plus de considération que

Catherine.

[Къ этому письму приложенъ, особый листъ, на которомъ только начало того же письма]:

*) Monsieur j'ai reçu un coffret qui renfermait le buste du génie dont notre siècle se glorifiera. Je lui ai trouvé au coup un ruban couleur de rose, au quel était attaché un papier qui contenait quatre vers dont je n'ai pu reconnaître l'auteur.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II ВЪ СОВѢТ. СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ МНѢНІЙ О ПРИНЯТЫХЪ МѢРАХЪ [1]).

(8 декабря 1768 года.)

Какъ всѣ здѣсь полагаемыя мѣры я намѣрена съ большою твердостію производить въ дѣйствіе, ибо я ихъ пріемлю за такія, кои вы, бывъ побуждаемы ревностію, усердіемъ и любовію ко мнѣ и къ отечеству, мнѣ единогласно совѣтовали въ такомъ важномъ случаѣ, слѣдовательно, естьли кто имѣетъ еще какое ни есть сумнѣніе о взятыхъ мѣрахъ, то имѣетъ оныя объявить, не теряя времени.

(Помѣта неизвѣстнаго:)

Такова записка дана совѣту 8 декабря 1768 года.

---

операціи, и что здѣсь въ одинъ мѣсяцъ столькимъ лицамъ привили оспу, сколько въ Вѣнѣ это сдѣлали въ продолженіе восьми.

Не могу довольно засвидѣтельствовать вамъ, государь мой, признательности за все любезное, предпринимаемое вами относительно меня. Будьте увѣрены, что я чувствую всю цѣну вашего уваженія и нѣтъ человѣка, который бы болѣе былъ проникнутъ къ вамъ почтеніемъ какъ Екатерина.

*) Переводъ: Милостивый государь. Я получила ящикъ, заключавшій въ себѣ бюстъ генія, которымъ будетъ гориться нашъ вѣкъ. На шеѣ его я нашла ленту розоваго цвѣта, на которой была прикрѣплена бумага съ четверостишіемъ, которыхъ сочинителя я не могла узнать...

[1]) Ср. Архивъ государственнаго совѣта, томъ I, часть I стр. 13.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ С. КОЗЬМИНУ ОБЪ ОТСЫЛКѢ КЪ ГЕНЕРАЛЪ-ПРОКУРОРУ КНЯЗЮ А. ВЯЗЕМСКОМУ СВѢДѢНІЙ, СОБРАННЫХЪ КАСАТЕЛЬНО СОЛИ.

(8 декабря 1768 года.)

Сергѣй Матвѣевичъ! Завтра трактовать будуть въ сенатѣ о соли, и такъ думаю, что не безнужно князю Вяземскому имѣть всѣ представленія четырехъ офицеровъ, кои отъ меня посланы по сему дѣлу, и такъ извольте еще сего вечера послать оныя къ нему.

(Помѣта Козьмина:) 8 декабря 1768 года.

## ЧЕРНОВЫЕ ПРОЕКТЫ РѢШЕНІЙ ЕКАТЕРИНЫ II И КНЯЗЯ ЯКОВА ШАХОВСКАГО ПО ДѢЛУ О ДАРЬѢ САЛТЫКОВОЙ [1]).

### I.

Объявить оной Салтыковой, что всѣ обстоятельства дѣла и многихъ людей свидѣтельства доводятъ ее къ пыткѣ, что дѣйствительно съ нею и послѣдуетъ, естьли она не принесетъ чистосердечнаго признанія. Между тѣмъ, опредѣлить къ ней искуснаго, честнаго и въ божественномъ писаніи знающаго священника на мѣсяцъ, который бы увѣщевалъ ее къ признанію, и естьли и отъ того еще не почувствуетъ она въ совѣсти своей угрызенія, то чтобъ онъ, *исповѣдавъ ее*, приготовилъ къ пыткѣ; *а потомъ показать ей*

---

[1]) Дарья Салтыкова пріобрѣла печальную извѣстность въ прошломъ столѣтіи нечеловѣческимъ жестокосердіемъ къ крѣпостнымъ своимъ людямъ. Дѣло, производившееся о ней вскорѣ послѣ возшествія на престолъ Екатерины II и оконченное 2 октября 1768 года, было уже предметомъ изслѣдованій въ нашей исторической литературѣ. Такъ о немъ сообщено въ журналѣ «Зритель» 1863 года, №№ 35 и 36; въ Русскомъ архивѣ г. Бартенева 1865 года, № 2, стр. 247—256; наконецъ, въ Восемнадцатомъ вѣкѣ, изд. также г. Бартеневымъ, т. IV, стр. 94—96.

Сенатскій указъ, состоявшійся вслѣдствіе именнаго, напечатанъ въ Полномъ собраніи законовъ, томъ XVIII, № 13211, подъ заглавіемъ: О наказаніи вдовы Дарьи Николаевой за мучительство крѣпостныхъ людей и за учиненныя ею многія убійства. Этотъ указъ помѣченъ 10 декабря 1768 года.

Помѣщаемыя здѣсь рѣшенія: первое писано рукою Ивана Елагина съ приписками (онѣ набраны курсивомъ) рукою Екатерины II. Второе и третье безъ конца написаны, вѣроятно по порученію государыни, такъ-какъ хранятся въ ея бумагахъ, княземъ Яковомъ Шаховскимъ, занимавшимъ разныя высшія должности при Императрицѣ Елисаветѣ и авторомъ извѣстныхъ въ печати Записокъ. Его Екатерина приблизила къ себѣ послѣ отставки его, полученной имъ при Императорѣ Петрѣ III. Четвертое рѣшеніе писано все Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

*розыскъ къ тому приговореннаго преступника, а естьли и тогда еще чистосердечія отъ нея не будетъ*, то представить намъ, не объявляя о томъ послѣднемъ представленіи ей.

II.

(Рукою князя Якова Шаховскаго).

Сожалѣю, что оная Салтыкова въ показуемыхъ на нея злодѣяніяхъ по явнымъ, какъ юстиція признаетъ, подозрѣніямъ ни достовѣрнаго оправданія не представила, ни чистосердечной признанности и покаянія не оказываетъ, и мое стараніе, чтобы она безъ истязанія то учинила, ее не склонило. Повелѣваю еще по особливому нашему снисхожденію отсрочить ее на покаяніе. И во все то время прилежно ее увѣщевать способнымъ къ тому людямъ. Буде же и затѣмъ въ упрямствѣ останется, поступать съ нею, Салтыковою, по законамъ; но при томъ прилежно наблюдать, чтобъ напраснаго крови пролитія учинено не было, а по окончаніи сего дѣла, какому кто за вины наказанію или казни подлежать будетъ, представить намъ со мнѣніемъ.

III.

(Того-же Шаховскаго).

Когда оная Салтыкова въ показуемыхъ на нея злодѣяніяхъ по явнымъ, какъ юстиція признаетъ подозрѣніямъ, ни достовѣрнаго оправданія не представила, ни чистосердечной признанности и покаянія не оказываетъ и мое стараніе, чтобы она то безъ истязанія учинила, ее не склонило....

IV.

(Рукою Екатерины II).

Естьли оная Салтыкова, по свидѣтельству и по повальному обыску, довольно обличена по признанію юстицъ-коллегіи, а пытка только для того по законамъ слѣдуетъ, чтобъ она призналась въ тѣхъ смертныхъ убійствахъ; то не чиня ни людямъ, ни ей пытокъ, признавъ за винную оную Салтыкову, проговорить сентенцію.

(Затѣмъ отмѣчено рукою Теплова, что резолюція подписана Императрицею, и притомъ его же надпись:)

«Резолюція на поднесенный докладъ отъ шестаго сенатскаго департамента московскаго, о Салтыковой, дочери Николаевой, Глѣба Салтыкова женѣ, состоявшаяся.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ПРОЕКТЪ УКАЗА ЕКАТЕРИНЫ II И ДРУГОЙ, ПИСАННЫЙ КОЗЬМИНЫМЪ И ЕЮ ПОПРАВЛЕННЫЙ, ОБЪ АССИГНАЦІОННЫХЪ БАНКАХЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ И МОСКВѢ [1]).

(29 декабря 1768 года.)

1.

Указъ нашему сенату.

Повелѣваемъ: 1) здѣсь въ Санктпетербургѣ положить въ банкъ съ 1-го генваря 1769 года для вымѣна ассигнацій пятьсотъ тысячъ рублей, а въ Москвѣ въ томъ же банкѣ другія пятьсотъ тысячъ рублей; всего въ банкъ для вымѣна государственныхъ ассигнацій одинъ милльонъ, котораго оный банкъ не долженъ инако употребить, какъ на заплату оному предъявляемыхъ государственныхъ ассигнацій.

2) На одинъ милльонъ повелѣваемъ нашему сенату приказать заготовить на нарочно для того сдѣланной бумагѣ государственныя ассигнаціи на пятьсотъ тысячъ рублей для вымѣна на Москвѣ, да на пятьсотъ тысячъ для вымѣна здѣсь въ Санктпетербургѣ, какъ форма прилагается; двадцати пяти рублевыя на двѣсти пятидесяти тысячныя; пятидесяти рублевыя на двѣсти пятидесяти тысячныя; семидесяти пяти рублевыя на двѣсти пятидесяти тысячныя; да сто рублевыя на двѣсти пятидесяти тысячныя; всего на милльонъ оныхъ ассигнацій послать въ банкъ, откуда онѣ въ первый разъ безденежно отпустятся въ нижеслѣдующія мѣста, а именно: въ камеръ-коллегію на двѣсти тысячъ; въ коммиссаріатъ на сто тысячъ; въ провіантскій на сто пятдесятъ тысячъ; въ соляной на сто патьдесятъ тысячъ; въ штатсъ-контору на сто тысячъ рублей; въ адмиралтейство на сто тысячъ; въ дворянскій московскій банкъ на сто тысячъ рублей; да въ санктпетербургскій дворянскій банкъ на сто тысячъ же рублей.

3) Оныя вышеписанныя мѣста имѣютъ государственныя ассигнаціи употребить въ расходъ наровнѣ съ деньгами только съ тѣмъ предписаніемъ, чтобъ въ платежѣ ассигнаціи никогда не составляли болѣе четвертой части платежа, а естьли можно и менѣе, развѣ именно кто просить будетъ, чтобъ оныхъ получить болѣе. Когда въ вышеписанныхъ государственныхъ мѣстахъ нужда будетъ въ ассигнаціяхъ, тогда послать денегъ въ банкъ на то-

---

[1]) Указъ объ учрежденіи въ Санктпетербургѣ и Москвѣ банковъ для вымѣна ассигнацій состоялся 29 декабря 1768 года. Тогда же вышелъ именный указъ о положеніи въ эти банки для вымѣна государственныхъ ассигнацій милльона рублей, о заготовленіи ассигнацій и о употребленіи оныхъ въ расходъ наровнѣ съ деньгами. Оба указа въ Полномъ собраніи законовъ, томъ XVIII, №№ 13219 и 13220. Послѣдній изъ этихъ указовъ въ двухъ редакціяхъ принадлежитъ весь перу Государыни.

Библиотека "Руниверс"

ликую сумму, какъ имъ западобится ассигнацій, а банкъ, не мѣшкавъ, за деньги оныхъ ассигнацій отпустить имѣетъ въ тѣ мѣста. Когда же изъ банка присланы будутъ ассигнаціи въ которое изъ вышеписанныхъ семи государственныхъ мѣстъ, тогда, отпуская въ банкъ деньги, оныхъ ассигнацій принимать и употребить въ расходъ. А банку въ разсылкѣ ассигнацій по тѣмъ мѣстамъ наблюдать вышеписанный порядокъ милльоннаго росписанія.

2.

Указъ сенату, писанный рукою Козьмина, съ собственноручными поправками Екатерины II, объ ассигнаціонномъ банкѣ.

Повелѣваемъ: 1) здѣсь въ Санктпетербургѣ положить въ банкъ съ перваго генваря 1769 года для вымѣна ассигнацій пятьсотъ тысячъ рублей, *въ число коихъ употребить можно нынѣ на лицо имѣющіеся въ купеческомъ мѣдномъ банкѣ;* да въ Москвѣ въ тотъ же банкъ другія пятьсотъ тысячъ рублей; всего въ сей банкъ для вымѣна государственныхъ ассигнацій одинъ милльонъ, котораго оный банкъ не долженъ инако употреблять, какъ на заплату предъявляемыхъ оному государственныхъ ассигнацій.

2) На одинъ милльонъ повелѣваемъ нашему сенату приказать заготовить на нарочно для того сдѣланной бумагѣ государственныхъ ассигнацій: на пятьсотъ тысячъ для вымѣна на Москвѣ, да на пятьсотъ тысячъ рублей для вымѣна здѣсь въ Санктпетербургѣ, по приложенной здѣсь формѣ, а именно: двадцати пяти рублевыхъ на двѣсти пятдесятъ тысячъ, пятидесяти рублевыхъ на двѣсти пятдесятъ тысячъ, семидесяти пяти рублевыхъ на двѣсти пятдесятъ тысячъ, да сто рублевыхъ на двѣсти пятьдесятъ тысячъ, всего на одинъ милльонъ. *Оныя ассигнаціи отсылать изъ сената въ банкъ, подписать оныя двумъ сенаторамъ, давъ знать банку, коликое число ассигнацій отсылается* [1]). Изъ банка же они въ первый разъ безденежно отпустятся въ нижеслѣдующія мѣста, а именно: въ камеръ-коллегію на двѣсти тысячъ рублей; въ коммиссаріатъ на сто тысячъ; въ провіантскую канцелярію на сто пятдесятъ тысячъ; въ соляную контору на сто пятдесятъ тысячъ; въ статсъ-контору на сто тысячъ; въ адмиралтейскую коллегію на сто тысячъ; *остающіяся же двѣсти тысячъ отпустить на разныя строенія и подобные расходы въ различныя мѣста.*

3) Оныя вышепрописанныя мѣста имѣютъ государственныя ассигнаціи употреблять въ расходъ наровнѣ съ деньгами, только съ тѣмъ предписаніемъ, чтобъ въ платежѣ ассигнаціи никогда несоставляли болѣе четвертой

---

[1]) Вмѣсто приписанныхъ словъ находились зачеркнутыя: «оныя ассигнаціи послать въ банкъ и откуда».

Библиотека "Руниверс"

части платежа, развѣ именно кто просить будетъ, чтобъ оныхъ получить больше.

Когда въ вышеписанныхъ государственныхъ мѣстахъ нужда будетъ въ ассигнаціяхъ, тогда послать денегъ въ банкъ на толикую сумму, сколько имъ надобно будетъ ассигнацій, а банкъ, не мѣшкавъ, оныя ассигнаціи за деньги въ тѣ мѣста отпустить имѣетъ. Когда же изъ банка присланы будутъ ассигнаціи въ которое изъ государственныхъ мѣстъ, тогда отпуская въ банкъ деньги, оныя ассигнаціи принимать и употреблять въ расходъ, а банку въ разсылкѣ ассигнацій наблюдать по тѣмъ мѣстамъ вышепредписанный порядокъ миллоннаго росписанія.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ОТРЫВОЧНЫЯ ЗАМѢТКИ ЕКАТЕРИНЫ II, ОТНОСЯЩІЯСЯ ДО АССИГНАЦІОННЫХЪ БАНКОВЪ ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ И МОСКВѢ.

(Безъ годовъ.)

Совѣту или банковому надзиранію сказать надлежитъ въ манифестѣ или въ учрежденіи, что выдаваемыя изъ правительства ассигнаціи всякій можетъ употребить, такъ какъ деньги, а естьли кто за оныя хочетъ имѣть наличныя деньги, тогда онъ оныя получить можетъ изъ установленныхъ банковъ для вымѣна ассигнацій.

2) Что государственныя ассигнаціи во всѣхъ сборахъ приняты будутъ.

3) Кто принесетъ деньги въ банкъ и захочетъ государственную ассигнацію взять вмѣсто оныхъ, тому выдать за деньги ассигнацію. 10 статья не нолга. Сказано: переписки, по банковымъ дѣламъ со правительствами случающіяся, совѣтъ оставляетъ дѣлать банкамъ, исключая, что относительно до него принадлежитъ.

4) На петербургскихъ ассигнаціяхъ написать для вымѣна въ Санктпетербургѣ, а на московскихъ—для вымѣна въ Москвѣ.

5) Въ Санктпетербургѣ держать въ банкѣ всегда нѣкоторое число московскихъ ассигнацій, а на Москвѣ — санктпетербургскихъ, дабы тѣмъ споспѣшествовать вымѣну.

—

[Собственноручная же записка Императрицы Екатерины II о банковыхъ ассигнаціяхъ, нѣсколько отличающаяся отъ предыдущей].

2) Государственныхъ же ассигнацій выдано будетъ изъ разныхъ государственныхъ мѣстъ, отъ насъ къ тому назначенныхъ, столько, а не болѣе, какъ въ вышеписанныхъ банкахъ капиталу положено.

Библиотека "Руниверс"

3) Симъ ассигнаціямъ ходить во всей Имперіи нашей наровнѣ, какъ ходячая монета.

4) Принимать во всѣхъ государственныхъ сборахъ ассигнаціи государственныя вмѣсто денегъ.

5) Естьли же кто желаетъ за ассигнаціи денегъ, тотъ имѣетъ оныя ассигнаціи вымѣнить въ банкахъ, установленныхъ для вымѣна—московскихъ на Москвѣ, а санктпетербургскихъ—въ Петербургѣ.

6) Банкамъ же предпишутся такія правила, по коимъ они платежъ производить будутъ безъ малѣйшаго замедленія и потерянія времени.

7) Кто же пожелаетъ изъ банка имѣть, для перевода денегъ, государственныя ассигнаціи, тотъ за наличныя деньги оныя получить можетъ, и для того

9) Въ московскомъ банкѣ всегда будетъ храниться нѣкоторое число санктпетербургскихъ ассигнацій, равномѣрно же въ Санктпетербургѣ — московскаго банка.

NB. 10 пунктъ требуетъ объясненія, ибо теменъ.

—

Естьли же которая ассигнація отъ частаго употребленія обветшаетъ такъ, что нѣкоторымъ образомъ сумнительна быть можетъ, то оную, принося въ банкъ, на новую вымѣнить можно.

Кто денегъ принесетъ въ банкъ и захочетъ ассигнацій, то тотъ банкъ, принимая деньги, выдастъ на собѣ (sic) ассигнаціи.

(На полѣ рукою же Императрицы написано:)

Подписать тремъ человѣкамъ.

Тысячныхъ на двѣсти тысячъ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Пятисотныхъ на | 1000 | руб. на | 200.000 |
| | 500 | » » | 400.000 |
| | 100 | » » | 800.000 |
| | 75 | » » | 500.000 |
| | 50 | » » | 1.600.000 |
| | | | 3.500.000 |
| | 50 | » » | 500.000 |
| | 25 | » » | 500.000 |
| | 25 | » » | 250.000 |
| | 50 | » » | 250.000 |
| | 75 | » » | 250.000 |
| | 100 | » » | 250.000 |

Библиотека "Руниверс"

Ассигнаціи, отсылая изъ сената въ банкъ, подписать оныя двумъ сенаторамъ, давъ знать банку, коликое число ассигнацій отсылается. (Послѣднія строки приписаны Императрицею карандашемъ.)

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II СЪ ОДОБРЕНІЕМЪ ЕЮ МѢРЫ КАСАТЕЛЬНО ВИНОГРАДНАГО ВИНА [1]).

Напишите письмо за моимъ подписаніемъ къ Брюсу: апробуя его поступокъ съ казенною палатою московскою, которая незаконно остановила винограднаго вина продажу изъ погребовъ, надѣюсь сенатъ не оставитъ виновныхъ безъ чувствительнаго взысканія, о чемъ сказать генералъ-прокурору и оберъ-прокурорамъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ОТРЫВОКЪ ЕКАТЕРИНЫ II СЪ ОПРОВЕРЖЕНІЕМЪ СВѢДѢНІЙ АББАТА ШАППА О РОССІИ [2]).

(Послѣ 1768 года, когда явилось въ свѣтъ описаніе путешествія Шаппа).

*) De tout les émissaires que l'intrigue et l'ambition employent depuis longues années à troubler la terre, je croirais volontiers que le docte abbé dont il s'agit, est le plus madré et le plus méthodique. Prévenu que l'Europe a une trop haute idée de la puissance russe et que cette opinion peut

---

*) Т.-е.: Изъ всѣхъ подсыльщиковъ, которыхъ съ давняго времени интрига и себялюбіе употребляютъ, чтобы нарушать спокойствіе на землѣ, я охотно повѣрю, что ученный аббатъ, о которомъ идетъ рѣчь, есть самый лукавый и методическій. Предупрежденный, что въ Европѣ слишкомъ высокаго мнѣнія о русскомъ могуществѣ

[1]) Графу Брюсу было поручено завѣдываніе дѣлимъ по казенной продажѣ и поставкѣ вина 25 декабря 1767 года, а 20 января 1769 г. это порученіе было уже возложено на генералъ-поручика Михайла Измайлова по случаю отправленія гр. Брюса въ армію.

[2]) Путешествіе по Россіи аббата Шаппа и возраженія противъ него довольно извѣстны какъ источники для русской исторіи прошлаго столѣтія; но не было еще до сихъ поръ обстоятельно изслѣдовано причинъ появленія Шаппа въ Россіи, почему здѣсь помѣщаются нѣкоторыя о томъ свѣдѣнія изъ дѣлъ академическихъ архивовъ, а именно: 3-яго портфеля матеріаловъ историографа Мюллера для исторіи Академіи наукъ 1751 — 1764 годовъ, и особаго фоліанта академической канцеляріи подъ № 809.

26 ноября 1759 года непремѣнный секретарь Академіи наукъ въ Петербургѣ получилъ извѣстіе отъ французскаго ученаго де-ла-Калль (de la Caille), что Жантиль, астрономъ парижской Академіи наукъ, ѣдетъ въ Восточную Индію для наблюденія прохожденія Венеры черезъ солнце. Мюллеръ, находя полезнымъ и славнымъ для Россіи, чтобы съ этою же цѣлью былъ отправленъ въ Сибирь какой нибудь искусный астрономъ, представилъ о томъ тогдашнему президенту Академіи наукъ, графу Разумовскому, который отозвался, что къ этому слѣдовало бы склонить академика-астронома Гришау. Но послѣдній былъ уже тогда

Библиотека "Руниверс"

devenir trop imposante et trop préjudiciable aux projets éternels de la politique française, il s'est proposé de l'éxtenuer et de démontrer que votre empire n'est rien moins qu'aussi formidable qu'on le pense faute d'examen.

Sous prétexte d'observer la conjonction de la belle Venus avec l'astre du jour, il s'est mis à sonder les sources de votre puissance, c'est-à-dire les revenus annuels de l'état, vos forces terrestres et maritimes, l'état de votre population, le produit de votre commerce et de vos mines, la qualité de vos terres et la prodigieuse étendue de vos fôrets et de vos déserts. Il paraît même qu'il n'a pas oublié la constitution de votre gouvernement, le génie et le caractère des peuples; la profonde ignorance du clergé; la multitude des moines, la sauvage éducation des enfants, et ce qui mérite d'être aussi détesté que l'abominable *Slowo dicto*, le très injuste mépris et

---

и что это мнѣніе можетъ сдѣлаться слишкомъ значительнымъ и вреднымъ для вѣчныхъ предположеній французской политики, онъ взялъ на себя уничтожить его и доказать, что ваша имперія вовсе ничего не имѣетъ страшнаго и что такъ думаютъ по недостатку изслѣдованія.

Подъ предлогомъ наблюденія соединенія прекрасной Венеры съ дневнымъ свѣтиломъ, онъ принялся измѣривать источники вашего могущества, т. е. ежегодные доходы государства, ваши сухопутныя и морскія силы, состояніе вашего населенія, произведенія вашей торговли и вашихъ рудниковъ; качество вашихъ земель и изумительное пространство вашихъ лѣсовъ и пустынь. Кажется даже, что онъ не забылъ устройство вашего правительства, духъ и свойство народовъ; глубокое невѣжество духовенства; многочисленность монаховъ, дикое воспитаніе дѣтей и то, что заслуживаетъ также быть ненавидимымъ—отвратительное слово и дѣло; весьма несправедливое

тяжко болѣнъ и предложилъ вмѣсто себя вызвать какого нибудь астронома изъ Парижа. Мюллеръ написалъ о томъ къ де-ла-Каллю, который отвѣчалъ, что къ тому не будетъ препятствія, если русское правительство обратиться за тѣмъ къ французскому чрезъ посредство представителя послѣдняго при петербургскомъ дворѣ—маркиза де-Лопиталя. Но этимъ предложеніемъ не воспользовались, а между-тѣмъ академикъ Эпинусъ началъ подготовлять для означеннаго астрономическаго наблюденія адъюнкта Румовскаго. Вдругъ въ Академіи, въ сентябрѣ 1760 г., изъ газетъ было узнано, что въ Россію для наблюденія помянутаго прохожденія Венеры черезъ солнце ѣдетъ нѣкій аббатъ Шаппъ. Тогда, именно 23 октября 1760 года, графъ Разумовскій далъ такое предложеніе академической канцеляріи:

«Изъ Записокъ французской королевской Академіи наукъ усмотрѣлъ я, что приготовленія начаты дѣлать ихъ астрономами не малыя къ наблюденію знатнаго на небѣ явленія т. е. прохожденіе планеты Венеры мимо солнца, которое прежде ста двадцати лѣтъ, какъ астрономы увѣряютъ, въ Англіи впервые и случайно было усмотрѣно; а нынѣ будущаго 1761 года мая 26 числа наблюдено быть можетъ. И сіе знатное и полезное дѣло необходимо Ея Императорскаго Величества санктпетербургская Академія принять должна не въ меньшее уваженіе, какъ и французская, тѣмъ паче, что въ тѣхъ же французскихъ Запискахъ усмотрѣно, что г. Жантиль, астрономъ французскій, отправился уже для сего наблюденія въ Индію, а аббатъ Шаппъ приготовляется будто ѣхать въ Сибирь, какое намѣреніе французской Академіи показалося мнѣ для санктпетербургской Ея Императорскаго Величества

Библиотека "Руниверс"

l'ésclavage dont on accable un sexe fait exprès pour être l'ornement de l'humanité. Il faut qu'en Russie on soit moins mysterieux et plus communicatif qu'on ne l'est ailleurs, puisque l'insinuant abbé a su obtenir de quoi former des tables analitiques, où les forces et les revenus de l'empire sont calculés et mis en évidence, tels qu'on les voit dans son 1-er tome imprimé, dit-on par ordre et aux frais d'un ministère qui s'intéresse à en découvrir la modicité. Ce sont-là les motifs, qui m'engagent à supplier votre illustre patron de parcourir un ouvrage, que je crois digne de son attention. Ce qu'il sera aussi enchanté d'y trouver que je l'ai été, est le juste et éloquent précis des éminentes vertus et des qualités sublimes dont le ciel a décoré l'auguste autocratrice, en quoi le docte abbé n'a eu qu'à consulter l'évi-

---

презрѣніе и рабство, на которыя обреченъ полъ, нарочно созданный для украшенія человѣчества. Надобно думать, что въ Россіи менѣе таинственны и болѣе сообщительны чѣмъ въ другихъ мѣстахъ, потому что вкрадчивый аббатъ сумѣлъ достать то, изъ чего составились у него аналитическія таблицы, гдѣ вычислены и приведены въ ясность силы и доходы имперіи, какъ это видно въ первомъ томѣ, изданномъ, какъ говорятъ, по приказанію и на счетъ одного министерства, которое интересуется уясненіемъ ничтожности тѣхъ силъ и доходовъ. Вотъ эти-то побужденія и заставляютъ меня просить вашего знатнаго покровителя пробѣжать сочиненіе, которое я считаю достойнымъ его вниманія. Онъ будетъ также восхищенъ, подобно мнѣ, найдя справедливое и краснорѣчивое изображеніе превосходныхъ добродѣтелей и высокихъ качествъ, которыми небо надѣлило августѣйшую монархиню, въ чемъ ученый аббатъ

Академіи весьма предосудительно; чего ради не меньше совершенная польза въ мореплаваніи и другихъ по астрономіи объясненіяхъ, какъ честь и слава Академіи санктпетербургской требуютъ того, чтобъ сіе произвесть дѣломъ самимъ безъ помочи французскихъ астрономовъ. И для того мнѣніе г. Эпинуса я весьма аппробую и полагаюся на него, что онъ адъюнкту Румовскому дастъ совершенное наставленіе въ семъ наблюденіи исправиться»... Вскорѣ за тѣмъ было опредѣлено отправить въ Сибирь въ два разныя мѣста двухъ русскихъ астрономовъ Румовскаго и Никиту Попова, и изъ современной переписки видно, что отправленіемъ ихъ спѣшили именно для того, чтобы это могло послѣдовать до пріѣзда въ Петербургъ аббата Шаппа. Румовскій выѣхалъ оттуда въ январѣ 1761 года, а въ февралѣ прибылъ аббатъ Шаппъ. Бывшая тогда при дворѣ конференція спросила Академію, кто распорядился о выписываніи изъ за границы Шаппа? Въ отвѣтѣ было изложено все прописанное выше, и 9 февраля 1761 года академической канцеляріи было дано знать, что Шаппъ также отправленъ въ Сибирь для астрономическихъ наблюденій и что ему дано, кромѣ прогоновъ и провожатаго, «въ подарокъ» 1000 рублей.

Сочиненіе Шаппа, подъ заглавіемъ Voyage en Sibérie fait en 1761, было напечатано два раза: въ первый—1768 г. въ $4^{0}$, а во второй въ 1769—1770, въ $12^{0}$. Возраженія противъ Шаппа явились подъ заглавіемъ Antidote, ou examen du mauvais livre intitulé: Voyage en Sibérie etc 1771—72. Эта послѣдняя книга въ русскомъ переводѣ напечатана въ Осмнадцатомъ вѣкѣ г. Бартеньева, кн. IV.

Кромѣ Антидота, есть еще печатныя возраженія противъ Шаппа въ брошюрѣ въ $12^{0}$, Lettres d'un scyte franc et loyal à M. Rousseau de Bouillon, auteur du Journal Encyclopédique (Amsterdam, 1771, на 65 стран.). Эта довольно рѣдкая брошюра находится въ Петербургѣ въ Императорской Публичной библіотекѣ.

Библиотека "Руниверс"

dence et la verité, et à transcrire en style académique ce qu'elles annoncent à tout notre hémisphère...

Elle vous craint (l'Europe) quoi qu'en dise l'abbé Chappe, mais qu'importe? La crainte que l'on inspire est préferable au mépris....

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ШУТЛИВОЕ ОПИСАНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II РОДА СМЕРТИ, ОТЪ КОТОРОЙ ДОЛЖНЫ УМЕРЕТЬ НѢКОТОРЫЕ ИЗЪ ЕЯ ПРИБЛИЖЕННЫХЪ.

(ВЪ ДВУХЪ РЕДАКЦІЯХЪ)

(между 1768—1775 г.)

### 1.

*) Le comte Bruce d'un coup de sang.
Lew Alexan. Nariskin d'apoplexie.
Le comte Iwan Czernischef de colère.
Le comte Zach. Czernischef de la mort des justes.
La comtesse Roumenzof en mêlant les cartes.
Mad. Stakelberg de surprise.
Mad. Paliansky de regret.
Mr. d'Osterwald d'abstinence.
Mad. d'Osterwald de disette.
Mad. Sinowief de rire.
Stakelberg de la jaunisse.
Tscherkassof d'étouffement de parole.
Mad. Protassof en couche.
Ilia Wsewolodsky de soupir.

---

имѣлъ сообразовать только съ очевидностью и истинною и переписать академическимъ стилемъ то, что они повѣдовали всему нашему полушарію.

Она (Европа) васъ опасается, что бы ни говорилъ аббатъ Шаппъ, но что за нужда? Возбуждаемое опасеніе лучше чѣмъ презрѣніе.

### 1.

*) Графъ Брюсъ отъ прилива крови. Левъ Александровичъ Нарышкинъ отъ апоплексіи. Графъ Иванъ Чернышевъ отъ гнѣва. Графъ Захаръ Чернышевъ смертью праведныхъ. Графиня Румянцева, тасуя карты. Г-жа Штакельбергъ отъ удивленія. Г-жа Полянская (урожденная графиня Елисавета Воронцова?) отъ сожалѣнія. Г-нъ Остервальдъ отъ воздержанія. Г-жа Остервальдъ отъ голода. Г-жа Зиновьева отъ смѣха. Штакельбергъ отъ желтухи. Черкасовъ отъ задушенія словомъ. Г-жа Протасова отъ родинъ. Илья Всеволожскій отъ вздоховъ.

Библиотека "Руниверс"

Perfilief d'indigestion.
Le comte Munich d'un asthme.
Le maréchal Galitzin de démangeaison.
Le comte Panin si jamais il se hâte.
Moi de complaisance
Kositzki [1]) à force de chercher de mots sclawons.
Kousmin d'une arête de jerchi.
Strekalow à force de boire de la bière d'Angleterre.
Jelagin d'une écorchure de tympan que lui donnera l'harmonie théâtrale.

2.

Le comte Bruce d'un coup de sang.
Lew Alexan. Nariskin d'apoplexie.
Mad. Stakelberg de surprise.
Mad. Polansky de regret.
M. Stakelberg de la jaunisse.
Mad. Pratassof en couche.
Le comte Munich d'asthme.
Tscherkassof d'un étouffement de parole.
Ilia Wsewolojsky de soupirs.
Madame Sinowief de rire.
Spiridof devant le miroir.
Perfilief d'indigestion.

---

Перфильевъ отъ несваренья желудка. Графъ Мюнихъ отъ одышки. Фельдмаршалъ Голицынъ отъ зуда. Графъ Панинъ отъ того, если онъ когда поторопится. Я отъ снисходительности. Козицкій отъ исканія славянскихъ словъ. Козьминъ отъ кости ерша. Стрекаловъ отъ питья англійскаго пива. Елагинъ отъ садна слуховой перепонки, произведеннаго театральной гармоніей.

2.

Графъ Брюсъ отъ прилива крови. Левъ Александровичъ Нарышкинъ отъ апоплексіи. Г-жа Штакельбергъ отъ удивленія. Г-жа Полянская отъ сожалѣнія. Г. Штакельбергъ отъ желчи. Г-жа Протасова во время родинъ. Графъ Мюнихъ отъ удушья. Черкасовъ отъ того, что подавится словомъ. Илья Всеволожскій отъ вздоховъ. Г-жа Зиновьева отъ смѣха. Спиридовъ передъ зеркаломъ. Перфильевъ отъ несваренья желудка.

[1]) Козицкій, вмѣстѣ съ генералъ-маіоромъ Стрекаловымъ, опредѣленъ къ принятію челобитенъ, подаваемыхъ на имя Императрицы, 24 іюля 1768 года на мѣсто Теплова и Елагина, назначенныхъ въ то время въ сенатъ (Полное собраніе законовъ, т. XVIII, № 13150), и уволенъ отъ этой должности при Императрицѣ 10 іюля 1775 года, а лишилъ себя жизни въ томъ же году 21 декабря.



Библиотека "Руниверс"

Deux de la compagnie mourront de plaisir, mais on ne dit point leurs noms, ni si ce sont des hommes ou des femmes. Je mourrai de complaisance.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ.

(Конца 1768 года.)

1. Разсмотрѣніе сдѣлать о смоленскихъ форпостахъ и кому оные поручить.

2. Для безопасности внутренней не можно ли сдѣлать на Москвѣ полицейской полкъ изъ дворовыхъ людей?

3. Убавка карауловъ въ столицахъ.

4. Отъ сената публиковать, чтобъ изъ близь лежащихъ къ арміи и къ Украйнѣ провинцій и губерній возили провіанту за деньги, а въ противномъ случаѣ сдѣлана будетъ раскладка по душамъ.

5. Заготовленіе въ Брянскѣ судовъ для привезенія къ арміи провіанта.

6. О лошадиномъ сборѣ.

7. Офицеры, кои въ коммиссіи о сочиненіи новаго уложенія, съ ними сдѣлать распоряженіе.

8. Указы о сборахъ съ Лифляндіи и Эстляндіи на время войны по полтораста тысячъ на годъ, а раскладку оныхъ имъ самимъ оставить [1]).

9. Офицерамъ чтобъ изъ магазиновъ во время войны и въ случаѣ недостатка выданы были за деньги провіантъ и фуражъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II ДЛЯ ИСКОРЕНЕНІЯ ГРАБЕЖЕЙ, РАЗБОЕВЪ И НЕПОРЯДКОВЪ ВЪ МОСКВѢ [2]).

Представлено намъ отъ г. поли..., что по причинѣ выступленія изъ Москвы воинскихъ командъ, кои содержали патрули, нынѣ весьма умножаются тамъ непорядки, грабежи и самые разбои по среди города; того для какъ всегдашнее наше попеченіе есть доставить безопасность и спокойствіе

---

Двое изъ общества умрутъ отъ удовольствія, но ихъ именъ не говорятъ, также какъ и то, женщины это или мущины. Я умру отъ снисхожденія.

[1]) Указы объ этомъ сборѣ состоялись 30 декабря 1768 года и помѣщены въ Полномъ собраніи законовъ Россійской имперіи, томъ XVIII, №№ 13222 и 13223.

[2]) Исполненіе этого распоряженія возлагалось на гр. Салтыкова, который уволенъ отъ управленія Москвою 26 сентября 1771 года. Распоряженіе о полицейскомъ полку изъ дворовыхъ упоминается въ предыдущей бумагѣ, писанной ранѣе 30 декабря 1768 года.

Библиотека "Руниверс"

всѣмъ нашимъ вѣрнымъ подданнымъ, а наипаче живущимъ въ столицахъ нашихъ, повелѣваемъ вамъ собрать всякаго квартала хозяевъ кварталъ за кварталомъ и предлагать имъ именемъ нашимъ, что какъ, по причинѣ выведенія воинскихъ командъ изъ города, много чинится безпорядковъ противныхъ безопасности города и его жителей; то не согласятся-ли межъ собою выбрать изо всякаго квартала по одной особѣ и симъ особамъ поручить наискорѣе составить проектъ, какъ лучше установить и содержать внутреннюю безопасность въ городѣ обще съ оберъ-полиціймейстеромъ московскимъ; по составленіи же и подписаніи сего проекта долженъ оный быть вамъ врученъ, дабы вы оной къ намъ прислали для конфирмаціи [1]).

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ МАСЛОВУ О ЗАГОТОВЛЕНІИ ПРОВІАНТА [2]).

Господинъ воронежскій губернаторъ Масловъ извольте заготовить на десять тысячъ рублей провіанта, по препорціи муки и крупы, да малое число и овса, а деньги употребите на то изъ доходовъ вашей губерніи, а для чего вамъ сіе держать въ готовности по Дону, вамъ скоро извѣстно сдѣлается.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ДЕНЬГАХЪ, ОТПРАВЛЯВШИХСЯ НА СОДЕРЖАНІЕ МОЛОДЫХЪ ЛЮДЕЙ ВЪ ЛЕЙПЦИГѢ [3]).

Прикажите также Бѣлосельскому, чтобъ онъ балансъ прислалъ, что Бокумъ получилъ изъ кабинета денегъ и что издержано, и возьмите отъ Адама

---

[1]) Вслѣдствіе таковаго рѣшенія Императрицы былъ написанъ неизвѣстною рукою слѣдующій рескриптъ на имя московскаго главнокомандующаго, графа Салтыкова:

Графъ Петръ Семеновичъ! По причинѣ выступленія изъ Москвы воинскихъ командъ, какъ конныхъ, такъ и пѣшихъ, теперь никакого коннаго разъѣзду, ни для содержанія нужныхъ при полиціи карауловъ армейскихъ командъ нѣтъ; то призовите къ себѣ знатнѣйшихъ изъ разныхъ въ Москвѣ частей жителей, и съ ними, поставя на мѣрѣ, какимъ образомъ для спокойствія ихъ же самихъ учредить какъ конную, такъ и пѣшую команду для полиціи на собственномъ всѣхъ содержаніи и ко мнѣ немедленно пришлите; ибо все сіе касается до общей пользы и безопасности жителей.

А какъ извѣстно, что многіе изъ московскихъ жителей имѣютъ при себѣ множество людей, въ томъ числѣ и гусаръ, то не можно-ли изъ оныхъ, составя команду, учредить въ городѣ патрули, снабдя оныхъ какъ лошадьми, ружьемъ и мундирами; равномѣрно и пѣшую команду, состоящую изъ надлежащаго числа по пространству города людей и, вооруживъ оныхъ, отдать въ вѣдомство полиціи; но съ тѣмъ, чтобъ всѣ вышеупомянутые люди были хорошаго поведенія и надежные и которые бы были въ состояніи случившіеся безпорядки отвращать и съ тѣмъ безопасность жителей сохранить.

Изъ приложеннаго при семъ проекта вы можете усмотрѣть, сколько конной и пѣшей команды потребно. Впрочемъ же я полагаюсь на ваше усердіе и ревность, какія за полезныя къ сему средства найдете, и тѣ немедленно представить не оставите, дабы общая польза и безопасность жителей тѣмъ сохранена была.

[2]) Ср. Архивъ государственнаго совѣта, т. I, часть 1, стр. 72.

[3]) О нихъ ср. выше стр. 107—131.



Библиотека "Руниверс"

В. Олсуфьева его счетъ, что онъ перевелъ и сообщите князю, дабы мы единожды вѣрно узнали, достаточно-ли переведено, или надлежитъ-ли прибавить, а мой счетъ былъ на каждаго человѣка по восьмисотъ рублей въ годъ [1]).

## ЗАПИСКА О МѢРАХЪ КЪ ЗАНЯТІЮ И УКРѢПЛЕНІЮ АЗОВА СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II [2]).

(январь 1769 года.)

Показаніе, что для занятія Азова потребно и что уже изъ того повелѣно сдѣлать.

1-е. О препорученіи сей экспедиціи подъ главную дирекцію графу Румянцову послать повелѣніе.

2-е. Къ произведенію сей экспедиціи графу Румянцову, изъ своей команды назнача изъ генераловъ съ наставленіемъ, туда отправить немедленно.

[Противъ этихъ двухъ пунктовъ на полѣ приписано Екатериною II:]

*Давъ ему знать, какія о томъ уже взяты мѣры и указы разосланы.*

3-е. Для укрѣпленія сего мѣста командировать одного инженернаго штабъ-офицера и при немъ человѣкъ шесть офицеровъ и нѣсколько кондукторовъ, которымъ отправиться въ крѣпость святаго Димитрія и обще съ полкомъ въ Азовъ вступить, и сначала сдѣлать укрѣпленіе для обороны отъ нечаяннаго нападенія, а потомъ и настоящее и всю прочую работу безъ потерянія времени и съ поспѣшностію производить.

4-е Назначить и отправить въ Азовъ на время войны въ коменданты, которому также вмѣстѣ съ работными и военными людьми туда прибыть, и подъ его смотрѣніемъ работу крѣпостную и прочую производить, а въ плацъ-маіоры туда на то жъ время опредѣлить хотя не по старшинству изъ способныхъ къ той должности офицеровъ.

5-е. Для той работы нарядить изъ губерній 3,500 работниковъ [3]).

---

[1]) Прибавка по двѣсти рублей на каждаго воспитанника сдѣлана въ началѣ 1769 года, ср. выше на стр. 116.

[2]) Записка безъ обозначенія времени, но очевидно, что она относится къ 1769 году: 25 февраля этого года генералъ-поручикъ Вернесъ прибылъ въ крѣпость св. Димитрія на Дону, а 6 марта занялъ Азовъ, который съ того же времени и стали укрѣплять русскіе.

[3]) О семъ уже высочайшіе именные указы къ губернаторамъ: слободскому, нижегородскому, казанскому и астраханскому посланы съ тѣмъ, чтобъ работники отправлены были будущаго февраля съ 1-го, и чтобъ въ мартѣ мѣсяцѣ, а нѣкоторые въ апрѣлѣ въ Черкасскъ прибыли, а оттуда уже отправлять ихъ велѣно въ крѣпость святаго Димитрія къ тамошнему оберъ-коменданту, генералъ-маіору Потапову. Вслѣдствіе чего и къ нему генералъ-маіору изъ военной коллегіи писано. (Это и слѣдующія примѣчанія изъ подлинной записки).

Библиотека "Руниверс"

6-е. Командировать полкъ пѣхотный для занятія Азова и одинъ гарнизонный баталіонъ изъ крѣпости святаго Димитрія [1]).

7-е. Въ то же время какъ полкъ вступать будетъ въ Азовъ, чтобъ и артиллеріи на первый случай пушекъ чугунныхъ и мѣдныхъ до ста туда отправлено было изъ крѣпости святаго Димитрія. Для оной командировать одного изъ артиллеріи штабъ-офицера съ подлежащимъ числомъ оберъ-офицеровъ и рядовыхъ, пушки же и все къ тому принадлежащее перевесть донскимъ войскомъ съ заплатою.

8-е. Для прикрытія Азова въ команду помянутаго генерала командировать тысячу донскихъ казаковъ [2]).

9-е. Какъ при началѣ весны произведенію сей работы могутъ послѣдовать помѣшательства отъ непріятеля, съ кубанской и крымской стороны, а можетъ быть и съ моря, то разсуждается, чтобъ отъ иностранной коллегіи командировать къ той экспедиціи калмыкъ, не менѣе двадцати тысячъ человѣкъ и съ оными командировать два эскадрона гусаръ изъ грузинскаго гусарскаго полка, подъ командою премъеръ-маіора князя Ратьева, придавъ ему шесть полковыхъ пушекъ или двѣнадцати фунтовыхъ единороговъ, съ надлежащимъ числомъ артиллерійскихъ служителей, да съ Дону до тысячи пятисотъ козаковъ и неотмѣнно всему сему корпусу собраться на кубанской степи къ 1-му марту.

10-е. Какъ скоро по вскрытіи водъ возможно будетъ, то провіантской канцеляріи снабдить Азовъ провіантомъ изъ крѣпости святаго Димитрія и изъ другихъ мѣстъ не менѣе какъ на годъ для продовольствія десяти тысячъ человѣкъ [3]).

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, А. Н. СЕНЯВИНУ О ВОЕННЫХЪ РАСПОРЯЖЕНІЯХЪ.

(7 января 1769 года.)

Указъ нашему контръ-адмиралу Сенявину. Какъ уже мы предпріяли будущею весною занять Азовъ, и къ тому всѣ сухопутныя распоряженія нами учинены и поручены подъ вѣдѣніе нашему генералу графу Румянцову; то и по морской, порученной уже отъ насъ вамъ экспедиціи повелѣваемъ

---

[1]) Изъ коллегіи указъ посланъ о маршированіи въ крѣпость святаго Димитрія вологодскому полку, а о вступленіи въ Азовъ повелѣніе дастся отъ того генерала, который къ той экспедиціи назначится.

[2]) О бытіи въ готовности къ походу по первому отъ генералъ-маіора Потапова повелѣнію указъ посланъ, и рапортъ полученъ, что они въ готовности состоятъ.

[3]) О заготовленіи до 50,000 четвертей въ крѣпости святаго Димитрія указъ въ провіантскую посланъ, откуда водою, сколько потребно, отправлено быть можетъ.

Библиотека "Руниверс"

вамъ дѣйствовать по его же, графа Румянцова, требованію, или кто отъ него главнымъ надъ всею сею экспедиціею опредѣленъ будетъ.

Вамъ же поручаемъ въ команду и генерала кригсъ-коммиссара Селиванова съ его коммиссіею; чего ради имѣете вы сію морскую экспедицію такъ распорядить, чтобы къ будущей веснѣ все къ предписанному мѣсту придти могло, а чтобы вамъ ни въ чемъ недостатка и остановки не было, о томъ мы адмиралтейской коллегіи предписали. Екатерина.

7-го января, 1769 года. Санктпетербургъ.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРА КОЗЛОВА, О РАЗСМОТРѢНІИ ПРОТИВОЗАКОННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ МЕДИЦИНСКОЙ КОЛЛЕГІИ.

(21 января 1769 года.)

Иванъ Ивановичъ. Изъ сего медицинской коллегіи членовъ репорта съ пріобщенными къ тому приложеніями [1]) извольте выбрать, какимъ они именно законамъ въ противность въ семъ дѣлѣ поступили, и потомъ обстоятельно обо всемъ представите намъ. Екатерина.

Санктпетербургъ 1769 года, января 21-го дня.

## ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ ЕКАТЕРИНѢ II ТЕПЛОВЫМЪ, КАСАТЕЛЬНО НАЛОЖЕНІЯ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ.

Вслѣдствіе высочайшаго, мнѣ даннаго повелѣнія о наложеніи на россійское купечество и мѣщанство особливой подати, на все время нынѣшней войны, не соизволите-ли Ваше Императорское Величество назначить особливый комитетъ, дабы оное тѣмъ скорѣе и порядочнѣе исполнено быть могло, предписывая впрочемъ за основаніе сей новой подати:

1-е. Что теперь по случаю войны всѣ жители присоединенныхъ къ государству провинцій, каждый по состоянію званія и промысла, несутъ чрезвычайныя тягости во способствованіе общей обороны и безопасности.

2-е. Что равномѣрно въ самой Россіи всѣ дворянскія имѣнія обременяются подобными же необычайными тягостьми независимо отъ поставки рекрутъ, яко общей имъ съ купечествомъ и мѣщанствомъ, какъ на примѣръ: сборомъ съ нихъ провіанта, фуража, подводъ и работниковъ.

---

[1]) Приложеній нѣтъ при рескриптѣ.

Библиотека "Руниверс"

3-е. Что такимъ образомъ остаются безъ всякаго, въ общемъ отягощеніи всего отечества, слѣдовательно же и въ защитѣ цѣлости его, участія, одни купцы и мѣщане, и что потому справедливо слѣдуетъ и имъ войтить въ оное по силѣ и возможности каждаго.

За тѣмъ уже будетъ дѣло комитета, собравъ вѣрныя вѣдомости о числѣ купечества и мѣщанства, и о разныхъ родахъ ихъ промысловъ въ каждомъ городѣ, сыскать препорцію валовой годовой чрезвычайной подати, которая бы на нихъ положена быть могла въ сравненіе тягостей всѣхъ другихъ подданныхъ. А сіе, примѣняясь къ переписному числу душъ мѣщанскихъ, исполниться можетъ слѣдующимъ образомъ, на примѣръ: 1-е) взять напередъ на душу такую сумму денегъ, которую бы самой нижній и недостаточный въ нашихъ городахъ мѣщанинъ хотя бы и вовсе заплатить былъ не въ состояніи, по послѣдней же мѣрѣ, съ великою бы тягостью то учинить могъ; 2-е) раздѣлить города на три или на четыре класса по большему и меньшему достатку въ нихъ разныхъ мѣщанскихъ промысловъ; 3-е) взять примѣрно изъ каждаго класса по одному городу съ числомъ приписанныхъ къ нему мѣщанъ; 4-е) сложить по оному числу вышепомянутый опредѣляемый съ души денежный налогъ, какая на каждый городъ сумма онаго выйдетъ, а потомъ 5-е) такого каждаго города сумму примѣрно же раздѣлить по свойству и препорціи знатности имѣнія и прибыли отъ промысловъ каждаго въ томъ городѣ или въ его принадлежащихъ окрестностяхъ и уѣздѣ производимаго свой промыслъ, торгомъ-ли, фабрикою, заводомъ, или откупомъ какимъ, или же и чѣмъ еще инымъ, мѣщанству свойственнымъ оборотомъ своего имѣнія; 6-е) а изъ сего комитетъ и можетъ увидѣть, что, раздѣляя такимъ образомъ возможное и сносное на каждый прибыльной промыселъ и на достаточныхъ ихъ людей, остальное изъ перваго по душамъ положенія можетъ-ли быть сносно или нѣтъ для мелкаго и непромышленнаго мѣщанства, и такъ, примѣняясь симъ образомъ, комитетъ будетъ въ состояніи наконецъ сыскать препорцію всего налога на россійское мѣщанство, съ положеніемъ правилъ и учрежденій, по которымъ оный собираемъ быть можетъ въ наиточнѣйшемъ равенствѣ по имуществу каждаго и безъ малѣйшаго для всѣхъ обремененія.

## ОТРЫВОКЪ СОБСТВЕННОРУЧНАГО ЧЕРНОВАГО РЕСКРИПТА ЕКАТЕРИНЫ II ВОЛКОВУ И ТЕПЛОВУ О НАЛОЖЕНІИ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ.

(1769 года.)

Дмитрій Васильевичъ, Григорій Николаевичъ. Поручаемъ вамъ взять въ

Библиотека "Руниверс"

разсмотрѣніе и положить на мѣрѣ наложеніе на россійское купечество и мѣщанство особливой подати на все время нынѣшней войны, коя бы исчезла съ публикаціею мира. Но дабы оное тѣмъ скорѣе и порядочнѣе исполнено быть могло, предписываемъ вамъ между прочимъ за основаніе сей подати.....

## СПИСОКЪ СЪ РЕСКРИПТА, ПОДПИСАННАГО ЕКАТЕРИНОЮ II, ВОЛКОВУ И ТЕПЛОВУ О НАЛОЖЕНІИ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ.

(12 февраля 1769 года.)

Дмитрій Васильевичъ и Григорій Николаевичъ. Какъ теперь по случаю начатой турками войны, всѣ жители присоединенныхъ къ государству нашему провинцій каждый по состоянію своего званія и промысла несутъ сверхъ обыкновенныхъ нѣкоторыя чрезвычайныя тягости въ способствованіе общей обороны и безопасности; а между тѣмъ дворянскія, и особливо нѣкоторыхъ провинцій имѣнія обременяются еще бо́льшими, независимо отъ поставки рекрутъ, яко общей имъ съ купечествомъ и мѣщанствомъ, какъ напримѣръ: сборомъ съ нихъ провіанта, фуража, подводъ и работниковъ; купечество же и мѣщанство напротиву того не токмо не соучаствуетъ такимъ образомъ во всеобщемъ отягощеніи, слѣдовательно и въ защищеніи и цѣлости своего отечества, но паче самыми притомъ неминуемо умножающимися подрядами и другими ихъ званію приличными промыслами получаютъ новые способы ко умноженію своего имѣнія; то дабы сіе всеобщее отягощеніе сколько возможно болѣе уравнено, слѣдовательно и правосудіе наблюдено было, повелѣваемъ вамъ разсмотрѣть и, на мѣрѣ положа, намъ представить, какую и коликую подать россійское купечество и мѣщанство, на время токмо нынѣшней войны, сверхъ обыкновенной платить можетъ и долженствуетъ.

Точныя правила, которыхъ вы при семъ расположеніи держаться должны, здѣсь предписаны быть не могутъ, однакожъ непремѣнныя состоятъ въ слѣдующемъ: 1) чтобъ всеобщая тягость сдѣлалась сколько можно уравнительнѣе въ разсужденіи всего государства; 2) что хотя и соберете вы вѣдомости о числѣ всего купечества и мѣщанства, однакожъ не число душъ, но состояніе городовъ и ихъ промысловъ и торговъ главнѣйше уважать надобно; 3) что въ числѣ купечества и мѣщанства и тѣхъ разумѣть надлежитъ кои хотя изъ подушнаго оклада и выключены, но фабриками, заводами или другими мѣщанскими промыслами пользуются, и 4) что какъ сія подать

Библиотека "Руниверс"

есть временная, а не всегдашняя, то смотрѣть, чтобъ оная соотвѣтствовала времени. Екатерина.

(Помѣта Теплова:) Февраля 12 дня 1769 года. Полученъ февраля 13 дня 1769 года.

## КОПІЯ СЪ УКАЗА О ОБЛОЖЕНІИ ПОДАТЬЮ ЗАНИМАЮЩИХСЯ РУКОДѢЛІЯМИ [1]).

Указъ нашему сенату. Какъ размноженіе всякаго рукодѣлія служитъ къ обогащенію государства, то мы съ удовольствіемъ видимъ, что многіе городскіе и уѣздные жители начинаютъ партикулярно въ домахъ своихъ внѣ фабрикъ дѣлать такіе товары, которые всегда изъ другихъ государствъ прежде выписываны были. Одно только неудобство при семъ полезномъ началѣ настоитъ, что, при первоначальномъ заведеніи фабрикъ въ государствѣ нашемъ, за нужно почтено было, чтобъ кромѣ оныхъ никто въ своей особенности тѣмъ же рукодѣліемъ не промышлялъ, и что всѣ фабрики платятъ въ казну нашу извѣстный доходъ, а именно: однѣ съ каждаго стана по одному рублю на годъ, а другія по одному проценту съ капитала; слѣдовательно, кто сего дохода не платя, тѣмъ же промышляетъ, тотъ фабрикамъ подрывъ дѣлаетъ. Въ отвращеніе сего всемилостивѣйше повелѣваемъ всѣ рукодѣлія сдѣлать отнынѣ всѣмъ и каждому позволенными, съ тѣмъ однакожъ, чтобъ каждый съ онаго платилъ то самое во всѣ времена, что на фабрикантовъ налагается. А чтобъ не было съ одной стороны утайки отъ подати или подлогу подъ именемъ сихъ рукодѣлій къ вывозимому иногда безпошлинно товару, а съ другой таковымъ рукодѣльщикамъ въ свободномъ отправленіи ихъ работы притѣсненія, о томъ повелѣваемъ сенату немедленно сдѣлать достаточное распоряженіе.

(На полѣ приписано рукою Теплова: исправленъ.)

## ОПРЕДѢЛЕНІЕ ВОЛКОВА И ТЕПЛОВА КАСАТЕЛЬНО СОБРАНІЯ ИЗВѢСТІЙ ДЛЯ НАЛОЖЕНІЯ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ.

(16 февраля 1769 года.)

1769 года февраля 16 дня, тайный совѣтникъ и сенаторъ Волковъ и тайный совѣтникъ, сенаторъ и кавалеръ Тепловъ приняли въ разсмотрѣніе

---

[1]) Копія эта безъ обозначенія времени хранится вмѣстѣ съ бумагами 1769 года, касающимися наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ.

Библиотека "Руниверс"

данный имъ отъ Ея Императорскаго Величества именный указъ сего февраля отъ 12 дня, которымъ высочайше повелѣно, чтобъ они, разсмотря и положа на мѣрѣ, представили Ея Величеству: какую и коликую подать россійское купечество и мѣщанство на время токмо нынѣшней войны сверхъ обыкновенной платить можетъ и долженствуетъ, такъ чтобы расположеніе на нихъ сей подати сколько возможно болѣе уравнено было съ тѣмъ всеобщимъ отягощеніемъ, которое несутъ теперь всѣ прочіе жители государственные и опредѣлили собрать слѣдующія вѣдомости:

1-е. О числѣ во всемъ государствѣ магистратовъ и ратушъ, которую получить можно изъ коммиссіи о коммерціи.

2-е. О числѣ купцовъ всѣхъ гильдій каждаго магистрата или ратуши; также каждаго города цеховыхъ въ городахъ самыхъ и по слободамъ живущихъ, которую также получить можно изъ коммиссіи о коммерціи.

3-е. Изъ мануфактуръ коллегіи: a) сколько какихъ фабрикъ и чьи оныя; b) сколько на которой становъ, или c) коликой на которыхъ капиталъ обращается; d) естьли и какой съ нихъ коронной доходъ, и e) съ которыхъ фабрикъ товаръ продается въ заморской отпускъ и съ которыхъ употребляется на продажу только внутри государства.

4-е. Изъ бергъ-коллегіи особливую о желѣзныхъ, особливую о мѣдныхъ и особливую же о прочихъ минералахъ: I. Сколько какихъ заводовъ и чьи оные. II. Сколько на которомъ заводѣ желѣзномъ доменъ и молотовъ, а на мѣдномъ печекъ. III. Коликой на которомъ заводѣ капиталъ обращается. IV. Естьли и какой съ нихъ коронной доходъ, и V. Съ которыхъ заводовъ товаръ продается въ заморской отпускъ и съ которыхъ употребляется на продажу только внутри государства.

5-е. Изъ артиллерійской канцеляріи о числѣ и состояніи казенныхъ доходовъ съ состоящихъ въ вѣдомствѣ ея партикулярныхъ, пороховыхъ и селитреныхъ заводовъ.

6-е. Изъ главной надъ таможенными сборами канцеляріи, сколько какихъ съ россійскихъ заводовъ и фабрикъ товаровъ въ послѣдніе три года за границу отпущено и сколько съ нихъ пошлинъ въ сборѣ было. О всѣхъ сихъ вѣдомостяхъ требованія послать въ показанныя мѣста за рукою тайнаго совѣтника и кавалера Теплова.

Димитрій Волковъ.
Григорій Тепловъ.

Библиотека "Руниверс"

## ДОНЕСЕНІЕ ГУБЕРНАТОРА МАСЛОВА ОБЪ ОПРЕДѢЛЕНІИ КЪ НЕМУ ОТСТАВНЫХЪ ШТАБЪ-ОФИЦЕРОВЪ, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМЪ РѢШЕНІЕМЪ ЕКАТЕРИНЫ II.

(февраль, 1769 года.)

Всепресвѣтлѣйшей, державнѣйшей, великой Государынѣ, Императрицѣ и Самодержицѣ всероссійской.

Отъ Воронежскаго губернатора всеподданнѣйшій рапортъ.

Возлагаемыя отъ Вашего Императорскаго Величества и отъ правительствъ на меня исправленія, по самой моей вѣрноподданической должности, истощая всѣ возможности исполнять, съ поспѣшеніемъ стараюсь; но, какъ по нынѣшнимъ военнымъ обстоятельствамъ, требуютъ оныя скорѣйшаго съ лучшимъ порядкомъ исполненія, не имѣвъ помощниковъ,—собливо для такихъ, которые отъ города Воронежа отдалены, происходитъ успѣхъ не такъ, какъ бы желалось; а самому отлучиться не дозволяютъ на всегдашнее время случающіяся здѣсь нужныя наблюденія; товарищей же губернаторскихъ только двое, коихъ по множеству прочихъ текущихъ дѣлъ командировать не можно, а въ батальонѣ такихъ офицеровъ, которымъ бы ввѣрить нужную коммиссію, почти вовсе не нахожу. Въ такомъ случаѣ, упадая къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества, пріемлю дерзновеніе всеподданнѣйше просить, хотя на военное только время, высочайше повелѣть опредѣлить изъ отставныхъ достойныхъ штабъ-офицеровъ, съ выдачею имъ на бытность при сей службѣ жалованья, на что и имѣю ожидать Вашего Императорскаго Величества всемилостивѣйшаго благоволенія.

Алексѣй Масловъ.

Февраля 17 дня 1769 года.

Собственноручное рѣшеніе Императрицы Екатерины II на это донесеніе Маслова:

*Написать къ нему, что о семъ въ силу сенатскаго доклада уже сдѣлано положеніе.*

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II О КАЗЕННЫХЪ ВИНОКУРЕННЫХЪ ЗАВОДАХЪ.

(21 февраля 1769 года.)

Быть по сему, а камеръ-коллежской экспедиціи о винокуренныхъ заводахъ подтвердить, чтобъ осторожнѣе поступала въ построеніи заводовъ,

Библиотека "Руниверс"

дабы вмѣсто ожидаемаго прибытка не приключилось казнѣ вящшаго убытка, какъ изъ сего дѣла явствуетъ [1]).

(Помѣта Козьмина:) Писано на сенатскомъ докладѣ 21 февраля 1769.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О СВОЕМЪ НЕЗДОРОВЬѢ И ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [2]).

(4 марта 1769 года).

Ce 4 mars 1769.

*) Madame. Quoique je ne réponds pas toujours à vos lettres, elles me font cependant beaucoup de plaisir, je vous prie d'en être bien assurée. J'ai reçu ce matin celle que vous m'avez écrite le 24 février et j'y réponds sur le champ, quoique d'une main un peu moins ferme que de coutume, mais comme j'ai défense expresse de Mr. Dimsdale depuis dix jours de faire la moindre affaire, le temps est très favorable à faire des réponses à ceux à qui on en doit. Vous voudrez savoir pourquoi — voici le fait: vers la fin du carnaval j'ai pris une fièvre de rhume qui m'a tenue au lit sans jamais discontinuer pendant six grands jours, chose que j'ai trouvée très incommode pour un quelqu'un qui aime à se remuer et qui haït mortellement à être au lit, aussi Dieu merci me voilà quitte de la fièvre et hors du lit.

Les nouvelles de Berlin m'attristent et m'affligent d'autant plus qu'il n'y a que de ce mariage dont on pouvait vraisemblablement attendre des

---

*) Т.-е.: 4 марта, 1769 года. Милостивая государыня, хотя я не всегда отвѣчаю на ваши письма, однако они мнѣ много доставляютъ удовольствія — прошу васъ быть увѣренною въ томъ. Сегодня утромъ я получила ваше письмо, написанное отъ 24 февраля, и тотчасъ же отвѣчаю на него, хотя рука у меня менѣе тверда, чѣмъ обыкновенно. Такъ какъ мнѣ уже десять дней рѣшительно воспрещено г. Димсдалемъ заниматься самыми ничтожными дѣлами, то это самая благопріятная пора писать отвѣты тѣмъ, которымъ состоишь въ долгу. Вы пожелаете знать, почему? Вотъ, въ чемъ дѣло: въ концѣ масляницы я заболѣла простудною лихорадкою, которая удерживала меня въ постелѣ въ продолженіе шести длинныхъ дней, нисколько не переставая — обстоятельство, которое я находила очень неудобнымъ для того, кто любитъ быть въ движеніи и кто терпѣть не можетъ лежать въ постелѣ. Теперь, слава Богу, я избавилась отъ лихорадки и болѣе не въ постелѣ.

Извѣстія изъ Берлина меня печалютъ и огорчаютъ тѣмъ болѣе, что только отъ

[1]) Послѣднія четыре слова приписаны Козьминымъ.

[2]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

héritiers. Jamais princesse de Brunswick ne s'est conduite ainsi. Elles étaient toutes sages jusqu'à la prud'homie, j'en puis parler car j'en ai connu plus d'une douzaine. Je suis charmée de tout ce que j'entends du Danemark: je suis bien aise de ne m'être pas trompée. Adieu, madame. soyez assurée de la continuation de mon amitié et de mon estime.

Catherine.

Vous serez peut-être bien aise de savoir que j'ai reçu aujourd'hui la nouvelle d'un cinquième avantage que mes troupes ont remporté sur les turcs au de-là du Dniester.

(Адресъ писанъ рукою Императрицы:)

A madame, madame de Bielcke à Hambourg.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ ОБЪ УПОТРЕБЛЕНІИ КАЗАЧЬИХЪ ЛОДОКЪ ВМ. ВОЕННЫХЪ ТРАНСПОРТОВЪ.

(11 марта 1769 года.)

Указъ нашему контръ-адмиралу Сенявину.

Репортомъ вашимъ отъ 24-го прошедшаго мѣсяца представляете, что вы казачьи лодки для транспортовъ изъ крѣпости Святаго Димитрія до Азова и Таганрога находите способными, и для того требовали отъ коменданта Потапова и донскаго атамана Ефремова извѣстія, сколько таковыхъ лодокъ въ тамошнихъ мѣстахъ сыскать можно; на сіе повелѣваемъ вамъ по полученіи того извѣстія, согласно съ вашимъ представленіемъ, тѣ лодки исправлять и принимать въ казенное содержаніе, и потомъ за исправленіе и въ случаѣ разбитія за все судно заплатить хозяевамъ изъ казны нашей,

---

этого брака можно было съ вѣроятностью ожидать наслѣдниковъ [1]). Никогда принцесса брауншвейгская не вела себя такимъ образомъ, напротивъ того, всѣ онѣ были благоразумны до честности. Я могу такъ говорить, потому что знала ихъ болѣе двѣнадцати. Я въ восхищеніи отъ того, что слышу о Даніи, и мнѣ очень пріятно, что не ошиблась. Прощайте, милостивая государыня моя, и будьте увѣрены въ продолженіи моего расположенія и почтенія. Екатерина.

Можетъ быть вы будете довольны, узнавъ что я сегодня получила извѣстіе о пятомъ успѣшномъ дѣйствіи моихъ войскъ надъ турками по ту сторону Днѣстра.

[1]) Г-жа Бельке сообщала слухъ, что принцъ прусскій хочетъ развестись съ своею супругою.

Библиотека "Руниверс"

но прежде договориться о цѣнѣ. Сумму жъ на сіи расходы требовать вамъ отъ воронежскаго губернатора изъ наличныхъ въ оной губерніи статсъконторскихъ доходовъ. Екатерина.

11 марта 1769 года, Санктпетербургъ.

Полученъ 25 марта 1769 г. изъ Воронежа.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ЕЛАГИНУ О НАКАЗАНІИ ЗА НЕПРИНЯТІЕ ДВОРЦОВОЙ КАНЦЕЛЯРІЕЮ АССИГНАЦІЙ.

(1 апрѣля 1769 года.)

Иванъ Перфильевичъ. Съ крайнѣйшимъ удивленіемъ слышу, что государственныя ассигнаціи дворцовая канцелярія отказывается принимать отъ частныхъ людей. Одинъ мужикъ принесъ бумагу, а ему сказали: принеси денегъ. Развѣ мои установленія не дѣйствительны въ дворцовой канцеляріи, или подъячіе шалятъ для своего прибытка мерзскаго, для того что на ассигнаціи прочета нѣту? Изволь сіе немедленно изслѣдовать и преступниковъ моихъ установленій прошу наказать. Екатерина.

1-го числа апрѣля 1769 года.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О СНАБЖЕНІИ ЛѢСОМЪ ГЕНЕРАЛА ВЕРНЕСА ВЪ АЗОВѢ.

(3 апрѣля 1769 года.)

Указъ нашему контръ-адмиралу Сенявину.

Изъ реляціи генерала графа Румянцова усмотрѣли мы, что генералъ-поручикъ Вернесъ въ Азовѣ имѣетъ недостатокъ въ лѣсѣ; того для повелѣваемъ вамъ по требованіямъ помянутаго генералъ-поручика чинить вспоможеніе какъ въ лѣсѣ, такъ и въ прочихъ надобностяхъ, какими вы изъ вашего мѣста по возможности снабдить можете, и обо всемъ ономъ имѣть вамъ между собою сношенія. Екатерина.

3-го Апрѣля 1769 года. Санктпетербургъ.

Полученъ по почтѣ 14-го апрѣля 1769 года.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ, СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ ИЗВѢСТІЙ О ПОРУЧЕНІИ ЕГО.

(6 апрѣля 1769 года.)

Алексѣй Наумовичъ! Я давно уже не получала отъ васъ извѣстія, что у васъ по вашей коммиссіи дѣлается, и хотя я не сумнѣваюсь, что она про-

Библиотека "Руниверс"

должается съ успѣхомъ, но не знаю, нѣтъ-ли вамъ еще въ чемъ недостатка? Чего ради увѣдомляйте меня по чаще, что у васъ происходитъ, а особливо поскорѣе отпишите, нѣтъ-ли вамъ въ чемъ какого препятствія или остановки? Ибо я желаю, чтобъ извѣстное мнѣ ваше къ службѣ усердіе ничѣмъ остановляемо не было. Впрочемъ пребываю вамъ доброжелательною.

Екатерина.

6 апрѣля 1769 г. Санктпетербургъ. Полученъ въ Воронежѣ, апрѣля 21 дня 1769 г.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ГР. МИНИХѢ.

(3 мая 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Какъ я болѣе двухъ часовъ разговаривала съ графомъ Минихомъ; то я примѣтила столько étourderie *), какъ и лжей изъ его рѣчей. И такъ прошу ни о чемъ не судить прежде вашего сюда въ совѣтъ завтре пріѣзда, тогда усмотрите изъ реляціи князя Голицына, что дѣло не такъ, какъ Минихъ вретъ. Сыну моему кланяюсь, я здорова.

Екатерина.

Мая 3 числа 1769 года.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ СЪ ТРЕБОВАНІЕМЪ ИЗВѢСТІЙ ОТЪ НЕГО.

(5 мая 1769 года.)

Господинъ контръ-адмиралъ Сенявинъ! Репортъ вашъ отъ 24 апрѣля я получила, на который съ тѣмъ же курьеромъ къ вамъ резолюція прислана будетъ. Теперь послала я лейбъ-гвардіи прапорщика Соймонова къ генералу-поручику Вернесу съ тѣмъ, чтобъ онъ привезъ ко мнѣ о Азовѣ и Таганрогѣ обстоятельное свѣдѣніе; я приказала ему и къ вамъ заѣхать, дабы и вы съ нимъ ко мнѣ отписать могли, что за нужно найдете. Прикажите ему показать вѣдомства вашего разныя строенія, чтобъ онъ тѣмъ болѣе въ состояніи былъ мнѣ обо всемъ подробно пересказать. Я сего желаю для того, дабы узнать, нѣтъ-ли вамъ въ чемъ недостатка, и тѣмъ лучшее понятіе имѣть о всѣхъ сихъ мѣстъ обстоятельствахъ, и что на бумагѣ не все такъ подробно описать можно. Впрочемъ остаюсь вамъ какъ и всегда доброжелательною.

Екатерина.

5 мая 1769 г. Царское Село. Полученъ на Дону при пристани, мая 14 дня 1769 г.

---

*) Т.-е.: вѣтрености.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ ОБЪ ОЖИДАНІИ КУРЬЕРА СЪ ТРОФЕЯМИ.

Графъ Никита Ивановичъ. При семъ возвращаю я вамъ присланныя ко мнѣ реляціи и надѣюсь завтра увидѣть васъ и сына моего въ добромъ здоровьи. Тяжелой обозъ еще не бывалъ, то есть, второй курьеръ съ трофеями. Богъ, разорвавъ мосты, отдалъ намъ, такъ то сказать, девять тысячъ турокъ въ руки, и кажется порядочно они потчиваны были; и для того велѣла вчера писать къ вамъ, что съ нами Богъ. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О РЕСКРИПТѢ КН. ГОЛИЦЫНУ.

(6 мая 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Рескриптъ къ князю Голицыну извольте прочесть въ Совѣтѣ завтра. Не худо, естьлибъ онъ сюда прислалъ и хотинскаго военнаго совѣта положеніе, естьли онъ заподлинно 20 числа держанъ былъ. Письмо къ хотинскому весьма разумно. Сыну моему прошу кланяться и сказать, что я его здѣсь надѣюсь видѣть вскорѣ, и что здѣсь весьма зелено и тепло. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

6 числа мая 1769 года. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ ОБЪ УСПОКОЕНІИ ОБРЕСКОВА И ПРИЗРѢНІИ ЕГО ДѢТЕЙ.

(8 мая 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Чрезъ Стрекалова я получила ваши вчерашніе пакеты, и еще не всѣ прочла, а сей часъ вручено мнѣ ваше сегодняшнее письмо, изъ котораго усмотрѣла, что, слава Богу, сынъ мой здоровъ. Здѣсь все готово къ его пріѣзду. При семъ обратно посылаю къ вамъ Зегелиново письмо. Прикажите Маруцію всячески помогать фамиліи Обрескова, а его самого наисильнѣйше моимъ именемъ обнадежить, что дѣтей не оставлю, и старайтеся ихъ благополучно сюда привезти; а я ихъ тотчасъ роздамъ: дѣвокъ въ дѣвичей монастырь, а мальчиковъ въ кадетской корпусъ, какъ наилучшія училищи, и то еще такія, гдѣ я сама часто бываю, очевидной свидѣтель успѣховъ сихъ питомцевъ. Графу Орлову письмо брата его вручила и весьма любопытна знать, пишетъ-ли Маруцій чего нибудь интересантнаго. Прощайте, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Мая 8 дня 1769 года.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ И ДВИЖЕНІЯХЪ ТУРЕЦКОЙ АРМІИ.

(9 мая 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! О болѣзни сына моего весьма сожалѣю: но надѣюсь, что, съ помощію Божіею, она останется безъ худыхъ слѣдствій. Объ открытіи канала съ Паоліемъ [1]) я усмотрѣла съ удовольствіемъ, о семъ я съ вами переговорю подробно. Турецкая армія еще болѣе одного растаха сдѣлаетъ прежде свиданія съ нашими. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать.

9 мая, 1769 года. Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О РАЗБИТІИ ТУРОКЪ [1]).

(10 мая 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Сей часъ пріѣхалъ сюда отъ князь Александра Михайловича маіоръ Ременниковъ, съ извѣстіемъ, что въ день рожденія моего турецкой корпусъ, состоящей около 30,000, подъ командою трехъ-бунчужнаго паши разбитъ и прогнанъ, при которомъ случаѣ, сказываютъ, паша убитъ; въ добычу получено множество верблюдовъ, муловъ, палатокъ, три знамя, двои литавры мѣдныя, три бунчуга, одна серебрянная пашинская булава (которая теперь у меня въ спальнѣ). Я очень весьма думаю, что и вы тому порадуетесь, а для большаго спокойствія вашего сказать могу, что ни одинъ курьеръ изъ нашихъ не пропалъ; а что онъ отъ 25 апрѣля понынѣ былъ въ дорогѣ, тому причиною грязная дорога и сія пріятная тягость, которую онъ съ собою везъ. Сіе все происходило по ту сторону Днѣстра; завтра вы увидите здѣсь подлинную реляцію. Впрочемъ, въ Польшѣ все тихо. Князь Долгоруковъ живъ будетъ; допустите до родни его сіе извѣстіе. Прощайте. Екатерина.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ, О ВООРУЖЕННЫХЪ ЛОДКАХЪ.

(12 мая 1769 года.)

Указъ нашему контръ-адмиралу Сенявину.

На представленіе ваше отъ 24 апрѣля о вооруженныхъ лодкахъ, пове-

---

[1]) Письмо Екатерины II къ корсиканскому генералу Паскалю Паоли, сражавшемуся тогда противъ французовъ, друзей турокъ, помѣщено ниже, въ іюнѣ 1769 года.

[1]) Побѣда случилась 18 апрѣля 1769 г. См. Камеръ-фурьерскій журналъ, 1769 г., стр. 81.



Библиотека "Руниверс"

лѣваемъ вамъ оныя вмѣсто Черкаска доставить до крѣпости Святаго Димитрія и отдать ихъ подъ сохраненіе тамошняго коменданта Потапова. Об употребленіи жъ оныхъ, и какіе на нихъ люди какъ для гребли, такъ и для прочаго, посажены будутъ, о томъ отъ Насъ повелѣнія даны будутъ впредь

Екатерина.

12 мая 1769 года. Царское Село. Полученъ съ курьеромъ капитаномъ Евреиновымъ въ Воронежѣ, мая 30 дня 1769 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(12 мая 1769 года.)

*) Madame. Votre lettre du 2 de mai m'a été remise hier. J'y ai vu les voeux que vous faites pour mon bien-être, et la récapitulation de ce que j'ai essuyé depuis un an. Je vous remercie pour les uns et je répondrai au second. Courage, allons en avant, diction avec laquelle j'ai passé les bonnes et les mauvaises années également, et voilà que j'en ai quarante bien comptées et qu'est ce que le mal présent vis-à-vis du mal passé? Mais puisque vous vous intéressez si vivement à mes succès, sachez, madame, que le trente avril nouveau style, jour de Pâques chez nous, nous avons gagné une bataille rangée sous les murs de Chotin sur une armée de cinquante mille turcs. Nous avons emporté leurs camp retranché dans lequel on a fait un très gros butin en tentes, argent, bêtes de charge etc., des canons tant et plus, de même qu'étendards, tambours etc. Les turcs se jettèrent les uns dans Chotin, les autres s'enfuyèrent en Moldavie. Le 2 de

*) Т.-е.: Милостивая государыня. Ваше письмо отъ 2 мая было вручено мнѣ вчера. Я узнала изъ него о выражаемыхъ вами желаніяхъ о моемъ благосостояніи и о повтореніи того, что испытано мною въ теченіе года. Благодарю васъ за первыя и отвѣчу на вторыя: храбрѣе, впередъ — выраженіе, съ которымъ я одинаково проводила и хорошіе и дурные года. Вотъ уже мнѣ исполнилось сорокъ лѣтъ, и что такое настоящее дурное положеніе съ тѣмъ, которое прошло? Но какъ васъ такъ живо занимаютъ мои успѣхи, то узнайте, милостивая государыня, что 30 апрѣля по новому стилю, а у насъ въ день Пасхи, мы одержали побѣду подъ стѣнами Хотина надъ арміею въ пятьдесятъ тысячъ турокъ. Мы овладѣли защищеннымъ окопами лагеремъ ихъ, въ которомъ получили огромную добычу, заключающуюся въ палаткахъ, деньгахъ, вьючномъ скотѣ и т. п., въ пушкахъ и еще болѣе въ знаменахъ, барабанахъ и пр. Турки, одни бросились въ Хотинъ, другіе бѣжали въ Молдавію. 2 мая нашъ аванъ-гардъ напалъ на тридцати тысячный корпусъ турокъ, шедшій на помощь города,

[1]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.

Библиотека "Руниверс"

mai notre avant-garde donna sur un corps de trente mille turcs qui venaient au secours de la ville et les défit totalement. Notez que dans cette bicoque de Chotin il y a une armée entière enfermée pour la défendre et qu'ils en ont chassé tous les habitans et brûlé leurs maisons tant en dédans qu'en déhors de la ville. A cette dernière action arrivée le jour de ma naissance surlendemain du jour de la bataille les turcs ont perdu le pacha à trois queues qui a été tué et ses trois queues ont été apporté ici avec son bâton de commandement et son étendard; nous avons huit cents prisonniers et tous les équipages turcs de ce corps sont tombés en partage à notre armée de façon que nos soldats et surtout les cosaques vendent des tentes magnifiques à trois roubles la pièce. Asow est occupé comme vous le savez, madame, de même que Taganrog — port sur la mer Noire, l'un et l'autre avaient été rasé par la médiation de la France l'année 1739, et je les fais rétablir sans médiation. On n'a pas vu un seul ennemi depuis qu'on y travaille; messieurs les tartares ont perdu l'appétit de faire des incursions chez nous depuis cet hiver, où ils n'ont pu trouver d'accès nulle part dans trois différentes tentatives qu'ils ont faites, grâce aux soins et aux bonnes dispositions du général comte Roumianzow; et quoiqu'on ait tiré le canon pour les succès du chan à Constantinople et que la gazette de Cologne que compose le nonce du pape et le ministre de France nous tue 70 m. hommes dans la nouvelle Servie qui s'appelle Nouvelle Russie ne vous en déplaise,

---

и разбилъ его совершенно. Замѣтьте, что въ этомъ мѣстечкѣ Хотинѣ заперта цѣлая армія для его защиты, что они оттуда выгнали всѣхъ жителей и выжгли всѣ дома какъ внѣ, такъ и внутри города. Во время послѣдняго боя, случившагося въ день моего рожденія, турки потеряли трехбунчужнаго пашу, который былъ убитъ, и сюда привезены его три бунчука, начальническую булаву и знамя. Мы взяли восемьсотъ плѣнныхъ. Вѣсь турецкой обозъ достался въ дѣлежъ нашей арміи, такъ что наши солдаты и въ особенности казаки продаютъ великолѣпныя палатки по три рубли каждую. Азовъ, какъ вы уже знаете, милостивая государыня, занятъ также какъ и Таганрогъ на Черномъ морѣ. Тотъ и другой были срыты при посредничествѣ Франціи въ 1739 г., а я ихъ приказала возобновить безъ посредничества. Ни одного непріятеля не видѣли съ тѣхъ поръ, какъ, тамъ работаютъ. Господа татары потеряли охоту дѣлать къ намъ вторженія съ настоящей зимы, не будучи въ состояніи найти нигдѣ доступа послѣ трехъ различныхъ сдѣланныхъ ими попытокъ, благодаря заботамъ и добрымъ распоряженіямъ генерала графа Румянцова. Хотя же въ Константинополѣ и стрѣляли изъ пушекъ въ честь успѣховъ хана, и хотя Кельнская казета, сочиняемая папскимъ нунціемъ и французскимъ министромъ, убила у насъ 70 тысячъ человѣкъ въ Новой Сербіи, которая называется Новороссіею, тѣмъ не менѣе однако справедливо, что эта экспедиція стоила жизни хану, котораго Порта приказала отравить съ пятью изъ самыхъ значительныхъ мурзъ, такъ какъ приписывала нежеланію невозможность проникнуть въ наши предѣлы. Комедія стрѣлянія пушекъ въ Константино-



Библиотека "Руниверс"

cependant il n'est pas moins vrai que cette expédition a couté la vie au chan que la Porte a fait empoisonner ce prince avec cinq murza des plus distingués, attribuant à la mauvaise volonté l'impossibilité de pénétrer dans nos frontières. La comédie de tirer le canon à Constantinople a été jouée pour donner du courage aux troupes qui n'avaient pas grand désir de marcher. Mais Dieu sait, s'il vaut mieux être ami qu'ennemi des turcs. Cet envoyé de Vienne qui a reçu cent coups de bâton à la sortie du visir de Constantinople en fait foi. Nous verrons, comment la fierté autrichienne s'accommodera de la bastonnade et si Mr. de St. Priest persuadera à Mr. Brouniard de lécher la patte de celui qui l'écorche. Voilà une aventure inouïe, l'on dit que l'ambassadeur d'Angleterre en a été quitte pour des coups de poing dans les côtés, mais bagatelle que tout cela: ce sont des gentillesses dont on rit en disant qu'avec les turcs il n'y a point de point d'honneur. Si on n'avait pas fait ainsi il y a longtemps qu'ils n'existeraient plus en Europe. Adieu, madame, portez vous bien, aimez moi un peu et soyez assurée de mon amitié. Catherine.

A Czarskoe selo, ce 12 mai v. st. 1769.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ КАСАТЕЛЬНО ПРОСЬБЫ ГРАФА ТОДТЛЕБЕНА О ПОМИЛОВАНІИ [1]).

Никита Ивановичъ! Вчерась, по благополучномъ моемъ сюда возвращеніи изъ Гатчины, получила я письмо отъ Тодтлебена, въ которомъ проситъ, чтобъ я ему приказала голову отсѣчь, или сослать въ Сибирь въ отдален-

полѣ была сыграна, чтобы возбудить храбрость въ войскахъ, не имѣвшихъ большой охоты къ походу. Богъ знаетъ, лучше ли быть другомъ или недругомъ турокъ. Тому доказательствомъ тотъ вѣнскій посланникъ, который получилъ сто ударовъ палокъ при выходѣ отъ визиря въ Константинополѣ. Посмотримъ, какъ примирится австрійская гордость съ палкосѣченіемъ и убѣдитъ-ли графъ Сенъ-При г. Бруніара лизать лапу, которая деретъ съ него кожу. Вотъ такъ неслыханное событіе. Разсказываютъ, что англійскій посланникъ отдѣлался кулачными ударами по бокамъ. Но вѣдь это все пустяки, надъ которыми смѣются, говоря, что съ турками не можетъ быть рѣчи о чести. Когда бы не поступали такимъ образомъ, то давно бы турокъ не существовало въ Европѣ. Прощайте, милостивая государыня, будьте здоровы, любите меня немножко и вѣрьте въ мое расположеніе. Екатерина.

Царское село, 12 мая 1769 года.

[1]) О высылкѣ графа Тодтлебена изъ Россіи за тайныя сношенія съ пруссаками, см. Сборникъ русскаго историческаго общества, томъ VII, бумаги Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ, томъ I, стр. 185, 186, 272 и 273. Изъ журнала камеръ-фурьерскаго 1769 г., стр. 86, 87 видно, что Екатерина II была въ Гатчинѣ 15 мая 1769 г., а въ С.-Петербургскихъ вѣдомостяхъ того же года въ № 45, отъ 5 іюня было оглашено прошеніе графа Тодтлебена къ Императрицѣ о помилованіи и возвращеніи въ Россію и послѣдовавшее за тѣмъ прощеніе Тодтлебена.

Библиотека "Руниверс"

нѣйшее и мнѣ благоугоднѣйшее мѣсто, и для того онъ у Брауна явиться будетъ, чтобъ ожидать мое повелѣніе, и что онъ никакъ нигдѣ жить не можетъ, и естьли не боялся душу погубить, зарѣзался бы. *) Il me semble, qu'on pourrait lui permettre un asile quelque part en Russie, en Sibérie; qu'en pensez vous?

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II О ПРОЩЕНІИ ГРАФА ТОДТЛЕБЕНА [1]) И НАКАЗАНІИ КНЯЗЯ УРУСОВА.

Графъ Тодтлебенъ, который приговоренъ къ смерти, въ разсужденіи того, что онъ уже нѣсколько лѣтъ подъ карауломъ, отъ смертной казни избавляется; снявъ чины и кавалеріи, послать жить въ Порховъ, въ Новгородской провинціи; заказать ему изъ онаго города выѣзжать; а изъ имѣній его заплатить долгъ его и отдать третью часть дѣтямъ его, прочія конфисковать для употребленія къ сиропитательному новоучрежденному дому, а ему производить по рублю на день.

Князя Урусова, подполковника въ артиллеріи, которому доказано и повинился въ кражѣ и въ поддѣлываніи фальшивыхъ аттестатовъ, написать на два мѣсяца въ солдаты, а тамъ отставить отъ службы нынѣшнимъ чиномъ съ тѣмъ, чтобъ онъ по смерть не былъ употребленъ ни къ какой нашей службѣ.

## ПРОЕКТЪ ВЫСОЧАЙШАГО ПОВЕЛѢНІЯ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О НАДВОРНОМЪ СОВѢТНИКѢ КАРАУЛОВѢ, ОБВИНЕННОМЪ ВЪ НАНЕСЕНІИ ПОБОЙ И ПР. [2]).

(23 мая 1769 года.)

По поданной намъ отъ артиллеріи подпоручика Ермолая Великопольскаго челобитной въ учиненіи брату его отставному штыкъ-юнкеру Ильѣ Великопольскому надворнымъ совѣтникомъ Карауловымъ и прочими ругательствъ, побоевъ *и поступковъ, нарушающихъ безопасность гражданъ,* высочайше *повелѣли* мы новогородскому губернатору не какъ партикулярное, но публичное оное дѣло изслѣдовать и представить намъ. Нынѣ же, получа отъ него собранныя всѣ околичности и подробности сего дѣла съ выслушаніемъ также потребныхъ къ оному свидѣтельствъ, отсылаемъ какъ челобитную Великопольскаго, такъ и оба отъ новгородскаго губернатора присланные

*) Переводъ: мнѣ кажется, что можно бы ему позволить имѣть убѣжище гдѣ нибудь въ Россіи, въ Сибири. Что вы объ этомъ думаете?

[1]) Ср. предыдущую записку.

[2]) Слова, набранныя курсивомъ, приписаны Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

экстракта на разсмотрѣніе въ юстицъ-контору, которой и учинить въ семъ дѣлѣ надлежащее по законамъ рѣшеніе. Екатерина.

(Помѣта Козицкаго:) Ораніенбаумъ, 1769 года, мая 23 дня.

## ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ЕЯ ПРИПИСКАМИ, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ, О ЧЕРТЕЖАХЪ И ЛОДКАХЪ [1]).

(25 мая 1769 года.)

Алексѣй Наумовичъ! Посылаю вамъ гостинцы три чертежа; которые до тамошнихъ мѣстъ принадлежатъ. 1) Разные виды береговъ Чернаго моря, даже до Царяграда. 2) Азовское море. 3) Корабль, на Воронежѣ дѣланный и на воду тамъ же спущенный.

Оные, я думаю, если вы ихъ еще не имѣете, будутъ вамъ пріятны, а можетъ быть еще сверхъ того и полезны. *Пожалуй дайте мнѣ знать, ловко-ли по рѣкѣ Міюсъ плыть лѣсу въ Троицкое, что на Таганрогѣ, и ваше о томъ разсужденіе, также есть-ли по Міюсу годные лѣса къ корабельному строенію? Я чаще съ вами въ мысляхъ, нежели къ вамъ пишу. Впрочемъ остаюсь къ вамъ доброжелательна.* Екатерина.

На полѣ рукою же Императрицы приписано: *пожалуй дайте мнѣ знать, какъ нововыдумленныя суда по вашему мнѣнію могутъ быть на водѣ, и сколько надобно на примѣръ времени, чтобъ на море выходить могли?*

Ораніенбаумъ, 1769 г., мая 25 дня. Получено іюня 11 дня 1769 г., на рѣкѣ Дону противъ станицы Мигулиной.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ КОРСИКАНСКОМУ ГЕНЕРАЛУ ПАСКАЛЮ ПАОЛИ, СРАЖАВШЕМУСЯ ВЪ КОРСИКѢ ПРОТИВЪ ФРАНЦУЗОВЪ [2]).

(іюня 1769 года.)

*) Aux braves Corses défenseurs de leur patrie et de la liberté, et en particulier au général Pasqual de Paoli.

Monsieur. S'opposer à l'oppression, défendre et sauver la patrie d'une

---

*) Т.-е.: Храбрымъ корсиканцамъ, защитникамъ ихъ отечества и свободы, и въ особенности генералу Паскалю Паули.

Государь мой. Возставать противъ угнетенія, защищать и спасать отечество отъ

[1]) Письмо начато Козицкимъ; затѣмъ набранное здѣсь курсивомъ принадлежитъ Екатеринѣ II.

[2]) Корсиканецъ Паскаль Паоли (1726—1807) начальствовалъ корсиканскими войсками, сражавшимися за свою независимость сначала противъ генуезцовъ, а потомъ, въ 1768 году, когда Корсика отдана была Франціи, противъ французовъ. Впрочемъ борьба съ послѣдними продолжалась не долго, и Паоли принужденъ былъ удалиться въ Лондонъ.

Библиотека "Руниверс"

usurpation injuste, combattre pour la liberté, voilà ce que toute l'Europe vous voit faire continuellement depuis bien des années. Il est du devoir du genre humain d'aider et de secourir quiconque témoigne des sentimens aussi nobles, aussi grands et aussi naturels. L'estime seule de vos intrépides actions deviendrait insipide et stérile, si elle n'était réalisée. Heureux d'être en état de secourir en vous la vertu des vrais citoyens, des grandes âmes. Recevez les fruits, que votre fermeté a produite, ils sont contenus dans le registre ci-joint. Servez-vous-en comme de votre bien. Que votre bonheur égale la justice de votre cause reconnue pour telle de l'un à l'autre pôle. Cette lettre en est une preuve en même temps, qu'elle fera sentir à vos ennemis, que les braves Corses ont des amis désintéressés, qui guidés par les principes seuls de l'humanité leurs procurent des soulagemens non pas, nous l'avouons, proportionnés à vos besoins, mais bien au désir, que nous avons de vous être utiles.

Vos sincères amis,
les habitans du Nord Pôle.

1769, le.. de juin.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ СЪ БЛАГОДАРЕНІЕМЪ ЗА ПОСПѢШНОСТЬ И ИЗВѢСТІЕМЪ О ПОВЫШЕНІИ ЕГО.

4 іюня 1769 г. Санктпетербургъ.

Алексѣй Наумовичъ! Изъ письма вашего отъ 23-го мая усмотрѣла я, что все ваше дѣло идетъ, сколько по обстоятельствамъ можно, поспѣшно

---

несправедливаго захвата, сражаться за свободу—вотъ, что постоянно у васъ видитъ Европа уже много лѣтъ. На обязанности человѣческаго рода лежитъ помогать и содѣйствовать тѣмъ, кто выказываетъ чувства, столь благородныя, высокія и естественныя. Одно уваженіе къ вашимъ неустрашимымъ дѣйствіямъ было бы пошлымъ и безплоднымъ, когда бы оставалось неосуществленнымъ. Счастливы тѣ, кто въ состояніи, помогая вамъ, помогать добродѣтели истинныхъ гражданъ, великихъ душъ. Примите плоды вашей твердости, они заключаются въ прилагаемомъ при семъ реестрѣ. Располагайте этимъ, какъ своимъ добромъ. Пусть ваши удачи равняются правотѣ вашего дѣла, признаннаго таковымъ отъ одного полюса до другаго. Доказательствомъ тому настоящее письмо, которое въ то же время заставитъ почувствовать вашихъ непріятелей, что у храбрыхъ корсиканцевъ есть безкорыстные друзья. Они, руководимые только началами человѣколюбія, доставляютъ имъ облегченія — признаемся, несоотвѣтственныя ихъ нуждамъ, но желанію, которое у насъ есть быть вамъ полезнымъ.

Ваши искренніе друзья,
обитатели сѣвернаго полюса.

1769 года, іюнь.

Библиотека "Руниверс"

за что тебѣ Богъ дастъ здоровья, мнѣ же и то и другое удовольствіе принесетъ. Здѣшнія извѣстія гласятъ, что корабль 94 пушечной спущенъ на воду и окрещенъ Святославъ. Дай Боже вамъ съ нимъ увидѣться въ радости. Впрочемъ господинъ *вицъ-адмиралъ* (NB) остаюсь къ вамъ доброжелательна. Екатерина.

NB. Сіе не есть ошибка, указъ подписанъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ЗАВИСТНИКАХЪ РОССІИ И О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(3 іюля 1769 года.)

3 (14) juillet 1769, à Pétersbourg.

*) Monsieur. J'ai reçu le 20 juin votre lettre du 27 mai. Je suis charmée d'apprendre que le printemps rétablit votre santé, quoique la politesse vous fait dire que mes lettres y contribuent. Cependant je n'ose leur attribuer cette vertu. Soyez en bien-aise, car d'ailleurs vous en pourriez recevoir si souvent qu'elles vous ennuyeraient à la fin.

Tous vos compatriotes, monsieur, ne pensent pas comme vous sur mon compte; j'en connais qui aiment à se persuader qu'il est impossible que je puisse faire quelque chose de bien, qui donnent la torture à leur esprit pour en convaincre les autres, et malheur à leurs satellites, s'ils osaient autrement penser qu'ils ne sont inspirés. Je suis assez bonne pour croire que c'est un avantage qu'ils me donnent sur eux, parceque celui qui ne sait les choses que par la bouche de ses propres flatteurs, les sait mal, voit dans un faux jour et agit en conséquence. Comme au reste ma gloire ne dépend

---

*) Т.-е.: Милостивый государь. Я получила 20 іюня ваше письмо отъ 27 мая и очень рада, узнавъ, что весна возстановляетъ ваше здоровье, хотя вѣжливость васъ побуждаетъ говорить, что мои письма тому содѣйствуютъ. Я не смѣю приписывать имъ этого свойства. Удовольствуйтесь этимъ, потому что иначе вы можете получать ихъ такъ часто, что подъ конецъ они надоѣдятъ вамъ.

Всѣ ваши соотечественники, милостивый государь, не думаютъ обо мнѣ такъ, какъ вы. Я знаю такихъ, которые любятъ увѣрять себя, въ невозможности какого нибудь добраго дѣла отъ меня и дѣлаютъ пытки своему уму, чтобы убѣдить въ томъ другихъ. И горе тѣмъ изъ ихъ прислужниковъ, которые осмѣлятся думать не такъ, какъ имъ было внушено! Я на столько добра, что вижу въ этомъ преимущество, которое они мнѣ даютъ надъ собою, потому что узнающій о дѣлахъ отъ однихъ льстецовъ, знаетъ ихъ худо, видитъ въ ложномъ свѣтѣ и дѣйствуетъ такимъ же

[1]) Въ черновомъ спискѣ письма есть мѣста, которыхъ не помѣщено въ печатныхъ изданіяхъ переписки Императрицы съ Вольтеромъ. Здѣсь эти мѣста отмѣчены вносными знаками.

Библиотека "Руниверс"

pas d'eux, mais bien de mes principes, de mes actions, je me console de n'avoir pas leur approbation. En bonne chrétienne je leur pardonne et j'ai pitié de ceux qui m'envient.

Vous me dites, monsieur, que vous pensez comme moi sur différentes choses que j'ai faites et que vous vous y intéressez. Eh bien, monsieur, sachez que ma belle colonie de Saratow monte à vingt-sept mille âmes, et qu'en dépit du gazetier de Cologne elle n'a rien à craindre des incursions des tartares, turcs etc., que chaque canton a des églises de son rite; qu'on y cultive les champs en paix et qu'ils ne payeront aucune charge de trente ans.

Que nos charges sont d'ailleurs si modiques qu'il n'y a pas de paysan qui ne mange en Russie une poule quand il lui plaît, et que depuis quelque temps il préfèrent les dindons aux poules; que la sortie du blé, permise avec certaines restrictions qui précautionnent contre les abus sans gêner le commerce, ayant fait hausser le prix du blé, accommode si bien le cultivateur que la culture augmente d'année en année; que la population est pareillement augmentée d'un dixième dans beaucoup de provinces depuis sept ans. Nous avons la guerre il est vrai, mais il y a bien du temps que la Russie fait ce métier-là et qu'elle sort de chaque guerre plus florissante quelle n'y était entrée.

Nos loix vont leur train: on y travaille tout doucement. Il est vrai qu'elles sont devenues causes secondes, mais elles n'y perdront rien. Ces

---

образомъ. Впрочемъ, такъ какъ моя слава зависитъ не отъ нихъ, но отъ моихъ правилъ, моихъ дѣйствій, то я и утѣшаю себя, не получая отъ нихъ одобренія. Какъ добрая христіанка, я имъ прощаю, и жалѣю завидующихъ мнѣ.

Вы говорите, государь мой, что одинаково думаете со мною о разныхъ дѣлахъ, мною совершенныхъ, и что васъ они занимаютъ. И такъ, пусть будетъ вамъ извѣстно, что моя прекрасная колонія въ Саратовѣ достигла 27,000 душъ и наперекоръ кельнскому журналисту ей нечего опасаться вторженій турокъ, татаръ и пр., что каждый округъ имѣетъ церковь своего вѣроисповѣданія; что тамъ мирно воздѣлываютъ поля и что въ продолженіе тридцати лѣтъ не будутъ платить никакихъ податей.

Впрочемъ наши налоги такъ не обременительны, что въ Россіи нѣтъ мужика который бы не имѣлъ курицы, когда онъ ее захочетъ, а съ нѣкотораго времени они предпочитаютъ индѣекъ курамъ. Вывозъ хлѣба, дозволенный съ нѣкоторыми ограниченіями для предупрежденія злоупотребленій, безъ стѣсненія торговли, возвысилъ цѣны на этого рода произведенія и столько доставляетъ удобства земледѣльцу, что и хлѣбопашество умножается годъ отъ году. Народонаселеніе также во многихъ областяхъ въ послѣдніе семь лѣтъ удесятерилось. Правда, что у насъ война, но Россія уже давно занимается этимъ ремесломъ и послѣ каждой войны она выходитъ болѣе цвѣтущею, чѣмъ была при начатіи ея.

Наши законы идутъ своимъ путемъ: ихъ разработываютъ по тихоньку. Справед-

Библиотека "Руниверс"

loix seront tolérantes; elles ne persécuteront, ne tueront, ni ne brûleront personne. Dieu nous garde d'une histoire pareille à celle du chevalier de la Barre! On mettrait aux petites maisons les juges qui oseraient y procéder. «Notez que Pierre le Grand a mis les fous à Moscou dans un bâtiment qui «était autrefois un couvent de moines. Si la guerre diversifie mon travail «comme vous l'observez, cependant mes établissements ne s'en ressentiront «point».

Depuis la guerre j'ai fait deux nouvelles entreprises: je bâtis Azow et Taganrog, où il y a un port commencé et ruiné par Pierre I. Voilà deux bijoux que je fais enchâsser, et qui pourraient bien n'être pas du gôut de Moustapha. L'on dit que le pauvre homme ne fait que pleurer. Ses amis l'ont engagé dans cette guerre malgré lui et à son corps défendant. Ses troupes ont commencé par piller et brûler leur propre pays: à la sortie des janissaires de la capitale, il y a eu plus de mille hommes de tués, et l'envoyé de l'empereur, sa femme et ses filles battues, volées, traînées par les cheveux et caet: sous les yeux du sultan et de son visir, sans que personne osât empêcher ces désodres: tant ce gouvernement est faible et mal arrangé. Voilà donc ce fantôme si terrible, dont on prétend me faire peur!

«Vous aurez appris, monsieur, que selon vos souhaits les turcs ont été «battu le 19 et le 21 avril. Nous avons pris dix drapeaux, trois queues de

---

ливо, что это сдѣлалось теперь дѣломъ второстепеннымъ, но законодательство отъ этого ничего не потеряетъ. Законы будутъ преисполнены терпимости: никого они не будутъ преслѣдовать, убивать и жечь. Да предохранитъ насъ Господь отъ событія, подобнаго съ кавалеромъ де ла Барръ. Судей засадили бы въ сумашедшіе дома, еслибы они осмѣлились поступать такимъ образомъ. «Замѣтьте, что Петръ Великій «помѣщалъ больныхъ душевными недугами въ зданіе, прежде занятое монастыремъ. «Хотя война, какъ вы говорите, разнообразитъ мои работы, однако мои учрежденія «нисколько отъ того не теряятъ».

Со времени войны я совершила два предпріятія: выстроила Азовъ и Таганрогъ, гдѣ былъ портъ, начатой и разоренный Петромъ Великимъ. Вотъ двѣ драгоцѣнности, которыя я велѣла обдѣлать и которыя могутъ быть не по вкусу Мустафѣ. Говорятъ, что бѣднякъ только и знаетъ что плачетъ. Друзья его втянули его въ эту войну вопреки его желанія и изъ самозащищенія. Войска его начали съ грабежей и зажигательствъ въ своей ссбственной странѣ. При выступленіи янычаровъ изъ столицы, убитыхъ было болѣе тысячи человѣкъ; императорскій посланникъ, его жена съ дочерьми были избиты, похищены, тащены за волосы, все это передъ глазами султана и его визиря и никто не осмѣлился остановитъ подобнаго безпорядка: такъ это правительство слабо и дурно устроено, и вотъ каковъ грозный призракъ, которымъ полагаютъ меня устрашить.

«Вы узнали, что, согласно вашимъ желаніямъ, милостивый государь, турки были

Библиотека "Руниверс"

«cheval, le bâton de commandement du pacha, quelques canons, deux «camps turcs et aux environs cinquante mille ducats tombés entre les mains «de nos soldats. Il me semble que cette entrée de jeu est assez passable. «Quand on m'apporta les queues de cheval, je ne sais qui s'écria dans la «chambre: pour le coup on ne pourra pas dire que cela est acheté au marché. «Mes militaires prétendent, monsieur, que depuis l'invention des canons «douze mille chars de Salomon n'auraient pas résisté à une bonne batterie, «et ils ajoutent qu'il faudrait compter pour perdus chars, chevaux et con-«ducteurs qu'on voudrait employer en ce temps-ci à conduire ces chars. Ce «que vous m'en marquez, monsieur, m'est une nouvelle preuve de votre «amitié que je sens parfaitement et dont j'ai bien des remercîments à vous «faire».

L'on dirait que l'esprit humain est toujours le même. Le ridicule des croisades passées n'a pas empêché les ecclésiastiques de Podolie, soufflés par le nonce du pape de prêcher une croisade contre moi; et ces fous de soi-disant confédérés pour brûler et saccager leur propres provinces qu'ils ont promis de soumettre aux turcs, ont pris la croix d'une main et ce sont ligués de l'autre avec les turcs. Pourquoi? afin d'empêcher un quart de leur nation de jouir des droits de citoyen. Conséquemment les vénitiens et l'empereur seraient excommuniés, je pense, s'ils prenaient les armes contre

---

«побиты 19 и 21 апрѣля. Мы захватили десять знаменъ, три бунчука, булаву паши, «два турецкихъ лагеря, и около пятидесяти тысячи червонныхъ попали въ руки «нашихъ солдатъ. Мнѣ кажетъ, что для начала игры это не дурно. Когда мнѣ при-«несли бунчуки, то не знаю кто-то воскликнулъ: на этотъ разъ, нельзя будетъ «сказать, что это куплено на рынкѣ! Мои военные думаютъ, милостивый государь, «что со времени изобрѣтенія пушекъ двѣнадцать тысячъ колесницъ Соломоновыхъ «не могли бы противостать хорошей батареѣ. Военные прибавляютъ къ тому, что «слѣдуетъ считать потерянными колесницы, лошадей и возницъ, когда захотятъ «ввести въ наши времена эти колесницы. То, что вы, милостивый государь, сооб-«щаете мнѣ, есть новое доказательство вашего расположенія, которое я вполнѣ цѣню «и за которое много благодарю васъ».

Можно сказать, что человѣческій умъ всегда одинъ и тотъ же. Смѣшное въ старинныхъ крестовыхъ походахъ не помѣшало духовнымъ въ Подоліи, подъученнымъ папскимъ нунціемъ, проповѣдывать крестовый походъ противъ меня. И безумные такъ называемые конфедераты въ одну руку взяли крестъ, а другою — соединились съ турками, которымъ обѣщали они двѣ изъ своихъ областей. Для чего? Для того, чтобы четвертой части своего народа помѣшать пользоваться правами гражданъ. И вотъ, зачѣмъ они еще жгутъ и опустошаютъ свою собственную страну. Благословеніе папы имъ обѣщаетъ рай: слѣдовательно, вениціане и императоръ были бы, я умаю, отлучены отъ церкви, когда бы взялись за оружіе противъ этихъ самыхъ

Библиотека "Руниверс"

ces mêmes turcs, défenseurs aujourd'hui des croisés contre un quelqu'un qui n'a touché ni en blanc, ni en noir à la loi romaine.

Vous verrez encore, monsieur, que ce sera le pape qui mettra opposition au souper que vous proposez à Sophie, il ne faut plus compter Philippopolis parmi les villes: car elle a «été réduite en cendres ce printemps par les «troupes ottomanes qui y ont passé apparemment pour s'amuser ou afin de «n'être point oisives sur la route. Je ne sais pas trop si les jésuites ont «participé à toutes ces méchancetés de leurs confrères. Il me semble que «je ne leur en ai pas donné de raison et même lorsqu'ils fûrent chassés «des états de Portugal, d'Espagne et de France, ils me faisaient pitié «comme hommes et comme hommes malheureux dont la plupart je crois sont «innocents et en conséquence j'ai dit et répété à qui voulait bien l'entendre «que s'il y en avait qui voulûssent se marier et s'établir en Russie, ils «devaient être assuré de toute la protection du gouvernement. Je suis «encore dans les même sentimens: il me parait que pour qui n'a pas où «donner de la tête, ces propositions sont très hospitalières et honnêtes. «J'espère, monsieur, comme vous que toutes ces turpitudes cesseront, et «que mes ennemis auront contribué à me donner une réputation que je «n'ambitionnais pas. Je suis fâchée de l'accident arrivé au jeune Galatin [1]). «Je vous prie, monsieur, de m'avertir si vous vous déterminez à l'envoyer

---

турокъ, нынѣ защитниковъ крестоносцевъ противъ кого бы то ни было, который ни въ чемъ не затрогивалъ римскаго закона.

Вы увидите, милостивый государь, что папа возстанетъ противъ ужина, на который вы меня приглашаете въ Софіи. Филиполисъ не слѣдуетъ считать въ числѣ городовъ, потому что нынѣшнею весною онъ былъ обращенъ въ пепелъ проходившими тамъ оттоманскими войсками вѣроятно для развлеченія, или чтобы не оставаться праздными во время перехода. Не знаю хорошенько, участвовали ли іезуиты во всѣхъ злыхъ дѣлахъ своихъ собратій. Мнѣ кажется, что я въ этомъ ихъ не оправдывала, и даже когда они были изгнаны изъ Португаліи, Испаніи и Франціи, то и тогда мнѣ было ихъ жаль какъ людей и притомъ какъ людей несчастныхъ, изъ которыхъ большая часть, полагаю, невинныхъ. Вслѣдствіе того я говорила и повторяла тѣмъ, кто хотѣлъ слушать, что если бы изъ нихъ кто захотѣлъ жениться и поселиться въ Россіи, то таковые должны быть увѣрены во всякомъ покровительствѣ правительства. Я продолжаю быть того же мнѣнія. Мнѣ кажется, что для того, кто не знаетъ куда преклонить голову, эти предложенія очень гостепріимны и честны. Я надѣюсь, какъ и вы, государь мой, что всѣ эти гадости кончатся и что мои враги будутъ содѣйствовать въ составленіи мнѣ извѣстности, которой я не добивалась. Мнѣ досадно случившееся съ молодымъ Галатинымъ [1]). Прошу васъ увѣдомить меня, рѣшитесь ли

[1]) Объ этомъ лицѣ нѣтъ упоминаній въ печатныхъ письмахъ Вольтера къ Императрицѣ, изъ чего можно заключить, что эти письма изданы не вполнѣ.

Библиотека "Руниверс"

«à Riga ou ici afin que je puisse remplir mes promesses pour votre «protégé. La mauvaise opinion que vous avez de la plupart des universités «me confirme dans l'opinion que j'en avais. Toutes ces fondations ont été «faites dans des temps bien peu philosophiques, je crois que dans la plupart «la routine sert de règle (зачеркнуто: On y apprend pour apprendre, mais «on ne se donne pas la peine de démêler la vérité d'avec le mensonge, ni «les choses dignes d'être retenues d'avec les minuties). Ce serait un ouvrage «digne d'un homme de génie et d'un esprit philosophique de prescrire une «réforme sur laquelle l'on pourrait modeler les écoles qu'on établirait à «l'avenir. Je serais la première à suivre les bons exemples. En attendant, «soyez assuré de la considération toute particulière que j'ai pour vous».

(На томъ же листѣ Императрицею написано:) Le 19 juin nos troupes legères ont renvoyé sur l'autre rive du Dniester vingt mille turcs qui avaient tenté le passage, et mon armée a passé cette rivière deux jours après sans aucune résistance. Il faut s'attendre à des nouvelles intéressantes à toute heure. Je vous ferai part de ce qui nous arrivera d'heureux.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛУ КНЯЗЮ ГОЛИЦЫНУ СЪ ПОЗДРАВЛЕНІЕМЪ СЪ ПОБѢДАМИ.

Изъ Петергофа, іюля 20 ч. 1769 г. [1]).

Князь Александръ Михайловичъ! Изо всѣхъ вашихъ реляцій отъ самаго дня перехода вашего чрезъ Днѣстръ я съ удовольствіемъ усмотрѣла продол-

---

вы послать его въ Ригу или сюда, на тотъ конецъ, чтобы я могла исполнить мои обѣщанія относительно вами покровительствуемаго лица. Дурное мнѣніе, которое вы составили себѣ о большей части университетовъ, утверждаетъ меня въ моихъ мысляхъ о нихъ. Всѣ эти учрежденія были основаны во времена весьма мало философскія. Рутина служитъ тамъ правиломъ. (Зачеркнуто: тамъ учатся только для того, чтобы учиться, не давая себѣ труда отдѣлять истину отъ лжи, а также — вещей, заслуживающихъ быть удержанными въ памяти, отъ пустяковъ). Былъ бы трудъ, достойный генія и философскаго ума, когда бы составить преобразованіе, по которому можно было бы устроить школы, имѣющія учреждаться въ будущемъ. Я бы первая послѣдовала доброму примѣру. Въ ожиданіи его, будьте увѣрены въ особенномъ уваженіи, которое имѣю къ вамъ.

(Далѣе на томъ же листѣ написано:) 19 іюня наши легкія войска отправили на другой берегъ Днѣстра двадцать тысячъ турокъ, которые пробовали перейти его, и моя армія перешла черезъ два дня эту рѣку безъ всякаго сопротивленія. Надобно ожидать всякой часъ любопытныхъ извѣстій. Я вамъ сообщу что намъ случится счастливаго.

[1]) Помѣта сдѣлана Козьминымъ.

Библиотека "Руниверс"

жающіеся успѣхи ваши и разбитіе разныхъ непріятельскихъ корпусовъ, съ чѣмъ васъ ото всего сердца поздравляю, за что мы вчерашняго дня Всевышнему приносили должное благодареніе при пушечной пальбѣ. Тѣмъ наипаче радуюсь, что слѣдствія сихъ побѣдъ обѣщаютъ по видимому вамъ и побѣдоносному Нашему войску новую славу, а непріятелю — трепетъ и страхъ даже да и въ нѣдрѣ его области. Прошу всѣмъ сказать мое удовольствіе о вашемъ и ихъ храбромъ и разумномъ поведеніи. Даруй Боже вамъ всякое счастіе и благополучіе впередъ. Остаюсь къ вамъ доброжелательна.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛУ КН. А. ГОЛИЦЫНУ ПО СЛУЧАЮ РАЗБИТІЯ ТУРОКЪ ПОДЪ ХОТИНЫМЪ, О НАГРАДАХЪ И ОБОДРЕНІИ КАЗАКОВЪ.

(4 августа 1769 года.)

Князь Александръ Михайловичъ! Изъ реляціи вашей отъ 23, я усмотрѣла, что пришедшій къ Хотину секурсъ нашими несравненными войсками разбитъ, за что Всевышнему отдаю должное приношеніе. Храбрымъ нашимъ гусарамъ, которыхъ вы столько хвалите, скажите мое удовольствіе и спасибо за ихъ отличное поведеніе и неустрашимость во всѣхъ случаяхъ. Военной коллегіи приказано о произвожденіи тѣхъ, о коихъ вы представляете, а прочіе отъ васъ зависятъ въ силѣ вашей инструкціи. Казакамъ напоминайте прежніе храбрые поступки сихъ легкихъ войскъ въ прошедшихъ войнахъ, должность и присягу ихъ и великія милости, кои они за то получили отъ предковъ нашихъ и тѣ, кои они отъ насъ ожидать имѣютъ, по мѣрѣ ихъ храбрости и заслугъ. И такъ твердо надѣемся, что они впередъ неустрашимо ударятъ, гдѣ имъ повелѣно будетъ, на врага имени Христа Спасителя, котораго прошу, да укрѣпитъ ихъ силою креста своего.

Впрочемъ еще вамъ сказать за нужно нахожу, что я не скучаю вашимъ предъ Хотинымъ пребываніемъ и разсуждаю, что инаго предпріятія вамъ сдѣлать не должно какъ взять городъ съ меньшею и возможною потерею, а естьли визирь пожалуетъ къ вамъ, то, призвавъ Бога въ момощь, бить его. Я нынѣ какъ и всегда къ вамъ доброжелательна.

(Помѣта неизвѣстнаго:) 4 августа.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ СЪ ШУТКАМИ НА СЧЕТЪ ТУРОКЪ И КОНСТАНТИНОПОЛЯ [1]).

(*4* августа 1769 года.)

Pétersbourg 4 (15) août 1769.

*) J'ai reçu, Monsieur, votre belle lettre du 26 février: je ferai mon possible pour suivre vos conseiles. Si Moustapha n'est pas rossé, ce ne sera pas assurément ni votre faute, ni la mienne, ni celle de mon armée: mes soldats vont à la guerre contre les turcs comme s'ils allaient à une noce.

«Puisque l'envie de faire cause commune contre les barbares est passée «aux autres puissances de l'Europe, la Russie seule cueillera ces lauriers-ci «et son attention à bien battre ses ennemis ne sera point distraite par des «combinaisons de campagnes concertées aux quelles souvent il n'y a eu que «les ennemis qui aient gagné». Si vous pouviez voir tous les embarras dans lesquels ce pauvre Moustapha se trouve à la suite du pas précipité qu'on lui a fait faire, contre l'avis du Divan entier et des gens les plus raisonnables, il y aurait des moments où vous ne pourriez vous empêcher de le plaindre comme homme et comme homme malheureux.

Il n'y a rien qui me prouve plus la part sincère que vous prenez à ce qui me regarde que ce que vous me dites sur ces chars de nouvelle inven-

---

Петербургъ 4 (15) августа 1769.

*) Т.-е.: Я получила, милостивый государь, ваше прекрасное письмо отъ 26 февраля и употреблю всѣ усилія, чтобы послѣдовать вашимъ совѣтамъ. Если Мустафу не посѣкутъ, то это, конечно, будетъ ни по вашей, ни по моей винѣ, ни даже моей арміи: мои солдаты идутъ на варваровъ, какъ на свадьбу.

«Такъ какъ охота дѣйствовать сообща противъ варваровъ прошла у прочихъ «европейскихъ державъ, то Россія одна пожнетъ эти лавры, и вниманіе ея хорошенько «поколотить своихъ враговъ не будетъ отвлечено соображеніями о совокупной кампа«ніи, отъ которыхъ часто выигрываетъ только непріятель». Если бы могли вы видѣть всѣ затрудненія, въ которыхъ находится этотъ бѣдный Мустафа вслѣдствіе поспѣшнаго образа дѣйствій, который заставили его принять вопреки всего дивана и людей болѣе благоразумныхъ. Есть такія минуты, когда вы не могли удержаться отъ сожалѣнія къ нему какъ къ человѣку и къ человѣку несчастливому.

Ничто мнѣ не доказываетъ болѣе ваше искреннее участіе, принимаемое вами, государь мой, во всемъ, что меня касается, какъ то что вы мнѣ говорите о ново-

[1]) Противъ печатныхъ изданій это письмо въ черновомъ спискѣ имѣетъ много добавленій, отмѣченныхъ здѣсь вносными знаками. Есть также упоминаніе о письмѣ Вольтера отъ 1 апрѣля, которое также не помѣщается въ изданіяхъ этого писателя.

Библиотека "Руниверс"

tion; mais nos gens de guerres ressemblent à ceux de tout les autres pays: les nouveautés non éprouvées leur paraissent risqueuses.

«Je suis bien-aise, monsieur, de ce que mon instruction a votre appro-«bation, je doute qu'elle ait celle du St. Père et du Mufti: les cardinaux «devraient prendre ce dernier pour Pape: ils sont présentement si bien avec «lui, ce serait aux ultramontains à le proposer. Je vous prie, monsieur, «d'être assuré que tout ce qui me vient de votre part me fait un plaisir «infini, je ne saurais assez vous remercier de l'envoi que vous m'avez fait, «le tableau de Mr. Hubert y compris: C'est un vrai cadeau que vous avez «bien voulu me faire. Je regretterai bien d'être privée de ce qui paraitra à «l'avenir, je crois qu'il faudrait l'envoyer en Hollande par la voie de quelque «marchand, et d'Hollande on me l'enverra ou par la poste ou par d'autres «occasions qui ne sont pas rares de ce pays-là».

Vivez, Monsieur, et réjouissez-vous lorsque mes braves guerriers auront battu les turcs. Vous savez, je pense, qu'Azow, à l'embouchure du Tanaïs, est déjà occupé par mes troupes. Le dernier traité de paix stipulait que cette place resterait abandonnée de part et d'autre. Vous aurez vu par les gazettes que nous avons envoyé promener les tartares dans trois différents endroits lorqu'ils ont voulu piller l'Ukraine, mais cette fois-ci ils s'en sont retournés de chez nous aussi gueux qu'ils étaient sortis de la Crimée. En revanche

---

изобрѣтенныхъ коллесницахъ. Но наши военные похожи на своихъ собратій въ другихъ странахъ: новости неиспытанныя имъ кажутся смѣлыми.

«Мнѣ весьма пріятно, милостивый государь, что моя инструкція вами одобрена. «Сомнѣваюсь, чтобы ее нашли таковою св. отецъ и муфтій. Кардиналы должы вы-«брать послѣдняго въ папы — они теперь такъ хороши съ нимъ. Ультрамонтанамъ «слѣдуетъ предложить его. Прошу васъ быть увѣреннымъ, государь мой, что все, «идущее отъ васъ, доставляетъ мнѣ безконечное удовольствіе. Не знаю, какъ благода-«рить васъ за сдѣланную вами мнѣ посылку, включая сюда и картину г. Гюбера— «это истинный подарокъ, который вамъ угодно было мнѣ сдѣлать. Я буду очень «жалѣть, когда лишусь того, что со временемъ будетъ являться на свѣтъ. Полагаю, «что это надобно пересылать въ Голландію, откуда мнѣ доставятъ или по почтѣ или «при другихъ случаяхъ, не рѣдкихъ изъ этой страны».

Живите, государь мой, и веселитесь, когда мои храбрые воины побьютъ турокъ. Вы, я думаю, знаете, что Азовъ у устья Дона уже занятъ моими войсками. По послѣднему мирному договору было условлено, чтобы это мѣсто оставалось покинутымъ съ той и другой стороны. Вы увидите изъ газетъ, что мы откинули татаръ въ трехъ различныхъ мѣстахъ, когда они хотѣли грабить Украйну; но на этотъ разъ они вернулись отъ насъ такими же оборванцами, какими вышли изъ Крыма. Въ отместку они

Библиотека "Руниверс"

ils se sont dédomagés en Pologne. Il est vrai qu'ils y avaient été invités par leurs alliés, les protégés du nonce du pape.

«L'on fait très bien ici la porcelaine dite en biscuit. Je ne sais, monsieur, «comment j'ai pu vous dire que votre buste était en plâtre. Une dame «française dira que c'est une bévue, qui ne ressemble à rien; mais comme «je n'ai pas l'honneur d'être welche, je dirai que c'est une balourdise digne «de Moustapha. Au moment que j'achevais ces lignes on m'a apporté votre «lettre du 1 d'avril [1]). Le conseil que vous avez donné au jeune Galatin «m'est une nouvelle marque bien flatteuse de votre amitié. La vérité m'ob«lige de vous dire que si le jeune Galatin doit encore étudier à quelque «université je conseille à ses parens de l'y envoyer, parceque je crains «qu'à Riga il ne trouverait point l'équivalent des universités d'Allemagne, «mais s'il ne s'agit que de lui apprendre l'Allemand, Riga y est aussi propre «que Leipzig même, et alors vous voudrez bien, monsieur, l'adresser au «gouverneur général Mr. Braun auquel j'écrirai à ce sujet. Nous en aurons «soin s'il conserve l'envie de s'établir en Russie, sinon il sera très libre de «faire ce qu'il lui plaira et même de venir..... à votre entrée à Constanti«nople où vous m'avez promis de me venir trouver quand j'y serai; s'entend «je tâcherai en attendant d'étudier un compliment grec que je vous ferai.

---

вознаградили себя въ Польшѣ. И то правда, что они были приглашены своими союзниками, покровительствуемыми папскимъ нунціемъ.

«Здѣсь очень хорошо дѣлаютъ неполитый фарфоръ, называемый biscuit. Не «знаю, государь мой, какъ я могла вамъ сказать, что вашъ бюстъ сдѣланъ изъ «гипса. Французская дама сказала бы, что это ни на что не похожій промахъ, «но какъ я не имѣю чести быть ... то и скажу, что это нелѣпость, достойная Мустафы. «Въ минуту, когда я оканчивала эти строки, мнѣ принесли ваше письмо отъ 1 апрѣля [1]) «Данный вами совѣтъ Галатину для меня служитъ новымъ, весьма лестнымъ зна«комъ вашей дружбы. Истина заставляетъ меня сказать, что если молодой Гала«тинъ еще долженъ учиться въ какомъ нибудь университетѣ, то совѣтую его роди«телямъ послать его туда, потому что я опасаюсь, что въ Ригѣ они не найдутъ что «нибудь, соотвѣтствующее нѣмецкимъ университетамъ; но если рѣчь идетъ только «объ изученіи нѣмецкаго языка, то Рига для этого также удобна, какъ Лейпцигъ. «Въ такомъ случаѣ вы, государь мой, направите его къ генералъ-губернатору Брауну, «къ которому я напишу объ этомъ, и мы будемъ заботиться о немъ, если онъ «сохранитъ охоту поселиться въ Россіи; если же нѣтъ, то онъ вполнѣ будетъ свобо«денъ поступить какъ ему угодно и даже отправиться присутствовать при вашемъ «въѣздѣ въ Константинополь, куда вы обѣщались ко мнѣ пріѣхать. Само собою

[1]) Здѣсь должна быть ошибка и слѣдуетъ читать 1 августа. Впрочемъ въ изданіяхъ сочиненій Вольтера не помѣщено его писемъ къ Императрицѣ ни отъ перваго апрѣля, ни отъ 1 августа.



Библиотека "Руниверс"

«Il y a deux ans que je savais quantité de phrases tartares et arabes à Ca-«zan ce qui faisait un grand plaisir aux habitans de cette ville qui pour la «plupart sont de cette nation, bons Musulmans, bien riches et qui bâtissent «une magnifique mosquée en pierre depuis mon départ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ЧЕРНОВОЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛУ КНЯЗЮ А. ГОЛИЦЫНУ ОБЪ ОТОЗВАНІИ ЕГО ОТЪ АРМІИ [1]).

Всемилостивѣйше разсудили Мы за благо по теперешнимъ обстоятельствамъ отозвать васъ отъ арміи ко двору Нашему для персональныхъ съ вами переговоровъ, и для того повелѣваемъ вамъ во время вашей отъ арміи отлучки поручить команду надъ арміею г. графу П. Румянцову, которому отъ насъ повелѣно переѣхать къ вамъ. Вы имѣете ему поручить по пріѣздѣ его инструкцію, вамъ данную, также и имянные наши рескрипты, дабы онъ во всемъ по онымъ поступать могъ. Вамъ же самимъ, по исполненіи сего, поспѣшить вашимъ сюда возвращеніемъ. Впрочемъ остаемся къ вамъ...

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ РУМЯНЦОВУ ПО СЛУЧАЮ ПОРУЧЕНІЯ ЕМУ ВЪ КОМАНДУ ПЕРВОЙ АРМІИ [2]).

(августъ 1769 г.)

Графъ Петръ Александровичъ! Обстоятельства, въ коихъ я поручаю вамъ команду надъ первою арміею, требуютъ съ моей стороны нѣкоторыхъ объясненій. Армія, перешедъ рѣку Днѣстръ 2 ч. августа, по недостатку въ фуражѣ, несумнѣнно подала поводъ непріятелю, хотя безъ причины, возгордиться. Но я надѣюсь отъ вашего искуства и военной поворотливости, что вы недолго дозволите непріятелю пользоваться такимъ пустымъ тщеславіемъ тогда, когда вы имѣете подъ вашею командою армію, коя уже дѣйствительно

---

«разумѣется, когда я тамъ буду. Въ ожиданіи этого я постараюсь выучить греческое «привѣтствіе, которое произнесу предъ вами. Два года тому назадъ я знала множество »татарскихъ и арабскихъ фразъ въ Казани, что доставляло великое удовольствіе «жителямъ этого города. Большая часть изъ здѣшняго народа добрые мусульмане, «очень богатые. Они строютъ послѣ моего отъѣзда великолѣпную каменную мечеть».

[1]) Отозваніе князя А. Голицына изъ арміи было объявлено въ совѣтѣ 13 августа 1769 г. послѣ полученія отъ него реляцій отъ 31 іюля и 2 августа. Тогда гр. З. Чернышевъ объявилъ: «Ея Императорское Величество соизволила разсудить для нѣкоторыхъ обстоятельствъ генерала князя Голицына отъ арміи сюда призвать; генералу гр. Румянцеву принять отъ него команду, а генерала графа Панина назначить командиромъ надъ второю арміею». Архивъ государственнаго совѣта, т. I, ч. 1, стр. 31.

[2]) Ср. примѣчаніе къ предыдущему письму.

Библиотека "Руниверс"

въ пять мѣсяцевъ шесть разъ обратила въ бѣгъ безпорядочную толпу безчисленнаго непріятеля, но наипаче стараться будете всячески возвратить не токмо оставленные авантажи, но еще и не упустите намъ пріобрѣсти новые, чрезъ что исполните желаніе мое и себѣ пріобрѣтете новую славу и пріумножите чрезъ то мою къ вамъ безъ того уже извѣстную благосклонность.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ПРИКАЗАНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ПОДЧИНЕНІЯ ВОЙСКЪ ГРАФУ РУМЯНЦОВУ.

Графу Румянцову дѣйствовать, переходя чрезъ Днѣпръ.

Сообщить ему инструкцію князя Голицына и разсужденія о его дѣйствіи, требовавъ его мнѣнія.

NB. 1. Корпусъ князя Голицына; 2, корпусъ графа Румянцова; 3, корпусъ для Азова. Вернесу поручить команду надъ Азовскою экспедиціею и быть ему подъ вѣдѣніемъ графа Румянцова.

Морской экспедиціи приказать дѣйствовать по требованіямъ графа Румянцова и генералъ-поручика Вернеса.

Калмыковъ поручить графу Румянцову.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II НА ПРЕДСТАВЛЕНІЕ СИБИРСКАГО ГУБЕРНАТОРА ЧИЧЕРИНА И ПРОЕКТЪ УКАЗА СЪ ПРИПИСКОЮ ИМПЕРАТРИЦЫ О НЕПРИТѢСНЕНІИ ИНОВѢРЦЕВЪ ВЪ ДѢЛАХЪ ВѢРЫ.

(20 августа 1769 года.)

Касающіеся до проповѣдниковъ, кои безъ дозволенія всякаго и не знавъ иновѣрческіе языки, а иновѣрцы, не знавъ по русски, подъ предлогомъ проповѣдей и обращенія, дѣлаютъ народу притѣсненія и самыя разоренія, о семъ повелѣваемъ вамъ вмѣстѣ съ преосвященнымъ тобольскимъ совѣтовать и положить на мѣрѣ, какъ наискорѣе пресѣчь подобное непростительное злоупотребленіе. Преосвященному же даны изъ синода при отъѣздѣ отселѣ нѣкоторыя правила, кои вамъ могутъ въ семъ дѣлѣ служить основаніемъ для приступа.

2) О выѣзжающихъ бухарцахъ и ташкенцахъ, чтобъ имъ быть точно на основаніи, какъ объ нихъ грамоты покойнаго дѣда Государя Императора Петра Перваго гласятъ; при семъ прилагается указъ.

3) Строеніе вновь мечетей для сихъ иновѣрныхъ имѣете вы дозволить по вашему благоусмотрѣнію, въ чемъ вы намъ однимъ и отчетъ давать будете.



Библиотека "Руниверс"

Божіею милостію Мы Екатерина вторая, Императрица и Самодержица Всероссійская и прочая и проч. и проч. [1]).

Нашему сибирскому губернатору генералу маіору Чичерину.

На реляцію вашу отъ 11 іюля сего года повелѣваемъ: 1) какимъ образомъ проповѣдникамъ поступать съ иновѣрцами въ губерніи вашей находящимися, о томъ имѣете вы переговорить съ преосвященнымъ тобольскимъ; ибо ему при отправленіи его отсюда о томъ наставленіе отъ Cvнода дано. 2) Выѣзжающимъ бухарцамъ и ташкенцамъ быть на такомъ основаніи, какъ объ нихъ грамоты нашего дѣда Государя Императора Петра Перваго гласятъ. 3) Строеніе мечетей для сихъ иновѣрныхъ предаемъ мы въ совершенное ваше разсмотрѣніе, въ чемъ вы никому кромѣ насъ самихъ и отвѣта давать не будете. Мы надѣемся однакожъ, что сіе дозволеніе вами чинено будетъ *на основаніи резолюціи Государей Царей, Іоанна и Петра Алексѣевичей, такого-то года* [2]), впрочемъ пребываемъ къ вамъ Нашею Императорскою милостію благосклонны.

## ЧЕРНОВЫЕ СОБСТВЕННОРУЧНЫЕ УКАЗЫ И ИНСТРУКЦІЯ ЕКАТЕРИНЫ II М. МОРДВИНОВУ ОБЪ ОСМОТРѢ КОРАБЛЯ СВЯТОСЛАВЪ И ПР. [3]).

(24 августа 1769 года.)

Указъ нашему артиллерійскому полковнику М. И. Мордвинову.

Ѣхать вамъ немедленно въ Ревель и естьли нужда будетъ оттудова въ Кронштадтъ и исполнять вамъ по приложенной, нами подписанной инструкціи. Дабы же вамъ никакой ни въ чемъ остановки не было, то подписали мы указъ, здѣсь прилагаемый для морскихъ командировъ.

—

### Иструкція Мордвинову.

1. Ѣхать вамъ въ Ревель и взять вамъ отъ господъ морскихъ командировъ извѣстіе за ихъ руками и прислать ко мнѣ: 1) можетъ ли корабль Святославъ быть починенъ такъ, чтобъ онъ могъ не токмо вь морѣ держаться въ близости портовъ, но еще выдержать дальный вояжъ? 2) Какъ

---

[1]) Полное собраніе законовъ Россійской Имперіи, т. XVIII, № 13336.

[2]) Подчеркнутыя слова вписаны Екатериною II вмѣсто зачеркнутыхъ: «такъ, чтобъ оныя мечети къ православнымъ церквамъ не близки были и чтобъ оныя не посреди жительствъ правовѣрныхъ были строены».

[3]) Указы эти и инструкція были читаны въ присутствіи Императрицы въ Совѣтѣ 24 августа 1769 г. См. Архивъ Государственнаго Совѣта, томъ I, часть I, 361.

Библиотека "Руниверс"

скоро починка поспѣетъ? 3) Въ Ревелѣ или въ Кронштадтѣ его чинить будутъ?

2. Но дабы поспѣшить дѣломъ, естьли вы увидите изъ репортовъ и разговоровъ, что корабль вовсе ненадеженъ или прежде половины сентября не поспѣетъ, тогда уже вамъ имѣть попеченіе единственно какъ отправить вслѣдъ за адмираломъ Спиридовымъ сухопутную команду, коя была на кораблѣ Святослава, а именно: артиллерію сухопутную съ ея снарядами, офицеровъ и команду, при нихъ находящуюся, и ея провизіи и снаряды, также и наполняя команду офицерами съ ихъ вещами, и для того

3. Переговорить вамъ съ господами морскими, какъ бы лучше всего того доставить въ слѣдъ за адмираломъ Спиридовымъ на надежныхъ судахъ, и именно, на какихъ? Естьли на военныхъ, то въ Ревелѣ-ли оныя находятся, или въ Кронштадтѣ? Въ Ревелѣ извѣстно, что корабль Евстафій, принадлежащій до эскадры адмирала Спиридова, чинится, но невѣроятно, чтобъ оный, имѣвъ полный грузъ, могъ еще повезти болѣе того; два же фрегата, кои въ Ревелѣ стоятъ, весьма худы и съ нужды въ морѣ держали нынѣшнее лѣто, такъ какъ и многіе прочіе корабли, кои въ эскадрѣ вице-адмирала Андерсона были. И такъ извольте весьма быть осмотрительнымъ, чтобъ не отправлять людей на безнадежныхъ судахъ. Естьли же надежныя суда есть въ Кронштадтѣ таковыя, чтобъ отправить можно было въ слѣдъ за адмираломъ съ съ вышеписанными людьми и вещами, то остерегаться должно, чтобъ не взять ни единаго изъ тѣхъ, кои будутъ составлять эскадру контръ-адмирала Элфингстона.

Но какъ весьма сумнительно, получите ли вы суда отъ адмиралтейства для вышеписанной команды, и кой часъ что вы увидите, что надежды нѣту, то надлежитъ вамъ пріискать, не мѣшкавъ, купеческія суда крѣпкія и надежныя, сколько потребно будетъ. Естьли въ Ревелѣ таковыхъ не найдете, то въ Кронштадтѣ безъ сумнѣнія есть, и тогда, приказавъ ихъ осмотрѣть знающими людьми и сдѣлавъ съ ними договоръ, отправить ихъ въ Ревель и, посадя вышеписанныхъ людей и проч., и велѣть имъ ѣхать, естьли Элфингстонъ еще не уѣхалъ, то съ нимъ; а естьли уѣхалъ, то въ слѣдъ за нимъ до тѣхъ поръ что найдутъ адмирала Спиридова. Но какъ шкиперы также не надежны бываютъ, то переговоря съ господами морскими, чтобы они на тѣ суда дали морскихъ надежныхъ офицеровъ и хорошихъ матросовъ.

4. Съ ними отправляли тѣ суда. И все сіе исполнять вамъ, не теряя единой минуты для того, что время уже позднее, а сіе отправленіе необходимо нужное и что скорѣе поѣдетъ, то и лучше.

—

Библиотека "Руниверс"

### Указъ въ Ревелѣ находящимся морскимъ командирамъ.

Вручителю сего указа артиллеріи полковнику М. Мордвинову имѣете вы не токмо дать всѣ тѣ письменныя извѣстія, кои онъ требовать будетъ, но еще должны вы ему сдѣлать всякое вспоможеніе и отвратить всякія ему остановки въ порученномъ ему отъ насъ осмотрѣ судовъ и отправленіи командъ сухопутныхъ, снарядовъ и пр., что ему отъ насъ предписано въ его инструкціи. Сей указъ исполнять должно и въ Кронштадтѣ, когда г. артиллеріи полковникъ М. Мордвиновъ туда переѣдетъ.

### СОБСТВЕННОРУЧНЫЯ ЗАМѢЧАНІЯ ЕКАТЕРИНЫ II НА ПРОЕКТЪ ГРАФА РЕДЕРНА ОБЪ УЧРЕЖДЕНІИ МОРСКОЙ КОМПАНІИ [3]).

*) 1. Le projet d'Octroi de M. le comte de Redern est un parfait statum in statu. 2. La Russie a assez de terres et de produits pour n'avoir pas besoin d'aller faire des conquêtes aux Indes. 3. On haït chez nous plus que dans d'autres pays les privilèges exclusifs. 4. Cependant une compagnie libre où chacun pourrait placer son argent et qui fit un commerce comme celui de la Perse et non tout le commerce de la Russie, serait utile et non nuisible. 5. Accorder tout ce que les différents états de l'Europe ont accordé à leurs différentes compagnies (utiles ou nuisibles), comme il est dit dans le quatrième article,— c'est accorder ce qu'on ignore. Et Dieu sait, combien

*) Т.-е.: 1. Проектъ пожалованія преимуществъ графа Редерна есть совершенное государство въ государствѣ. 2. У Россіи довольно земель и произведеній, чтобы не имѣть никакой нужды отправляться для завоеваній въ Индію. 3. Унасъ болѣе, чѣмъ въ другихъ земляхъ терпѣть не могутъ исключительныхъ привилегій. 4. Впрочемъ свободная компанія, въ которой каждый могъ бы помѣстить свои деньги и которая вела бы торговлю, напр., съ Персіею, была бы полезна и не вредна. 5. Пожаловать все то, что дается въ различныхъ европейскихъ государствахъ различнымъ компаніямъ (полезнымъ или вреднымъ), какъ сказано въ четверомъ пунктѣ, это значитъ жаловать то, чего не знаешь. И Богъ знаетъ, сколько изъ этихъ компаній надѣлали болѣе зла.

[1]) Въ государственномъ архивѣ есть нѣсколько бумахъ нѣмецкаго прожектера, графа Редерна. Изъ нихъ узнаемъ, что онъ въ іюлѣ 1769 года представлялъ русскому правительству проектъ, въ которомъ, между прочимъ, говорилось о необходимости завоеванія Крыма Россіею, при чемъ взятіе Константинополя пылкому графу казалось дѣломъ чрезвычайно несложнымъ и легкимъ. За тѣмъ это лицо въ сентябрѣ 1769 году подало новое предположеніе, озаглавленное имъ: Octroi ou lettres patentes accordées par S. M. l'Impératrice de toutes les Russies, Catherine Seconde à M. le comte de Redern pour l'établissement de la compagnie du grand commerce maritime dans les différentes parties de la Russie et pour la poursuite des grandes vues de découvertes de Pierre le Grand de glorieuse mémoire. Donné à S.-Pétersbourg le sept. 1769. На это представленіе Екатерина II отвѣчала помѣщенными здѣсь примѣчаніями.

Библиотека "Руниверс"

de ces compagnies ont fait plus de mal que de bien à leurs états. 6. Le commerce de la Russie n'a pas besoin de conquêtes; mais il lui sera utile de faire valoir nos produits là où il semble que la nature nous y invite et là encore où il y a une très grande facilité à le faire au lieu d'aller chercher des aventures dans des pays d'au de-là la zone. 7. Je me tais sur les traités et alliances que fera la compagnie parcequ'elle n'existe pas, d'ailleurs j'aurais des choses à dire. Je ne ferai qu'une seule question qui débrouillera un peu la chose. L'état n'ayant aucune part à ses traités, la compagnie fera t-elle la guerre seule ou avec l'aide de l'état, qui d'après le projet d'Octroi paraît-être son frère cadet? 8. La pêche de la baleine n'a rien à faire avec le commerce de la Perse que j'ai en vue, et outre cela j'ai fait là-dessus et sur la pêche des harengs etc. des arrangements dont mon peuple se trouve bien. 9. L'article 8 est trop vaste. Un proverbe russe dit que qui veut prendre tous les lièvres n'en prend aucun. 10. L'article 9 seul ferait abhorrer la compagnie dans tout l'étendue de l'empire de Russie. 11. Si l'armée de la compagnie est petite, elle ne sera bonne à rien, vu l'immensité de ce qu'elle entreprendra; si elle est grande, elle engloutira le profit futur de la compagnie. 12. L'article 11 fournit un beau champ à la contrebande, si la compagnie seule ne fait pas tout le commerce de l'Empire. 13. L'empire

---

чѣмъ добра, своимъ государствомъ. 6. Русская торговля не нуждается въ завоеваніяхъ; но для нея будетъ полезно заявить съ хорошей стороны наши произведенія тамъ, гдѣ, кажется, сама природа приглашаетъ къ тому и гдѣ чрезвычайно легко сдѣлать это, вмѣсто исканій приключеній въ странахъ за поясомъ. 7. Я молчу о договорахъ и союзахъ, которые заключитъ компанія, потому что она не существуетъ, хотя имѣю сказать нѣчто. Сдѣлаю только одинъ вопросъ, который немного разъяснитъ дѣло. Такъ какъ государство не принимаетъ въ этихъ договорахъ никакого участія, то компанія будетъ-ли вести войны одна или при помощи государства, которое по проекту пожалованія преимуществъ кажется ея младшимъ братомъ? 8. Китовая ловля не имѣетъ никакого отношенія къ торговлѣ съ Персіею, которую я имѣю въ виду, и, сверхъ того, я объ этомъ предметѣ и о ловлѣ сельдей сдѣлала распоряженія, отъ которыхъ народъ мой благоденствуетъ. 9. Пунктъ 8-ой очень обширенъ. Русская пословица гласитъ: кто погонится за многими зайцами, тотъ не поймаетъ ни одного. 10. Пунктъ 9 одинъ [1]) приведетъ компанію въ ненависть на всемъ пространствѣ Русской имперіи. 11. Если армія у компаніи будетъ ничтожная, то она ни къ чему не будетъ годна, а если — велика, то поглотитъ всѣ будущія выгоды компаніи. 12. Пунктъ 11 открываетъ боширное поле для контрбанды, если компанія одна не будетъ вести всю торговлю имперіи. 13. Россія въ длину простирается на 16 ты-

[1]) Здѣсь предполагалось, что компанія будетъ зависѣть отъ одной Императрицы безъ всякаго участія русскихъ присутственныхъ мѣстъ и при томъ находиться въ полной власти графа Редерна.

Библиотека "Руниверс"

de Russie a 16 mille verstes de longueur. 14. Il faut rendre justice à l'Octroi: rien n'a été oublié pour encourager la compagnie. 15. Dans tout le projet il n'y a rien de si beau que le cachet de la compagnie: il est ingénieux et ne fait mal à personne.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. И. ПАНИНУ О ПОРУЧЕНІИ ГРАФУ РЕДЕРНУ ПИСАТЬ ПРОЕКТЪ О ТОРГОВЛѢ СЪ ПЕРСІЕЮ [1]).

Графъ Никита Ивановичъ! Заставьте гр. Редерна дѣлать проектъ о персидской коммерціи; надѣньте узду на необузданныя его мысли. Проектъ его компаніи бѣшеной. Англійская остъ-индская компанія щенокъ противъ его, да и она сѣла на шею правительству:

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПОБѢДѢ И КОРАБЛѢ СВЯТОСЛАВЛѢ [2]).

(3 сентября 1769 года.)

Въ четвергъ въ 4 часа.

Графъ Никита Ивановичъ! Когда вы вчерась съ Великимъ Княземъ проѣзживались, тогда я здѣсь повсюду бродила пѣшкомъ; изъ того видно, что мы, слава Богу, всѣ здоровы. Братъ вашъ пишетъ по генеральски, то есть, что на сило прочесть можно. Прошу кланяться отъ меня, когда къ нему писать будете, и благодарить за поздравленіе о полученномъ авантажѣ у Днѣстра; я точно тоже говорила вчера, что онъ пишетъ, что я тѣмъ наипаче радуюсь, что все сіе сдѣлалось отъ храбраго наступленія; пора намъ менѣе уважать уничтоженія достойную толпу. Зегелиново письмо конфирмуетъ сказки Крутовы. Я смѣялась, что хорургви приняли турки за знамены; ей, ей, невѣжество ихъ намъ часъ отъ часу болѣе должно глаза открывать въ томъ, что они суть. Прощайте, желаю вамъ здравствовать.

---

сячъ верстъ. 14. Надобно отдать справедливость проекту пожалованія преимуществъ: въ немъ ничего не забыто для поощренія компаніи. 15. Во всемъ проектѣ самое лучшее, это—компанейская печать: она замысловата и не сдѣлаетъ вреда никому.

[1]) Графъ Редернъ, при письмѣ къ графу Н. И. Панину 22 августа (2 сентября) 1769 г., представлялъ ему проектъ объ учрежденіи торговой компаніи, который, по словамъ графа Редерна, онъ написалъ вслѣдствіе предложенія графа Панина о возобновленіи торговли съ Персіею.

[2]) О неудобствѣ корабля Святославъ разсуждалось въ Совѣтѣ въ понедѣльникъ 7 сентября 1769 года. Архивъ государственнаго совѣта. томъ I, часть 1, страницы 361, 362.

Библиотека "Руниверс"

Все несчастіе корабля Святослава отъ того, что онъ слишкомъ шатокъ; естьли съ Элфинстономъ посовѣтовать, чаю, что его такъ обить можно, что не шатокъ будетъ.

Михаилъ Ивановичъ Мордвиновъ возвратился изъ Ревеля. Вы услышите разныя обстоятельства въ понедѣльникъ въ Совѣтѣ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ВЫЗОВѢ ЕГО ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ И О МОРЯКАХЪ, ОТПРАВЛЕННЫХЪ ВЪ СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ.

Сентября 7 числа 1769 года, изъ Царскаго села.

Алексѣй Наумовичъ! Какъ по теперешнимъ обстоятельствамъ вамъ и по позднему времени вѣроятно, что на Азовъ уже непріятель не осмѣлится предпріятія сдѣлать нынѣшній годъ, и дабы на будущій его наипаче отдалить отъ сего края, нужно и надобно, чтобъ вы сюда пріѣхали, дабы съ вами положить на мѣрѣ можно было дальныя предпріятія вашей экспедиціи, и для того, сдѣлавъ по командѣ вашей надлежащія распоряженія, а наипаче чтобъ ни минуты не остановилось построеніе судовъ во время вашей здѣсь бытность, имѣете вы сюда пріѣхать. Впрочемъ остаюсь какъ и всегда къ вамъ доброжелательна. Екатерина.

Между нами сказать, товарищи ваши давно и далеко ускакали, и можно быть, что господа морскіе еще никогда столько не были обезпокоены, какъ нынѣшній годъ; теперь до васъ дѣло доходитъ; я знаю, что вы отъ того не прочь и что вы такъ, какъ и я, думаете, что бодростію духа все преодолѣть можно. О вамъ приключившемся несчастіи кончиною сестры вашей сердечно сожалѣю. Турецкій флотъ, который былъ наряженъ къ вамъ, пришедъ въ Кафу, гдѣ бывшія на немъ войска начальника своего и опредѣленнаго надъ провіантомъ убили, и сами невѣдомо куда разбѣжались. Таковы то всѣ турецкія войска, которыя больше себѣ, нежели намъ, вреда причиняютъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ЕЛАГИНУ О ПОЖАЛОВАНІИ ЕМУ ЗОЛОТЫХЪ И СЕРЕБРЯНЫХЪ ВЕЩЕЙ.

(8 сентября 1769 года.)

Иванъ Перфильевичъ! Которыя у васъ хранились моихъ вещей отъ 1762 года золотыя и съ алмазами, вамъ извѣстныя, возми себѣ.

Екатерина.

Сентября 8 числа 1769 года.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ СЫНА И ПР.

(9 сентября 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Сей часъ получила ваше сегодняшнее письмо, изъ котораго усмотрѣла съ удовольствіемъ, что сынъ мой здоровъ, и что англійскій дворъ, въ разсужденіи эскадры нашей, все дѣлаетъ по нашему желанію. Прощайте, желаю вамъ здравствовать, я здорова.

Екатерина.

Сентября 9 числа 1769 года.

Лукіянъ Ивановичъ [1]) навезъ сюда пироги съ грибами, отъ которыхъ три человѣка, именно: графиня Румянцова, Черкасовъ и Ступишинъ такую получили индижестію, что лежатъ на боку, и мы его сегодня много дразнили пирогами.

## СПИСОКЪ СЪ УКАЗА СЕНАТУ, ПОДПИСАННАГО ЕКАТЕРИНОЮ О НАЛОЖЕНІИ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ [2]).

(сентября 1769 года.)

Указъ нашему сенату. По случаю настоящей нынѣ войны съ турками, всѣ жители присоединенныхъ къ государству нашему провинцій, каждый по состоянію своего званія, несутъ сверхъ обыкновенныхъ, нѣкоторыя чрезвычайныя тягости въ способствованіе общей обороны и безопасности; купечество же, фабриканты и заводчики, по состоянію своихъ промысловъ, не токмо въ томъ не соучаствуютъ, но паче умножающимися по причинѣ войны подрядами и другими промыслами, получаютъ въ военное время новые способы къ умноженію своего имѣнія: то дабы всеобщее отягощеніе сколько возможно уравнено на все наше государство и тѣмъ самымъ ко всѣмъ вѣрноподданнымъ правосудіе наше наблюдено было, повелѣваемъ: на сіе военное время собирать каждаго года слѣдующую сверхъ прежней экстраординарную подать, а именно: 1) по настоящей нынѣ ревизіи со всего купечества съ каждой души сверхъ прежняго сорокоалтыннаго оклада, по осмидесяти копеекъ; 2) съ состоящихъ въ вѣдомствѣ мануфактуръ-коллегіи и

---

[1]) Комынинъ.

[2]) Ср. выше на стр. 328.

Библиотека "Руниверс"

мануфактуръ-конторы фабрикъ такихъ, на которыхъ работа ткачествомъ производится, съ каждаго стана по одному рублю; 3) съ состоящихъ такожде въ вѣдомствѣ мануфактуръ-коллегіи и конторы фабрикъ такихъ, на которыхъ работа производится не ткачествомъ, собирать по одному проценту съ того капитала, на сколько въ каждой изъ нихъ товаровъ въ годъ дѣлается; 4) съ состоящихъ въ вѣдомствѣ бергъ-коллегіи желѣзныхъ заводовъ съ каждой домны взимать по сту рублей, а съ выплавляемаго чугуна съ каждаго пуда по четыре копейки; 5) вѣдомства оной же бергъ-коллегіи мѣдныхъ заводовъ, съ каждой печки по пяти рублей въ годъ, а съ капитала выработываемаго въ годъ изъ выплавляемой мѣди натурою, десятый пудъ; 6) вѣдомства тойже бергъ-коллегіи съ минеральныхъ заводовъ съ капитала сверхъ прежней десятую же долю. Сія новая податъ со всѣхъ купцовъ, фабрикантовъ и заводчиковъ, не обходя и казенныхъ нашихъ фабрикъ и заводовъ, начата быть должна съ будущаго 1770 года генваря съ перваго числа и кончиться съ заключеніемъ мира сей турецкой войны, а собираемыя сей экстраординарной подати деньги единственно на вспоможеніе оной употребляемы быть имѣютъ. Сенату по сему повелѣваемъ заблаговременно учредить такое распоряженіе, чтобъ съ перваго будущаго генваря сумма сія по вѣрному расчисленію каморъ, бергъ и мануфактуръ коллегій доходила въ казну нашу, для продолженія настоящей войны опредѣленная [1]), бездоимочно, въ тѣ самые сроки, какъ и обыкновенная прежняя съ нихъ подать собирается. Екатерина.

Сентября числа 1769 года.

По [2]) докладу, отъ насъ поднесенному, полагалося съ купечества 228.209 душъ послѣдней ревизіи по 1 рублю 50 коп. съ души, и того было подати экстраординарной 342.313 руб. 50 коп.; въ совѣтѣ положено убавить по 70 коп. съ души, а положить по 80 к., итого учинитъ сбавки 159,746 р. 30 коп.; почему купечество платить будетъ подати экстраординарной въ годъ на военное время 182.567 руб. 20 код.; и когда вычесть сію сбавочную сумму 159.746 руб. 30 коп. изъ всей новой подати съ купцовъ, фабрикантовъ и заводчиковъ, которой по докладу нашему состояло 629.929 р. 50 коп., то остается по нашему разсчисленію въ годъ всей новой подати 470.183 р. 20 к., но вмѣсто того въ совѣтѣ разсуждено собирать равномѣрную подать съ партикулярными съ заводовъ и фабрикъ казенныхъ. Не конфирмовано, а подано іюля 20 дня 1769 года.

---

[1]) Послѣднія четыре слова приписаны рукою Теплова.

[2]) Эта приписка сдѣлана рукою Теплова.

Библиотека "Руниверс"

## ВСЕПОДДАННѢЙШІЙ ДОКЛАДЪ ТЕПЛОВА И ВОЛКОВА КАСАТЕЛЬНО НАЛОЖЕНІЯ НОВОЙ ПОДАТИ НА КУПЦОВЪ И МѢЩАНЪ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ [1]).

(10 сентября 1769 года.)

Всепресвѣтлѣйшей, Державнѣйшей, Великой Государынѣ Императрицѣ и Самодержицѣ Всероссійской,

отъ тайныхъ совѣтниковъ и сенаторовъ

Дмитрія Волкова и Григорія Теплова

всеподданнѣйшій докладъ.

Ваше Императорское Величество повелѣть намъ соизволили изъискать, коликую подать на нынѣшнее военное время купечество и мѣщанство всѣхъ городовъ въ государствѣ Вашемъ платить должны, и притомъ держаться повелѣли сихъ непремѣнныхъ правилъ: 1) чтобъ всеобщая тягость сдѣлалася сколько можно уравнительнѣе въ разсужденіи всего государства; 2) чтобъ не число душъ, но состояніе городовъ и ихъ промысловъ и торговъ уважить; 3) что въ числѣ купечества и мѣщанства и тѣхъ разумѣть надлежитъ, кои хотя изъ подушнаго оклада и выключены, но фабриками, заводами и другими мѣщанскими промыслами пользуются, и 4) что какъ сія подать есть временная, а не всегдашняя, то смотрѣть, чтобъ оная соотвѣтствовала времени.

Вслѣдствіе сего Высочайшаго повелѣнія, старалися мы привести не токмо купцовъ съ мѣщанами во всемъ Вашего Величества государствѣ, но и фабрикантовъ, горныхъ заводчиковъ и другихъ какимъ либо промысломъ живущихъ, въ равенство къ понесенію участія тягостей, которыя для настоящей нынѣ войны на прочихъ вѣрноподданныхъ Вашего Величества налагаются; а для сысканія прямыхъ къ тому основаній, собрали какъ изъ правительствующаго сената, такъ и изо всѣхъ, откуда только имѣть было можно, подчиненныхъ правительствъ здѣсь и въ Москвѣ, потребныя къ тому извѣстія, по которымъ бы, слѣдуя вышепредписаннымъ правиламъ, повелѣнную подать уравнительно наложить можно было.

Къ такому расположенію вѣрнѣйшее бы основаніе было намъ то, ежели каждый купецъ, фабрикантъ, заводчикъ и промышленникъ самъ сдѣлалъ истинное о себѣ признаніе, до коликой суммы восходитъ промыселъ, торгъ и имѣніе его, или бы тоже самое найти было можно въ запискахъ по горо-

---

[5]) Ср. выше стр. 327, 328.

Библиотека "Руниверс"

дамъ магистратскихъ и ратушныхъ. Но не имѣя, Всемилостивѣйшая Государыня, такихъ основаній въ разсужденіи купцовъ, а нашедъ оныя объ однихъ фабрикантахъ и заводчикахъ въ бергъ и мануфактуръ коллегіяхъ, за невозможное и вредное для купеческаго кредита почли освѣдомляться во всемъ Вашего Величества государствѣ по городамъ о каждаго торгѣ и имѣніи; ибо самоизвольное ихъ показаніе было бы невѣрно, а прилежное изслѣдованіе взяло бы несказанно много времени и произвело бы великое множество письменныхъ дѣлъ. И для того, что касается до однихъ только фабрикантовъ и заводчиковъ, основаніе свое положили мы на вѣдомостяхъ, буде несовсѣмъ вѣрныхъ, то однакожъ довольно вѣроятныхъ въ томъ токмо, что до состоянія фабрикъ и заводовъ принадлежитъ; но прочій содержателевъ капиталъ всегда остался въ неизвѣстности; каковыя намъ даны изъ помянутыхъ двухъ коллегій. А какъ мануфактуры, фабрики и горные заводы не въ однихъ рукахъ купеческихъ или мѣщанскихъ находятся, но и въ дворянскихъ; то за справедливо нашли, всякую мануфактуру, фабрику и горный заводъ, не обходя чьи бы они ни были, обложить равнымъ со всѣми другими окладомъ на столь чрезвычайную государственную нужду, — для того, что, по мнѣнію нашему, не чинъ людей подать сію платить долженъ, но промыселъ, который въ семъ случаѣ одинаковаго свойства есть у дворянъ съ мѣщанами.

Что же касается до купечества, то объ ономъ никакихъ болѣе освѣдомленій получить не могли, какъ только о числѣ ихъ во всемъ государствѣ, положенномъ въ сорокоалтынный окладъ, и о платежѣ на градскія и казенныя нужды, который они собираютъ всякой годъ неравно и издерживаютъ чрезъ своихъ выборныхъ по произволу, не давая въ томъ отчета никому; раскладку же дѣлаютъ по состоянію каждаго.

Не имѣя другихъ извѣстій, не оставалося и намъ инаго, какъ принять такое правило, по которому въ подобныхъ случаяхъ, ежели новую подать наложить нужда требуетъ, во всемъ свѣтѣ поступаютъ, а именно: для накладки новой чрезвычайной подати принять за правило старую и по ней возвысить новую, на время налагаемую.

Держася сего основанія, смѣлость пріемлемъ Вашему Императорскому Величеству представить слѣдующее:

1. Въ разсужденіи фабрикъ, изъ приложенной при семъ вѣдомости усматривается: а) сколько въ вѣдомствѣ манифактуръ-коллегіи состоитъ такихъ манифактуръ и фабрикъ, на которыхъ работа ткачествомъ производится; б) сколько на нихъ становъ, и почему съ каждаго стана казна ежегодно вѣчно получаетъ; в) сколько другаго рода фабрикъ въ ея же вѣдомствѣ, на которыхъ работа не ткачествомъ производится; г) сколько какихъ въ годъ

Библиотека "Руниверс"

дѣлается товаровъ, съ которыхъ каждая фабрика не съ каждаго стана, но съ числа капитала по одному проценту въ годъ платитъ.

Тоже самое учинено съ манифактурами и фабриками обоего рода, состоящими въ вѣдомствѣ манифактуръ конторы.

2. Таковый же разсчетъ мы дѣлали и по заводамъ желѣзнымъ, мѣднымъ и минеральнымъ, состоящимъ въ вѣдомствѣ бергъ-коллегіи, а именно: а) сколько оныхъ въ государствѣ, чьи бы они ни были, кромѣ казенныхъ; б) сколько на нихъ доменъ; в) почему съ каждой домны корона получаетъ ежегодно вѣчно; г) сколько на сихъ заводахъ капитала всего въ годъ обращается, и что корона ежегодно жъ получаетъ съ каждаго пуда чугуна; д) сколько на мѣдныхъ заводахъ плавильныхъ печекъ и что корона съ каждой печки получаетъ ежегодно жъ; е) сколько капитала на нихъ обращается и корона, взимая съ выплавляемой мѣди десятый пудъ, сколько оныхъ пудовъ въ годъ получаетъ натурою; а колпчество желѣзу и мѣди выработанныхъ на заводахъ опредѣлили по сложному числу изъ трехъ прошедшихъ 1765, 1766 и 1767 годовъ, тоже мы учинили и съ заводами минеральными, въ которыхъ съ капитала взимаются проценты, такъ какъ и свѣдѣніе взяли о партикулярныхъ минеральныхъ заводахъ, состоящихъ подъ вѣдомствомъ артиллеріи и фортификаціи.

Усмотрѣвши изъ всѣхъ вышепрописанныхъ обстоятельствъ, находимъ, что съ состоящихъ въ вѣдомствѣ манифактуръ-коллегіи фабрикъ всякаго рода по числу ихъ становъ и капиталовъ, а въ желѣзныхъ и мѣдныхъ съ минеральными заводахъ, по числу взимаемой десятины деньгами и натурою съ желѣза, съ мѣди и съ другихъ минераловъ; также удостовѣрившись изъ подлинныхъ справокъ во что самимъ заводчикамъ мѣдь и желѣзо становится на мѣстѣ, находимъ, что не будетъ отягчительно, ежели всѣ вышеизображенныя обыкновенно всякой годъ платимыя подати удвоены будутъ, на нынѣшнее военное время, каждый годъ еще по столку же: и сіе учинитъ новой накладки, сверхъ прежней десятины на всѣ манифактуры, фабрики и горные заводы желѣзные, мѣдные и минеральные, не обходя ничьихъ кромѣ казенныхъ, въ годъ съ фабрикъ 21.986 рублей, съ горныхъ заводовъ 265,660 рублей, а всего 287,646 рублей. Единое токмо при семъ предостерегать надобно будетъ, что естьли, какъ и думать можно, цѣна на партикулярное желѣзо тѣмъ нѣсколько возвысится, бергъ-коллегія по той же мѣрѣ и на казенное цѣну возвышала бъ, дабы чрезъ то и казенная прибыль не пропадала, и содержателямъ заводовъ подрыва не сдѣлать.

3. Сему же слѣдуя правилу, уравняется и купечество, есть ли на оное къ нынѣшнему сорокоалтынному окладу прибавится по 1 рублю по 50 коп. на душу. Государственные крестьяне платятъ столько же, а именно по 2

Библиотека "Руниверс"

рубли оброчныхъ и по семидесяти копеекъ подушныхъ. Подлинно, что бѣдный въ мелкихъ городахъ мѣщанинъ не имѣетъ выгодъ государственнаго крестьянина, но подлинно же и то, что лѣность только и нерадѣніе дѣлаетъ ихъ толь бѣдными, и что зажиточные мѣщане всегда по ихъ состоянію большую часть бѣдныхъ, какъ и донынѣ, оплачивать будутъ, вмѣсто того, что крестьянинъ по большей части самъ себя оплачиваетъ; умалчивая, что естьли сей налогъ послужитъ къ истребленію лѣности и нерадѣнія, то болѣе принесетъ самому мѣщанину прибыли, нежели отягощенія.

Всего мѣщанства по послѣдней переписи 228,209 душъ, слѣдовательно временная накладка учинитъ 342,313 рублей 50 копеекъ; которую сумму, по нашему мнѣнію, и надлежитъ возложить на магистраты и ратуши съ тѣмъ, чтобъ оная такимъ же образомъ и въ тѣ же сроки, какъ и прежде сорокоалтынная собираема была, и главный магистратъ прилежно смотрѣлъ, чтобъ недоимокъ отнюдь не было.

Симъ образомъ казна Вашего Императорскаго Величества каждый годъ на военное время получитъ новаго доходу шестьсотъ двадцать девять тысячъ девятьсотъ пятьдесятъ девять рублей, пятьдесятъ копеекъ, которая сумма съ фабрикантовъ, горныхъ заводчиковъ и купечества тѣмъ паче намъ за справедливую и уравненную противу прочихъ чиновъ государства вашего тягостямъ признавается, что фабриканты, заводчики и купцы въ военное время отъ промысловъ своихъ новыя прибыли получаютъ: слѣдовательно по всеподданнѣйшему нашему мнѣнію таковая на нихъ накладка не токмо съ правосудіемъ, но и съ милосердіемъ Вашего Императорскаго Величества сходствовать будетъ.

Все сіе предаемъ на высочайшее Вашего Императорскаго Величества благоизволеніе.

Димитрій Волковъ.

Григорій Тепловъ.

На полѣ на семъ докладѣ приписано рукою С. Козьмина: По сему докладу указъ въ сенатъ посланъ 10 сентября 1769 года.

Библиотека "Руниверс"

Вѣдомость, коликое число состоитъ во всемъ государствѣ фабрикъ, заводовъ и купечества, съ показаніемъ, какой со всѣхъ оныхъ доходъ казенный ежегодно собирается, и что по нынѣшнему случаю чрезвычайной подати еще на нихъ налагается.

| 1. | Сколько съ чего казеннаго дохода ежегодно собирается. | Сколько по нынѣшнему случаю чрезвычайной подати на нихъ налагается. |
|---|---|---|
| А. Состоящихъ въ вѣдомствѣ манифактуръ-коллегій фабрикъ такихъ, на которыхъ работа ткачествомъ производится 221. | | |
| Б. На всѣхъ сихъ фабрикахъ становъ 12.604. Съ нихъ казна получаетъ ежегодно съ каждаго стана по рублю, и собираетъ въ годъ..... | 12.604 р. — к. | 12.604 р. — к. Согласны. |
| В. Въ ея же вѣдомствѣ состоитъ фабрикъ такихъ, на которыхъ не ткачествомъ работа производится 195. | | |
| Г. На сихъ фабрикахъ въ послѣднихъ годахъ дѣлано товаровъ на 559.119 руб. Съ сей цѣны сбираетъ коллегія въ казну каждый годъ по одному проценту, что составляетъ..... | 5591 » — » | 5591 » — » Согласны. |
| Фабрикъ же, состоящихъ въ вѣдомствѣ манифактуръ-конторы такихъ, на которыхъ работа ткачествомъ производится, 9. На нихъ становъ 167. Съ сихъ становъ, съ каждаго сбирая по рублю, получаетъ казна..... | 167 » — » | 167 » — » Согласны. |
| Въ вѣдомствѣ оной же конторы состоитъ фабрикъ такихъ, на которыхъ не ткачествомъ работа производится, 61. На сихъ же фабрикахъ обращается ежегодно капиталу 362.415 руб. | | |

Библиотека "Руниверс"

| | Сколько съ чего казеннаго дохода ежегодно собирается; рубли. | Сколько по нынѣшнему случаю чрезвычайной податии на нихъ налагается; рубли. | |
|---|---|---|---|
| Съ онаго капитала контора, сбирая по одному проценту въ годъ, получаетъ..... | 3624 » — » | 3624 » — » | Согласны. |
| 2. | | | |
| а) Въ вѣдомствѣ берг-коллегіи состоитъ желѣзныхъ заводовъ 111. | | | |
| б) На сихъ заводахъ доменъ 89. | | | |
| в) Съ домепъ корона, взимая съ каждой по сту рублей, всего получаетъ въ годъ..... | 8900 » — » | 8900 » — » | Согласны; но столько же накладки и на казенные. |
| г) На сихъ заводахъ капитала всего въ годъ обращается 1.192.540 руб. Но корона доходъ свой получаетъ съ выплавляемаго чугуна, съ каждаго пуда по четыре копейки, которую полагая по сложности изъ трехъ прошедшихъ 1765, 1766 и 1767 годовъ, въ одномъ году собирастъ. | 152.888 » — » | 152.888 » — » | Согласны; но столько же накладки и съ казенныхъ заводовъ. |
| д) Въ вѣдомствѣ опой же коллегіи мѣдныхъ заводовъ состоитъ 48. На нихъ плавленныхъ печекъ 310. Съ нихъ корона, съ каждой взимая по пяти рублей въ годъ, получаетъ..... | 1550 » — » | 1550 » — » | Согласны. |
| е) Оными выплавлено въ 1767 году мѣди 187.888 пудъ На нихъ капитала обращается 780.175 рублей. Но корона, взимая десятый пудъ изъ выплавляемой мѣди натурою, получаетъ въ годъ, полагая по сложности изъ трехъ годовъ, мѣдью 18.568 пудъ, которую, считая по пяти рублей за пудъ, составляетъ..... | 102.124 » — » | 102.124 » — » | Согласны. |



Библиотека "Руниверс"

| | Сколько съ чего казеннаго дохода ежегодно собирается; рубли. | Сколько по нынѣшнему случаю чрезвычайной податина нихъ налагается; рубли. | |
|---|---|---|---|
| Въ вѣдомствѣ оной же коллегіи минеральныхъ заводовъ 10. На оныхъ капитала въ годъ обращается 1280 р. Казна, взимая съ того десятую долю, въ годъ получаетъ..... | 198 » — » | 198 » — » | Согласны. |

3.

| | | | |
|---|---|---|---|
| По вѣдомости, полученной изъ правительствующаго сената, число купечества всего государства вообще съ цеховыми состоитъ 228.209 душъ. Съ оныхъ, считая съ каждой по рублю по двадцати копеекъ, собирается въ годъ подушныхъ денегъ..... | 273.850 » 80 » | Уравнивая съ крестьянскою податью и полагая по 1 р. по 50 к. съ души. 342.313 » 50 » | По 80 коп. |
| Всего..... | 561.496 р. 80 к. | 629.959 р. 50 к. | |

Димитрій Волковъ.
Григорій Тепловъ.

## Вѣдомость сколько къ какимъ фабрикамъ куплено крестьянъ и людей безъ земель.

| Къ суконнымъ. | Число душъ. |
|---|---|
| Директора Ивана Медовщикова съ Алексѣемъ Ивановымъ..... | 527 |
| Ѳедора Васильева..... | 20 |
| Матвѣя Шигонина съ Егоромъ Грунтомъ..... | 32 |
| Ивана Журавлева..... | 27 |
| Петра Гребенщикова..... | 230 |
| Коллежскаго ассесора Козьмы Матвѣева..... | 263 |
| Голштинской коммерціи совѣтника Ивана Дряблова..... | 221 |
| Василья Тулинова..... | 23 |
| Якова Горденина ..... | 208 |
| Ивана Горденина..... | 227 |
| Андрея Горденина ..... | 211 |
| Василья и Ивана Постоваловыхъ..... | 47 |
| Петра Сахарова..... | 3 |
| Михайлы Сахарова..... | 52 |

Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| Ивана Мѣщанинова | 409 |
| Николая Кузнецова | 21 |
| Алексѣя Иванова | 1 |
| Ивана Перемышлева и Александра Аѳанасьева | 18 |
| Михайлы Олесова | 30 |
| Якова Тулинова | 30 |
| И того къ суконнымъ | 2600 |

(Изъ нихъ въ фабричной работѣ 1341, въ деревняхъ 1259).

| | |
|---|---|
| Къ каразейной Ивана Кушашникова | 3 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 2, въ бѣгахъ 1).

## Къ шелковымъ.

| | |
|---|---|
| Ассессора Ивана Евреинова | 135 |
| Матвѣя Евреинова съ братьями | 5 |
| Андрея Бабушкина | 123 |
| Ивана Демидова | 240 |
| Михайлы Балашева | 78 |
| Панкрата Колосова | 79 |
| Оберъ-директора Василья Хастатова | 40 |
| Димитрія Жукова и Ильи Суроженинова | 6 |
| Арміпъ Лазаря и Петра Лазаревыхъ | 265 |
| Андрея Наврозова | 36 |
| Данилы Земского | 1392 |
| Михайлы Милютина | 741 |
| Мины Иконникова | 369 |
| Григорья Гурьева | 1 |
| Егора Холщевникова | 7 |
| Саксонскаго камеръ-совѣтника Гендриха Вильгельма Николаса | 113 |
| И того къ шелковымъ | 3630 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 1217, въ деревняхъ 2413).

## Къ шелковымъ заводамъ.

| | |
|---|---|
| Оберъ-директора Василья Хастатова | 55 |



Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| Никифора Бирюкова | 20 |
| Лаврентья Иванова къ заводу и фабрикѣ | 17 |
| И того къ шелковымъ заводамъ | 92 |

(Изъ оныхъ въ заводской работѣ 67, въ деревняхъ 25).

## Къ полотнянымъ.

| | |
|---|---|
| Вдовы Настасьи Клюевой | 111 |
| Прокофья Пастухова | 18 |
| Коллежскаго ассесора Саввы Яковлева | 25 |
| Вѣры Соколовой | 127 |
| Ивана Нечаева | 17 |
| Ивана Талапова съ братьями | 49 |
| Григорья Щепочкина | 469 |
| Михайлы Гусятникова | 452 |
| Ивана меньшаго Торубаева | 1 |
| Николая Кишкина | 128 |
| Василья Кишкина | 136 |
| Якима Мальцова | 154 |
| Григорья Сивохина | 6 |
| Ивана большаго Масалова … Ивана меньшаго Масалова … (Да изъ покупныхъ къ желѣзнымъ заводамъ 58 и у другаго 78.) | 20 |
| Вдовы Авдотьи Кондаковой | 17 |
| Ивана и Иларіона Лугининыхъ | 1295 |
| Саввы Тетюшенинова | 4 |
| Дмитрія Митрофанова | 3 |
| Купцовъ Ивана и Николая Панкратовыхъ дѣтей Рюминыхъ | 1361 |
| Московскаго магистрата президента Дмитрія Серебренникова жены Настасьи Серебренниковой | 71 |
| Ивана Серикова | 4 |
| Козьмы и Петра Угличанниновыхъ | 374 |
| Алѣксѣя Ашастина | 38 |
| Филиппа Угримова съ сыномъ Александромъ | 1464 |
| Василья Большакова | 7 |
| Ивана Стригалева съ дѣтьми | 3 |
| Михайлы Серебренникова | 4 |
| Гаврилы Глинкова | 13 |
| Семена Богданова | 189 |
| Марка Коржевина | 13 |
| Герасима Ипатьева | 57 |

Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| Вдовы Авдотьи Солениковой | 83 |
| Ахтырскаго слободскаго полку сотника Семена Нахимова | 1383 |
| Коллежскаго ассесора Афонасья Ганчарова. { Да изъ покупныхъ къ желѣзнымъ заводамъ 136. } | 3642 |
| И того къ полотнянымъ | 11.738 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 3999, въ деревняхъ 7875).

## Къ бумажнымъ.

| | |
|---|---|
| Ивана большаго Масалова | 83 |
| Ивана меньшаго Масалова | 62 |

(Изъ покупныхъ къ желѣзнымъ заводамъ).

| | |
|---|---|
| Григорья и Дмитрія Туронтаевскихъ | 196 |
| Максима Переславцова | 71 |
| Ивана Переславцова | 14 |
| Степана Макарова | 6 |
| Вдовы Авдотьи Солениковой | 59 |
| Василья и Григорья Медвѣдевыхъ | 4 |
| Михайлы Воронцова наслѣдниковъ | 38 |
| Къ фабрикѣ комерцъ-коллегіи господина президента и кавалера Евреинова, которую прежде содержали купцы Евреиновы | 31 |
| Вдовы Ѳедосьи Коноваловой | 6 |
| И того къ бумажнымъ | 570 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 441; въ деревняхъ 129).

## Къ шляпнымъ.

| | |
|---|---|
| Коммисара Ивана Соленикова | 94 |
| Семена Карасева | 34 |
| Аѳанасья Битюкова | 5 |
| Василья Медовщикова | 9 |
| И того къ шляпнымъ | 142 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 54, въ деревняхъ 88).

Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| **Къ стекляннымъ и хрустальнымъ.** | |
| Фомы Мальцова | 12 |
| Емельяна, Якова и Василья Нѣмчиновыхъ | 86 |
| Алексѣя Гусева | 69 |
| Филиппа Городчанинова | 9 |
| Алексѣя Корнильева | 47 |
| Ивана Грѣхова | 10 |
| И того къ стекляннымъ и хрустальнымъ | 233 |
| (Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 185; въ деревняхъ 48). | |
| **Къ сургучнымъ.** | |
| Ассесора Козьмы Матвѣева | 21 |
| Ивана Хилкова | 3 |
| Андрея и Тимоѳея Шеколютиныхъ | 11 |
| И того къ сургучнымъ | 85 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Игольной фабрики.** | |
| Содержателей купцовъ Рюминыхъ | 969 |
| (Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 501; въ деревняхъ 468. | |
| **Къ суриковымъ и бѣлильнымъ.** | |
| Михаила Шорина | 11 |
| Василья Мѣнкина | 1 |
| Федора Желвунцова къ сургучной, суриковой же и бѣлильной и къ мишурной. | 143 |
| И того къ суриковымъ и бѣлильнымъ | 155 |
| (Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 130; въ деревняхъ 25. | |
| **Къ мишурнымъ.** | |
| Тита Зайцова | 7 |
| Ивана Бормотова | 4 |
| Поликарпа Долгова | 2 |
| И того къ мишурнымъ | 13 |
| (Изъ оныхъ въ работѣ 12, въ бѣгахъ 1. | |

Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| **Къ сусальной листоваго золота и серебра.** | |
| Михаила Шорина съ товарищами | 25 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Къ трубочной и цѣнинной.** | |
| Андрея Гребенщикова | 378 |
| (Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 42; въ деревняхъ 336). | |
| **Къ пуговичной, булавочной и проволочной.** | |
| Василья Кузнецова | 13 |
| Къ пуговичной Ивана Струговщикова | 7 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Къ бѣленію воска.** | |
| Дмитрія Андреева | 3 |
| Дмитрія Антонова | 2 |
| И того къ бѣленію воску | 5 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Къ скипидарной, канифольной и гарпіусной.** | |
| Ивана Евреинова | 5 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Къ купоросным.** | |
| Аѳанасья Карасева съ братьями | 14 |
| Егора Котельникова | 3 |
| И того къ купоросным | 17 |
| (Всѣ въ фабричной работѣ). | |
| **Къ кожевным.** | |
| Вдовы Настасьи Сабельщиковой | 3 |

Библиотека "Руниверс"

| | Число душъ. |
|---|---|
| Алексѣя Сабуровскаго | 4 |
| Дмитрія Свѣтогорова | 4 |
| И того къ кожевнымъ | 11 |

(Въ фабричной работѣ 9; малолѣтнихъ 2.

## Къ латуннымъ.

| | |
|---|---|
| Александра Шмакова | 6 |
| Александра Карунина | 4 |
| Егора Емельянова | 6 |
| И того къ латуннымъ | 16 |

(Въ фабричной работѣ 15, въ бѣгахъ 1).

## Къ красочнымъ.

| | |
|---|---|
| Антона Тавлѣева | 21 |
| Лукьяна Зайцова съ дѣтьми | 5 |
| И того къ красочнымъ | 26 |

(Всѣ въ фабричной работѣ).

## Къ канатнымъ.

| | |
|---|---|
| Антона Копейкина | 1 |
| Ивана Хлѣбникова | 10 |
| Ивана Филатова, Михаила Григорьева и Михайла Козьмина Кольцовыхъ | 30 |
| И того къ канатнымъ | 41 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 22, въ деревняхъ 19),

## Къ замшевой.

| | |
|---|---|
| Леонтья Симонова | 352 |

(Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 120; въ деревняхъ 232).

## Къ замшевой мешинной и яловочной юфты.

| | |
|---|---|
| Армянъ Ивана и Давида Томазовыхъ съ братьями | 5 |

(Всѣ въ фабричной работѣ).

Библиотека "Руниверс"

| Къ чулочной. | | Число душъ. |
|---|---|---|
| Вдовы мѣщанки Меланьи Большой Родіоновой. | Изъ оныхъ въ фабричной работѣ 37, въ деревняхъ 32. | 69 |
| | Всего покупныхъ къ фабрикамъ людей и крестьянъ | 21,005 |
| | Да переведенныхъ изъ покупныхъ къ желѣзнымъ заводамъ | 281 |
| | А съ оными | 21,286 |
| Изъ оныхъ въ фабричной работѣ | | 8,332 |
| Въ деревняхъ и въ бѣгахъ | | 12,954 |

## РОСПИСЬ О ПОДАТИ, НАЛОЖЕННОЙ ПО СЛУЧАЮ ВОЙНЫ СЪ ТУРКАМИ [1]).

Для турецкой войны положены были и собираются слѣдующія подати.

а именно:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Съ купцовъ по 80 копеекъ съ души | 179.214 | р. 62 | к. |
| Съ желѣзныхъ заводовъ домниныхъ | 7500 | » — | » |
| Съ мѣдиплавиленныхъ печей | 673 | » 49 | » |
| Съ чугуна четырекопеечныхъ | 172.428 | » 69½ | » |
| Съ меди десятины | 81.307 | » 88 | » |
| Съ фабричныхъ становъ | 9052 | » 83¼ | » |
| Съ фабричныхъ капиталовъ | 7899 | » 14 | » |
| Съ домовыхъ фабричныхъ становъ | 1692 | » 2½ | » |
| Съ городовъ: | | | |
| Риги — 100.000 ефимковъ, а россійскими, считая каждый ефимокъ по передѣльной цѣну по 1 рублю по 17 45/96 копеекъ | 117.469 | » 51½ | » |
| Ревеля | 50.000 | » — | » |
| Нарвы | 3000 | » — | » |
| И того | 630.175 | р. 19¾ | к. |

[1]) Ср. предыдущіе докладъ и указъ, стр. 360 и слѣд.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ВОЙНѢ СЪ ТУРКАМИ И ОБЪ ОТКЛОНЕНІИ ЕГО ОТЪ НАМѢРЕНІЯ ПРІѢХАТЬ ВЪ РОССІЮ [1]).

(15 сентября 1769 года.)

Pétersbourg le 15 (26) septembre 1769.

*) «Monsieur. Je vous ai conté l'autre jour la prise de Chotin et comment l'armée du victorieux et spirituel Moustapha a été anéantie. Celle-ci «ne sera point remplie de faits meurtriers que vous n'aimez pas plus que «moi. Je vous dirai seulement avant que de répondre à vos deux lettres, «monsieur, que les nouvelles d'Azov et de Taganrog ne parlent que de bals «de diners et de soupers donnés par les généraux et commandants. Depuis «que ces forteresses sont occupées on n'y entend pas parler d'ennemis. «Cependant les turcs avaient envoyé au mois de juin des bâtimens avec «des troupes pour faire une descente sur cette côte, ces vaisseaux relâchè-«rent en Crimée, à Kafa et là les troupes se revoltèrent contre leur pacha «le tuèrent, de même que les comissaires des vivres se jettèrent dans les «barques et s'en allèrent Dieu sait où. Si mes ennemis ont eu des grands «desseins je les en félicite, mais il se pourrait qu'ils ont compté sans leur «hôte. J'aurais vécu cent ans en paix et je n'aurais jamais commencé la «guerre, mais puisque je suis obligée de la faire grâce au soin de mes

---

*) Т.-е.: Петербургъ, 15 (26) сентября 1769 года. «Милостивый государь. Я «вамъ прежде разсказывала о взятіи Хотина и о томъ, какъ армія побѣдоноснаго и «разумнаго Мустафы была уничтожена. Настоящее письмо не будетъ наполнено «смертоносными событіями, которыхъ вы не любите какъ и я. Скажу вамъ только «прежде чѣмъ отвѣчать вамъ на ваши два письма, что извѣстія изъ Азова и Таган-«рога ни о чемъ не сообщаютъ, кромѣ какъ о балахъ, обѣдахъ и ужинахъ, даваемыхъ «генералами и начальниками. Съ тѣхъ поръ какъ заняты эти крѣпости не слышно «ничего о непріятелѣ. Однако турки въ іюнѣ мѣсяцѣ послали суда съ войсками, «чтобы сдѣлать высадку на этомъ берегу. Корабли пристали въ Крыму у Кафы, и «тамъ войска взбунтовались противъ ихъ паши, и убили его, а поставщики припасовъ «кинулись въ суда и уѣхали Богъ знаетъ куда. Если у моихъ непріятелей великіе «замыслы, то я ихъ поздравляю, но можетъ быть они ошиблись въ разсчетѣ. Я про-«жила бы сто лѣтъ въ мирѣ и никогда бы не начала войны, но такъ какъ я вынуж-

[1]) Начала письма, отмѣченнаго здѣсь вносными знаками, нѣтъ въ прежнихъ изданіяхъ этой переписки.

Библиотека "Руниверс"

«ennemis et de mes envieux, je ne négligerai assurément rien pour m'en «bien tirer. Les farces italiennes pour la plupart finissent par des coups: «celles des turcs en croisades avec le nonce et ses adhérents pourraient «bien finir de même».

Il n'y a rien de plus flatteur pour moi que le voyage que vous voulez entreprendre pour me venir trouver, mais, Monsieur, je répondrais mal à l'amitié que vous me témoignez, si je n'oubliais en ce moment la satisfaction personnelle que j'aurais à vous voir pour ne m'occuper que de l'inquiétude que je ressens en pensant à ce voyage si long et si pénible auquel vous voulez vous exposer. Votre santé d'ailleurs délicate, j'admire votre courage, mais je serais inconsolable, si votre santé par malheur était affaiblie par ce voyage, et ni moi-même, ni toute l'Europe ne me le pardonnerions. Si jamais on faisait usage de l'épitaphe qu'il vous a plu de composer, la terre entière me reprocherait ma complaisance. Outre cela, monsieur, je suis obligée de vous avouer, que si les choses restent dans l'état où elles sont, il se pourrait aisément que le bien de mes affaires m'obligea d'aller dans les provinces méridionales de mon empire, ce qui doublerait votre chemin. Ainsi, monsieur, je ne saurais vous dire au juste où je serai. (Въ прежнихъ изданіяхъ послѣ votre chemin: et les incommodités inséparables d'une telle distance. Au reste, monsieur, soyez assuré etc.).

---

«дена ее вести, благодаря стараніямъ моихъ враговъ и завистниковъ, то я конечно «ничѣмъ не пренебрегу, чтобъ выдти изъ нея съ успѣхомъ. Итальянскіе фарсы по «большой части кончаются ударами;—турецкіе въ крестовыхъ походахъ съ нунціемъ «и его союзниками очень могутъ кончиться тѣмъ же».

Для меня нѣтъ ничего лестнѣе, какъ путешествіе, которое вы хотите предпринять для меня, но, государь мой, я бы дурно отвѣтила на выказываемую вами мнѣ дружбу, если бы не забыла въ эту минуту, личное удовольствіе отъ свиданья съ вами, чтобы думать, только о безпокойствѣ, испытываемомъ мною при мысли объ этомъ, столь долгомъ и трудномъ путешествіи, на которое хотите вы обречь ваше столь слабое здоровье. Я въ изумленіи отъ вашей храбрости, но въ то же время была бы неутѣшна, когда бы по несчастью ваше здоровье пришло въ разслабленіе отъ такой поѣздки, то ни я, ни вся Европа не простили бы мнѣ, когда бы пришлось воспользоваться эпитафіею, которую угодно было вамъ сочинить. Весь бы свѣтъ упрекалъ мою снисходительность. Сверхъ того я обязана вамъ сознаться, что если дѣла останутся въ настоящемъ ихъ положеніи, то легко можетъ быть, что польза моихъ дѣлъ потребуетъ моей поѣздки въ южныя области моей имперіи, что удвоило бы вашъ путь. Такимъ образомъ я не могу вамъ сказать навѣрное, гдѣ я буду»... (Въ печатномъ кончается письмо такъ: «это удвоило бы вашъ путь и неудобства, неразлучныя съ такимъ разстояніемъ. Впрочемъ, государь мой, будьте увѣрены» и пр.)

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РѢШЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ПОКУПКИ КРЕСТЬЯНЪ КЪ ЗАВОДАМЪ [1]).

(16 сентября 1769 года.)

Что касается до покупки крестьянъ къ заводамъ и пр., то твердо держаться моей конфирмаціи 1762 г. на сенатскомъ докладѣ о сей матеріи. Походящину же въ разсужденіи имъ оказаннаго усердія къ казенному интересу, сверхъ сначала предписаннаго десятилѣтняго срока приписки государственныхъ крестьянъ къ его заводу продлить оный срокъ еще на пять лѣтъ.

(Помѣта неизвѣстнаго:) Писано на сенатскомъ докладѣ 16-го сентября 1769 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О ПЕРВЫХЪ ГОДАХЪ ЕЯ ЦАРСТВОВАНІЯ.

(20 сентября 1769 года.)

1769 года, сентября 20.

При вступленіи моемъ на престолъ, въ 1762 году, я нашла имперію въ слѣдующемъ состояніи:

Послѣ кончины покойной Императрицы, Елисаветы Петровны, война, которая началась въ 1756 году съ прусскимъ королемъ, въ которой изъ ауксилярныхъ австрійскаго дома мы сдѣлались главною воюющею державою, кончена была по волѣ Петра III, не смотря ни на какія обязательства, такимъ миромъ, коимъ возвращена была Пруссія королю того имени и, кромѣ мира, не видно, чтобъ Россіи выгода какая была пріобрѣтена въ семъ случаѣ. 28 числа іюня 1762 года армія была еще за границею и не получила осьмой мѣсяцъ жалованья. На штатсъ-конторѣ было семнадцать милліоновъ долгу. Ни единый человѣкъ въ государствѣ не то, чтобъ зналъ, сколько казнѣ было дохода, ниже не вѣдалъ званій доходовъ разныхъ. Повсюду народъ приносилъ жалобу на лихоимство, взятки, притѣсненія и неправосудія разныхъ правительствъ, а наипаче приказныхъ служителей.

---

[1]) Для поясненія этого рѣшенія Императрицы необходимо припомнить, что по указу 21 (29) марта 1762 и докладу, высочайше утвержденному 8 августа того же года, было постановлено: «всѣмъ фабрикантамъ и заводчикамъ отнынѣ къ ихъ фабрикамъ и заводамъ деревень съ землями и безъ земель покупать не дозволять, а довольствоваться имъ вольными наемными по паспортамъ за договорную плату людьми»... Полное собраніе законовъ Россійской имперіи, томъ XVI, № 11.638.

Библиотека "Руниверс"

Всѣ вѣтви коммерціи почти отданы были частнымъ людямъ на откупъ. Флотъ былъ въ упущеніи, армія въ разстройкѣ, крѣпости разваливались. Въ сенатѣ за излишество почитали государственныя дѣла слушать, ландкарту имѣвъ предъ собою на столѣ, и оттого сдѣлалось, что иногда сами не знали, о чемъ судятъ. Стыдно сказать, что и карты печатанныя не были въ сенатѣ, и что первую карту я, бывъ въ сенатѣ, послала купить въ Академіи. Тюрьмы были такъ наполнены колодниками, что хотя при смерти своей Императрица Елисавета Петровна освободила до семнадцати тысячъ колодниковъ, однако при коронаціи моей 22 сентября 1762 года оныхъ еще до осми тысячъ было. Къ заводамъ приписныхъ крестьянъ я нашла сорокъ девять тысячъ въ явномъ ослушаніи и открытомъ бунтѣ противъ заводчиковъ и, слѣдовательно, власти той, которая ихъ приписала къ заводамъ. Монастырскихъ крестьянъ и самыхъ помѣщичьихъ почиталось до полутораста тысячъ, кои отложились отъ послушанія и коихъ всѣхъ усмирить надлежало. Повѣренности же къ правительству никто не имѣлъ, но всякъ привыкъ былъ думать, что иное учрежденіе не могло выходить какъ вредное общему благу. Жестокія пытки и наказанія за бездѣлицу, какъ за тяжкое преступленіе, ожесточили такъ умы, что многимъ казалося, что тотъ-то и самый порядокъ правосудія, а не иной какой.

Политическія же обстоятельства были таковы, что сверхъ сего еще мы ожидали пришествія татаръ на Украйну къ маслянницѣ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О РАЗБИТІИ ТАТАРЪ И ПОКОРЕНІИ КАБАРДЫ [1]).

(22 сентября 1769 года.)

A Pétersbourg, 22 septembre.

*) J'ai vu, monsieur, par votre lettre au comte de Schouvalof, que la prétendue dévastation de la nouvelle Servie, que les gazettes catholiques (печ., fanatiques) ont tant prônée, vous avait donné quelque appréhension;

*) Т.-е.: С.-Петербургъ 22 сентября. Я увидала, милостивый государь, изъ вашего письма къ графу Шувалову, что воображаемое разграбленіе новой Сербіи, столь превознесенное католическими (въ печатныхъ прежнихъ изданіяхъ: фанати-

[1]) Въ этомъ спискѣ противъ печатнаго не достаетъ окончанія: Adieu, monsieur; portez-vous bien et moquons nous de Moustapha le victorieux. Catherine. A propos, j'ai entendu dire qu'on avait défendu de vendre à Constantinople et à Paris mon instruction pour le code. Т.-е.: Прощайте, государь, мой, будьте здоровы и посмѣемся надъ Мустафою—побѣдителемъ. Екатерина. Кстати я слышала, что въ Константинополѣ и Парижѣ запрещено продавать мой наказъ для составленія уложенія.

Библиотека "Руниверс"

cependant il est très-vrai que les tartares, quoiqu'ils aient attaqué nos frontières de trois côtés, ont trouvé partout une résistance convenable, et se sont retirés sans causer des dommages considérables. Toute cette expédition n'a duré que trois jours, durant un froid excessif, mêlé de vent et de neige; ce qui a causé beaucoup de perte aux tartares, tant en hommes qu'en chevaux.

Mais que direz vous, Monsieur, lorsque vous saurez que les belles circassiennes, indignées d'être renfermées dans le serail de Constantinople, comme des animaux dans une écurie, ont persuadé à leurs pères et à leurs frères de se soumettre à la Russie? Le fait est que les circassiens des montagnes m'ont prêté serment de fidélité; ce sont ceux qui habitent le pays nommé Cabarda; et c'est une suite de la victoire qu'ont remportée nos kalmoucs soutenus de troupes régulières, sur les tartares du Kouban sujets de Moustapha, et qui habitent le pays que traverse la rivière de ce nom au delà du Tanais.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ПОБѢДѢ ПОДЪ ХОТИНЫМЪ [1]).

(сентябрь 1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ, Графъ Захаръ Григорьевичъ. Изъ приложенной копіи съ письма князя Александра Михайловича, присланнаго ко мнѣ чрезъ его племянника и генералъ-адъютанта, князя Прозоровскаго, вы усмотрите о полученной нами побѣдѣ подъ Хотинымъ; за что завтра думаю

---

ческими) газетами, возбудило въ васъ нѣкоторое опасеніе. Между тѣмъ совершенно справедливо, что татары, хотя и нападали на наши границы съ трехъ сторонъ, нашли повсюду надлежащій отпоръ и удалились, не причинивъ значительныхъ издержекъ. Вся эта экспедиція не длилась болѣе трехъ дней во время чрезвычайнаго холода съ вѣтромъ и снѣгомъ, что много причинило потерь татарамъ какъ въ людяхъ, такъ и въ лошадяхъ.

Но, что скажите вы, государь мой, когда узнаете, что красавицы — черкешенки, въ негодованіи отъ сидѣнія въ заперти въ константинопольскомъ сералѣ подобно животнымъ въ конюшнѣ, убѣдили своихъ отцевъ и братьевъ принять подданство Россіи? Дѣйствительно черкесы-горцы присягнули мнѣ въ вѣрности. Это тѣ, которые населяютъ страну, называемую Кабардой, что произошло вслѣдствіе побѣды, одержанной нашими калмыками, при поддержкѣ регулярныхъ войскъ, надъ кубанскими татарами — подданными Мустафы, живущими въ странѣ, пересѣкаемой рѣкою Кубанью по ту сторону Дона.

[1]) Ср. Архивъ государственнаго совѣта, томъ I, часть I, стр. 34, 35.

Библиотека "Руниверс"

ѣхать въ городъ приносить Богу благодареніе. Итакъ прошу васъ послать сказать архіереямъ, чтобъ были послѣ литургіи въ Казанскую церковь. Съ симъ васъ обоихъ отъ всего сердца поздравляю. Турецкія пушки чрезъ голову стрѣляли; итакъ наша потеря весьма мала, а знатные всѣ живы. Хотинъ зачали канонировать при отъѣздѣ курьера.

На семъ письмѣ написано Императрицею: графу Захару Григорьевичу Чернышеву: сей часъ иду къ молебну; одинадцатой часъ.

На томъ же письмѣ написано: Selon le contenu de la lettre, Votre Excellence aura donc la bonté d'envoyer chez les évêques, et je vous supplie de me faire savoir, à quelle heure vous vous rendrez à l' église *).

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О НЕОСУЩЕСТВИМЫХЪ И СТРАННЫХЪ ПРОЕКТАХЪ ГРАФА РЕДЕРНА [1]).

(30 сентября 1769 года.)

**) Primo, la Banque ne donne point de billets sans argent, parcequ'elle répond toujours honnêtement à tous les billets.

2) Comment peut-il prétendre présentement des Starosties, tandis que là-bas on ne sait presque plus qui est le vrai maître des Starosties, par-conséquent donc il fonde sa fortune en l'air.

3) Je ne sais ce qu'il veut avec son trafic d'Ukraine.

4) S'il ne veut point travailler à quelque projet de commerce pour la Perse, mais qu'il battra toujours la campagne, il me deviendra inutile et

---

*) Т.-е.: согласно содержанію письма ваше сіятельство будете такъ добры послать къ епископамъ. Я прошу васъ увѣдомить меня, въ которомъ часу вы поѣдете въ церковь.

**) Т.-е.: Во первыхъ банкъ не даетъ билетовъ безъ денегъ, потому что онъ всегда честно отвѣтствуетъ за свои билеты.

2. Какъ можетъ онъ нынѣ толковать о староствахъ, когда тамъ уже почти не знаютъ, кто ихъ настоящій владѣлецъ. И такъ онъ строитъ на воздухѣ.

3. Я не знаю, чего онъ хочетъ съ своею мѣною въ Украинѣ.

4. Если онъ не хочетъ трудиться надъ какимъ нибудь торговымъ проектомъ относительно Персіи, но будетъ продолжать предаваться мечтамъ, то сдѣлается мнѣ

[1]) Записка эта написана Императрицею по поводу проекта графа Редерна объ украинской торговлѣ чрезъ Польшу и Данцигъ. Записка съ помѣтою: 30 сентября 1769 г. О графѣ Редернѣ см. выше на стр. 356.

Библиотека "Руниверс"

même à charge — en conséquence de quoi vous aurez la bonté d'aviser, comment vous lui ferez faire l'un, ou bien faute de quoi vous le congédierez poliment.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ О ТОРГОВЛѢ РОССІИ СЪ ВОСТОЧНОЮ ИНДІЕЮ И КИТАЕМЪ И РѢШЕНІЕ О ТОМЪ ЕКАТЕРИНЫ II [1]).

*) Mémoire sur le sujet d'un commerce à établir de la Russie aux Indes Orientales et à la Chine.

L'on propose l'appareillement d'un navire, sous le pavillon Impérial de la Russie, sur le même plan et de la même construction, que ceux de la Compagnie des Indes Anglaises et de force suffisante pour sa défense contre les peuples corsaires des Indes, c'est-à-dire à peu près égal à un vaisseau de guerre de 50 canons. Il doit être pourvu de tout ce, qu'il faut pour un voyage de deux ans. Qu'il soit chargé de marchandises du produit de la Russie, dont les articles suivants sont toujours de bon débit aux Indes; savoire le cuivre, le fer en barres et travaillé, comme ouevres, canons etc., le cordage de toute éspèce, toile à voile etc. Qu'il mouille dans un port d'Angleterre, pour y compléter s'il est nécessaire, la cargaison et s'y pourvoir de tout ce, qu'on jugera utile pour la réussite de l'entreprise. Qu'alors il continue son voyage jusqu'à la côte de Coromandel, où la cargaison se

---

безполезнымъ и даже въ тягость, почему будьте такъ добры подумайте, какъ бы его заставить написать проектъ, а если этого не будетъ сдѣлано, то вѣжливо выпроводите его.

*) Т.-е.: Записка касательно учрежденія торговли Россіи съ Восточною Индіею и Китаемъ.

Предлагается отправленіе корабля подъ Русскимъ Императорскимъ флагомъ, такого же плана и устройства, какъ компаніи въ англійской Индіи и силы достаточной для защиты отъ индѣйскихъ корсаровъ, т. е. почти одинаковой съ военнымъ пятидесяти пушечнымъ кораблемъ. Онъ долженъ быть снабженъ всѣмъ, что необходимо для двухъ-лѣтняго путешествія. Онъ долженъ быть нагруженъ товарами изъ русскихъ произведеній, изъ которыхъ слѣдующія всегда имѣютъ хорошій сбыть въ Индіи, а именно: мѣдь, желѣзо шинное и обработанное, какъ въ подѣлкахъ, пушкахъ и пр., канаты всѣхъ родовъ, парусное полотно и пр. Затѣмъ онъ зайдетъ въ англійскій портъ для пополненія, если понадобится, грузомъ и снабженія всѣмъ тѣмъ, что признано будетъ полезнымъ для успѣха предпріятія. Тогда онъ будетъ продолжать свой путь къ Коромандельскому берегу, гдѣ грузъ будетъ проданъ и взамѣнъ ихъ

[1]) Списокъ безъ года и числа хранится въ собраніи копій съ писемъ Императрицы къ гр. Н. И. Панину. Эта записка имѣетъ сходство съ рѣшеніями Императрицы о проектахъ графа Редерна.

Библиотека "Руниверс"

vendra et où l'on prendra en échange des marchandises des Indes, propres pour la Russie, telles que mousselines, toile d'Inde, cravates, mouchoirs de soie et de coton etc. Que pendant le séjour sur cette côte, ou sur telle autre, que l'on trouvera convenable, l'on fera achat d'une portion de terre au nom de Sa Majesté Impériale pour un établissement ou comptoir de commerce. Que de là l'on continuera le voyage jusqu'au port de Canton dans la Chine, où le navire achèvera sa charge, en prenant du thé, de la porcelaine, de la soie crue ou en manufacture, des nankins (en russe kitaika), des drogues, des épices et autres denrées du pays et la cargaison étant ainsi complétée, l'on reviendra en Europe.

Les avantages, que la Russie retirerait d'un tel commerce, sont faciles à entrevoir, et il serait superflu d'en faire le détail. Cependant pour obvier à tout scrupule, que Sa Majesté Impériale pourrait entretenir au sujet de la praticabilité de l'entreprise la personne, qui suggère ce plan et qui ferait le voyage comme commandeur du navire, s'offre avec ses amis d'y prendre le tout en fournissant les fonds nécessaires, à tel intérêt, que Sa Majesté Impériale voudra bien leur permettre. La personne en question a fait six voyages aux Indes, desquels quatre à la Chine; deux à Bengale et tous les six à Madrass.

[На это предложеніе Ея Императорское Величество своеручно написала: C'est aux marchands à trafiquer, où bon leur semble; pour moi je ne four-

---

возмутся индѣйскіе товары, пригодные для Россіи, какъ-то: кисеи, индѣйское полотно, платки шелковые и бумажные и пр. Во время стоянки у того берега или гдѣ въ другомъ мѣстѣ, которое будетъ найдено удобнымъ, пріобрѣтется участокъ земли именемъ Ея Императорскаго Величества для коммерческаго учрежденія или конторы. Оттуда будетъ продолжаемо путешествіе до Кантонскаго порта въ Китаѣ, гдѣ корабль окончитъ свою нагрузку, принявъ чай, фарфоръ, шелкъ сырецъ или обдѣланный, нанки (по русски китайка), лѣкарства, пряности и другія произведенія страны. По пополненіи такимъ образомъ груза, возвратятся въ Европу.

Выгоды, которыя Россія извлечетъ изъ такой торговли, легко предвидѣть, и было бы излишне входить о томъ въ подробности. Однако, чтобы отклонить всякое безпокойство, которое Ея Императорское Величество могла бы имѣть на счетъ удобоисполнимости предпріятія, лицо предлагающее настоящій проектъ и которое совершитъ это путешествіе какъ начальникъ корабля, готово съ своими друзьями взять на себя все, снабдивъ необходимыми деньгами за такіе проценты, за какіе Ея Императорское Величество захочетъ это разрѣшить. Это лицо сдѣлало шесть путешествій въ Индію, изъ коихъ четыре въ Китай, два въ Бенгалію и всѣ шесть въ Мадрасъ.

[Рѣшеніе Императрицы:] Купцамъ предлежитъ торговать гдѣ они хотятъ. Что



Библиотека "Руниверс"

nirai ni hommes, ni navires, ni argent, et je renonce à perpétuité à toutes terres et possessions aux Indes orientales et en Amérique.

СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАМѢТКА ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ГР. РЕДЕРНА.

*) Mr. le Ct. R. écrivit une lettre l'hiver passé à Mr. T. pour lui dire qu'il avait deux projets l'un relatif à la guerre, l'autre au commerce, des quels il ne pouvait bien s'expliquer que de bouche; mais que si je faisais dire au R. de Pr. qu'il pouvait être utile lui, Ct. R. pour la nouvelle impression de la grande instruction, il n'y aurait point de difficulté au voyage, qu'il avait envie de faire en Russie à ses frais. Ma réponse fut: à la bonne heure! Il faut savoir que le Ct. R. est un cerveau brûlé. Lui dès qu'il arriva étala des projets sans fin les uns plus impraticables, que les autres et enfin finit par proposer son fils aux plus riches héritières du pays. Sa harangue projetée à l'Académie la conjonction de ses deux Académies sont des pièces si marquées au coin de la plus absurde des folies qu'il suffit de les avoir lues pour être dégoûté du personnage très instruit d'ailleurs. Il ne prétendait pas moins que de faire régir les états par des métaphisiciens et des mathématiciens, en un mot par ceux qui composent à présent les Académies des sciences. Le Ct. W. O. était le plus embarrassé de tous; il disait avec son flegme ordinaire: cet homme-là a beaucoup de savoir et d'imagination, mais il n'a pas le sens commun. Enfin il lui dit tout net que son Académie

---

касается меня, то я не даю ни людей, ни кораблей, ни денегъ, и отказываюсь на вѣчныя времена отъ всѣхъ земель и владѣній въ Восточной Индіи и въ Америкѣ.

*) Т.-е.: Графъ Редернъ прошедшею зимою написалъ письмо къ г. Т., говоря, что у него два проекта одинъ, касающійся войны, а другой о торговлѣ, которые хорошо объяснить онъ въ состояніи только словесно; но что если я велю сказать королю Прусскому, что онъ, гр. Р. можетъ быть полезенъ при новомъ изданіи большаго Наказа, то не будетъ затрудненій къ поѣздкѣ въ Россію, которую бы онъ желалъ предпринять на свой счетъ. Мой отвѣтъ былъ: въ добрый часъ! Надобно знать, что графъ Р. отчаянная голова. Только что пріѣхалъ, какъ онъ началъ безъ конца выставлять на показъ проекты, одинъ неосуществимѣе другаго, а въ заключеніе предложилъ своего сына самой богатой наслѣдницѣ въ государствѣ. Рѣчь его приготовленная въ Академію, соединеніе этихъ двухъ Академій — это статьи, въ которыхъ такъ замѣтно самое безсмысленное сумасшествіе, что довольно прочесть ихъ, чтобы наскучилъ этотъ господинъ, впрочемъ очень свѣдущій. Онъ предлагалъ не больше какъ управленіе государствами чрезъ метафизиковъ и математиковъ, однимъ словомъ чрезъ тѣхъ, которые составляютъ Академіи наукъ. Графъ Владиміръ Орловъ былъ затрудненъ болѣе всѣхъ и говорилъ съ своею обычною флегмою: у этого человѣка много знаній и воображенія, но нѣтъ здраваго смысла. Наконецъ, онъ ему сказалъ

Библиотека "Руниверс"

n'avait point d'ambition pour gouverner le monde. Montrez cela à Du-Villiers, renvoyez le moi et n'en parlons plus parce que je ne voudrais point faire tort dans le monde avec mon avis au Ct. R. Cependant, je crois que tout homme sensé sera à peu près du même avis sur son compte.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ПРОЕКТЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ ИВАНУ ОРЛОВУ О ПЛАВАНІИ ОДНОГО МОРЕПЛАВАТЕЛЯ И О ВЫДАЧѢ ДЕНЕГЪ САДОВНИКУ.

(1769 года.)

Графъ Иванъ Григорьевичъ! За исправленную карту морскую греческихъ острововъ весьма вамъ спасибо имѣю сказать. Нашъ первый мореплаватель уже чаю далеко уѣхалъ, онъ изъ-за Ревеля ко мнѣ пишетъ, что вѣтры весьма ему способны и что онъ очень весело плыветъ, а я въ догоню къ нему послала трехъ курьеровъ, чтобъ скорѣе шелъ впередъ; ибо куда онъ идетъ, тамъ по извѣстіямъ, полученнымъ чрезъ послѣдняго курьера, уже все почти въ огнѣ, и не то, чтобъ поддувать, стараются утолить нетерпѣливость, дабы прежде времени не прорвалась плотина [1]). Элфингстонъ же въ концѣ сего мѣсяца выступитъ [2]). Садовнику можете давать подъ именемъ искуснаго того лекаря, который шпанскихъ мухъ умѣетъ перемѣнить, тѣ триста пятдесятъ фунтовъ, кои онъ требуетъ; ибо брата съ собою везетъ, и такъ прошу его скорѣе отправить, а триста пятдесятъ фунтовъ сегодня же къ вамъ пересшлю.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ Г-ЖѢ БЕЛЬКЕ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [3]).

(4 октября 1769 года.)

*) Je suis bien aise, madame, que l'article de la gazette, qui dit que ma flotte ira prendre Constantinople vous plaise. Il est vrai que cela est

---

напрямики, что его Академія вовсе не имѣетъ желанія, чтобы управлять міромъ. Покажите это дю-Виллье, возвратите ко мнѣ и — не будемъ говорить болѣе, потому что я не желала бы вредить моимъ отзывомъ графу Р.; однако я думаю, что всякой разсудительный человѣкъ будетъ того же мнѣнія о немъ.

*) Т.-е.: Я очень рада, милостивая государыня, что статья въ газетѣ о томъ,

[1]) Въ 1769 году была послана въ Средиземное море русская эскадра для военныхъ дѣйствій противъ турокъ подъ начальствомъ Спиридова.

[2]) Эскадра Эльфингстона отправилась изъ Кронштадта въ Средиземное море вслѣдъ за Спиридовымъ 9 октября 1769 года.

[3]) О г-жѣ Бельке см. выше, на стр. 28.



Библиотека "Руниверс"

un peu plus facile, que de prendre la lune avec les dents, si je m'en saisis par terre ou par mer, assurément, madame, ce sera pour ne pas vous donner un refus. Les turcs aux instances du prince Galitzin ont planté là Chotin et leur camp et ont courru six jours sans tourner la tête. Je ne sais, si le visir en gardera une; la Russie depuis le mois d'avril a fait l'acquisition de trois forteresses: Azov, Taganrog et Chotin, et a donnée huit combats où nos ennemis ont été tapé druement. Nous avons beaucoup d'obligation à nos envieux qui nous ont procuré tant d'avantages, et voilà des beaux dementis que nous donnons au gazetier de Cologne et à celui de Paris.

Tenez, madame, tout ce que j'ai vu faire au Roi de Danemark me donne beaucoup d'estime pour lui; malgré sa jeunesse, il a une fermeté dans le caractère qui avec l'esprit qu'il a, lui feront un jour une grande réputation. J'en suis assurée, et quand cela sera bien établi par des actions, alors les petites fautes de conduite de l'homme particulier s'oublieront, et il ne restera que la renommée de la conduite publique des affaires. Que Dieu donne au plutôt à la nouvelle princesse de Prusse un beau garçon et à la fin de l'année du premier un second, et voila pour moi une lignée d'amis dont je me réjouirai. Je ne crois pas que le grand Frédéric ait enlevé l'Empereur, et je suis très persuadée que l'Empereur n'a point enlevé le Grand Fréderic. Les Français n'ont qu'à chanter victoire avec leur Moustapha le victorieux et le spirituel. Je me soucie peu des vaines paroles, pourvu

---

что мой флотъ отправится брать Константинополь, вамъ нравится. Правда, что это сдѣлать нѣсколько легче чѣмъ схватить луну зубами, и если я завладѣю съ моря или сухаго пути этимъ городомъ, то это будетъ, конечно, сдѣлано для того, чтобы вамъ, милостивая государыня, не дѣлать отказа. Вслѣдствіе настояній князя Голицына, турки покинули Хотинъ и свой лагерь и бѣжали шесть дней, не оборачивая головы. Не знаю, убережетъ-ли визирь свою? Съ апрѣля мѣсяца Россія пріобрѣла три крѣпости Азовъ, Таганрогъ и Хотинъ и дала восемь сраженій, въ которыхъ непріятель былъ достаточно поколоченъ. Мы очень благодарны нашимъ завистникамъ, доставившимъ столько выгодъ намъ, и вотъ наши прекрасныя опроверженія, которыя мы представляемъ кельнскому журналисту, а также и парижскимъ.

Послушайте, милостивая государыня, все что я видѣла изъ дѣйствій датскаго короля возбуждаетъ во мнѣ много уваженія къ нему. Несмотря на свою молодостъ, у него есть твердость въ характерѣ, а она, въ соединеніи съ его умомъ, доставитъ ему со временемъ большую извѣстность, въ этомъ я увѣрена. Когда же все это подтвердится дѣлами, тогда незначительныя ошибки въ поведеніи, какъ частнаго человѣка, забудутся, и останется одна только извѣстность въ образѣ дѣйствій по дѣламъ общественнымъ. Дай Богъ новой принцессѣ прусской красиваго мальчика и въ концѣ года послѣ перваго—втораго, и вотъ у меня будетъ рядъ друзей, которые меня порадуютъ. Не думаю, чтобы великій Фридрихъ похитилъ императора и очень

Библиотека "Руниверс"

que les evénemens les démentent, comme ils ont fait jusqu'ici. Adieu, madame, continuez de m'aimer comme vous faites et soyez assurée du plaisir que me font vos lettres. Catherine.

Ce 4 d'octobre 1769.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(14 октября 1769 года.)

Октября 14 числа 1769 года.

Господину генералъ-поручику Бибикову обѣщалъ нѣкто дать знать хорошія извѣстія: да будетъ ему чрезъ сіе извѣстно, что Яссы взяты; что визирь ушелъ за Дунай и только съ нимъ тысячъ до пяти; сераскиръ Абадаше стоитъ у дунайскаго моста съ четырьмя стами турками, и казаки пошли его оттуда прогнать. Въ Галатцѣ на Дунаѣ наши казаки сожгли одно турецкое судно, которое строилось. Партія наша пошла въ Бухарестъ; въ Валахіи въ Чочоры мы взяли непріятельской магазинъ. Отъ Хотина до Яссъ считаютъ до двадцати тысячъ турецкихъ мертвыхъ лошадей, кои лежатъ по дорогѣ. Новая молдавская княгиня вамъ кланяется [2]). Вся Молдавія учинила намъ присягу, и скота всѣмъ до сыта.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-РЕКЕТМЕЙСТЕРУ И. КОЗЛОВУ О РОДОСЛОВНОЙ КНЯГИНИ ИРИНЫ ЩЕРБАТОВОЙ [3]).

Иванъ Ивановичъ! Пріѣзжай и привези съ собою родословную княгини Ирины Щербатовой, да князей Голицыныхъ, по спорному ихъ дѣлу; я инаго не хочу, какъ только видѣть родословную.

Адресъ рукою Императрицы: *генералу-рекетмейстеру.*

---

уверена, что никогда не похищали великаго Фридриха. Французы должны только воспѣвать побѣду съ ихъ Муставою побѣдителемъ и разумникомъ. Я мало забочусь о пустыхъ словахъ, лишь бы ихъ опровергали событія, какъ это случалось до сихъ поръ. Прощайте, милостивая государыня, продолжайте меня любить, какъ вы это дѣлаете, и будьте увѣрены въ удовольствіи, доставляемомъ вашими письмами.

4 октября 1769 года. Екатерина.

[1]) О письмахъ къ Бибикову см. VII т. Сборника русскаго историческаго общества: Бумаги Екатерины II, хранящіяся въ Государственномъ архивѣ, т. I, стр. 182. Настоящее письмо извѣстно было донынѣ по краткому упоминанію о немъ въ Запискахъ о жизни и службѣ А. И. Бибикова (изд. 2, М. 1865), стр. 67.

[2]) Въ сентябрѣ 1769 г. Молдавія приведена была къ присягѣ въ русское подданство.

[3]) Эта записка не могла быть писана послѣ 16 октября 1769 г., когда генералъ-рекетмейстеромъ былъ назначенъ Николай Гурьевъ. См. С.-Петербургскія вѣдомости 1769 г., № 83.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ ОБЪ УСПѢХАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ И СЛѢДОВАНІИ РУССКАГО ФЛОТА ВЪ СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ [1]).

(24 октября 1769 года.)

Октября 24 ч. 1769.

Господинъ генералъ-поручикъ. Спасибо вамъ за то, что вы бухали изъ пушекъ такъ, что отдается и въ Гегеймеръаусшусѣ [2]). Что же вы желаете знать о царяхъ Геракліѣ и Соломонѣ [3]), то только то вамъ скажу, что они готовы выступить на брань и только что кое что нибудь требуютъ отъ насъ, въ чемъ получили удовольствіе. Лотомано вводитъ въ своемъ мѣстѣ регулярство, и отъ Панталоновъ дезертируютъ шляпы сотнями (?). Подобное высаженіе было еще въ четырехъ мѣстахъ и отъ самаго Майна до Черной горы думаю, что всѣ головы войдутъ въ одну шапку [4]). Флотъ нашъ прошелъ Англійскій каналъ, иные корабли пришли въ Плимутъ, другіе въ Портсмутъ, а третьи въ Гуль, откуда теперь съ часа на часъ должно ждать извѣстій о ихъ выходѣ. Объ Эльфингстонѣ знаемъ, что зачалъ входить въ Зундъ. Объ Едикульскихъ татарахъ есть извѣстіе, что идутъ съ табунами, женами и дѣтьми къ Балтѣ, чтобъ намъ отдаться. А въ Бендерахъ гарнизонъ, который гроша не стоитъ. Прощайте будьте здоровы. Екатерина.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ АДМИРАЛУ СПИРИДОВУ СЪ ПОДТВЕРЖДЕНІЕМЪ О ПОСПѢШНѢЙШЕМЪ СЛѢДОВАНІИ СЪ ЭСКАДРОЮ.

(Осенью 1769 года.)

Григорій Андреевичъ. Съ крайнѣйшимъ прискорбіемъ вижу я медленность, съ которою вы идете съ эскадрою, вамъ ввѣренною, и что вы въ разныхъ мѣстахъ мѣшкаете Богъ вѣсть для чего, хотя весь успѣхъ вамъ ввѣреннаго дѣла и зависитъ отъ проворства исполненія. Слышу я, хотя вы о томъ ко мнѣ и не пишете, что и больныхъ у васъ много; разсудите сами, не отъ мѣшканія-ли вашего сіе происходитъ, когда вы въ пути съѣдите всю

---

[1]) Настоящее письмо извѣстно было до нынѣ по краткому упоминанію въ Запискахъ о жизни и службѣ А. И. Бибикова, (изд. 2, М., 1865), стр. 68.

[2]) Бибиковъ въ то время былъ въ Финляндіи, въ сосѣдствѣ Швеціи, въ которой правилъ страною тайный совѣтъ.

[3]) Первый — царь карталинскій и кахетинскій; второй — царь имеритинскій.

[4]) На это мѣсто письма Императрицы, Бибиковъ отвѣчалъ: «съ радостью чувствую успѣхи дѣлъ вашихъ и крѣпкую имѣю надежду, что черноморскіе пустынники вооружатся вашимъ именемъ и не въ однихъ только ущелинахъ своихъ обороняться станутъ»... (Записки о жизни и службѣ А. И. Бибикова, изд. 2, М., 1865 г., стр. 67).

Библиотека "Руниверс"

провизію, да половина людей помретъ, тогда вся экспедиція ваша оборотится въ стыдъ и безславіе ваше и мое, хотя я ни иждивенія, ни труда, ни всего того, что я придумать могла, не жалѣла для снабдѣнія васъ всѣмъ, что только споспѣшествовать могло къ желаемому успѣху. Прошу васъ для самаго Бога, соберите силы душевныя и не допустите до посрамленія предъ всѣмъ свѣтомъ. Вся Европа на васъ и вашу экспедицію смотритъ, старайтесь соотвѣтствовать вашими поступками моему опредѣленію и заслужить тѣ отмѣнныя милости, кои вы уже отъ меня получили, и вспомните, что растройка, безпорядокъ и медленіе никогда мнѣ пріятны быть не могутъ, и для того старайтеся оные вездѣ укротить и пресѣчь, чрезъ что пріобрѣтете продолженіе той милости, которую къ вамъ имѣла. Бога для не останавливайтеся и не вздумайте зимовать окромѣ вамъ опредѣленнаго мѣста [1]).

Къ вамъ на встрѣчу графъ Орловъ, я чаю, послалъ камергера Дарагана.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ПОБѢДѢ НАДЪ ТУРКАМИ И ДОСТОИНСТВАХЪ ГРАФОВЪ ОРЛОВЫХЪ [2]).

(29 октября 1769 года.)

A Pétersbourg ce 1 novembre 1769 (съ боку помѣта неизвѣстнаго: 29 octobre 9 novembre).

*) Monsieur. Je suis bien fâchée de voir par votre obligeante lettre du 17 d'octobre que mille fausses nouvelles sur notre compte vous aient affligé. Cependant il est très-vrai que nous avons fait la plus heureuse campagne dont il y ait d'exemple. La levée du blocus de Chotin par le manque de fourrages était le seul désavantage qu'on pouvait nous donner. Mais quelle suite a-t-elle eue? La défaite entière de la multitude que Moustapha avait envoyée contre nous. «Toute la ressource de nos envieux et de nos ennemis

---

Петербургъ 1 ноября 1769 г. (съ боку помѣта неизвѣстнаго: 29 октября 9 ноября).

*) Т.-е.: Милостивый государь. Мнѣ очень досадно видѣть изъ вашего обязательнаго письма отъ 17 октября, что васъ печалили тысячи ложныхъ извѣстій на нашъ счетъ; однако несомнѣнно вѣрно, что мы совершили счастливѣйшую кампанію изъ когда либо бывшихъ; снятіе осады Хотина по недостатку запасовъ была единственная неудача, которую можно было намъ приписать, но какое послѣдствіе она

[1]) Зачеркнуто: Мореи.

[2]) Въ черновой перепискѣ Государственнаго архива не достаетъ письма Екатерины II къ Вольтеру, отъ 18 ноября 1769 г., гдѣ только извѣщается о потерѣ турками Молдавіи. Въ настоящемъ письмѣ отъ 29 октября мѣста, отмѣченныя вносными знаками, не вошли въ печатныя изданія этой переписки.

Библиотека "Руниверс"

«était donc de répandre des fausses nouvelles et des doutes sur nos succès, «c'est en quoi la Gazette de France et celle de Cologne excellent; ils conti- «nueront leur train, je pense, et je m'en moquerai pourvu que les évene- «mens me soyent favorables. Je ne sens de la peine que de celle que vous «avez eue de ces mauvais bruits».

«Je vous ai fait part cependant de tout ce qui méritait quelque attention, «sachant la part que vous voulez bien y prendre. Je ne sais si mes lettres «vous sont parvenues. Je crois un colonel qui a servi contre les corses très «capable d'aller trouver les turcs, mais s'il tombe prisonnier entre nos «mains, comme il sera sans aveux apparemment, il pourra bien aller trouver «quelque part ses pareils. Toujours il sera indigne de retourner faire amende «honorable dans votre chateau ayant résisté à la voix de la raison et n'ayant «écouté que celle de la passion, du fanatisme ou de la folie. Ce qui revient «au même».

Ce n'est point le grand-maître de l'artillerie, le comte Orlof, qui a la présidence de l'Académie, c'est son frère cadet, qui fait son unique occupation de l'étude. Ils sont cinq frères; il serait difficile de nommer celui qui a le plus de mérite; quatre sont militaires, le grand maître est le second, deux de ses frères se trouvent présentement en Italie. Lorsque j'ai montré au grand maître l'endroit de votre lettre où vous me dites, monsieur, que vous le soupçonnez de ne pas trop aimer les vers français, il m'a répondu

---

имѣла? Полное пораженіе многолюдства, высланнаго противъ насъ Мустафою. «Одинъ способъ нашимъ завистникамъ оставался въ распространеніи ложныхъ слу- «ховъ и сомнѣній въ нашихъ успѣхахъ, чѣмъ въ особенности прославились Gazette «de France и Кельнская. Думаю, они будутъ продолжать это, а я буду смѣяться «надъ ними, лишь бы событія были для меня благопріятны. Мнѣ только печально, «что эти слухи безпокоили васъ. Однако обо всемъ, что заслуживало вниманія, я «вамъ сообщала, зная участіе, принимаемое вами».

«Полагаю, что полковникъ служившій противъ корсиканцевъ, очень способенъ «перейти къ туркамъ, но если онъ попадетъ военноплѣннымъ въ наши руки такъ «какъ онъ, конечно, праздношатающійся, то можетъ очень случиться, что его отпра- «вятъ куда нибудь искать себѣ подобныхъ. Во всякомъ случаѣ онъ будетъ недо- «стоинъ торжественнаго возстановленія своей чести въ вашемъ замкѣ, такъ какъ «противился голосу разума и слушался только страстей, фанатизма или безумія, что «все одно и тоже».

Фельдцейгмейстеръ, графъ Орловъ не президентъ Академіи, а его младшій братъ, который исключительно занимается науками. Ихъ пять братьевъ и трудно указать, который изъ нихъ имѣетъ болѣе достоинствъ; четверо изъ нихъ — военные; фельдцейгмейстеръ изъ нихъ второй: двое его братьевъ находятся теперь въ Италіи. Когда я показала фельдцейгмейстеру мѣсто изъ вашего письма, гдѣ вы говорите,

Библиотека "Руниверс"

qu'il ne possédait pas assez la langue française pour les entendre, et je crois que cela est vrai, car il aime beaucoup la poésie «des langues qu'il entend; «et d'ailleurs c'est un seigneur qui est très sensible aux grandes actions et «aux belles choses. Comment ne le serait il pas à vos vers»?

J'espère, Monsieur, recevoir bientôt par vous des nouvelles de ma flotte. C'est un spectacle nouveau que cette flotte dans la Méditerranée, il faudra voir ce qu'elle fera, la sage Europe juge toujours des choses par l'évènement «il faut du bonheur, et alors les amis et les loueurs se trouveront; jusqu'ici, «Dieu merci! nous n'avons pas manqué de bonheur». Je vous avoue, monsieur, que ce m'est toujours une satisfaction bien agréable lorsque je vois la part que vous prenez à ce qui m'arrive. Soyez persuadé que je sens parfaitement le prix de votre amitié. Je vous prie de me la continuer, et d'être assuré de la mienne.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II О ПРЕДОСТАВЛЕНІИ А. И. СЕНЯВИНУ ЗАВѢДЫВАНІЯ ТАГАНРОГСКОЮ ГАВАНЬЮ [1]).

(5 ноября 1769 года.)

1) Мое мнѣніе есть, чтобъ Таганрогскую гавань отдать въ вѣдомство В. А. (sic) Сенявину, съ тѣмъ, чтобъ ее поставилъ въ такое состояніе, чтобъ она могла служить какъ къ убѣжищу судамъ, такъ и для построенія судовъ, а наипаче, галеръ, и другихъ по тому мѣсту способныхъ судовъ. Я ему дамъ на то и на другое на первый случай двѣсти тысячъ рублевъ, а съ нимъ условиться надобно о заведеніи тамъ адмиралитейскаго департамента

---

государь мой, что подозрѣваете его въ нелюбви къ французскимъ стихамъ, то онъ мнѣ отвѣчалъ, что не владѣетъ настолько французскимъ языкомъ, чтобы понимать ихъ. И я думаю, что это правда, такъ какъ онъ очень любитъ стихи «на языкахъ, которые онъ понимаетъ; «впрочемъ, это знатный господинъ, сочувствующій дѣламъ великимъ и прекраснымъ».

Надѣюсь, государь мой, скоро получить черезъ васъ извѣстія о моемъ флотѣ. Это новое зрѣлище въ Средиземномъ морѣ. Надо будетъ смотрѣть, что онъ сдѣлаетъ. Мудрая Европа судитъ всегда дѣла по событіямъ: «необходимо быть счастливымъ, и тогда найдутся друзья и «хвалители. Благодаря Богу, до сихъ поръ у насъ не было недостатка въ счастьѣ». Признаюсь вамъ, государь мой, что мнѣ всегда чрезвычайно пріятно, когда я вижу участіе, принимаемое вамъ въ томъ, что со мною случается. Будьте увѣрены, что я чувствую всю цѣну дружбы вашей. Прошу васъ о продолженіи ея и быть увѣреннымъ въ моей.

[1]) Эта записка докладывалась въ Совѣтѣ 5 ноября 1769 г. Ср. Архивъ Государственнаго совѣта, т. I, часть I, стр. 338, 339.

Библиотека "Руниверс"

и служителей, по мѣрѣ тамошней морской силы. Въ рѣкѣ Донѣ же никакой способности нѣту по ея мелямъ къ построенію, или лучше сказать, къ плаванію внизъ судовъ.

2) Главный предметъ будущій годъ на Азовскомъ морѣ, кажется, быть долженъ для закрытія новозаведенныхъ крѣпостей, чтобъ сдѣлать нападенія на Керчь и Тамань и завладѣть сими крѣпостцами, дабы Зундъ Чернаго моря чрезъ то получить въ свои руки, и тогда нашимъ судамъ способно будетъ крейсировать до самаго Цареградскаго канала и до устья Дуная. Естьли же грузинцы овладѣютъ краемъ того же Чернаго моря, то нашимъ судамъ въ случаѣ противной погоды одно вѣрное прибѣжище прибавится. И такъ прошу, естьли совѣтъ съ вышеписаннымъ согласенъ, прилежно входить въ представленія В. А. (sic) Сенявина и сего ревностнаго начальника снабдевать всѣмъ, въ чемъ только онъ можетъ имѣть нужду и надобность, чѣмъ и меня весьма одолжите; ибо Донская экспедиція есть дитя, кое у матери своей крѣпко на сердцѣ лежитъ.

Много ли наряжено работниковъ на будущій годъ въ Азовъ и въ Таганрогъ?

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О МОРСКОМЪ СУДНѢ, НАЗЫВАЕМОМЪ ЧИЧАГОВЪ [1]).

(1769 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Радуюсь, что сынъ мой здоровъ. Требуемой вами указъ въ Адмиралтейскую Коллегію при семъ посылаю; но признаюсь, что я сумнѣваюсь, чтобъ у насъ судно было именованное *Чичаговъ*; нечто сіе необычайное званіе. Развѣ не дала ли я сего имени въ честь капитана Чичагова, послѣ Спицбергенской его экспедиціи? Прощайте, желаю васъ завтра увидѣть въ добромъ здоровьѣ здѣсь. Сыну моему прошу кланяться.

## УКАЗЪ ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, А. Н. СЕНЯВИНУ О РАСПОРЯЖЕНІЯХЪ ПО ВВѢРЕННОЙ ЕМУ ФЛОТИЛІИ.

(10 ноября 1769 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину. На двѣ реляціи ваши отъ 30-го минувшаго сентября и третью отъ 2-го сего мѣсяца, въ отвѣтъ и въ резолюцію, предписываемъ вамъ нижеслѣдующее: Первою изъ оныхъ доносити

---

[1]) О разбитіи судна Чичаговъ у шведскихъ береговъ было докладываемо въ Совѣтѣ 9 ноября 1769 г. Ср. Архивъ, Государственнаго Совѣта т. I, часть I, стр. 362).

Библиотека "Руниверс"

вы о расположеніи на сію зиму ввѣренной вамъ флотиліи, которое мы всемилостивѣйше аппробуемъ; на послѣднія же двѣ, касающіяся до ввѣренной вамъ отъ насъ экспедиціи, и до нужныхъ пріуготовленій къ произведенію въ дѣйство нашего вамъ на будущее лѣто объявленнаго намѣренія, объяснимъ мы вамъ здѣсь на каждый пунктъ особо наше соизволеніе.

1) Будучи довольны усердіемъ воронежскаго губернатора Маслова, въ прилагаемыхъ имъ стараніяхъ, къ поспѣшествованію порученной вамъ экспедиціи и въ нарядѣ потому въ добавокъ къ прежде наряженнымъ въ павловскую и корицкую верфи, тысячѣ человѣкамъ конныхъ работниковъ, еще въ добавокъ пяти-сотъ; да вмѣсто выбылыхъ изъ числа прежде наряженныхъ, двухъ-сотъ пятидесяти осми конныхъ, да пѣшихъ трехъ сотъ одного человѣка, всемилостивѣйше конфирмовали мы сей его нарядъ, а притомъ и предписали, чтобъ оные какъ возможно скорѣе въ назначенныя мѣста доставлены были, да чтобъ и впредь съ его стороны всякое надлежащее вспоможеніе по порученной вамъ коммиссіи дѣлано было.

2) Требуемыя вами сто паръ воловъ, съ принадлежащимъ числомъ работниковъ и съ зимнею упряжью, повелѣли мы также нашему генералъ-маіору Щербинину, изъ слободской губерніи нарядя немедленно, въ вышепомянутыя же мѣста доставить, и указъ о томъ, для доставленія къ нему отъ васъ съ нарочнымъ, при семъ вложить повелѣли, съ тѣмъ, чтобъ съ отправляемымъ могли вы ему знать дать, въ которыя мѣста и къ которому числу оныя доставлены быть должны; а вы имѣете приказать производить имъ надлежащую плату во время ихъ употребленія въ работу.

3) Адмиралтейской коллегіи повелѣніе наше дано, чтобъ къ построенію извѣстныхъ новоизобрѣтенныхъ судовъ немедленно надлежащее число мастеровыхъ служителей по требованію вашему въ Тавровъ отправлены были, давъ имъ для скорѣйшаго прибытія туда на каждые десять человѣкъ по три подводы.

4) Въ разсужденіи представленныхъ отъ васъ резоновъ, согласны будучи въ томъ, чтобъ помянутыя двѣнадцать судовъ, для неупущенія въ рѣкѣ Дону вешняго наводненія по сдѣланіи корпусовъ, сколько до вскрытія воды успѣть будетъ можно, спущены были; а потому адмиралтейской коллегіи и повелѣли генералу кригсъ-коммиссару Селиванову о томъ равномѣрное повелѣніе дать, съ тѣмъ, чтобъ, спустя сіи суда съ первою полою водою, велъ онъ внизъ, производя онымъ въ пути достройку, и чтобъ для сего взялъ съ собою какъ его экспедиціи совѣтниковъ, такъ и надлежащее число мастеровыхъ людей, а по достроеніи тѣ суда, вооружа со всѣмъ подлежащимъ удовольствіемъ по регламенту, отдалъ бы вамъ. Отбытіе жъ ваше въ крѣпость

Библиотека "Руниверс"

Святаго Димитрія, такъ какъ и данное ему, Селиванову, повелѣніе въ построеніи пяти бударъ всемилостивѣйше апробуемъ.

5) Надлежащее жъ число служителей на тѣ новоизобрѣтеннаго рода суда, также и требуемыя вами вещи, адмиралтейской коллегіи велѣно, первымъ нынѣшнимъ зимнимъ путемъ, отсюда и изъ Москвы въ Тавровъ отправить.

6) На помянутыя выше будары можете вы сходно съ представленіемъ вашимъ, надобное число изъ пѣшихъ работниковъ взять, но, по прибытіи въ крѣпость Святаго Димитрія, отправить ихъ обратно въ ихъ жилища подъ присмотромъ, заплатя имъ все подлежащее.

7) Когда, за мелководіемъ рѣки Дона, извѣстныя строющіяся суда въ море провести инаго способа нѣтъ, какъ посредствомъ камелей, то согласны мы въ томъ, чтобъ оныя по тому чертежу, который вы при реляціи представили, построить, и для того, о томъ адмиралтейской коллегіи повелѣніе дали, чтобъ на строеніе ихъ, сходно съ представленіемъ вашимъ, приготовляемый на канчебасы лѣсъ и тѣхъ мастеровыхъ употребить, а строеніе канчебасовъ оставить.

8) Равномѣрно апробуемъ мы и то, что вы вмѣсто ластовыхъ судовъ, потребныхъ для возки военныхъ припасовъ, кои на новоизобрѣтенныхъ судахъ помѣститься не могутъ, намѣрены употребить отданное вамъ отъ коллегіи иностранныхъ дѣлъ, стоящее у Таганрога, турецкое судно, а потому и дозволяемъ вамъ купить и у турецкаго подданнаго Гречанина упомянутое въ реляціи вашей судно же, заплатя за оное деньги по оцѣнкѣ и вашему разсмотрѣнію.

9) Бывалыхъ на тѣхъ водахъ людей, гдѣ ввѣренная вамъ флотилія будущую кампанію вояжъ свой имѣть будетъ, имѣете вы въ службу по разсмотрѣнію вашему принимать въ матросы, съ произведеніемъ положеннаго жалованья, и оныхъ по способности и достоинству награждать деньгами и унтеръ-офицерскими чинами, а сколько и когда принято будетъ, рапортовать въ коллегію.

10) О построеніи во всѣхъ трехъ пограничныхъ крѣпостяхъ, для поклажи флотскихъ припасовъ и провіанту, магазиновъ и погребовъ, также и для морскихъ служителей свѣтлицъ, адмиральтейской коллегіи повелѣніе дано, а чтобъ и со стороны тамошнихъ комендантовъ нужное вспоможеніе въ томъ оказано и по требованію вашему способныя къ тому мѣста отведены были и военной коллегіи предписаніе сдѣлано.

11) Таганрогскую гавань отдаемъ мы совсѣмъ въ вѣдомство ваше, всемилостивѣйше препоручая вамъ поставить оную въ такое состояніе, чтобъ она могла служить, какъ убѣжищемъ судамъ, такъ и для построенія оныхъ, а наипаче, галеръ и другихъ судовъ, по тому мѣсту способныхъ, и чтобъ

Библиотека "Руниверс"

будущая въ кампанію 1770 года флотилія въ оной уже зимовать могла, на все оное повелѣли мы выдать вамъ на первый случай двѣсти тысячъ рублевъ; а какъ соизволеніе наше есть, чтобъ завести тамо адмиралтейскій департаментъ и служителей, по мѣрѣ тамошней морской силы, то имѣете вы, сочиня сему заведенію планъ, представить оный къ нашему разсмотрѣнію.

12) Вслѣдствіе сего и повелѣли мы къ возобновленію сей гавани опредѣлить и отправить туда признаннаго вами за способнаго инженеръ-подполковника Збродова, которому, состоя подъ главною вашею командою, быть однакожъ во всемъ въ вѣдомствѣ и тамошняго коменданта, бригадира Дежедераса, дабы въ одномъ мѣстѣ разныхъ командъ не было.

13) Для помянутаго выше построенія магазиновъ, погребовъ и свѣтлицъ, также и для возобновленія гавани, повелѣли мы адмиралтейской коллегіи, взявъ отъ васъ подлежащія въ томъ извѣстія, и по смѣтѣ сходно съ вашимъ представленіемъ надобный лѣсъ заготовить и въ вышепомянутыя крѣпости доставить, а о нужномъ къ тому со стороны донскаго и волжскаго войска, такъ же и отъ другихъ воинскихъ командъ вспоможеніи и военной коллегіи повелѣніе дано.

14) Наконецъ же адмиралтейской коллегіи предписано и требуемаго вами архитектора Петрова для построенія упомянутыхъ въ тѣхъ крѣпостяхъ магазиновъ и погребовъ туда отправить; служителей же употребить вамъ на то, такъ какъ вы представляете, тѣхъ, кои на новоизобрѣтенныхъ судахъ нанизъ сплывутъ.

Отъ извѣстнаго вашего къ службѣ усердія и ревности увѣрены мы, что вы, конечно, не упустите ничего къ произведенію въ дѣйство всего вамъ порученнаго, къ умноженію тѣмъ оказанныхъ уже вами намъ заслугъ и нашего напротиву того монаршаго къ вамъ благоволенія.

Екатерина.

Въ Санктпетербургѣ, ноября 10-го дня 1769 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(2 декабря 1769 года).

A St. Pétersbourg, 13 de novembre 1769 (другою рукою помѣта: 2 (13) décembre).

*) Monsieur! Nous sommes si loin d'être chassés de la Moldavie, et de

---

Петербургъ, 13 ноября 1769 г. (другая неизвѣстная помѣта 2 (13) декабря).

*) Т.-е.: Милостивый государь. Мы такъ далеки отъ того, чтобы быть выгнанными

[1]) Отмѣченное вносными знаками не помѣщалось въ прежнихъ изданіяхъ этого письма.

Библиотека "Руниверс"

Chotin comme la Gazette de France l'a annoncé, qu'il n'y a que quelques jours que j'ai reçu la nouvelle de la prise de Galatzo, place fortifiée sur le Danube, où un seraskier et un pacha ont été tués, au dire des prisonniers. Mais ce qu'il y a de bien vérifié, c'est qu'entre ces derniers se trouve le prince de Moldavie Mavrocordato. Trois jours après nos troupes légères amenèrent de Boucharest, capitale de la Valachie, le prince ou gospodar de celle-ci Grégoire Gika, à Yassi au lieutenant général Stoffeln qui y commande. C'est deux princes passeront leur carnaval à Pétersbourg. Boucharest est occupé par nos troupes. Il ne reste plus guère de postes aux turcs dans la Moldavie de ce côté-ci du Danube.

Je vous mande, Monsieur, tous ces details, afin que vous voyez, et puissiez juger de l'état des choses, qui assurément n'ont point un aspect affligeant pour tous ceux qui, comme vous, veulent bien s'intéresser à mes affaires.

Je crois ma flotte à Gibraltar. Si elle n'a point encore franchi ce passage, vous saurez à présent plutôt de ses nouvelles que moi. «Moustapha «est aussi humain que spirituel et victorieux. Il doit avoir déclaré qu'en «cas de révolte il exterminerait sa race. Voilà une résolution qui fait frémir». Que Dieu le conserve! Il conduit bien ses affaires, ses amitiés, ses liaisons tout y contribue. Son gouvernement est si aimé de ses sujets, que les habitants de Galatzo se joignirent au moment même de la prise à nos troupes

---

изъ Молдавіи и Хотина, какъ это объявила Gazette de France, что нѣсколько только дней тому назадъ я получила извѣстіе о взятіи Галаца, крѣпости на Дунаѣ, гдѣ по сказыванію плѣнниковъ убиты сераскиръ и паша; но что очень вѣрно, такъ это то, что между плѣнными находится молдавскій князь Маврокордато. Три дня спустя, наши легкія войска привели изъ Бухареста, столицы Валахіи, въ Яссы къ генералъ-лейтенанту Штофельну князя или господаря ея Григорія Гику. Оба эти князья проведутъ свой карнавалъ въ Петербургѣ. Бухарестъ занятъ нашими войсками. Въ Молдавіи по сю сторону Дуная у турокъ не остается болѣе ни одного поста.

Я сообщаю вамъ, государь мой, всѣ эти подробности, на тотъ конецъ, чтобы вы видѣли и могли судить о положеніи дѣлъ. Они конечно, не имѣютъ столь печальнаго вида для тѣхъ, которые, подобно вамъ, желаютъ принимать участіе въ касающемся до меня.

Я думаю, что мой флотъ въ Гибралтарѣ, если только онъ еще не миновалъ этого пролива. Теперь вы будете имѣть о немъ извѣстія ранѣе, чѣмъ я. «Мустафа «столько же человѣколюбивъ, сколько разуменъ и побѣдоносенъ. Онъ долженъ былъ «объявить что въ случаѣ возмущенія онъ истребитъ свой родъ. Вотъ рѣшеніе, кото«рое заставляетъ трепетать». Да сохранитъ его Господь и управляетъ имъ на благо: его дѣла, его привязанности, его связи—все тому содѣйствуетъ. Его правленіе такъ любимо его подданными, что зрители Галатца въ минуту взятія его нашими войсками

Библиотека "Руниверс"

pour courir sur le misérable reste des turcs qui fuyaient à toutes jambes. Voila Monsieur ce que j'avais à vous dire en réponse à votre lettre remplie d'amitié du 28 novembre. Je vous prie de me continuer vos sentimens dont je fais un si grand cas, et d'être assuré des miens. Catherine.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ПОСТРОЕНІИ ФРЕГАТОВЪ ДЛЯ ЧЕРНАГО МОРЯ.

(15 декабря 1769 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину.

Вамъ извѣстна цѣль намѣреній нашихъ къ утвержденію россійскаго флага на Черномъ морѣ, и хотя намъ теперь еще не возможно никакого точнаго и рѣшительнаго предпріятія предписать, потому что оное во всѣхъ своихъ мѣрахъ зависимо быть должно отъ будущихъ успѣховъ армій нашихъ; однакоже, имѣвъ въ виду сей предметъ, повелѣваемъ вамъ при отправленіи и исполненіи на мѣстѣ всего того, что вамъ отъ насъ поручено относительно Азовскаго моря, приложить рачительнѣйшее стараніе, и по самой возможности, безъ потерянія порожняго времени у работниковъ и мастеровыхъ людей вашего вѣдомства, вырубить на три, или на четыре фрегата лѣсу, и оный по надлежащимъ лекаламъ, или образцамъ, на мѣстѣ заготовляя, сплавливать внизъ по вашему усмотрѣнію къ крѣпости Святаго Димитрія, или къ Азову, или же и далѣе къ самому Таганрогу, дабы, при первомъ удобнѣйшемъ дѣлъ положеніи, возможно было въ самой скорости его доставить къ ближайшему берегу Чернаго моря, и тамъ тотчасъ сколотить и сооружить помянутые фрегаты, величину и препорцію которыхъ мы, по признанному нами въ васъ отличному искусству въ морскомъ дѣлѣ, совершенно предаемъ вашему собственному разсмотрѣнію и опредѣленію. Ежели же противу нашего чаянія въ близости тѣхъ мѣстъ не найдется довольнаго числа годнаго на корабли той мѣры лѣса; то имѣете вы такъ же заблаговременно принять и распорядить такія мѣры дабы вы сей недостатокъ наградить могли къ тому же времени изъ Волжскихъ корабельныхъ лѣсовъ. Екатерина.

Данъ въ Санктпетербургѣ, 15 декабря 1769 года.

---

присоединились къ нимъ, чтобы кинуться на жалкіе остатки турковъ, бѣжавшихъ со всѣхъ ногъ. Вотъ, государь мой, что имѣю я вамъ сказать на ваше письмо отъ 28 ноября, исполненное дружбы. Прошу васъ продолжать эти чувства, которыми я такъ дорожу и будьте увѣрены въ моихъ. Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II СЪ РАСПОРЯЖЕНІЯМИ, КАСАТЕЛЬНО ЭСКАДРЫ ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ [1]).

(январь 1770 годъ.)

Въ Совѣтѣ на разсужденіе. Въ Ревелѣ остался изъ эскадры господина Элфингстона корабль Тверь. Сему кораблю должно слѣдовать въ Средиземное море, сколь скоро къ тому открытьемъ портовъ возможность будетъ. Но какъ не можно оставить предпринятое флотомъ и графомъ Орловымъ безъ подкрѣпленія отсюдова, съ другой же стороны отъ сосѣдовъ со здѣшнѣй чухонской стороны опасаться нечего; того для отъ четырехъ полковъ пѣхотныхъ, взявъ по одному батальону, посадить ихъ на наемныя суда; да придавъ онымъ одинъ корабль военный, да одинъ еще фрегатъ, идти съ кораблемъ прямо къ тѣмъ мѣстамъ, гдѣ наши корабли десантъ сдѣлали. Отправить же все сіе изъ Ревеля; ибо тамо легче выходить, нежели отселѣ; въ людяхъ же сказать, что наряжается смѣна кораблямъ въ Средиземномъ морѣ; отъ меня отдается три тысячи ружей. Графу Захару Григорьевичу не будетъ ли еще угодно туда послать аммуничныхъ вещей и пр. Еще напоминается, естьли сухопутнымъ тамъ экспедиціямъ жалованье и пр. не переведено, чтобъ всѣмъ скорѣе снабдены были.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ТУРКАХЪ И НЕОБРЕМЕНИТЕЛЬНОСТИ ДЛЯ РОССІИ ВОЙНЫ СЪ НИМИ [2]).

((8) 19 janvier 1770 годъ.)

*) Monsieur. Je suis très-sensible de ce que vous partagez ma joie sur l'arrivée de nos vaisseaux au Port-Mahon. Les voilà plus proches des ennemis que de leurs propres foyers: cependant il faut qu'ils aient fait gaiement ce trajet, malgré les tempêtes et la saison avancée, puisque les matelots ont composé des chansons, «comme nos troupes en ont la coutume. «Quand la chose en vaut la peine qui ne parle que des conquêtes et d'obliger

*) Т.-е.: Милостивый государь. Мнѣ очень пріятно, что вы раздѣляете мою радость о прибытіи нашихъ кораблей въ Магонскій портъ. Вотъ они теперь ближе къ непріятелю, чѣмъ отъ своего роднаго очага. Однако, должно быть они сдѣлали весело этотъ переходъ, несмотря на бури и позднюю пору года, потому что матросы сложили пѣсни, какъ это въ обычаѣ у нашихъ войскъ. «Когда дѣло стоитъ того, то «кто не станетъ говорить о завоеваніяхъ и принужденіи Мустафы къ торжественному

[1]) Записка эта объявлена въ Совѣтѣ 7 января 1770 г. (Архивъ Государственнаго Совѣта т. I, часть, I, стр. 363.

[2]) Строки, отмѣченныя здѣсь вносными знаками, не печатались въ прежнихъ изданіяхъ переписки Вольтера съ Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

«Moustapha à faire amende honorable? Je ne saurais nier la construction «des vaisseaux à Azov dont vous êtes informé. Moustapha avait défendu «de croire la possibilité de l'arrivée de ma flotte dans la Méditerranée: il «disait que c'était un bruit que répandaient les infidèles pour effrayer les «serviteurs de Mahomet. La sublime Porte malgré sa sublimité ne devinait «pas cela. Je ne suis point étonnée de l'ignorance de l'intendant de Romélie: «ambassadeur en France qui ignorait jusqu'au nom de la Grèce et d'Athènes, «que peut-on prétendre de porteurs d'eau et de charbon transformés en «pachas, en visirs, etc., qui souvent ne savent pas lire et qui reçoivent «toute la science du gouvernement dans le fetma du Sultan? Ils n'ont pas «même un seul homme qui soit bien au fait du fil des affaires présentes. «Outre cela, j'ai connu des ambassadeurs chrétiens et très chrétiens qui à la «naissance près n'étaient pas plus instruits que les ministres turcs dont vous me parlez, monsieur».

«Je le répète, Monsieur, la sage Europe ne donnera son approbation à «mes projets qu'autant qu'ils seront heureux. Vous voulez bien comparer «celui de l'expédition de la Méditerranée qu'on m'attribue injustement (je «me réserve de nommer l'auteur lorsqu'elle aura réussi) à l'entreprise «d'Annibal, mais les carthaginois avaient à faire à un colosse qui était dans «sa force, tandis que nous nous trouvons vis-à-vis d'un fantôme faible et «dont toutes les parties se relâchent à mesure qu'on y touche».

---

«покаянію. Мнѣ нельзя отвергать строенія кораблей въ Азовѣ, о чемъ васъ увѣдо-«мили. Мустафа запрещалъ вѣрить въ возможность прибытія моего флота въ Среди-«земное море. Онъ говорилъ, что это слухъ, распространяемый невѣрными для устра-«шенія служителей Магомета. Блистательная Порта, несмотря на свою блистатель-«ность, не отгадала этого. Я не удивляюсь невѣжеству правителя Румеліи, послан-«ника во Франціи, который не зналъ именъ Греціи и Аѳинъ. Чего можно ожидать «отъ водоносовъ и угольщиковъ, преобразованныхъ въ пашей, визирей и пр., часто «неумѣющихъ читать, и которые все знаніе править государствомъ почерпаютъ изъ «фетьмы султана? У нихъ нѣтъ ни одного человѣка, который бы былъ свѣдущимъ «въ положеніи настоящихъ дѣлъ. Сверхъ того я знала христіанскихъ посланниковъ и «даже христіаннѣйшихъ, которые, за исключеніемъ развѣ рожденія, не были болѣе «образованны турецкихъ министровъ».

«Я повторяю, государь мой, что мудрая Европа одобритъ только тогда мои планы, «когда они счастливо удадутся. Вамъ угодно сравнивать проектъ экспедиціи въ Среди-«земное море, приписываемый несправедливо мнѣ (я предоставляю себѣ назвать его «сочинителя, когда онъ удастся), съ предпріятіемъ Аннибала, но карѳагеняне имѣли «дѣло съ колоссомъ, который былъ въ полной силѣ, тогда какъ мы стоимъ противъ «слабаго призрака, котораго всѣ части распадаются по мѣрѣ того, какъ къ нимъ «прикасаешься».



Библиотека "Руниверс"

Les Géorgiens en effet ont levé le bouclier contre les turcs, et leurs refusent le tribut annuel de recrues pour le sérail. Héraclius, le plus puissant de leurs princes est un homme de tête et de courage. Il a ci-devant contribué à la conquête de l'Inde sous le fameux Schah Nadir. Mes troupes ont passé le Caucase cet automne, et se sont jointes aux géorgiens. Il y a eu par-ci par-là de petits combats avec les turcs; les relations ont été imprimées dans les gazettes. Le printemps nous fera voir le reste.

D'un autre côté nous continuons à nous fortifier dans la Moldavie et la Valachie, et nous travaillons à nettoyer cette rive-ci du Danube. Mais ce qu'il y a de mieux, c'est qu'on sent si peu la guerre dans l'Empire, qu'on ne se souvient pas d'avoir vu un carnaval où généralement tous les esprits étaient plus portés à inventer des amusements que pendant celui de cette année. Je ne sais si l'on en fait autant à Constantinople. Peut-être y invente-t-on des ressources pour continuer la guerre. Je ne leur envie point ce bonheur; mais je me félicite de n'en avoir pas besoin, et me moque de ceux qui ont prétendu qu'hommes et argent me manqueraient. Tant pis pour ceux qui aiment à se tromper; ils trouvent aisément pour de l'argent des flatteurs qui leur en donneront à garder.

«J'ai montré au comte Schouvalow l'article de votre lettre qui le re-«garde. Il m'a dit qu'il avait répondu à toutes vos lettres exactement; elles «se sont perdues peut-être. Vous voudrez bien que je vous fasse mes remer-«cîmens pour ce que les votres renfermaient de flatteur en vers et en prose

---

Грузины дѣйствительно подняли оружіе противъ турокъ и отказываютъ имъ въ ежегодной дани новыми обитательницами для сераля. Ираклій, могущественнѣйшій изъ ихъ князей — человѣкъ съ головой и храбрый. Прежде онъ содѣйствовалъ при знаменитомъ Шахъ-Надирѣ завоеванію Индіи. Мои войска перешли Кавказъ прошлою осенью. Тамъ-сямъ было нѣсколько стычекъ съ турками. Весна покажетъ остальное.

Съ другой стороны мы продолжаемъ укрѣпляться въ Молдавіи и Валахіи и работаемъ надъ очищеніемъ этого берега Дуная. Но всего лучше это то, что война мало замѣтна въ Имперіи и незапомнятъ такой масляницы, въ которой бы всѣ были болѣе наклонны къ изобрѣтенію развлеченій, какъ нынѣшняя. Не знаю, то ли же дѣлаютъ въ Константинополѣ. Можетъ быть тамъ изобрѣтаютъ способы для продолженія войны. Не завидуя имъ въ этомъ счастьи, поздравляю себя въ неимѣніи въ томъ нужды и смѣюсь надъ тѣми, которые предполагали, что у меня будетъ недостатокъ въ людяхъ и деньгахъ. Тѣмъ хуже для любящихъ ошибаться. Они легко найдутъ за деньги льстецовъ, которые имъ дадутъ ихъ на сбереженіе.

«Я показывала графу Шувалову мѣсто вашего письма, которое касается до него. «Онъ мнѣ сказалъ, что отвѣчалъ точно на всѣ ваши письма, но можетъ-быть они «затерялись. Позвольте мнѣ поблагодарить васъ за все, что есть въ вашихъ письмахъ «лестнаго для меня въ стихахъ и въ прозѣ. Охотно бы вамъ сообщила сегодня но-

Библиотека "Руниверс"

«pour moi. Volontiers je vous aurai donné des nouvelles aujourd'hui, mais je n'en ai point d'intéressantes». Puisque mon exactitude ne vous est point à charge, soyez assuré que je la continuerai pendant cette année 1770, que je vous souhaite heureuse et que votre santé se fortifie comme Asov et Taganrog le sont déjà. Je vous prie d'être assuré de mon amitié et de ma sensibilité. Catherine.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ СЪ ПОЖЕЛАНІЕМЪ УСПѢХА.

(12 января 1770 года.)

Алексѣй Наумовичъ! Изъ приложенія усмотрите причины, для чего я занужно нашла послать къ вамъ оное. Самъ тотъ казакъ также, я чаю, скоро къ вамъ будетъ, хотя онъ и просится въ Средиземное море, куда благополучно прибылъ адмиралъ со флотомъ и теперь въ Портъ-Магонъ, по маломъ отдохновеніи, пойдутъ въ путь. Елмановъ въ Англіи и оттудова выѣдетъ въ путь свой съ новымъ Сѣвернымъ орломъ, первый по справкамъ оказался весь гнилъ. Элфингстонъ въ Англіи. Прощайте, Богъ съ вами и съ вашимъ младенцемъ, а нашимъ флотомъ на тамошнихъ водахъ; дай Боже вамъ счастливаго успѣха, а я къ вамъ всегда доброжелательна.

Екатерина.

Января 12-го числа, 1770 г.

## ПРОЕКТЪ УКАЗА СЕНАТУ О ПОСЕЛЕНІИ ОТСТАВНЫХЪ СОЛДАТЪ ВЪ КАЗАНСКОЙ И ОРЕНБУРГСКОЙ ГУБЕРНІЯХЪ, СЪ СОБСТВЕННОРУЧНОЮ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II.

(12 января 1770 года.)

Указъ нашему сенату. Какъ при нынѣшнемъ военномъ состояніи ожидать надобно, что по окончаніи войны, или и во время войны самой могутъ случиться отставки солдатъ, желающихъ на поселеніе, каковы въ казанской губерніи уже и желаемый успѣхъ имѣло, то поручаемъ мы нашему сенату

---

«вости, но у меня нѣтъ любопытныхъ». Такъ какъ моя точность не обременительна для васъ, то будьте увѣрены, государь мой, что я буду ее продолжать и въ настоящемъ 1770 году, въ который желаю вамъ счастья. Пусть ваше здоровье укрѣпляется подобно Азову и Таганрогу. Прошу васъ быть увѣреннымъ и пр.

Екатерина.



Библиотека "Руниверс"

сдѣлать *слѣдующее* къ тому предварительное приготовленіе: *первое, справиться въ тѣхъ уѣздахъ, гдѣ поручено генералу-маіору Миллеру селить отставныхъ, естьли еще пустопорожнія мѣста, удобныя къ населенію, и много ли таковыхъ; есть ли же не отыщутся, то 3) отыскать въ казанской или оренбургской губерніяхъ для населенія мѣста, и 4) заблаговременно распредѣлить оныя такъ, чтобъ отставные въ готовые уже домы вступать и опредѣленную имъ землю имѣть могли. Все сіе же учрежденіе, положа напередъ на мѣрѣ, представить намъ* [1]).

(Помѣта рукою Козьмина:)

(12 января, 1770 года. Спб.)

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ПРАМАХЪ.

(15 февраля 1770 года).

Алексѣй Наумовичъ! Я читала письмо ваше къ графу Никитѣ Ивановичу Панину отъ 1 февраля, въ которомъ вы разсуждаете, что для надежной обороны Азова довольно будетъ къ двумъ находящимся уже тамъ прамамъ довести еще одинъ, который прошлаго года за мелководіемъ остановился отъ Павловска въ двухъ стахъ пятнадцати верстахъ, а достальные два прама, кои отъ Павловска въ восмидесяти девяти верстахъ остановились, и въ коихъ вы теперь тамъ нужды не предвидѣте, будущимъ лѣтомъ возвратить опять въ Павловскъ, и тамъ ихъ хранить впредь до надобнаго случая; людей же на нихъ бывшихъ распредѣлить по прочимъ судамъ. Сіе разсужденіе ваше я симъ аппробую, почему вы и исполните, а въ адмиралтейскую коллегію о томъ для вѣдома указъ посланъ. Впрочемъ пребываю вамъ какъ и всегда доброжелательною.

Екатерина.

15 февраля 1770 года, Санктпетербургъ.

---

[1]) Набранныя курсивомъ строки написаны Императрицею Екатериною II на проектѣ указа вмѣсто слѣдующихъ, ею зачеркнутыхъ: И ежели въ казанской губерніи удобныхъ къ тому мѣстъ не достаточно, то отыскавъ въ оренбургской или въ другихъ къ тому способныхъ губерніяхъ для сего мѣста, заблаговременно распредѣлить оныя такъ, чтобъ отставные въ готовые уже домы вступать и опредѣленную имъ землю обработывать могли и напередъ все сіе учрежденіе, положа на мѣрѣ, представить намъ.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(18 февраля 1770 года.)

18 février (1 mars) 1770.

*) Monsieur. En réponse de votre lettre du 2 de février, je vous dirai que le hospodar de Moldavie est mort; que celui de Valachie a beaucoup d'esprit; que nous continuons à être les maîtres de ces deux provinces malgré les gazettes qui nous en chassent souvent.

Le sultan avait fait un nouveau hospodar in partibus infidelium, auquel il avait ordonné d'aller avec une armée innombrable se mettre en possession de Boucharest: il ne trouva que six à sept mille hommes avec lesquels il fut battu comme il faut au mois de janvier. La semaine passée je reçus la nouvelle de la prise de Giorgoue sur le Danube et de la défaite d'un corps turc de quinze mille hommes. Nous avons chanté le te Deum le lendemain pour cet avantage et pour tant d'autres que nous avons remportés depuis le 4 de janvier.

On dit ma flotte partie de Mahon. Il faut espérer que nous en entendrons parler bientôt, et qu'elle prendra la liberté de donner un démenti à ceux qui soutiennent qu'elle est hors d'état d'agir. Je trouve très-plaisant

---

*) Т.-е.: Милостивый государь. Въ отвѣтъ на ваше письмо, отъ 2 февраля, скажу вамъ, что господарь молдавскій умеръ, а у валахскаго много ума. Мы продолжаемъ оставаться властителями этихъ областей, несмотря на газеты, такъ часто насъ выгоняющія оттуда.

Султанъ сдѣлалъ новаго господаря in partibus infidelium, которому онъ повелѣлъ отправиться съ безчисленною арміею для завладѣнія Бухарестомъ. Онъ нашелъ только тысячъ съ шесть-семь и былъ, какъ слѣдуетъ, поколоченъ въ январѣ мѣсяцѣ. На прошедшей недѣлѣ я получила извѣстіе о взятіи Журжи на Дунаѣ и о разбитіи турецкаго корпуса въ 15 т. человѣкъ. На другой день у насъ отправлялся молебенъ по случаю какъ этого выигрыша, такъ и другихъ, нами полученныхъ съ 4 января.

Говорятъ, что флотъ вышелъ изъ Магона. Надобно надѣяться, что мы скоро услышимъ извѣстіе о немъ и что онъ осмѣлится разувѣрить тѣхъ, которые желаютъ, чтобы онъ былъ не въ состояніи дѣйствовать. Я нахожу очень забавнымъ, что за-

[1]) Строки, отмѣченныя вносными знаками, не помѣщались въ прежнихъ изданіяхъ переписки Императрицы съ Вольтеромъ.

Библиотека "Руниверс"

que l'envie ait recours au mensonge pour en imposer au monde. Un pareil associé est toujours prêt à faire banqueroute. Le peu de vaisseaux turcs qui existent manquent de matelots. Les musulmans ont perdu l'envie de se laisser tuer pour les caprices de sa hautesse. Mr. Todtleben a passé le Caucase et il est en quartiers d'hiver en Géorgie; mais comme la mauvaise saison est courte dans ces pays, j'espère qu'il ouvrira bientôt la campagne.

Lorsque la première division de ma flotte relâcha en Angleterre, le comte Czernischew, alors ambassadeur à cette cour, était inquiet de ce que quelques vaisseaux avaient besoin de radoub etc. L'amiral anglais lui dit: vous faites du bruit pour bien peu de chose, jamais expédition maritime de quelque importance ne s'est faite sans pareils inconvéniens. Cette aventure est neuve pour vous, chez nous c'est affaire de tous les jours. Ceux qui s'en étonnent n'ont aucune expérience sur ce point.

Je souhaite, Monsieur, que vous ayez le plaisir de voir s'accomplir vos prophéties. «Vos protégés les officiers huguenots que le Roi de Sardaigne a «réformés seront les bien-venus chez nous. Il sera aisé d'en placer une tren«taine, ils n'ont qu'à venir et s'adresser au comte Zacharie Czernischew, «vice-président du collége de guerre, qui les placera. J'ai grondé le comte «Schouvalow, il jure par Jupiter qu'il vous a répondu exactement: ses let«res se sont perdues peut-être.

---

висть прибѣгла ко лжи, чтобы тѣмъ самымъ нагнать страхъ въ свѣтѣ. Подобный сотоварищъ всегда готовъ сдѣлаться несостоятельнымъ. Незначительное количество существующихъ турецкихъ кораблей имѣютъ недостатокъ въ матросахъ. Мусульмане потеряли охоту выставлять себя на убіеніе изъ прихоти Его Высокости. Г. Тодтлебенъ перешелъ Кавказъ и находится на зимнихъ квартирахъ въ Грузіи, но такъ какъ дурная погода коротка въ тѣхъ странахъ, то я надѣюсь, что онъ скоро откроетъ кампанію.

Когда первая дивизія моего флота пристала въ Англію, то графъ Чернышевъ, тогдашній посланникъ при тамошнемъ дворѣ, безпокоился отъ того, что нѣкоторые корабли нуждались въ починкѣ и пр. Англійскій адмиралъ ему говорилъ: вы безпокоетесь по напрасну: никакая морская значительная экспедиція не обходилась безъ подобныхъ неудобствъ. Такое событіо вамъ въ новость, а у насъ это случается ежедневно. Удивляющіеся этому не имѣютъ въ дѣлѣ никакой опытности.

Желаю, государь мой, чтобы вы имѣли удовольствіе увидѣть исполнившимися ваши предсказанія. «Покровительствуемые вами гугенотскіе офицеры, отставленные «Сардинскимъ королемъ, будутъ хорошо приняты у насъ. До тридцати изъ нихъ легко «будетъ помѣстить; имъ только надобно пріѣхать и явиться къ гр. З. Чернышеву, «вице-президенту военной коллегіи, который ихъ размѣститъ. Я бранила гр. Шува«лова; онъ клянется Юпитеромъ, что точно отвѣчалъ вамъ. Можетъ быть его письма «затерялись».

Библиотека "Руниверс"

## ЧЕРНОВОЕ СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ ОБЪ УСПѢХАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ И СЧАСТЛИВЫХЪ СПОСОБНОСТЯХЪ РУССКИХЪ [1]).

(20 марта 1770 года.)

S.-Pétersbourg 20 (31) mars 1770.

*) Monsieur. J'ai reçu hier votre lettre du 10 de mars. Je souhaite que celle-ci trouvera votre santé tout-à-fait rétablie, et que vous parveniez à un âge plus avancé que celui de Methusalem. Je ne sais pas au juste si les années de cet honnête homme avaient douze mois, mais je veux que les vôtres en aient treize, comme l'année de la liste civile en Angleterre.

Vous verrez, monsieur, par la feuille ci-jointe ce que c'était que notre campagne d'été et celle d'hiver, sur le compte desquelles je ne doute point qu'on ne débite mille faussetés. C'est la ressource d'une cause faible et injuste que de faire flèche de tout bois. Les gazettes de Paris et de Cologne ayant mis tant de combats perdus sur notre compte et l'événement leur ayant donné le démenti, elles se sont avisées de faire mourir mon armée de la peste. Ne trouvez-vous pas cela très plaisant? Au printemps apparemment les pestiférés ressusciteront pour combattre. Le vrai est qu'aucun des notres n'a eu la peste.

«Vous trouvez, monsieur, les tableaux que j'ai achetés à Genève chers,
«J'ai été tentée plus d'une fois avant la conclusion du marché de vous en
«demander votre avis, mais trop de délicatesse peut-être m'en a retenu.

---

Т.-е.: Петербургъ. (20) 31 марта, 1770 г. Милостивый государь. Я получила ваше письмо отъ 10 марта и желаю, чтобы настоящее застало ваше здоровье совершенно возстановившимся и чтобы вы достигли возраста, болѣе преклоннаго, чѣмъ Маѳусаиловскій. Не знаю навѣрное, въ годахъ этого почтеннаго человѣка имѣлось-ли по двѣнадцати мѣсяцевъ, но мнѣ хотѣлось бы, чтобы въ вашихъ годахъ ихъ было по тринадцати, какъ въ годовой росписи расходовъ на королевской домъ въ Англіи.

Вы увидите, государь мой, изъ прилагаемаго при семъ листа, каковы были наши кампаніи лѣтняя и зимняя. Я не сомнѣваюсь, что на счетъ ихъ не были распускаемы тысячи ложныхъ слуховъ: въ дѣлѣ слабомъ и несправедливомъ стрѣлы приготовляютъ изъ всякаго дерева. Парижскія и Кельнскія газеты, приписавъ на нашъ счетъ столько проигранныхъ сраженій, тогда какъ случившееся на дѣлѣ опровергало ихъ, придумали потомъ уморить мою армію отъ чумы. Не находители-ли вы это забавнымъ? Конечно весною зачумленные воскреснутъ, чтобы сражаться. Истина въ томъ, что ни у одного изъ нашихъ не было чумы.

«Вы находите, государь мой, дорогими картины, купленныя мною въ Женевѣ. «Прежде заключенія торга, я не разъ хотѣла спросить о томъ вашего мнѣнія, но

[1]) Мѣста, отмѣченныя вносными знаками, не печатались въ прежнихъ изданіяхъ переписки Вольтера съ Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

«On m'assurait de Paris que Mr. Tronchin était honnête homme, et puis il «faut convenir que le prix des tableaux est assez un prix de caprice. J'en «ai un qui me fait toujours bien du plaisir quand je le vois, c'est celui que «vous m'avez envoyé il y a un an. Ce monsieur Hubert m'en a fait promettre «par tierce main plusieurs, mais apparemment qu'il n'en fait qu'un par an: «jusqu'ici je ne suis en possession que de deux. Cependant les sujets qu'il «choisit sont si intéressants, que je désire beaucoup que ma collection soit «complète».

Je ne puis qu'être très sensible à votre amitié, monsieur, vous voudriez armer toute la chrétienté pour m'assister. Je fais grand cas d'amitié du roi de Prusse, mais j'espère que je n'aurai pas besoin des cinquante mille hommes que vous voulez qu'il me donne contre Moustapha.

Mais puisque vous trouvez trop fort le compte de trois cent mille hommes à la tête desquels l'on prétend que le sultan marchera en personne, il faut que je vous parle de l'armement turc de l'année passée qui vous fera juger de ce phantôme selon sa vraie valeur. Au mois d'octobre Moustapha trouva à propos de déclarer la guerre à la Russie; il n'y était pas plus préparé que nous. Lorsqu'il apprit que nous nous défendions avec vigueur, cela l'étonna, car on lui avait fait espérer beaucoup de choses qui n'arrivèrent pas. Alors il ordonna que des différentes provinces de son empire un million cent mille hommes se rendraient à Adrianopole pour prendre Kiovie,

---

«меня удерживала можетъ быть излишняя щекотливость. Меня увѣряли изъ Парижа, «что г. Тронщенъ былъ честный человѣкъ, и потомъ надобно согласиться, что цѣны «на картины суть цѣны произвола. У меня есть картина, всегда мнѣ доставляющая «удовольствіе, когда я ее вижу, это та, которую вы мнѣ прислали годъ тому назадъ. «Много картинъ мнѣ обѣщалъ чрезъ посредство третьяго лица г. Гюберъ, но по ви«димому онъ исполняетъ это присылкою по одной въ годъ, такъ что у меня отъ него «только двѣ картины. Однако, предметы, имъ выбираемые, такъ интересны, что я «сильно желаю о полнотѣ моего собранія».

Мнѣ нельзя не быть признательною къ вашей дружбѣ, государь мой, такъ какъ вы желаете вооружить все христіанство для оказанія мнѣ содѣйствія. Я очень дорожу расположеніемъ короля прусскаго, но надѣюсь, что не буду имѣть надобности въ пятидесяти тысячахъ людей, которыхъ вы хотите, чтобы онъ мнѣ далъ противъ Мустафы.

Но такъ какъ вы находите уже черезъ чуръ великимъ число триста тысячъ людей, въ главѣ которыхъ, предполагаютъ, что Султанъ самолично отправится, то мнѣ необходимо вамъ разсказать о прошлогоднемъ вооруженіи турокъ, по которому вы будете судить объ этомъ призракѣ согласно его настоящей цѣны. Въ октябрѣ мѣсяцѣ Мустафа счелъ умѣстнымъ объявить войну Россіи. Онъ не больше былъ приготовленъ къ войнѣ, чѣмъ и мы. Когда ему стало извѣстно, что мы будемъ сильно

Библиотека "Руниверс"

passer l'hiver à Moscou et écraser la Russie. La Moldavie seule eut ordre de fournir un million de boisseaux de grains pour l'armée innombrable des musulmans. Le hospodar répondit que la Moldavie dans l'année la plus fertile n'en recueillait pas tant, et que cela lui était impossible. Mais il reçut un second ordre d'exécuter les ordres donnés et on lui promit de l'argent. Le train d'artillerie pour cette armée était à proportion de cette multitude. Il devait consister en six cent pièces de canons, qu'on assigna des arsenaux; mais lorsqu'il s'agit de les mettre en mouvement, on planta-là le plus grand nombre et il n'y eut qu'une soixantaine de pièces qui marchèrent. Enfin au mois de mars plus de six cent mille hommes se trouvèrent à Adrianople. Mais comme ils manquaient de tout, la désertion commença à s'y mettre. Cependant le visir passa le Danube avec quatre cent mille hommes. Il y en avait cent quatre-vingt mille sous Chotin le 28 d'août. Vous savez le reste. Mais vous ignorez peut-être que le visir repassa, lui septième le pont du Danube, et qu'il n'avait pas cinq mille hommes lorsqu'il se retira à Balada. C'était tout ce qui lui restait de cette prodigieuse armée. Ce qui n'avait pas péri s'était enfui dans la résolution de retourner chez eux.

Notez, s'il vous plaît, qu'en allant et en venant ils pillaient leurs propres provinces, et qu'ils brûlèrent les endroits où ils trouvèrent de la résis-

---

защищаться, то это его удивило, потому что въ немъ возбудили много надеждъ, которыя потомъ не осуществились. Тогда онъ приказалъ, чтобы изъ различныхъ областей его имперіи отправились въ Адріанополь мильонъ сто тысячъ человѣкъ для взятія Кіева, а потомъ чтобъ прозимовать въ Москвѣ и уничтожить Россію. Молдавіи одной было велѣно доставить мильонъ четвертей зерноваго хлѣба для безчисленной мусульманской арміи. Господарь отвѣчалъ, что Молдавія въ хлѣбородный годъ не собираетъ столько и что ему это невозможно, но онъ получилъ вторичное повелѣніе исполнить приказаніе съ обѣщаніемъ заплатить ему деньги. Снаряженіе артиллеріею въ томъ году сообразовалось съ помянутою многочисленностью: она долженствовала состоять изъ шестисотъ пушекъ, которыхъ назначили изъ арсеналовъ, но когда пришлось двинуться, то большая часть ихъ такъ и осталась на мѣстѣ: отправлено только около шестидесяти пушекъ. Наконецъ въ мартѣ мѣсяцѣ въ Адріанополѣ собралось болѣе шестисотъ тысячъ человѣкъ. Но такъ какъ недостатокъ былъ во всемъ, то тамъ начались побѣги. Однако визирь перешелъ Дунай съ четырехстами тысячами человѣкъ. Подъ Хотиномъ 28 августа изъ нихъ имѣлось сто восемьдесятъ тысячъ. Остальное вамъ извѣстно, но можетъ быть вы не знаете, что визирь перешелъ дунайскій мостъ самъ-семеро и что у него не было и пяти тысячъ человѣкъ, когда онъ удалился въ Балада: тутъ было все, что у него оставалось отъ этой многочисленной арміи. Спасшіеся отъ погибели бѣжали, рѣшившись возвратиться домой.

Прошу при этомъ примѣтить, что при отправленіи въ походъ и возвращаясь, они грабили собственныя свои области и жгли мѣста, въ которыхъ встрѣчали себѣ со-

Библиотека "Руниверс"

tance. Ce que je vous dis est si vrai que même j'ai plutôt diminué qu'augmenté les choses, de peur qu'elles ne parussent fabuleuses.

Tout ce que je sais de ma flotte, c'est qu'une partie est sortie de Mahon, et qu'une autre va quitter l'Angleterre où elle a hiverné. Je crois que vous en saurez plutôt des nouvelles que moi. Cependant je ne manquerai pas de vous faire part, en son temps, de celles que je recevrai, avec d'autant plus d'empressement que vous le souhaitez.

«L'ouvrage du code est un peu retardé par tous ces faits de guerre, il «est devenu cause seconde, il faut espérer que le temps viendra qu'il re«prendra la première place parmi mes occupations». Vous me priez, monsieur, d'achever au plutôt et la guerre et les lois, afin que vous en puissiez porter la nouvelle à Pierre le Grand dans l'autre monde; permettez que je vous dise que ce n'est pas le moyen de me faire finir de sitôt. Mais comme il n'y a rien qui presse à mon tour, je vous prie bien sérieusement de remettre cette partie le plus longtemps que faire se pourra. Ne chagrinez point vos amis de ce monde pour l'amour de ceux qui sont dans l'autre. Si là bas ou là haut chacun aura le choix de passer son temps avec telle compagnie qu'il lui plaira, j'y arriverai avec un plan de vie tout prêt et composé pour ma satisfaction. J'espère bien d'avance que vous voudrez dès à présent m'accorder quelque quart d'heure de conversation dans la journée; Henri IV. sera de la partie. Sully aussi, et point Moustapha.

---

противленіе. То, что я вамъ говорю справедливо, и я скорѣе умаляла, чѣмъ преувѣличивала дѣла изъ боязни, чтобы они не показались баснословными.

Я знаю о моемъ флотѣ только то, что часть его выступила изъ Магона и другая покинетъ Англію, гдѣ зимовала. Думаю, что вы объ этомъ скорѣе извѣстія будете имѣть, чѣмъ я. Однако я не премину вамъ сообщить въ свое время полученныя мною свѣдѣнія съ тѣмъ большою поспѣшностью, что вы желаете этого.

«Работа надъ уложеніемъ немного замедлилась отъ всѣхъ этихъ военныхъ дѣй«ствій, она стала дѣломъ второстепеннымъ. Надобно надѣяться, что придетъ время «когда она займетъ первое мѣсто въ моихъ занятіяхъ». Вы просите меня, государь мой, окончить скорѣе и войну, и законы, для того чтобы вы были въ состояніи принести о томъ извѣстіе Петру Великому на томъ свѣтѣ: позвольте вамъ сказать, что этимъ способомъ не заставите меня скорѣе окончить. Въ свою очередь прошу васъ безъ шутокъ отложить такое предпріятіе на сколь возможно долгій срокъ и не печалить вашихъ друзей въ здѣшнемъ мірѣ изъ любви къ тѣмъ, кои на томъ свѣтѣ. Если тамъ каждый въ состояніи будетъ выбирать проводить свое время въ такомъ обществѣ, которое ему по нраву, то я прибуду туда съ заранѣе готовымъ планомъ для образа жизни, составленнымъ въ свое удовольствіе: я впередъ надѣюсь, что вы захотите мнѣ удѣлить нѣсколько времени въ днѣ на бесѣду съ вами; Генрихъ IV будетъ приглашенъ къ тому, также Сюлли, но отнюдь не Мустафа.

Библиотека "Руниверс"

«Je suis bien aise, monsieur, que vous êtes content de nos Russes qui «viennent chez vous. Ceux qui retournent chez eux des pays étrangers sans «avoir été à Ferney en sont toujours au regret. Notre nation en général a «les plus heureuses dispositions du monde: il n'y a rien de plus aisé que de «leur faire goûter le bon, le raisonnable. Je ne sais d'où vient qu'on s'est «trompé souvent dans les moyens, volontiers je mettrai le tort du côté du «gouvernement qui s'y est pris gauchement. Quand on connaîtra plus cette «nation en Europe, on reviendra de beaucoup d'erreurs et de préventions «qu'on a sur le compte de la Russie».

Je vois toujours avec bien du plaisir le souvenir que vous avez de ma mère qui est morte bien jeune à mon grand regret.

«Si messieurs les Vénitiens le voudraient il n'y aurait rien de plus aisé «que d'envoyer Moustapha selon vos désirs passer le carnaval de l'année «1771 avec Candide dans leur humide ville. Je suis charmée de savoir le «comte Schouvalow rentré dans vos bonnes grâces, il serait étonnant qu'il «ne vous eût pas répondu, car assurément il est un des hommes les plus «exacts et les plus appliqués que je connaisse. Je ne crois pas me tromper en «prédisant que sa patrie a de grands services à en attendre, sa capacité «est fort au dessus de son âge: il n'a pas trente ans». Soyez assuré, monsieur, de tout les sentimens que vous me connaissez.

Catherine.

---

«Мнѣ весьма пріятно, государь мой, что вы довольны нашими русскими, пріѣз-«жающими къ вамъ. Тѣ, которые возвращаются домой изъ за-границы, не побывавши «въ Фернеѣ, всегда сожалѣютъ о томъ. Наша нація вообще съ самыми счастливыми «наклонностями; нѣтъ ничего легче, какъ заставить ихъ сочувствовать благому, ра-«зумному. Не знаю, отчего происходитъ, что ошибались въ средствахъ, и я охотно «вину въ томъ сложу на правительство, бравшееся за нихъ неловко. Когда болѣе «узнаютъ эту націю, то въ Европѣ уничтожится много заблужденій, и предубѣжденій, «существующихъ на счетъ русскихъ».

Я всегда съ удовольствіемъ вижу, что вы помните мою матушку, скончавшеюся очень молодою къ моему сожалѣнію.

«Если бы господа венеціанцы захотѣли, то ничего не было бы легче послать, «согласно вашему желанію, Мустафу провести масляницу 1771 года съ Кандидомъ «въ ихъ влажномъ городѣ. Мнѣ пріятно узнать, что гр. Шуваловъ входитъ въ милость «къ вамъ. Было бы удивительно, когда бы онъ не отвѣчалъ вамъ, потому что онъ «конечно одинъ изъ самыхъ точныхъ и наиболѣе способныхъ людей, которыхъ я знаю. «Не думаю ошибиться, предсказывая, что его отечество имѣетъ ожидать отъ него «великихъ услугъ; дарованія его далеко выше его возраста — ему нѣтъ и тридцати «лѣтъ». Будьте увѣрены и пр.

Екатерина.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ПОЛНОМОЧІИ ГР. А. ОРЛОВУ ЗАКЛЮЧАТЬ ДОГОВОРЫ СЪ БАРБАРЕСКИМИ ВЛАСТЯМИ.

(1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Надлежитъ дать графу Алексѣю Григорьевичу полномочія, чтобъ онъ могъ заключить мирные договоры съ Барбарескими властьми; графъ Григорій Григорьевичъ вамъ объяснитъ, отъ чего ьо мнѣ сіи мысли родились: желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ПРЕДУПРЕЖДЕНІИ НЕДОСТАТКА ВЪ ДЕНЬГАХЪ ДЛЯ ЭСКАДРЫ ГР. А. ОРЛОВА.

(1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Напишите къ Гроссу въ Гамбургъ и къ Филозофову въ Копенгагенъ, чтобъ у тамошнихъ банкировъ домогались получить кредитъ на Геную, на Венецію, Ливорну и другіе итальянскіе порты и торговые города, дабы ни флоту, ни графу Орлову недостатка не было въ деньгахъ. Къ нимъ кредитъ доставленъ только на семьсотъ тысячъ прошлаго года, а на нынѣшній ни единаго гроша. Все же зависитъ, сами изволите знать, болѣе всего отъ того, чтобъ колико возможно предупредить, чтобъ не терпѣли недостатка въ деньгахъ; итакъ лучше заранѣе готовить разные ресурсы. Пожалуй, хотя курьера отправьте. Я помню, что Шимельманъ офрировался служить кредитомъ. Вы же знаете, что наша нужда въ однихъ векселяхъ, а деньги, пожалуй, лишь бери. Все сіе мнѣ весьма на сердцѣ лежитъ, и я не могу спокойна быть до тѣхъ поръ, что что-нибудь не успѣетъ изъ тѣхъ желѣзъ, кои мы положили о сей матеріи въ огонь. Сказываютъ, что Генуезская негоціація нѣсколько храмлетъ, а то она бы намъ служила весьма на сей случай; а право теперь не время о полупроцентахъ торговаться.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ ОБЪ ОБЕЗПЕЧЕНІИ ДЕНЬГАМИ ЭСКАДРЫ ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ.

(1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Сердечно сожалѣю о болѣзни вашей и надѣюсь, что лихорадкою исправятся протчіе ваши припадки, а напаче глаза. Сыну моему прошу кланяться. Я, слава Богу, здорова. Хотя князь Вяземской и споритъ о доставленіи векселей въ Италію, говоря, что то приведетъ

Библиотека "Руниверс"

того банкира, которому переводитъ еще милліонъ сто тысячъ на нынѣшній годъ, въ дискредитъ; но, какъ кажется, нужнѣе всего, чтобъ средиземная экспедиція не чувствовала недостатка въ деньгахъ; того для, едва жалѣть ли кредитъ банкира и самой вексельной курсъ на теперешнее время. Итакъ естьли вы не имѣете противъ сего что сказать, и найдете, что одно уваженіе другаго стоитъ, то съ Богомъ отправьте; а отъ князя Вяземскаго кредитныя письма на полмилліона также отправлены, лишь бы вы другъ другу не сдѣлали подрыву; вы знаете, что я не купецъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ СПИСОКЪ, СДѢЛАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II СЪ ИЗВѢСТІЯ О НЕУДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ РУССКОЙ ЭСКАДРЫ, НАХОДИВШЕЙСЯ ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ [1]).

(апрѣль 1770 годъ.)

«Почтальонъ» сѣлъ на мель и тому уже недѣли двѣ и по сековое время стащить не можемъ, употребляя всѣ возможныя средства. Признаюсь чистосердечно, увидя столь много дурныхъ обстоятельствъ въ оной службѣ, такъ великое упущеніе, незнаніе и нерадѣніе офицерское и лѣнь, неопрятность всѣхъ людей морскихъ, волосы дыбомъ поднялись, а сердце кровью облилось. Командиры не устыдились укрывать недостатки и замазывать гнилое красками.

«Нумеръ второй», названный «Ростиславомъ», потерявъ двѣ мачты и третья въ поврежденіи, кое какъ попался (sic) и доплылъ до Генуи, дошли до того, что ни провіанту, ни денегъ у себя ничего не имѣютъ.

Я жъ того дня послалъ туда В. Е. Дарагана, со всею возможною скоростію велѣлъ исправлять все нужное и прислать ко мнѣ описанье обо всемъ обстоятельно.

Я же велѣлъ объясниться съ республикою, какой ради причины двумя пушками меньше отвѣтствовали въ салютаціи и напомнить имъ, что то судно императорское, да и россійское, да и военное же; въ примѣръ велѣлъ имъ сказать; въ Ливорно они также было сдѣлали, неравнымъ счетомъ отвѣтствовали, и я приносилъ жалобу; они извинялись, что не всѣ пушки г ыпалъ офицеръ, а то бъ равно отвѣтствовали. А я имъ сказалъ, удовольствуйте на другой день, и они отвѣчали на другой день всѣми выстрѣлами, а первые отъ насъ ни за что сочтены были. Французскій флагъ салютовалъ нашему

---

[1]) Извѣстіе это должно предполагать писано графомъ Алексѣемъ Орловымъ. Реляція его о поврежденіи корабля Ростиславъ докладывалось въ Совѣтѣ 2 апрѣля 1770 г. см. Архивъ Государственнаго Совѣта, т. I, часть I, стр. 364.

Библиотека "Руниверс"

прежде и отъ насъ равнымъ образомъ отвѣтствовано было, и за нашими судами вездѣ шпіонами ѣздятъ на разныхъ судахъ.

Признаться должно, что естьли бъ всѣ службы были въ такомъ порядкѣ и незнаніи, какъ эта морская, то бѣднѣйше было (бы) наше отечество; но скажу и то, надѣемся теперь уже крѣпко, что дурноты всѣ уже миновались, и все теперь пойдетъ. Таковы то наши суда, естьлибъ мы не съ турками имѣли дѣло, всѣхъ бы легко передавили; не нужно бъ было много съ ними драться, а только за ними гнаться, они бъ изъ гавани не выходили по незнанію офицеровъ. Я распрашивалъ офицеровъ, о Барбарейскихъ, не имѣли ли они случая, гдѣ ни на есть, съ ними свидѣться? Со вздохами отвѣчали: благодаримъ Господа, что они въ таковую погоду не ходятъ! Я отъ сердца смѣялся и, разсказавъ имъ до пряма обо всемъ, притомъ стыдя ихъ, такъ низско мыслить не годится россійскимъ офицерамъ и воинамъ говорилъ.

Недостатокъ есть великъ въ лѣкаряхъ и ихъ помощникахъ, я стараюсь ихъ пріискивать. Я намѣренъ всѣми способами домогаться, чтобъ всѣ морскіе убытки возвратить.

При этомъ извѣстіи подклеенъ лоскутокъ, на которомъ написано Екатериною II:

Побѣда—врагъ войны и
начало мира.
Побѣдою истребляется война и прокладывается путь къ миру.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II ВЪ СОВѢТЪ ОБЪ ОТПРАВЛЕНІИ ВЪ СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ НѢСКОЛЬКИХЪ ГВАРДЕЙСКИХЪ РОТЪ [1]).

(12 апрѣля 1770 года.)

Я желаю знать мнѣніе совѣта на слѣдующее: отправить ли на корабляхъ, кои пойдутъ нынѣшнее лѣто въ Средиземное море, двѣ, три роты гвардейскія, въ помощь графу Алексѣю Орлову.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ, ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ, СЪ ИЗВѢСТІЯМИ О НАШЕМЪ ФЛОТѢ ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ.

(16 апрѣля 1770 года.)

Алексѣй Наумовичъ! Ваши репорты отъ 4 и 5 апрѣля мною получены вчерашняго числа. Изъ оныхъ усмотрѣла состояніе вашихъ работъ, кажется,

---

[1]) Ср. Архивъ Государственнаго Совѣта, томъ I, часть I, 364, 365. Нѣкоторые изъ членовъ совѣта были противъ этой посылки, но Екатерина II приняла сторону большинства.

Библиотека "Руниверс"

болѣе требовать не можно. По цареградскимъ извѣстіямъ въ Черномъ морѣ наряжаются 30 фрегатовъ; кои отчасти къ вамъ, а отчасти къ Очакову, къ Дунаю и Варнѣ пойдутъ; на нихъ все есть, окромѣ людей; спхъ никакъ еще достать не могутъ. О Спиридовѣ извѣстно, что изъ Магона вышелъ января 24 числа, въ Мальтѣ былъ и Сицилію проѣхалъ, сіе вѣрно. Слухи же есть, что уже въ Мореѣ высадка сдѣлана и нѣкоторыя крѣпкія мѣста заняты, но подлинныхъ репортовъ нѣту. Елмановъ на Европѣ съ бомбардирскимъ судномъ и нѣсколько наемныхъ 25 февраля въ Гибралтаръ прибылъ. Элфингстонъ 23 марта ожидалъ въ Портсмутѣ благополучнаго только вѣтра, чтобъ вступить въ путь. Онъ Сѣвернаго орла починилъ, а Святослава перестроилъ. И такъ всѣ наши корабли въ добромъ здоровьѣ. Что впередь происходить будетъ, не оставлю вамъ при случаѣ сообщить. Прощайте. Желаю вамъ здравствовать.

Екатерина.

Апрѣля 16 числа 1770 года.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. И. СЕНЯВИНУ, О УДОВОЛЬСТВІИ ЕГО РАСПОРЯЖЕНІЯМИ.

(22 апрѣля 1770 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину. Всѣ, чинимыя вами, по содержанію рапорта вашего отъ 17 минувшаго марта, распоряженія заслужили наше удовольствіе. Мы надѣемся по тому, что вы, по извѣстной намъ вашей ревности къ службѣ, достигнете совершенно и во время до исполненія ввѣреннаго вамъ предмета. Прилагаемое вами между тѣмъ попеченіе о предохраненіи отъ болѣзней работающихъ въ Павловской и Икорецкой верфяхъ, произвожденіемъ имъ порціи настоеннаго съ полынью вина, а употребленнымъ при вооруженіи судовъ морскаго провіанта по поламъ съ сухопутнымъ и порціи жъ полыннаго вина весьма похвально. Почему и соизволяемъ мы, чтобъ вы какъ издержанныя на сіе, такъ и впредь издерживаемыя деньги, ставили на счетъ чрезвычайныхъ по коммиссіи вашей расходовъ.

Екатерина.

Въ Царскомъ селѣ. 22 апрѣля 1770 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ВЫПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II ИЗЪ ПИСЬМА ГРАФА ѲЕДОРА ОРЛОВА.

(1770 года.)

Выпись изъ письма графа Ѳедора Орлова изъ Наварина отъ 22 апрѣля 1770 года.

Библиотека "Руниверс"

Скажу вамъ о насъ мысли разныхъ народовъ. Сначала никто не хотѣлъ вѣрить, чтобъ мы дошли до сего мѣста, а еще менѣе, чтобъ атаковали нашего непріятеля. Всѣ думали: пошатавшися-де по морю и ничего не сдѣлавъ, назадъ воротятся. Узнали теперь свою ошибку. Открыли глаза, не знаютъ что думать и что дѣлать, съ удивленія окаменѣли. Всѣ оборотилися, что предпринимаютъ, неизвѣстно; только то знаю, что всѣ кричатъ, робѣютъ и удивляются проворству кабинета полуночнаго. Когда всѣ думали, говорятъ, что Россія не токмо нападать, но и защищаться въ состояніи не будетъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О СЛУХАХЪ НА СЧЕТЪ ПАПЫ.

(27 апрѣля 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Надѣюсь завтра увидѣть сына моего въ добромъ здоровьѣ и надѣюсь услышать, что и вамъ легче. Депеши, какъ прочту, возвратно пришлю. Жаль бы было, естьли бъ злодѣйски извели новаго папу, но думаю что провралось; я умныхъ людей люблю. Прощайте, желаю вамъ здравствовать; я завтра къ вечеру буду въ городъ. Екатерина.

Апрѣля 27 числа, 1770 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ПРИКАЗЪ ЕКАТЕРИНЫ II ВЪ ПРЕОБРАЖЕНСКІЙ ПОЛКЪ СЪ ОБЪЯВЛЕНІЕМЪ ВЫСОЧАЙШЕЙ БЛАГОДАРНОСТИ.

(3 мая 1770 года.)

Лейбъ-гвардіи преображенскаго полку господинъ полковникъ изволилъ приказать объявить своему полку, во первыхъ, господамъ офицерамъ, потомъ, унтеръ-офицерамъ и нижнимъ чинамъ свое удовольствіе и похвалить ихъ за то, что при нынѣшней командировкѣ двуротной команды и егерей, весь полкъ показалъ толикую охоту и ревность къ службѣ Ея Императорскаго Величества, что не токмо повелѣнное число людей скоро наполнилось, но вдвое болѣе охотниковъ явилось нежели повелѣно было нарядить. Однимъ словомъ, все поведеніе сего полка всѣхъ чиновъ, при семъ случаѣ, оному дѣлаетъ честь, достойно похвалы и таково, какъ отъ перваго полка побѣдоносныхъ войскъ россійскихъ ожидать надлежало; ибо сему полку наипаче пригоже есть дать хорошіе во всемъ примѣры, какъ въ нынѣшнее время дѣйствительно и показалъ, чѣмъ и заслужилъ Ея Императорскаго Величества къ нему милость, которая чрезъ сіе имъ объявляется.

(Помѣта неизвѣстнаго:) Отдано въ приказѣ въ полкъ.

3 мая, 1770 года.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ СПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ СЫНА И ПЕРЕГОВОРАХЪ СЪ ПРУССІЕЙ.

(7 мая 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Съ удовольствіемъ усмотрѣла я изъ письма вашего, какъ здоровье сына моего, такъ и переѣздъ вашъ въ лѣтней дворецъ. Теперь съ нетерпѣніемъ ожидаю узнать, что графъ Сольмсъ вамъ говорить будетъ, и надѣюсь, что вы не будете авантюрировать ни единое слово прежде, нежели со мною переговорите, тѣмъ наипаче, что намъ спѣшить не для чего, да и ни чья медіація не нужна же. Впрочемъ, желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Мая 7 числа 1770 года.

## ЧЕРНОВОЕ СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ О ТУРКАХЪ И ПРОРОЧЕСТВАХЪ [1]).

(9 мая 1770 года.)

*) Monsieur. Vos deux lettres, la première du 10, la seconde du 14 d'avril, me sont parvenues l'une après l'autre, avec leurs incluses. Tout de suite j'ai commandé deux chars selon le dessin et la description que vous avez bien voulu m'envoyer, et dont je vous suis bien obligée. J'en ferai faire l'épreuve en ma présence. Nos militaires conviennent que ces chars feraient leur effet contre des troupes rangées, mais ils ajoutent que la façon d'agir des turcs dans la campagne passée était d'entourer nos troupes en se dispersant et qu'il n'y avait jamais un escadron ou un bataillon ensemble. Les janissaires seuls choisissent des endroits couverts, comme bois, cheminscreux etc.: pour attaquer par troupes; et alors les canons font leur effet.

---

*) Т.-е.: Милостивый государь. Ваши письма, одно отъ 10, другое отъ 14 апрѣля дошли до меня одно за другимъ съ ихъ приложеніями. Тотчасъ я велѣла сдѣлать двѣ колесницы по присланнымъ вами рисунку и описанію, за которые вамъ очень благодарна. Я велю произвести имъ испытаніе въ моемъ присутствіи. Наши военные согласны въ томъ, что такія колесницы имѣли бы свое дѣйствіе противъ устроенныхъ войскъ, но прибавляютъ къ тому, что способъ дѣйствій турокъ въ прошлую кампанію состоялъ въ томъ, чтобы въ разсыпную окружать наши войска, такъ что никогда не бывало вмѣстѣ ни одного эскадрона или батальона. Одни янычары выбираютъ закрытыя мѣста, какъ напр.: лѣсъ, ущелистыя дороги и т. п., для нападенія на войска и

[1]) Мѣста, отмѣченныя вносными знаками, не помѣщались въ прежнихъ изданіяхъ переписки Екатерины II съ Вольтеромъ.



Библиотека "Руниверс"

En plusieurs occasions nos soldats les ont reçus à coup de bayonnette et les ont fait rétrograder.

«La traduction du charmant petit poëme de Mr. Plokof m'a fait un plai-«sir infini. Il est aussi rempli de feu et d'imagination que pourrait l'être «l'ouvrage d'un jeune homme, mais à la raison supérieure qui y règne l'on «voit bien qu'il y a déjà quelque temps que Mr. Plokof a quitté l'université. «Comme cet homme-là est allemand, il y a apparence qu'il fera gagner «plus d'un procès à la chambre impériale de Wetzlar, lorsqu'il se donnera «la peine de plaider, les juges se rangeront aisément de son côté. Je recon-«nais partout votre amitié pour moi: l'envoi du poëme de Mr. Plokof en «est une nouvelle preuve».

«L'officier qui voulait venir ici, mais qui s'est engagé dans l'armée de «Genève, était apparemment avide de combats, il en a trouvé à Genève, il «s'y est fixé. Il a pensé peut-être que les plus proches avaient au moins «cette commodité qu'ils épargnent les fatigues du voyage. Je ne comprends, «pas, comment la bourgade de Genève s'y prend pour avoir si longtemps «une guerre civile dans ses murs. Apparemment que cet état plait aux deux «parties, sans quoi ces petits différends devraient tomber d'eux même, si non «faute de combattants».

Vous avez raison, monsieur, l'église grecque voit jusqu'ici partout le dos des musulmans, et même en Morée. Quoique je n'aie point encore de

---

тогда пушки производятъ свое дѣйствіе. Во многихъ случаяхъ наши солдаты встрѣчали ихъ штыками и тѣмъ заставляли ихъ отступать.

«Переводъ прелестной маленькой поэмы г. Плокова мнѣ доставилъ безконечное «удовольствіе: она исполнена огня и воображенія, какое только могутъ быть въ про-«изведеніи молодаго человѣка, а между тѣмъ по возвышенному уму, который въ ней «господствуетъ, очень видно, что уже прошло нѣсколько времени, какъ г. Плоковъ «вышелъ изъ университета. Такъ какъ онъ нѣмецъ, то есть поводъ думать, что онъ «выиграетъ болѣе одного процесса въ императорской каморѣ въ Вецларѣ и когда онъ «возметъ на себя трудъ защиты, то судьи легко будутъ на его сторонѣ. Повсюду я «замѣчаю вашу дружбу: доставленіе поэмы г. Плокова есть новое тому доказатель-«ство».

«Офицеръ, хотѣвшій пріѣхать сюда, но послѣ поступившій въ женевскую армію, «вѣроятно страстно желалъ битвъ, нашелъ ихъ въ Женевѣ и поселился тамъ. Онъ «можетъ-быть думалъ, что ближайшія имѣютъ по крайней мѣрѣ то преимущество, «что онѣ избавляютъ отъ усталости. Не постигаю, какъ женевское мѣщанство такъ «поступаетъ, что у него въ стѣнахъ длится столько времени междоусобная война. «Вѣроятно такое положеніе нравится обѣимъ сторонамъ, безъ чего ничтожная ссора «исчезла бы сама собою, если только не отъ недостатка сражающихся».

Вы правы, государь мой; до сихъ поръ греческая церковь видитъ только тылъ

Библиотека "Руниверс"

nouvelle directe de ma flotte, cependant les nouvelles publiques me répètent tant qu'elle s'est emparée du Péloponèse qu'à la fin il faudra bien croire qu'il en est quelque chose. La moitié de ma flotte n'y était point encore lorsque la descente s'est faite.

«Je n'ai point reçu la prophétie de Cheseaux, ou bien aussi je l'ai jetée «au feu avec plusieurs autres qu'on m'a adressées en ce temps-ci. Mais, «monsieur, vous me permettrez de ne point confondre Mr. Plokof avec les «faiseurs de prophéties tirées de l'Apocalypse».

Soyez assuré aussi que je fais un cas infini de votre amitié, des témoignages réitérés que vous m'en donnez. Je suis très sensible encore à la part que vous prenez à cette guerre, qui finira comme elle pourra. Nous aurons affaire à Moustapha de près ou de loin, comme la Providence le jugera à propos, mais quoiqu'il en soit je vous prie d'être assuré que Catherine seconde ne cessera jamais d'avoir une estime et considération particulière pour l'illustre hermite de Ferney.

(9) 20 mai 1770.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. БУТУРЛИНОЙ О СОГЛАСІИ НА ОТПРАВЛЕНІЕ ЕЯ СЫНА ВО ФЛОТЪ.

(11 мая 1770 года.)

Графиня Екатерина Борисовна. Сергѣй Матвѣевичъ Козьминъ вручилъ мнѣ письмо ваше отъ 8 мая, которое содержитъ согласіе ваше на поѣздку сына вашего волонтеромъ во флотъ и прошеніе, дабы онъ переименованъ былъ чиномъ, сходственнымъ съ обстоятельствами, въ которыя онъ вступить

магометанъ и даже въ Морѣ. Хотя у меня еще нѣтъ прямыхъ извѣстій о моемъ флотѣ, однако общественные слухи столько повторяютъ, что онъ овладѣлъ Пелопонезомъ, что наконецъ надо думать, что тамъ произошло что нибудь подобное. Половины флота еще совсѣмъ не было, когда произошла высадка.

Я не получала вовсе пророчества Шезо, или же я кинула его въ огонь со множествомъ другихъ, сообщаемыхъ мнѣ въ настоящее время; но, государь мой, вы мнѣ позволите не смѣшивать г. Плокова съ сочинителями пророчествъ, взятыхъ изъ Апокалипсиса.

Будьте также увѣрены, что я весьма дорожу вашимъ расположеніемъ и часто возобновляющимися выраженіями его. Еще мнѣ очень пріятно участіе, принимаемое вами въ этой войнѣ, которая пусть кончится, какъ она можетъ. Мы будемъ имѣть дѣло съ Мустафою вблизи или вдали, смотря потому, какъ это будетъ угодно Провидѣнію; но какъ бы то ни было, прошу васъ быть увѣреннымъ, что Екатерина II всегда будетъ имѣть особливое уваженіе и почтеніе къ знаменитому фернейскому пустыннику.



Библиотека "Руниверс"

долженъ будетъ. На что въ отвѣтъ имѣю вамъ сказать на первое, то есть, на поѣзду сына вашего во флотъ волонтеромъ:—мнѣ весьма пріятно было видѣть его къ службѣ отечества усердіе, которое наипаче изъ того видно, что онъ избралъ труднѣйшую службу для своего опыта, не знавъ еще, дозволитъ-ли ему сложеніе естественное его оную снести. Я дозволила ему сію поѣздку, требуя только узнать о томъ ваше согласіе. Что же касается до втораго пункта вашего письма, то экспедиція, куда сынъ вашъ ѣдетъ, снабдена всѣми потребными для оной чинами. Естьли же случаи подадутъ графу Петру Александровичу способы, которые тамъ не рѣдко быть могутъ, показать его исскуство въ новомъ семъ избранномъ имъ ремеслѣ, то будьте увѣрены, что я, конечно, вспомню и прошеніе ваше и службу покойнаго фельдмаршала блаженныя памяти предкамъ моимъ и мнѣ самой, о коей вы упоминаете въ вашемъ письмѣ, такъ какъ я и по сю пору, въ разсужденіи графа Петра Александровича всегда дѣлала; о чемъ онъ уже разные имѣетъ очевидные опыты. Впрочемъ я отъ всего сердца желаю, чтобъ сынъ вашъ освободилъ столько же городовъ обитаемыхъ православными, изъ подъ ига нечестиваго, какъ пишутъ, что дѣйствительно учинилъ оберъ-прокуроръ сенатской, графъ Ѳедоръ Орловъ, который также туда поѣхалъ своею охотою. Впрочемъ остаюся, какъ и всегда, вамъ доброжелательная.

(Помѣта неизвѣстнаго:)

11 мая 1770 года, Царское село.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. А. ОРЛОВУ СЪ БЛАГОДАРЕНІЕМЪ ЕГО ПОДЧИНЕННЫХЪ И ПР.

(14 мая 1770 года.)

Графъ Алексѣй Григорьевичъ! Нынѣ заблагоразсудила къ вамъ отправить курьера, дабы вы извѣстны были, что я къ вамъ отправляю три военные корабля съ транспортными судами, на коихъ будутъ двѣ полныя роты гвардіи преображенскаго полку, да егеря всѣ, также шлиссельбургскій полкъ; въ началѣ іюня все поѣдетъ. Что же вещей посылается, о семъ прилагаю роспись графа Чернышева, а о тульскихъ вещахъ братъ вашъ, графъ Григорій, вамъ пришлетъ роспись. Еще дозволяю вамъ взять въ преображенской полкъ нѣсколько офицеровъ по вашему разсмотрѣнію, или для пользы службы, или въ награжденіе за оную. Постарайтеся къ намъ прислать извѣстіе о томъ, что у васъ происходитъ; ибо еще точнаго ни о чемъ не знаемъ, а только слухъ идетъ, что многія мѣста заняты нашими; также прошу точно написать, кто въ какомъ случаѣ себя отличилъ, дабы они могли получить

Библиотека "Руниверс"

награжденіе по своимъ заслугамъ. И естьли все такъ, какъ извѣстія до насъ доходятъ, то скажите отъ меня похвалу тѣмъ, кои оную заслужили и обнадежьте ихъ, что не оставлены будутъ. Весьма желаемъ слышать о счастливомъ и здоровомъ вашемъ морскомъ переѣздѣ, пребывая къ вамъ навсегда съ непремѣннымъ доброжелательствомъ.

(Помѣта Козьмина:)

14 мая, 1770 года, Царское село.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ВОЛЬТЕРУ СЪ НАСМѢШКАМИ НАДЪ ТУРКАМИ И КАТОЛИЧЕСКИМИ МОНАХАМИ [1]).

(26 мая 1770 года.)

Czarskoe selo, le 26 mai 6 juin.

*) Monsieur. Je me hâte de répondre à votre lettre du 18 mai que j'ai reçue hier au soir, parceque je vous vois en peine. Les vicissitudes que les adhérents de Moustapha répandent que mon armée doit avoir essuyées, la perte de la Valachie, sont des contes dont je n'ai senti d'autre chagrin que celui de vous voir appréhender que cela ne soit vrai. Dieu merci, rien de tout cela n'a existé. «Il y a huit jours que j'ai reçu encore la nou«velle qu'un petit corps turc avait passé sur des radeaux le Danube près «d'Isakzi pour reconnaître nos postes, mais il a été si bien accommodé qu'il «s'en est retourné avec plus de diligence qu'il n'était venu, et les notres «ont tiré d'un ruisseau que les turcs avaient voulu passer à la nage. Plus «de trois cents corps sont noyés sans compter les tués et les blessés». Je vous

---

*) Т.-е.: Милостивый государь. Спѣшу отвѣтствовать на ваше письмо отъ 18 мая, которое я получила вчера въ вечеру, потому что я вижу васъ въ безпокойствѣ. Превратности, будто бы испытанныя моею арміею, какъ это распространяютъ сторонники Мустафы, и потеря Валахіи суть сказки, которыя печалятъ меня только потому, что вижу васъ опасающимся, не правда ли это. Благодаря Бога, ничего подобнаго не существуетъ. «Недѣлю тому назадъ я еще получила новость, что небольшой «турецкой корпусъ переправился на паромахъ черезъ Дунай около Исакчи для ре«когносцировки нашихъ постовъ; но съ нимъ такъ хорошо расправились, что онъ «убрался съ большею поспѣшностью, чѣмъ пришелъ. Паши стрѣляли изъ источника, «который турки хотѣли перейти вплавь. Потонуло болѣе трехсотъ человѣкъ, не счи-

[1]) Мѣста, отмѣченныя вносными знаками, не помѣщены въ печатныхъ изданіяхъ переписки Вольтера съ Императрицею.

Библиотека "Руниверс"

ai mandé, la poste passée [1]), les nouvelles que j'ai reçues de la Morée qui, pour premier début, paraissent être assez satisfaisantes.

J'espère que par votre intercession la Sainte Vierge n'abandonnera pas les fidèles. «Ces pauvres diables de partisans de Moustapha n'ont d'autres «ressources pour faire aller leurs brouettes que de composer au désavanta«ge de la Russie des combats sans fin, mais ils ne sauraient par là remé«dier au délabrement universel de la monarchie turque. Ce fantôme s'éc«roule: ils l'ont eux-mêmes secoué, mal à propos peut-être, voilà ce que «c'est que de ne pas connaître à qui l'on a affaire. Le roi Ali d'Egypte a «su profiter de l'occasion, on dit que les chrétiens et les musulmans en sont «également contents, par ce que le roi Ali est tolérant et juste. Les véni«tiens à force de politiquer, lorsqu'il s'agit de profiter, ressemblent à cet «animal de la fable qui mourrait de faim entre deux bottes de foin».

Dormez tranquillement, monsieur; les affaires de votre favorite (après ce que vous me dites, et l'amitié que vous ne discontinuez de me témoigner je prends hardiment ce titre) vont un train très-honnête: elle-même en est contente, et ne crains les turcs ni par terre, ni par mer. Cette flotte turque dont on fait tant de bruit est merveilleusement bien équipée! faute de ma-

---

«тая убитыхъ и раненыхъ». Я сообщала вамъ на прошедшей почтѣ [1]) извѣстія, полученныя мною изъ Мореи: они для перваго начала довольно удовлетворительны.

Надѣюсь, что по вашему предстательству св. Дѣва не покинетъ правовѣрныхъ. «Жалкіе защитники Мустафы не имѣютъ другихъ средствъ, чтобы заставить дви«гаться ихъ тачку, кромѣ сочиненія въ ущербъ русскихъ безконечныхъ сраженій, но «этимъ самымъ имъ не сумѣть поправить всеобщее распаденіе турецкой монархіи. «Этотъ призракъ хочетъ рухнуться—они сами его потрясли можетъ быть не кстати. «Вотъ, что значитъ, съ кѣмъ имѣешь дѣло. Египетскій король Али умѣлъ воспольвоваться случаемъ. Говорятъ, что этимъ одинако довольны какъ христіане, такъ и «мусульмане, потому что король Али выказываетъ вѣротерпимость и справедливъ. «Венеціане, дѣйствуя политикою въ то время, когда дѣло идетъ, чтобы пользоваться, «похожи на то животное въ баснѣ, которое умерло отъ голода между двухъ вязанокъ «сѣна».

Спите покойно, государь мой, дѣла вашей любимицы (послѣ того, что вы мнѣ говорите, а также и послѣ дружбы, которую вы не перестаете выражать мнѣ, я смѣло принимаю этотъ титулъ) идутъ добропорядочно, и она сама ими довольна и не опасается турокъ ни на землѣ, ни на морѣ. Этотъ турецкой флотъ, о которомъ такъ

[1]) Этого письма отъ 27 мая 1770 г. не находится въ собраніи черновыхъ писемъ Императрицы въ Государственномъ архивѣ, но оно помѣщается во всѣхъ печатныхъ изданіяхъ ея переписки съ Вольтеромъ. Здѣсь сообщено объ успѣхахъ русскаго флота въ Средиземномъ морѣ, а въ концѣ: «Вотъ Грецiя готова сдѣлаться свободною, но она очень еще далека отъ того, что была прежде. Однако съ удовольствіемъ слышишь имена, которыя такъ часто слышались въ ушахъ въ нашей молодости».

Библиотека "Руниверс"

telots, on a mis sur les vaisseaux de guerre, les jardiniers du sérail. «Je vous promets d'achever mon code après la paix».

«Frère Ganganelli a trop d'esprit pour être fâché au fond de son coeur «de mes progrès. Nous n'avons rien à démêler ensemble, je ne lui ai pris «ni Avignon, ni Bénévent: ma cause au bout du compte est celle de la chré-«tienté. Il n'appartenait qu'au frère Rezzonico de s'aveugler dans sa dévo-«tion. Clément XIV me paraît plus éclairé. Les capucins, monsieur, ont, je «pense, les mêmes droits que les cordeliers. Vous pouvez devenir Pape et «même cela doit se faire pour le bien de l'église, c'est voici pourquoi. Les deux «chefs de l'église Grecque et Romaine non seulement seront en correspon-«dance directe, mais encore on les verra liés par l'amitié — chose qui n'a «existé encore jusqu'ici. J'en prévois déjà d'avance un grand bien pour la «chrétienté. Je vous déclare que je serai modérée, mais ferme sans opi-«niâtreté».

Adieu, monsieur. Portez vous bien et soyez assuré que l'on ne saurait ajouter à la sensibilité que j'ai pour toutes les marques d'amitié que vous me donnez. Rien aussi n'égale l'estime que j'en fais.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ ОБЪ ОТПУСКѢ ЕМУ ДЕНЕГЪ.

(30 мая 1770 года.)

Нашему вице-адмиралу Сенявину. На дѣланіе двухъ запасныхъ фрегатовъ повелѣли мы отпустить въ диспозицію вашу пятдесятъ тысячъ рублей

---

шумятъ, чудесно какъ снаряженъ! По недостатку матросовъ, на военные корабли посадили садовниковъ изъ сераля. «Обѣщаю вамъ закончить уложеніе по заключеніи мира».

«Братъ Ганганелли слишкомъ уменъ, чтобы сердиться въ глубинѣ души отъ мо-«ихъ успѣховъ. Намъ нечего дѣлить съ нимъ вмѣстѣ. Я не взяла у него ни Авинь-«она, ни Беневента. Въ концѣ концовъ мое дѣло есть дѣло христіанства. Только «брату Резонико приходится быть ослѣпленнымъ въ своемъ благочестіи. Климентъ XIV «мнѣ кажется болѣе просвѣщеннымъ. Капуцины, думаю, государь мой, имѣютъ такія «же права, какъ и кордельеры. Вы можете сдѣлаться папой, и это должно даже прои-«зойти для блага церкви, и вотъ почему: двѣ главы церквей восточной и западной «не только будутъ въ прямой перепискѣ, но ихъ увидятъ связанными дружбою — «обстоятельство, до сихъ поръ еще не существовавшее. Я предвижу заранѣе великое «благо для христіанства. Я объявляю вамъ, что я буду умѣренна, но тверда безъ «упрямства».

Прощайте, государь мой, будьте здоровы и увѣрены, что нельзя ничего прибавить къ моей признательности за всѣ ваши изъявленія дружбы, которыя вы мнѣ выказываете. Поэтому ничто не сравняется съ уваженіемъ, которое къ вамъ за то питаю.

Библиотека "Руниверс"

изъ подушныхъ вѣдомства главнаго коммиссаріата денегъ въ Воронежѣ; или естьли тамъ столько наличныхъ денегъ нѣтъ, то изъ ближнихъ къ Воронежу мѣстъ.

Екатерина.

Мая 30 дня, 1770 года.

Получено іюня 24 дня 1770 года, въ крѣпости святаго Димитрія Ростовскаго.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ВЫПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II ИЗЪ ПИСЬМА ГР. Ѳ. ОРЛОВА ОБЪ УСПѢХАХЪ РУССКАГО ФЛОТА ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ.

Лейбъ-гвардіи семеновскаго полку капитанъ и кавалеръ ордена святаго Александра Невскаго, графъ Ѳедоръ Орловъ пишетъ изъ Архипелага съ корабля «Святый Евстафій», отъ 26-го мая слѣдующее: нѣсколько кораблей изъ Наварина вышли 5 мая; черезъ двое почти сутокъ пришли въ бухту Колохинскую; взяли оттуда наши высаженныя войска контръ-адмираломъ Элфингстономъ. По взятіи оныхъ и снявшися съ якорей, увидѣли эскадру того контръ-адмирала, которая соединилася съ адмираломъ Спиридовымъ, и увѣдомились мы, что подъ Наполи-де-Романія имѣли сшибки съ турецкими кораблями, хотя непріятельская сила была превосходнѣе, однако принудили оную бѣжать подъ крѣпость. Мы пошли всѣ вмѣстѣ, и застали непріятеля, подъ островомъ Шпесіо. Онъ старался отъ насъ бѣжать, но наши передовые корабли «Не тронь меня» и «Саратовъ» къ вечеру 24 числа нагнали его подъ островомъ Хидра. Перестрѣлъ начался съ ихъ четырьмя кораблями, штиль воспрепятствовалъ подойтить къ нимъ ближе, а наступившая ночь подала непріятелю удобный случай отъ насъ удалиться. Съ того времени до сихъ поръ непріятель бѣжитъ отъ россійскаго флота, а флотъ гонится за нимъ и находится въ виду острова Андроса. Непріятельская сила во время сраженія съ контръ-адмираломъ Элфингстономъ состояла въ двадцати пяти большихъ и малыхъ судахъ, а во время схватки и съ нами восемнадцати судахъ большихъ и малыхъ. Увѣряютъ, что тутъ находится капитанъ-паша. Второй ихъ адмиралъ патронъ и славной ихъ мореходецъ съ своею эскадрою Зефиръ-Бей. Боже помоги, чтобъ мы ихъ только нагнали! Графъ Алексѣй Григорьевичъ Орловъ остался съ контръ-адмираломъ Элмановымъ въ Наваринѣ, гдѣ и князь Юрій Владиміровичъ Долгорукой, который былъ раненъ подъ Модономъ, но не опасно; также и полковникъ Масловъ [1]).

---

[1]) Послѣднія три слова приписаны стороннею рукою.

Библиотека "Руниверс"

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ, ОБЪ УСПѢХАХЪ РУССКАГО ФЛОТА ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ.

(1 іюня 1770 года.)

Алексѣй Наумомичъ! На прошедшей недѣлѣ получили мы отъ графа Ѳедора Григорьевича Орлова пріятнѣйшую для насъ вѣдомость о благополучномъ прибытіи къ Морейскимъ портамъ одной части нашего флота, и что высаженные онымъ на берегъ люди нѣсколькими городами овладѣли, все сіе и изъ приложеннаго при семъ вы пространнѣе увидите. Я ѣздила отсюда въ городъ для принесенія благодарственныхъ молебствій Всевышнему за его къ намъ благодѣянія, что и учинено въ морской Святаго Николая церкви при пушечной съ обѣихъ Санктпетербургскихъ крѣпостей пальбѣ. Вы же, по полученіи сего, имѣете въ вашемъ мѣстѣ то же самое учинить, дабы и находящіеся подъ вашею командою морскіе приняли участіе въ сихъ первоначальныхъ успѣхахъ нашего флота. Мы, ожидая отъ васъ въ свое время подобнаго, пребываемъ вамъ доброжелательною. Екатерина.

1 іюня 1770 года, Царское село.

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ПОСТРОЙКѢ ФРЕГАТОВЪ НА ХОПРѢ.

(21 іюля 1770 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину. Находя основательными представленія ваши отъ 31-го минувшаго мая о неудобствахъ сплавливанія въ Азовское море потребнаго на строеніе повелѣнныхъ нами фрегатовъ лѣса, соизволяемъ мы, чтобъ сіи фрегаты строены были въ тѣхъ мѣстахъ на Хопрѣ, гдѣ лѣса найдены, или индѣ, гдѣ вы за лучшее признаете, и сплавливаны были бъ оттоль въ море на камеляхъ. Мы полагаемся потому во всемъ семъ на ваше на мѣстѣ благоусмотрѣніе, и надѣемся на дознанную нами ревность вашу къ службѣ, что вы почтитесь исправить все безъ замедленія и ко времени. Екатерина.

21 іюля 1770 года, Санктпетербургъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ А. РУМЯНЦОВУ СЪ ИЗЪЯВЛЕНІЕМЪ БЛАГОДАРЕНІЯ ЗА ПОБѢДУ ПРИ ЛАРГѢ.

(Въ концѣ іюля 1770 года.)

Графъ Петръ Александровичъ! Вы легко себѣ представить можете, съ коликимъ удовольствіемъ я получила первыя извѣстія чрезъ полковника

Библиотека "Руниверс"

Каульбарса [1]) о совершенно вами одержанной побѣдѣ надъ непріятелемъ при рѣчкѣ Ларгѣ. На другой день я со всѣмъ народомъ приносила Всевышнему достодолжное благодареніе при пушечной пальбѣ въ церкви Казанской Богоматери. Но наивящше чувствовала цѣну сего происшествія, когда 25 числа сего мѣсяца усмотрѣла изъ привезенныхъ поручикомъ гвардіи Хотяинцовымъ и подполковникомъ Мордвиновымъ писемъ обстоятельныя описанія сей славной вамъ и всѣмъ въ сраженіи бывшимъ войскамъ баталіи, при которой вышнее воинское искусство предводителя было поддержано храбростью и неустрашимостью подчиненныхъ ему воиновъ. Что болѣе услуги къ отечеству, то менѣе цѣны онымъ можетъ опредѣлить настоящее время. Одно потомство означиваетъ степени славы знаменитымъ людямъ всякаго рода.

Вы займете въ моемъ вѣкѣ несумнѣнно превосходное мѣсто предводителя разумнаго, искуснаго и усерднаго. За долгъ почитаю вамъ отдать сію справедливость, и, дабы всѣмъ извѣстенъ сдѣлался мой образъ мысли объ васъ и мое удовольствіе о успѣхахъ вашихъ, посылаю къ вамъ орденъ святаго Георгія перваго класса. При семъ прилагаю реестръ тѣхъ деревень, кои немедленно сенату указомъ повелѣно будетъ вамъ отдать вѣчно и потомственно. Впрочемъ остаюсь къ вамъ какъ и всегда доброжелательна.

Екатерина.

P. S. Какъ я вспомнила, что въ Молдавіи золотошвей статься можетъ мало, то посылаю къ вамъ кованную Георгіевскую звѣзду, какую я сама ношу.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ КВАРТИРМЕЙСТЕРУ БАУРУ ПО СЛУЧАЮ НАГРАЖДЕНІЯ ЕГО ОРДЕНОМЪ СВ. ГЕОРГІЯ 2-ГО КЛАССА [2]).

(іюль 1770 года.)

*) En réponse à votre lettre du 9 juillet je vous dirai que la victoire complète du septième juillet couvre de gloire tout ceux qui y ont eu part, mais plus particulièrement encore le général qui en a fait les dispositions.

---

*) Т.-е.: Въ отвѣтъ на ваше письмо отъ 9 іюля, я скажу вамъ, что полная побѣда 7 іюля покрываетъ славою всѣхъ тѣхъ, кои принимали въ ней участіе, но всего

[1]) Каульбарсъ привезъ извѣстіе о побѣдѣ при Ларгѣ 19 іюля 1770 года.

[2]) На подлинной бумагѣ другою рукою невѣрно отмѣчено «an gén. Bauer 1772»: Бауеръ получилъ Георгія второй степени за дѣло при Кагулѣ 7 іюля 1770 г., и орденъ этотъ ему былъ привезенъ въ лагеръ 11 августа того же года. Журналъ военныхъ дѣйствій 1770 г., подъ 11 августа.

Библиотека "Руниверс"

Mes troupes ainsi menées ne sauraient que faire des merveilles. Je prends beaucoup de part, monsieur, à la gloire personnelle que vous vous êtes acquise en cette occasion. Je vous en donne des marques publiques en vous envoyant l'ordre de st. Georges de la seconde classe. J'ai ordonné aussi d'envoyer des marques de distinction au lieutenant-colonel c-te Woronzoff, Neibousch, pr. Menschikoff, Versen et Rosen dont vous me parlez et j'ai fait Peterson colonel. Soyez assuré, monsieur, des sentiments d'estime que vous me connaissez.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ГОЛОВНОЙ БОЛИ, КАКЪ ПРЕДВѢСТІИ КУРЬЕРА.

(1 августа 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Сей часъ получила ваше письмо, изъ котораго усмотрѣла съ удовольствіемъ, что сынъ мой здоровъ, а у меня голова болитъ; кофешенкъ будетъ говорить, что ожидать надобно курьера съ хорошими извѣстіями. Завтра возвращу вамъ всѣ ваши бумаги. Желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Августа 1 числа, 1770 г., въ пятомъ часу за полдень.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ А. РУМЯНЦОВУ О ПОЖАЛОВАНІИ ЕГО ВЪ ГЕНЕРАЛЪ-ФЕЛЬДМАРШАЛЫ ЗА ПОБѢДУ ПРИ КАГУЛѢ.

(2 августа 1770 года.)

Графъ Петръ Александровичъ! Вчерашній вечеръ получила я чрезъ мною тотъ же часъ пожалованнаго генерала-маіора и кавалера святаго Георгія третьяго класса, Озерова, хотя неожиданное, но весьма пріятное извѣстіе о славной вамъ и всему воинству россійскому побѣдѣ при рѣчкѣ Кагулѣ надъ арміею вѣроломнаго султана, подъ предводительствомъ самого визиря. За первый долгъ я почла принести всемогущему Богу за безчислен-

---

болѣе генерала, дѣлавшаго притомъ распоряженія. Войска мои подъ такимъ предводительствомъ будутъ умѣть дѣлать только чудеса. Я много сочувствую, государь мой, личной славѣ, которую вы стяжали при этомъ случаѣ. Я даю гласное свидѣтельство тому, препровождая къ вамъ орденъ св. Георгія втораго класса. Я повелѣла также послать знаки отличія подполковнику графу Воронцову, Нейбушу, кн. Меншикову, Ферзенъ и Розену, о которыхъ вы мнѣ говорите. Петерсона я пожаловала полковникомъ. Будьте увѣрены, государь мой, въ чувствахъ уваженія, которыя вамъ извѣстны.

Библиотека "Руниверс"

ныя его къ намъ милости и щедроты колѣнопреклонное благодареніе, что сего утра со всѣмъ народомъ при пушечной пальбѣ въ церкви Казанской исполнено было, и весь городъ зѣло обрадованъ. Потомъ, возвратясь во дворецъ, сѣвъ за столъ и вспомня подающаго намъ причины радости и веселія своимъ искусствомъ, усердіемъ и разумомъ, при пушечной пальбѣ, пила я здоровье господина фельдмаршала графа Румянцова, съ которымъ вамъ новопожалованнымъ и весьма вами заслуженнымъ чиномъ васъ поздравляю и должна вамъ засвидѣтельствовать, что у меня за столомъ не было человѣка, который бы не былъ тронутъ до слезъ отъ удовольствія, видя, что я справедливость показала ихъ достойному согражданину. Несравненной арміи моей успѣхи и побѣды кто съ толикимъ удовольствіемъ видѣть можетъ, какъ я? Но коль велика радость моя, сіе легче чувствовать можно, нежели описать. Однимъ словомъ, отъ малаго до великаго, могутъ быть увѣрены въ моей къ нимъ милости, благоволеніи и благодареніи, что прошу имъ сказать. Благодарю я васъ и за то, что вы то самымъ дѣломъ исполняете, что про римлянъ говорятъ, и не спрашиваете, многочисленъ ли непріятель, но гдѣ онъ? Я увѣрена, что вы не оставите мнѣ тѣхъ назвать, кои себя отличили, дабы я могла имъ воздать справедливость. Графа Воронцова и господина Елчанинова я по вашему представленію пожаловала полковниками. Впрочемъ остаюсь какъ и всегда къ вамъ доброжелательна. Екатерина.

(Помѣта неизвѣстнаго:)

2-го августа, 1770 г. Санктпетербургъ.

## ЧЕРНОВОЙ СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II СЪ ИЗЪЯВЛЕНІЕМЪ БЛАГОВОЛѢНІЯ ГРАФУ РУМЯНЦОВУ И ВОЙСКУ ЗА ПОБѢДУ ПРИ КАГУЛѢ.

Божіею милостію, мы, Екатерина и пр.

Изъ реляціи вашей отъ 31 іюля сего года усмотрѣли мы съ удовольствіемъ подробныя обстоятельства той славной побѣды, одержанной благословеніемъ Божескимъ, храбростію, мужествомъ и усердіемъ арміи нашей подъ разумнымъ предводительствомъ вашимъ близь рѣки Кагула надъ врагомъ имени христіанскаго въ присутствіи самого визиря со всѣмъ сонмищемъ, составленнымъ изъ первенствующихъ начальниковъ Оттоманской Имперіи. Тутъ наипаче примѣтили мы, колико военное искусство начальника, помоществуемо великимъ порядкомъ и доброю волею подчиненныхъ ему воинствъ, имѣетъ не числомъ, но качествами совокупленное преимущество надъ безчисленною толпою непорядочно устроенной сволочи. Разбивши вы при рѣкѣ

Библиотека "Руниверс"

Ларгѣ 7 числа сего мѣсяца хана крымскаго Капланъ-Гирея и трехъ турецкихъ пашей, несравненная армія наша свѣту показала тому уже примѣръ; но сей примѣръ наивящше возобновленъ былъ 21 числа, когда многочисленная турецкая громада по весьма упорномъ сопротивленіи была однакожъ превосходственною твердостію и храбростію нашихъ воиновъ обращена въ небытіе. Самая опрометчивость янычаръ, прорывавшихся въ каре генералъ-поручика Племяникова, служила лишь къ умноженію доказательствъ вышеписанной истины. Одно ваше слово «стой» проложило путь къ новой славѣ; ибо по сіе время едва слыхано ли было, чтобъ гдѣ ни наесть, въ какомъ народѣ, тѣми же людьми, на томъ же мѣстѣ снова формировалось разорванное единожды каре въ виду непріятеля на боевомъ мѣстѣ, и чтобъ еще имѣлъ, въ тотъ же часъ идучи впередъ, участіе въ побѣдѣ. Но естьли такова была слабѣйшая часть, какую воздадимъ похвалу, побѣдою и славою покрытому, нашему воинству, для оказанія оному нашего Монаршаго благоволенія и удовольствія? Къ сему нынѣ приступаемъ и, во первыхъ, обращаемся къ вамъ, господинъ генералъ-фельдмаршалъ, къ вамъ, который разумомъ, искусствомъ и храбростію подъ благословеніемъ Всевышняго умѣете приготовлять побѣды и воспользоваться оными, вамъ въ лицѣ всѣхъ вамъ подчиненныхъ чиновъ отдаемъ сію справедливость и достойную похвалу. Мы всемилостивѣйше пожаловали васъ генераломъ-фельдмаршаломъ. Первому полководцу первую честь мы нашли приличну. Вамъ поручаемъ генералитету, а наипаче генералу-аншефу Олицу, генераламъ поручикамъ Племяникову, графу Брюсу, графу Салтыкову, князю Репнину, да генералъ-квартирмейстеру Бауру сказать всемилостивѣйшее наше удовольствіе и признательство за то, что они, по рапорту вашему, примѣры давали своимъ подчиненнымъ мужества и усердія въ происходившей кагульской баталіи, и что всякъ изъ нихъ къ побѣдѣ непріятеля споспѣшествовалъ своимъ предводительствомъ и порядкомъ веденныхъ войскъ. Г. м. князю Долгорукому, который персонально при аттакѣ непріятельской пѣхоты, какъ оная устремилась на каре генералъ-поручика Племяникова, врубившись предъ своими эскадронами въ кучу непріятеля и окруженъ отъ онаго будучи, собственною рукою поражалъ сопротивныхъ; онъ же и гр. Салтыковъ, пробившись силою огненнаго и бѣлаго ружья, великую часть янычаръ положили на мѣстѣ, остальныхъ погнали и вошли въ ретранжементъ. Артиллеріи генералъ-маіору Мелиссино, который толь скоропостижно изъ большихъ пушекъ стрѣлялъ, что не только первымъ разомъ со всякаго мѣста опрокидывалъ непріятеля и великую его въ своемъ званіи исправность показалъ; генералъ-маіорамъ: Глѣбову, гр. Подгоричанину, Потемкину, бригадиру Гудовичу, кои бывъ отдѣлены на сіе время отъ арміи съ ввѣренными имъ войсками сохранили

Библиотека "Руниверс"

цѣлость пропитанія арміи и полки хана крымскаго со всею ордою въ ничто обратили. Всей арміи объявить чувствительное наше благодареніе за оказанныя ею къ намъ ревность и . . .

(Окончанія не достаетъ въ рукописи).

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О НЕИМѢНІИ СВѢДѢНІЙ НА СЧЕТЪ ГР. А. И. И. ОРЛОВЫХЪ.

(10 августа 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Благодарствую за хорошія вѣнскія извѣстія. Я только опасаюся теперь, живъ ли Элфингстонъ, живы ли графы, ибо и сіи несумнѣнно на флотѣ сидятъ: не я свое опасеніе никому не говорю, а графъ Григорій Григорьевичъ не попалъ самъ на сію мысль, и такъ я молчу, чтобъ въ нихъ не возбудить безпокойство. Екатерина.

Августа 10 числа, 1770 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ИЗВѢСТІЕ, ПИСАННОЕ ЕКАТЕРИНОЮ II О ПОСЛѢДСТВІЯХЪ ПОБѢДЫ ПРИ КАГУЛѢ [1]).

(10 августа 1770 года.)

Съ прибывшимъ 9-го августа ко двору Ея Императорскаго Величества курьеромъ, полковникомъ и святаго Георгія кавалеромъ Петерсономъ, генералъ-фельдмаршалъ графъ Румянцовъ пишетъ слѣдующее: отъ 24 іюля между первымъ извѣстіемъ, что онъ уже отправилъ чрезъ бригадира (что нынѣ генералъ-маіоромъ и кавалеромъ) Озерова, и приготовленіемъ обстоятельной реляціи о разбитіи верховнаго визиря съ турецкою арміею, поспѣшаетъ онъ, генералъ-фельдмаршалъ, еще разъ вкратцѣ донести Ея Императорскому Величеству о успѣхахъ арміи и о пагубѣ наивящшей непріятелю. Корпусъ, отряженный имъ отъ арміи подъ командою генерала-квартирмейстера и кавалера Баура, уже пришелъ на берегъ дунайскій противъ самой Исакчи, гдѣ визирь, по неимѣнію моста, на нѣсколькихъ стахъ судахъ успѣлъ перехватиться на тотъ берегъ съ остаткомъ разбитыхъ своихъ войскъ, потопя великую часть оныхъ, какъ и самыхъ кораблей, въ торопливости отъ страха гонящихъ въ водахъ сея рѣки. Захваченныя войска на семъ берегу, въ виду у самаго визиря, взирающаго на нихъ съ той стороны въ отчаяніи, бросивъ оружіе, просятъ пощады, и плѣнъ изъ таковыхъ рядовыхъ и чинов-

[1]) Съ прибавленіемъ нѣкоторыхъ подробностей это извѣстіе помѣщено въ прибавленіи къ № 64 С.-Петербургскихъ вѣдомостей, 10 августа 1770 года.

Библиотека "Руниверс"

ныхъ, которые настоящую свою участь признаютъ выше несчастій, что когда нибудь ихъ армія имѣла, на всякой часъ растетъ, какъ и число трофеевъ и безсчетной добычи.

Мурзы татарскіе, вострепетавъ въ семъ разѣ отъ дѣйствія россійскаго оружія, прислали къ генералу-фельдмаршалу графу Румянцову депутата, прося пропустить ихъ въ Крымъ, но онъ приказалъ отъ нихъ требовать совершеннаго покоренія,ославъ съ корпусомъ генерала-поручика, князя Репнина завладѣть городомъ Измаиломъ; наконецъ генералъ-фельдмаршалъ рекомендуетъ въ милости Ея Величества полковника и кавалера Петерсона сими словами, что онъ, чрезъ все время, какъ отличный и испытанный офицеръ, вездѣ былъ употребленъ.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ ПРОЕКТЪ НАДПИСИ, СОЧИНЕННОЙ ЕКАТЕРИНОЮ II ДЛЯ ОБЕЛИСКА ВЪ ПАМЯТЬ ПОБѢДЫ ГРАФА РУМЯНЦОВА ПРИ КАГУЛѢ [1]).

Естьли у обелиска четыре доски мѣдныя, то написать тако на четыре стороны:

1. Въ память
побѣды
при рѣкѣ Кагулѣ
въ Молдавіи.
2. Іюля дня 1770 года.
3. Предводительствомъ
Генерала Графа
Петра Румянцова.
4. Россійское воинство
числомъ
семнадцать тысячъ.
обратило въ бѣгство
до рѣки Дуная
Турецкаго Визиря Галилъ-Бея
съ силою
Полтораста тысячною.

—

[1]) Эта надпись Императрицы до нынѣ можно читать въ Царскомъ селѣ на обелискѣ, который по ея повелѣнію воздвигнутъ въ честь побѣдителя турокъ при Кагулѣ. Этотъ памятникъ начатъ сооруженіемъ въ 1771 г. См. Исторію села Царскаго, сост. И. Яковкинымъ, III, 112—114.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-МАІОРУ БАУРУ О ПОБѢДАХЪ НАДЪ ТУРКАМИ [1]).

(августъ 1770 года.)

*) Monsieur le général major Bauer. La victoire du 21 juillet, sur la quelle vous me félicitez par votre lettre du 24 datée du camp vis-à vis-d'Isactschi, a été si complète que nos envieux même ne peuvent s'empêcher de convenir qu'il y a apparence que les turcs sont battus. Votre marche en avant vers le Danube, la façon dont vous avez nettoyé ces rives, la prise d'Ismael; tout cela prouve aux plus méchants de mes ennemis la défaite totale des turcs. Vous vous êtes couvert de gloire personnellement. Vous jugez bien que la part que j'y prends est très sincère. J'ai cru qu'il était juste que je vous misse en état de soutenir les frais de cette campagne, c'est dans cette vue que je vous ai fait et à vos descendants la donation d'une terre dans l'Ingermanie. Je joins ici une copie de l'oukase, donnée au sénat .... Vous serez le plus proche voisin de votre ami le c-te Orlof. J'ai supposé que cette circonstance ne vous déplairait pas. Je ne demande pas mieux que de vous donner des preuves de la bienveillance et de l'estime que vos actions et votre conduite mérite. Soyez assuré que je serai toujours avec beaucoup d'affection. Catherine.

---

Т.-е.: Генералъ-маіоръ Бауръ. Побѣда 21 іюля, съ которою вы меня поздравляете въ вашемъ письмѣ отъ 24 числа изъ лагеря противъ Исакчи, была такъ рѣшительна, что наши завистники сами не могутъ не согласиться, что есть признаки разбитія турокъ. Вашъ походъ впередъ къ Дунаю, способъ очищенія его береговъ, взятіе Измаила—все это доказываетъ самымъ заклятымъ изъ моихъ враговъ совершенное пораженіе турокъ. Вы лично покрыли себя славою и потому вы поймете, что принимаемое въ томъ мною участіе весьма искренно. Я полагала справедливымъ, чтобы васъ поставить въ состояніе переносить издержки этой кампаніи, и въ этихъ видахъ я пожаловала вамъ и вашимъ нисходящимъ землю въ Ингерманландіи. Препровождаю при этомъ копію съ указа, даннаго сенату. Вы будете самый близкой сосѣдъ вашего пріятеля графа Орлова. Полагаю, что это обстоятельство не будетъ вамъ непріятно. Я ничего не желаю болѣе, какъ дать вамъ доказательство благоволенія и уваженія, которыхъ заслуживаютъ ваши дѣйствія и поступки. Будьте увѣрены, что я пребуду всегда съ большимъ расположеніемъ. Екатерина.

[1]) Письмо безъ обозначенія года, но ясно, что Бауръ поздравлялъ Императрицу съ побѣдою при Кагулѣ, имѣвшей мѣсто 21 іюля 1770 года. Во взятіи Измаила 26 іюля Бауръ принималъ также дѣятельное участіе.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О РУССКОЙ ЭСКАДРѢ ВЪ СРЕДИЗЕМНОМЪ МОРѢ, О ПРИБЫТІИ ПРИНЦА ГЕНРИХА ПРУССКАГО.

(11 августа 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Что сынъ мой здоровъ, тому радуюсь. Ничего учтивѣе быть не можетъ, какъ письмо короля прусскаго. Грамота къ нему очень добра, и я ее подписала, и съ симъ возвращаю, такъ какъ письмо сабачьева сына, кой часъ отъ часу болѣе заслуживаетъ посмѣяніе. Графъ Ѳедоръ Григорьевичъ Орловъ пишетъ отъ 26 мая, что онъ съ Спиридовымъ въ подкрѣпленіе Элфингстона гоняется за турецкимъ флотомъ, который послѣ двухъ сшибокъ бѣжитъ, сломя голову, отъ нихъ; но они его добудутъ, хотя бы то было въ Царѣградѣ. Графъ Алексѣй Григорьевичъ въ Наваринѣ. Пріѣзжайте ко мнѣ хотя завтра послѣ обѣда, дабы время не терять, или послѣ завтра по утру, чтобъ поговорить о пріемѣ принца Генриха; погода хороша, естьли устоитъ, то и водою нехудо его привезти; все готово будетъ, ибо я велѣла все держать готово. Богъ съ вами. Екатерина.

Августа 11 числа, 1770 года.

Прикажите Кроку домомъ поспѣшить.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II КАСАТЕЛЬНО ВСТРѢЧИ И ПОМѢЩЕНІЯ ПРИНЦА ГЕНРИХА ПРУССКАГО.

(августъ 1770 года).

1. Послать яхты, Екатерина, Алексѣй и Петергофъ въ Ревель.

2. На нихъ посадить какъ придворную кухню, такъ и погребъ и нѣсколько служителей и на нихъ поѣдетъ гвардіи маіоръ Кашкинъ принцу на встрѣчу.

3. Изъ Ревеля они выѣдутъ въ конвоѣ одного военнаго корабля.

4. Послать къ контръ-адмиралу Чичагову, который въ морѣ, чтобъ онъ свое крейсерованіе производилъ между Гельзингфорсомъ и Ревелемъ.

Сіи четыре пункта дать графу Чернышеву, дабы по нимъ исполнилъ, а о кухнѣ и проч. писать къ князю Петру Михайловичу Волконскому.

5. Въ Екатериненталѣ все держать въ готовности. О семъ—къ Елагину.

6. Три кареты дворцовыя и три коляски послать отселѣ до Ревеля и по сто лошадей на станціи поставить. . . Въ конюшни. О семъ — къ князю Вяземскому.



Библиотека "Руниверс"

7. То же учинить отъ Миліенъ Аберфорса до Петербурга, а экипажи поставить въ Фридрихсгамѣ, куда послать какъ дворцовую кухню, такъ и погребъ и служителей. О семъ куда слѣдуетъ, то есть: въ конюшни и къ гофъ-маршалу.

8. Съ яхтами послать чиновную персону. Послать по Кашкина.

9. Въ Фридрихсгамъ тоже. — Бибикова.

10. На всѣхъ станціяхъ какъ въ Эстляндіи, такъ и въ Финляндіи поставить караулы.

11. Въ домѣ канцлерскомъ — роту напольную и съ знаменую (знаменемъ?) Графу З. Чернышеву.

12. При принцѣ имѣетъ быть г. п. Бибиковъ, одинъ камергеръ, одинъ камеръ-юнкеръ, одинъ камеръ-пажъ, два пажа, гофъ-фурьеръ, камеръ-лакей, двѣнадцать лакѣевъ, два гайдука, два скорохода, три кареты съ цугами и съ вершниками, двѣ или три половинчатыя кареты съ ясельничами, рейтпажъ и верховыхъ лошадей для принца и свиты его, метръ-д'отель и пр.—Гофъ-маршаламъ.

13. Столъ для принца на шестнадцать и до двадцати кувертовъ, другой для камердинеровъ, секретарей и пр. — Ивану Перфильевичу (Елагину) и гофъ-маршаламъ.

## ЗАПИСКА СЪ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О ПРІЕМѢ ПРИНЦА ГЕНРИХА ПРУССКАГО [1]).

Ивану Перфильевичу Елагину

записка.

1. Изъ дворцовой канцеляріи отпускать для принца *Прусскаго* все, что надлежитъ до оной канцеляріи по требованіямъ придворной конторы *и генерала-поручика Бибикова, также гвардіи маіора Кашкина.*

2. Въ Ревелѣ Екатеринтальскій дворецъ содержать для него въ готовности.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТНОШЕНІЯХЪ КЪ ТУРКАМЪ.

(14 августа 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Весьма мнѣ пріятно было усмотрѣть изъ письма вашего, что сынъ мой здоровъ. Я къ графу Ивану Григорьевичу

---

[1]) Онѣ набраны здѣсь курсивомъ.

Библиотека "Руниверс"

Орлову отослала мое письмо къ брату его. Куда-ста, какъ Шолзель знающъ о нашемъ состояніи! Прусскаго министра письмо такъ составлено, чтобъ насъ приводить скорѣе къ миру: но въ самомъ дѣлѣ ни откудова денегъ Туркамъ копить во время войны. Гика о семъ нехудо зналъ. Желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Августа 14 числа, 1770 года.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ ОБЪ ОТЛОЖЕНІИ ОТЪ ПОРТЫ БУДЖАЦКИХЪ И ЕДИСАНСКИХЪ ТАТАРЪ.

(19 августа 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Получивъ къ удовольствію моему ваше письмо съ увѣдомленіемъ, что сынъ мой здоровъ, я въ то же время и отъ брата вашего письмо чрезъ его флигель-адъютанта, князя Гагарина, получила съ пріятнымъ извѣстіемъ, что буджацкіе и едисанскіе татары утвердили присягою ихъ отъ Порты отступленіе, съ чѣмъ васъ поздравляю и желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Августа 19 числа, 1770 года, въ шесть часовъ.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ТУРЕЦКОМЪ ФЛОТѢ.

(августъ 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Я въ Гатчину не ѣздила, а что вы не можете, о томъ сожалѣю. Сыну моему скажите, что я ему кланяюсь и надѣюсь его въ воскресенье видѣть въ добромъ здоровьѣ. Отъ графа Алексѣя Григорьевича Орлова сего дня полученъ курьеръ, и все, что писали и говорили, есть ложь. Онъ пишетъ отъ 4 и 16 іюля изъ Пароса. Они всѣ здоровы, но никакихъ происшествій еще не было, и флотъ турецкой за Дарданеллы не казался. Желаю вамъ здравствовать. Екатерина.

Въ четвертомъ часу, пятница.

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ПРІЕМѢ ПРИНЦА ГЕНРИХА ПРУССКАГО.

(1770 годъ).

Графъ Никита Ивановичъ! Мой будущій гость, мнѣ кажется, немножко безъ ума отъ своей сюда поѣздки. Прошу вручить Александру Ильичу Бибикову реестръ его свиты, и естьли, паче чаянія, мало отправлено экипажей,



Библиотека "Руниверс"

то скажите ему, чтобъ прибавилъ изъ тѣхъ, кои на эстляндской дорогѣ и въ коихъ теперь нужды нѣтъ. Завтра прикажу и Кашкину и яхтамъ возвратиться, а къ принцу нужды не предвижу отвѣтствовать, ибо мое письмо къ нему ѣдетъ. Сыну моему прошу кланяться; въ концѣ сей недѣли увидимся. Je suis si discrète, que vous m'envoyez vos billets doux et que je vous les renvoie sans les lire, et puis vous venez me dire, que ce sont des lettres de famille *).

## СПИСОКЪ СЪ ПИСЬМА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. ПАНИНУ О ПРІЯТНЫХЪ ВѢСТЯХЪ ИЗЪ АРХИПЕЛАГА.

(Сентябрь 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Вчерась, возвратясь уже поздно изъ Гатчины, получила на дорогѣ ваше письмо, и разсудила оставить вамъ написать отвѣтъ до сего утра. Но лишь встала съ постели, мнѣ отдали ваше второе письмо съ пріятными изъ Архипелага предвѣстіями, а не извѣстіями еще; ибо сказываютъ одни, что взяты Дарданеллы, а другіе, что флотъ турецкой паки сожженъ. Но естьли мнѣ выбрать; то Дарданеллы лучше возму; ибо сіе насъ приближаетъ къ мѣсту ближайшему *мирнаго конгреса*. Графъ Румянцовъ ни о томъ, ни о другомъ не пишетъ въ его письмѣ отъ 23 августа, хотя у него изъ турецкаго стана были и плѣнные и выходцы, и сіе по вѣнскимъ извѣстіямъ происходило 24 іюня и 24 іюля. О продолженіи благополучнаго состоянія сына моего весьма радуюсь и васъ со всякимъ добромъ поздравляю. Но состояніе Москвы меня очень безпокоитъ, ибо тамъ, кромѣ болѣзни и пожаровъ, глупости много. Tout cela tient à la barbe de nos ancêtres. Adieu, portez vous bien **).

Среда, въ десятомъ часу по утру.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ СТРЕКАЛОВУ О ЗАГОТОВЛЕНІИ РЕСКРИПТОВЪ СЪ БЛАГОДАРНОСТІЮ ГР. А. ОРЛОВУ И КНЯЗЮ РЕПНИНУ [1]).

Степанъ Ѳедоровичъ! Прикажи заготовить два рескрипта, одинъ къ

*) Т.-е.: Я такъ скромна, что присланныя вами записочки возвращаю не прочитанными, и потомъ вы мнѣ только что сказали, что это семейныя письма.

**) Т.-е.: Все это еще напоминаетъ бороду нашихъ предковъ. Прощайте, будьте здоровы.

[1]) 25 іюня 1770 г. происходилъ бой при Чесмѣ; 2 іюля того же года сдался кн. Репнину Измаилъ.

Библиотека "Руниверс"

Репнину, а другой къ Алексѣю Григорьевичу Орлову, чтобъ имъ и при нихъ находящимся сказать спасибо за храбрыя, полезныя и усердныя ихъ для отечества и меня дѣла.

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ПОБѢДѢ ГР. А. ОРЛОВА.

(3 сентября 1770 года.)

Алексѣй Наумовичъ! Третьяго дня получила я при семъ слѣдующее извѣстіе, которое, кажется, въ себѣ не заключаетъ сумнѣнія, но курьеръ въ Италіи, чаю, найдетъ такой строгой шестинедѣльный карантинъ, что никакъ еще сюда скоро быть не можетъ. Съ симъ славнымъ произшествіемъ васъ поздравляю. Не дивитеся тому, что графъ Алексѣй Григорьевичъ Орловъ командиромъ въ семъ случаѣ былъ всего флота. Онъ, по случаю ссоръ, несогласія и непослушанія господъ плывущихъ, принужденъ былъ наконецъ поднять на кораблѣ контръ-адмирала Грейгъ кейзерфлагъ, чрезъ что возстановилъ паки порядокъ и послушаніе. Прощайте. Желаю вамъ здоровья и счастія. Остаюсь къ вамъ доброжелательна. Екатерина.

Сентября 3 числа 1770 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ РОСПИСАНІЕ ЕКАТЕРИНЫ II НАГРАДАМЪ ЗА ПОБѢДУ ПРИ ЧЕСМѢ [1]).

(Сентябрь 1770 года).

Рескриптъ благодарительный и съ похвалою графу Алексѣю Григорьевичу и всѣмъ при немъ находящимся, съ именованіемъ адмирала Спиридова, гр. Ѳедора Орлова, контръ-адмирала Грейга; при чемъ объявить имъ награжденія: гр. А. Орлову кавалерію св. Георгія перваго класса и кейзерфлагъ пока живъ, чтобъ могъ поднять на нашихъ корабляхъ и употребить въ своемъ гербѣ; графу Ѳедору Орлову—втораго класса; адмиралу деревня; контръ-адмиралу Грейгу — третьяго класса Георгія; тоже и князю Юрію Долгорукому. Всѣмъ командирамъ брандеровъ четвертый крестъ георгіевскій; всѣмъ морскимъ и сухопутнымъ на судахъ, въ дѣйствительной дракѣ находившимся медали на синей ленточкѣ; корабельнымъ командирамъ же тѣхъ кораблей Георгія четвертаго класса.

---

[1]) Упоминаемый въ началѣ рескриптъ отъ 22 сентября 1770 года помѣщенъ въ Сборникѣ русскаго историческаго общества I, 54—59. Въ Государственномъ Архивѣ онъ хранится въ черновомъ спискѣ—отъ начала до конца писанномъ рукою Екатерины II.

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ РЕСКРИПТЪ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О ПОБѢДѢ ГР. А. ОРЛОВА.

(23 сентября 1770 года.)

Алексѣй Наумовичъ! При семъ прилагаю печатную копію съ реляціи графа Алексѣя Григорьевича Орлова ко мнѣ о знаменитой имъ одержанной побѣдѣ и истребленіи турецкаго флота, за что мы Богу приносили благодареніе въ морской церкви 14 числа сего мѣсяца. Графу же Орлову я приказала оставить кейзерфлагъ, который онъ умѣлъ кстати и хорошо употребить, пока живъ, съ позволеніемъ оный употребить на нашихъ корабляхъ. Впрочемъ желаю вамъ здравствовать. Репорты ваши отъ 2 сентября я вчерась получила. Екатерина.

Сентября 23 числа 1770 г.

Получено въ крѣпости святаго Димитрія Ростовскаго съ курьеромъ Макаровымъ. Октября въ 25 день, 1770 года.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАМѢТКА ЕКАТЕРИНЫ II О ДѢЙСТВІЯХЪ РУССКИХЪ ВОЙСКЪ ПРОТИВЪ ТУРОКЪ ВЪ 1770 ГОДУ.

17 февраля 1770 года, графъ Ѳедоръ Орловъ съ двумя россійскими военными кораблями приплылъ къ полуострову Морећ въ Архипелагѣ [1]) у порта Витуло; сухопутныя войска высадилъ на берегъ и пошелъ самъ къ Модону.

По соединеніи съ христіанами той земли, капитанъ Барковъ со спартанскимъ восточнымъ легіономъ взялъ Пассаву, Бордони и Спарту; капитанъ же князь петръ Долгорукій со спартанскимъ западнымъ легіономъ бралъ [2]) Каламату, Леонтари и Аркадію.

Крѣпость Наваричская сдалась бригадиру Аннибалу.

Войскъ россійскихъ было числомъ шесть сотъ человѣкъ, кои не спрашивали, многочисленъ ли непріятель, но гдѣ онъ? Плѣнныхъ [3]) турокъ взято шесть тысячъ.

---

[1]) Въ другомъ спискѣ, писанномъ рукою Григорья Козицкаго, вмѣсто слова въ Архипелагѣ, сказано «въ Средиземномъ морѣ».

[2]) Въ спискѣ Козицкаго «покорилъ».

[3]) «Въ плѣнъ».

Библиотека "Руниверс"

## СОБСТВЕННОРУЧНОЕ ЧЕРНОВОЕ ПИСЬМО ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ КВАРТИРМЕЙСТЕРУ БАУРУ СЪ БЛАГОДАРЕНІЕМЪ ЗА ВОЕННЫЕ ЕГО ПОДВИГИ.

(1770 года.)

*) Monsieur le général-major de Bauer. J'ai vu avec beaucoup de satisfaction par deux lettres que le c-te Roumianzof m'a écrites consécutivement le zèle et l'habileté que vous avez mis en oeuvre dans les deux actions qui se sont passées en dernier lieu et qui ont fini par la retraite de l'ennemi. L'avantage qui en revient au bien de mes affaires est trop visible pour que je n'y prenne part, mais soyez persuadé que la gloire personnelle, qui vous en revient m'intéresse beaucoup aussi. Je n'ai point voulu laisser passer cette occasion sans vous faire part de mon contentement. Je souhaite que toute sorte de bonheur accompagne toutes vos actions et je vois bien aussi que vos talents savent et préparer le bonheur et en profiter. Je vous prie seulement à l'avenir d'éviter les entrevues trop proches avec les nègres afin que quelque aventure pareille ne dérange point la carrière brillante qui vous est ouverte. Mon fils vous envoie son ordre [1]).

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, А. Н. СЕНЯВИНУ О ПРИБЫТІИ ЕМУ ВЪ ПЕТЕРБУРГЪ.

(27 ноября 1770 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину.

Для изъясненій по коммиссіи вашей и снабженія потребными вамъ наставленіями признаемъ мы за нужное, чтобъ вы нынѣ сюда пріѣхали; но

---

*) Т.-е: Генералъ-маіоръ Бауръ! Я увидѣла съ великимъ удовольствіемъ изъ писемъ, послѣдовательно писанныхъ ко мнѣ отъ графа Румянцова, объ усердіи и искусствѣ, употребленныхъ вами въ послѣднихъ двухъ военныхъ дѣлахъ, кончившихся поспѣшнымъ отступленіемъ непріятеля. Выгода, получаемая изъ того въ пользу моихъ дѣлъ, слишкомъ видима, чтобы я тому не сочувствовала; но будьте также увѣрены, что я также принимаю большое участіе въ личной вашей славѣ, которая слѣдуетъ вамъ за то. Я не хотѣла пропустить настоящаго случая, чтобы не выразить вамъ моего удовольствія. Желаю, чтобы всевозможное счастіе сопутствовало всѣмъ вашимъ дѣйствіямъ. Я вижу очень хорошо, что ваши дарованія умѣютъ приготовить счастіе и имъ воспользоваться. Прошу васъ только впредь избѣгать очень близкихъ встрѣчъ съ неграми, дабы когда нибудь подобное приключеніе не испортило блестящаго пути, который вамъ открытъ. Мой сынъ посылаетъ вамъ свой орденъ [1]).

[1]) Орденъ св. Анны Бауръ получилъ въ 1770 году.

Библиотека "Руниверс"

сіе повелѣваемъ мы вамъ однакожъ учинить въ такомъ только случаѣ, когда возложенныя на васъ дѣла вамъ то дозволятъ и отсутствіе ваше не можетъ причинить никакой имъ остановки. Екатерина.

Въ Санктпетербургѣ 27-го ноября 1770 года.

Полученъ декабря 18 дня 1770 г., въ крѣпости св. Димитрія.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О ЗДОРОВЬѢ ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ.

(16 декабря 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Изъ вашего письма, сей часъ полученнаго, я усмотрѣла съ удовольствіемъ, что сынъ мой здоровъ; депеши я у себя оставила, а вамъ желаю здравствовать. Екатерина.

Декабря 16, 1770 года.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ СЪ СОЖАЛѢНІЯМИ О БОЛѢЗНИ.

(18 декабря 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Сердечно сожалѣю о болѣзни вашей; желаю, чтобъ скорѣе прошло. Сыну моему прошу кланяться; забавное вранье Сабатіерово [1]) къ вамъ возвращаю. Екатерина.

Декабря 18 числа, 1770 года.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПРОЧТЕНІИ ДЕПЕШИ И ПР.

(19 декабря 1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ! Изъ сегоднишняго вашего письма усмотрѣла я съ удовольствіемъ, что сынъ мой, слава Богу здоровъ, и что вамъ есть легче. Депешу господина Арфа ко мнѣ прикажите разбирать, ибо половина большая въ цифрахъ. При семъ возвращаю вамъ многое множество бумагъ. Желаю вамъ, впрочемъ, здравствовать. Екатерина.

Декабря 19 числа, 1770 года.

---

[1]) Французскій министръ при русскомъ дворѣ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ О СУМАЗБРОДСТВѢ НАУМА ЧОГЛОКОВА И НЕНАДЕЖНОСТИ ГР. ТОТЛЕБЕНА [1]).

(1770 года.)

Графъ Никита Ивановичъ. Причина невозвращенія вашего вчерашняго конюха не что иное, какъ та, что я получила поздно ваше письмо, а отвѣтствовала сего дня послѣ обѣда уже. Слава Богу, что сынъ мой здоровъ. Я пробѣжала только Тотлебенова письмы, изъ которыхъ усмотрѣла непослушаніе къ нему Чеглокова и вранье сего необузданнаго и безмозглаго молодца; да притомъ не хвалю же и неслыханныя подозрительности Тотлебенова. Я думаю, что онъ способнѣе въ Грузіи наши дѣла испортить, нежели оныя привести въ полезное состояніе; надлежитъ опредѣлить кого другаго, я чаю; а о Чоглоковѣ завтра съ вами поговорю.

---

[1]) Упоминаемый въ настоящей запискѣ Императрицы Наумъ Чоглоковъ былъ сынъ Маріи Симоновны Чоглоковой, урожденной графини Гендриковой, двоюродной сестры Императрицы Елизаветы, о которой было говорено въ VII томѣ Сборника русскаго историческаго общества, Бумаги Екатерины II, хранящіяся въ государственномъ архивѣ, т. I, стр. 299, 342. Въ 1770 г. онъ отправился въ чинѣ подполковника волонтеромъ въ Грузію къ тамошнему военному начальнику гр. Тотлебену (О немъ см. также VII т. Сборника, стр. 185, 186; 272, 273, и X томъ стр. 340, 341), но, не поладивъ съ нимъ, называлъ его измѣнникомъ, вступилъ въ сношенія съ Царемъ Иракліемъ противъ гр. Тодтлебена, причемъ хвастался своимъ родствомъ съ императорскою фамиліею. За всѣ эти дѣйствія Наумъ Чоглоковъ былъ судимъ къ Казани вмѣстѣ съ княземъ Ратіевымъ и нѣкоторыми другими лицами, и 22 апрѣля 1771 г. приговоренъ къ ссылкѣ въ Сибирь. По присылкѣ въ Тобольскъ онъ не поладилъ съ тамошнимъ генералъ-губернаторомъ Чичеринымъ: «я, объяснялъ Наумъ Чоглоковъ впослѣдствіи, былъ молодъ, онъ же старъ и ревнивъ». Послѣ того его отправили въ Березово, потомъ въ 1781 г. возвратили въ Тобольскъ, а при восшествіи на престолъ Императора Павла ему дозволено было жить подъ надзоромъ въ Новгородѣ, гдѣ онъ и умеръ 6 января 1798 года. Въ Сибири онъ женился и имѣлъ дочь.

Замѣчательно несчастлива была также судьба двоихъ родныхъ братьевъ этого Чоглокова. Николай, будучи отставнымъ маіоромъ, намѣревался въ Ревелѣ убить барона Унгернъ-Штернберга, за что былъ въ 1775 г. заключенъ въ Шлюссельбургскую крѣпость, гдѣ женился на дочери коменданта этого мѣста Бередникова, отъ которой имѣлъ восемь человѣкъ дѣтей. Въ 1794 г. Императрица Екатерина дозволила ему жить въ г. Пошехоньѣ ярославской губерніи, а Императоръ Павелъ въ 1796 г. разрѣшилъ переѣхать въ Ревель.

Третій братъ, Самойло Чоглоковъ, будучи пятнадцати лѣтъ, отзывался неуважительно объ Императрицѣ Екатеринѣ II и даже хвалился умертвить эту Государыню, почему въ 176 г. былъ сосланъ въ сибирскіе полки, гдѣ, за буйство, изъ офицеровъ былъ разжалованъ въ солдаты и умеръ въ Туруханскѣ въ 1792 году холостымъ.

Библиотека "Руниверс"

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГРАФУ Н. ПАНИНУ О ПРОТИВОЗАКОННЫХЪ ПОСТУПКАХЪ НАУМА ЧОГЛОКОВА И ДР. ЛИЦЪ ВЪ ГРУЗІИ [1]).

(1770 года.)

Мнѣ кажется, что Моуравова отозвать надлежитъ изъ Грузіи, и повелѣніе ему же дать, чтобъ онъ привезъ неотмѣнно съ собою Чоглокова и Ратіева съ офицеромъ, о коемъ пишетъ въ своемъ манифестѣ гр. Тодтлебенъ, естьли и то еще правда, что Тодтлебенъ оный выдалъ; ибо подозрительно, не сими-ли людьми составленъ какъ сей манифестъ, такъ и письмо къ Ратіеву отъ царя Ираклія, которому послѣднему безъ сумазбродства не можно вздумать себѣ присвоивать власть поставить командировъ надъ моими войсками. Казанскому же, чаю, губернатору Бранту, едва ли не лучше приказать разобрать сіе дѣло въ Казани, по пріѣздѣ его и сихъ молодцовъ; чѣмъ-то они докажутъ свои затѣи. Я здѣсь не упоминаю о дисциплинѣ въ семъ случаѣ, знавъ, что графъ Чернышевъ не оставитъ ее сохранить въ цѣлости; а графа Тодтлебена смѣнить надлежитъ.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II О ХРИСТІАНАХЪ, ПОДЧИНЕННЫХЪ ТУРЕЦКОМУ ВЛАДЫЧЕСТВУ [2]).

О генеральной Амнистіи.

Что принадлежитъ до острововъ и выгодъ христіанскимъ жителямъ, подъ властію Турецкою находящимся, поручить графу Орлову; ибо какъ онъ, будучи тамъ на мѣстѣ, въ состояніи найдется лучше для нихъ выговорить, зная ихъ нужды, дабы они и нѣкоторыми для себя преимуществами пользоваться могли, какъ-то на примѣръ, чтобъ не имѣть турецкаго начальника, чтобъ самимъ собирать подати и проч. подобныя. Есть острова, кои дѣйствительно имѣютъ сіи выгоды и право имѣютъ убить кадія, естьли онъ къ нимъ пріѣдетъ послѣ заплаты въ султанскую казну на нихъ положенной платы. Внутренняя вся юрисдикція имъ самимъ надлежитъ, и сіе состояніе почитается наилучшее турецкихъ подвластныхъ народовъ.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II ОБЪ ОСТРОВАХЪ, НАСЕЛЕННЫХЪ ГРЕКАМИ [2]).

Въ Кандіи два народа также склонны къ намъ. У Маніотовъ порты

---

[1]) Ср. примѣчаніе къ предыдущей запискѣ Императрицы.

[2]) Хранится между письмами Екатерины II къ гр. Н. Панину.

Библиотека "Руниверс"

Вителла, Песно, или Маротониты и Майна. Песно хорошъ для большихъ кораблей.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГР. Н. ПАНИНУ СЪ ИЗВѢСТІЯМИ О ТАТАРАХЪ.

Графъ Никита Ивановичъ! О мнимомъ междоусобіи между татарами надобно знать дать графу Румянцову; а естьли можно, то бы послать о семъ развѣдать въ самой Крымъ и чрезъ коменданта крѣпости святаго Дмитрія. Я удивляюсь, что чрезъ Кіевъ нѣтъ извѣстія о сшибкѣ между татарами и нашими, о коей пишетъ Прозоровской къ Олицу [1]), а сей къ князю Репнину.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ СТРЕКАЛОВУ О ПОСПѢШЕНІИ ВЫСТУПЛЕНІЕМЪ ВОЙСКЪ И ЗАГОТОВЛЕНІИ ВСЕГО НУЖНАГО ДЛЯ КАМПАНІИ 1771 ГОДА.

(1770 года.)

Степанъ Ѳедоровичъ! Заготовьте къ понедѣльнику рескриптъ къ обоимъ командующимъ генераламъ въ отвѣтъ на ихъ послѣднія реляціи, и скажите имъ, что я ожидаю, что они выступили уже; а естьли еще не выступили, то подымутся не мѣшкатно, дабы не уступить непріятелю тѣхъ авантажей, коими сами намѣрены пользоваться. Графу же Румянцову скажите, что изъ военной коллегіи извѣстій видно, что уже 3000 слишкомъ рекрутъ къ нему доставлены и что достальные 2200, безъ сумнѣнія, скоро до него дойдутъ, и что для избѣжанія всякихъ впредь недостатковъ въ недовезеніи къ арміи всего нужнаго ей и надобныхъ вещей, я велѣла вчерашняго числа, чтобъ все то, чего надобно, ежегодно съ излишествомъ нынѣ немедленно заготовлено было къ кампаніи 1771 года, и чтобъ первымъ зимнимъ путемъ къ ар и дошло.

## СПИСОКЪ СЪ ЗАПИСКИ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ А. БИБИКОВУ СЪ ИЗВѢСТІЕМЪ, ЧТО ОБѢДАЕТЪ У БЕЦКАГО.

Александръ Ильичъ. Если вы намѣрились обѣдать со мною, то да будетъ вамъ извѣстно, что я обѣдаю у И. И. Бецкаго; если же туда поѣдете меня искать, то чтобъ *Горда* да *Врeха* [2]) съ собою взяли, а болѣе никого, а насъ будетъ 9 или 10 персонъ а отгуда рыскъ дадимъ въ дѣвичій монастырь, и брацево рожденіе будемъ праздновать любимымъ гуляньемъ.

[1]) Олицъ въ апрѣлѣ 1771 года скончался.

[2]) Гордъ и Врехъ были въ свитѣ Генриха, принца прусскаго, когда онъ былъ въ Петербургѣ съ 13 октября 1770 по 12 января 1771 года, стало быть къ этому промежутку времени слѣдуетъ отнести и эту записку, которая безъ даты.

Библиотека "Руниверс"

## ПРОЕКТЪ РЕСКРИПТА КЪ КНЯЗЮ ВЯЗЕМСКОМУ СЪ СОБСТВЕННОРУЧНЫМИ ПРИПИСКАМИ ЕКАТЕРИНЫ II О ЛОМКѢ КАМНЯ ДЛЯ ЦЕРКВИ СВ. ИСААКІЯ ТОЛЬКО НАЕМНЫМИ КРЕСТЬЯНАМИ.

(5 января 1771 года.)

Князь Александръ Алексѣевичъ!

Изъ прилагаемаго здѣсь прошенія олонецкаго уѣзда вѣдомства канцеляріи петровскихъ заводовъ государственныхъ крестьянъ усмотрѣли мы, что изъ оныхъ же крестьянъ опредѣлены и къ каменной ломкѣ вновь для строенія здѣшней сборной исаакіевской церкви, въ Тивдѣ и въ другихъ мѣстахъ производимой. Объявите сенату, что сіе тѣхъ крестьянъ опредѣленіе ни мало съ нашимъ намѣреніемъ не сходствуетъ, тѣмъ паче, что мы и статскому совѣтнику Кожину, о учиненіи сего намъ представлявшему, именно отказали и повелѣли ту мраморную ломку производить вольными наемными людьми. Что же принадлежитъ до прочихъ, въ томъ упомянутыхъ крестьянъ прошеніи жалобъ, оныя сенать разсмотря, въ силу узаконеній имѣетъ поступить. *А сенату представьте, чтобъ туда посланъ былъ, не теряя времени, указъ, которымъ бы объявлено было, что никто не приписанъ къ каменной ломкѣ, а ломку производить вольными работниками за плату, какъ сговорятся по контрактамъ, а деньги велите исправно выдавать.*

(Приписка рукою Козьмина:)

На семъ собственною Ея Императорскаго Величества рукою подписано тако: Екатерина.

Потомъ собственною же Ея Величества рукою приписано: «*и сіе исполнить поскорѣе, дабы тамошнее волнованіе пресѣчь.*

С.-Петербургъ, 1771 года, января 5 дня.

## СОБСТВЕННОРУЧНАЯ ЗАПИСКА ЕКАТЕРИНЫ II СЪ ПОПРАВКАМИ КОЗЬМИНА О ВОЗВРАЩЕНІИ ДѢЛА, КОТОРОЕ ПО ЗАКОНАМЪ НЕ СЛѢДОВАЛО ПРЕДСТАВЛЯТЬ ЕЙ.

(12 января 1771 года.)

Малороссійскія права ясны, опредѣленіе сенатское 20 сентября 1767 года еще яснѣе; мой указъ 1768 года 21 марта весьма же не теменъ, и мое о сей матеріи мнѣніе довольно извѣстно сенату; соглашать же спорющихся по законамъ есть дѣло генерала-прокурора. Итакъ, потерявъ цѣлое

Библиотека "Руниверс"

утро, *котораго каждая минута для меня дорога* [1]), на такое дѣло, кое и безъ меня по законамъ рѣшить можно было, отсылаю оное обратно, дабы сенатъ окончалъ оное по вышеписанному безъ меня же.

(Рукою Козьмина:) 12 января, 1771 года, С.-Петербургъ.

## ПРОЕКТЪ РЕСКРИПТА СЪ ПРИПИСКОЮ ЕКАТЕРИНЫ II КЪ НОВГОРОДСКОМУ ГУБЕРНАТОРУ СИВЕРСУ О СОДѢЙСТВІИ ГЕНЕРАЛЪ-КВАРТИРМЕЙСТЕРУ БОУРУ ПРИ ПЕРЕДАЧѢ ЕМУ СТАРОРУССКИХЪ СОЛЯНЫХЪ ВАРНИЦЪ [2]).

(февраль 1771 года.)

Господинъ новгородскій губернаторъ Сиверсъ! Хотя въ присланномъ къ вамъ изъ сената указѣ объ отдачѣ генералу-квартирмейстеру Боуру старорусскихъ соляныхъ варницъ и написано, чтобъ новгородской губернской канцеляріи попеченіе имѣть о доставленіи ему земель подъ постройку заводовъ; но какъ вы, по знаемости положенія мѣста, лучше ему въ томъ способствовать можете, то мы, *для удобнѣйшаго ему во всемъ вспоможенія*, поручаемъ оное вамъ съ тѣмъ, чтобъ вы, сторговавъ тѣ земли и мельничныя плотины, заключали съ владѣльцами договоры о покупкѣ оныхъ, а о ассигнованіи на то денегъ представляли бы сенату, а ежели казенныя земли въ томъ числѣ окажутся, то имѣть вамъ сношеніе съ тѣми мѣстами, въ чьемъ оныя вѣдомствѣ состоятъ, дабы генералъ-квартирмейстеръ Боуръ ими немедленно пользоваться могъ. А какъ пріемъ соли также ему можетъ немалое замѣшательство чинить, ежели наряженные къ тому отъ губернскаго магистрата служители не во время отправлены, или при пріемахъ лишнія примѣтки чинить покушаться будутъ; то вы имѣете губернскому и старорусскому магистратамъ накрѣпко подтвердить, чтобъ пріемъ соли никакому замѣшательству и ни малѣйшимъ примѣткамъ никогда подверженъ быть не могъ. Впрочемъ въ чемъ вы къ успѣху сихъ заводовъ съ вашей стороны способствовать можете, въ томъ вы, по ввѣренной вамъ власти, всѣ силы употребить не оставите къ достиженію полезнаго въ нихъ предмета.

---

[1]) Подчеркнутыя слова приписаны Козьминымъ.

[2]) Проектъ этотъ безъ обозначенія времени; но отнесенъ къ февралю 1771 года на основаніи указа сенату отъ 15 февраля 1771 г. (Полное собраніе законовъ Россійской имперіи, т. XIX, № 13564) и свѣдѣній, имѣющихся въ трудѣ г. Блюма. Ein russischer Staatsmann. Des Grafen I. I. Sievers Denkwürdigkeiten, I, 321, гдѣ именно сказано, что въ концѣ февраля 1771 года Сиверсъ получилъ повелѣніе по возможности содѣйствовать генералу Боуру при передачѣ соляныхъ варницъ и пр., на что Сиверсъ доносилъ объ исполненіи 10 марта того же 1771 года.

Библиотека "Руниверс"

## УКАЗЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II, КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О СТРОЕНІИ ФРЕГАТОВЪ И ЛОДОКЪ.

(2 марта 1771 года.)

Указъ нашему вице-адмиралу Сенявину.

По поданному вами 28-го минувшаго февраля докладу, повелѣли мы, чтобъ потребные на экипированіе строющихся въ новохоперской верфи двухъ фрегатовъ тридцать тысячъ рублевъ вамъ отпущены были. Производимое вами въ Новопавловскѣ строеніе двухъ палубныхъ для сихъ фрегатовъ ботовъ мы за благо пріемлемъ и дозволяемъ вамъ также построить для транспортовъ при флотиліи, вмѣсто разбитыхъ четырнадцати военныхъ лодокъ, еще десять, палубныхъ же большихъ ботовъ. Сверхъ сего, повелѣваемъ вамъ построить для перевоза провіанта и прочихъ тягостей изъ крѣпости святаго Димитрія въ Таганрогъ и къ строющейся новой линіи такія суда, какія вы, снесясь съ нашимъ генералъ-поручикомъ Деденевымъ, за способныя къ тому признаете. На построеніе же сихъ судовъ и помянутыхъ десяти ботовъ повелѣли мы отпустить вамъ двадцать тысячъ рублевъ.

Екатерина.

2 марта 1771 года, Санктпетербургъ.

## РЕСКРИПТЪ, ПОДПИСАННЫЙ ЕКАТЕРИНОЮ II КЪ А. Н. СЕНЯВИНУ О МОРСКОЙ ЭКСПЕДИЦІИ ВЪ КРЫМЪ ДЛЯ ВСПОМОЖЕНІЯ КН. А. ДОЛГОРУКАГО.

(7 марта 1771 года).

Божіею милостію, мы, Екатерина вторая, Императрица и Самодержица всероссійская и пр. и пр. и пр.

Нашему вице-адмиралу Сенявину.

Какъ польза дѣлъ и службы нашей требуютъ, чтобъ собственнымъ вашимъ попеченіемъ новозаведенная на Азовскомъ морѣ и вами самими предводительствуемая флотилія, купно съ опредѣленнымъ на нее сухопутнымъ войскомъ для десанта, употреблена была при намѣряемой нынѣшнимъ лѣтомъ на Крымъ экспедиціи согласно и одновременно съ походомъ и военными дѣйствіями второй нашей арміи подъ командою генерала князя Долгорукова; то въ ближайшее вамъ объясненіе всѣхъ видовъ, порядка и степеней сей экспедиціи, слѣдовательно же и въ точное по онымъ руководство во всемъ томъ, что часто до васъ принадлежать можетъ, разсудили мы за нужное сообщить вамъ здѣсь въ приложенной копіи полное пространство предписан-

Библиотека "Руниверс"

наго генералу князю Долгорукову подробнаго операціоннаго плана, дабы вы съ своей стороны оному во всѣхъ случаяхъ по крайней возможности способствовали, и тѣмъ взаимно другъ другу въ общемъ подвигѣ дѣлали облегченіе.

Означенный операціонный планъ объемлетъ самъ по себѣ довольно всю ту связь, которая долженствуетъ быть между сухопутными и морскими оборотами и предпріятіями; чего ради, не входя здѣсь въ повтореніе частей, до флотиліи принадлежащихъ, потому что оныя тамъ уже въ полной мѣрѣ описаны, удовольствуемся мы только препоручить бдѣнности и раченію вашимъ скорѣйшее вооруженіе флотиліи и скорѣйшее выступленіе съ нею въ море, дабы до приближенія арміи къ Перекопи выиграть нужное время къ перевозу провіанта изъ Таганрога въ Петровскую крѣпость, въ довольномъ количествѣ для всякой востребующейся надобности, о чемъ вы не оставите заранѣе списаться съ генераломъ княземъ Долгоруковымъ, открывая отнынѣ съ нимъ точное, вѣрное и безпосредственное сношеніе, которое и продолжайте въ поспѣшествованіе славѣ оружія нашего, и въ собственное общимъ вашимъ подвигамъ подкрѣпленіе чрезъ все время кампаніи, ибо симъ способомъ будете вы вездѣ взаимно находить одинъ другаго полезнымъ себѣ содѣйственникомъ и соревнителемъ. Для удобности и прикрытія вышеупомянутаго на лодкахъ перевоза провіанта изъ Таганрога въ Петровскую крѣпость, кажется, что пунктъ устья рѣки Берды способенъ къ тому, чтобъ флотиліи, по выходѣ въ море, остановясь на ономъ, ожидать отъ арміи извѣстія о походѣ и точномъ времени приближенія, какъ ея къ Перекопи, такъ и деташированнаго чрезъ Сивашъ корпуса къ Енишли, дабы лодкамъ ея за нѣсколько дней до того, когда послѣдній прибудетъ къ своему мѣсту, найтиться близь онаго съ провіантомъ и для способствованія самой переправы его.

Время и обстоятельства покажутъ вамъ тогда, будетъ ли при такомъ упражненіи лодокъ настоять какая-либо опасность отъ непріятеля съ морской стороны? Въ случаѣ могущей быть дѣйствительной опасности, не оставите вы, конечно, сами собою принять къ огражденію себя и лодокъ всѣ нужныя и возможныя осторожности, занимая съ флотиліею въ ближнихъ водахъ, какъ на примѣръ прошедъ Ѳеодотову косу, такую позицію, съ которой бы непріятельской эскадрѣ путь къ Енише безпечно пресѣкаемъ быть могъ, въ чемъ и мы на дознанное ваше искусство съ полною довѣренностію полагаемся, да и по самому свойству судовъ нашихъ, яко они глубокихъ водъ не требуютъ, не безъ основанія мнимъ, что туркамъ, въ разсужденіи тягости и глубокаго хода судовъ ихъ, не будетъ возможности инако приближиться къ флотиліи вашей, какъ развѣ когда сами вы, по усмотрѣніи выгодныхъ аспектовъ, руководствуясь мужествомъ и ревностію о славѣ отечества,

Библиотека "Руниверс"

признаете за полезное выйти къ нимъ на встрѣчу, и дать имъ вновь чувствовать силу и превосходство побѣдоноснаго нашего оружія. Естьли же никакой опасности не будетъ со стороны непріятеля въ морѣ, въ такомъ случаѣ не будетъ и нужды долго оставаться флотиліи въ близости марширующаго чрезъ Сивашъ корпуса; чего ради, воспособствовавъ ему въ переходѣ чрезъ Ениши, и удѣля потомъ съ лодокъ потребное число провіанта, попеченіе ваше оставаться будетъ въ томъ, какимъ образомъ согласиться вамъ съ главнымъ командиромъ того корпуса о мѣстѣ и времени, когда и гдѣ высадить вамъ сухопутныя свои войска для общаго его съ ними предпріятія на Арабатъ, Керчь и Еникале, а вамъ тогда оныя съ морской стороны по вашему искусству сильнѣйшимъ образомъ подкрѣплять.

Хотя вслѣдствіе извѣстнаго вамъ намѣренія нашего о Крымскомъ полуостровѣ и надобно будетъ укрѣпиться во всѣхъ сихъ трехъ мѣстахъ по занятіи ихъ; но послѣднее изъ оныхъ, то есть, Еникале, какъ ключъ прохода изъ Чернаго моря въ Азовское, требуетъ особливаго уваженія; и потому мы укрѣпленіе онаго, снабдѣніе всѣмъ нужнымъ и приведеніе въ такое состояніе, чтобъ флотилія въ немъ чрезъ зиму остаться могла, поручаемъ вашему особливому и ревностному попеченію, яко главнаго морскаго начальника, который тутъ всю свою команду учредить имѣетъ, развѣ вновь пріобрѣтеніе города Кафы на брегахъ Чернаго моря представитъ положеніемъ своимъ большія къ тому выгоды и удобности и рѣшитъ на себя приложеніе тамошняго морскаго нашего департамента; въ чемъ однакожъ при настояніи случая предварительное употребленіе Еникале не только не произведетъ напраснаго убытка и остановокъ, но и можетъ еще преподать разныя небезважныя способности на толь близкомъ между ими разстояніи.

Но которое изъ сихъ обоихъ мѣстъ, по обозрѣніи локальныхъ выгодностей и неудобствъ, ни будетъ послѣ избрано стапелемъ для морской нашей силы въ Черномъ морѣ, оное весьма равно; ибо на первый случай въ томъ только и нужды, чтобъ ближайшее скорѣе получить въ свои руки, и поставить въ немъ для переду твердую и непоколебимую ногу права, собственности и соучаствованія нашего въ тамошнихъ водахъ, коимъ Россія толь долгое время другимъ уваженіямъ жертвовать принуждена была.

Такимъ образомъ коль скоро Еникале взятъ будетъ, и вы въ состояніи себя увидите на зиму тамъ остановиться и взять твердую ногу, то и имѣете приказать немедленно туда же быть и обоимъ новопостроеннымъ фрегатамъ со всѣми къ дальнѣйшему пребыванію нужными запасами и людьми, дабы флотилія въ семъ новомъ мѣстѣ никакого недостатка не имѣла, и могла быть какъ возможно скорѣе въ совершенной исправности къ послѣдующимъ впредь военнымъ дѣйствіямъ.

Библиотека "Руниверс"

На могущіе у васъ быть чрезвычайные расходы опредѣляемъ мы сумму пятнадцать тысячъ рублевъ, которую вы отъ нашего генералъ-прокурора получить имѣете. Употребленіе сихъ денегъ въ поспѣшествованіе дѣлъ и службы нашей надежно ввѣряемъ мы вѣрности и разборчивости вашей, отнюдь не сумнѣваясь, что вы, съ одной стороны, денегъ напрасно тратить не станете, а съ другой, и ничего полезнаго за невмѣстною экономіею не упустите, въ чемъ собственное ваше благоразуміе, смотря по времени и обстоятельствамъ, истинную мѣру и посредство опредѣлять долженствуетъ. И пребываемъ къ вамъ впрочемъ Императорскою нашею милостію благосклонны. Данъ въ Санктпетербургѣ 7-го марта 1771 года. Екатерина.

## КОПІЯ СЪ РЕСКРИПТА ЕКАТЕРИНЫ II КЪ ГЕНЕРАЛЪ-АНШЕФУ КНЯЗЮ ДОЛГОРУКОВУ [1]).

(7 марта 1771 года.)

Въ данномъ вамъ при отъѣздѣ отсюда рескриптѣ нашемъ положены уже первыя основанія и начертанія для военныхъ на сей годъ операцій ввѣренной предводительству вашему арміи, по которымъ, зная довольно патріотическое ваше къ службѣ усердіе, и не сумнѣваемся мы, чтобъ не были отъ васъ благовременно распоряжены всѣ нужныя мѣры и способности, а съ другой стороны извѣстно вамъ построеніе особливой морской флотиліи для Азовскаго моря подъ попеченіемъ вице-адмирала Сенявина, и какъ теперь наступаетъ уже время къ самому отверстію кампаніи, то и признали мы за нужное преподать вамъ къ ближайшему вашему управленію точнѣйшія наставленія, да и самый въ подробностяхъ планъ къ занятію и покоренію Крыма съ содѣйствіемъ оной вооруженной флотиліи, такова содержанія.

При выступленіи войскъ изъ квартиръ, для защищенія и охраненія границъ, оставить на линіи и въ крѣпостяхъ въ командѣ генералъ-поручика, гр. Остермана роты изъ остающихся отъ полковъ двуротныхъ командъ, и все, теперь въ командѣ его состоящее, легкое войско, а въ Елисаветградской провинціи, сверхъ находящихся въ крѣпости святыя Елисаветы гарнизонныхъ баталіоновъ, и оставшихся отъ поселенныхъ гусарскихъ полковъ эскадроновъ, отправленныя туда изъ двуротныхъ же командъ роты. Для прикрытія жъ какъ всего пространства между Днѣпра и Днѣстромъ отъ чинимыхъ выходящимъ иногда изъ Очакова непріятелемъ набѣговъ, и для

[1]) Приложена къ предыдущему рескрипту къ А. Сенявину.



Библиотека "Руниверс"

поиску надъ онымъ въ случаѣ къ тому оказывающейся способности, такъ и для сохраненія свободной отъ арміи къ Бендерамъ коммуникаціи, командировать на Бугъ къ устью рѣки Чертолы одного генералъ-маіора съ запорожскимъ войскомъ, придавъ ему изъ расположенныхъ въ Елисаветградской провинціи двуротныхъ командъ, роты двѣ мушкатеръ и нѣсколько эскадроновъ изъ поселенныхъ остающихся тамъ гусаръ и нѣсколько полевыхъ пушекъ, а къ устью Ингулца, что впадаетъ въ Днѣпръ, для обезпеченія переправы и разныхъ водою транспортовъ изъ Сѣчи, отрядить одного штабъ-офицера и съ нимъ нѣсколько запорожскихъ казаковъ, и обоимъ симъ деташементамъ въ назначиваемыя мѣста прибыть въ тоже время, какъ и вся армія въ главномъ своемъ сборномъ мѣстѣ, — которое назначивается близь новой линіи, около Александровской крѣпости, — находиться будетъ.

По собраніи же всей арміи у сего главнаго сборнаго мѣста, выступить оной въ дальнѣйшій походъ къ Крыму и маршировать, держась Днѣпра до урочища Балкивалывалы, что противъ Кизикерменя, а отъ онаго къ Перекопской линіи, куда и можетъ прибыть къ 1-му іюня.

Предъ выступленіемъ всей арміи съ главнаго сборнаго мѣста, отдѣлить корпусъ подъ командою одного генерала, состоящій до четырехъ баталіоновъ пѣхоты, около ста егерей, эскадроновъ до пяти гусаръ, донскихъ казаковъ до тысячи и малороссійскихъ сотъ до трехъ, придавъ оному, сверхъ батальонной артиллеріи, нѣсколько пушекъ изъ парку. Сему корпусу взять походъ свой къ Молочнымъ водамъ и стараться, чтобъ въ самое тожъ время, въ которое прибудетъ армія къ Перекопу, прибыть и ему противъ Ениши и Шунгара и тогда, когда армія устремляться будетъ къ переходу чрезъ линію, перейтить и ему у Ениши, способомъ флотиліи.

По прибытіи жъ арміи изъ главнаго сборнаго мѣста, изъ команды новой Днѣпровской линіи, имѣть разъѣзды въ степи, между сею линіею и Перекопомъ лежащей, также и по косамъ Азовскаго моря и внутрь земли, а изъ Таганрога — до Берды.

Когда жъ армія прибудетъ къ урочищу Балкиваливалы, то у сего мѣста сдѣлать большой редутъ, въ которомъ бы и провіантскій магазинъ помѣстить можно было, и оставить въ ономъ одного штабъ-офицера съ двумя ротами мушкатеръ, и сотъ до шести казаковъ, съ эскадрономъ карабинеръ или драгунъ, и нѣсколькими пушками, какъ для прикрытія коммуникаціи, такъ и для примѣчанія на Кинбурнъ; а сверхъ того командировать еще одного штабъ-офицера и съ такою же командою къ Каланчамъ, какъ для равномѣрнаго на Кинбурнъ примѣчанія, такъ и для поиску надъ непріятелемъ при случаѣ къ тому способности. Въ слѣдованіе жъ арміи мимо Черной долины сдѣлать у сего мѣста для свободности всякаго отправленія редутъ,

Библиотека "Руниверс"

въ которомъ оставить также ста два казаковъ при одномъ офицерѣ съ пушкою.

Вамъ по прибытіи съ арміею къ Перекопской линіи, отправя всѣ опорожнившіяся въ подвозномъ магазинѣ повозки назадъ для наполненія оныхъ провіантомъ и обратнаго доставленія къ арміи, не мѣшкавъ ничего, всѣ возможныя старанія употребить, оную линію пройтить, и, овладѣвъ батареею на правомъ ея флангѣ, сдѣлать тутъ редутъ, въ которомъ и учредить магазинъ, и для непрестаннаго привозу въ оный провіанту изъ оставленныхъ позади магазиновъ отрядить отъ арміи надлежащее число повозокъ; а между тѣмъ дѣлать покушеніе на Перекопскую крѣпость, и ежели оную тотчасъ схватить возможности не будетъ, то оставить для блокированія ея подъ командою одного генерала пѣхоты батальоновъ до шести (или по достовѣрному освѣдомленію, смотря по числу состоящаго въ оной гарнизону, котораго, по теперешнимъ извѣстіямъ и по малости сей крѣпости, не можетъ въ ней помѣститься болѣе, какъ до тысячи пяти сотъ человѣкъ), эскадроновъ до пяти гусаръ, полкъ кавалерійскій, и до полутора тысячи казаковъ и велѣть ему бомбардированіемъ и минами стараться оную покорить; а по занятіи учрежденный въ редутѣ провіантскій магазинъ перевести въ сію крѣпость. Вамъ же самимъ съ арміею слѣдовать къ Каразъ-базару, и естьли бъ въ то время деташированному къ Енишу и Шунгару корпусу не возможно еще было у Ениши перейтить, то оному слѣдовать на Сивашъ, а арміи мимоходомъ атаковавъ и разбивъ толпу, препятствующую сему переходу, оставить при томъ корпусѣ часть своихъ понтоновъ, и продолжать путь свой, размѣряя оный по движеніямъ слѣдующаго чрезъ Сивашъ корпуса. Въ правую жъ отъ себя сторону для прикрытія своего марша, а особливо случающихся транспортовъ, отрядить нѣкоторую команду.

Касательно жъ до упомянутаго чрезъ Сивашъ слѣдующаго корпуса, когда воспрепятствуется ему перейтить у Ениши способомъ флотиліи, и перейдетъ онъ уже у Шунгаръ помощію арміи чрезъ понтоны, то тогда идтить ему по лѣвую сторону арміи, и стараться по понтоннымъ мостамъ перейтить на мысъ земли и маршировать онымъ къ Арабату, и совокупными силами съ флотиліею симъ городомъ овладѣть; будежъ бы флотиліи воспрепятствовано было туда подоспѣть, то вамъ отдѣлить отъ арміи къ усиленію сего корпуса столько, сколько по обстоятельствамъ за нужное почтете, дабы сіе мѣсто конечно взято было, тѣмъ больше, что хотя бъ флотъ турецкій и предуспѣть могъ войтить въ Азовское море, то взятье сей крѣпости понудитъ его съ поспѣшностію предпринять обратный путь, дабы иначе самому взаперти не остаться. Но овладѣвши жъ Арабатомъ идтить тому корпусу къ Керчи и Еникале, и стараться сіи оба мѣста также взять, а арміи слѣдовать къ Кафѣ.



Библиотека "Руниверс"

Корпусу, назначенному къ овладѣнію Перекопской крѣпости, оставя въ ней въ гарнизонъ одинъ баталіонъ, большую часть осадной артиллеріи и нѣсколько изъ малороссійскихъ казаковъ, идтить къ Козлову, а занявъ сіе мѣсто и, оставя въ немъ также гарнизонъ, слѣдовать къ Бакчисараю и до Балаклавы, которую равномѣрно взять, буде возможно будетъ. По овладѣніи Арабатомъ, Керчею и Еникале стараться вамъ овладѣть и Белбекомъ.

Какъ при всѣхъ сихъ дѣйствіяхъ важнѣйшее ваше попеченіе состоять будетъ въ изысканіи способовъ къ продовольствію и пропитанію ввѣренныхъ вамъ войскъ, то при движеніяхъ наиглавнѣйше того наблюдать, чтобъ оныя измѣряемы были по способамъ доставленія себѣ продовольствія въ началѣ изъ учрежденныхъ къ тому мѣстъ, а потомъ и полученіемъ онаго, съ наблюденіемъ дисциплины, съ земли; чего для при вступленіи въ Крымъ наистрожайше запретить, чтобъ жилищъ не разорять и не жечь, скота небольше брать, какъ только что нужно будетъ для продовольствія, и съ жителями обходиться человѣколюбиво. А чтобъ ихъ нѣкоторымъ образомъ удержать въ неоставленіи своихъ жилищъ и въ покоѣ, то, вступя въ Крымъ, манифестомъ обнародовать, что естьли останутся они спокойны и не будутъ вооружаться, то съ ними поступлено будетъ милостиво, а въ противномъ случаѣ подвергнутъ они себя всѣмъ тѣмъ бѣдствіямъ, которыя влечетъ за собою обнаженіе меча.

Сколь наконецъ ни сходственны кажутся сіи движенія съ положеніемъ земли и съ представляющимся непріятелемъ, скорое однакожъ оныхъ исполненіе подвергается случающимся препятствіямъ, какъ-то: медленнымъ иногда доставленіемъ пропитанія, иногда же принятіемъ надлежащей предосторожности отъ толпы предстоящаго непріятеля; но для отвращенія сего послѣдняго, нѣтъ лучшаго средства, какъ только храбро его вездѣ атаковать и поражать.

Когда жъ въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ находиться будутъ турецкіе гарнизоны, не иначе бъ захотѣли они сдаваться, какъ съ тѣмъ, чтобъ отпустить ихъ въ ихъ отечество, то на сіе соглашаться, и отправлять оныхъ въ Варну, а отнюдь не въ Азію; а тѣмъ судамъ нашимъ, на которыхъ они пересаживаны будутъ, идтить уже въ Дунай къ нашимъ гарнизонамъ, естьли возможность къ тому будетъ. При выступленіи войскъ нашихъ въ Крымъ, могутъ тамошніе жители найтиться раздѣленными на двѣ части, то есть, одна не захочетъ воевать, а другая будетъ противною; въ такомъ случаѣ, когда которые изъ сей противной части попадутся въ плѣнъ, то поступать съ ними строжае для устрашенія прочихъ.

Изъ существа самой вещи довольно явствуетъ, что движенія, обороты и самыя дѣйствія разныхъ отъ арміи вашей частныхъ корпусовъ должен-

Библиотека "Руниверс"

ствуютъ имѣть взаимный размѣръ времени и способностей съ флотиліею; почему для толь нужной и взаимной связи между вами и командующимъ ею вице-адмираломъ Сенявинымъ весьма надобно, дабы вы оба нынѣ же открыли заранѣе одинъ съ другимъ точное, вѣрное и безпосредственное сношеніе и продолжали онымъ въ поспѣшествованіе славѣ оружія нашего и въ собственное общимъ подвигамъ вашимъ облеченіе чрезъ все время кампаніи; ибо симъ способомъ будете вы вездѣ взаимно находить одинъ другаго полезнымъ себѣ содѣйственникомъ и соревнителемъ.

Мы повелѣли для вящшаго вамъ руководства приложить здѣсь копію съ рескрипта нашего сему вице-адмиралу, коимъ даны ему точныя предписанія, касательно удѣльныхъ его дѣйствій, а въ ономъ между прочимъ найдете вы, что и ему таковое же, какъ и вамъ, повелѣніе дано; равно какъ и о употребленіи изъ флотиліи лодокъ къ перевозу провіанта изъ Таганрога къ Петровской крѣпости, до того времени, пока армія ваша приближеніемъ своимъ къ Перекопу будетъ оставлять на то свободы.

Выше сего упомянуто въ своемъ мѣстѣ о публикованіи по входѣ въ Крымъ манифеста. Мы повелѣли сочинить оный здѣсь на тѣхъ самыхъ политическихъ основаніяхъ, которыя до сихъ поръ въ негоціаціяхъ съ другими татарскими ордами произвели уже столь много плода. За тѣмъ попеченія вашего будетъ долгъ сей манифестъ по слѣдующей при семъ формѣ какъ можно болѣе и скорѣе пристойными средствами обнародовать во всемъ Крымскомъ полуостровѣ тотчасъ по вступленіи вашемъ въ оный, а потомъ по точному содержанію и словамъ манифеста, съ одной стороны, исполнить противъ упорныхъ строгость права военнаго, съ другой же, напротивъ того, ласково выслушивать и принимать добровольно покоряющихся оружію нашему, а наипаче всѣхъ вообще извѣстными резонами собственной пользы, вольности и будущаго блаженства склонять и убѣждать къ низверженію съ себя ненавистнаго ига Порты Оттоманской и къ составленію общаго дѣла съ тѣми изъ собратій ихъ, кои онаго общимъ своимъ совѣтомъ и присвоеніемъ себѣ нашего покровительства навсегда уже совершенно освобождаются. Естьли обстоятельства сами по себѣ, или же по успѣхамъ операцій вашихъ будутъ представлять какія либо удобности къ приведенію на хорошія мысли самого-ли хана Крымскаго, намѣстника-ли его въ Крыму командующаго, кого либо изъ султановъ и знатныхъ мурзъ, или же цѣлыхъ татарскихъ родовъ, въ таковыхъ случаяхъ, пользуясь искусно выгодою момента, не оставляйте ничего къ пріобрѣтенію и обнадеженію себѣ успѣха. Собственное ваше усмотрѣніе будетъ вамъ достаточно открывать на мѣстѣ, гдѣ, когда и какія средства съ вящшею пользою употреблять, чрезъ словесныя ли внушенія, письма, или же посылку нарочныхъ людей.

Библиотека "Руниверс"

Неизлишно тутъ примѣтить, что теперь нельзя еще надѣяться, дабы всѣ крымскіе татары захотѣли, или могли вдругъ приступить къ намѣренію нашему, и для того, на первый случай, можно будетъ и тѣмъ уже довольствоваться, чтобъ въ мысляхъ и желаніяхъ ихъ сначала распространять разногласіе, и частно одни роды за другими привлекать и пріобщать къ нашей сторонѣ, назначивая и отводя первопокорявшимся только цѣлыми родами, или, по крайней мѣрѣ, большими кучами, а не мелкими частями, удобныя къ обитанію мѣста по образу ихъ жизни въ самомъ Крымскомъ полуостровѣ тамъ, гдѣ бъ ихъ расположеніе арміи нашей, отъ прочихъ татаръ отдѣляя, въ то же время и достаточно на зиму обезпечивало. Можно надѣяться, что симъ образомъ не невозможно будетъ и всѣ татарскіе въ Крыму роды перетянуть въ соединеніе, подъ сѣнь покровительства нашего, когда они чрезъ опытъ увидятъ, что прежде покорившіеся живутъ подъ онымъ не утѣсненно въ покоѣ, тишинѣ и безопасности, и что вся наша цѣль идетъ главнѣйше къ развязанію ихъ съ турками.

Мы несумнѣнно ожидаемъ отъ ревности и раченія вашего, что вы и въ сей, нынѣ на васъ возлагаемой политической части дѣлъ нашихъ не меньше потщитесь оправдать довѣренность нашу, сколько и въ военной собственнаго вашего званія, по которой хотя мы симъ рескриптомъ по нашимъ собственнымъ издали усмотрѣніямъ и предписали вамъ нѣкоторыя частныя мѣры операцій вашихъ, но со всѣмъ тѣмъ однакожъ мы всего болѣе полагаемся на ваше собственное усмотрѣніе по каждому мѣсту и времени, отнюдь не связывая вамъ рукъ брать, учреждать и въ дѣйство производить такія мѣры и подвиги въ военныхъ дѣйствіяхъ, каковые вамъ лучшими представляться будутъ для надежнѣйшаго достиженія ввѣреннаго вамъ отъ насъ предмета.

Библиотека "Руниверс"

# АЗБУЧНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.


Абадашѣ, сераскиръ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ генералъ-поручику А. И. Бибикову, 389, 398.

Августъ, принцъ ангальтъ-цербстскій, дядя Импер. Екатерины II, 183.

Августъ-Вильгельмъ, принцъ голштейнъ-готторпскій, 173—174.

Адольфъ-Фридрихъ, герцогъ голштейнъ-готторпскій, епископъ любскій, а потомъ король шведскій; супруга его — Луиза Ульрика, принцесса прусская, 164, 165 208, 390, 400.

Аксенова, Анна, ассесорша, вдова, 61, 62—66.

Аламберъ, д', французскій писатель, письма Имп. Екатерины II къ нему: 29—31; 42—45; 131—134; 166—169. Письма д'Аламбера къ Екатеринѣ II: 29; 42—44; 131—133, 166—169; упом. 160.

Александръ Великій, царь македонскій, упом. въ письмѣ Имп. Екатерины II Вольтеру, 38 и Вольтера къ Екатеринѣ, 40.

Александръ, князь грузинскій, 70, 71.

Алексѣевъ, Калинъ, солдатъ, 26.

Алексѣй Михайловичъ, царь, упом. объ уложеніи его, 87, 99; 225.

Али-Бей, верховный властитель въ Египтѣ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 422.

Алматовъ, купецъ, 236.

Амвросій, іеромонахъ, упом. его «Исторія россійской іерархіи», 275.

Андерсонъ, вице-адмиралъ, 337.

Андреевъ, Дмитрій, заводчикъ, 375.

Анна Іоанновна, Императрица, упом. объ указѣ 1731 г., 52, 1734 года, 64; по поводу несправедливаго рѣшенія дѣла о Волынскомъ, 56 — 57; упом. 89.

Аннибалъ, извѣст. въ древности полководецъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 401.

Аннибалъ, бригадиръ, 438.

Антоновъ, Дмитрій, заводчикъ, 375.

Апостолъ, Данилъ Павловичъ, полковникъ миргородскій, и потомъ гетманъ, 17.

Арсеній III, (Максѣевичъ или Мацѣевичъ), епископъ ростовскій, переведенъ изъ митрополитовъ сибирскихъ; 1763 г. апрѣля 14, лишенъ сана, скончался въ Ревелѣ;—упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру и въ его письмѣ къ Императрицѣ, 39, 94, 96.


Библиотека "Руниверс"

Арфъ, (контръ-адмиралъ?) упом. въ письмѣ Екатерины II къ гр. Н. И. Панину, 440.
Ассебургъ, дѣйств. тайный совѣтникъ, дипломатъ, 171, 191. (Свѣдѣнія о немъ у Шлоссера въ Исторіи XVIII в., томъ, III, стр. 108 и слѣд.).
Ашастинъ, Алексѣй, заводчикъ, 372.
Аоанасьевъ, Александръ, фабрикантъ, 371.

Бабушкинъ, Андрей, фабрикантъ, 371.
Базенъ, аббатъ, племянникъ аббата В. Базена, 33, 34, 37, 38, 40, 103.
Бакмейстеръ, Гартвигъ-Людвигъ-Христіанъ, упом. о сборникѣ его «Russische Bibliothek», 177.
Балашевъ, Михаилъ, фабрикантъ, 371.
Бантышъ-Каменскій, Дмитрій Николаевичъ, указаніе на его сочиненіе «Историческое собраніе списковъ кавалерамъ», Москва, 1814 г., 1, 31, 42.
Барковъ, флота капитанъ, 438.
Барръ, де-ла, кавалеръ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 346.
Бартеневъ, Петръ Иван., упом. объ издаваемомъ имъ «Русскомъ архивѣ»; 4, 6, 158, 170, 217, 240, 311; упом. о сборникѣ его «XVIII в.,» 111, 251, 311, 319.
Барышниковъ, Н., упом. о статьѣ его въ Русс. архивѣ П. Бартенева, «о русс. молод. люд. обуч. въ Лейпцигскомъ университетѣ; 111.
Баскаковъ, Василій, его мнѣніе, о наказѣ, сочиненномъ Екатериною II, 75—82; отличный о немъ отзывъ Импер. Екатерины II, 82.
Бассано, Яковъ, (Джакопо да Понте) живописецъ, 256.
Бауеръ, Ѳедоръ Вилимовичъ, генералъ-маіоръ, генералъ-квартирмейстеръ, 426—427, 429, 430, письмо къ нему Екатерины II, 432, 439, 445.
Бахметевъ, бригадиръ, московскій оберполиціймейстеръ, 323.
Бахметьевъ, лейбъ-гвардіи преображенскаго полка капитанъ, 219—220.
Беккарія, Чезаре, маркизъ, извѣстіе о приглашеніи его Екатериною II въ Россію, 183—184, 185.
Бельке, урожденная Гротусъ, была приближенною особою матери Импер. Екатерины II, 28; письма Императрицы Екатерины къ ней: 47—48; 62; 70, 71; 73—75, 89—90; 102—106; 135—137; 164—166; 179—181; 238—239; 277—278; 292—293; 302—303; 332—333; 338—340; 387—389.
Бемъ, профессоръ лейпцигскаго университета, держитъ историческую коллегію, 114.
Бередниковъ, комендантъ шлюссельбургской крѣпости, 441.
Беренжеръ, (Bérenger), франц. повѣр. при русс. дворѣ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ П. И. Панину, 247.
Бернсторфъ, приближенное къ королю датскому Христіану VII лицо, 136.
Бестужева-Рюмина, супруга графа Андрея Алексѣевича, урож. графиня Разумовская, 60; упом. о неприличномъ и жестокомъ съ нею обращеніи мужа ея 88, 89.
Бестужевъ-Рюминъ, графъ Алексѣй Петровичъ, генералъ-фельдмаршалъ, канцлеръ, былъ женатъ на дочери россійско-императорскаго резидента въ Гамбургѣ І. Фрид. фонъ-Беттихера, Аннѣ—Екатеринѣ; упом., 59; упом. о непокорномъ и развратномъ сынѣ его, 59, 60; проситъ И. Екатерину II о заточеніи непокорнаго и развратнаго сына своего въ Свирскій монастырь, на что Екатерина II соглашается, 72—73; 88—89; 157, 252.
Бестужевъ-Рюминъ, графъ Андрей Алексѣевичъ, сынъ канцлера графа Алексѣя Петровича; заточеніе его въ Свирскій монастырь за непорядочное

Библиотека "Руниверс"

поведеніе, 60—61; указъ Екатерины II объ имѣніи отца и освобожденіи его изъ монастыря, 88—89; 251.

Бецкой, Иванъ Ивановичъ, д. т. с., 40; упом. о сочиненномъ имъ прелиминарномъ положеніи шляхетнаго кадетскаго корпуса и докладъ членовъ коммиссіи для разбора проекта, 100—101; 111; 158, 241, 250; Екатерина отзывается о немъ будто онъ «старый хрычъ»—295; 443.

Бечевинъ, Иванъ, упом. по дѣлу о безаконныхъ дѣйствіяхъ въ Иркутскѣ слѣдователя Петра Крылова, 52, 54, 55.

Бибиковъ, Александръ Ильичъ, генералъ-поручикъ, 2, 3, 32; его мнѣніе о «наказѣ», соч. Екатериною II, 76—77; 226, 228, 236, 237, 253, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 285, 297—298, 299, 300, 301, 389, 390; 434, 435—436, 443.

Бирюковъ, Никифоръ, фабрикантъ 372.

Битюковъ, Аѳанасій, фабрикантъ, 373.

Блудовъ, графъ Дмитрій Николаевичъ, 37, 272.

Блюмъ, Карлъ, профессоръ, упом. о трудѣ его. «Ein russischer Staatsmann. Des grafen J. J. Sievers Denk würdigkeiten», 445.

Бобренковъ, Иванъ, поручикъ ростовскаго пѣхотнаго полка, 289.

Богдановъ, курьеръ, 60.

Богдановъ, Семенъ, заводчикъ, 372.

Бокумъ, Екатерина Ивановна, супруга маіора Бокума, 116, 117, 120, 121, 124.

Бокумъ, маіоръ, наставникъ при молод. русскихъ людяхъ изъ дворянъ, отправ. въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 112; собственноручное черновое наставленіе Екатерины II, данное ему для молодыхъ русскихъ изъ дворянъ, отправленныхъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 107—111; 113; 114; 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 323.

Бокумъ, Ульяна, 116.

Бокумъ, Егоръ, 116.

Болшаковъ, Василій, заводчикъ, 372.

Борегардъ, баронъ, 174.

Бормотовъ, Иванъ заводчикъ, 374.

Боссетъ, французскій министръ при русскомъ дворѣ, 4, 5, 69, 171, упом. о смерти его, 202; 250.

Брагинъ, Иванъ, канцеляристъ въ прав. сенатѣ, 46.

Брантъ, губернаторъ Казанскій, 442.

Бречаловъ, купецъ, упом. въ дѣлѣ о слѣдователѣ Крыловѣ, 52, 54.

Броунъ, Юрій Юрьевичъ, впослѣдствіи графъ, лифляндскій генералъ-губернаторъ, 3, 4; письмо Екатерины II къ нему, 91—92; 112, 341, 353.

Броунъ, инженеръ, завѣд. работами по рѣкѣ Двинѣ 49, 50, 244, 248, 290.

Брунiаръ, (Brouniard или Brognard), имперскій интернунцій въ Константинополѣ, 340.

Брюсъ, графъ Яковъ Вилимовичъ, фельдмаршалъ, 21, 22.

Брюсъ, графъ Яковъ Александровичъ, сынъ генералъ-маіора графа Александра Романовича, генералъ-аншефъ сенаторъ, 21; 261—263, 276; ему поручено завѣдываніе дѣлами по казенной продажѣ и поставкѣ вина, 317, 320, 321, 429.

Будляндскій, Михаилъ Власьевичъ, кавалеръ ордена св. Анны, 250.

Бурдильонъ, извѣстный писатель, профессоръ въ Базелѣ, 34.

Бутурлина, графиня Екатерина Борисовна, супруга фельдмаршала графа Александра Борисовича 419—420.

Бутурлинъ, графъ Александръ Борисовичъ, фельдмаршалъ, 27, 250, 270, 420, упом. и другіе члены этого семейства, 250.

Бутурлинъ, графъ Петръ Александровичъ, сынъ фельдмаршала, 250, 419—420.

Бѣлосельскій, князь, Андрей Михайло-

Библиотека "Руниверс"

ловичъ, русс. министръ при саксонскомъ Курфюрстѣ, 114, 115, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 209, 323, 324.
Бѣлоусовъ, курьеръ, 60.
Бюлау, генералъ-маіоръ, Екатерины II ему поручаетъ приглашать гувернеровъ и гувернантокъ для дѣтей знатныхъ обоего пола, 62, 241, упоминается о дочери его, 62.
Бюшингъ, Антонъ-Фридрихъ, бывшій пасторъ петропавловской лютеранской церкви въ С.-Петербургѣ, 7—8, 9, упом. о Сборникѣ его: «Magazin für die neue Historie und Geographie», 66.

Варлаамъ, (Петровъ), хирот. изъ архимандритовъ Новоторжскихъ въ 1768 году октября 5 дня въ епископы Тобольскіе и Сибирскіе; въ 1792 г. ноября 6 пожалованъ архіепископомъ, († въ 1802 года), 353, 356.
Вароттари, Александръ (Падуанино), живописецъ, 256.
Васильевъ, Ѳедоръ, фабрикантъ, 370.
Вахмейстеръ, графиня, 106, 165.
Веймарнъ, Иванъ Ивановичъ, генералъ-поручикъ, 2, 3, 192, 250.
Вейсманъ, инженеръ-капитанъ, 9, 49; записка и письмо Екатерины II о работахъ его на рѣкѣ Двинѣ, 90 — 92; 284, 290.
Вейсманъ, Густавъ-Эммануилъ, сержантъ рижскаго четвертаго гарнизоннаго баталіона, 290.
Великопольскій, Ермолай, артиллеріи подпоручикъ, 341, 342.
Великопольскій, Илья, отставной штыкъ-юнкеръ, 341, 342.
Вердеревская, Анна Аѳонасьевна, 106.
Вердеревскій, Алексѣй Алексѣевичъ, полковникъ, 106.
Вернесъ, генералъ-поручикъ, 324, 334, 335; ему поручается команда надъ азовскою экспедиціею, 353.
Веронезъ, Павелъ (Калларіи), живописецъ, 255.
Визинъ, титулярный совѣтникъ, 61.
Виллебрадъ, прозванье автора книги «abrégé de la police», 242.
Виллебрандтъ, остзейскихъ городовъ, торговый агентъ, 213.
Виллье-дю, (Du-Viliers), упом. въ письмѣ Имп. Екатерины II, 387.
Вильбуа, Александръ Никитичъ, генералъ-фельдцейгмейстеръ, 9, 71.
Вильгельмъ-Августъ, сынъ принца гольштейнъ-готторпскаго Георга Людвига, дяди Имп. Екатерины II, 57—58.
Винманъ, учитель, 114.
Вованъ, упом. въ запискѣ Екатерины II, 91.
Воейковъ, Федоръ Матвѣевичъ, генералъ-аншефъ, намѣреніе Екатерины II ввѣрить ему сверхъ кіевской и новороссійскую губернію, 158.
Волковъ, Дмитрій Васильевичъ, тайный совѣтникъ и сенаторъ, 269, 327, 328, всеподд. докладъ его касательно наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны, 364 — 367, 370.
Волковъ, Николай, отправленъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 118, 126, 129, 131.
Волконскій, князь Михаилъ Никитичъ, генералъ-аншефъ, сенаторъ, депутатъ отъ сената въ коммиссію для составленія проекта новаго уложенія 60, 61, 251—252; его письмо къ вице-адмиралу А. И. Сенявину, 297.
Волконскій, князь Петръ Михайловичъ, 433.
Волконскіе, князья, родные племянники графа и генералъ-фельдмаршала Алексѣя Петровича Бестужева-Рюмина, 88, 89.
Волынскій, Артемій Петровичъ, кабинетъ-министръ (3 апрѣля, 1738 г.), 56—57.

Библиотека "Руниверс"

Вольтеръ, (François Marie Arouet de Voltaire), письма Екатерины II къ нему: 28; 33 — 36; 37 — 39; 93 — 95; 159—161; 174—176; 203—205; 306—310; 344—349; 351—354, 378—379; 381—382; 391—393; 397—399; 400—403; 405—406; 407—411; 417—419; 421—423. Его письма къ Екатеринѣ II: 39, 95—96; упом. о пьесѣ его «Заира», 166; упом. 173, 181, 182, 188. Его письмо къ графу Александру Романовичу Воронцову, 182.

Воронцова, Анна Карловна, послѣ графиня, жена канцлера графа Михаила Ларіоновича, рожденная графиня Скавронская, двоюродная сестра Имп. Елисаветы Петровны, пожалована въ оберъ-гофмейстерины въ 1760 г. († 1775 г.), 74, 190.

Воронцовъ, графъ Михаилъ Ларіоновичъ, канцлеръ († 15 февраля 1767 года?), 58, 67, 68, 75; его мнѣніе о «наказѣ», соч. Екатериною II, 76; 190.

Воронцовъ, графъ Александръ Романовичъ, сынъ генералъ-аншефа графа Романа Ларіоновича впослѣд. госуд. канцлеръ, 181, 182; письмо къ нему Вольтера, 182.

Воронцовъ, подполковникъ графъ, 427, пожалованъ въ полковники, 428.

Воронцовъ, Михаилъ, заводчикъ, 373.

Врехъ, наход. въ свитѣ принца прусскаго Генриха, 443.

Всеволожскій, Илья, 320, 321.

Вульфъ, иркутскій вице-губернаторъ упом. въ дѣлѣ объ оберъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и Крыловѣ, 52, 54, 55.

Высоцкій, и наслѣдники его малолѣтніе, 257.

Вяземскій, князь Александръ Алексѣевичъ, генералъ-квартирмейстеръ, впослѣдствіи генералъ-прокуроръ, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель, 2, 3, 4; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія и поправленія состоянія заводскихъ крестьянъ, 32; 71, 100, 173, 189, 213, 222, 225, 226, 228, 231, 232, 233, 234, 247, 251, 280, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 299, 311, 317, 412—413, 433, 444, 445, 449.

Гаврилъ, (Кременецкій), архіепископъ Санктпетербургскій и Шлюссельбургскій, 6, 7, 383.

Гагаринъ, князь, адъютантъ при графѣ Петрѣ Ивановичѣ Панинѣ, 435.

Галатинъ, упомянаніе объ этомъ молодомъ лицѣ въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 348—349, 353.

Галиль-Бей, турецкій верховный визирь, 427, 428, 429, 430, 431.

Галлеръ, Альбрехтъ изв. ученый, 173; желаетъ написать новую исторію о Петрѣ Великомъ, 174.

Ганнибалъ, Авраамъ Петровичъ, запросъ ему о проэктѣ, при Петрѣ Великомъ, касательно канала отъ Москвы до Петербурга 41.

Ганчаровъ, Аоанасій, коллежскій асессоръ, заводчикъ, 373.

Гассанъ-Бей, 424.

Гельмерсенъ, ордингсъ-рихтеръ въ Лифляндіи, 112.

Генрихъ IV, король французскій, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 410.

Генрихъ, принцъ прусскій, братъ Фридриха II, короля прусскаго 136, 137, приготовленія къ пріему его, (въ августѣ 1770 г.) 433 — 434; странный о немъ отзывъ Екатерины II въ письмѣ къ графу П. И. Панину, 435; 436, 443.

Георгъ-Людвигъ, принцъ голштейнъ-готторпскій, братъ матери Императрицы Екатерины II, упом. о сыновьяхъ его, 57—58.

Библиотека "Руниверс"

Геппи, 184.
Гераклій, царь карталинскій, 390, 402, 441, 442.
Гербель, инженеръ-генералъ-маіоръ, 1.
Гика, Григорій, господарь Валахіи, 398, 405, 435.
Гильденбургъ, графъ, письмо Екатерины II къ нему 156—158, упом. о сынѣ его, 156, 157.
Гильденгофъ, баронъ, поручикъ сибирскаго пѣхотнаго полка, 289.
Гіота, аббатъ, 202.
Глазовъ, Михайла, депутатъ Обоянскій отъ дворянства въ коммиссію для сочиненія проекта новаго уложенія, 271.
Глинковъ, Гаврінлъ, заводчикъ, 372.
Глѣбовъ, Александръ Ивановичъ, оберъ-прокуроръ сенатскій, впослѣдствіи генералъ-прокуроръ, 51, 203.
Глѣбовъ, Иванъ Ѳедоровичъ, генералъ-аншефъ, одинъ изъ первоприсутствующихъ сенаторовъ; Екатерина II поручаетъ ему, во время отсутствія своего, наблюденіе за сохраненіемъ порядка въ С.-Петербургѣ, 170, 217, 218, 279.
Глѣбовъ, генералъ-маіоръ, 429.
Гмелинъ, Іоганъ-Георгъ, академикъ, 174.
Гозамеддинъ, капитанъ-паша, предводитель турецкаго флота, 424.
Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ (род. 1718 г. † 11 октября 1783 г.), возведенъ въ достоинство фельдмаршала 1769 г., сентября 22; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія предвар. устава, соч. И. И. Бецкимъ, касательно шляхетнаго кадетскаго корпуса, 101; 321; его реляція изъ Крыма, 335; рескриптъ ему: 336; 337, 349 — 350; 354, 355, 382, 388.
Голицынъ, князь Александръ Михайловичъ, тайный совѣтникъ (послѣ д. т. с.) вице-канцлеръ (1762 г. 9 іюня); переименованъ въ оберъ-камергеры, 101, 122, 126, 129, 171, 210, 213, 214, 285.
Голицынъ, князь Дмитрій Михайловичъ, полномочный посолъ при вѣнскомъ дворѣ, 166, 240.
Голицынъ, князь Николай Михайловичъ, гофмаршалъ, 42.
Голицыны, князья, упом. въ запискѣ Екатерины II къ генералъ-рекетмейстеру И. П. Козлову 389.
Головкина, графиня, супруга графа Александра Гавриловича Головкина, 96.
Головкинъ, графъ Александръ Гавриловичъ, второй сынъ канцлера Гавріила Ивановича д. т. с. и полномоч. посолъ въ Пруссіи и Голландіи († 1760 г.), 96.
Головцынъ, архангельскій губернаторъ, 215 (?)
Гольцъ, графъ, любимецъ короля датскаго Христіана VII, 103.
Гоммъ, Джонъ, банкиръ въ Лондонѣ, 193.
Гоммъ, банкиръ въ Россіи, 192, 193, 203, 207, 209, 250—251.
Гопъ, банкиръ въ Амстердамѣ, 193.
Горденинъ, Андрей, фабрикантъ, 370.
Горденинъ, Иванъ, фабрикантъ, 370.
Горденинъ, Яковъ фабрикантъ, 370.
Гордъ, наход. въ свитѣ принца прусскаго Генриха, 443.
Городчаниновъ, Филиппъ, заводчикъ, 374.
Грасъ, Андрей, прапорщикъ четвертаго рижскаго гарнизоннаго баталіона, 289.
Гребенщиковъ, Андрей, заводчикъ, 375.
Гребенщиковъ, Петръ, фабрикантъ, 370.
Грейгъ, Самуилъ Карловичъ, флота капитанъ, 92, контръ-адмиралъ, 437.
Гречанинъ, турецкій подданный 396.
Гришау, Наоанаилъ, академикъ-астрономъ, заступилъ мѣсто умершаго А. Винцгейма, 317, 318.
Гроссъ, русс. министръ въ Гамбургѣ, 412.
Гротъ, Яковъ Карловичъ, академикъ, упом. его статья о русскихъ, учившихся во время Радищева въ Лейпцигѣ, 111; указаніе на изданныя имъ письма Н. М. Карамзина къ И. И. Дмитріеву, 123.

Библиотека "Руниверс"

Грузинскіе, князья, 296.
Грунтъ, Егоръ, фабрикантъ, 370.
Грѣховъ, Иванъ, заводчикъ, 374.
Гудовичъ, Андрей Васильевичъ, сынъ генеральнаго подскарбія Василія Андреевича, генералъ-маіора, 9.
Гудовичъ, бригадиръ, 429.
Гурьевъ, Григорій, фабрикантъ, 371.
Гурьевъ, Николай, генералъ-рекетмейстеръ съ 16 октября 1769 г., послѣ Иванъ Ивановича Козлова, 389.
Гусевъ, Алексѣй, заводчикъ, 374.
Гусятниковъ, Михаилъ, заводчикъ, 372.
Гюберъ, (Huber), Иванъ, (род. въ Женевѣ 1722 г. † 1790 г.), живописецъ и естествоиспытатель, другъ Вольтера, 352; отзывъ о работахъ его Екатерины II, 408.

Даевъ, 271.
Данкельманъ, дѣвица, 70, 71.
Дараганъ, В. Е., камергеръ, посланъ графомъ Орловымъ на встрѣчу адмиралу Гр. Андр. Спиридову, 391, 413.
Дашковъ, Дмитрій Васильевичъ, т. с., управляющій министерствомъ юстиціи, 57.
Деденевъ, генералъ-поручикъ. 446.
Дежедерасъ, бригадиръ, комендантъ таганрогской гавани, 397.
Делафонтъ, правительница воспитательнаго мѣщанскихъ дѣвушекъ училища, 159.
Демидовъ, Иванъ, фабрикантъ, 371.
Денъ, ревельскій житель, торговецъ, 217.
Деревнинъ, Аѳанасій, писарь, 26.
Дидро, (Denis Diderot), 44; упом. о покупкѣ Екатериною II библіотеки его, 45; 93, 160, 167, 169.
Димитрій (Сѣченовъ), архіепископъ новгородскій, въ 1762 г., октября 8 пожалованъ митрополитомъ, умеръ 1767 г. декабря 14; 33, 37, 61, 160, 199—200, 259, 275, 276.
Димсдаль, Томасъ, баронъ, лейбъ-медикъ, 302, 303, отличный о немъ отзывъ Екатерины II, 303; 307, 308, 309, 310, 332.
Дмитріевъ, Иванъ Ивановичъ, упом. о письмахъ Карамзина къ нему, 133.
Долговъ, депутатъ коммиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія, 271.
Долговъ, Поликарпъ, заводчикъ, 374.
Долгорукій, князь Василій Михайловичъ, Крымскій, генералъ-аншефъ, 446—447, 448; рескриптъ Имп. Екатерины II къ нему, 449—454.
Долгорукій, князь Юрій Владиміровичъ, 424, 429, ему пожалованъ орденъ св. Георгія третьяго класса, 437.
Долгорукій, князь Владиміръ Сергѣевичъ, сынъ д. с. с. князя Сергѣя Петровича, чрезвычайный посланникъ при прусскомъ дворѣ, 59, 67, 68, 169.
Долгоруковъ, князь, утѣшительное извѣстіе о его болѣзни, сообщ. Екатериною II, 337.
Долгорукій, князь Петръ, флота капитанъ, 438.
Долгорукій, князь, 186.
Дольче, Карлино, живописецъ, 257.
Дрябловъ, Иванъ, голштинской коммерціи совѣтникъ, фабрикантъ, 370.
Дурини, папскій нунцій въ Варшавѣ, безпокойный и недоброжелательный къ Россіи прелатъ, 353, 379.
Дурново, Николай, капитанъ лейбъ-гвардіи семеновскаго полка, 134—135.
Дюмарескъ, Даніилъ, докторъ богословіи и пасторъ англиканской церкви, былъ съ 24 мая 1762 почетнымъ членомъ академіи наукъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ графу Н. И. Панину, 191.
Дюмонъ, 202.

Евреиновъ, упом. въ дѣлѣ объ оберъ-прокурорѣ Глѣбовѣ, 53, 54.
Евреиновъ, капитанъ, курьеръ, 338.
Евреиновъ, Иванъ, заводчикъ, 375.

Библиотека "Руниверс"

Евреиновъ, коммерцъ-коллегіи президентъ и кавалеръ, заводчикъ, 373.
Евреиновъ, Матвѣй, фабрикантъ, 371.
Евреиновъ, Иванъ, ассесоръ фабрикантъ, 371.
Евреиновы, купцы заводчики, 373.
Екатерина I, Алексѣевна, Императрица, упом. объ указѣ 1727 г., 52.
Елагинъ, Иванъ Перфильевичъ: 71, 72, 138, 161, 183—185, 193, 200, 205, 209, 243, 244, 255, 269, 283, 284, 291, 292, 293, 311. 321, 334, 361, 433, 434.
Елисавета, Петровна, Императрица, 37; упом. объ указахъ 1745, 1755 и 1756 гг., 53, 54; 63, 207, 264, 311, 318; упом. о бывшей при дворѣ «Конференціи», 319; 380, 381, 441.
Елмановъ, контръ-адмиралъ, 403, 410, 413, 415, 424, 425.
Елчаниновъ, полковникъ, 428.
Емельяновъ, Егоръ, заводчикъ, 376.
Ефремовъ, донской атаманъ, 333.

Жантиль, астрономъ парижской академіи наукъ, 317, 318.
Желвунцовъ, Ѳедоръ, фабрикантъ, 374.
Жіо, аббатъ, 211.
Жордано, Лука, живописецъ, 256, 257.
Жоффренъ, Марія Тереза, госпожа, упом. въ письмѣ Екатерины II къ д'Аламберу, 132, и д'Аламбера къ Екатеринѣ II, 132, 167, 168.
Жуковскій, Василій Андреевичъ (1782 † 1852 гг.) поэтъ, 56.
Жуковъ, Димитрій, фабрикантъ, 371.
Жуковы, манифестъ о нихъ 24 марта 1766 г., 69.
Журавлевъ, Иванъ, фабрикантъ, 370.

Зайцовъ, Лукьянъ, заводчикъ, 376.
Зайцовъ, Титъ, заводчикъ, 374.
Замощиковъ, секундъ-маіоръ иркутскій полицмейстеръ, упом. по дѣлу объ оберъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и Крыловъ, 55,
Замятнинъ, Петръ, московскій купецъ, 106.
Замятнинъ, Ѳедоръ, московскій купецъ, 106.
Збродовъ, инженеръ-подполковникъ, 397.
Зегеллинъ, дипломатъ, 336, 360.
Зейдлицъ, профессоръ лейпцигскаго университета, 129, 130; любопытное письмо его къ князю Андр. Мих. Бѣлосельскому, министру въ Дрезденѣ, о старшемъ сынѣ кабинетъ-министра Ад. Вас. Олсуфьева, 130.
Земской, Даніилъ, фабрикантъ, 371.
Зефиръ-Бей, (Джаферъ-Бей), турецкій адмиралъ, 424.
Зимсонъ, Фридрихъ, кондукторъ перваго класса инженернаго корпуса, 289,
Зиновьева, госпожа, 320, 321.
Зиновьевъ, Николай Ивановичъ, 302.
Зиновьевъ, поручикъ, упом. также о братѣ и сестрѣ его, 97.
Зиновьевъ, двоюродный братъ графа Григ. Григ. Орлова, отправленъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 112, 119, 121, 123, 124, 126, 129, 131.

Ивановъ, Алексѣй, фабрикантъ, 370, 371.
Ивановъ, Елизаръ, его проектъ о составленіи по городамъ компаній для винокуренія, 263—265.
Ивановъ, Лаврентій, фабрикантъ, 372.
Извѣкова, подполковница, 252, 253,
Извѣковъ, маіоръ, 252, 253.
Измайловъ, Михаилъ Львовичъ, генералъ-поручикъ, ему въ 1769 г. поручено завѣдываніе дѣлами по казенной продажѣ и поставкѣ вина, 317.
Иконниковъ, Мина, фабрикантъ, 371.
Ипатьевъ, Герасимъ, заводчикъ, 372.
Исленьевъ, поручикъ, наход. при иностранной коллегіи, 178.
Исуповъ, поручикъ, упом. по дѣлу о Глѣбовѣ и Крыловѣ, 55.

Библиотека "Руниверс"

Іоанна-Елисавета, принцесса ангальтъ-цербстская, мать Имп. Екатерины II, 28, 38, 40, 47, 165, 246, 411.
Іоакинѳъ, архимандритъ, въ должности эконома при митрополитѣ тобольскомъ и сибирскомъ Павлѣ, 275.
Іоаннъ IV, Васильевичъ, царь московскій, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 175.
Іоаннъ Алексѣевичъ, царь, 356.
Іорданъ, подполковникъ, 244.

Каласъ, упом. въ письмѣ Екатерины II, къ Вольтеру, 93, 95.
Калль (de-la-Caille), французскій ученый, 317, 318.
Каньони, упом. о дипломатическихъ переговорахъ, веденныхъ имъ при Имп. Аннѣ Іоанновнѣ, 89, 90.
Капланъ-Гирей, ханъ крымскій, 250, 429, 430, 443, 453.
Карамзинъ, Николай Михайловичъ, упом. о «письмахъ русс. путешественника», 123.
Карасевъ, Аѳанасій, заводчикъ, 375.
Карасевъ, Семенъ, фабрикантъ, 373.
Карауловъ, надворный совѣтникъ, 341, 342.
Карлъ XI, король шведскій, 288.
Карлъ-Эммануилъ III, король сардинскій, 406.
Карлъ, принцъ курляндскій, русской службы генералъ-маіоръ; весьма дурной о немъ отзывъ Екатерины II, 280.
Кармановъ, Александръ, кондукторъ втораго класса инженернаго корпуса, 289.
Каролина-Матильда, принцесса англійская, королева датская, супруга короля датскаго Христіана VII, 164.
Карніони, Юлій, живописецъ, 257.
Карунинъ, Александръ, заводчикъ, 376.
Каспѳрской, Ѳедоръ, подпоручикъ перваго гренадерскаго пѣхотнаго полка, 289.
Каульбарсъ, полковникъ, привезъ извѣстіе о побѣдѣ при Ларгѣ, 426.
Кауницъ, Ритбергъ, князь, австрійскій канцлеръ, 40.
Кашкинъ, гвардіи маіоръ, посыл. на встрѣчу принцу прусскому Генриху, 433, 434, 436.
Кейпенъ, Петръ, подпоручикъ перваго гренадерскаго пѣхотнаго полка, 289.
Кириловъ, Иванъ, с. с., основатель города Оренбурга, 161 — 162; упом. о супругѣ его 162.
Кириловъ, Петръ, бригадиръ, 161, 162, 163, вознагражденъ за знатную отечеству службу отца его, 163.
Кишкинъ, Василій, заводчикъ, 372.
Кишкинъ, Николай, заводчикъ, 372.
Кишкинъ, 284.
Климентъ XIII, (Rezzonico) папа, умеръ 1769 г., февраля 2: 347, 348, 352, 416, 423.
Климентъ XIV, (Ганганелли), папа 347, 348, 352, 416, 423.
Клиффордъ, банкиръ, 193.
Клотъ, Христоферъ, прапорщикъ кіевскаго пѣхотнаго полка, 289.
Клюева, Настасья, вдова, владѣт. завода, 372.
Кнорингъ, фонъ, Готгардъ, поручикъ нижегородскаго пѣхотнаго полка. 289.
Кожинъ, статскій совѣтникъ, 444.
Козловскій, князь Алексѣй Семеновичъ, сенаторъ 99; оберъ-прокуроръ св. синода, 275.
Козловскій, князь Михаилъ, смоленской губернаторъ, 42.
Козловскій, князь, гвардейскій поручикъ 33.
Козловъ, Иванъ Ивановичъ, генералъ-рекетмейстеръ, 61, 172, 179, 276, 326, 389.
Козицкій, Григорій Васильевичъ, 138, 139; списокъ, сдѣланный имъ и поправленный Имп. Екатериною II, обряда избранія депутатовъ въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія изъ мѣщанъ и цеховыхъ, 139—145; указъ

Библиотека "Руниверс"

сенату, писанный имъ, и поправленный Екатериною II, о созваніи депутатовъ въ коммиссію для сочиненія проекта новаго уложенія, 145, указъ губернаторамъ, писанный его рукою, и поправленный Екатериною II, объ избраніи депутатовъ въ коммиссію о сочиненіи проекта новаго уложенія, 145—147; отрывокъ изъ наказа коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, имъ писанный, съ собственноручными поправками Екатерины II, 152—156; черновой списокъ обряда коммиссіи о сочиненіи проекта новаго уложенія, писанный имъ и поправленный Екатериною II, 222—230; опредѣленъ къ принятію челобитенъ на имя И. Екатерины II 24 іюля 1768 г., 321; упом. 299, 270, 321, 342.

Козодавлевъ, Осипъ, пажъ, отпр. въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 116, 117, 126, 129, 131.

Козьминъ, Сергѣй Матвѣевичъ: 9, 25, 26, 61, 67, 73, 91, 97, 100, 113, 138, 156, 159, 163, 171, 173, 198, 213, 216, 217, 248, 253, 255, 259, 260, 261, 262, 268, 269, 276, 280, 284, 285, 311, 313, 314, 321, 332, 349, 367, 404, 419, 421, 444, 445.

Колосовъ, Панкратъ, фабрикантъ, 371.

Кольцовы, Иванъ Филатовъ, Михаилъ Григорьевъ и Михаилъ Козьминъ, фабриканты, 376.

Комынинъ, Лукіанъ Ивановичъ, 362.

Кондакова, Авдотья, вдова, заводчица, 372.

Коновалова, Ѳеодосья, вдова, заводчица, 373.

Константиновъ, библіотекарь Импер. Екатерины II, 218.

Конюховъ, Ѳедоръ, сержантъ рижскаго четвертаго гарнизоннаго баталіона, 290,

Копейкинъ, Антонъ, фабрикантъ, 376.

Коржевинъ, Маркъ, заводчикъ, 372.

Корнильевъ, Алексѣй, заводчикъ, 374.

Корсаковъ, Александръ Войновъ-Корсаковъ, въ 1766 году отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ († 15 января 1767 года), 112.

Корфъ, баронъ Іоаннъ Альбертъ, чрезвыч. посланникъ и полномочный министръ при датскомъ дворѣ (умеръ 7 апрѣля 1766 года), упом. о реляціи его изъ Копенгагена, 71.

Котельниковъ, Егоръ, заводчикъ, 375.

Кочубей, генеральный обозный, 14.

Криднеръ, Іоганъ, капитанъ ростовскаго пѣхотнаго полка, наход. при работахъ на рѣкѣ Двинѣ, 289.

Крокъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ графу Н. И. Панину, 433.

Кропотовъ, курьеръ, 275.

Крузе, лейбъ-медикъ, 185.

Крулау, Францъ, поручикъ, перваго гренадерскаго пѣхотнаго полка, 289.

Крутовъ, 360.

Крыловъ, Петръ, слѣдователь въ Иркутскѣ, 50—56.

Кудрявцевъ, Нефедъ Никитичъ, участвовалъ въ персидскомъ походѣ Петра Великаго, отставной генералъ-маіоръ; убитъ по приказанію Е. Пугачева; упом. какъ дѣдъ графа Петра Ивановича Панина, его встрѣча и подарокъ Им. Екатеринѣ II, во время пребыванія ея въ Казани, 205—206; 207, 210.

Кузнецовъ, Василій, фабрикантъ, 375.

Кузнецовъ, Николай, фабрикантъ, 371.

Кузнецовы, орловскіе купцы, 280.

Купріяновъ, гофъ-фурьеръ, 282, 283.

Кутузовъ, инженеръ-генералъ-маіоръ, 1.

Кутузовъ, Алексѣй Михайловичъ, отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 111, 112, 123, 126, 131.

Кушашниковъ, Иванъ, фабрикантъ, 371.

Лазаревъ, Лазарь, армянинъ, фабрикантъ, 371.

Библиотека "Руниверс"

Лазаревъ, Петръ, армянинъ, фабрикантъ, 371.
Лаудицъ, дочъ генералъ-маіора Бюлау, 62, 71, 165.
Леонтьевъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Н. И. Панину, 246.
Лефевръ, живописецъ, 257, 258.
Либеріо, Петръ, живописецъ, 257.
Лихачевъ, Петръ, поручикъ нижегородскаго пѣхотнаго полка, 289.
Лобковичъ, принцъ, австрійскій магнатъ, 212, 285.
Лонгиновъ, Михаилъ Николаевичъ, д. ст. сов., и. д. начальника глав. управленія по дѣламъ печати, 56; упом. статья его: «русскіе студенты въ лейпцигскомъ университетѣ», 111.
Лопиталь-де, маркизъ, французскій министръ при русскомъ дворѣ въ 1759 году, 318.
Лопухина, Анна Васильевна, 282, 283; упом. мать ея, 282.
Лугинъ, Иванъ, заводчикъ, 372.
Лугинъ, Иларіонъ, заводчикъ, 372.
Лука (Конашевичъ), переведенъ изъ Устюга въ Казань, епископомъ 1738 г., марта 9, а въ 1755 г., октября 9, переведенъ въ Бѣлгородъ; умеръ 1 января 1758 г.; замѣчательно строгій о немъ отзывъ Имп. Екатерины II, 207.
Лунинъ, Михаилъ, президентъ вотчинской коллегіи, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель, 2.
Людовикъ XIV, король французскій, 204
Людовикъ XV, король французскій, 4, 43, 133.

Маврокордато, молдавскій господарь, 398, 405.
Макаровъ, Петръ, прапорщикъ инженернаго корпуса, 289.
Макаровъ, Степанъ, заводчикъ, 373.
Макаровъ, курьеръ, 438.
Мальцовъ, Якимъ, заводчикъ, 372.
Мальцовъ, Ѳома, заводчикъ, 374.
Марія Терезія, Императрица австрійская, 40, 168, 213, 347, 380, 388.
Мармонтель, (Marmontel J. François), изв. писатель; письма Екатерины II къ нему: 169, 187, 188, 203, 205, 268—270; его письмо къ Имп. Екатеринѣ II, 187—188.
Маруцци, маркизъ, 183, 184, 255, 336, (см. Сб. Р. И. Об. т. I, стр. 13—14).
Маруцци, братъ предыдущаго, 184.
Масаловъ, Иванъ большой и Иванъ меньшой, заводчики, 372, 373.
Масловъ, Алексѣй, генералъ-маіоръ и ревизіонъ-коллегіи президентъ, 267, 268.
Масловъ, Алексѣй, воронежскій губернаторъ, 323; всеподданнѣйшій рапортъ его, 331; 334, 395.
Масловъ, полковникъ, 424.
Матвѣевъ, Козьма, коллежскій ассесоръ, фабрикантъ, 370, 374.
Матюшкинъ, графъ Николай, отправленъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 118, 126, 129, 131.
Маусаилъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру 407.
Медвѣдевъ, Василій, заводчикъ, 373.
Медвѣдевъ, Григорій, заводчикъ, 373.
Медовщиковъ, Василій, фабрикантъ, 373.
Медовщиковъ, Иванъ, директоръ, фабрикантъ, 370.
Мейнцъ, Іоганнъ, капитанъ рижскаго втораго горнизоннаго баталіона, 289.
Мелинъ, графъ, племянникъ полковника Стааля, 174.
Меллиссино, Петръ Ивановичъ, артиллеріи генералъ-маіоръ, (умеръ 26 января 1797 г.), 429.
Мельгуновъ, Алексѣй Петровичъ, генералъ-поручикъ, впослѣдствіи сенаторъ, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель, 2, 73.
Мельгуновъ, Василій, отправленъ в



Библиотека "Руниверс"

Лейпцигъ для изученія наукъ, 118, 126, 129, 131.
Меншиковъ, князь Сергѣй Александровичъ, внукъ князя Александра Даниловича и отецъ извѣстнаго адмирала, умеръ въ 1815 году, 427.
Меркъ, 292.
Мерсье-де-ла-Ривьеръ, его служба въ Мартиникѣ, Имп. Екатерина II приглашаетъ его переселиться въ Россію, пріѣздъ его, 240, 279.
Мещерскій, князь Сергѣй, 270.
Мизгиревъ, Степанъ, сержантъ, 26.
Миленбакъ, живописецъ фламандецъ, 258.
Миллеръ, Иванъ Ивановичъ, генералъ-маіоръ, ему поручено селить отставныхъ солдатъ въ нѣкоторыхъ уѣздахъ казанской и оренбургской губерніи, 403 — 404.
Милютинъ, Михаилъ, фабрикантъ, 371.
Минихъ, графъ Христоферъ Бурхардъ, фельдмаршалъ, (умеръ 16 октября 1767 г.), 36; членъ коммиссіи о Балтійскомъ портѣ, 50; 66, 248, 251, 321 (?)
Минихъ, графъ Іоаннъ Эрнестъ, д. т. сов., сынъ фельдмаршала (род. 10 января 1708 г.), бывшій оберъ-гофмаршалъ, 134, 321 (?), 335.
Митрофановъ, Дмитрій, заводчикъ, 372.
Митусовъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Н. И. Панину, 247.
Михаилъ Ѳедоровичъ, царь, 191.
Модена, графъ, французскій посланникъ, 137.
Моисѣй, упом. о законахъ его, 155.
Мольяниновъ, Ѳедоръ, сержантъ, 26.
Молинари, Антоній, живописецъ, 257.
Монтескье, (Montesqieu, Ch. de Secondat), баронъ, президентъ, французскій писатель, 29, 31; мнѣнія Имп. Екатерины II изъ. писателя Александра Петровича Сумарокова о немъ, 83, 84; отзывъ о немъ Екатерины II, 131, 157, 188.
Моравскій, Семенъ Ивановичъ, адмиралъ, вице-президентъ адмиралтействъ-коллегіи до ноября 1769 года, 23.
Мордвиновъ, Семенъ Ивановичъ, адмиралъ (род. 26 января 1701 г., умеръ въ мартѣ 1777 г.); членъ коммиссіи о Балтійскомъ портѣ, 50.
Мордвиновъ, подполковникъ, 426.
Мордвиновъ, Михаилъ Ивановичъ, артиллерійскій полковникъ, указъ и инструкція, данные ему Имп. Екатериною II, 356—358; 361.
Морсошниковъ, 88.
Мотетъ, капитанъ, 174.
Моуравовъ, 442.
Муліерибусъ, Петръ (Иль-Темпеста), живописецъ, 258.
Муравьевъ, Николай Ерофѣевичъ, генералъ-поручикъ и сенаторъ, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель, 2; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія и поправленія состоянія заводскихъ крестьянъ, 32; членъ коммиссіи о Балтійскомъ портѣ, 50; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія проекта И. И. Бецкаго о шляхетномъ корпусѣ, 100—101.
Мусинъ-Пушкинъ, графъ Аполлонъ Епофрадитовичъ, президентъ берг-коллегіи, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія и поправленія состоянія заводскихъ крестьянъ, 32.
Мустафа III, султанъ турецкій: 41, 208, 309, 346, 351, 353, 378, 381, 382, 388, 392, 398, 400, 401, 405, 406, 408 — 409, 410, 411, 419, 421, 422, 427, 428, 435, 453.
Мѣнкинъ, Василій, фабрикантъ, 374.
Мѣщаниновъ, Иванъ, фабрикантъ, 371.
Мюллеръ, Герардъ-Фридрихъ, (русскіе его звали Ѳедоръ Ивановичъ), академикъ, исторіографъ и непремѣнный секретарь академіи наукъ, его отзывъ о трудахъ Ивана Кирилова, извѣстнаго дѣятеля

Библиотека "Руниверс"

при Петрѣ Великомъ, 162, упом. 317, 318.

Наврозовъ, Андрей, фабрикантъ, 371.
Нагаевъ, Алексѣй Ивановичъ, вице-адмиралъ, 31.
Надиръ-Шахъ, персидскій (Тамаспъ-Кули-Ханъ), род. 1688, убитъ во время возстанія въ іюнѣ 1747 г., упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 402.
Нарышкина, Елена Александровна, урож. графиня Апраксина, статсъ-дама, гофмейстерина (ум. 1767 г.), 74.
Нарышкинъ, полковникъ, и супруга его, 252, 253.
Нарышкинъ, Александръ Александровичъ, оберъ-шенкъ, 270 (?).
Нарышкинъ, Левъ Александровичъ, 320, 321.
Насакинъ, Иванъ Яковлевичъ, отправ. для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 112, 113, 114, 126, 131.
Нахимовъ, Семенъ, ахтырскаго слободскаго полка сотникъ, заводчикъ, 373.
Нейбушъ, подполковникъ, 427.
Несвижскій, князь Александръ, отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, († въ 1770 году въ Лейпцигѣ), 112, 114, 181, 124.
Нечаевъ, Иванъ, заводчикъ, 372.
Николай I, Павловичъ, Императоръ, 57.
Николасъ, Генрихъ Вильгельмъ, саксонскій камеръ-совѣтникъ, фабрикантъ, 371.
Посовъ, Емельянъ, писарь, 26.
Нѣелова, Марья Осипова, 64.
Нѣеловъ, Алексѣй Вас., 64, 65.
Нѣеловъ, Вас. Вас., 64.
Нѣеловъ, Василій, коллежскій совѣтникъ, 61; 62—66.
Нѣеловъ, Яков. Вас., 64.
Нѣмовъ, Яковъ, крестьянинъ, 26.
Нѣмчиновы, Емельянъ, Яковъ и Василій, заводчики, 374.
Оболенскій, князь Михаилъ Андреевичъ, 126; — сооб. П. П. Пекарскому свѣдѣнія о принцахъ голштейнъ-готторпскихъ, 173.
Обрѣсковъ и его семейство, 336.
Озеровъ, генералъ-маіоръ, кавалеръ св. Георгія третьяго класса; 427; 430.
Олесовъ, Михаилъ, фабрикантъ, 371.
Олицъ, Петръ Ивановичъ, генералъ-аншефъ († 1771 г. 7 апрѣля), 429, 443.
Олсуфьевъ, Адамъ Васильевичъ, тайный совѣтникъ, сенаторъ, 61, 67; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія предварительнаго устава, соч. И. И. Бецкимъ, касательно шляхетнаго кадетскаго корпуса, 101, 112, 113—114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 129, 130, 131, 268, 302, 323, 324.
Олсуфьевъ, Сергѣй Адамовичъ, конной гвардіи вице-вахмистръ, старшій сынъ т. сов. Адама Васильевича, отправленъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 116, 117, 118, 120, 121, 123, 125, 126, 129, 130, 131.
Олсуфьевъ, Дмитрій Адамовичъ, младшій сынъ, т. с. Адама Васильевича, 118, 119, 120, 121, 123, 125, 126, 129, 130, 131.
Орловъ, графъ Иванъ Григорьевичъ, 207, 208, 209, 387, 430, 433, 434, 435.
Орловъ, графъ Григорій Григорьевичъ, впослѣдствіи князь, генералъ-фельдцейгмейстеръ, 45, 46, 69, 75 и слѣд., 131, 206, 210, 248, 249, 270, 303, 304; Екатерина II отзывается въ письмѣ къ Вольтеру съ большою похвалою о немъ, 307, 336, 392, 393, 412, 420, 430, 432.
Орловъ, графъ Алексѣй Григорьевичъ, Чесменскій, 185, 186, 270, 336, 391, 400, 412; отзывается съ сердцемъ о русскомъ флотѣ и служащихъ



Библиотека "Руниверс"

на немъ, 413—414; 419, 420, 421, 422, 424, 425, 430, 433, 435; рескриптъ ему благодарительный съ похвалою, 437, 438; Екатерина II жалуетъ ему орденъ св. Георгія перваго класса и кейзерфлагъ-пока живъ, 437, 438, 442.

Орловъ, графъ Ѳедоръ Григорьевичъ, лейбъ-гвардіи семеновскаго полка капитанъ и кавалеръ ордена святаго Александра Невскаго, бывшій оберъ-прокуроромъ сената, 336; выписки Екатерины II изъ письма его, 415—416; отправился волонтеромъ во флотъ, во время турецкой кампаніи, 419, 424, 425, 430, 433, 434, 435, 437, 438.

Орловъ, графъ Владиміръ Григорьевичъ, младшій братъ князя Григорья Григорьевича, директоръ академіи наукъ, 134, 174, 177, 178, 270, 386, 392, 393.

Орловы, графы, пять братьевъ, четверо изъ нихъ военные, Екатерина II, въ письмѣ къ Вольтеру, отзывается о нихъ съ величайшею похвалою, 392—393.

Остервальдъ, госпожа, 320.

Остервальдъ, 320.

Остерманъ, графъ, Андрей Ивановичъ, кабинетъ-министръ, 162.

Остерманъ, графъ Ѳедоръ Андреевичъ, старшій сынъ графа Андрея Ивановича, генералъ-поручикъ, 449.

Охтенскій, поручикъ, наход. при межеваніи, 178.

Павелъ (Конюскевичъ), митрополитъ тобольскій, 275—276.

Павелъ, іеромонахъ, духовникъ въ Лейпцигѣ обучающихся россійскихъ молодыхъ дворянъ, 112, 116, 126, 127, 128, 131.

Павелъ Петровичъ, Великій Князь, впослѣдствіи Императоръ, 1, 4, 5, 6; упом. какъ генералъ-адмиралъ. (Павелъ Петровичъ былъ генералъ-адмираломъ и президентомъ адмиралтействъ коллегіи съ 1763 — 1796 г.), 23, 26, 27, 31, 37, 40, 41, 42; наставленіе Екатерины II, данное ему и потомкамъ ея по поводу несправедливаго рѣшенія дѣла о Волынскомъ, 56—57; 87, 88, 92, 102, 103, 171, 183, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 201, 202, 203, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 213, 220, 237, 238, 239, 241, 243, 244, 247, 248, 249, 276, 277, 279. Похвалы Екатериною II за его прекрасное письмо, 280—281, 285, 290, 291, 292, 293, 295, 305, 307, 335, 336, 337, 360, 362, 394, 412, 416, 417, 427, 433, 434, 435, 436, 439, 440. Императоръ, 441.

Пальма, Яковъ, младшій, живописецъ, 258.

Панина, Александра Ивановна, въ замужествѣ за княземъ Куракинымъ, 4.

Панинъ, Никита Ивановичъ, въ 1767 году возведенъ въ графское достоинство россійской Имперіи, 1, 3, 4, 5, 6, 23—25, 31, 36, 40, 41, 42, 49, 57, 68—69; 70, 71, 87, 88, 92, 100, 101, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія устава кадет. шляхет. корпуса 100—101, 102, 158, 170—171; 173, 183, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 201, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 220, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 276, 277, 278, 285, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 302, 303, 321, 335, 336, 337, 340, 341, 360, 362, 382, 383, 384, 394, 404, 412, 416, 417, 427, 430, 433, 434, 435, 436, 440, 441, 442, 443.

Панинъ, Петръ Ивановичъ, получилъ

Библиотека "Руниверс"

графское достоинство росс. имперіи 22 сентября 1767 г., генералъ-аншефъ и сенаторъ, членъ коммиссіи для разсмотрѣнія всѣхъ постановленій о размежеваніи земель, 2; 6, 27; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія и поправленія состоянія заводскихъ крестьянъ, 32; упом. 36, 40; членъ коммиссіи о Балтійскомъ портѣ, 50; упом. 88; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія проекта И. И. Бецкаго о шляхетномъ корпусѣ, 100 — 101; упом. 205, 208, 210, 249; назначенъ командиромъ надъ второю арміею, въ 1769 г., во время турецкой войны, 354; упом. 360, 378, 435, 443.

Панцербитеръ, фонъ, Карлъ, секундъ-маіоръ рижскаго перваго гарнизоннаго батальона, 289, 290.

Паоли, Паскаль, корсиканскій генералъ, 309, сражается въ 1768 году, въ Корсикѣ противъ французовъ, друзей турокъ, 337; письмо Екатерины II къ нему, 342—343; 392.

Пастуховъ, Прокофій, заводчикъ, 372.

Пекарскій, Петръ Петровичъ, († 12 іюля 1872 г.) упом. объ изданныхъ имъ и академикомъ Я. Гротомъ письмахъ Н. М. Карамзина къ П. И. Дмитріеву, 123, 126.

Перемышлевъ, Иванъ, фабрикантъ, 371.

Переславцовъ, Иванъ, заводчикъ, 373.

Переславцовъ, Максимъ, заводчикъ, 373.

Перфильевъ, 321.

Петерсонъ, полковникъ и св. Георгія кавалеръ, 427, 430, 431.

Петровъ, архитекторъ, 397.

Петровъ, П. Н. упом. статья его въ Русскомъ Архивѣ, 158.

Петръ I, Алексѣевичъ, Императоръ, 33, 41, 148, 149, 155, 162, 174, 175, 270, 225, 346, 355, 356, 358, 410.

Петръ II, Алексѣевичъ, Императоръ, упом. о верховномъ тайномъ совѣтѣ, 11; упом. объ указѣ 1728 г., 52.

Петръ III, Ѳедоровичъ, Императоръ, 102, 311, 380.

Петръ-Августъ-Фридрихъ, принцъ Голштейнъ-Бекскій, (род. 1698 года, † 1775 г.), пожалованъ генералъ-фельдмаршаломъ, 9 ноября 1762 г., упом. какъ эстляндскій генералъ-губернаторъ, 212.

Петръ-Фридрихъ, принцъ гол. гот., впослѣдствіи коадъюторъ любскій, 173—174.

Петръ-Фридрихъ-Людвигъ, сынъ принца голштейнъ-готторпскаго Георгія Людвига, дяди Императрицы Екатерины II, 57—58.

Писторини, докторъ, 104.

Питтъ, Вильямъ, графъ Четэмъ, род. 1708 г., умеръ 1778 г., отзывъ о немъ Екатерины II въ письмѣ къ графу Н. И. Панину, 202.

Платонъ, греч. философъ, упом. о законахъ его, 155.

Племяниковъ, Петръ Григорьевичъ, генералъ-поручикъ, скончался генералъ-аншефомъ въ 1773 году, 429.

Плековъ, (?) поэтъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 418, 419.

Плутархъ, греч. писатель, упом. въ запискахъ Екатерины II, 157.

Подгоричанинъ, Иванъ, генералъ-маіоръ, изъ далматской фамиліи Пётровичей, (ср. I томъ Сборника Р. И. О. стр. 16), 429.

Подобѣдовъ, Сергѣй, отправленъ, въ качествѣ учителя русскаго языка, изъ Петербурга въ Лейпцигъ, къ находящимся тамъ русс. дворянамъ, 126, 131.

Поздѣевъ, Петръ, поручикъ семеновскаго полка назначенъ для описи импер. кладовыхъ 25, 26, упом. о матери его, 26.

Покрыты, Шамъ, сержантъ нижегородскаго пѣхотнаго полка, 289.

Полѣновъ, Дмитрій Васильевичъ, тайный

Библиотека "Руниверс"

совѣтникъ, упом. объ изд. имъ IV томѣ Сборникѣ Р. И. Об., 148, 253, 297.
Полянская, Елисавета Романовна, урожд. графиня Воронцова, супруга Александра Ивановича Полянскаго, 320.
Попе, Александръ, англійскій писатель, 136, 137.
Поповъ, Григорій, казанской губернской канцеляріи секретарь, 63.
Поповъ, Никита, астрономъ, 319.
Порошинъ, Семенъ Андреевичъ, сынъ генералъ-поручика Андрея Ивановича, упом. о «Запискахъ» С. А. 4, 6, 26.
Постоваловъ, Василій, фабрикантъ, 370.
Постоваловъ, Иванъ, фабрикантъ, 370.
Потаповъ, генералъ-маіоръ, оберъ-комендантъ крѣпости св. Димитрія, 324, 325, 333, 338, 443.
Потемкинъ, Павелъ Сергѣевичъ, впослѣдствіи графъ и генералъ-аншефъ, умеръ 29 марта 1796 г., генералъ-маіоръ, 429.
Прie, де, маркизъ, посланникъ, смотри Сенъ-При.
Прозоровскій, князь Александръ Александровичъ, генералъ-адъютантъ, племянникъ князя Александра Михайловича Голицына, пожалованъ Имп. Александромъ I въ генералъ-фельдмаршалы, род. 1732 г., скончался 9 августа 1809 г., въ званіи главнокомандующаго русск. войсками противъ турокъ, 382, 443.
Протасовъ, 321.

Рабусти, Яковъ (Тинторето), живописецъ, 256.
Радищевъ, Александръ Ник., отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 111, упом. о книгѣ его «Житіе Оедора Васильевича Ушакова», 111, упом. 112, 114, 116, 123, 126, 129, 131.
Радищевъ, П., упом. о статьѣ его «Алекс. Ник. Радищевъ», 111.
Раевскій, Николай, отставной гвардіи поручикъ, рѣшеніе Екатерины о немъ, какъ хотѣвшемъ отравить роднаго брата своего, 97.
Разумовскій, графъ Алексѣй Григорьевичъ, фельдмаршалъ, 303.
Разумовскій, графъ Кириллъ Григорьевичъ, упом. въ званіи Президента Академіи Наукъ, 58; 173, 317, 318, 319.
Разумовскій, графъ Андрей Кириловичъ, 173, (?).
Ратіевъ, князь, 441, 442.
Ратьевъ, князь, премьеръ-маіоръ, 325.
Редернъ, графъ, нѣмецкій прожектеръ, 358, собственноручныя замѣтки Екатерины II на его проектъ объ учрежденіи морской компаніи, 358 — 360; 383 — 384; 384 — 387; упом. о сынѣ его, 386.
Ременниковъ, маіоръ, 337.
Рени, Гвидо, живописецъ, 258.
Репнинъ, князь Николай Васильевичъ, полномочный министръ при польскомъ дворѣ, 279; генералъ-поручикъ, 429, 431, 436, 437, 443.
Ридольфи, Карлъ, упом. о книгѣ его: «Чудеса художества и житія славнѣйшихъ венеціанскихъ живописцевъ», 255, 256.
Риччи, Севастіанъ, живописецъ, 258.
Родіонова, Меланья, вдова мѣщанка, заводчица, 377.
Розенъ, 427.
Россиньоль, французскій консулъ, 202.
Рубановскій, Андрей, 112, отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 112, 114, 126, 129, 131.
Румовскій, Степанъ Яковлевичъ, академикъ—адъюнктъ, астрономъ, 318, 919.
Руморъ, состоитъ при принцахъ голштейнъ-готторпскихъ, 174.
Румянцова, графиня Марія Андреевна рожд. графиня Матвѣева, вдова генерала-аншефа, графа Александра Ивановича († 1788 г.) въ 1776 г., оберъ-гофмейстерина, 320.

Библиотека "Руниверс"

Румянцова, гвафиня Екатерина Михайлова рожд. княжна Голицына, 320.
Румянцовъ, графъ Петръ Александровичъ, докладъ его Имп. Екатеринѣ II, о разныхъ мѣропріятіяхъ по управленію Малороссіею съ собственноручными рѣшеніями императрицы, 9—21; упом. 247, 251, 324, 325, 326, 334, 339, 354—355, 362, 378; благодареніе ему за побѣду при Ларгѣ, 425—426; письмо Имп. Екатерины II къ нему отъ 2 августа 1770 года о пожалованіи его въ генералъ-фельдмаршалы за побѣду при Кагулѣ, 427 — 428; рескриптъ съ изъявленіемъ благоволѣнія ему и войску за побѣду при Кагулѣ, 428—430; 430—431, упом. 436, 437, 439, 443.
Руссо-де-Бульонъ, упом. о рѣдкой брошюрѣ «Lettres d'un scythe franc et loyal à M. Rousseau de Bouillon, auteur du journal Encyclopédique», 319.
Рунини, Доменикъ, венеціанскій сенаторъ, 255, 256.
Рычковъ, Петръ Ивановичъ, отзывъ его объ основателѣ Оренбурга, Иванѣ Кирилловѣ, 161—162.
Рюминъ, Иванъ Панкратьевичъ, купецъ заводчикъ, 372.
Рюминъ, Николай Панкратьевичъ, купецъ заводчикъ, 372.
Рюмины, купцы, содержатели игольной фабрики 374.
Сабатіеръ (Sabatier), французскій министръ при русскомъ дворѣ, 440.
Сабельщикова, Настасья, вдова, заводчица, 375.
Сабуровскій, Алексѣй, заводчикъ, 376.
Сакенъ, графъ, саксонскій министръ при русскомъ дворѣ, 285.
Салтыкова, Дарья Николаевна, вдова, рѣшеніе Импер. Екатерины II по дѣлу ея, 311 — 312; жена Глѣба Салтыкова, 312.
Салтыковъ, Глѣбъ, 312.
Салтыковъ, графъ Петръ Семеновичъ, фельдмаршалъ, генералъ-губернаторъ Москвы съ 1763 г. по 26 сентября 1771 г., 39, 70, 71, 161, 178, 282, 283, 322, 323, 429, 436.
Сальдернъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ П. И. Панину (подробныя свѣдѣнія о немъ наход. въ Исторіи XVIII в. Ф. Х. Шлоссера, томъ III, стр. 108, 109, и слѣд.), — 246, 292.
Сальвіани, Иванъ (Сассоферрато), живописецъ, 258.
Самойловъ, сотникъ, 236.
Сахаровъ, Михаилъ, фабрикантъ, 370.
Сахаровъ, Петръ, фабрикантъ, 370.
Свѣтогоровъ, Дмитрій, заводчикъ, 376.
Сегюръ (Ségur, L. Phil.), графъ, (род. 1753 г. † 1830 г.) упом. о «Запискахъ» его, 240.
Селестіи, Андрей, живописецъ, 257.
Селивановъ, генералъ-кригсъ-коммиссаръ, 326, 395—396.
Сенъ-При (St. Priest), графъ, 340.
Сенявинъ, Алексѣй Наумовичъ, контръ-адмиралъ, 297, 325, 333, 334, 335, 337, 342; 4 іюня 1769 г., вице-адмиралъ, 343—344; 361, 393—394, 394—397; 403, 404, 414; 423—424, 425, 437, 438, 439—440, 446; 446—447, 448, 449; 453.
Серебренниковъ, Дмитрій, московскаго магистрата президентъ, 372.
Серебренниковъ, Михаилъ, заводчикъ, 372.
Серебренникова, Настасья, жена московскаго магистрата президента Дмитрія Серебренникова, заводчица, 372.
Сериковъ, Иванъ, заводчикъ, 372.
Сиверсъ, графъ Яковъ Ефимовичъ, новгородскій губернаторъ, 341, 445.
Сивохинъ, Григорій, заводчикъ, 372.
Сигизмундъ-Августъ, король польскій, 273.

Библиотека "Руниверс"

Сикстель, Іоганнъ, прапорщикъ ростовскаго пѣхотнаго полка, 289.
Симолинъ, Иванъ Матвѣевичъ, сынъ шведскаго проповѣдника въ Ревелѣ, пожалованъ, 1762 г., министромъ въ Регенсбургъ, къ имперскому собранію, 5, 248.
Симолинъ, Карлъ Густавъ Матвѣевичъ, старшій, 18 лѣтъ (съ 1758 г.) находился министромъ русскаго двора въ Митавѣ, 5, 248.
Симоновъ, Леонтій, фабрикантъ, 376.
Сирвенъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 93, 94, 95.
Скавронскій, графъ Мартынъ Карловичъ, генералъ-аншефъ, оберъ-гофмейстеръ, сенаторъ (умеръ 28 іюня 1776 г.), 99.
Скоропадскій, Иванъ Ильичъ, гетманъ, 17.
Собакинъ, лейбъ-гвардіи измайловскаго полка сержантъ, 178—179; упом. объ отцѣ и матери его, 178, 179.
Соймоновъ, лейбъ-гвардіи прапорщикъ, 335.
Соймоновъ, губернаторъ въ Тобольскѣ, 275, 276.
Соколова, Вѣра, заводчица, 372.
Соленикова, Авдотья, вдова, заводчица, 373.
Солеииковъ, Иванъ, коммиссаръ, заводчикъ, 373.
Солименъ, Францискъ, живописецъ, 257.
Соловьевъ, Сергѣй Михайловичъ, упом. статья его: »Разсказы изъ русс. исторіи XVIII ст.», 75.
Соломонъ, царь кахетинскій, 390.
Сольмсъ, графъ, прусскій посланникъ въ Россіи, а потомъ въ Турціи, 68, 212, 417, 435.
Спиридовъ, Григорій Андреевичъ, адмиралъ (род. 1713 г. † 8 апрѣля 1790), 321, 357, 387, 390—391, 393, 398, 399, 401, 403, 405, 410, 413, 415, 419, 422, 424, 425, 433, 437.
Стааль, Карлъ-Фридрихъ, полковникъ, наставникъ двухъ голштейнъ-готторпскихъ принцевъ, сыновей дяди императрицы Екатерины II, 57, 173—174.
Станиславъ Августъ, Понятовскій, польскій король, 132, 168, 208.
Старинъ, Иванъ, сержантъ рижскаго перваго гарнизоннаго баталліона, 289.
Старковъ, ассесоръ въ Ямбургѣ, 218.
Степановъ, Иванъ, служитель, 116.
Стрекаловъ, Степанъ Ѳедоровичъ, генералъ-маіоръ, опредѣленъ къ принятію челобитенъ на имя Императрицы Екатерины II 24 іюля 1768 г., умеръ 1805 г. 10 октября на 74 году; 321, 336, 436—437, 443.
Стригалевъ, Иванъ, заводчикъ, 372.
Строгоновъ, графъ Александръ Сергѣевичъ, 236, (?).
Строцій, Бернардъ, живописецъ, 256.
Струговщиковъ, Иванъ, заводчикъ, 373.
Ступининъ, 362.
Суворовъ, Василій Ивановичъ, генералъ-аншефъ сенаторъ, отецъ графа Рымникскаго и князя Италійскаго Александра Васильевича, 99.
Сумароковъ, Александръ Петровичъ, изв. писатель; его мнѣніе о наказѣ, сочиненномъ Екатериною II, 82—87, мнѣніе о немъ Импер. Екатерины II, 87; упом. 176—177; его мать приноситъ на него жалобу Импер. Екатеринѣ II, 251—252; рѣшеніе по этому дѣлу и угрозы Императрицы, 252; примѣчанія Екатерины II на комедію его «Лихоимецъ», 274—275.
Суроженинов, Илья, фабрикантъ, 371.
Счіавони, Андрей, живописецъ, 256.
Сюлли, Максимиліанъ, герцогъ, министръ и другъ короля франц. Генриха IV, упом. въ письмѣ Екатерины II, къ Вольтеру, 410.

Тавлѣевъ, Антонъ, заводчикъ, 376.
Талановъ, Иванъ, заводчикъ, 372.

Библиотека "Руниверс"

Тамерланъ, ханъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ гр. Н. И. Панину, 207.
Тарбѣевъ, Григорій, капитанъ дюнамюндскаго гарнизоннаго баталіона, 289.
Тархановъ, Ѳедоръ, прапорщикъ рижскаго четвертаго гарнизоннаго баталліона, 289.
Таубертъ, Иванъ-Каспаръ, академическій совѣтникъ, статскій совѣтникъ, 21, отзывъ Импер. Екатерины II о недобросовѣстности его, 22, 41.
Тепловъ, Григорій Николаевичъ, тайный совѣтникъ, сенаторъ и кавалеръ, 7—8, 21, 32, 41, 42, 69, 134, 138, Екатерина II не совсѣмъ довольна имъ, 209; 246, 251, 259, 312, 321;— Его докладъ Екатеринѣ II касательно наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны, 326—327, 328, 329, 363; всеподданнѣйшій докладъ его и сенатора Волкова касательно наложенія новой подати на купцовъ и мѣщанъ по случаю войны, 364—367, 370; 386 (?).
Тетюшенниновъ, Савва, заводчикъ, 372.
Тиръ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ Н. И. Панину, 245.
Тиціанъ (Tiziano Vecelli), живописецъ, 256.
Тишенниновъ, Ѳадѣй, прапорщикъ, 26.
Тодтлебенъ, графъ Готтлибъ-Куртъ-Генрихъ, генералъ-маіоръ, во время войны съ Пруссіею, командовалъ отдѣльнымъ отрядомъ русскихъ войскъ, 340 — 341; извѣстіе, что перешелъ Кавказъ, 406; 441, 442.
Томазовы, Иванъ и Давидъ, армяне, фабриканты, 376.
Торубаевъ, Иванъ меньшой, заводчикъ, 372.
Троншенъ (Tronchin J. Rob.), 1711 г. † 1793 г., генералъ-прокуроръ въ Женевѣ, посредникъ при покупкѣ картинъ Импер. Екатериною II, 408.
Трубецкой, князь Петръ Никитичъ, сенаторъ, 99.
Трубецкой, князь Василій Петровичъ, отправ. для изученія наукъ въ Лейпцигскій университетъ, 112, 113, 114, 118, 119, 125, 131.
Тулиновъ, Василій, фабрикантъ, 370.
Тулиновъ, Яковъ, фабрикантъ, 371.
Туронтаевскій, Григорій, заводчикъ, 373.
Туронтаевскій, Дмитрій, заводчикъ, 373.

Угличаниновъ, Козьма, заводчикъ, 372.
Угличаниновъ, Петръ, заводчикъ, 372.
Угримовъ, Александръ, заводчикъ, 372.
Угримовъ, Филиппъ, заводчикъ, 372.
Удрихъ, Екатерина, служанка, 116.
Унгернъ-Штернбергъ, баронъ, 441.
Урусовъ, князь, подполковникъ въ артиллеріи, 341.
Ушаковъ, Ѳедоръ Васильевичъ, отправленъ въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 111, 112, 113, 114; умеръ въ Лейпцигѣ въ Іюнѣ 1770 г., 118,
Ушаковъ, Михаилъ Васильевичъ, младшій братъ, отправленъ въ Лейпцигъ обучаться наукамъ, 112, 114, 115, 116, 117, 118, 209.

Фалестрисъ, упом. въ письмѣ Вольтера къ Екатеринѣ II, 40.
Фальконетъ (Falconet, Etienne, Maurice), извѣстный скульпторъ и профессоръ; Екатерина II передаетъ на особливое попеченіе старшаго канцеляріи строенія импер. домовъ и садовъ дѣла его, 159; упом. въ письмѣ Екатерины II къ д'Аламберу, 169.
Фердинандъ, герцогъ рауншвейгскій, 136.
Ферзенъ, баронъ, а потомъ графъ, Иванъ Евстафьевичъ, 427.
Феррари, Лука (Лука да Режіо), живописецъ, 258.
Филаретъ Никитичъ, Романовъ, патрі-

Библиотека "Руниверс"

архъ, упом. въ письмѣ Екатерины II къ графу П. И. Панину, 190.
Философовъ, Михайло Михайловичъ, русс. министръ въ Копенгагенѣ съ 1768 г., 412.
Фирмianъ, графъ, 183, 184.
Флемингъ, 208.
Фонъ-Визинъ, поручикъ, 119.
Форабуско, Жеромъ, живописецъ, 257.
Францъ I, супругъ Императрицы Маріи Терезіи, († 18 августа 1765 года), 40.
Фридрихъ II, король прусскій, 59, 67, 68, 132, 133, 165, 203, 209, 237, 239, 281, 333, 380, 386, 388, 408, 417, 433, 435.
Фридрихъ-Августъ, старшій братъ матери Импер. Екатерины II, съ 1774 года герцогъ ольденбургскій, 58.
Фридрихъ-Августъ, братъ Екатерины II, впослѣдствіи владѣтельный князь ангальтъ-цербстскій, 443.
Фридрихъ V, король датскій († 14 января 1766 г.), 103.

Хастатовъ, Василій, оберъ-директоръ, фабрикантъ, 371.
Хвостовъ, Семенъ, капитанъ-поручикъ преображенскаго полка, опредѣленной къ выдачѣ разныхъ вещей изъ императорскихъ кладовыхъ, 25, 26, упом. о женѣ его 26.
Хилковъ, Иванъ, заводчикъ, 374.
Хитрово, Петръ, вице-президентъ коллегіи экономіи, 267.
Хлоповъ, желаетъ слушать лекціи въ Лейпцигскомъ университетѣ, 117.
Хлѣбниковъ, Иванъ, фабрикантъ, 376.
Хлѣбниковъ, 284.
Ходневъ, А., упом. объ его исторіи Вольнаго Эконом. Общества, 177.
Холщевниковъ, Егоръ, фабрикантъ, 371.
Хотяинцевъ, поручикъ гвардіи, 426.
Христіанъ VII, король датскій, 103, 104, 136, 166, 180, 190, 238, 239, 239, 249, 278, 293, 333, 388.
Цедеркрейцъ, сенаторъ шведскій и посолъ, 156.
Цемишъ, Лейпцигская гражданка, къ ней отданы въ пенсіонъ нѣкоторые молодые дворяне, отправ. изъ Россіи въ Лейпцигъ для изученія наукъ, 129.
Цицеронъ, упом. въ запискахъ Екатерины II, 157.

Чалбышевъ, упом. по дѣлу Глѣбова и Крылова, 56.
Чатамъ, лордъ, смотри Питтъ.
Челищевъ, Петръ, отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 112, 114, 118, 119, 125, 130, 131.
Черкасовъ, баронъ Александръ Ивановичъ, воспитывался въ Англіи въ Кембриджскомъ университетѣ, президентъ медицинской коллегіи; скончался 25 апрѣля 1788 г.; 67, 320; 321, 362.
Чернышевъ, гравъ Захаръ Григорьевичъ, впослѣдствіи фельдмаршалъ; 12 лѣтъ, до 1774 г., былъ вице-президентомъ и наконецъ президентомъ военной коллегіи; родился 1722 г., скончался главнокомандующимъ въ Москвѣ 29 августа 1784 г., 3, 49; 50; 69; членъ коммиссіи для разбора проекта И. И. Бецкаго о шляхетномъ кадетскомъ корпусѣ, 100—101; упом. о свадьбѣ его, 102, 171, 191, 206, 208, 250, 269, 320, 354, 382, 383, 400, 406, 420, 434, 442.
Чернышевъ, графъ Иванъ Григорьевичъ, меньшой братъ графа Захара Григорьевича (род. 24 ноября 1726 г., † 26 февраля 1797 г.); въ 1768 г. чрезвычайный и полномочный посолъ при великобританскомъ дворѣ, генералъ-аншефъ, вице-президентъ адмиралтействъ-коллегіи; Импер. Павелъ пожаловалъ его генералъ-фельдмаршаломъ,

Библиотека "Руниверс"

177, 178, 191, 201, 279, 320, 406, 433.

Чичаговъ, Василій Яковлевичъ (род. 28 февраля 1726 года, умеръ 4 апрѣля 1809 г.) капитанъ, упом. о шпицбергенской его экспедиціи въ письмѣ Екатеринѣ II къ графу Н. И. Панину, 394; контръ-адмиралъ, 433.

Чичевъ, любимскій купецъ, 26.

Чичеринъ, Николай Ивановичъ, сенаторъ, генералъ-поручикъ и С.-Петербургскій генералъ-полиціймейстеръ, 218, 250.

Чичеринъ, Денисъ Ивановичъ, сибирскій губернаторъ съ 1762 г. по 1780 г., скончался въ 1785 г.; 42, 197, 219, 253, 355—356, 441.

Чоглокова, Марія Симоновна, рожденная графиня Гендрикова, двоюродная сестра Императрицы Елисаветы, 441.

Чоглоковъ, Наумъ, подполковникъ, отправляется волонтеромъ въ Грузію къ гр. Тодтлебену, 441, 442.

Чоглоковъ, Николай, отставной маіоръ, былъ женатъ на дочери шлюссельбургскаго коменданта Бередникова, 441.

Чоглоковъ, Самойло, разжалованъ въ солдаты, 441.

Чубаровъ, купецъ, 26.

Шаппъ (Chappe d'Auteroche, Jean), аббатъ, упом. его путешествіе по Россіи, Екатерина II называетъ его лукавымъ и методическимъ подсыльщикомъ, 317—320.

Шаховской, князь Яковъ Петровичъ, (род. 8 октября 1705 г. † 21 іюля 1777 г.), былъ генералъ-прокуроромъ при Импер. Елисаветѣ Петровнѣ, 72; упом. о «Запискахъ» его, 311, 312.

Шезо (Cheseaux), упом. о пророчествахъ его въ письмѣ Екатерины II къ Вольтеру, 419.

Шеколютины, Андрей и Тимоѳей, фабриканты, 374.

Шереметева, графиня Варвара Алексѣевна, рожденная княжна Черкасская, (род. 11 сентября 1711 г. † 2 октября 1767 г.) супруга оберкамергера и сенатора Петра Боросовича Ш., 254, 255.

Шереметевъ, графъ Петръ Борисовичъ, сынъ фельдмаршала графа Бориса Петровича, (род. 26 февраля 1713 года, † 1788 г., ноября 30), оберъ-камергеръ, сенаторъ, 254—255.

Шереметевъ, графъ Николай Петровичъ, (род. 28 іюля 1751 г., † 2 января 1809 г.), впослѣдствіи сенаторъ оберъ-камергеръ, 254, 255.

Шереметева, Анна Петровна, невѣста графа Никиты Ивановича Панина, 254, 255; заболѣваетъ оспою, 290, 291; упом. другіе члены семейства, 291, 292, 293, извѣстіе о смерти графини, 294.

Шереметева, графиня Варвара Петровна, 254, 255.

Шестаковъ, Яковъ, поручикъ санктпетербургскаго гарнизоннаго баталіона, 389.

Шигонинъ, Матвѣй, фабрикантъ, 370.

Шимельманъ, банкиръ, 412.

Шлаттеръ, Иванъ Андреевичъ, былъ директоромъ монетнаго двора, скончался тайнымъ совѣтникомъ въ 1763 году; членъ коммиссіи для разсмотрѣнія и поправленія состоянія заводскихъ крестьянъ, 32.

Шмаковъ, Александръ, заводчикъ, 396.

Шомей, Авраамъ, упом. въ письмѣ Импер. Екатерины II къ Вольтеру, 39.

Шоринъ, Михаилъ, фабрикантъ, 374, 375.

Шотъ, профессоръ лейпцигскаго университета, 129.

Штакельбергъ, Екатерина Ивановна, фрейлина, дочъ лифляндскаго генералъ-экономіи директора Фабіана-Адама, 320, 321.

Штакельбергъ, Фабіанъ-Адамъ, штатгальтеръ въ Дерптѣ, а при Екатеринѣ II

Библиотека "Руниверс"

директоръ экономіи въ Ригѣ, скончался въ 1767 г., 273, 320, 321.

Штакельбергъ, баронъ, а потомъ графъ, Отто-Магнусъ, род. $^{7}/_{18}$ февраля 1736 г. скончался въ царствованіе Импер. Павла I, 240, 320, 321.

Штелинъ, Яковъ Яковлевичъ, академикъ, 218.

Штелинъ, Петръ Яковлевичъ, сынъ академика Якова Яковлевича, совѣтникъ посольства при князѣ Андреѣ Михайловичѣ Бѣлосельскомъ, русскомъ министрѣ при саксонскомъ дворѣ, 128.

Штофельнъ, Христоферъ Ѳедоровичъ, генералъ-лейтенантъ, сынъ генералъ-лейтенанта, († въ исходѣ мая 1770 г.), 398.

Штрандманъ, фонъ, Оттонъ, поручикъ великолуцкаго пѣхотнаго полка, 289.

Шуазель-де-Праленъ, (Choiseul duc de Praslin), министръ иностранныхъ дѣлъ и военныхъ при Людовикѣ XV, (съ 1758 г. по 1770 г.), 277, 435.

Шуваловъ, графъ Петръ Ивановичъ, генералъ-фельдцейхмейстеръ, впослѣдствіи фельдмаршалъ, скончался 4 января 1762 г., 162.

Шуваловъ, графъ Александръ Ивановичъ, старшій, начальникъ тайной розыскныхъ дѣлъ канцеляріи, фельдмаршалъ, умеръ въ 1769 г. 269, (?).

Шуваловъ, Иванъ Ивановичъ, двоюродный братъ графовъ Александра и Петра Ивановичей, впослѣдствіи оберъ-камергеръ, скончался 14 ноября 1798 года; наход. въ перепискѣ съ Вольтеромъ, а Импер. Екатерина II говорила о немъ, что онъ одинъ изъ самыхъ точныхъ и наиболѣе способныхъ людей, которыхъ она знала, 95, 176, 269, (?); превосходный чтецъ, 309, 381, 402, 406, 411.

Шуленбергъ, или Шуленбургъ (?), госпожа, отзывъ о ней Екатерины II, 74, 90.

Шхелтингъ, Петръ, подполковникъ рижскаго втораго гарнизоннаго баталіона, 289, 290.

Щепочкинъ, Григорій, заводчикъ, 372.

Щербатова, княгиня Ирина, 389.

Щербатовъ, князь Михаилъ Михайловичъ, сынъ комнатнаго стольника князя Михаила Юрьевича, депутатъ отъ ярославскаго дворянства въ коммиссіи для сочиненія проекта новаго уложенія, 285.

Щербининъ, генералъ-маіоръ, 395.

Щербининъ, преміеръ-маіоръ измайловскаго полка, 1, 72.

Щукинъ, купецъ, упом. въ дѣлѣ объ оберъ-прокурорѣ Глѣбовѣ и Крыловѣ, 54.

Щулепникова, Ѳеодора, помѣщица, жена геодезиста Ивана Щулепникова, 98—100.

Щулепниковъ, Иванъ, геодезистъ, докладъ сената и рѣшеніе Екатерины II по дѣлу о смертномъ убійствѣ его, 98—100; упоминаются отецъ и братъ его, 98.

Эбергардъ, ревельскій житель, торговецъ, 217.

Эйлеръ, Екатерина, первая жена математика и академика Леонарда Эйлера, дочь академическаго живописца Георга Гзель, († въ 1773 году), 67—69.

Эйлеръ, Леонардъ, извѣстный ученый и академикъ, 58, 59, 67, 68, 69, 132, 133, 174.

Эйлеръ, Іоганнъ-Альбрехтъ, старшій сынъ академика Леонарда, 59, 132, 133.

Эйлеръ, Карлъ, второй сынъ Леонарда, академика, 59, 132, 133.

Эйлеръ, Христоферъ, младшій сынъ академика Леонарда, 59, 132, 133.

Эльмтъ, баронъ Иванъ Карловичъ, генералъ-маіоръ; при Императорѣ Павлѣ пожалов. графомъ и фельдмаршаломъ, род. 1725 г., скончался 1802 г., 9.

Эльфингстонъ, Джонъ, контръ-адми-

Библиотека "Руниверс"

ралъ, 357, 361, 387, 390, 393, 398, 400, 401, 403, 405, 410, 413, 415, 419, 422, 424, 425, 430, 433.
Эмме, Оедоръ, оберъ-аудиторъ, нѣмецкой юстиціи президентъ, 61.
Энсъ, докторъ, 293.
Эпинусъ, Францъ-Удальрихъ-Фридрихъ, академикъ, умеръ въ Дерптѣ 77 лѣтъ, въ 1802 году, 318, 319.

Юлія, принцесса брауншвейская, королева датская, супруга Короля датскаго Фридриха V, 164, 333 (?).
Юшковъ, Иванъ Ивановичъ, тайный совѣтникъ, 64, 65.

Ягужинскій, графъ Сергѣй Пав., 96—97.
Яковкинъ, Иванъ, составитель «Исторіи села Царскаго», 431.
Яковлевъ, подпоручикъ, кабинетъ-курьеръ, 123, 124, 125.
Яковлевъ, Савва, коллежскій ассесоръ, заводчикъ, 372.
Яковлевъ, 49.
Ямпнскій, 72.
Яновъ, Сергѣй, отправленъ для изученія наукъ въ Лейпцигъ, 112, 114, 124, 126, 129, 131.

Оедоровъ, коллежскій ассесоръ, унол. по дѣлу оберъ-прокурора Глѣбова и Крылова, 55.
Оеофанъ (Чарнуцкій), епископъ нижегородскій, изъ намѣстниковъ Троицы Сергіевой Лавры, хиротон. 1753 года марта 14, по 20 лѣтнемъ правленіи 1773 г., іюля 1 дня уволенъ въ Кіево-печерскую Лавру, на покой, съ пенсіею и тамъ 1780 г. марта 8 скончался. Отзывъ о немъ Екатерины II, 199—200.

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

## ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

| *Стр.* | *Строка.* | *Напечатано.* | *Слѣдуетъ читать.* |
|---|---|---|---|
| 7 | 31 | weise | Weise |
| 8 | 6 | auszunehmen | anzunehmen |
| 22 | 15 | 6 | 6 (sic) |
| 23 | 10 | прозводила | производила |
| 62 | — | Письмо Импер. Екатерины II къ г-жѣ Бельке стоитъ внѣ хронологическаго порядка. | |
| 62 | 26 | 22 февраля | 28 февраля |
| 65 | 26 | сверъ | сверхъ |
| 70 | 37 | дя | ея |
| 91 | 34 | Вобаму | Вобану |
| 92 | 22 | Списокъ | Списокъ съ |
| 93 | 30 | адвакатомъ | адвокатомъ |
| 163 | 29 | касательно, | касательно |
| 278 | 1 | 1767 | 1768 |
| 282 | 3 | touta me | toute ma |
| 282 | 6 | verités | vérités |
| 283 | 27 | historiches | historisches |
| 319 | 43 | scyte | scythe |
| 341 | 23 | побой | побоевъ |
| 347 | 41 | умаю | думаю |
| 348 | 25 | Филиполисъ | Филипполисъ |
| 360 | 13 | Святославлѣ | Святославѣ |
| 362 | 15 | Екатериною | Екатериною II |
| 372 | 31 | Алѣксѣя | Алексѣя |
| 373 | 22 | Ѳеодосъи | Ѳеодосьи |
| 383 | 35 | стр. 356 | стр. 358 |
| 393 | 19 | В. А. (sic) | вице-адмиралу |
| 394 | 13 | В. А. (sic) | вице-адмирала |
| 394 | 28 | указъ | указъ, |
| 399 | 3 | Voila | Voilà |
| 429 | 39 | кои | кои, |
| 429 | 40 | войсками | войсками, |
| 438 | 24 | петръ | Петръ |
| 446 | 21 | кн. А. Долгорукаго | кн. В. Долгорукаго. |

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"

Библиотека "Руниверс"